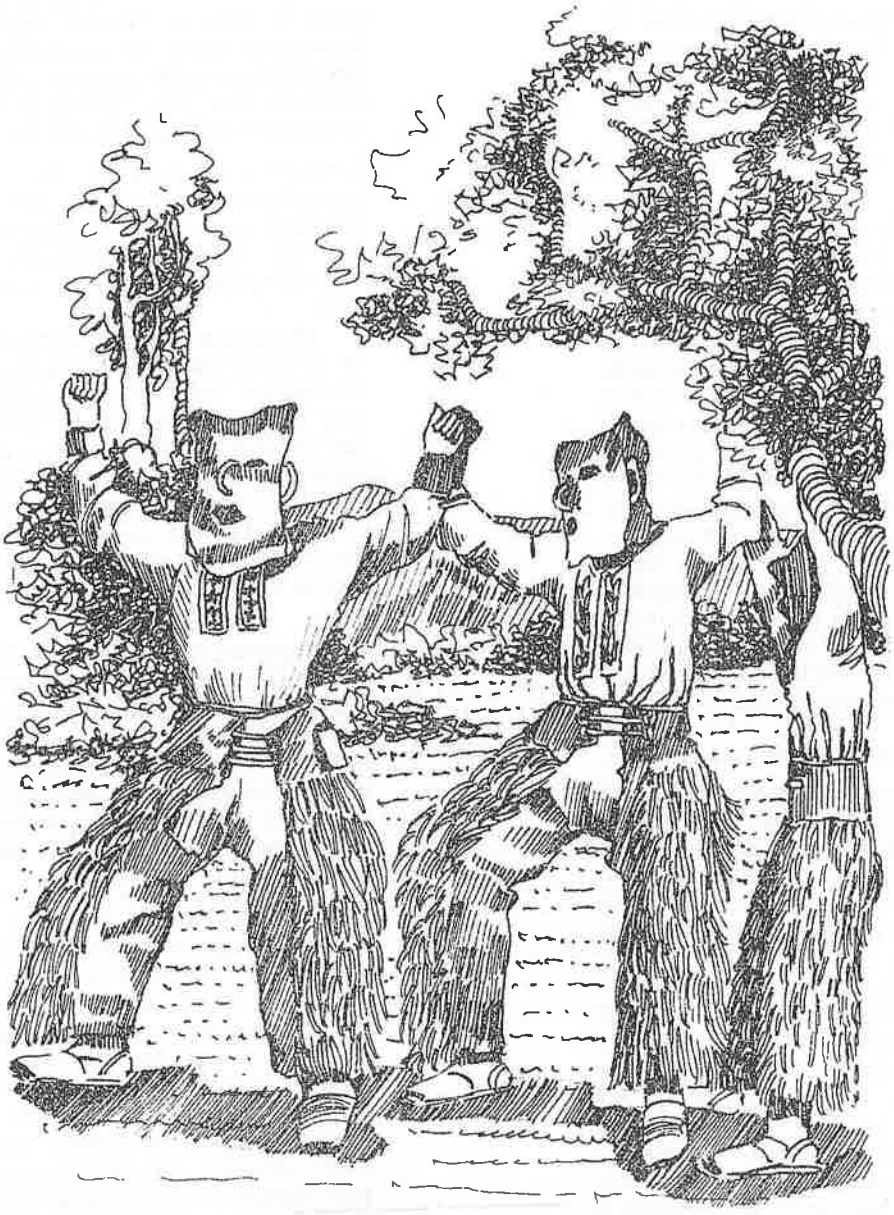
KIPU 19

El Mundo Indígena en la Prensa Ecuatoriana

Julio – Diciembre
1992

JULIO

CENTRO DE DOCUMENTACION
ABYA-YALA
QUITO-ECUADOR



06753

Colonización y mundo indígena

J. L. MICO BUCHON, S.J. COM · 07-1-92

UNA de las acusaciones más graves contra la colonización de América por España es la de haber aniquilado la organización del mundo indígena. Esto es una verdad solo a medias; y, todos sabemos que una verdad a medias es peor que una falsedad.

Es cierto que también en América, el pueblo dominador impuso modos suyos que destruyeron valores de la cultura y la vida del pueblo dominado. Pero también es cierto que España -como pocos dominadores- respetó, conservó, dio validez a muchas estructuras de la sociedad indígena, introducidas, algunas de ellas, por el imperio incaico.

Así, la mita y el obraje, que obligaban a cierta clase de indígenas, por cierto tiempo, a trabajar en tareas duras que nadie querría hacer, como las minas, lo habían establecido los incas. Esta pesada obligación no recaía sobre todos sino sobre los componentes de la "parcialidad" o "ayllu", comunidad con una propiedad de tierra que el dominador dejaba poseer. Los indios forasteros, los que tenían un oficio, un cargo (cacique, gobernador, cobrador de impuestos, sacristán...) no estaban sujetos a esa obligación; por eso los indígenas buscaban alguna de esas situaciones para escapar de la mita u obraje.

También, los tributos que exigía la Corona y el trabajo en tierras y obras de la administración, continuaba el sistema de los incas, que exigieron a los pueblos dominados, tributos en especie, en moneda, en trabajos del campo, caminos, construcciones del Estado. En la primera estapa de la colonización, los tributos fueron soportables y aceptados. Fue la nueva administración de los Borbones, especialmente de Carlos III, ansiosa de llenar las arcas exhaustas de la Corona, la que redobló las atribuciones, alcabalas, aduanas, censos de tributos, recaudaciones que eran concedidas a arrendatarios que cobraban al indio con abuso y rapiña. Esta situación fue la causa primera del grave empobrecimiento de la Colonia en el siglo XVII, y también de los levantamientos, más o menos graves, de los nativos.

Se respetó la forma social básica de los indígenas: el "ayllu", comunidad proveniente de un origen común, real o mítico, con su autoridad, su tierra comunal y personal. El "ayllu" se componía de varios clanes o familias, con su "hatun-runa", responsable de los trabajos comunales. Los "llactayos" (residentes naturales) eran protegidos en su derecho y propiedad, y atados por obligaciones, como la mita, el tributo. También desde los incas habían hombres vinculados a unos trabajos permanentemente: los "yanaconas". Igualmente habían establecido "los curacas", encargados de hacer cumplir, en la comunidad, las obligaciones para con el Estado: tributos, mita, obraje. España respetó toda esta organización de los naturales.

Muchos indios, por escapar de las obligaciones de los "llactayos" dejaban su "ayllu", vendían sus tierras y marchaban como "forasteros" a otros lugares. También cambiaban sus vestidos adoptando el español (como hoy), para fundirse con la población española o mestiza; lo que contribuyó a la disgregación de las comunidades indígenas.

Tampoco es verdad que todos los indios fueran despojados de todas sus tierras; mantuvieron las tierras comunales y las familiares; bien que en ocasiones ellos las vendían, o las perdían como pago de deudas o como sanción por levantamientos, saqueos, matanza de españoles.

Respetó España la institución de los "caciques": eran los jefes, defensores, gobernantes de la comunidad. La administración española los mantuvo, aumentó su autoridad, los hizo gobernadores, corregidores, jueces. Así se convirtieron en pieza clave, enlace entre la administración y el pueblo indio. Estos caciques, en ocasiones se españolizaron y colaboraron con las imposiciones y explotación del dominador; en ocasiones se pusieron

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

de parte de los nativos contra el español, y alentaron o capitanearon sublevaciones contra la Real Audiencia de Quito.

Tampoco es verdad completa que los pueblos nativos hubieran llegado a formar organizaciones o nacionalidades político-económico-sociales con verdadera unidad y solidez, que los españoles habrían destruido. Más bien, el panorama era una gran desorganización, disgregación, independencia y hasta hostilidad entre comunidades, "ayllus" o parcialidades: cada grupo buscaba sus intereses frente a otros grupos; por eso, algunos se pusieron de parte de los conquistadores, porque juzgaban ser ventajoso para ellos. El mundo indígena frente al español no presentó una conciencia nacional ni un programa de organización política, que habrían defendido. Sus levantamientos fueron movimientos muy reducidos, a excepción del de Túpac-Amaru en Cuzco, y motivados por problemas o temores locales, de aduanas, alcabalas o censos. Así aparece en la excelente obra de Segundo E. Moreno Yánez, "Sublevaciones indígenas en la Audiencia de Quito".

Es, pues, necesario volver a estudiar la historia, superar las ideas comunes, buscar la objetividad: lo que España arruinó y lo que respetó y conservó. Porque las verdades a medias son peores que las mentiras.

Proyectos ambiciosos y planificación seria son reservados a la cuna de los tsáchilas que celebra las Bodas de Plata de su cantonización.

LA zona montañosa de clima húmedo tiene un valle ideal, un suelo de producción generosa. Este valle es Santo Domingo de los Colorados.

Ubicado en el corazón del trayecto que une a las dos principales ciudades del país, Quito y Guayaquil, y en el centro nervioso donde confluyen cinco provincias: Pichincha, Guayas, Los Ríos, Azuay y Esmeraldas, Santo Domingo de los Colorados ha crecido mucho, ha dejado atrás la imagen de la parroquia adolescente que sedujo a los colonos.

Santo Domingo de los Colorados, cuyo crecimiento fue constante, alcanzó la cantonización el 3 de julio de 1967. Sus hijos y los emprendedores colonos que llegaron en la etapa fulgurante de su desarrollo se encuentran en la celebración de sus Bodas de Plata.

Ahora Santo Domingo es una eclosión social, cultural, etnográfica. Una ciudad que ha empezado a desbordar los límites de espirituales de cualquier cantón común y corriente hasta convertirse en un centro poblado que tiene 220.000 habitantes, cantidad suficiente para estar entre las siete urbes más pobladas del país.

Santo Domingo es una tierra con características propias. Los Tsáchilas, esa colorida y famosa comunidad indígena, le da un atractivo innegable y exótico al joven cantón.

Pero estas características propias han empezado a ceder espacio a una heterodoxa fusión de núcleos urbanos. En el territorio santodomingueño es posible advertir no solo a ciudadanos costeños y serranos, sino también amazónicos y aún colombianos.

Santo Domingo es una puerta abierta que lamentablemente ha dado lugar a un crecimiento desordenado. El alcalde actual, Leonardo López admite que la ciudad ha crecido sin una planificación urbana.

El mérito de la actual administración municipal es el de haber iniciado una política de recaudaciones prediales, lo cual deja abierto el panorama a la próxima administración, la de Ramiro Gallo, para el financiamiento de las obras prioritarias del cantón.

Santo Domingo ha sido proyectado para convertirse en capital de una potencial provincia. Pero este tema que merece un estudio serio y desprovisto de egoismos o posturas electoreras, no puede ser discutido a la ligera, y menos aún en vísperas de unas elecciones. La cuna de los Tsáchilas se merece un gran destino.

La CONAIE hizo propuesta oficial a los dos candidatos, antes de la segunda vuelta

Propuesta indígena a candidatos

HOY 07-2-92

Los indígenas reiteraron su decisión de no participar en elecciones

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), reiteró su decisión de no participar en la segunda vuelta electoral, al anunciar una propuesta de programa de gobierno que hizo llegar a los dos candidatos presidenciales.

Luis Macas, dirigente máximo de la CONAIE, dijo que los modelos de desarrollo de las comunidades indígenas deben ser respetados y apoyados por el gobierno, con asistencia técnica y financiera. "Si solo predomina el capital y el criterio de lucro, motivados por un pensamiento consumista, estaremos todos encaminados hacia un suicidio de la humanidad", añadió.

En el plano político-jurídico, el programa plantea lo siguiente:

- Lograr el reconocimiento del Ecuador como un país plurinacional y pluricultural, a través de la reforma a la Constitución Política del Estado.
- Ratificación del convenio 169 de la OIT sobre pueblos indígenas y tribales.
- Reforma a la Ley de Régimen Municipal sobre el no pago del impuesto al predio rústico.
- Aminístía a todos los presos y perseguidos indígenas por la lucha por la tierra.

En lo económico y producción, los planteamientos apuntan a los siguientes aspectos:



Los indígenas reafirmaron su decisión de continuar defendiendo su posición política, económica y social, frente al nuevo gobierno

- La delimitación y legalización de todos los territorios indígenas de posesión ancestral, en beneficio de los mismos pueblos indígenas.
- La aplicación efectiva de la Ley de Reforma Agraria, en especial en lo que tiene relación con el artículo 46, numeral 1 y 9 que se refieren a la falta de cumplimiento de la función social y existencia de gran posesión demográfica. Las tierras expropiadas deben ser adjudicadas en beneficio de las organizaciones indígenas y campesinas.
- La derogatoria a la Ley de Tierras Baldías y Colonización, por tanto la paralización del fomento a la colonización y concesión de territorios de posesión de las nacionalidades indígenas.
- El mantener los bosques, forestar y reforestar para conservar la rica flora y fauna que encierran nuestros territorios y la promoción y difusión de tecnologías agrícolas indígenas.
- Promover la concientización ecológica para mantener nuestros ríos y lagos limpios y sanos para el consumo de todos los seres vivos.
- Impulsar a las actividades agropecuarias diversificadas, tanto para el consumo interno como externo.
- Tener acceso a créditos blandos y a largo plazo y contar con la implementación de infraestructura básica para el deasarrollo agrario y con el respaldo a la comercialización alternativa para anular los intermediarios.

En el área de educación y cultura, demanda el reconocimiento y oficialización de la medicina indígena como alternativa de aporte a la ciencia universal y a la práctica médica en el sector rural; la participación plena de las nacionalidades indígenas, a través de sus organizaciones representativas a nivel local, regional y nacional en el sistema administrativo y en las políticas de educación bilingue, entre otras.

Luis Macas afirmó que la educación intercultural bilingue que las comunidades indígenas han venido impulsando desde hace de una década, "Es uno de nuestros logros que queremos continuar porque no solo es útil para los pueblos indígenas, sino también para todo el país".

"Los indígenas tenemos derecho a ser escuchados y atendidos"

Los indígenas a los candidatos

CON·07·2-92

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador - Conaie- insiste en su no participación en las elecciones del 5 de julio.

UN programa de trabajo que contiene puntos políticos-jurídicos, económicos-productivos y educativos-culturales hizo conocer -ayer- la Conaie a través de su presidente, Luis Macas.

El dirigente indígena tras ratificar su posición inicial de no participar en las elecciones, planteó a los candidatos a presidente de la república un programa de trabajo que beneficiará -según él- al 45 por ciento del total de la población ecuatoriana que es indígena.

Pese a nuestra posición, los indígenas tenemos derecho a ser escuchados y atendidos como cualquier sector social en el país, afirmó Macas al dar a conocer los planteamientos.

La problemática indígena es nacional y requiere solución urgente, dijo, por lo que las propuestas de gobierno van dirigidas a cualquiera de los candidatos que resultaren elegidos.

En el marco político-jurídico el objetivo de la Conaie es lograr el reconocimiento del Ecuador como un país plurinacional y pluricultural, a través de la reforma a la Constitución Política del Estado.

También plantea la reforma a la Ley de Régimen Municipal en lo que se relaciona al no pago del impuesto al predio rústico; la amnistía a todos los presos y perseguidos indígenas que han luchado por sus tierras.

En el acápite económico y productivo piden la delimitación y legalización de todos los territorios indígenas, de posesión ancentral, en beneficio de los pueblos indios.

Demandan la aplicación efectiva de la Ley de Reforma Agraria a fin de que cumplan su función social.

Solicitan la derogatoria de la Ley de Tierras Baldías y Colonización; el mantener los bosques, forestar y reforestar para conservar la rica flora y fauna que encierran los territorios.

Proponen promover la concientización ecológica; incorporar el uso de energía solar; impulsar las actividades agropecuarias diversificadas; tener acceso a créditos blandos a largo plazo; y, contar con una adecuada infraestructura básica para el desarrollo agrario con el respaldo a la comercialización alternativa para anular a los intermediarios.

Especial importancia tiene las propuestas educativas y culturales ya que ellas permitirán el impulso y desarrollo de los pueblos.

Para conseguir este objetivo solicitan el reconocimiento y oficialización de la medicina indígena como alternativa de aporte a la ciencia universal y a la práctica médica en el sector rural.

Piden que se incremente los recursos para que se apoyen a los programas y proyectos de Educación Intercultural Bilingue, así como los proyectos culturales de las organizaciones.

Demandan el respeto de la autonomía administrativa, técnica y financiera de la Dirección Nacional de Educación Intercultural Bilingue, con el propósito de que se brinde la misma importancia a la educación hispana.

Piden la participación indígena en las decisiones de políticas de educación bilingue y el respeto y vigencia de los convenios que se han suscrito entre el Ministerio de Educación y la Conaie.

Estas son, entre otras, las propuestas de la organización indígena y que demandan respuestas concretas de los candidatos a mandatarios del Ecuador.



Los indígenas del país, a través de sus dirigentes plantearon un plan de gobierno que garantice el bienestar de este grupo de ecuatorianos.

Los Imbayas: pequeña historia de un trío famoso

Músicos de la raza



El trío Los Imbayas de los hermanos Chiza Maldonado llevaron la música popular ecuatoriana y latinoamericana por muchos escenarios del mundo.

CONTINUA ➤

CONTINUA ►

Cou. 07 2-92

Se iniciaron un 22 de agosto de 1955 en un programa radial luciendo su clásica trenza, alpargatas y poncho.

Ibarra, Ecuadoradio

FUERON, posiblemente pioneros. Antes aún de que se hablara de la música folclórica, hicieron gala de la vestimenta indígena y con la música popular a cuestas, se aventuraron primero por los escenarios ecuatorianos, luego por los de Latinoamérica, para culminar en Europa.

Habían nacido en Ibarra, pero de ancestro otavaleño. Eran auténticos "villamanta". Los nacidos en la "villa", los crecidos en la capital provincial. Alfonso, Segundo y Enrique Chiza Maldonado estaban orgullosos de su raza, la que debieron defender desde los mismos bancos de la escuela.

Segundo se inició con el deporte. El fue el guardameta oficial del seleccionado imbabureño. Las fotos de la época le muestran junto al arco, en esos campos abiertos que querían ser estadios, con su trenza flotando el viento y ataviado con las infaltables alpargatas que, curiosamente llevan un pequeño añadido: los "pupos", como corresponde a todo futbolista que se respeta. No le faltan ni las rodilleras y menos la gorra de visera que identificaba a los futbolistas de la época.

El paso a la música vino después. En 1955, cuando una emisora capitalina organizó un concurso radial. El triunfo les abrió los escenarios del Ecuador. Sin abandonar ni el calzoncillo de lienzo, ni la camisa blanca, el poncho bicolor, el Trío Los Imbayas de los hermanos Chiza llevaron la música popular ecuatoriana y latinoamericana por todas las ciudad del país.

El año de 1956 marcó un hito más en su carrera el primer disco, el que incluye el sanjuanito "Marujita", éxito no solo en el país, sino también fuera de él, lo que les abrió las posibilidades de incursionar en el mercado latinoamericano.

Colombia, Venezuela, Perú, Panamá y México les abren las puertas. En todos esos países alcazan un singular éxito, lo que se complementa con presentaciones radiales en esos países y, sobre todo, el derecho para presentarse, en el año 1964, en el Palacio de las Bellas Artes en la Ciudad de México.

El triunfo de la presentación en el Palacio de las Bellas Artes fue el trampolín para que el trío de Los Imbayas llegue a Europa. La empresa Grancolombiana, auspicia su viaje a Madrid, donde se presentan en el Teatro de las Zarzuela para luego, incluir en su gira, otros escenarios españoles.

Culminado su periplo, la mira está en otros centros europeos. Siempre con la música popular a cuestas, Los Imbayas visitan, entonces, Francia, Suiza, Holanda, Bélgica, Italia, Inglaterra, Austria, Hungría, Checoslovaquia, Yugoslavia, Polonia, Rusia, Alemania Oriental.

Durante estos años, el recorrido de Los Imbayas, no se ha limitado a los países europeos. Estuvieron en el Japón, Egipto, Túnez, para retornar por los Países Bajos, Dinamarca y Noruega.

Finalmente se establecieron en España. Su actividad artística del grupo ecuatoriano trasciende los escenarios locales. Llega a los programas de la Televisión Española, a salas de fiesta, centros nocturnos y teatros.

Incursión en el cine

Cou. 07-2-92

La identificación de Alfonso, Segundo y Enrique Chiza Maldonado, Los Imbayas, con los valores de la cultura latinoamericana, les abrió los "platos" cinematográficos. Ciertamente que su actuación no fue en los papeles protagónicos ni estelares. Pero aún en los papeles secundarios, siempre fueron llamados para representar al hombre latinoamericano. Vestidos como guerrilleros mexicanos en "Villa cabalga", junto a actores como Yul Brinner, Robert Mitchum y Charles Bronson o como los hombres andinos en "Simón Bolívar", la película protagonizada por Maximiliano Shell, con Ana Mangani, Paco Rabal y Fernando Sancho.

Los recuerdos van también para otras películas en las que intervinieron como aquella que relató la historia de Atahualpa, "La casa real del sol", con Christepher Plummer y Robert Shasy "Sharon vestido de rojo", protagonizada por George Chakiris, Beba Loncar y Sonia Bruno; "Talento para amar" con Topol y "Cien rifles" en la que intervino Raquel Welch.

Hace dos años, el 2 de julio de 1990, Segundo Chiza falleció. El trío, desde entonces, no lo fue más, pese a que se le buscó un reemplazo con un artista mexicano. Además, los años no pasan en vano y para Los Imbayas que, desde hace cerca de 28 años residen habitualmente en Europa, ha llegado la hora de pensar en el regreso. Así lo dice Alfonso, quien, desde hace unos días al país en goce de vacaciones.

La tierra, esa que eventualmente visitaban, nuevamente les llama. Si así lo deciden, atrás quedarán solamente los recuerdos de los escenarios europeos y las fotos con estrellas connotadas del cine. El llamado de la tierra habrá sido más grande.

La voz del Tsáchila

4104 07-3-92

Kilómetro siete de la vía Santo Domingo-Quevedo. Existe un desvío por la margen izquierda. Por un carretero pavimentado en sus tres cuartas partes, se llega a la comunidad tsáchila.

A lo largo del recorrido están los letreros de las fincas de los Calazacón y de los Aguavil.

En el carretero principal, algo más allá del kilómetro siete, también figura el letrero de los Jendi. Este último no es un apellido común de los tsáchilas, como los dos primeros, pero el letrero revela que Carlos Jendi es tan vegetalista como aquellos.

Los vegetalistas tienen una especialidad prestigiada porque muchos les atribuyen grandes conocimientos sobre curaciones a base de plantas. De allí que tienen clientes de todo el país y del exterior.

La propiedad de Nicanor Calazacón, el gobernador tsáchila, se encuentra al final del desvío, luego de cruzar un puente algo estrecho que está sobre un brazo del Toachi. En el río lavan ropa y se bañan las mujeres y los niños con evidente confianza. Es el mundo natural de los colorados.

"No estamos en tiempos de bonanza. La situación se ha complicado porque siendo nuestra actividad más importante la agricultura, nos ha causado serios perjuicios la plaga de la sigatoka", dice el gobernador.

¿Los ingresos que tienen los colorados como vegetalistas no les sirve para paliar la crisis productiva?

Es cierto que nuestra actividad de ponés(vegetalistas) es nuestra segunda fuente de ingresos, pero hay que decir que también ha decaído. Ser poné no le asegura a uno el bienestar material. Esta es una época en la que ha aparecido la incredulidad de la misma gente que antes creía en nosotros.

Nicanor es un dirigente joven que admite no haber logrado el respaldo monolítico de su comunidad.

No tiene definitivamente el ascendiente de su padre, Abraham Calazacón y por eso ha aceptado que en su comunidad se dé un "nuevo reglamento democrático": habrán elecciones para elegir gobernador cada cuatro años.

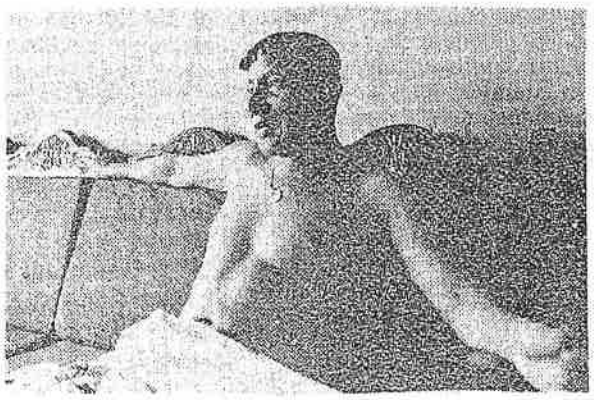
Nicanor estará tres años más, pues aunque ya ha estado siete años al frente de la tranquila y colorida comunidad, el reglamento fue acordado apenas el año pasado.

La decisión de alternarse en la gobernación ha tranquilizado a los más fuertes críticos de Nicanor Calazacón: Juan Evangelista Aguavil, Julio y Abdón Calazacón.

Es posible que en el país desconozcan la realidad de un gobernador colorado. Debo hacer saber que yo no recibo salario alguna. Toda actividad, toda representación es por amor a la tierra, por el respeto a los pasados de uno.

Nicanor dice que cuando deje la gobernación tendrá mejor tiempo para su tierra y para el oficio de poné.

"He demostrado que no me guía la ambición, pues de lo contrario habría luchado para que se respete la tradición que convertía al gobernador en primera autoridad tsáchila hasta el día de su muerte. Con la nueva decisión de cambiar de gobernador cada cuatro años, ha vuelto la paz a la comunidad".



Nicanor Calazacón, el actual gobernador colorado, demostró que en su comunidad sí hay democracia. Los tsáchilas son el símbolo de la ciudad de mayor colorido en el corazón de la república.

Santo Domingo celebra cantonización

Embrujo colorado

Com 07-3-97

Emporio agrícola y ciudad de gran fuerza productiva, la cuna de los tsáchilas no debe desprovechar su ubicación estratégica entre Quito y Guayaquil.

Jimmy Bedoya
EL COMERCIO

SANTO Domingo de los Colorados despierta a una etapa de mayor protagonismo nacional. No en vano los dos candidatos a la presidencia de la república han puesto énfasis en su importancia para el país.

El pueblo maravilló siempre. Naturaleza pródiga al descender de la Sierra, comunidad exótica que obra magnéticamente con ecuatorianos y extranjeros, tierra promisoria para todo aquel que decide hacer de la producción agrícola y con trabajo honrado su medio de vida.

Las referencias sobre Santo Domingo de los Colorados son comunes fuera de las fronteras ecuatorianas. Los nombres famosos circulan inagotables en la memoria de los tsáchilas, los directos testigos de este interés que no se ha devaluado con el tiempo.

A esta ciudad ecuatoriana han llegado estadistas, intelectuales, artistas, periodistas y hombres públicos de toda actividad, para buscar en la magia santodomingueña una satisfacción cultural o espiritual.

Este día, Santo Domingo cumple 25 años de su cantonización. Sus primeros colonos y los hijos de estos que nacieron y crecieron en la tierra colorada, se refieren con orgullo de una historia de lucha y de progreso que se ha hecho carne en todos ellos.

Santo Domingo dejó de ser la pequeña población rodeada de suelo bananero que cautivó a los aventureros de corazón en los años 50 y 60. En eclosión vital que ha puesto reflexionar a los gobiernos de turno, Santo Domingoi ha crecido hasta convertirse en la ciudad más grande de Pichincha, después de Quito, y aún más convertirse en una urbe de crecimiento que escapó al control de las planificaciones elementales.

El actual alcalde santodomingueño, Leonardo Lopez ha enfrentado a una especie de tradición instalada en el municipio hasta la administración anterior. La del temor al cobro de los impuestos prediales.

Es verdad que esta medida necesaria no ha llegado a su nivel ideal, pero el intento le ha devuelto al municipio la credibilidad, porque asimismo el alcalde ha devuelto con obras los ingresos que percibió por tales impuestos la municipalidad.

"Hemos ejecutado en adoquinamiento y pavimentación una obra que nadie puede desconocer, porque en las anteriores administraciones se avanzó poco al respecto", declara el alcalde.

"La obra más importante de esta administración es la construcción de la casa municipal, ubicada aquí enfrente, junto al parque central. Hemos construído parques y jardines en la ciudad y en los recintos del cantón", señala López.

El presupuesto para obras de Santo Domingo llegó en 1990 a 120 millones de sucres. En 1991, el año de más realizaciones, dicho presupuesto alcanzó a 800 millones de sucres. El alcalde considera que el presupuesto hasta agosto de este año, cuando deberá entregar su administración, llegará a 700 millones.

Al referirse a los problemas del agua potable y los alcantarillados, Leonardo López dijo que se han terminado los estudios correspondientes a estos dos servicios.

"Vamos a dejar firmado el crédito alemán KFW para la rehabilitación del sistema de agua potable existente y para la construcción de colectores. Vamos a dejar contratados los estudios de ampliación del sistema de agua potable".

"Están terminados los estudios de la rehabilitación del Camal, debiéndo responsabilizarse el próximo alcalde (Ramiro Gallo) de la licitación de este proyecto".

También la actual administración municipal ha procedido a la rehabilitación del equipo de saneamiento ambiental y recolección de basura, elementos que son prioritarios en una ciudad de gran crecimiento.

Ramiro Gallo, el nuevo alcalde de Santo Domingo deberá asimismo asumir una política seria en cuanto a plan urbano.

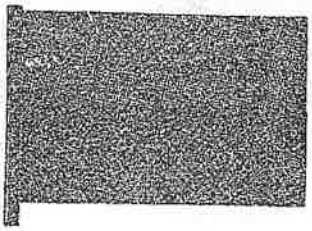
Las múltiples cooperativas han dado lugar a la aparición de ciudadelas fantasmas e invasiones, y Gallo, que fue en un tiempo promotor del cooperativivismo indiscriminado, deberá poner coto a esta anarquía, de lo contrario los problemas santodomingueñas se agravarán.

En las Bodas de Plata de la ciudad cuna de los Tsáchilas, no hay lugar sino para desear toda la suerte a Santo Domingo de los Colorados. Preside la fiesta, que se desarrolla por todo lo alto, la hermosa reina, Miriam I.

Santo Domingo de los Colorados







Datos actuales del cantón

Extensión: 1229.1 kilómetros cuadrados según el último Censo; 4.069 kilómetros según el Comité de provincialización.

Población: 190.825 habitantes (Censo); 400.000 (Comité)

Indice de crecimiento: 4.0% (Censo); 10% (Comité)

HOY 07.3.92

Trasfondos de una nueva provincia

HOY. 07-3-92

A pesar de la crisis Santo Domingo continúa siendo un paso estratègico que articula costa y sierra

Por Martha Cecilia Ruiz M.

Ubicada entre una selva tropical y las altas montañas de los Andes, la tradicional aldea que veneraba el fruto del achiote se ha constituido en el paso estratégico que articula la sierra y la costa.

Con una población de 190.825 habitantes, (según resultados del último censo), Santo Domingo de los Colorados ha experimentado un impresionante crecimiento, que iguala o sobrepasa en extensión y población a provincias como Carchi, Bolívar o Cañar. Por su riqueza natural, este cantón se constituye en productor y abastecedor de productos como el aguacate, arroz, cacao, caucho, maracuyá, achiote, y otros que incluso sirven para la exportación: el abacá y el banano.

Sin embargo, el territorio ancestral de la comunidad Tsáchila se encuentra al margen de los principales servicios básicos: solo el 40% de las viviendas disponen de un sistema de alcantarillado, el 55% no recibe el servicio de recolección de basura, y el 49% de las viviendas se abastecen de agua por medios ajenos a la red pública.

Colorados y migrantes

Santo Domingo fue siempre un espacio de contacto e intercambio entre las regiones. En su origen fue poblada por la tribu de los "Tsáchilas" (gente), asentados en la aldea colorada de Cocaniguas, a unos 70 kilómetros de Quito.

Debido a la peste de la viruela y después a la erupción del volcán Pichincha, la comunidad se vio obligada a migrar a las montañas, ubicándose en su territorio actual, que no es más que una región límite de culturas, entre la cuenca del Guayas (costa exterior) y la sierra centro-norte.

Hasta el siglo XX, Santo Domingo de los Colorados no tenía ninguna importancia económica. Vivía apenas del intercambio de productos con los escasos viajeros que atravesaban la región.

A principios de siglo la situación se modifica: la economía de Santo Domingo se dinamiza, y de proveedora marginal del mercado de Quito pasa a insertarse en circuitos mercantiles más ágiles.

En un inicio, la región adquiere valor gracias a la recolección de tagua: posteriormente la economía local se refuerza con la extracción de caucho silvestre y la producción de cacao.

La integración de la región al espacio nacional llega realmente con el auge del caucho (década de los 40) y la apertura de carreteras hacia Quito y Guayaquil.

A comienzos de la década de los 60, cuando se consolida la red de carreteras hacia la costa, Santo Domingo -sin abandonar su papel de abastecedora de la sierra centro-norte- pasa a constituirse en agroexportadora y su centro poblado en principal puerto terrestre del país.

Para ese entonces el flujo migratorio ya se había iniciado: el auge del caucho, la construcción de carreteras; así como la colonización de amplias extensiones para el cultivo de frutas y la crianza de ganado había poblado la región de jornaleros, contratistas, empleados, hacendados y comerciantes, sobre todo de las provincias de Carchi, Imbabura, Pichincha y Loja.

Epoca de crisis

Para la década de los 80 la situación de Santo Domingo había cambiado. Empezaron a surgir nuevos ejes económicos, los servicios se estancaron y finalmente dejaron de llegar, la producción del suelo había disminuido, y el intercambio con los grandes centros resultaba perjudicial para la región. Los habitantes abandonaron entonces el campo y empezaron a poblar la ciudad en busca de mejores condiciones de vida.

Actualmente, Santo Domingo tiene una tasa de analfabetismo del 9%, dispone de agua potable cada dos días y solo durante cuatro horas; cuenta con un hospital estatal que no abastece las necesidades de los enfermos, y sirve de asentamiento a una cultura indígena que ha tenido que abandonar sus tradiciones para poder sobrevivir en un espacio de hegemonía mestiza.

A pesar de la crisis la riqueza no se ha perdido. La selva todavía produce, las frutas exóticas siguen llegando a Quito y Guayaquil desde la tierra de los Colorados. Santo Domingo continúa siendo un paso necesario entre costa y sierra. El comercio aún invade las calles de la ciudad. La tierra y la selva siguen todavía vivas.

La comunidad de Los Salasacas

HOY 07-6-92

Ejemplo de civismo

ELECCIONES 92

Una importante participación de la Comunidad Salasaca, se observó ayer cuando con marcado entusiasmo, los indígenas acudieron a las urnas con sus mejores atuendos, apurados y desde tempranas horas en la mañana para cumplir con el deber cívico de elegir al presidente de la República.

Los Salasacas se acercaron a los recintos electorales y fueron atendidos por sus propios hermanos, que hablando un mismo idioma facilitaron el sufragio y permitieron que salga adelante una jornada cívica sin contratiempos.

La Comunidad de los Salasacas, considerada una de las más rebeldes del país, se encuentra ubicada en la vía que conduce de Ambato a Baños y sus integrantes se han caracterizado por su sólida unidad.

El TSE, designó al vocal Medardo Oleas, para que acompañe a un grupo de observadores internacionales en su visita a las provincias de Cotopaxi y Tungurahua, comprobando que la jornada cívica se cumplió con normalidad.

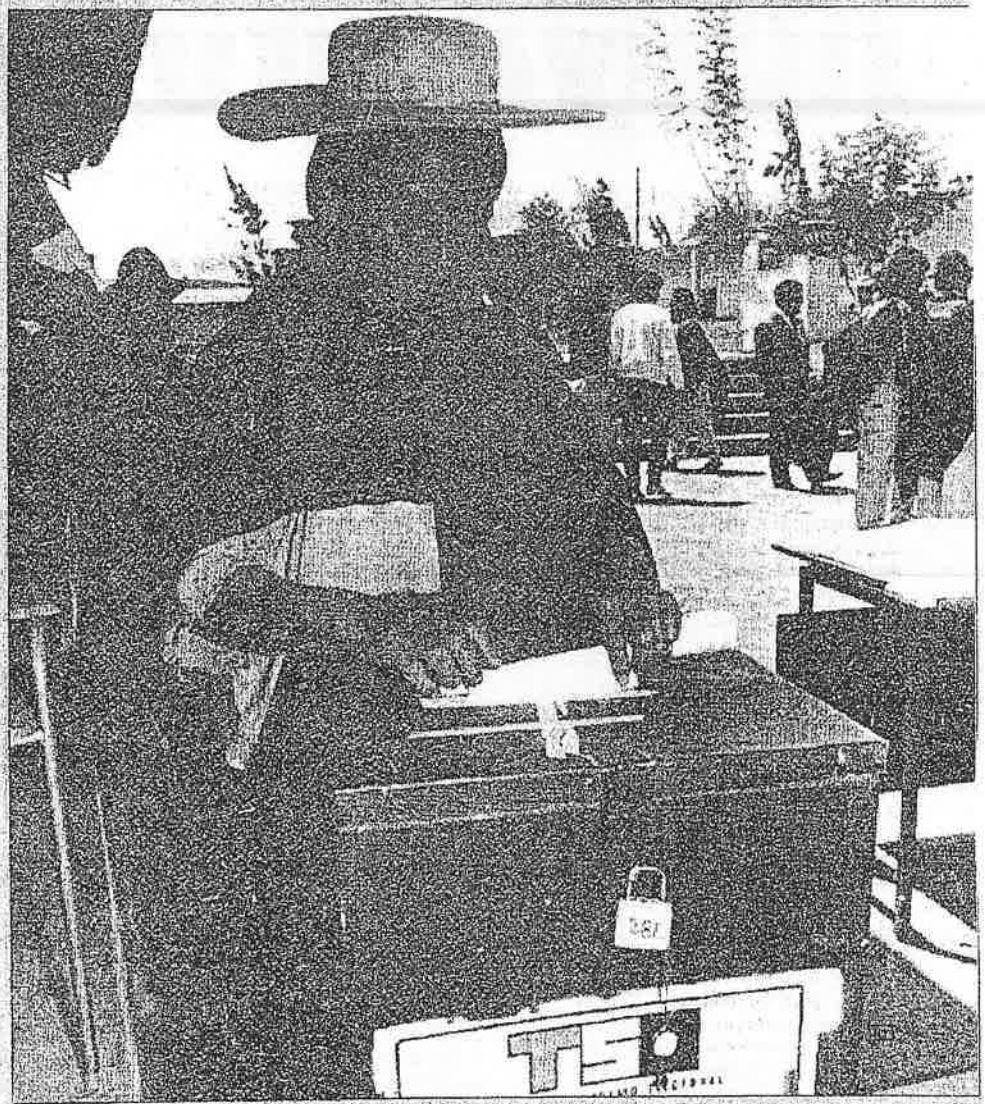
Francisco Pacheco, presidente del CAPEL, organismo internacional de capacitación electoral, se mostró satisfecho luego de su recorrido por las provincias de Cotopaxi y Tungurahua.

Nueva vida a la Democracia

En Tungurahua, dijo, y en especial en la Comunidad de los Salasacas se ha podido encontrar gente que tiene fundamentos culturales distintos de los comunes "Y sin embargo usando su lengua le dan nueva vida a la Democracia".

"Eso revela que las convicciones democráticas pueden llegar a todos y todas partes", señaló Pacheco, al manifestar que para los observadores internacionales ha significado una experiencia inusual el constatar la votación indígena en el centro del país. Mientras tanto, el representante de Bolivia y miembro del Organismo Electoral del país del Altiplano, Jorge Lazarte, destacó que la presencia de la ciudadanía en las urnas no solamente para elegir a un candidato sino, como una forma de apoyar el fortalecimiento del sistema democrático, es una de las observaciones más extraordinarias que se pueden hacen en Ecuador", señaló Lazarte.

En igual forma, elogió la participación de la comunidad indígena de los Salasacas, que en algo, dijo se asemejan a los indios Aymaras de Bolivia, quienes han participado en forma democrática en la jornada cívica que vivieron los ecuatorianos el domingo cinco de julio.



Una indígena de la Comunidad de los Salasacas deposita su voto en la urna

Cabinas radiofónicas en la zona rural de Cotopaxi

Voces entre las montañas

Las escuelas radiofónicas son un medio alternativo comunitario

HOY 07-7-92

Viven dispersos en las montañas. Son en su mayoría campesinos e indígenas que están aislados en el área rural. Son analfabetos que querían unirse para tomar la voz de las montañas y preservar su cultura; para organizarse y gritar que hay muchas cosas que nunca han visto llegar.

En Cotopaxi existe una población de 276.324 habitantes, de los cuales casi el 80% pertenece al área rural. De ellos el 35% son indígenas quichua-hablantes, rodeados de mestizos que solo se comunican en castellano.

A las montañas no llegan las voces de la ciudad, como tampoco llegaba la luz hasta hace poco tiempo. En la zona el analfabetismo se multiplica y las escuelas desaparecen a diario. En Zumbahua, por ejemplo, existía una escuela con 8 alumnos y 11 profesores. Los niños no llenaban las aulas, estaban -como hasta ahora- en el campo labrando la tierra.

Frente a esta realidad, tanto grupos indígenas como la Diócesis de Latacunga pensaron en crear un medio de comunicación que sirva como escuela y disminuya el analfabetismo de la zona. Al mismo tiempo el medio sería el vínculo entre las diferentes comunidades, y se constituiría en el canal que preserve la cultura tradicional de la gente. Así se crearon las siete cabinas radiofónicas de Latacunga, que se encuentran en los núcleos donde convergen las diferentes comunidades campesinas e indígenas de la provincia. Estos núcleos son Zumbahua, Pujilí, Saquisilí, Salcedo, Cuzubamba, Pilanchaloma y Mulalillo.



El sistema permite la difusión de información cultural

Las cabinas están a cargo del Cabildo de la comunidad. Son campesinos e indígenas los que han sido capacitados como comunicadores populares, para poder transmitir mensajes y educación a la gente.

Ernesto Baltasaca es un indígena de la comunidad de Zumbahua. El ha trabajado en la cabina desde su inicio. "No podemos dedicarnos a la cabina a diario. De lunes a viernes nos dedicamos al campo y a los animales" dice.

Ernesto cuenta que la necesidad de una comunicación más amplia hizo que la comunidad se organice. Inicialmente se enviaban mensajes por medio de parlantes y bocinas. En la feria de los sábados se escuchaban cuentos y adivinanzas tradicionales; también se cantaba o se transmitían informes.

En 1982 comenzó a funcionar la primera cabina en Zumbahua. CIESPAL con la ayuda financiera de varios organismos internacionales capacitó a los campesinos en el manejo de equipos; pero también en educación y pedagogía, realidad nacional e incluso política.

Para obtener noticias de las comunidades circundantes, la radio popular ha aplicado los denominados "corresponsales comunitarios".

Este equipo viaja con unidades móviles a la espalda. Recorre a pie zonas donde no hay caminos, y recoge las necesidades de la comunidad, así como información cultural que después se socializa a través de cuentos y leyendas.

Ahora, los fines de semana un equipo de 60 personas se dedica a preparar el programa que se transmite a diario en Radio Latacunga. En castellano se emite "nuestra palabra", y en quichua "Ricchari" que quiere decir "levantarse".

Haciendo una evaluación de estos 10 años de las cabinas, Eduardo Guerrero, encargado de la elaboración de proyectos dice que varios de los problemas sociales que se han tratado en los programas han dado buenos resultados.

Así por ejemplo el alcoholismo en la región ha disminuido. Se ha dado mucho énfasis a la cultura tradicional, por lo que la gente ha comenzado a valorar su lengua y sus tradiciones. "Ya no se averguenzan de hablar en quichua, y más bien lo ven como un instrumento poderoso como cualquier otra lengua" dice Guerrero.

Indígenas presentan propuestas

UNV 07-7-92

QUITO.— La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE, dijo que espera soluciones concretas del nuevo presidente.

El presidente de la Confederación, Luis Macas, sosuvo que "los pueblos indígenas representan el 45% de la población ecuatoriana, por tanto tienen iguales derechos que el otro 55%".

"Los indígenas —agregó— debemos ser escuchados y atendidos por el gobierno, sea cual fuere su posición ideológica".

Los principales puntos del programa expuesto por los indígenas son:

En lo jurídico:

— Lograr el reconocimiento del Ecuador como un país plurinacional y pluricultural.

— Ratificación del convenio 169 de la OIT sobre pueblos indígenas y tribales.

— Reforma a la Ley de Régimen Municipal sobre el no pago de impuesto al predio rústico.

— Amnistía a todos los presos y perseguidos indígenas por la lucha por las tierras.

En lo económico:

— La delimitación y legalización de todos los territorios indígenas de posesión ancestral.

— La aplicación efectiva de la Ley de Reforma Agraria. Las tierras expropiadas deben ser adjudicadas en beneficio de las organizaciones indígenas y campesinas.

— Derogatoria de la Ley de Tierras Baldías y Colonización.

— Mantener los bosques, forestar y reforestar para conservar rica la fauna.

— Promover la concientización ecológica para mantener los ríos y lagos limpios.

— Tener acceso a créditos blandos.

— Impulsar las actividades agropecuarias e incorporar tecnología.

Educación y cultura:

— El reconocimiento y oficialización de la medicina indígena como alternativa de aporte a la ciencia universal y a la práctica médica en el sector rural.

— Incrementar y disponer de suficientes recursos económicos para que se desarrollen más proyectos de educación intercultural bilingue.

Sólo 20% de indígenas

QUITO.— Luego de que Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, anunciara que los indígenas, por lo menos de la Sierra, no participarían en los comicios electorales, se pudo registrar que en las provincias de Imbabura, Chimborazo y Tungurahua, apenas el 20% de la población indígena acudió a las urnas, según los reportes policiales.

Protestan por secuestro de asesor de campesinos

UNV-07-7-92

Dirigentes campesinos visitaron este Diario y expresaron el más enérgico rechazo del secuestro que fue víctima el Ab. Milton Yulán Morán, junto a su compañero Alejandro Aspiazu.

Responsabilizaron de este hecho a Vicente Dáger Saltos, Abraham Dáger Flores y Ab. Irwing Dáger Saltos, propietarios de los predios Yamile y Margarita, jurisdicción del cantón Durán.

Yulán manifestó ser asesor jurídico de organizaciones campesinas, entre ellas de la FENOC-I, UNOCAG, FENACLE y ACAL. Como tal —agrega— es patrocinador de los campesinos que constituyen la Asociación de Trabajadores Agrícolas "Vencedores de Yamile", que tiene una superficie de 507.60 has, de las cuales el IERAC de Guayaquil revirtió 300 en favor de los campesinos; este predio es de prpiedad de la Compañía Agrícola "San Elías S.A.", representada por Abraham Dáger Flores y uno de los socios es Vicente Dáger Flores. Este juicio subió al Comité de Apelaciones que debe pronunciarse, por ser ése el estado de la causa actualmente.

Destacó que asimismo, patrocina a los campesinos de la Pre-Asociación de Trabajadores Agrícolas "Ataulfo Cruz", que demanda la afectación del predio Margarita de Durán, de propiedad del Ab. Irwing Dáger Saltos y otros familiares. Tiene una superficie de 523.98 has y que en el IERAC de Guayaquil se encuentra en estado de resolverse.

Represalia

Manifestó, que se trata de una represalia por la serie de acciones que viene cumpliendo en beneficio de los campesinos.

Narró que el viernes pasado a las 12h00 cuando bajaba de su oficina ubicada en Huancavilca y Chile fue interceptado por tres sujetos y embarcado a la fuerza en un vehículo Trooper. Los hombres se identificaron como agentes de la OID, quienes no indicaron la causa de la detención. Luego, 10 minutos después, detuvieron también a su compañero Alejandro Aspiazu, presidente de la Asociación "Vencedores de Yamile", manteniéndolos incomunicados hasta las 18h00, logrando después dialogar con sus familiares y luego ser liberados.

DESDE EL NORTE DE MANABI

Tierras para los indios

UNU. 07-9-92

Por EL INDIO CARA



BAHIA DE CARAQUEZ.— Me extrañó la respuesta militar a la decisión gubernamental de entregar un poco más de mil kilómetros cuadrados de tierras en la provincia de Pastaza a habitantes de ese sector de la patria agrupados en comunidades indígenas. Y me sorprendía porque hace mucho tiempo se ha hablado de "fronteras vivas" para defender las tierras patrimonio nacional en la Región Oriental. Pero el gobierno se plegó al pedido de las FF.AA. para dejar libre de esa entrega de tierras a una franja de 40 kilómetros de ancho en los límites de la provincia oriental con el Perú, de acuerdo con el Protocolo de 1942, calificada como "Zona de Seguridad Nacional". Así se ha concluido el problema difícil con tales comunidades indígenas que habitan Pastaza que es como el camino de entrada y salida de la Sierra al Oriente ecuatoriano.

Una dama muy enterada de nuestra idiosincrasia ecuatoriana me ha calmado un poco al hacerme saber que las fronteras vivas no tienden tanto a ser tales cuando a ambos lados de la frontera, en Ecuador y en Perú sus pueblos indios tienden más a entenderse entre ellos que a integrarse a sus respectivas nacionalidades. Puede que así sea. Pero la vida de los asentamientos indios en EE.UU. y Canadá nos dice lo contrario, quizá porque conviven en tierras de alta civilización y progreso, sin ningún contacto entre ellas, pero que se defienden del "blanco" o de los "cara-pálidas" como dicen ellos cuando llega la oportunidad con armas modernas como ocurrió el año pasado en la zona de Ontario, Canadá, obligando a la intervención del ejército de ese país. Pero cualquiera que sea el problema en países con mayoritarias comunidades de gente de raza blanca, sin mestizaje, pero con densos grupos de otras razas o pueblos como los negros y asiáticos en los EE.UU., y aun los "hispanoamericanos" como llaman a los "trigueños" inmigrantes de países de América Latina.

Pero, cómo no aplaudir lo hecho por el gobierno al hacer la mejor "reforma agraria" que ha visto el país ayudando a poblar el Oriente en la provincia de Pastaza. El indio ecuatoriano, el indio puro de la Sierra y el Oriente y de la Costa también, tiene que integrarse a la nacionalidad plenamente. Eso fue lo que hizo Benito Juárez un presidente indígena que tuvo México en el siglo pasado con los indios de su país. El mestizaje sólo es posible dando educación y trabajo igualitario a las minorías raciales como en el caso de los indios. Y si vemos un poco más de cerca de lo que quieren ver algunos, no hay "blancos" puros en Ecuador en un porcentaje superior al 5 ó 6%, como para negarnos a integrar a los indios puros lenta pero seguramente.

Labor difícil, pero no imposible. Es cuestión de entender que es mejor ver a los indios de la Región Amazónica viviendo en sus tierras donde vivían cuando hace 500 años llegaron los "conquistadores" españoles. Es lo más digno de hacerse. El "cholo" costeño, indio costeño, pescador o cargador casi no es problema en la Costa porque se han integrado a la vida normal, a la civilización al no tener patrones ni grilletes en sus pies, es obvio. Si aceptamos las previsiones de las FF.AA., no podemos hacer lo mismo con quienes quisieran una guerra a muerte contra la peonada indígena que trabaja en las haciendas de las provincias serranas. O empujarlos a salir a las ciudades a pedir limosnas en Guayaquil, Quito, Ibarra o Cuenca, etc. Hay que ser claros y objetivos al respecto.

14 años de Foderuma

Apoyo al campesino

ULT. 07-11-92

Su obra social en el país necesita un apoyo más efectivo.

EL Fondo de Desarrollo Rural Marginal (Foderuma) cumple 14 años de vida, lapso en el cual ha acumulado experiencia, metodología propia y ha aprendido a trabajar en la crisis, afirmó el gerente de ese organismo, Carlos Jara, el evaluar la gestión de esa dependencia.

Indicó que ahora se incorporarán otros componentes, como ecología, que debe fortalecer más la capacidad de gestión de las organizaciones rurales y diversificar la producción, a fin de mejorar el nivel de vida de los campesinos.

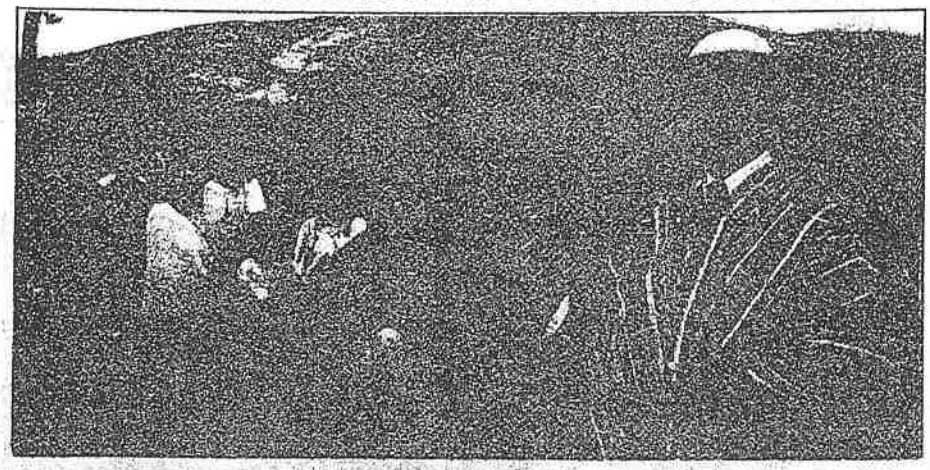
Destacó la labor de Foderuma que ha contribuido al mejoramiento del nivel de vida de más de 800 mil campesinos ecuatorianos y a que más de 1.600 organizaciones campesinas participen en forma más activa en la vida nacional, ha ampliado la frontera agrícola y diversificado la producción, mejorando la infraestructura productiva a fin de enfrentar la marginalidad y generar mayores condiciones de paz social.

Agregó que se han articulado a las entidades públicas y privadas con apoyo financiero, evitando la dispersión de esfuerzos y favoreciendo la racionalización del uso de los recursos.

Finalmente, Jara se mostró partidario de que Foderuma permanezca dentro del marco institucional actual, pues tiene un espacio ganado y reconocido inclusive internacionalmente, ya que la experiencia y metodología del Fondo ha servido de base para la conformación del Fondo Indígena Latinoamericano, una especie de Foderuma regional, cuyo convenio constitutivo se firmará en Madrid a fines de este mes.



Más de 800 mil *campesinos se han beneficiado con la acción del Foderuma, que ha actuado como mecanismo de crédito y asignaciones no reembolsables.*



Pueblos indios

COM.07-11-92

Un análisis interdisciplinario, recopilación de ensayos y comentarios sobre la relación entre los pueblos indígenas, el Estado ecuatoriano y el derecho nacional, aborda la plurinacionalidad.

El texto "Pueblos indios, Estado y derecho", es una obra donde confluyen historiadores, antropólogos, juristas e indígenas, aportando elementos para comprender la complejidad sociocultural del país a la vez que presentan estudios y propuestas concretas sobre las diferentes formas de autogestión y una participación política que reconozca la heterogeneidad sociocultural del país.

LEER

LUIS FELIPE ATAHUALPA DUCHICELA, REY DEL TAHUANTINSUYO

EN 1533, ni el oro del imperio de Atahualpa, ni su ingenio, ni su dignidad pudieron prevenir su muerte luego de la conquista de Pizarro. Su descendiente directo, aquí con su madre y hermanos durante la boda de uno de sus hermanos en el Ecuador, ocupa una posición muy destacada en el mundo financiero. Graduado en Economía en la Universidad de Yale, es un alto funcionario de la United Fruit Co. en Honduras.

Flia 07-12-92

FODERUMA es necesaria para crédito en las comunidades

Hoy 04-12-92

Directivos señalan que colaboraron con más de 1600 organizaciones de los campesinos.

Quito.-"El FODERUMA es mucho más necesario que antes y en su trayectoria de servicio ha acumulado experiencia, metodología propia y ha aprendido a trabajar en crisis; ahora debe incorporar a sus proyectos otros componentes como el ecológico, debe fortalecer aún más la capacidad de gestión de sus organizaciones y diversificar la producción y productividad, a fin de mejorar el nivel de vida de los campesinos", dijo el Gerente del Fondo de Desarrollo Rural Marginal, Carlos Jara, al evaluar la gestión del Fondo en sus catorce años de vida.

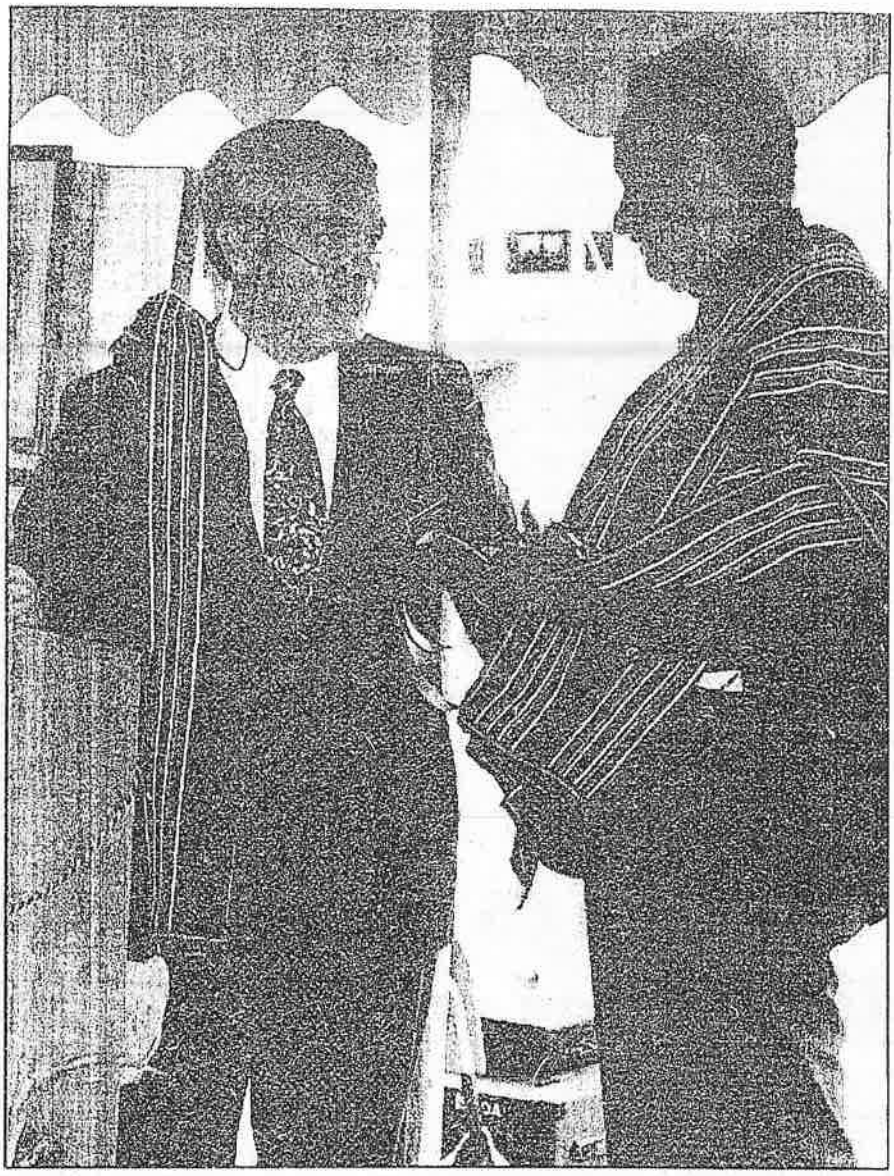
Manifestó que el FODERUMA ha dado una contribución importante que se refleja estadísticamente en el mejoramiento de las condiciones de vida y de producción de más de 800 mil campesinos marginales.

Por otro lado, "hemos contribuido al proceso democrático al permitir que más de 1.600 organizaciones campesinas se expresen y participen; hemos ampliado la frontera agrícola y diversificado la producción, mejorando la infraestructura productiva a fin de enfrentar la marginalidad y generar mayores condiciones de paz social", dijo.

Asimismo, señaló que "hemos articulado a las instituciones tanto públicas como privadas que han volcado también sus iniciativas, gracias a nuestro apoyo financiero, evitando la dispersión de esfuerzos y favoreciendo la racionalización de los mismos".

Una gran labor en bien de los indígenas

*Dc. Com. CB-13-42



El Dr. David A. Underwood, director general del Instituto Lingüístico de Verano en el Ecuador y el señor Rodrigo Paz, Alcalde de Quito, en el emotivo acto de clausura de las actividades del ILV

Chachis (Cayapas), Colorados, Quichuas de la Sierra, Cofanes, Sionas, Secoyas, Huaorani (Aucas), Quichuas de la Amazonia, Shuaras, Achuaras, Tetetes, Záparos, se beneficiaron de la presencia en el país del ILV.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

Edc - Com. 07-13-92

LUEGO de una positiva actividad de cuarenta años en nuestra patria, el Instituto Lingüístico de Verano cerró sus actividades en el país, una vez que llegaron a feliz término los planes y programas trazados por esta benemérita entidad que labora en todo el mundo.

El miércoles 22 de abril, en la sede del ILV localizada en la calle Río Coca, se cumplió el acto de devolución del terreno donado por el I. Municipio de Quito al Instituto, en 1967. En este terreno, el ILV construyó amplios y funcionales edificios que, sin costo alguno, quedaron a beneficio de la comuna capitalina.

En ese día, además, se llevó a cabo la clausura oficial de las actividades del ILV en el Ecuador. Fue un acto emotivo que contó con la presencia de altas autoridades, personalidades de la cultura y la educación, numerosos amigos de los lingüistas y representantes de las diversas comunidades indígenas, quienes, con sus atuendos típicos, supieron, en emotivas intervenciones públicas, exteriorizar la gratitud profunda de esos compatriotas por el magnífico trabajo desarrollado por los lingüistas.

Las actividades del ILV en este país se iniciaron en 1953, debido al pedido oficial efectuado por don Galo Plaza Lasso, cuando el eminente ecuatoriano se desempeñaba como presidente de la República, en 1952. A lo largo de cuatro décadas, esta institución ha trabajado con los grupos etnolingüísticos de Amazonia, Costa y Sierra. Se debe resaltar el aporte brindado a nuestra nación, especialmente en los campos de la educación bilingüe bicultural. Esta acción también fue manifiesta e igualmente importante en otros sectores: antropología cultural, lingüística; salud e higiene, capacitación y perfeccionamiento de maestros nativos , desarrollo de la comunidad, mejoramiento del hogar aborigen, formación básica profesional de carpintería, mecánica en general, primeros auxilios, cooperativismo, alfabetización, agricultura y ganadería.

Es de resaltar el hecho de que el ILV vela por la supervivencia de las culturas indígenas, haciéndolas que mediante la escritura tengan perdurabilidad. En esta área, el ILV ha entregado alfabetos, gramáticas, textos, grabaciones de música y habla autóctonas, recolecciones de tradiciones y mitos, diccionarios y traducciones de alto valor, microfilmes y microfichas. Sus publicaciones sobrepasan las quinientas, rescatan la identidad cultural de las etnias indígenas.

Los grupos indígenas que se beneficiaron del trabajo del ILV son los siguientes: Chachis (Cayapas), Colorados, Quichuas de la Sierra, Cofanes, Sionas, Secoyas, Huaorani (Aucas), Quichuas de la Amazonia, Shuaras, Achuaras, Tetetes, Záparos.

En el indicado acto de clausura se valoró debidamente tan edificante obra. Fue la demostración más evidente del agradecimiento ecuatoriano para los ilustres y sacrificados miembros del ILV, quienes, en algunos casos, por ocho lustros, han permanecido junto a sus familiares en sectores inhóspitos como son los selváticos, desempeñando un verdadero apostolado con los más pobres y necesitados, como lo son los indígenas en nuestro medio.

Las realizaciones del ILV en el Ecuador serán recordadas por mucho tiempo con gratitud y aplauso.

El Instituto Lingüístico de Verano llevó a cabo un magnífico trabajo en varios campos, especialmente en el correspondiente a la educación bilingüe bicultural de los indígenas.

Encuentro campesino

Com. 07-13-92

Se realizó un encuentro de comunidades campesinas, beneficiarias del proyecto Kellog-Papa-Cañar que apoya la Fundación para el Desarrollo Agropecuario (Fundagro) en la granja El Tambo con el fin de profundizar los lineamientos de la tranferencia de tecnología y adiestrar a los participantes en la importancia de la organización e intercambiar ideas y experiencias entre agricultores y técnicos.



Homenaje a Atahualpa

Este árbol pintado en el Ejido, en homenaje a Atahualpa, es obra de un maestro español.

Hoy 07-13-92

La enseñanza bilingüe es discutida

Hoy 07-14-92

Los nativos asisten a clases en centros donde el castellano es oficial

SANTO DOMINGO DE LOS COLORADOS.- La enseñanza bilingüe aplicada a los aborigenes Colorados no tiene resultados favorables. ya que pocos son los aborígenes que hablan actualmente el idioma puro de la tribu, toda vez que se ha generalizado el castellano entre ellos, situación que entra en el terrerno de la lógica, según el número proporcional de habitantes de la zona,y siendo el castellano el idioma oficial del país.

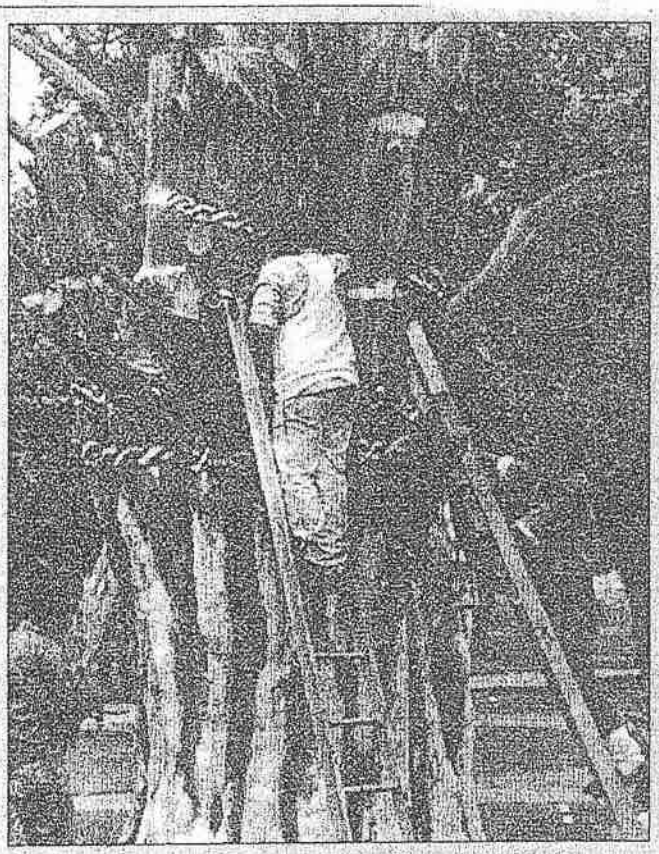
Según varios estudiosos de las etnias, no hay muchos profesores para la educación bilingüe situación que se empeora cuando los nativos asisten a clases a centros donde se habla castellano y no tienen otro recurso que practicar esa lengua.

Una de las soluciones a la vista sería que los mismos nativos se conviertan en profesores, para asi conservar las tradiciones de la etnia.

Encuentro campesino

Cañ. 07-13-92

Se realizó un encuentro de comunidades campesinas, beneficiarias del proyecto Kellog-Papa-Cañar que apoya la Fundación para el Desarrollo Agropecuario (Fundagro) en la granja El Tambo con el fin de profundizar los lineamientos de la tranferencia de tecnología y adiestrar a los participantes en la importancia de la organización e intercambiar ideas y experiencias entre agricultores y técnicos.



Homenaje a Atahualpa

Este árbol pintado en el Ejido, en homenaje a Atahualpa, es obra de un maestro español.

HOY 07-13-92

La enseñanza bilingüe es discutida

HOY 07-14-92

Los nativos asisten a clases en centros donde el castellano es oficial

SANTO DOMINGO DE LOS COLORADOS.- La enseñanza bilingüe aplicada a los aborigenes Colorados no tiene resultados favorables. ya que pocos son los aborígenes que hablan actualmente el idioma puro de la tribu, toda vez que se ha generalizado el castellano entre ellos. situación que entra en el terrerno de la lógica, según el número proporcional de habitantes de la zona,y siendo el castellano el idioma oficial del país.

Según varios estudiosos de las etnias, no hay muchos profesores para la educación bilingüe situación que se empeora cuando los nativos asisten a clases a centros donde se habla castellano y no tienen otro recurso que practicar esa lengua.

Una de las soluciones a la vista sería que los mismos nativos se conviertan en profesores, para asi conservar las tradiciones de la etnia.

Mario de Cautin

Exp 07-15-92

La maldición de ser indio

México.- Asesinatos impunes, detenciones arbitrarias, torturas policiales, sentencias eternizadas, despojos de tierras y miseria extrema figuran entre las "opciones" que enfrenta la mayoría de los 10 millones de indios mexicanos.

Alrededor de 3.700 aborígenes encarcelados fueron liberados en el curso de los últimos tres años, 2.700 por la acción legal del Instituto Nacional Indigenista (INI) y un millar por las gestiones de la comisión nacional de Derechos Humanos.

Por orden del Presidente Carlos Salinas fue creada también la "comisión nacional de justicia de los pueblos indígenas" y un denominado "programa nacional de solidaridad" del gobierno está realizando cuantiosas inversiones en obras sociales en las zonas más paupérrimas del país.

Sin embargo, los abusos e injusticias contra los nativos se mantienen y se acrecientan, según todas las fuentes.

En su reciente informe anual 1991, "Amnesty International" señaló en forma contundente en el capítulo referente a México:

"Centenares de personas, entre las que se hallaban miembros de comunidades indígenas fueron detenidas arbitrariamente y maltratadas por las fuerzas de seguridad, ayudadas normalmente por terratenientes locales y pistoleros, en el contexto de conflictos sobre la tierra".

La situación aludida corresponde principalmente a los Estados de Oaxaca y Chiapas, en el sureste, y a Veracruz, en el oriente.

En estas regiones, con alta densidad de aborígenes, se registraron la mayor parte de 234 asesinatos de indios y 1883 casos de detención ilegal durante los últimos tres años, según el centro "Pueblo Nuevo", defensor de los derechos humanos.

"Ser indio en México es como una maldición" declaró Efraín Gutiérrez, un indio Chol de Chiapas, en una conversación con IPS.

En el diálogo estuvieron asimismo Francisco González, un indio tzeltal, y el sacerdote Gerónimo Hernández, Coordinador del centro de apoyo a los derechos indígenas de Chiapas.

Con otros 400 nativos, los tres participaron entre marzo y abril en una dramática marcha de 1.100 kilómetros, que duró 50 días, entre Chiapas y la capital de México.

Su objetivo principal fue demandar respeto a los derechos humanos de los indios de Chiapas.

Como desenlace de la manifestación, fueron liberados 10 indios presos y se cancelaron 150 órdenes de aprehensión. Sin embargo, se mantiene en general "un cuadro sistemático de violación de los derechos humanos", según dijeron.

En opinión de los entrevistados, el drama de los indígena mexicanos es común para la gran mayoría de las 56 etnias que habitan el territorio mexicano entre el Río Bravo, por el norte, y la frontera con Guatemala y Belice, por el Sur.

"Todos los indígenas que viven en municipios rurales son pobres" y los aborígenes que residen "en las grandes ciudades se encuentran en condición de pobreza, con frecuencia extrema", afirma uno de los programas del Instituto Nacional Indigenista.

En los cuatro Estados más pobres de México - Guerrero, en el sur, Hidalgo, en el centro, Oaxaca y Chiapas-, entre el 15 y el 44 por ciento de la población son indígenas, según el organismo.

En el plano de la justicia es donde se presentan "los casos más aberrantes y violatorios de los derechos humanos de los indios", señalaron los nativos y el sacerdote jesuita.

A fines de 1991 existían alrededor de 9.000 indígenas presos en las cárceles mexicanas, según cifras oficiales estimadas muy conservadoras. De ese número, 70 por ciento aún no había sido sentenciado y la mitad de los nativos estaban detenidos "más allá del tiempo límite establecido por la ley".

Guillermo Espinoza Velasco, abogado y Director General del INI, declaró recientemente que su organismo espera durante 1992 resolver la situación jurídica de unos 6.000 indios encarcelados.

Ignorancia del idioma español, falta de una defensa adecuada por carencia de recursos, resabios discriminatorios y venalidad de jueces y policías que actúan en complicidad con los latifundistas impiden un juicio imparcial de los indios mexicanos, sostienen el instituto y los entrevistados.

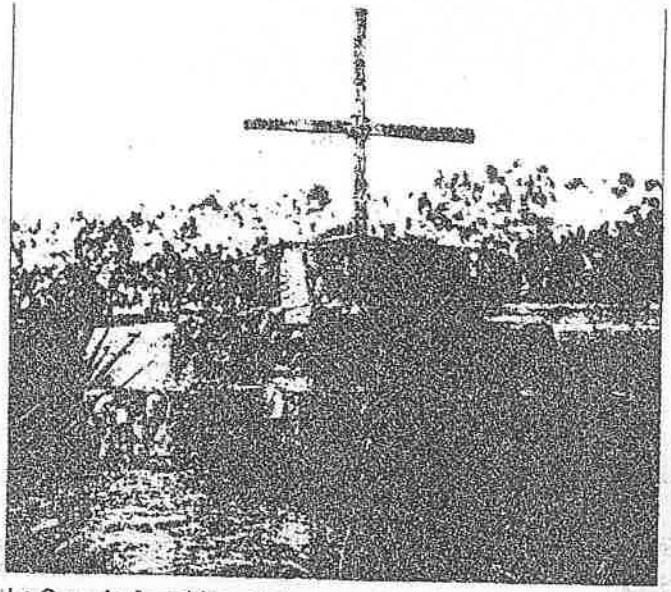
Un caso particularmente complejo, directamente vinculado con la miseria, son los aborígenes encarcelados por "delitos contra la salud", acusados de cultivar mariguana y amapola, materia prima del opio y la heroína.

El sacerdote Gerónimo Hernández dijo a IPS que los narcotraficantes "convencen" a los indígenas mediante créditos, asistencia técnica, atractivos pagos, amenazas y hasta con homicidios para que cultiven enervantes.

Otro capítulo del drama de los indios y campesinos mexicanos es el despojo y desalojo de sus tierras, así como las lagunas de la legislación para hacer cumplir las asignaciones de predios dispuestas por el gobierno.

A pesar de casi 80 años de reforma agraria en México, existen aun alrededor de 1.200 resoluciones presidenciales sin ejecutarse que afectan a unos 7,6 millones de hectáreas de buenas tierras en manos de grandes latifundistas.

La principal razón jurídica de esa inoperancia es un denominado "amparo agrario" dictado por un presidente mexicano en 1946 para evitar los "excesos" de la ley de reforma agraria promulgada por la revolución mexicana (Especial de IPS).



La Cruz de Apachita señala, además de los cuatro puntos cardinales, la mítica presencia de la reina Quillago

La cruz de Apachita

HOY 07-15-92

Uno de los principales atractivos turísticos que tiene Cochasquí son las pirámides, llamadas también tolas, construidas en la época incásica. Algo que hay que ver para creer.

Dentro de los estudios históricos realizados en las pirámides, ubicadas a 3 km del pueblo, se descubrió un sitio denominado la Cruz de Apachita, la cual fue rescatada y reconstruida con piedras en forma de escalera.

Según los investigadores, la Apachita es una cruz americana que fue elaborada por la cultura Quitucara, correspondiente al periodo de integración que va desde el año 500 después de Cristo al 1.500, inicios de la conquista española.

Sin embargo existen varias hipótesis acerca del verdadero significado de la Apachita. Para unos, ésta sirvió para representar los cuatro puntos cardinales: norte, sur este y oeste

Para otros, la Cruz de Apachita constituye un sitio ceremonial por el cual los indios rendían tributo con el fin de impedir que la madre naturaleza los castigara.

Una tercer estudio asegura que la Apachita es un sitio funerario en el cual fueron enterrados los restos de la reina Quillago, quien mantuvo una férrea resistencia, que duró 17 años, a los invasores procedentes del Cuzco-Perú. De ahí que varios investigadores revelan que las tolas se construyeron porque representaban un Pucará o sitio estratégico y militar.

El solsticio: un canto a la vida

HOY 07-15-92

La fiesta de la cosecha constituye un verdadero ritual, una danza sagrada

La celebración del solsticio en el mes de junio constituye un culto al sol, según indicó Eliecer Guevara, joven historiador que trabaja en los museos de las pirámides de Cochasquí. Es un agradecimiento al sol por los alimentos que le ha proporcionado a la tierra; es, en definitiva, la fiesta de la cosecha.

"Es el mes de San Pedro y San Pablo en donde las diferentes comunidades indígenas y campesinas se juntan para danzar con regocijo y beber la chicha de jora, algo que para nuestros antepasados constituía un verdadero ritual, una fiesta sagrada", señala.

Por medio del canto y del baile rinden homenaje a las incansables madrugadas, de los propios campesinos, a las intensas jornadas de trabajo, a sus sufrimientos y alegrías, a la mujer, a los campos y ríos, al cielo y al camino, a la vida.

Danzando van contando sus anécdotas, sus vivencias cotidianas, los hombres tomando trago y las mujeres repartiendo chicha, con flautas y guitarras, rondines y bombos, zamarros y pañoletas, diablumas, capariches, carishinas.

Así avanzan todos sudorosos; van cruzando las tierras, levantando polvo, zapateando duro, silbándole a los vientos helados de la noche.

No falta el cucayo

A los danzantes nunca les falta el inseparable cucayo, alimentos que son preparados a la víspera. Canastos a la espalda amarrados con largas chalinas, las mujeres llevan mote, papas, choclos, habas, tostado, los sabrosos cuyes, la gallina y la fritada.

Una vez que llegan al sitio de encuentro, una pequeña plaza en el centro de Cochasquí, los personajes que participan en la danza, cantando y tocando la guitarra y la flauta, dan un par de vueltas alrededor del lugar con el propósito de advertir a la gente del pueblo que las partidas están por tomarse la plaza.

Luego de eso, los danzantes realizan un pequeño descanso; es el momento propicio para que las mujeres del pueblo les brinden la chicha de jora y un poco de aguardiente. Después y ya entrada la tarde, comienzan a llegar las partidas: una del barrio El Salado, otra de San Francisco y la última de El Cholán. Cada una representada por un prioste.



COTOPAXI

VM10-07-1592

Preocupa a indígenas el próximo gobierno

LATACUNGA, (Edmundo Quintana).— Los indígenas y campesinos de la provincia de Cotopaxi se mantienen en expectativa acerca de lo que hará el próximo gobierno presidido por el Arq. Sixto Durán-Ballén con respecto a la clase rural de esta jurisdicción.

Uno de los dirigentes del sector, Vicente Banda, manifestó que existen serias dudas acerca del comportamiento que tendrá el nuevo mandatario en favor de los sectores campesinos a los que representa, cuyo futuro es incierto por el poco apoyo de los poderes centrales.

Según expresó, los campesinos de Cotopaxi participaron activamente en el proceso electoral que pasó simplemente por cumplir con este deber cívico, pero no por apoyar a ninguno de los candidatos que se presentaron en la contienda.



Buscan ayudar a los indígenas

El ministro de Educación encargado, Raúl Parra Calvache en el instante que pedía a todos los participantes al seminario sobre: Capacitación de líderes indígenas para la prevención en uso y tráfico de drogas, a fin de que presten toda la colaboración necesaria para que el mismo tenga resultados positivos en beneficio de las comunidades indígenas ecuatorianas. EHP07-19-92

Borja

Problema indígena está solucionado

ULT. 07-20-92

Se entrevistará con

Alberto Fujimori,

presidente de Perú.

MADRID, 20 julio.- El presidente de Ecuador, Rodrigo Borja Cevallos fue, este lunes por la mañana, el primero de los mandatarios latinoamericanos que llegó a Madrid para asistir a la cumbre iberoamericana que se cumplirá los días 23 y 24.

Poco después de aterrizar su avión, el presidente declaró: "Traigo a la cumbre un planteamiento en el cual no bastan las viejas tradiciones ni los trechos comunes de historia transitados por nuestros países".

Agregó que "dentro de esta comunidad de religión y de lenguaje hay que buscar también un proyecto de carácter económico y social para que sirva de sustento para la comunidad que estamos tratando de formar.

Aseguró que el problema de los indígenas está solucionado en el Ecuador, ya que ningún gobierno les ha entregado tantas tierras, pero se mostró escéptico sobre lo que sucederá - respecto a este tema - en el próximo gobierno, aunque puntualizó que no quería prejuzgar.

Se han entregado alrededor de tres millones de hectáreas, en forma gratuita, a las comunidades campesinas e indígenas y a los grupos asentados en la Amazonía, aseguró.

Con Fujimori

El presidente ecuatoriano confirmó que se entrevistará en Madrid con su colega peruano Alberto Fujimori, durante los días de la cumbre, con el propósito de estudiar el viejo problema territorial entre los dos países.

"Hacemos con Fujimori lo que no hemos hecho en 160 años, concretó: dialogar, intercambiar opiniones y propuestas en este espíritu de buena vecindad y amistad que queremos imponer en la conducta de nuestros dos países para terminar la era de fricciones y amagos bélicos que nos ha acompañado durante nuestra historia republicana".

Añadió que los contactos con Fujimori se realizan en el espíritu de buena voluntad que queremos imponer en la conducta de nuestros dos países para terminar la era de fricciones.

Un chaval

Rodrigo Borja mostró mucho interés en entrevistarse con el presidente del gobierno español, Felipe González, "mi viejo amigo desde los tiempos en que era un chaval y hoy es el presidente de España, país que ha transformado"

Borja se desplazará mañana a las localidades de Guadalupe y Trujillo, en la provincia de Cáceres, donde recibirá una estatua de 2.30 metros, de Francisco de Orellana, regalo del pueblo extremeño al ecuatoriano con motivo de 450 aniversario del descubrimiento del río Amazonas, el que será instalado en Quito.

La cumbre

El presidente de Ecuador es el primer gobernante de América Latina que llega a la capital de España en los días previos a la celebración de la cumbre, que reunirá a todos los jefes de Estado y de gobierno de los países iberoamericanos, excepto al de Venezuela, Carlos Andrés Pérez.

Los otros mandatarios latinoamericanos son esperados entre mañana y el miércoles, y algunos se encuentran ya en Europa. El presidente chileno Patricio Aylwin está en la vecina Portugarl, y el mexicano Carlos Salinas de Gortari está en Londres.

Diez años de educación indígena

Com 07-20-92

En el marco de la celebración de los 500 años, se realizará desde hoy una exposición pedagógica.

La han preparado el Centro de Investigaciones de los Movimientos Sociales del Ecuador (Cedime) y el Proyecto de Educación Bilingue Intercultural (Pebi), con el auspicio de la Casa de la Cultura Ecuatoriana. Será inaugurada esta noche en los salones del Museo de Arte Colonial (Cuenca y Mejía) a las 19h00.

El objetivo principal de esta muestra es dar a conocer al público los esfuerzos realizados por estas entidades para contribuir al mejoramiento de la calidad de la educación para los indígenas.

La exposición tiene como epígrafe: "Diez años de educación indígena bilingue en el Ecuador" y forma parte de ella la compilación de una serie de textos o cartillas escolares, material didáctico empleado en la enseñanza bilingue como: láminas, mapas, fotografías, textos de investigación, etc

La muestra tiene un carácter itinerante, será exhibida hasta fines de este año en diferentes instituciones culturales de la ciudad y a partir de 1993 se aspira a presentarla en Guayaquil y otras regiones del país, con el fin de llegar al mayor público posible.

Las entidades organizadoras de este evento esperan una amplia participación de los organismos del Estado y de otros en capacidad de estimular y ayudar a que se financie esta primera muestra y con ello se consiga su traslado, de acuerdo a un programa establecido.

CEDHU: lentitud en juicio por asesinato de indígena

UNU. 07-28-92

QUITO.— La lentitud e indiferencia del Juez Tercero de lo Penal de Otavalo, para tratar el juicio por el asesinato del dirigente indígena Julio Cabascango, por bandas paramilitares contratadas por terratenientes del sector, aumenta la angustia de su viuda y sus ocho hijos, asegura la Comisión de Derechos Humanos (CEDHU) y la Asamblea Permanente de Derechos (APDH).

Julio Cabascango fue dirigente de Derechos Humanos de la Federación Indígena y Campesina de Imbabura, asesinado en Huaycopungo. Los días que siguieron al hecho, autoridades declararon que investigarán la muerte y castigarán a los responsables. Sin embargo, a pesar de los testimonios y pruebas en contra de los paramilitares, de ocho que fueron reconocidos, dos guardan prisión, dice la CEDHU y APDH.

"El juicio que la familia del dirigente muerto tramita ante el juez Jorge Rubio, Juez Tercero de lo Penal en la ciudad de Otavalo, permanece estático, con el agravante que aquel funcionario ordenó el cierre del sumario sin que se hayan evacuado varias diligencias para el esclarecimiento del caso", denunciaron al CEDHU y el APDH.

Exp 07-28-92

Constituido fondo indígena

Dirigido a 38 millones de personas

Madrid, (EFE).- Un Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y del Caribe, cuya sede será la boliviana ciudad de La Paz, quedó constituido ayer en Madrid.

La constitución fue firmada por los cancilleres iberoamericanos, en presencia de los Jefes de Estado y Gobierno participantes en la II Cumbre Iberoamericana.

La iniciativa, presentada por Bolivia el año pasado en la Cumbre de Guadalajara, tiene como destinatarios a unos 38 millones de personas distribuidas en distintas comunidades de América Latina.

Los cancilleres firmaron tres originales, con textos en español, portugues e inglés, que se depositarán en la Secretaría General de Naciones Unidas.

El Fondo nace para "establecer un mecanismo destinado a apoyar los procesos de autodesarrollo de los pueblos, comunidades y organizaciones indígenas de la América Latina y del Caribe".

HOY 07-21-92

'Se ha dado prioridad a la educación indígena'

La educación indígena y la consecución de créditos por 130 millones de dólares, destinados al mejoramiento de la educación en las áreas rurales y urbano-marginales, fueron las acciones más importantes del actual gobierno, a juicio de Raúl Vallejo, ministro de Educación.

El secretario de estado debía reunirse ayer con Eduardo Peña Triviño, nuevo ministro de Educación para tratar -junto al Consejo Nacional de Educación- el acuerdo nacional de educación siglo XXI, (documento que, tras consenso nacional, orienta el rumbo de la educación para el siglo 21). Dicha reunión no pudo realizarse por cuanto Peña debió asistir a una sesión del gabinete de Durán Ballén.

De otro lado, Vallejo informó que el jueves anterior mantuvo una sesión de trabajo con el nuevo ministro y a lo largo de 11 horas analizaron conjuntamente los problemas prácticos del Ministerio a su cargo.

"La educación indígena y créditos por más de 130 millones de dólares (con el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial) para implementar programas de mejoramiento en la educación en zonas rurales y urbano-marginales son los hechos más importantes realizados por el actual gobierno" afirmó Raúl Vallejo al realizar una evaluación de la gestión ministerial.

Al referirse sobre los créditos de 130 millones de dólares, el actual ministro enfatizó que los planes deberán ser ejecutados en 5 años.

"Por ello insisto en que debemos hablar a mediano y largo plazo. El próximo gobierno tendrá 4 años para ejecutar esa planificación y el financiamiento es para 5 años. Como país debemos proponer objetivos de tipo nacional que rebasen intereses de tipo político.



Raúl Vallejo, ministro de Educación en la rueda de prensa

Nuevo plan de estudios

Vallejo expresó que se encuentra en carpeta la propuesta de un nuevo plan de estudios. Se trata, dijo, de una propuesta globalizadora que atiende a la modernización del aparato educativo incorporando los elementos que fueron resultantes del acuerdo nacional siglo XXI. Hemos dejado todos los documentos y será el nuevo Consejo Nacional de Educación y el nuevo ministro quienes llevarán adelante el nuevo plan de estudios, en el que la educación primaria comprenderá 9 grados.

Tras el tesoro de Atahualpa

- Una nueva expedición sale con rumbo a los Llanganates en donde se cree está escondido el tesoro más grande de la época preincásica -

LH-07-23-92

Un grupo de norteamericanos iniciará en estos días una nueva expedición para localizar los tesoros de Atahualpa, que según cuenta la historia, fueron escondidos por Rumiñahui -su hermano- después de destruir Quito tras enterarse que los españoles dieron muerte al inca.

Esos tesoros, de acuerdo a una leyenda contenida en la página 109 del Tomo III de la colección "Investigación Histórica de la Minería en el Ecuador", estarían escondidos en el sector de los Llanganates.

La leyenda afirma que el sitio exacto en donde están depositados los tesoros, fue conocido por un español de apellido Valverde, quien en época de la Colonia, siendo muy pobre, de la noche a la mañana se convirtió en un hombre riquísimo.

Se atribuye a Valverde haber alcanzado su inmensa riqueza, porque se casó con una chiquilla india y el padre de ésta lo llevó muchas veces a unos agrestes parajes de los Llanganates, a un sitio en el que están escondidos grandes tesoros.

Antes de morir, Valverde reveló el secreto de cómo llegar a esos tesoros, en un escrito que entregó al Rey de España. El documento precisa que para llegar al lugar deben tomarse las siguientes referencias:

Guías para llegar a los tesoros

Desde ese punto se divisan tres cerros " Llanganti" que forman un triángulo, "en cuyos declives hay un lago hecho por la mano del hombre". En ese lago fue "donde los antiguos arrojaron el oro que habían preparado para el rescate del inca, cuando supieron de su muerte".

"Desde el mismo cerro Guapa - dice Valverde-, también podréis ver el bosque, un manchón de sangurimas que sobresalen... y otro manchón que llaman flechas..."

Esos manchones son las marcas principales que sirven de guías a las que hay que dejar " un poquito a mano izquierda. Id adelante desde Guapa en las señales y dirección indicadas y después de que hayáis avanzado un buen trecho... te encontrarás al borde de un dilatado pantano...", describe Valverde.

Agrega que sobre el pantano "tendréis que avanzar y saliendo al otro lado verás a mano izquierda un pequeño camino fuera de un jucal -carrizal- sobre la ladera por el cual tendréis que pasar..."

Después del jucal, "veréis dos pequeñas lagunas 'Los Anteojos', por tener entre ellas una punta de tierra como una nariz..."

Desde ese lugar -según el testimonio-, "se divisan los cerros Llanganati del mismo modo que desde la cima de Guapa. Os advierto que dejéis las dichas lagunas a vuestra izquierda. Al frente del punto o "nariz" hay un llano, que es el lugar para pasar la noche... Allí deberáis dejar vuestros caballos porque no podrán ir más adelante..."

Siguiendo a pie en la misma dirección, según Valverde se sale a una gran laguna negra -la de Inna Cocha, situada en una hoya amurallada por cerros escarpados.

Desde Inna Cocha hay que avanzar a la izquierda y más allá "descender por la ladera, de tal manera que puedan llegar a una quebrada por la cual baja una chorrera...

En el lugar encontrarás un puente de tres palos o si éste ya no existiese allí, pondrán otro en el lugar más conveniente y pasarás sobre él..."

Luego de andar un corto trecho dentro del bosque, se halla una choza que servía para dormir o los restos de ella. Desde allí hay que avanzar a través del bosque en la misma dirección, hasta que llegar "a otra quebrada profunda y seca...

Pasas sobre la quebrada... seguidla adelante y buscad los restos de otro lugar de pernoctar, el cual, os aseguro no dejaréis de hallar por los fragmentos de ollas y otras marcas, porque los indios pasan continuamente por allí...

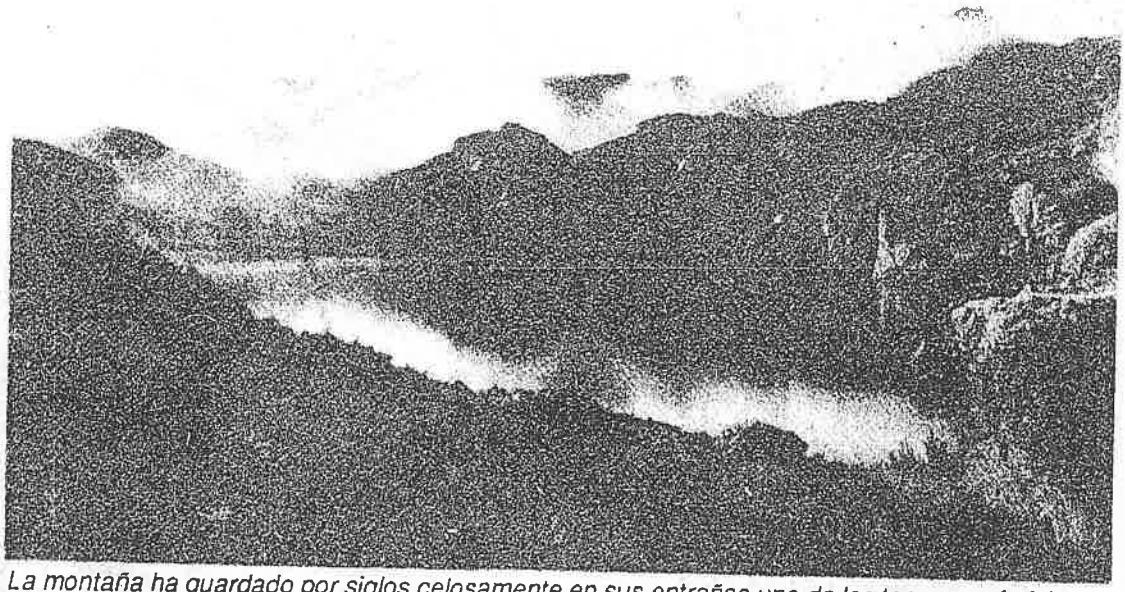
Proseguid vuestro camino y veréis una montaña llena de margaritas -piritas de hierro-.

Desde allí se sigue a mano izquierda y se la rodea en esta forma S, "hay un signo como una S o talvez más bien como un G de imprenta...

A ese lado encontraréis un pajonal en una pequeña llanura. Habiéndola pasado, saldrás a un encañonado entre dos cerros, el

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤



La montaña ha guardado por siglos celosamente en sus entrañas uno de los tesoros más fabulosos del que se tenga memoria en la historia americana.

cual es el camino del Inca...
De allí conforme sigas, verás la entrada de un socavón, que es en la forma de portada de una iglesia...
Salvado el encañonado, "a buena distancia más allá, se percibe el ruido de una cascada que desciende de una abertura del cerro Llanganati y corre hacia adentro de una tembladera a la mano derecha; y sin pasar el arroyo en la dicha tembladera, hay mucho oro, de manera que poniendo tu mano, lo que puedas empuñar, al fondo todo es granos de oro.
Para ascender a la montaña, dejad la tembladera y seguid por la derecha y pasad sobre la cascada, dando la vuelta alrededor de la abertura de la montaña...
Y sí por casualidad, la boca del socavón estuviera cerrada con ciertas yerbas que llaman salvaje, quitadlas y hallaréis la entrada...

Y a la mano izquierda de la montaña podréis ver la "Guayra" -porque así llamaban los antiguos el horno donde fundían los metales-, que es tachonado de oro. Y, para llegar a la tercera montaña, si no pudiéreis pasar al frente del socavón, es la misma cosa pasar detrás de él...
Si os perdiérais en el bosque, buscad el río, seguido por la margen derecha; más abajo, tomad la playa y llegaréis al encañonado en tal suerte que, aunque intentéis pasarlo no hallaréis por donde; trepad por lo tanto, la montaña a mano derecha y de esta manera, de ningún modo podráis perder el camino", afirma el controvertido Valverde.

Las demandas de los pueblos indígenas

cup 07-28-92

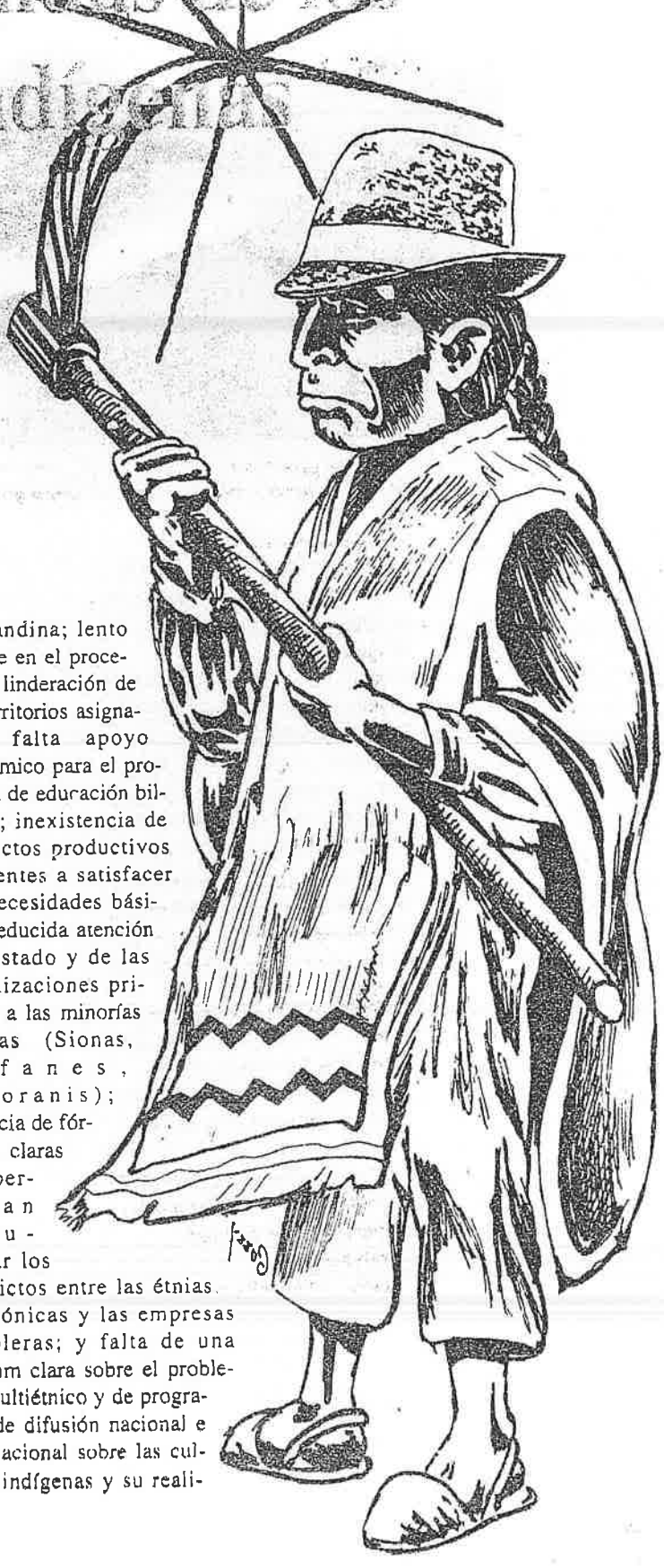
A partir de junio de 1990, los pueblos indígenas de nuestro país han venido afirmando de manera progresiva su presencia y peso en la vida política, económica y social del Ecuador. Constituyen un importante segmento de la población y han alcanzado un elevado nivel de organización que les permite ser deliberantes en todo aquello que reivindican y aspiran.

El gobierno de Borja ha realizado importantes esfuerzos para atender a los indígenas, sin embargo, hay hechos que contribuyen a que las demandas que ellos han planteado queden insatisfechas.

Así tenemos que mencionar la existencia de dos modelos de desarrollo (uno intervencionista y otro autónomo); faltan políticas y programas que contribuyan a elevar el nivel de vida de los indígenas y a afirmar su identidad cultural; faltan mecanismos idóneos para solucionar los conflictos de tierra en la serranía y la entrega de tierras en la Amazonía -desarrollando proyectos alternativos que aseguren la supervivencia de estos pueblos-, y un escaso nivel de participación directa de los pueblos indígenas en la toma decisiones de las instancias de poder del Estado y en el control directo y autogestionario de sus propios procesos de desarrollo.

A pesar de los avances realizados, los principales problemas del indigenado subsisten, y tienen que ver con:

Escaso avance del diálogo, en cuanto a la solución de problemas de tierras en la región Interandina; lento avance en el proceso de linderación de los territorios asignados; falta apoyo económico para el programa de educación bilingüe; inexistencia de proyectos productivos tendientes a satisfacer sus necesidades básicas; reducida atención del Estado y de las organizaciones privadas a las minorías étnicas (Sionas, Cofanes, Huaoranis); ausencia de fórmulas claras que permitan solucionar los conflictos entre las étnias amazónicas y las empresas petroleras; y falta de una visiónm clara sobre el problema multiétnico y de programas de difusión nacional e internacional sobre las culturas indígenas y su realidad.





expo7-25-92

Borja defiende la educación bilingüe de pueblos indígenas

Madrid (EFE).- Ecuador defendió una propuesta de educación bilingüe, fundamentalmente en aquellos países latinoamericanos con una elevada población indígena, durante los debates a puerta cerrada celebrados ayer, en la II Cumbre Iberoamericana, informaron fuentes ecuatorianas.

El presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, expuso en su intervención que la educación impartida en Ecuador "bajo los cánones de la cultura blanca" no tuvo ni la autoridad, ni la credibilidad, ni la penetración, ni la eficacia necesarias sobre las comunidades indígenas.

Ello obligó, señaló Borja, a que el Gobierno ecuatoriano creara un Sistema Nacional de Educación Bilingüe Intercultural por el que se fomenta el aprendizaje de los niños indígenas en su lengua nativa y también en castellano, y a través del cual funcionan en Ecuador más de dos mil planteles para estos procesos de enseñanza.

El Mandatario explicó que los profesores ecuatorianos son extraídos de las propias comunidades indígenas y adiestrados en institutos especiales creados por el Gobierno, mientras que "los libros, las imágenes, los valores y las categorías que se utilizan en educación" son los propios del lugar, con el fin de que el aprendizaje de los niños "sea mucho más eficaz".

Los participantes en la cumbre debatieron el documento sobre "Educación al servicio de los países de Iberoamérica", en el que se acuerda eliminar las desigualdades en materia educativa y la creación de programas de competitividad, como becas para estudios de postgrado, cooperación científico-técnica y alfabetización.

Estará en inauguración de JO

QUITO.- Dentro de la agenda del presidente Borja, consta su presencia hoy en la inauguración de los Juegos Olímpicos de Barcelona, una vez que ha concluido su labor en la Segunda Cumbre de Mandatarios Latinoamericanos.

El Mandatario ecuatoriano participará, junto a los reyes de España, el presidente español, Felipe gonzález y los demás Jefes de Estado que concurrieron a la cita iberoamericana, en la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos.

Por la tarde, en horario local, el presidente Borja viajará a Sevilla, para asistir el día domingo a una ceremonia especial preparada en la EXPO 92, con ocasión de la presencia de los gobernantes que participaron en la cumbre.

Terminado el acto, tomará un tren de regreso, de alta velociada, denominado AVE, hacia Madrid, para desplazarse luego, al aeropuerto internacional de "Barajas", donde abordará el avión que lo traerá de regreso a Quito. El anuncio oficial de su arribo es a las 09h30 de mañana.

Ejército trata de apaciguar los ánimos

Aucas han declarado la guerra

UNV 07-26-92

TENA, (Giovanny Tapia).— Los indígenas huaoranis (aucas) del sector de Tihuino, cantón Orellana, han declarado la guerra y se encuentran en estos momentos levantados para defender —según han expresado— la soberanía de su territorio.

Miembros del Ejército, acantonados en esa jurisdicción de la provincia de Napo, están alertas y tratando de apaciguar los ánimos de esta tribu legandaria, que poco a poco se va extinguiendo arrinconada en la selva ecuatoriana.

El levantamiento indígena se produjo debido a que los colonos asentados en el sector habrían invadido su territorio, quemando sus viviendas-chacras, como consecuencia de lo cual falleció un huaorani (auca), mientras que otros cuantos quedaron heridos, siendo trasladados al hospital de Orellana.

Los colonos sostienen que constantemente son agredidos por los indígenas, los cuales quieren utilizar la fuerza y sus lanzas para que desalojen el territorio que consideran de su propiedad.

Igualmente, han señalado que los aucas han procedido a incendiar las viviendas de los colonos.

Los indígenas han ratificado que emplearán sus lanzas para lograr que los colonos abandonen el territorio huaorani, haciendo respetar así los límites que patrocinó el Gobierno Nacional y que han sido violados.

En cuanto a los pozos petroleros que mantiene PETROECUADOR en esta parte de la amazonía, se encuentra bajo un celoso resguardo militar con la finalidad de impedir posibles acciones de los campesinos.

UNV 07-26-92

Características de los Huaoranis

Los Huaorani, comúnmente conocidos como Aucas, es uno de los pueblos indígenas más representativos de la amazonía ecuatoriana. Al mismo tiempo, en ellos se nota una de las muestras claras del etnocentrismo de la "sociedad nacional" y del poco aprecio a las nacionalidades indígenas, ya que poco a poco han sido expulsados de sus territorios, para dar paso a la explotación petrolera.

Actualmente ocupan un territorio de, aproximadamente, 60.000 hectáreas ubicadas al noreste de la región Amazónica, entre los ríos Napo y Curaray. La concentración en este espacio de territorio —diez veces menor al que poseían anteriormente— se logró luego de la acción de grupos misioneros que han tratado de evitar su diseminación.

Sin embargo, esta concentración ha producido una sobreutilización del suelo y su pronto agotamiento, lo que constituye una terrible amenaza para la supervivencia de este grupo cultural ecuatoriano, cuya población promedia las 1.000 personas.

Debido a la influencia de los misioneros, los huaoranis poco a poco han ido cambiando sus costumbres y adoptando, aunque no de manera radical, los rasgos de otras culturas.

Así, su idioma oficial que es el Huao, no es totalmente utilizado en estos momentos, sino que se ha adoptado el quichua y el castellano.

Igual cosa sucede con la vestimenta que utilizan, por cuanto anteriormente andaban completamente desnudos y únicamente portaban un cordón de algodón alrededor de la cintura llamado "Kome", y ahora han adoptado vestidos de tipo occidental, aceptando los criterios de los "Cohuori" (blancos o indígenas no huaorani) que señalan que su desnudez es rasgo típico de su salvajismo.

Hay que señalar que entre los huaoranis no existen autoridades permanentes. Los adultos ejercen un poder limitado sobre los jóvenes, así como los hombres sobre las mujeres.

Entran huaoranis

HOY 07-27-92

La desatención por parte de los poderes públicos obligó a un grupo de huaoranis a incursionar en el campo Tiguino, con el propósito de obtener alimentos y vituallas.

Petroproducción informó que en ese campo trabaja actualmente la compañía Perforaciones Andinas, que realiza trabajos de reacondicionamiento de pozos. El grupo de huaoranis solicitó la entrega pacífica de alimentos y otros objetos, pedido que fue concedido por la gerencia de esa filial de Petroecuador.

El campo Tiguino fue incorporado a la producción nacional de crudo en 1970 y aporta al momento con 4 mil barriles diarios, provenientes de cuatro pozos

Indígenas piden reforzar la educación bilingue

COM. 07-27-92

Miguel Puwainchir, presidente de la Federación Interprovincial de centros Shuar y Achuar, pidió al mandatario electo, Sixto Durán Ballén que en su gobierno fortalezca la educación bilingue intercultural, sin actividades de tinte político.

Creemos, dijo, que es importante la continuidad de los funcionarios indígenas del Ministerio de Educación que trabajan en educación bilingue.

Asimismo, solicitó que se revise el contrato celebrado en 1970 por el Estado y las Misiones religiosas, particularmente con la Misión Salesiana, para "civilizar, culturizar y evangelizar" a los Shuar de la selva amazónica.

Hoy, acotó, los pueblos indígenas estamos alcanzando nuestro propio desarrollo a base de la autogestión, nos hemos organizado en Federaciones ó en Asociaciones.

No aceptamos, subrayó el dirigente indígena, más paternalismos, ni dependencia; queremos, dijo, que se suspenda todo tipo de ayuda a las Misiones Salesianas que piden para los ShuarAchuar ayuda para que nunca llega a los beneficios.

El dirigente expresó que oportunamente presentará las respectivas denuncias ante las autoridades competentes y a los organismos que cooperan con ellos.

Anticiupó que por ejemplo, el servicio aéreo misional -SAM- en lugar de ser un servicio es una compañía aérea que explota a los indígenas Shuar y Achuar cobrando precios elevadísimos pero que aparecen ante el gobierno como servicio social.

Expresó que frente a los reclamos de los indígenas, las autoridades eclesiásticas lo único que hacen es continuar acusándonos de "comunistas", aseveró.

Indígenas y Estado



COM 07-27-92

"Los indígenas y el Estado en el Ecuador", libro de Alicia Ibarra Illanez, aborda temas que en los últimos tiempos han tenido trascendencia en la vida socio política de nuestro país, manteniendo vigente su problemática.

La segunda edición de este libro se ocupa de analizar los últimos acontecimientos protagonizados por el Movimiento Indígena Ecuatoriano: Levantamiento indígena de junio de 1990 y la marcha masiva realizada por las comunidades de la región amazónica.

Trata además aspectos sobre la demanda indígena actual, el comportamiento y respuesta estatal, el contexto Latinoamericano y mundial para el resurgimiento de los movimientos de carácter étnico nacional, coincidiendo con los 500 años del llamado Descubrimiento de América. El libro fue editada por Abyayala.

Indígenas de Imbabura iniciaron ayer caminata de dos días

A pie de Imbabura a Quito

HOY 07-29-92

Esta emulación de la marcha de la OPIP pretende que el Gobierno asigne un crédito

IBARRA.- Los indígenas y campesinos de la Asociación de Trabajadores Agrícolas de Yuracruz, iniciaron ayer una caminata a Quito en donde piensan permanecer en un parque público hasta conseguir una asignación de fondos por parte del Ministerio de Finanzas.

Un apreciable número de indígenas partió hacia las 09h30 desde el Obelisco de esta ciudad. Su objetivo será solicitar al Ministerio de Finanzas, la asignación de fondos económicos, en calidad de crédito, para poder adquirir unos predios que al momento se encuentran en litigio. Este viaje a pie está previsto realizarse en dos días.

En la mañana de ayer los indígenas emprendieron la marcha en medio de la curiosidad de la ciudadanía. A esta jornada se sumaron vehículos que transportan alimentos ya que la disposición de los indígenas es permanecer en Quito, en el sector del parque La Alameda, en el centro de la ciudad, hasta que se proceda a la solución del pedido.



La marcha partió ayer de la ciudad de Ibarra

El vicepresidente de la Asociación, Miguel Colcha, indicó que esta marcha será pacífica, similar a la realizada en meses anteriores por los indígenas de Pastaza.

Los marchistas imbabureños han solicitado apoyo de la Cruz Roja y el resguardo de la Policía Nacional. La Defensa Civil acompañará al grupo de caminantes con 7 voluntarios.

"El objetivo, dijo, es llegar a la presidencia de la República, Ministerio de Gobierno y Finanzas para solicitar la transferencia de recursos que se requieren para que el IERAC cancele el valor de un predio en litigio a la compañía Agroindustrias Yuracruz, organismo que está usufructuando de la posesión".

"Hemos pedido el respaldo de las demás organizaciones indígenas y campesinas que se sumarán a nuestra marcha y esperamos que el gobierno del doctor Borja cumpla con el compromiso de ayudar a los campesinos e indígenas del país", concluyó el dirigente indígena.

Acompaña en estas gestiones la diputada Jenny Terán.

Piden audiencia a Presidente:

ULT. 07-29-92.

Indígenas a Quito

Mantienen problemas de tierras desde hace algún tiempo.

IBARRA,29 (Ecuadoradio).- Los indígenas que conforman la asociación de trabajadores agrícolas de Yuracruz viajaron ayer a Quito, para exigir al Presidente de la República y al ministro de Finanzas solucionar el problema de tierras que mantienen desde hace algún tiempo.

Según informaron a los medios de información colectiva, se entrevistarán con el presidente Rodrigo Borja y el titular de Finanzas, Pablo Better, a quienes pedirán la transferencia de recursos destinados a la adquisición de la hacienda Yaracruz.

Los indígenas y campesinos mantienen desde hace tiempo un conflicto de tierras con los propietarios de la Sociedad Agrícola Yuracruz, a los cuales han exigido la transferencia de las tierras.

Divresas gestiones se han realizado ante el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, Ierac, y otras instituciones con el fin de lograr la anhelada transferencia del dominio.

Al respecto existe una oferta del ministro de Finazas de asignar los fondos que permitan la compra de la que fue hacienda y hoy es parte constitutiva de la Sociedad Agrícola Yuracruz.

Los indígenas permanecerán en Quito hasta que sus peticiones sean atendidas por el gobierno nacional, según afirmaron los dirigentes de la asociación de trabajadores campesinos

Entre tanto la Federación Indígena y Campesina de Imbabura se solidarizó con los campesinos de la Asociación de Paragaches del Juncal y otros grupos que se tomaron diversas tierras en el norte de Ibarra.

Según se conoció, la Federación Campesina e Indígena de Imbabura rechaza y condena enérgicamente el desalojo de los invasores realizado por la Policía Nacional, el martes 21 de julio, a consecuencia del cual quedaron varias mujeres golpeadas.

Asimismo, exigen que más de 200 familias campesinas, que participaron en la ocupación de la hacienda Paragache, reciban atención de las autoridades competentes, y que las tierras sean entregadas a los campesinos.

Según afirman los dirigentes del organismo indígena, en el caso de no solucionarse los conflictos de tierras pendientes, tomarán una nueva medida de hecho en coordinación con las federaciones provinciales aborígenes.



CHIMBORAZO

UW/07-24-92

Temen que se elimine el Seguro Campesino

RIOBAMBA.— (César Herrera).— Campesinos de varias comunidades de la provincia hicieron público su reclamo ante la posibilidad de que el seguro campesino desaparezca en el caso de que se privatice el Seguro Social.

De acuerdo a lo manifestado, la privatización afectaría a miles de indígenas que utilizan este servicio y que permite de alguna manera contar con algo de atención médica y medicinas.

Se agregó que los dispensarios del sector rural afrontan actualmente una aguda crisis, cosa que en cualquier momento se puede solucionar mediante el empeño de los funcionarios del IESS.

Mientras tanto, el Dr. Luis Escobar, principal del Seguro Campesino, indicó que este servicio no puede desaparecer por los beneficios que presta y que al momento, a pesar de las limitaciones, ha sido muy provechoso para el sector rural.



Rondas campesinas

Otra faceta de un país envuelto en la violencia. Mujeres que integran las "rondas campesinas" para defenderse de las acciones de Sendero Luminoso desfilaron ayer en Lima, en el contexto de la parada militar por los 171 años de vida independiente de Perú.

Reuters, vía satélite

COM-07-30-92

Solicitan dinero para comprar tierras

Indígenas de Imbabura se toman El Ejido en Quito

TEL 07-30-92

La comunidades indígenas de la provincia de Imbabura se tomaron ayer el parque de El Ejido de la ciudad de Quito, para demandar del mandatario Rodrigo Borja Cevallos concrete la asignación económica que les permita adquirir definitivamente la hacienda en la que trabajaron toda su vida.

Como se recordará, hace tres meses indígenas de la región Oriental se apoderaron del parque El Ejido, con la finalidad de hacer cumplir la promesa al gobierno de entregar oficialmente una vasta extensión de tierra, así como otros beneficios.

Los indígenas llegaron a las 15h00 desde Imbabura, unos caminando y otros en tractores, de inmediato se instalaron en el parque quiteño, empezaron la construcción de sencillas carpas, con el fin de ser atendidos en sus demandas.

Unos 250 indígenas pertenecientes a la población de Veracruz, 25 kilómetros al norte de Ibarra, demandan del doctor Borja Cevallos la cantidad de 315'000.000 de sucres para finiquitar la adquisición de sus tierras. El predio afectado de 635 hectáreas fue adjudicado por el IERAC en favor de los 800 comuneros, esta sentencia obligaría a cumplir al Gobierno Nacional con esta petición.

"Estamos decididos a quedarnos hasta que el Presidente nos dé la asignación, porque no podemos regresar en la condiciones que nos encontramos en este momento", dijo una de las indígenas.

Según dijeron los indígenas imbabureños, las personas que convirtieron a la hacienda Yudacruz en la compañía Agroindustrial se resisten a cederla y no los dejan vivir en paz. "Ellos con la agresividad que han puesto, nos han amenazado matar con palos, armas de fuego; a veces han querido atropellarnos con sus vehículos en los caminos", manifestó uno de los indígenas, al tiempo de recalcar que les han cortado la vía pública, la cual utilizan los campesinos para trasladarse a la ciudad, "en este momento no tenemos por donde transitar, porque está interrumpida la carretera".



QUITO.- Campesinos indígenas de la provincia de Imbabura acompañados de sus esposas e hijos, luego de una larga marcha, llegaron hasta esta ciudad y se apostaron en el parque El Ejido, para reclamar la adjudicación de la hacienda Yuracruz de esa jurisdicción.

Indios de Imbabura reclaman tierras

QUITO.- Los 250 indígenas, entre ellos 30 niños, que se encuentran pernoctando en el parque de El Ejido de esta ciudad, en demanda de tierras, se debaten a la intemperie sin alimentos ni medicinas, sin que nadie les preste atención, a diferencia de lo que ocurrió con los indios de Pastaza.

Los campesinos de la provincia de Imbabura, realizaron una marcha de tres días consecutivos para llegar a esta ciudad, y demandar sensibilidad a las autoridades gubernamentales, para que se les legalice la entrega de la hacienda de Yaracruz, de 634 hectáreas.

Los dirigentes de los campesinos explicaron que no están solicitando que se les regale nada, sino que se les conceda un crédito para pagar esas tierras que las reclaman como suyas, a fin de poder trabajar. Adicionalmente, explicaron que esta comunidad nada tiene que ver con movimientos políticos ni organización indígena alguna.

A medida que avanza el tiempo, la situación de los indígenas de Imbabura se empeora, toda vez que no han recibido ninguna ayuda, sobre todo en alimentos y medicinas.

EXP 07-31-92

AGOSTO



Indígenas de Azuay apoyarán al Prefecto

Exp 08-8-92

Cuenca (Jorge Galán).- Representantes de varias comunidades campesinas de la provincia del Azuay, agrupadas en ECUARUMARI, por intermedio de su representante, Milton Cáceres, mantuvieron una reunión con el prefecto electo, Alejandro Corral Borrero, para establecer un mayor acercamiento entre el campesinado y la prefectura provincial.

Así mismo, se informó que durante el diálogo, los indígenas campesinos dijeron que la comunidad rural del Azuay carece de de infraestructura sanitaria, dotación de vías que les permita sacar sus productoas agrícolas àl mercado; construcción de escuelas, debido a que el grado de analfabetismo es bien marcado en la comunidad; protección del medio ambiente y obras que aseguren la supervivencia de los habitantes y la naturaleza.

De la misma manera, le propusieron al prefecto ejecutar conjuntamente el plan de desarrollo integral comunitario del Azuay, que asegure la alimentación ecológica, la salud poblacional, la educación comunitaria, mediante la práctica y el uso de la tecnología autoctona; y, la organización social y cultural.



Indígenas de la región mientras dialogaban con el Prefecto entrante del Azuay.

En el transcurso del diálogo descartaron la exigencia de sus derechos mediante la fuerza o la violencia, así como expresaron su decisión de no tomar medidadas que alteren el orden público o que atenten contra la imagen del movimiento campesino. Por el contrario, dijeron que apoyarán a las autoridades electas para que puedan desarrollar sus funciones en el beneficio de la comunidad.

Por su parte, el Prefecto electo manifestó que mantendrá reuniones periódicas con las comunidades indígenas del Azuay con el fin de atender de una manera positiva al sector rural, para el cual va a estar encaminada la mayor parte de su función en el Concejo Provincial.

Indígenas en alerta por derrame

COM. 08-IV-92

En estado de alerta fueron declaradas las organizaciones de aborígenes de la amazonia a causa del derrame de crudo ocurrido el pasado 26 de julio.

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie), Luis Macas, señaló que insistentemente se ha denunciado la mala política de recursos naturales aplicada en el país. El último derrame de petróleo, dijo, es una muestra más de este atentado contra la vida de los pueblos indios.

"No permitiremos la continuación de las actividades petroleras mientras se siga atentando contra la vida de los pueblos indios". Para demostrar su voz de protesta convocan al pueblo ecuatoriano para que se una y juntos exigir respuestas y soluciones a estos problemas sociales", dijo Macas.

La Conaie pide la suspensión de toda actividad petrolera en territorios indígenas, la indemnización por daños y perjuicios a las comunidades, ocasionadas por este y otros derrames ocurridos en la amazonia y el cumplimiento de acuerdos firmados anteriormente entre las compañías petroleras y las comunidades.

Macas sostuvo que la Conaie como interlocutora de los pueblos indígenas, en su debido momento planteó a los distintos candidatos un programa de gobierno, donde entre otros puntos se planteó: la necesidad del reconocimiento constitucional de las nacionalidades indígenas, la ratificación del convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), La continuidad del programa de educación bilingue; la aplicación efectiva de la Ley de Reforma Agraria que permita el acceso a la tierra a las organizaciones indigenas y un adecuado uso y manejo de lso recursos naturales.

Sin embargo, señaló que en ningún moento el presidente de la República, Sixto Durán Ballén se ha referido a nuestra propuesta, ni en su discurso de posesión ni en su plan de gobierno.

También dijo que el Congreso de reciente conformación tampoco ha tomado en cuenta en absoluto nuestra demanda de reforma a la constitución que declare la plurinacionalidad del Estado ecuatoriano por lo que igualmente exigimos su pronunciamiento por ser una necesidad no solo de las nacionalidades indígenas, sino del conjunto de la sociedad ecuatoriana.



La población aborigen de la amazonia siempre resulta la más afetada de los desatres ecológicos que ocasiona el derrame de crudo.

TEL 08-IV-92

Indígenas demandan respuesta de Gbno.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), demandó del Presidente de la República y del Congreso Nacional, respuestas a los planteamientos que presentaron durante el levantamiento indígena.

Luis Macas, presidente de la organización indicó que el movimiento indígena ha presentado algunas demandas que constituye el eje central de muchos problemas que el nuevo Gobierno tendrá que afrontar y resolver, como por ejemplo: La necesidad de reconocimiento constitucional de las nacionalidades indígenas, la ratificación del convenio 169 de la OIT; la continuidad del programa Educación Bilingüe; la aplicación efectiva de la Ley de Reforma Agraria que permita el acceso a la tierra a las organizaciones indígenas; y el adecuado uso y manejo de los recursos naturales.

En ningún momento el presidente de la República, Arq. Sixto Durán-Ballén se ha referido a nuestra propuesta, ni en su discurso de posesión ni en su plan de Gobierno, por lo cual demandamos su pronunciamiento, puntualizó.

Sobre los pedidos planteados al Congreso Nacional, la dirigencia de la CONAIE lamenta que se hayan enfrascado en las primeras reuniones en discusiones de las reformas a la Constitución considerando temas jurídicos y legales que no conducirán a cambios sustanciales a la estructura del Estado, más aun si no han tomado en cuenta las demandas planteadas en su oportunidad por los indígenas de la patria.

REFORMAS A LAS POLITICAS DE EXPLOTACION DE RECURSOS NATURALES

También el dirigente Luis Macas, reiteró el pedido a las autoridades gubernamentales y del Congreso las reformas necesarias a la política de recursos naturales vigente en el país.

El último derrame de petróleo ocurrido el pasado 26 de julio en el río Napo, es una muestra más de este atentado contra la vida de nuestros pueblos indígenas por lo que demandamos: la suspensión de toda actividad petrolera en territorios indígenas; la indemnización por daños y perjuicios a las comunidades afectadas; y el cumplimiento de los acuerdos firmados anteriormente entre compañías petroleras y las comunidades, enfatizó.

CONTINUA ➤

fecta administración para cumplir las propuestas de campaña y los propios objetivos seccionales.

Ecuadoradio resume las informaciones sobre lo acontecido el 10 de agosto en un buen número de gobiernos seccionales con motivo de la posesión de sus dignatarios, cuerpos legislativos y designación de funcionarios.

En Los Ríos, el alcalde de Babahoyo, Julio Touma, resaltó que recibe una administración con una deuda de 500 millones de sucres. Vicepresidente del Ayuntamiento es Vicente Coello y tercer miembro de la comisión de mesa, Miguel Cardona.

También el alcalde de Quevedo, Hugo Silva, afirmó que encuentra una administración con un déficit anual de 400 millones de sucres y los trabajadores se toman la casa cada quince días por falta de pagos. Su primer trabajo será computadorizar avalúos y catastros, tesorería y rentas.

Junto al presidente del Concejo de Ventanas, Manuel Vera, estarán Juana Basilio de Paz y Miño, vecepresidenta, y Arturo Orellana, presidente ocasional.

En el cantón Urdaneta, cuyo primer personero es Leonidas Villamar, actuará como vicepresidente Joffre Alava y tercero en la comisión de mesa, Enrique Jaén.

Puebloviejo tiene como presidente municipal a Marcos Haro, vicepresidente es Raúl Cevallos y tercer vocal de mesa Rohuán Alava. Fue ratificado el secretario del Concejo, Wilfrido Romero.

En Manabí, el flamante alcalde de Portoviejo, José Delgado, recibió el mando de manos de su antecesor Eudoro Loor, quien deseó que la nueva administración impulse el desarrollo de la ciudad y a la vez condecoró al obispo de la Diócesis, Mario Ruiz Navas. Por unanimidad fueron elegidos vicepresidente, Tomás Ormaza, y presidente ocasional Edelberto Saltos.

Como una verdadera fiesta cívica se calificó a la posesión de dignatarios en el cantón Sucre (Bahía de Caráquez), en donde el presidente saliente, Gualberto Cevallos, presentó su informe de labores y asumió funciones María Eugenia Loor viuda de Ruperti. Carlos Mendoza es vicepresidente y Cristóbal Navia, presidente ocasional. Daniel Hidalgo completa la comisión de mesa.

En El Oro, apenas asumió la Alcaldía de Machala Mario Minuche, anunció que tomará medidas para mejorar el ornato y presentación de la ciudad. Vicepresidente fue electo Kléber Solís y presidente ocasional Marco Espinosa.

En medio de una concentración pública Minuche recibió el mando de manos de su antecesor, Harry Alvarez.

En la región amazónica, en Macas, capital de Morona Santiago, tomaron posesión simultánea el alcalde Washington Ricaurte y el prefecto Joaquín Estrella. Igual ocurrió con los demás concejos cantonales.

En Pastaza, el Consejo provincial eligió vicepresidente a Eduardo Barrera y a Miguel Conde, presidente ocasional. Este organismo seccional inició su trabajo con una reestructuración de los diferentes departamentos de la corporación.



El Oriente, con todo su encanto humano y vegetal.

Demandan del Congreso tratar la problemática de indígenas

UVU. 08.21-92

QUITO.— La legisladora María Eugenia Lima, del Movimiento Popular Democrático, demandó del Congreso Nacional que trate con urgencia la problemática del sector indígena que representa el 40% de la población nacional.

Para el efecto, la parlamentaria presentó al Congreso Nacional un Proyecto de Reformas Constitucionales, mediante el cual se determina que el Ecuador es un Estado soberano, independiente, democrático, unitario, multinacional, pluriétnico y pluricultural, así como su gobierno es republicano, presidencial, electivo, representativo, responsable y alternativo.



María Eugenia Lima, diputada del MPD

María Eugenia Lima expresó la urgencia de que "el Congreso Nacional dé una respuesta al movimiento indígena que ha protagonizado manifestaciones importantes como el último movimiento, ya que se trata de responder a siglos de marginamiento, de otorgar los derechos conculcados y respetar la diversidad cultural de nuestros pueblos".

Explicó que "el proyecto dispone que los idiomas oficiales son el castellano y el quichua. Las demás lenguas indígenas tendrán este carácter en las áreas de asentamiento de los pueblos que los hablen y formarán parte de la cultura nacional".

Añadió que adicionalmente se establece que "al aplicar la legislación nacional a los integrantes de los pueblos indígenas deberán tomarse en consideración sus costumbres y cuando se impongan sanciones penales previstas en las disposiciones legales, se tomará en cuenta sus características económicas, sociales y culturales".

Convocan a artistas de Imbabura

Festival de Música y Danza Indígena

UVU 08.21.92

Después de realizar exitosamente el Festival Afroecuatoriano por dos años consecutivos, la Universidad Técnica del Norte convoca a los artistas indígenas de la provincia de Imbabura a participar en el Primer Festival de Música y Danza Indígenas de Imbabura, que se realizará del 10 al 25 de octubre.

El propósito de este festival es promover el rescate, la difusión y el desarrollo de la cultura popular, que en el Ecuador es particularmente rica. El tema con el que participarán, tanto los conjuntos de música como los de danza, deberá ser inédito e interpretar la realidad indígena, dentro de los ritmos propios de la provincia.

Las bases del Concurso son los siguientes: 1. Podrán participar todos los conjuntos indígenas de música de Imbabura, con un mínimo de cuatro y un máximo de ocho integrantes inscritos hasta el 10 de octubre; 2. Podrán participar todos los conjuntos indígenas de danza de la provincia de Imbabura, con un mínimo de cinco parejas integrantes, que se inscriban hasta el 10 de octubre; 3. El tema a escoger sintetizará la realidad indígena, en cualquiera de los ritmos de la provincia: sanjuanito, yumbo, yarabí, danzante, etc.; 4. Una o más autoridades de la comunidad a la que pertenezca el conjunto certificará la obra artística presentada; 5. Cada conjunto entregará por escrito la letra de la canción. Si la canción va a ser interpretada en quichua, deberá entregarse su respectiva traducción al castellano: 6. Para la selección, el jurado tomará en cuenta los siguientes aspectos: En música: la calidad musical y la letra de la canción, la ejecución de la obra y los instrumentos típicos a utilizarse. En danza se observará el tema del baile, la coreografía y el vestuario autóctono de las diferentes comunidades; 7. El festival se desarrollará en dos partes: la preselección y la selección final. La preselección de Ibarra, Pimampiro y Urcuquí el sábado 10 de octubre; el cantón Antonio Ante, el domingo 11 de octubre; el cantón Cotacachi el sábado 17 de octubre y el cantón Otavalo el 18 de octubre.

Se realizará la preselección en el auditorio de la Universidad técnica del Norte, ciudadela Olivo, en Ibarra a partir de las 09h00. El jurado calificador de la preselección estará integrado por cuatro personas, entre músicos y poetas, dentro y fuera de la Universidad escogidos por el Centro Universitario de Difusión Cultural (CUDICE).

Los finalistas participarán en la selección final que se realizará en el Coliseo Luis Leoro Franco de la ciudad de Ibarra, el 25 de octubre a las 14h30.

Se han establecido los siguientes premios: Primero S/. 300.000, segundo S/. 150.000 y tercero S/. 80.000. Los tres lugares recibirán placa - trofeo y diploma de honor.

Las inscripciones de los conjuntos previa su participación se realizará hasta el 10 de octubre en las respectivas comunidades y en las oficinas de CUDICE, Universidad Técnica del Norte, ciudadela El Olivo, Ibarra.

Millonaria indemnización piden indígenas del Oriente

Hoy 08-21-92

Quito.- Las comunidades indígenas de la amazonía, fundamentalmente de las provincias de Sucumbíos y Napo, exigen una indemnización de mil millones de sucres por los perjuicios causados a consecuencia del derrame petrolero ocurrido el pasado 26 de julio.

Estos planteamientos hechos a PETROECUADOR fueron también expuestos a los miembros de la comisión especial del Congreso que viajó el último fin de semana a constatar los daños que este derrame causó en la flora y fauna de la región.

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana (CONFENIAE), Valerio Grefa, informó que el incidente ha ocasionado una grave contaminación en los ríos orientales que sirven para la provisión de agua para el consumo humano y para abastecerse de alimento, a través de la pesca.

Precisó que la escasez del líquido vital ha obligado a las comunidades a seguir utilizando el agua de los ríos contaminados, lo cual ha provocado enfermedades en los pobladores, quienes presentan síntomas de la contaminación como vómitos, dolores de cabeza, sudores y alergias.

Adicionalmente, dijo que el daño más grave es el ocasionado a la riqueza ictiológica de la zona y a la flora, que ha quedado desolada y arrasada por la negligencia de ciertos funcionarios y trabajadores de PETROECUADOR.

Expresó que problemas como estos no son los primeros, puesto que la región oriental se ha visto constantemente afectada por este tipo de derrames de crudo, producto de la irresponsabilidad y falta de precauciones para que esto no ocurra. Advirtió que de no ser atendidos en sus requerimientos de indemnización, acudirán a las acciones judiciales pertinentes.

Un muerto en choques de indígenas y colonos

Hoy 08-21-92

QUITO.— Un muerto, varios heridos y algunas casas incendiadas es el saldo que dejan al momento los violentos enfrentamientos que mantienen indígenas huaoranis y colonos en el sector de Tihuino, cantón Orellana, provincia del Napo.

El concejal del municipio de Orellana, Medardo Shigri, informó que a su despacho acudieron varios colonos para denunciar que son objeto de agresión por parte de los indígenas, quienes utilizando la fuerza pretenden desalojarlos del territorio huaorani.

Dijo que en los enfrentamientos se utilizan inclusive armas de fuego y que un indígena ha muerto, mientras que otros tantos están heridos.

Así mismo, señaló que de la información recibida desde el lugar de los hechos, se conoce que los indígenas han incendiado varias casas de los colonos.

También expresó que el Ejército se ha movilizado al sector de Tihuino N° 1, junto al río del mismo nombre, donde se han producido los enfrentamientos, pero, que no tiene conocimiento de la acción desplegada por los uniformados.

En esta zona de la Amazonía existen varios pozos petroleros que opera PETROECUADOR y que se encuentran bajo resguardo militar por la actitud beligerante asumida por los indígenas.

Los enfrentamientos parecen haberse iniciado luego de que los indígenas acusaron a los colonos de haber instalado sus asentamientos en territorio huaorani, violando el acuerdo de límites que patrocinó el Gobierno.

Indígenas retornan a Yuracruz y desalojarán a los invasores

UNIV 08.22.92

QUITO.— Los indígenas de Yuracruz regresan hoy una vez que consiguieron un préstamo de 162 millones de sucres para la posesión de las 634 hectáreas, que dieron origen a serios enfrentamientos armados en la provincia de Imbabura, según lo anunció Félix Colcha, presidente de esta comunidad.

"En la tarde de hoy regresaremos a nuestra tierra donde nos esperan 1.000 compañeros más, con quienes desalojaremos a toda esa gente que se adueñó de nuestro territorio en Yuracruz... porque ahora tenemos la autorización del IERAC y del Gobierno", expresó Colcha, mientras disfrutaba de su último almuerzo en el parque El Ejido de la ciudad de Quito.

Sólo 100 indígenas

Luego de 24 días de permanecer en la Capital de la República, de los 250 indígenas que iniciaron la marcha desde Yuracruz-Imbabura hacia Quito, sólo quedó un total de 100 personas, "... estamos 60 hombres y 40 más entre mujeres y niños... el Ejército posiblemente colabore con 2 camiones para ser trasladados a nuestras tierras... hemos dejado a nuestros animalitos sin cuidado y la tierra sin nuestra presencia, pero vamos a volver y a poseer lo que es y seguirá siendo de nosotros, de nuestra comunidad, desde hace mucho tiempo", comentó Colcha vivamente emocionado.

¿Y de lo que pidieron?

"Caminamos desde Yuracruz para pedirle al Gobierno un préstamo de 315 millones de sucres, para comprar 634 hectáreas de tierras, las cuales nos fueron arrebatadas cruelmente por los traficantes de terrenos e invasores... pero ahora conseguimos 162 millones y el resto lo pondrá el IERAC... ahora vamos a luchar por lo que es nuestro".

¿Acaso eso significa que habrá enfrentamientos violentos?

"Ellos nos botaron a palos y bala... nosotros nos uniremos también para sacarlos con violencia si es necesario", comentó finalmente Colcha.

Secuestran a miembros de una familia

HOY 08.22.92

Indígenas de Pallatanga hacen 'propia' justicia

CHIMBORAZO .- Varios miembros de la familia Jiménez Tello, incluyendo menores de edad, fueron secuestrados por indígenas de Gahuín Chico, comunidad de la parroquia Jalubí, del cantón Pallatanga, provincia de Chimborazo, quienes les obligaron para que abandonen sus tierras.

La familia Jiménez Tello, se había trasladado al lugar con la finalidad de pasar unos días de vacaciones.

Mientras realizaban actividades agrícolas llegó Juan Morocho, concejal de Pallatanga, acompañado por unos doscientos indígenas, quienes atacaron violentamente a la familia Jiménez Tello, destrozando la vivienda y las pertenencias, sin respetar a niños ni ancianos que se encontraban en el lugar. Los miembros de la familia secuestrada son tres mujeres y dos niños, los que fueron conducidos a la fuerza a otro sector de Gahuín donde habitan los indígenas.

En ese lugar fueron azotados y bañados en agua fría, a la vez que les exigían que abandonen las tierras, que según criterio de los indígenas, les pertenecen por más de 500 años.

Integrantes de la familia Jiménez Tello, manifestaron que esas tierras poseen por herencia familiar, dejadas por Eloy Tello Brito y que poseen escrituras legalizadas.

Al parecer, uno de los animadores de este acto delictivo, es Hernán Martínez Ubidia, que posee terrenos cercanos a los de la familia Jiménez Tello, con quien matienen un litigio de linderos, que se encuentra en manos del juez competente.

Al día siguiente del hecho, los secuestrados fueron obligados, a firmar una "acta transaccional", ante el Comisario de Policía, Norberto Borja Izurieta, con la presencia del asesor jurídico del Municipio, del concejal Juan Morocho, y elementos de la Policía Nacional.

Según el acta, para recibir la libertad, los Jiménez Tello se comprometieron a "retirar la precaria construcción" y a no realizar ninguna labor agrícola.

La familia perjudicada, por esta acta transaccional, se vio obligada a pagar la suma de 50 mil sucres, la que, según afirmó Mariana Tello, "recibió el concejal Manuel Morocho y se metió al bolsillo".

Borja: Debe fomentarse educación bilingüe en la población indígena

UUU 08-25-92

MADRID, (EFE).- Ecuador defendió una propuesta de educación bilingüe, fundamentalmente en aquellos países latinoamericanos con una elevada población indígena, durante los debates a puerta cerrada celebrados ayer, en la II Cumbre Iberoamericana, informaron fuentes ecuatorianas.



Rodrigo Borja

Todos los participantes en la cumbre llegaron al acuerdo unánime de avanzar en el campo de la educación como arma básica de desarrollo, siempre en un marco de libertad.

El presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja expuso, en su intervención, que la educación impartida en Ecuador "bajo los cánones de la cultura blanca" no tuvo ni la autoridad, ni la credibilidad, ni la penetración, ni la eficacia necesarias sobre las comunidades indígenas.

Creación

Ello obligó, señaló Borja, a que el Gobierno ecuatoriano creara un Sistema Nacional de Educación Bilingue Intercultural por el que se fomenta el aprendizaje a los niños indígenas en su lengua nativa y también en castellano, y a través del cual funcionan en Ecuador más de dos mil planteles para estos procesos de enseñanza.

El mandatario explicó que los profesores ecuatorianos son extraídos de las propias comunidades indígenas y adiestrados en institutos especiales creados por el Gobierno, mientras que "los libros, las imágenes, los valores y las categorías que se utilizan en el aprendizaje de los niños "sea mucho más eficaz".

Borja coincidió con la propuesta hecha por su colega chileno, Patricio Aylwin, según la cual la educación "debe adaptarse a la realidad objetiva y concreta de cada país, y dentro del país, de cada sector poblacional".

Enfasis y empeño

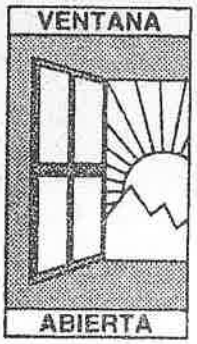
La delegación ecuatoriana se mostró dispuesta a "compartir esta experiencia" de la educación bilingue, en la que -dijo- "se ha puesto mucho énfasis y empeño", con todos los países de Latinoamérica que cuentan con una alta población indígena, entre los que se encuentran Perú, Ecuador, Bolivia, México y Guatemala.

Los participantes en la cumbre debatieron el documento sobre "Educación al servicio de los países de Iberoamérica", en el que se acuerda eliminar las desigualdades en materia educativa y la creación de programas de competitividad, como becas para estudios de postgrado, cooperación científico-técnica y alfabetización.

Documental

COM 08.25.92

El sábado 29 de agosto, a las 19h00, en el aula "Benjamín Carrión" de la Casa de la Cultura se estrenará el documental "Alpamanda", Causaimanda, Jatarishun (Por la tierra, por la vida, levantemonos).



Este trabajo acaba de ganar el primer premio al aporte del lenguaje cinematográfico, en el IV Festival Americano de Cine de los Pueblos Indígenas, realizado en Lima y Cusco, Perú.

El documental fue realizado por el reconocido cineasta ecuatoriano Alberto Muenala, y producida por la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (Opip).

El tema central es la marcha indígena realizada en el mes de abril y mayo pasado.

El documental presenta un breve panorama del pensamiento actual de los pueblos indígenas sobre lo plurinacional, pluricultural, conservación de la Amazonía, reforma a la Constitución y la legalización de los territorios.

EL CARRO DE LA TELEVISION

Los Colorados y los secretos de la noche

UNV. 08.26-92



Nicanor Calazacón se hizo una casa típica, donde recibe a la gente que siempre va a consultarle o "hacerse la limpia".

CONTINUA ➤

CONTINUA ►

(Esta noche en "24 Horas" —TELEAMAZONAS— un reportaje sobre el mismo tema)

OU 08-26-92

Por FERNANDO VILLARROEL G.

"Moisés Aguavil Calazacón —a 100 metros— entrada de buses".

"Rodolfo Calazacón-Vegetalista".

"Calixto Aguavil —Vegetalista— Km. 7 Quevedo".

"Entrada al Sr. Colorado Andrés Calazacón —Curandero-Botánico-Vegetalista— Km. 8 vía Quevedo".

Estos son algunos de los letreros que se pueden apreciar en el camino de Santo Domingo hacia Quevedo, en plena carretera. En algunos, todavía se agrega algo más: "Su prestigio ha rebasado Fama Internacional". Lo cierto es que unos los tienen por brujos con capacidad de curar los males o de otorgar la buena suerte que todos ansían para tener fortuna en lo material y sentimental. Cuando se conversa con esta gente —que al parecer sigue los pasos del famoso Abraham Calazacón— se puede comprobar que a la consulta de los interesados le llaman "hacerse la limpia".

En horas de la tarde

En horas de la tarde llegamos a Santo Domingo de los Colorados en "El Carro de la Televisión". Gastón Villamar se había empeñado en visitar a los curanderos del grupo étnico de Los Colorados —como se los conoce comúnmente. No supimos si en su interior tenía la secreta intención de consultar a alguno de ellos o simplemente si era la curiosidad la que le había impulsado a llevarnos por la ruta pavimentada que conduce a Quevedo. Alfredo Pástor conducía lentamente el vehículo, nosotros —en cambio— pensábamos en las calurosas tierras del Napo que habíamos visitado días antes.

Moisés es el hombre. Al principio se muestra receloso, quiere cobrar un precio alto por dar la información. Luis Xavier, un niño de 14 años, su nieto, ayuda a convencerlo. El pequeño dice que él sabe un poco de cosas y que su abuelo sabe mucho más. Agrega que también le gustaría ser curandero.

El cuarto de Moisés es oscuro. Heredó piedras y cosas raras de su padre y su tío. Algunas, tienen la forma perfecta de un huevo, descansan sobre la mesa. "Cuando yo muera, entonces alguien seguirá mis pasos", dice el hombre en un castellano que es difícil de entender. Y hay espermas, pedazos de arcilla, la infaltable botella de licor, fósforos y cigarrillos. Una lupa y un fetiche. Ante nuestra curiosidad, el curandero agrega: "Con todo ésto trabajo y cuando me enfermo, yo mismo me curo. Nosotros hacemos baños de suerte y usamos pepitas vegetales".

63 años

Esa es la edad de Moisés quien parece tener mucho menos. Aprendió a curar de su padre, cuando apenas tenía 18 años. Recuerda a Santo Domingo cuando era pura montaña, y dice que ahora hay mucha competencia y también "engañadores". Se refiere a los falsos curanderos.

Calixto es otro de estos curanderos y su historia no e muy diferente. Nos mira con cautela cuando nos acercamos a su casa, está parado bajo un corredor.

—Ud. es Calixto?— preguntamos.

—Yo soy. (la respuesta llega lacónica y también recelosa).

Una vez en el interior de su cuarto —que también es oscuro— nos cuenta que él cura sólo con vegetales. "Nadie va a seguirme porque tengo solamente hijas mujeres". En pocas palabras, relata que aprendió a curar de Abraham Calazacón. "Hacemos baños, curamos con puro vegetal", vuelve a repetir en un reducido castellano. Añade que los enfermos siempre llegan cuando ya se han cansado de buscar una cura en los médicos de la ciudad. Antes de despedirnos de Calixto, vemos algunas bolas de cristal y variadas piedras.

"Nicanor, el único"

En nuestro corto recorrido, lo que más llamó nuestra atención fue un letrero que decía: "Nicanor Calazacón-Gobernador-Hijo único heredero de la ciencia de Abraham-Vegetalista-Botánico-Atención permanente-Comuna Chiguilpe-Kilómetro 7-vía Quevedo" (también hay un teléfono).

Para llegar a la casa de Nicanor tenemos que recorrer varios kilómetros y cruzar un puente sobre un pequeño río que se encuentra en pésimo estado y que significa un peligro. El curandero saluda amable en la puerta de su nueva vivienda, típica, localizada junto al camino pavimentado.

Nicanor Calazacón explica que los Colorados conforman 8 comunidades y que siempre han tenido promesas de todos los gobiernos para mejorar su situación y evitar la extinción de este grupo étnico. Lo que más siembran es plátano y café. "Somos alrededor de 70 quienes nos dedicamos a la curandería —observa— es un verdadero ritual en el cual pedimos fuerza a los antepasados, a la montaña para que nos entregue los secretos de la noche. Hay gente que nada tiene que ver con los 'Sáchilas' (verdadero nombre de los Colorados), son impostores que se hacen pasar por gente con el apellido Calazacón. El Gobierno garantiza esta práctica porque la curandería es parte de la vida de nuestro pueblo. La actividad que realizan los vegetalistas es con conocimientos de cosas secretas. Yo me he dedicado a servir a mi pueblo y nunca he dejado de lado la medicina moderna".

Son 1.700 "Sáchilas" en total y varios cabildos, pero su máximo representante es el Gobernador. No se puede vender la tierra comunal y un miembro de cualquier comunidad no se casa con alguien que no sea de su grupo étnico. Tienen educación bilingüe según su propia manera de vida y quizás por lo que más se distinguen es por ser curanderos. Mucha gente acude a estos extraños consultorios en busca —tal vez— de lo que no les ha dado la existencia. Innumerables personas llegan hasta la casa de Nicanor Calazacón.

Antes de despedirnos, se ríe cuando le preguntamos si es un hombre rico. Su respuesta es espontánea y sincera: "Vivo de la agricultura. Vivo de lo que Dios me da".

Eso fue lo último que nos dijo. Nosotros estábamos preocupados de la distancia que deberíamos recorrer para llegar a Cojimíes, al norte de Manabí.



Los indígenas, Jesús Hoyos González, Ximena Soza, Juan Kasent, Marleny Quintanilla y Alfonso Batiz, quienes arribaron a la ciudad de Cuenca, posan junto al alcalde Xavier Muñoz.

Indígenas chasquis llegaron a Cuenca

Indígenas de diversas nacionalidades recorren el Continente cumpliendo una jornada por la paz y dignidad, según ellos la denominan

EL 08-IX-92

Cuenca (Jorge Galán).- Cinco indígenas Chasquis, arribaron a la ciudad de Cuenca, luego de la "Carrera Continental por la Paz y la Dignidad de los Pueblos de América", que arrancó desde Argentina el pasado 2 de mayo.

Los indígenas Jesús Hoyos González, México; Ximena Soza. Chile: Juan Kasent, Ecuador; Marleny Quintanilla, Perú; y, Alfonso Batiz, México, a su llegada a la ciudad de Cuenca, dieron a conocer que la carrera continental forman parte de los programas denominados "Jornadas por la Paz y Dignidad 1.992", en el marco conmemorativo del Quinto Centenario de la conquista española.

Se trata, dijeron, de una histórica carrera continental que arrancó el pasado 2 de mayo desde Argentina, al sur, y desde Alaska, al norte, con el propósito de tener un encuentro el próximo 12 de Octubre en el Templo Mayor de la ciudad de México.

La carrera de relevos trata de cubrir desde los dos extremos del Continente y converger en la capital azteca, justamente en la fecha en la que se cumplirán los 500 años de la llegada de Cristóbal Colón.

El proyecto fue planificado por un grupo multicultural de etnias con el propósito de despertar la conciencia pública y entregar un mensaje a las naciones indígenas respecto a la supervivencia de unas 1200 razas que todavía guardan su pureza en el continente.

Los indígenas mensajeros de las "Joranadas de la Paz y la Dignidad", fueron acogidos por el alcalde de la ciudad, Xavier Muñoz Chávez. Posteriormente, se trasladaron al complejo arqueológico de Ingapirca (Cañar) para participar en un ritual preparado por los indígenas de ese sector.



Ventana desde Quito

Seguro Social Campesino

Tel 08-31-92

Por Dr. Hernán Donoso V.

Por demagogia electorera se resolvió la entrega indiscriminada del Fondo de Reserva de los trabajadores en general y así se lo hizo, mediante largas colas que impedían trabajar y producir a todos los que tramitaban tal devolución; pero en el caso de los campesinos, el caso era más grave por los innúmeros viajes que tenían que hacer para el efecto.

El Fondo de Reserva, como su mismo nombre lo indica y define el Código del Trabajo y las leyes y reglamentos del IESS, es el valor del "trabajo acumulado" que tiene el asegurado para casos de emergencia y no para retirarlo en cualquier momento y sin necesidad apremiante, como se lo hizo.

Con tal devolución se descapitalizó al Seguro Social, cuyos fondos sirvieron para gastos comunes en época de crisis e inflación y hasta para depositarlos en cuentas de ahorro en bancos y mutualistas, para así obtener un rendimiento de mejores intereses.

Creado el Seguro Campesino, el IESS cobraba mensualmente hasta 1989 un 3% del salario como aporte individual del trabajador agrícola que debía ser descontado de su salario y un 5,35% como aporte patronal, obviamente cada vez que subía el salario, con los mismos porcentajes aumentaba la recaudación pero sin ni siquiera mejorar los servicios, sino cada vez más empeorarlos, se dedicaron a elevar sorpresivamente los porcentajes. Así por ejemplo en julio de 1989 el 7% individual y el 8,85% patronal, más que duplicando así el porcentaje y lógicamente con un aumento impresionante a las recaudaciones, con mayor porcentaje sobre mayores salarios.

En forma totalmente arbitraria se ha seguido subiendo tales aportes que de mayo de 1989 era el 8,35% en total, hoy es el 20,15% descompuesto en 9% como aporte del trabajador, es decir el **triple** de lo de hace tres años y además calculado sobre un salario mucho mayor que el que percibía en aquel año, con lo cual se ha perjudicado a la economía e ingresos del indígena; y un 11,15% al otro trabajador agrícola que es el empleador o patrono; con lo cual se causa un duro golpe a la producción y se encarece el precio de los productos de primera necesidad que son precisamente los que sirven de alimentación y canasta familiar.

Pero el problema no está sólo allí, sino que no obstante que el Art. 53 de la Constitución aparentemente vigente, al referirse a los tributos, señala que sólo se pueden establecer o modificar por acto legislativo, aunque esta contribución desde luego no es un tributo, sino un aporte actuarial, no puede seguir incrementándose en tan corto lapso en los porcentajes y sobre mayores salarios, en forma caprichosa y arbitraria que sorprende a los contribuyentes cuando acuden a pagar las planillas y se encuentran que son rechazadas porque ahora los porcentajes son mayores seguramente para así capitalizar al IESS que fue desfinanciado por la devolución de aportes a que me referí antes.

Hay más, hace dos meses se rechazó los pagos aduciendo que también debían contribuir los trabajadores del campo con un porcentaje para SECAP y otro similar para el Instituto Ecuatoriano de Crédito Educativo y Becas (IECE), a sabiendas de que ninguno de los dos benefician al campesino, cuando se reclamó recibieron las planillas porque había sido un "**instructivo equivocado**". Pero al presentar las correspondientes al mes de julio nuevamente no se aceptó los aportes porque han reconsiderado que no estaban equivocados y que la capitalización de SECAP e IECE así lo exigen; además que ya no puede pagarse el 20,15% sobre el salario vital, que expresamente se dice que está en S/.60.000 para los agrícolas, sino sobre S/.90.000 (con adicionales).

Tal vez se piense dar becas a los indígenas para adoctrinamiento marxista en Cuba, Libia, etc., o se pretende que el campo pague contribuciones para becarios.

¿Hasta cuándo los agricultores permitirán estos abusos del Seguro Social?

La OPIP con video ganador

Hoy 08-31-92

"Por la tierra, por la vida, levantémonos", un documental ecuatoriano sobre la marcha indígena protagonizada hace meses por la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza, ganó un premio en el reciente festival de cine indígena cumplido en el Cuzco, Perú.

El premio, denominado "Aportes al lenguaje del nuevo cine indígena", fue recibido por el realizador del documental, Alberto Muenala y contó con la edición de Pancho Alvarez.

Los 47 minutos que dura el documental abordan la preparación de la marcha, salida de las comunidades desde varios puntos del país, su encuentro previo a la caminata de 15 días, las negociaciones de los indígenas, su campamento en El Ejido y declaraciones y testimonios de los principales dirigentes de la organización indígena.

Posterior a su exitosa acogida en el festival peruano, si la OPIP acepta, el documental será proyectado en un pequeño circuito que incluirá los países de Canadá, Holanda, Suiza, entre otros.

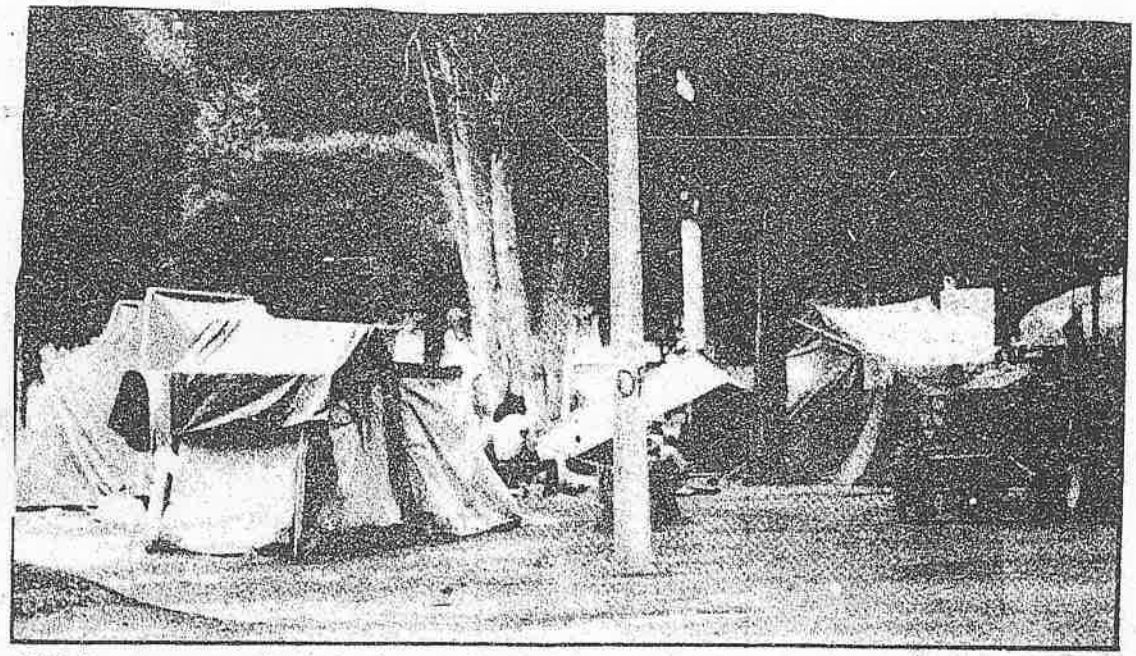


Indígena del Pastaza

SEPTIEMBRE



CONTINUA ►



Alojados en carpas, más de doscientos miembros de comunidades imbabureñas, viven en el parque, a la espera que las autoridades solucionen su problema de posesión de tierras que actualmente están en poder de hacendados y que esperan revertirlas a su favor de acuerdo a una resolución del IERAC.

LH 09-3-92

"Aquí todos somos iguales

Conversamos con uno de sus dirigentes, no importa el nombreporque según ellos todos cumplían la misma función en momentos en que falta el principal.

Es un hombre pequeño, fuerte como todos, curtidos por el sol y el trabajo diario, "ahora tengo que andar con muchos papeles en la mano, cuando lo correcto sería tener un azadón y labrar la tierra, aquella tierra que nos han quitado", dice el dirigente.

"A pesar de venir un poco desilusionado por la falta de atención a nuestro problema, creo que en los próximos días tendremos respuestas concretas; mientras tanto no nos moveremos de este parque", nos comenta.

Al consultarle si han tomado contacto con la CONAIE nos dijo: "justamente venimos de una reunión con César Andé, dirigente de esa organización indígena, y nos encontramos agradecidos por el apoyo que estamos recibiendo".

Por otra parte dijo que igualmente cuentan con el respaldo de la Federación Indígena y Campesina de Imbabura (FICI) Miguel Angel Carlosama secretario de esa organización también ha prometido ayudarles.

"Nos viven engañando"

Los indígenas piden al jefe regional del IERAC, autorice a través del Registro de Propiedad la adjudicación de las tierras, que hasta hace poco les pertenecían legalmente.

Denunciaron igualmente que el IERAC los tiene engañado con promesas de que "mañana sí" y hasta la fecha no dan solución al problema.

"Nos iremos del parque de El Ejido cuando nos devuelvan las tierras. Aquí estaremos el tiempo que sea necesario, porque creemos en la justicia. Ya llegará, así como está llegando la solidaridad de varias comunidades del país, las que han manifestado estar dispuestos a realizar un nuevo levantamiento indígena; no sólo por este caso sino por algunos que se dan en el territorio nacional", terminó diciendo uno de los dirigentes.

Indígenas de Yaracruz afrontan problemas de salud en El Ejido

UNV-09-S-92

IBARRA, (José Miguel Castillo).— Los indígenas de Yaracruz, provincia de Imbabura, solicitaron urgente ayuda al ministro de Salud Pública, Leonardo Viteri Molinari, a fin de poder afrontar el estado crítico en que se encuentran decenas de nativos de esa localidad que permanecen en el parque de El Ejido, en Quito, desde hace más de un mes.

Alrededor de 250 indígenas arribaron a la capital de la República el 29 de julio pasado con el propósito de lograr del Gobierno Nacional un préstamo de 315 millones de sucres, con lo cual aspiran a comprar 634 hectáreas de tierras y poner de esta manera fin a los graves conflictos que existen desde hace algún tiempo en el sector de Yaracruz.

Ante un grave problema

Sin embargo, los indígenas marcharon desde Ibarra sin los medios necesarios para mantener su propuesta con la firmeza que la iniciaron. La falta de alimentos, de medidas de salubridad, de servicios higiénicos, de carpas y medicinas, están produciendo estragos en las decenas de indígenas que aún permanecen en El Ejido, ya que la mayor parte de ellos han regresado a su lugar de origen.

Félix Colcha, que es uno de los dirigentes de la comunidad, indicó que en reiteradas ocasiones han manifestado a las autoridades gubernamentales que el grupo que se encuentra en Quito carece de los servicios vitales para subsistir como son alimentos y techo.

Precisó que en razón de la emergencia que afrontan se han visto obligados a enviar a su gente a Yaracruz para que lleven alimentos y cobijas a Quito, pues las gestiones que realizan ante el Gobierno están estancadas, al igual que la ayuda que pidieron a la Defensa Civil, CONAIE, CONFENAIE, entre otras organizaciones que "velan" por las nacionalidades indígenas del país.



QUITO.— Algunas decenas de indígenas de Yaracruz que aún permanecen en el parque El Ejido en un compás de espera hasta que el gobierno resuelva sus problemas que derivan de un conflicto de tierras.

No soportaron más

También informó Colcha que por algo más de una semana los indígenas de Yaracruz subsistieron pidiendo caridad en los mercados capitalinos, pero poco a poco la caridad se transformó en reproche y no tuvieron otra opción que casi suplicar la ayuda gubernamental ante la grave situación de salud en la que se encuentran por falta de alimentos y de medidas higiénicas para la preparación de los mismos.

Ante esta situación, el subsecretario de Salud, Patricio Abad, anunció que las autoridades de ese Ministerio estaban dispuestas a dar inmediata atención a esta emergencia para ayudar al grupo de indígenas, pero el problema no se ha solucionado y, por lo mismo, la situación de este grupo humano es cada vez más angustiosa.



COTOPAXI

UNV 09-S-92

El sector indígena tendrá su hospital

LATACUNGA, (Edmundo Quintana).— El moderno hospital de Zumbahua, construído para brindar atención médica a la población indígena que se asienta en este paraje de la serranía ecuatoriana, entrará en funcionamiento el mes de enero del próximo año.

La información fue proporcionada por el coordinador general de la Diócesis de Latacunga para la construcción de esta moderna casa asistencial, Iván Antonio Zuleta Valencia.

Esta será la primera ocasión que en Cotopaxi la población indígena cuenta con un servicio de esta naturaleza, gracias a la decidida labor encaminada por la Curia Diocesana, con la ayuda de importantes entidades estatales y otros organismos nacionales e internacionales.

El quichua ¿nuevo idioma nacional?

Por SERVIO LIMA PALADINES

UNV. 09-6-92

La Constitución de la República de Ecuador, en su Art. 1, tercer acápite, establece: "El idioma oficial es el castellano. El quichua y las demás lenguas aborígenes forman parte de la cultura nacional".

En 1984, el actual Presidente de la República, Arq. Sixto Durán-Ballén, como diputado por el PSC, planteó ante el H. Congreso Nacional la necesidad de que se declare al idioma quichua como idioma nacional.

Como era de esperarse, esto causó enorme sorpresa en Ecuador, a tal punto que, tanto el Frente de Defensa Territorial Ecuatoriano como distinguidos académicos, filósofos y destacados editorialistas de la prensa nacional, entre otros, rechazaron tal insinuación. Así el Dr. Ignacio Carvallo Castillo, de cuya intelectualidad y civismo nadie puede dudar, escribió un sesudo artículo en el Diario EL UNIVERSO, intitulado **"Y dale con el quichua"**, el 29-agosto-84, quien entre otras cosas dice: "Enorme y detestable error es creer que lo indígena ecuatoriano es quichua o incaico. Personas mal asesoradas o que juzgan a la ligera cuando quieren darse aires de sensibilidad indígena o descender a las capas populares de lo autóctono, caen en el error de preocuparse por el quichua, hablar en ese idioma o creer que numerosas palabras indígenas que todavía existen en el país, son quichua cuando en verdad son cañaris, puruháes, cayapas coloradas o panzaleas".

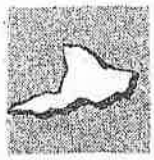
"El quichua fue traído por los soldados agresores, del imperialismo incaico, cuando invadieron gran parte del sector interandino de lo que hoy es nuestro país, a sangre y fuego, táctica cuzqueña o peruana de feroz agresión, los invasores del sur hicieron todo lo posible por desarraigar nuestros asentimientos culturales, arrancando —ese es el término preciso— arrancando familias enteras, tradiciones, cultos religiosos, expresiones linguísticas, etc., de los pueblos invadidos para borrar todo vestigio cultural o histórico de los vencidos. Ni más ni menos como lo hacían los nazis".

"Con agresiones militares de enorme poder, como la cuzqueña con su idioma quichua, tenía que teñirse de sangre no solo la tierra pacífica y fraternal de nuestros Andes, sino también ríos y lagos, por eso hubo una laguna de sangre, que lleva, esa sí, un nombre quichua puesto por los invasores 'Yaguarcocha".

El emérito historiador Oscar Efrén Reyes en su obra "Breve Historia del Ecuador, tomo I, Pag. 127-8, dice: "Las medidas punitivas o de castigo político de los incas eran extremadamente feroces". En efecto los métodos de dominación y pacificación a que acudían se caracterizaban por ese "castigo sin templanza". "Había las mutilaciones feroces, los destierros en masa, las matanzas colectivas". "A los indios paltas por su resistencia heroica a la ola invasora, el inca les mandó a reventar los ojos con punzones y les cortó las narices y orejas".

Es lamentable que en Ecuador existan seudosociólogos, cientistas e intelectuales indigenistas, que hagan juego a la tesis peruana de la "reconstrucción del Tahuantinsuyo" impulsada desde Lima por el doctor Víctor Andrés Belaúnde. Así se explica el movimiento de indígenas de Ecuador, Perú y Bolivia, que realizaron en Quito últimamente las primeras consultas para llevar adelante un proyecto de unificación de la escritura del idioma quichua.

El idioma nacional del Ecuador es, definitivamente, el español y la defensa de su pureza es un imperativo, no en calidad de conservadorismo a ultranza, sino como instrumento positivo en la batalla diaria por la supervivencia (Dr. Armando Pesantes: La Torre de Babel). Solo para los pequeños focos de mitimaes peruanos introducidos en tiempo del incario, el quichua es realmente propio. **Hablemos bien primero el castellano**, Sr. Presidente.



IMBABURA

UNV 08-3-92

Festival de Danza y Música Indígena

IBARRA.— La Universidad Técnica del Norte convocó a los artistas indígenas de la provincia a participar en el Primer Festival de Música y Danza Indígena de Imbabura, a realizarse en esta ciudad en el mes de octubre.

El propósito de este certamen es promover el rescate, la difusión y el desarrollo de la cultura popular, que en esta provincia es sumamente rica en la música y la danza indígena.

La participación de los conjuntos musicales y de los de danza deberá ser con temas inéditos en los que se interprete la realidad indígena, dentro de los ritmos propios de Imbabura, especialmente danzante, yambo, sanjuanito y yaraví.

Este centro de estudios superiores ha acumulado experiencias en la organización de esta clase de certámenes, ya que por dos años consecutivos ha realizado el Festival Afroecuatoriano, teniendo rotundo éxito en los mismos.

Organizaciones campesinas se reunieron con Gobernador

Cuenca (Jorge Galán).-Con el propósito de exponer sus necesidades y buscar soluciones conjuntas, representantes de las organizaciones campesinas del Azuay, mantuvieron una reunión de trabajo con el gobernador de la provincia, Rubén Cazorla.

Los campesinos pidieron a la primera autoridad provincial, el apoyo necesario en varios aspectos:superación de la crisis económica, control de tarifas de transporte, designación de autoridades idóneas, organización de una feria campesina y el permiso para realizar una marcha el próximo 12 de octubre, con motivo de los 500 años de resistencia indígena.

En torno a las tarifas de transporte, los camnpesinos manifestaron, que se deben definirlas tarifas, horarios y sancionar a quienes abusan especialmente en los cantones y parroquias.

Durante el diálogo, solicitaron que las comunidades designen a los tenientes y jefes políticos, para que sea el gobierno quién conceda los nombramientos.

Además, solicitan se les dé el espacio para vender directamente los productos a los consumidores.

Por su parte el gobernador Rubén Cazorla, expresó que estudiará cada una de las peticiones presentadas por las comunidades rurales, para satisfacer los requerimientos. Exp 09-6-92

Com 09-6-92

Los indígenas en libros

Uno de los temas más suscitadores en los últimos años para el país y por lo tanto para sus estudiosos ha sido la nueva dimensión de los indígenas como actores sociales.

Esto se refleja en la gran cantidad de libros dedicados a tratar el tema desde los más diversos ámbitos y desde las ópticas más opuestas.

Dentro de esa serie de publicaciones destacaremos las siguientes: "Los políticos y los indígenas", "Los Andes en la encrucijada", 'Pueblos indios, Estado y Derecho" e "Indios".

"Los políticos y los Indígenas", compilado por Ninfa Patiño, Erwin Frank y Marta Rodríguez, es una interesante serie de diez entrevistas a los más destacados líderes políticos del país, en los cuales ellos exponen sus ideas (o su carencia), su conocimiento (o desconocimiento) sobre un tema y más que eso un grupo humano fundamental.

"Los Andes en la Encrucijada: Indios, Comunidades y Estado en el siglo XIX" tiene -además de una excelente presentación- los textos de los más reconocidos expertos a nivel internacional sobre un tema que no solo atañe al Ecuador sino al resto de países andinos, donde la presencia indígena también es decisiva. El libro fue compilado por Heraclio Bonilla, coordinador del Area de Maestría Política de la Flacso.

"Pueblos Indios, Estado y Derecho" se ocupa del problema indígena desde la teoría política y la práctica jurídica. En el libro se incluyen textos de Enrique Ayala, Gonzalo Ortiz, José Sánchez-Parga, Ariruma Kowii, y otros autores; muchos de ellos han sido indirectos actores de las relaciones que analizan.

"Indios", de la serie Realidad Nacional del Ildis, es un libro mucho más general y abierto para el lector profano. Su estructura es la misma que la de los libros ya comentados: varios textos de autores con puntos de vista diversos y hasta contradictorios. Por ejemplo, se incluyen secciones escritas por Simón Bustamante e Ignacio Pérez Arteta, presidentes de las cámaras de ganaderos y agricultores de la sierra o de Luis Macas, presidente de la Confederación de Pueblos Indígenas del Ecuador.

Y por supuesto no faltan artículos de periodistas, militares, antropólogos, sociólogos, etc. En resumen, un tratamiento muy completo del problema, aunque de cierta forma se extraña una visión más global del mismo.

Indígenas exigen rentas de crudo

COM 09-7-92

Las comunidades indígenas de la amazonia solicitaron al gobierno la concesión del uno por ciento por cada barril de petróleo que se extrae de las zonas de la amazonia, donde se encuentran las comunidades indígenas.

La mayoría de las comunidades indígenas se hallan localizadas en los sectores donde operan las compañías Occidental, Maxus y Elf, ubicadas en las provincias de Napo y Sucumbíos.

El ministro de Energía, Andrés Barreiro, durante una reunión mantenida antier con 20 representantes de las comunidades indígenas, señaló que el ministerio cumplirá con este pedido.

Se entregará a las comunidades los recursos económicos, a la presentación de proyectos viables. "El dinero ayudará a crear un fondo para el desarrollo de estos grupos para obras sociales, hospitales, vialidad, escuelas, entre otras obras", dijo Barreiro.

El técnico de manejo de recursos naturales y ecología de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Confenaie), Alberto Coasa, advirtió que en caso de que el gobierno no cumpla lo prometido, las comunidades indígenas de la amazonia obstaculizarán la operación de las empresas petroleras extranjeras. "No vamos a permitir que sigan las actividades hidrocarburíferas e impediremos el paso de maquinaria y de vehículos de las compañías", dijo.

Entre otro de los siete puntos expuestos ante el Ministro, se pidió que se cumplan con los convenios de plan ambiental suscritos entre Petróleos del Ecuador (Petroecuador) y las empresas extranjeras.

Para vigilar la ejecución de los trabajos de protección ambiental, se organizarán equipos técnicos conformados por personal de Petroecuador, de la Confenaie y de las empresas petroleras.

"El diálogo con el gobierno se ha abierto. Pretendemos de ahora en adelante coadministrar los recursos naturales con el Estado", añadió.

Comunidad indígena se reunió con Min. Energía

UNU 09-7-92

El ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro Vivas, mantuvo una reunión de trabajo con los principales dirigentes de las comunidades indígenas de la región Amazónica, a fin de buscar una urgente solución a los problemas que enfrentan las comunidades.

Luego de más de tres horas que duró la reunión, prácticamente quedaron solucionados los problemas al dar atención a los siete puntos que como plataforma de lucha fueron presentados.

Durante la reunión los dirigentes indígenas se comprometieron a respetar las instalaciones petroleras.

Al término de la reunión el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía -CONFENAI-, Valerio Greffa, agradeció la apertura brindada por el Mnistro de Energía y Minas.

Destacó el dirigente indígena las relaciones entabladas por el nuevo gobierno del presidente, Sixto Durán-Ballén, a través de su Ministro de Energía con las comunidades indígenas.

Señalan problemas para implantación de quichua

UNU 09.7.92

QUITO.— Existe una real dificultad técnica y social para implementar el Programa de Educación Intercultural Bilingue en todos los niveles educativos del país, afirmó el Director de este programa, Rafael Mashinguiashi al evaluar los avances del mismo.

Durante el seminario de evaluación de los diferentes programas que mantiene el Ministerio de Educación con apoyo de organismos internacionales, el Director de DINEIB aseguró que es difícil que el pueblo ecuatoriano se integre a la enseñanza del Quichua como segunda lengua; pues existe una serie de prejuicios que tienden a poner a esta lengua como inferior, manifestó.

"Existen dos problemas primordiales para que el Quichua sea implementado en los diferentes niveles educativos del país -dice Mashinguiashi-, el primero relacionado con la aceptación que el pueblo pueda dar a este hecho; y, el segundo con respecto a los recursos humanos, aún no tenemos personal que pueda encargarse de dictar esta materia de la forma más auténtica posible" dijo el Director de DINEIB.

En estos días un equipo técnico conformado por la Dirección nacional de Educación Regular Especial, la dirección de planeamiento y la DINEIB están elaborando una propuesta para factibilizar la propuesta del Presidente de la República para institucionalizar el Quichua, dice Mashinguiashi.

En la provincia de Cotopaxi, dado que allí ya se tuvo una buena experiencia y no hay dificultades de carácter idiomático, se implementará un programa piloto de enseñanza del Quichua; de todas formas nuestros planes están supeditados a cuestiones de carácter político.

Evangélicos reivindican a indígenas en América Latina

LR.09.7-92

LA PAZ, (IPS/Juan Carlos Rocha).- Las iglesias evangélicas latinoamericanas están decididas a participar en la lucha por los derechos de los pueblos indígenas y de origen africano, afirmaron líderes religiosos durante una cita efectuada en Bolivia.

Ante la próxima celebración del quinto centenario del arribo de los españoles a América, dirigentes de 140 iglesias evangélicas y de organismos ecuménicos se reunieron en el "Encuentro continental 500 años, martirio y esperanza".

La reunión fue realizada en la ciudad de Cochabamba, 380 kilómetros al Este de La Paz, en la segunda semana de agosto.

Más de 170 asistentes representaron a los credos metodista, episcopal, reformado, valdense, nazareno, bautista, ortodoxo y menonita, así como a grupos indígenas y de raza negra.

Las organizaciones evangélico-cristianas, agrupadas en el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI), se pronunciaron por la tesis de que, "Tras cinco siglos de invasión europea, nada hay que celebrar el próximo 12 de octubre".

Al contrario, dijeron que a esas iglesias les corresponde afrontar el reto de lograr que se subsanen los graves perjuicios cometidos contra las naciones indígenas y pueblos negros del continente.

Federico Pagura, presidente del CLAI, expresó que la principal decisión de los religiosos fue buscar que se reparen "los daños provocados a las culturas nativas por la cruel y sangriento invasión iniciada por España y seguida por otras naciones europeas protestantes".

"Regresaremos a nuestros respectivos países para realizar acciones concretas que eviten que sigan poniéndose cortinas a la verdad", advirtió.

"Nuestro deber es colocarnos al lado de los oprimidos, de los desplazados, de los marginados de nuestra tierra y luchar como cristianos para que se les reconozca su pleno derecho a la libertad, a la vida, a la educación y a la vivienda", manifestó el secretario general del CLAI, Felipe Adolf.

Sin embargo, aclaró que esos criterios no deben ser parte de una práctica irreflexiva que acepte todo lo indígena y negro y que condene todo lo mestizo y blanco, sino que "deben ponerse los hechos históricos y sus consecuencias en la balanza de la justicia".

En la actividad de Cochabamba participaron evangélicos de diferentes culturas: Mapuches de Chile, Mayas de Guatemala, Aymaras de Bolivia y descendientes de africanos, entre otros.

"Estamos caminando hacia un verdadero encuentro de las culturas de América Latina y ésta fue una fiesta de reencuentro de los evangélicos con nuestra cultura común", manifestó el presidente del CLAI.

Según los asistentes, las protestas contra la colonización y las políticas de fuerza abordaron temas más actuales, como la demanda por la independencia de Puerto Rico y por el inmediato cese del bloqueo económico de Estados Unidos contra Cuba.

El encuentro emitió una resolución que insta a las iglesias cristianas a "una solidaridad efectiva con el pueblo de Puerto Rico, que lucha por su independencia de los Estados Unidos de Norteamérica".

"Nunca hemos tenido el control o la posesión de la tierra en Puerto Rico, ya que desde 1493 fue despojada a las naciones aborígenes por los conquistadores españoles y desde 1893 por los Estados Unidos, que nos mantienen como su colonia", denunciaron miembros de la delegación portorriqueña.

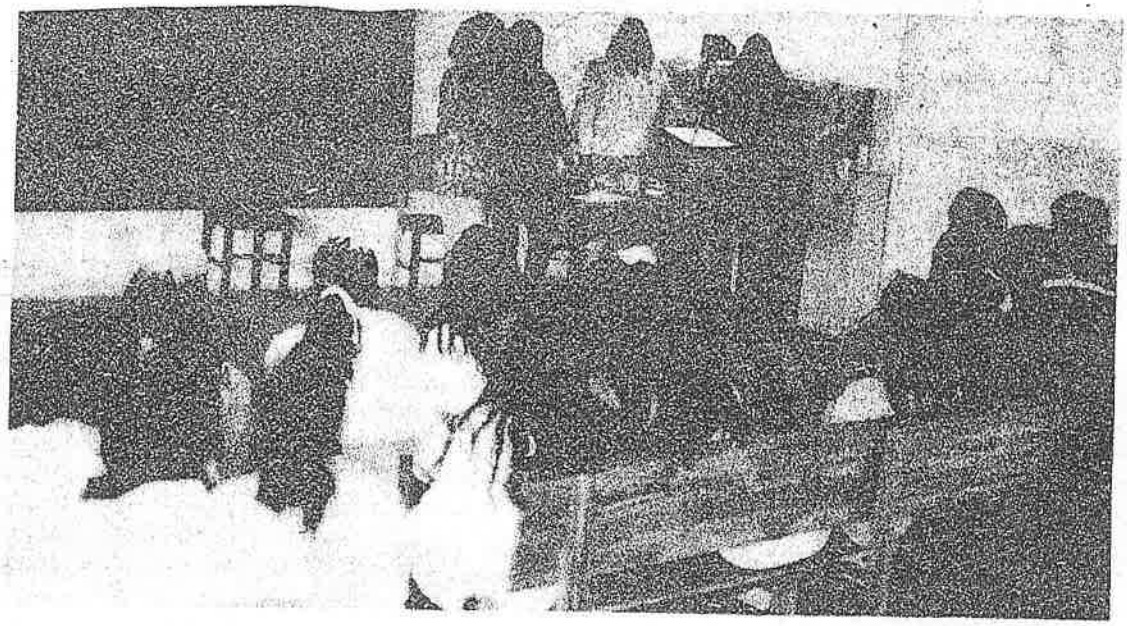
Los líderes evangélicos también calificaron de "inhumano y anticristiano el bloqueo económico contra Cuba, que afecta gravemente las posibilidades de atender las grandes necesidades de alimentación, salud y seguridad social de sus habitantes".

Asimismo, recordaron que las iglesias de CLAI están enviando permanentemente medidas a Cuba, labor que realizan -dijeron- como parte del "testimonio cristiano ante los poderes que generan muerte y destrucción".

Entre esos poderes mencionaron al "neoliberalismo, el imperialismo y el Fondo Monetario Internacional.

Los dirigentes cristianos consideraron que las preocupaciones de las comunidades evangélicas por la justicia, la paz y la solidaridad son parte de la resurrección de las culturas originarias.

Esa "resurrección desafía a los cristianos a asumir su misión como parte de los pueblos pobres y explotados del continente".



Curso para mujeres de comunidad de Itulcachi

LH 09-7-92

Las mujeres de la comuna de Itulcachi que asistieron al curso de fuentes de energía nuevas y renovables para la mujer rural que dictó el Instituto Ecuatoriano de Investigaciones y Capacitación de la Mujer IECAIM. Las asistentes aprenden a construir sus cocinas mejoradas evitando el desperdicio de energía.

Campesinos piden mercado propio

Hoy 09-7-92

CUENCA.- La organización campesino-indígena Unasay Ecuarunari solicitará a las autoridades municipales y al gobernador de la provincia, Rubén Cazorla, que se les entregue un local para establecer su propio mercado, que podría ser la plaza del Otorongo.

El dirigente de la organización, Juan Montero, señaló que solo así las comunidades podrán comercializar sus productos en forma directa con el consumidor, en especial con los sectores populares, para evitar que los productos pasen por manos de los intermediarios. Además, se evitará que los comerciantes campesinos sean perseguidos por los policías municipales como si fueran ladrones, lo que les obliga a vender sus productos a precios injustos.

Se planteará entonces que se permita utilizar la plazoleta del Otorongo para instalar dicho mercado; que según los campesinos, quedará completamente limpio después de ser utilizado.



Los campesinos podrán vender sus productos

Indígenas se tomarán Panamericana Norte

- En protesta por alto costo de pasajes -

LH 09-10-92

Ibarra.- Los indígenas de Otavalo se tomarán desde hoy la Panamericana Norte como protesta por el cobro exagerado de los pasajes.

Manuel Díaz, secretario general de la Unión de Cooperativas Indígenas, manifestó que esta medidamla adoptan debido al abuso que a diario soportan los indígenas de la zona.

Con el propósito de controlar que la medida se efectúe se han designado sendas comisiones que vigilarán los sitios de: San Luis de Agualongo, Hualcopo, Pinsáquí, San Carlos, Angelpamba, Ilumán y Carabuela, es decir en todos los sectores en donde los indígenas tienen sus asentamientos.

Díaz señaló que se vieron obligados a tomarse la carretera, ya que las nuevas autoridades no han hecho caso a ningunos de los pedidos de la población indígena que, a través de oficios les hemos hecho conocer nuestros problemas.

Los indígenas acusaron al gobernador y a las autoridades de tránsito de Ibarra y Otavalo de menospreciar sus quejas y dejar que la explotación continúe en el caso de los pasajes.

Piden libertad de indígenas

200 presos mexicanos en huelga de hambre

MEXICO (AFP) Tel 09-10-92

Casi 200 presos de 11 penales mexicanos participan en una huelga de hambre en demanda de la libertad de indígenas y de la abolición de la prisión preventiva, entre otros puntos, según distintos reportes.

En la capital mexicana, hay actualmente 33 reclusos en huelga de hambre, de los cuales 13 pertenecen al movimiento que se ha extendido al país, según informó a AFP el director de Reclusorios, David Garay.

El ayuno comenzó a extenderse el pasado domingo y entre las reclamaciones figuran también libertad de los presos políticos y la aplicación de la ley de Normas Mínimas, por la cual muchos reclusos podrían obtener su libertad sin haber cumplido toda su condena.

Al respecto Garay indicó que se ha formado una comisión de personal de Reclusorios y del Ministerio de Gobernación para estudiar cada expediente y verificar quiénes estarían en condiciones de obtener esa prerrogativa.

Los ayunantes piden también la libertad de casi 700 indígenas detenidos en distintos penales porque, señalan, "se les han llevado procesos injustos por supuestos conflictos de tenencia de tieras".

Exigen, finalmente, se anulen las declaraciones que, aducen, se obtuvieron bajo presión física o psicológica de la Policía ya que en varios casos la única prueba de su presunta responsabilidad en delitos es "su propio testimonio".

Indígenas llaman a desobediencia civil Tel 09-11-92

La CONAIE no descarta un nuevo levantamiento

"Hemos perdido la confianza en este gobierno", expresó el presidente de la CONAIE, Luis Macas, al indicar que las medidas económicas repercuten principalmente en el sector indígena del país que no tiene una remuneración fija.

QUITO

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador no descarta un nuevo levantamiento "para hacer respetar nuestros derechos que han sido pisoteados por este gobierno", dijo el presidente de los indígenas, doctor Luis Macas, quien hizo un llamado a la desobediencia civil para rechazar las medidas neoliberales dictadas por el régimen.

Consideró que ese nuevo levantamiento indígena, "sera más contundente" que el primero que se llevó en el gobierno del socialdemócrata Rodrigo Borja Cevallos.

"Hemos perdido la confianza en este gobierno", expresó, al indicar que las medidas económicas repercuten principalmente en el sector indígena del país que no tiene una remuneración fija.

NO ESPERAREMOS

Luis Macas anotó que los indígenas no esperarán 9 ó 10 meses, como lo ha pedido este gobierno, puesto que "la esperanza ha muerto para todos los ecuatorianos, y es hora de defender nuestros derechos".

Asimismo, expresó su rechazo a la decisión del presidente de la República, arquitecto Sixto Durán-Ballén, de militarizar el país para imponer a la fuerza medidas que benefician a los "industriales y a los banqueros" en detrimento de los pobres.

"Con la fuerza de las bayonetas pretenden imponernos la pobreza", comentó_20Macas al hacer una llamado a los sectores populares del país a la desobediencia civil para rechazar el paquete de medidas neoliberales.

LUCHA CONJUNTA

El dirigente indígena llamó al pueblo ecuatoriano a efectuar su protesta legítima, pues tenemos derecho a protestar y expresar nuestra oposición a este gobierno que ha dado al pueblo un golpe mortal.

"Convocamos a todos los sectores afectados: a los trabajadores eléctricos, a los del Seguro Social, a los trabajadores del campo, al Magisterio, a las amas de casa, a los estudiantes, a los intelectuales y a todos los sectores populares, para que busquemos la concertación, las vías de la unidad que nos permitan luchar juntos por objetivos comunes", anotó.

Amenaza indígena

Exp 09-11-92

QUITO. La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) llamó a la desobediencia civil y no descarta un nuevo levantamiento para rechazar las medidas económicas del gobierno de Durán Ballén.

El dirigente de la CONAIE, Luis Macas, dijo que las medidas económicas impuestas por el gobierno significan un golpe mortal para el pueblo ecuatoriano, puesto que no afectan solamente a los más pobres e indígenas, sino también al estrato medio de la sociedad.

Consideró que estas medidas han sometido a los indígenas a una muerte lenta, porque ellos no tienen un salario básico, a pesar de que son la fuerza vital en la producción agrícola.

Agregó que el pueblo ya no cree en milagros económicos, que propenden al "desarrollo socioeconómico del país", porque ahora todos saben que este tipo de medidas no hacen otra cosa que beneficiar a la oligarquía del país, representada por los empresarios, banqueros, importadores y exportadores, industriales y comerciantes.

Macas reveló que la CONAIE está manteniendo conversaciones con todos los sectores organizados, especialmente con los sindicatos del país, a fin de coordinar acciones de lucha y protesta a las medidas.

Anunció que independientemente de los acuerdos que se puedan lograr con los trabajadores, los indios de todas las comunidades, preparan manifestaciones y acciones de protesta. Adicionalmente, dijo que la CONAIE y las organizaciones que la integran, desconocen la legitimidad del presidente Durán Ballén, porque ellos nunca votaron por él, "porque ya sabían lo que iba a ocurrir".

Neoliberalismo afecta al sector indígena



La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, rechazan las medidas económicas e imponen la desobediencia a los ajustes.

LH 09-11-92

El pueblo tiene derecho a expresar su oposición al Gobierno. "Nos quieren imponer con la fuerza de las bayonetas", asegura la CONAIE al rechazar la imposición de medidas neoliberales por parte del actual régimen

El paquete de medidas económicas impuestas por el gobierno, afecta considerablemente a los sectores indígenas del país, que siempre se han mantenido relegados.

Así lo dio a conocer el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indigenas, CONAIE, Luis Macas, quien calificó de "golpe mortal" al ajuste económico del régimen.

Aseveró que las medidas impactan duramente a los sectores indígenas que no disponen de un salario que los respalde, a pesar de constituir una fuerza vital para el desarrollo nacional, pues sus productos abastecen gran parte del mercado interno.

Macas indicó que las medida sólo favorecen los intereses de. oligarquía, de los grandes empresarios, industriales, banqueros, exportadores e importadores, quienes son parte del gobierno y principales beneficiarios.

Imponen las bayonetas

Luego de cuestionar las medidas, Macas criticó la militarización impuesta por el gobierno, al violentar la paz ciudadana, provocando todavía más angustia, impotencia y frustración a la ya golpeada situación que vivimos los ecuatorianos.

"Nos quieren imponer las bayonetas", señaló el presidente de la CONAIE, al tiempo de indicar que el pueblo ya perdió la confianza en este gobierno.

Demandó de los sectores organizados como trabajadores, afiliados al IESS, , magisterio, estudiantes, amas de casa y a todos los sectores populares, para que aunen esfuerzos, rechacen y desobedezcan las imposiciones del régimen.

CONAIE llama a la desobediencia civil

HOY 09-11-92

Dirigente indígena califica las medidas como "mortales" para los sectores empobrecidos y medios de la sociedad

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, a través de su máximo dirigente, Luis Macas, anunció ayer su decisión de "desconocer" al gobierno de Durán Ballén y convocar en breve a la "desobediencia civil" de todas las comunidades indígenas y de los sectores empobrecidos del país, para protestar por las medidas económicas decretadas por el actual gobierno "que ni siquiera se ha sentado a dialogar con los indígenas".

Macas anunció asimismo que no descartan los indígenas un nuevo levantamiento indígena, "dadas las características de este gobierno". La actitud de la CONAIE, según Macas, se debe a la ejecución de las medidas a las que calificó como de "mortales" para los sectores empobrecidos y medios de la sociedad.

El dirigente indígenas señaló que "el llamado a la desobediencia está también dirigido a las FFAA ya que el gobierno está en contra de la supervivencia de los pobres y no puede implementar políticas represivas.



Luis Macas

VAV 09-11-92

Protesta de indígenas

QUITO.— Indígenas del Ecuador preparan un levantamiento en protesta de las medidas económicas de reajuste adoptadas por el Gobierno Nacional, las cuales perjudican principalmente al sector indígena, aseguró el presidente de la Confederación Nacional de Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas.

"Encima de dictar las medidas económicas, el Gobierno ha militarizado el territorio, para hacernos entender a la fuerza que la pobreza nos corresponde", manifestó el dirigente Macas.

Además, anunció que las medidas de desobediencia las aplicarán al no llevar los productos que cosechan a los mercados, para hacerle entender al Gobierno que "somos el sector más importante y vital del país".

La medida de hecho se efectivizará una vez que las organizaciones indígenas de la Sierra y el Oriente sean convocadas.

Protestas estudiantiles

Estudiantes secundarios del Ecuador rechazaron el decreto de movilización y demandaron al Tribunal de Garantías Constitucionales que deje sin efecto la medida.

Consideraron que esta actitud atenta contra los derechos civiles y constitucionales de los ecuatorianos. Además, protestaron por el paquete de medidas económicas.

La 'desobediencia civil' es el camino de lucha de CONAIE

Así lo anunció ayer Luis Macas, presidente de la organización nacional de indígenas

HOY 09-11-92

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, anunció ayer su decisión de "desconocer" al gobierno de Sixto Durán Ballén y de llamar a la "desobediencia civil" a las comunidades indígenas así como a los sectores empobrecidos del país.

Luis Macas, presidente de la CONAIE, anunció ayer que no descarta un nuevo levantamiento indígena, dadas las características de este gobierno que ni siquiera se ha sentado a dialogar con los indígenas.

La actitud de la CONAIE, según Macas, se debe a la implementación de las medidas a las que calificó como de "mortales" para los sectores empobrecidos y medios de la sociedad.



Luis Macas, máximo dirigente de la CONAIE

"Indígenas somos los más afectados"

"Los indígenas somos los más afectados porque no tenemos un salario que nos respalde, a pesar de que constituimos una fuerza vital para el desarrollo del país, ya que con nuestros productos del campo abastecemos a gran parte del mercado nacional", dijo Macas en rueda de prensa ofrecida ayer en el Palacio Legislativo.

Macas dijo que el llamado a la desobediencia está también dirigido a las FFAA ya que el gobierno está en contra de la supervivencia de los pobres y no puede implementar políticas represivas.

Macas, al no descartar un levamentamiento indígena, dijo que su organización no puede dejar de lado aunque sea "el derecho al pataleo" frente a las medidas económicas. Agregó que ha se ha mantenido un constante diálogo no solo con las comunidades indígenas sino con los sindicales, cristianos de base, barriales de todo el país, entre otros.

"Estamos concientes de que la manifestación de los pobres de este país va a ser contundente con una presencia tanto en el campo como en la ciudad en rechazo a estas medidas", dijo Macas al explicar que la CONAIE ha dialogado con el sector de los trabajadores para que la protesta sea contundente y fuerte.

Protesta aún no tiene fecha fija

Explicó sin embargo, que los indígenas no han fijado una fecha concreta para la protesta, pero, dijo, independientemente de cualquier entendimiento con las centrales sindicales los indígenas en el campo "vamos a demostrar nuestra posición frente a las medidas".

Macas señaló también que el sector indígena y campesino del país se encuentra estudiando la posibilidad de no acudir a los mercados con sus productos.

Militares están preocupados

Por otra parte, según trascendió en medios de prensa ayer, el gabinete en pleno tuvo una reunión reservada en el Consejo de Seguridad Nacional, para tratar, ente otros temas, las reacciones populares frente a las medidas económicas y los llamados de las organizaciones indígenas a la "desobediencia civil", como forma de protesta ante las medidas.

Muestra de videos bolivianos hoy

HOY 09-IV-92

"La otra mirada del video" es el nombre de la II Muestra de Video Boliviano que se presenta hoy y mañana en la sala "Benjamín Carrión" de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, a las 19h00.

La muestra reúne 10 videos de reciente producción, todos ellos galardonados en el Festival Nacional de Video "Cóndor de Plata" que anualmente efectúa la Organización Católica Internacional de Cine Audiovisual (OCIC).

Las producciones incluyen temáticas indígenas, artísticas y también valoraciones sobre cuestiones religiosas populares, sin descuidar el área ecológica. Entre los géneros que se mostrarán caben relievar videos de ficción, donde se nota la herencia cinematográfica boliviana. También video-clips y documentales tratados con un sentido estético y formal de calidad.

Dentro del conjunto de obras que se presentarán se puede citar los videos "Martín de las Crujías" y "Destinos de tierra", del videasta y antropólogo Eduardo López, uno de los realizadores más importantes en la producción indigenista.



UNV 09-IV-92

Analizan problemas de las comunidades indias

QUITO.— El Ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro, se reunió con dirigentes indígenas y directivos de las Universidades, para analizar los problemas de las comunidades indias en la región amazónica y estudiar la posibilidad de realizar un trabajo conjunto de protección ambiental, respectivamente.

Reunión con indígenas

El ministro Andrés Barreiro se reunió por horas con dirigentes indígenas encabezadas por el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía (CONFENAI), Valerio Grafía, con la finalidad de buscar una solución a los problemas que tienen las comunidades asentadas aledañas a las instalaciones petroleras.

Los diálogos permitieron arribar a una serie de acuerdos: entrega de becas para la capacitación de indígenas en desarrollo comunal y protección del medio ambiente, para lo cual se entregarán recursos del fondo de capacitación que maneja PETROECUADOR.

También se estableció un fondo para el desarrollo de las comunidades indígenas, para lo cual el Estado entregaría fondos provenientes de la explotación petrolera y que se entregarían contra planilla, es decir al momento de culminar tal o cual obra.

Ese fondo serviría para la construcción, con la participación activa de los indígenas y compañías petroleras extranjeras, de obras sociales, hospitales, escuelas, carreteras, etc.

Reunión con universidades

Por separado, el ministro Barreiro además se reunió con dirigentes de las Univesidades y Escuelas Politécnicas del país para estudiar la posibilidad de realizar un trabajo conjunto para la protección del medio ambiente.

El ministro Barreiro indicó a los dirigentes su predisposición para que se realicen pasantías en los campos petroleros para estudiantes y profesores, que serían financiadas por PETROECUADOR y sus filiales.

Estas pasantías estarían dirigidas a la protección ambiental de la amazonía ecuatoriana.

Una nueva reunión mantendrán el próximo lunes para definir las tareas específicas que se desarrollarán.

Indios, mestizos y montubios, principales grupos sociales

Bolívar: lento desarrollo

La provincia tiene una población que ha fluctuado entre ciento sesenta a ciento ochenta mil personas. Este bajo crecimiento se debe al éxodo de habitantes hacia otras regiones del país.

COM-09-10-92

Lautaro León Alarcón

Guaranda, Ecuadoradio

LA provincia de Bolívar ha tenido un lento desarrollo dado que no se ha producido un cambio sustancial dentro de su propia estructura. Por tanto, más que de clases sociales es interesante hablar de una población que ha crecido y se ha bifurcado hacia diferentes ámbitos de acción para solucionar sus necesidades.

De todos estos aspectos, se pueden resaltar varios hechos: una población que ha fluctuado entre ciento sesenta a ciento ochenta mil habitantes; este bajo crecimiento poblacional en la circunscripción territorial se produce debido al éxodo masivo hacia otras regiones del país.

De ahí que un número reducido y grupos humanos dispersos no hayan podido llegar a la unificación y poder desarrollarse; por el contrario, las diferencias entre los conglomerados sociales se mantienen estacionarias ya que vienen acometiendo en acciones diferentes en toda actividad vital, desde el trabajo rudimentario e improductivo, en la agricultura, hasta el folclore.

El grupo social indígena se mantiene tradicionalmente en su propia estructura.

Sus miembros constituyen el 30 o 40 por ciento de la totalidad de la población provincial que sobre todo se asientan en diversas comunidades de la parte norte, especialmente las de Chuquishungo, en Simiatug, y, La Palma, Playapamba y Sigsipamba,en las parroquias Salinas y Facundo Vela.

Estas comunidades siguen el mismo ritmo tradicional de vida. Hay una especie de temor frente al mestizo, parece que llevan en su sangre la tragedia vivida durante los quinientos años de opresión y de tiranía a la que fueron condenados luego de la conquista española.

Pero las comunidades se desenvuelven en condiciones infrahumanas y su actividad se centra en el cultivo primitivo de una pequeña parcela de terreno, a la crianza limitada de animales domésticos.

Grupo social mestizo

El conglomerado mestizo casi en su totalidad se ha centralizado en las ciudades y en los centros poblados.

Llegar al magisterio ha sido una de las metas principales en esta provincia. Para este conjunto social, la gran mayoría se ha dedicado a esta actividad en Guaranda, Chimbo y San Miguel, ciudades en donde se han educado magníficos profesionales que no permanecen en la provincia.

En Guaranda hay alrededor de diez escuelas y seis centros de educación media para una población que oscila entre los veinte y veinticinco mil habitantes.

Lo grave ha sido que esta agrupación humana no ha podido encontrar una nueva meta para progresar. Como las ciudades y pueblos de la serranía se desenvuelven en un marcado estancamiento de actividades han optado por encontrar subsistencia en la burocracia.

Durante los últimos tiempos todas las instituciones de carácter público y privado han visto multiplicar su personal, sin dejar, por lo mismo, presupuesto suficiente para las obras básicas de la población.

En la provincia, por lo mismo, es muy difícil el futuro de este grupo social. Hace falta un proceso de industrialización.

Montubio del subtrópico

Este conjunto está constituido por campesinos y agricultores que vivieron en la serranía pero se les hizo muy difícil la permanencia en sus tierras.

Por lo mismo, optaron por trasladarse al subtrópico que constituye la mayor extensión territorial de la provincia y se afincaron en las estribaciones de la cordillera hasta los límites con las provincias de Los Ríos y Guayas.

Hoy se encuentran fincas cultivadas y con ganaderías de primera clase y casas confortables con todo lo necesario.



TEL 09-16-92

Gbno. debe atender a comunidad indígena

QUITO

El presidente de la Comisión Especial de Asuntos Indígenas del Congreso Nacional, Bolívar Tapuy, exhortó al Gobierno del arquitecto Sixto Durán-Ballén, entregar el aporte económico indispensable para atender las demandas de las comunidades indígenas del país, especialmente de la Amazonía ecuatoriana.

Puntualizó que tras el último paquete de medidas económicas la situación de crisis se ha agudizado para estos sectores, por lo cual es necesario que los recursos provenientes de los últimos ajustes económicos sean invertidos en obras y atención para el sector indígena del país.

Sostuvo que los recursos que generarán las últimas medidas alcanzarán un monto estimado de 600.000'000.000 de sucres hasta fines del presente año y que en 1993 generarán 1"500.000'000.000 de sucres, recursos suficientes para atender a los sectores margidados del país.

CONTACTO

El parlamentario de Liberación Nacional puntualizó que la Comisión que preside mantendrá un permanente contacto con las organizaciones indígenas, como la C O N A I E, ECUARUNARI, CONFENIAE, con el propósito de aprobar proyectos de beneficio para este sector.

Entre los objetivos que se persiguen, anotó, el logro de créditos blandos para los sectores agrícolas, la creación de infraestructura básica para las comunidades indígenas y campesinas; un fondo especial para la defensa del ecosistema, la cultura y tradición de los pueblos indios; y, el impulso de la reforma al art. 1 de la Constitución, que declara al país como un Estado Pluricultural.

Resistencia indígena

La Unión de Cooperativas y Comunas del Cañar anunció un ciclo de conferencias sobre la "Cuestión Indígena", que comienza este jueves y se prolongará semanalmente hasta diciembre.

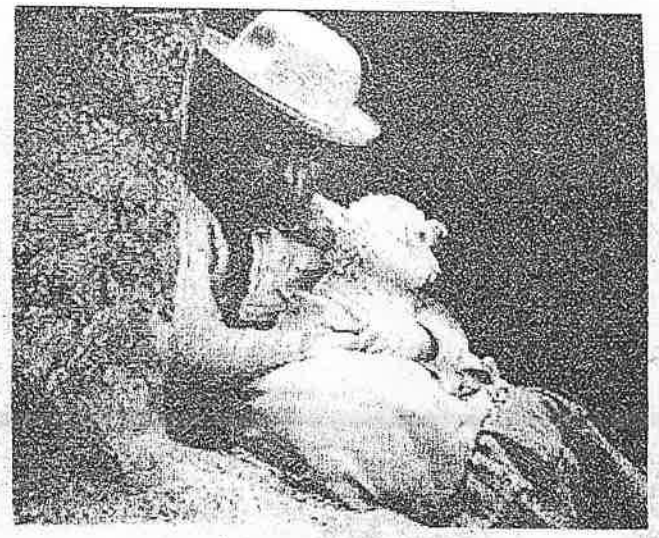
Profesionales de diversas especializaciones sustentarán las conferencias conmemorativas de los quinientos años de resistencia indígena, informó Manuel Caguana, presidente de la mencionada organización de comunidades campesinas.

Las intervenciones serán en la Pianoteca de la Casa de la Cultura de Cuenca.

COM 09-16-92

Racistas ¿nosotros?

HOY 09-17-92



¿Qué significa realmente ser indígena en nuestro país? ¿Qué significa para el ecuatoriano que no es indígena convivir con el indígena?

A más tardar desde el levantamiento de 1990, éstas son preguntas que ningún ciudadano puede esquivar. Desde entonces, se han publicado artículos e inclusive libros al respecto, se han organizado paneles y charlas. Se ha discutido acaloradamente. Los indígenas de la Amazonía realizaron su marcha a Quito. La "cuestión indígena" ha logrado, de una u otra forma, ingresar en los cerebros de todos los ecuatorianos.

Un nuevo intento de auscultar la realidad del indígena en nuestro país y su relación con el resto de la población ha propuesto la Unión Provincial de Cooperativas y Comunas del Cañar, con el coauspicio de la Casa de la Cultura Núcleo del Azuay.

En once paneles, que se realizarán -con pocas excepciones- los jueves, a partir de hoy, se abordarán todos los temas relacionados con el indígena: sus utopías, su cultura, la situación de la mujer, derechos humanos, educación, religión, organizaciones que los ayudan, el problema ecológico, los conceptos de nación, estado y nacionalidades. En fin, los títulos de las ponencias permiten pensar que no se ha descuidado ningún aspecto de la vida humana.

Entre los expositores figuran dirigentes indígenas como Luis Macas y María Bacacela, el obispo de Cuenca, monseñor Luis Alberto Luna Tobar, Eliécer Cárdenas, Jorge Dávila y Lenín Oña, como representantes del quehacer cultural, Edgar Rodas, Juan Parra y otros defensores de los derechos humanos así como numerosos representantes de organizaciones afines y profesionales de las distintas ramas.

Todo está dado para que sea un evento de alto nivel. Sin embargo, hay un tema difícil de abordar, que muy poco se ha tratado y que probablemente tampoco será incluido en el seminario anunciado. Es la cuestión de la actitud personal de cada uno de los ecuatorianos frente al indígena.

En la presentación del programa se habla de cinco siglos de dominación y diferencias que "han alimentado, en su orígenes, un acendrado racismo y, en la actualidad, sostenidos concepciones y prácticas paternalistas".

¿Cuáles son los patrones paternalistas que impiden un trato igualitario entre todos los ecuatorianos?

¿Hemos superado realmente en nuestra actitud personal el racismo? Habría que dedicar al tema de la actitud personal y cotidiana frente al indígena el espacio que sea necesario, tanto en el campo de la investigación como en el de la concientización de la ciudadanía, para poder comenzar a superarlo. Solo tres ejemplos muy comunes de esta actitud: La palabra "indio" no ha dejado de ser utilizada como un insulto.

Pocas personas tratan de "Usted" a un indígena. En cambio, no se tolera que el tuteo sea devuelto, a no ser bajo circunstancias en las que se presume una carencia total de "instrucción" por parte del indígena.

Es enervante oír opiniones sobre cómo uno debe tratar al subalterno indígena: siempre con dureza y hasta grosería, porque de otra forma "no entiende", porque así es su "idiosincracia", porque se supone que es masoquista de naturaleza.

Para darse cuenta de que esta actitud incide en todos los demás aspectos de la convivencia, con consecuencias muy graves, y de que en realidad tiene su origen en el racismo, bastaría investigar los prejuicios a los que por extensión se ven enfrentados los mestizos en nuestro país. Su actitud más patética es la de evitar ser identificado con el indígena. Pero el indígena está avanzando en su marcha por defender su identidad y dignidad.

Indígenas quieren opciones de vida

Hoy 09-17-92



Indígenas chimboracenses reclaman sus derechos

Grupos de Chimborazo anuncian marcha a Riobamba el próximo sábado

RIOBAMBA.- El Movimiento Indígena de Chimborazo anuncia una marcha pacífica que llegará el sábado venidero a esta ciudad, con la finalidad de manifestar su protesta contra las medidas económicas tomadas en el Gobierno de Sixto Durán Ballén, las mismas que les ha perjudicado en su economía , según dijo su líder, Emilio Gugñay.

La marcha se realizará con la presencia de 12 organizaciones federadas, que a su vez, agrupan a unas 200 organizaciones indígenas menores que viven distribuidas en los cantones Riobamba, Colta, Guamote, Alausí y Chunchi. Manifestarán su rechazo al alto costo de la vida y su deseo de luchar por "tierra y libertad".

"Después de 500 años de marginalidad y abusos del blanco, ya es hora de que nosotros nos sacudamos. Como integrantes que somos de la CONAIE, estamos de acuerdo en la desobediencia civil anunciada por nuestro compañero Luis Macas", aseveró Emilio Gugñay.

De fuentes cercanas a los organizadores de la marcha se conoció, que los dirigentes indígenas piden protección a la Policía, asegurando además que no dejaran que se infiltren agitadores profesionales.

Desesperanza en Azuay

"Los miembros de las comunidades campesinas e indígenas fuimos sorprendidos por los ofrecimientos de campaña y no creo que este gobierno vaya a atender nuestros requerimientos, si jamás en la historia se han hecho obras en beneficio de nuestros sectores", manifestó el presidente de la Unión de Campesinos del Azuay, UNASAY-ECUARUNARI.

Finalmente, el sociólogo Humberto Chacón del Instituto de Investigaciones Sociales de la Universidad, IDIS, dijo que ante esta problemática social, se vuelve necesaria una planificación de la organización campesino-indígena a nivel global, que sea capaz de movilizar a los grupos y comunidades organizadas, con la finalidad de transformar sus estrategias de supervivencia en opciones de vida, y que éstas se conviertan en proyectos políticos y sociales orgánicamente estructurados en la sociedad ecuatoriana.

CENTRO DE DOCUMENTACION ABYA-YALA

Nacionalidades:

Novelería o justa aspiración indígena

Por Eduardo Tamayo

P.D. U. 093-17-92

Una de cal y otra de arena tiene el mensaje del 10 de agosto, del presidente Sixto Durán Ballén en lo respecta a los pueblos indígenas. En efecto, en primer lugar habla de que el quichua va a ser considerado como un idioma nacional y que se va a "reconocer la enorme riqueza espiritual y humana de la población campesinas y de las comunidades indígenas y negras". Pero a continuación advierte en forma enfática y tajante que "no podemos admitir ningún tipo de segregación a pretexto de exaltaciones raciales y el peligroso fomento de aisladas nacionalidades que buscan romper la unidad nacional, única y común identidad que necesita solidificarse".

El tema de las nacionalidades sigue dando que hablar en las cúpulas del poder. Y pese a que se lo niegue o rechace no podrá ser suprimido, pues constituye un dato de la realidad que tarde o temprano volverá a plantearse, con igual o mayor fuerza, por los propios pueblos indígenas.

VIGENCIA DE UN TEMA

Si este tema hoy se ha puesto en boga es gracias a la acción de los propios interesados: los pueblos indios del Ecuador. Son estos los que comienzan autodenominándose nacionalidades en octubre de 1980 cuando se reúnen en Sucúa, provincia de Morona Santiago, y conforman el Consejo Nacional de las Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONACNIE.

"Las organizaciones indios, los pueblos indios, queremos darnos nuestros propios nombres, mantener nuestra propia identidad, nuestra personalidad. Y en la medida en que queremos englobar a los diferentes pueblos indios, sea cual sea su desarrollo histórico frente a este dilema, hemos optado por el término de nacionalidades indias. Esta resolución ha sido meditada y no obedece a una sugerencia ajena, sino porque comprendemos que la categoría nacionalidad expresa los aspectos políticos, culturales, lingüísticos de nuestros pueblos. Nos sitúa en la vida nacional e internacional".

(Documento de la CONAIE, sin fecha)

En noviembre de 1986 constituyen la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, que cuatro años después convoca a un levantamiento que moviliza decenas de miles de indígenas y sacude la conciencia del país. Uno de las demandas de la CONAIE es que se reforme el Art. 1 de la Constitución Política que señala en su primer párrafo que el "**Ecuador es Estado soberano, independiente, democrático y unitario**", y se declare al Ecuador como Estado plurinacional, pluricultural y multilingüe.

En agosto del mismo año, la Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza, OPIP, filial de la CONAIE, presenta al entonces presidente de la República, Dr. Rodrigo Borja, un documento de legalización de sus tierras denominado "**Acuerdo sobre el derecho territorial de los pueblos Quichua, Shiwiar y Achuar de la provincia de Pastaza a sucribrirse con el Estado ecuatoriano**".

El planteamiento indígena ciertamente es polémico y ha provocado una serie de reacciones contrarias de las Fuerzas Armadas, gremios de hacendados, políticos, intelectuales y un sector de la prensa que han acusado a las organizaciones indias de estar manipuladas por fuerzas extrañas y de pretender formar un Estado paralelo.

LA LARGA LUCHA POR LA IDENTIDAD

Tradicionalmente se ha sostenido que la Nación ecuatoriana, basada en la cultura blanco-mestiza, es una sola, sin embargo este criterio es excluyente y niega los derechos de los pueblos indígenas.

Estos últimos han existido desde hace miles de años en lo que hoy es el Ecuador. Durante la conquista y la colonización española sufren los efectos de un proceso de aniquilamiento, despojo de sus tierras, explotación despiadada e imposición de una religión, un idioma y una ideología extrañas. Sus modos de vida y de organización son drásticamente alterados.

En la República, concebida y dirigida por una minoría blanca, mantiene intactos algunos rasgos coloniales y excluye a indígenas y negros, a tal punto que no los considera ciudadanos. La población india es tratada como raza inferior y abyecta, y continúa sometida a la más dura explotación a través del cobro del "tributo de indios" que solo fue abolido en 1857. Recién en 1861, los derechos de ciudadanía son extendidos a toda la población adulta masculina, sin distinción de fortuna.

La Constitución de 1945 apenas hace una referencia a la existencia del quichua y otros lenguas aborígenes a las cuales declara como elementos de la cultura nacional. Y la de 1978 extiende el voto a los analfabetos, la mayoría de los cuales son indios.

A lo largo de la historia republicana se ha pretendido incorporar a los indios al Estado nacional, es decir se ha pugnado porque dejen de ser indios y asuman la condición de ciudadanos que hablen y escriban en español, profesen la religión católica, piensen y actúen de acuerdo a los cánones occidentales. Mucho se ha conseguido en este sentido. Pero no todo. Los pueblos indios han resistido y han logrado sobrevivir y conservar sus identidades, modos de vida, sistemas de organización comunitarios, formas de administrar justicia, idiomas, costumbres y rasgos culturales propios. Claro que no son los mismos de hace 500 años, han cambiado, son otros pueblos: en alguna medida han logrado acceder a la tierra, a la educación, a formas de organización más conscientes y avanzadas que propugnan una participación directa en las decisiones y los asuntos públicos del Estado.

IGUALES...PERO DIFERENTES

Los indígenas no plantean una desmembración del territorio nacional o la creación de Estados paralelos. Aspiran a ser reconocidos como pueblos en igualdad de condiciones.

"**Nos sentimos iguales a cualquier otra sociedad, o cualquier otro pueblo, pero al querer la igualdad no queremos que desaparezcan nuestras propias características, lo que anhelamos es a mantener nuestra propia identidad y en base a esa diferenciación estar**

CONTINUA ►

CONTINUA ►

P. d. U. 09. 17-92

en una relación de igualdad con el resto de la sociedad. Los pueblos indígenas creemos que la plurinacionalidad es el respeto a nuestra propia identidad y al mismo tiempo que seamos sujetos de una efectiva participación, en los quehaceres de la sociedad nacional", afirma Rodrigo de la Cruz, asesor jurídico de la CONAIE.

Con este marco conceptual, los indígenas han venido reclamando:

* **Autonomía**, derecho a regirse por sus propias normas jurídicas.
* **Autogobierno**, derecho a elegir sus propias autoridades.
* **Territorialidad**, derecho a administar sus territorios.
* Y por último **autodeterminación**, derecho a negociar las condiciones de su participación en la nación ecuatoriana.

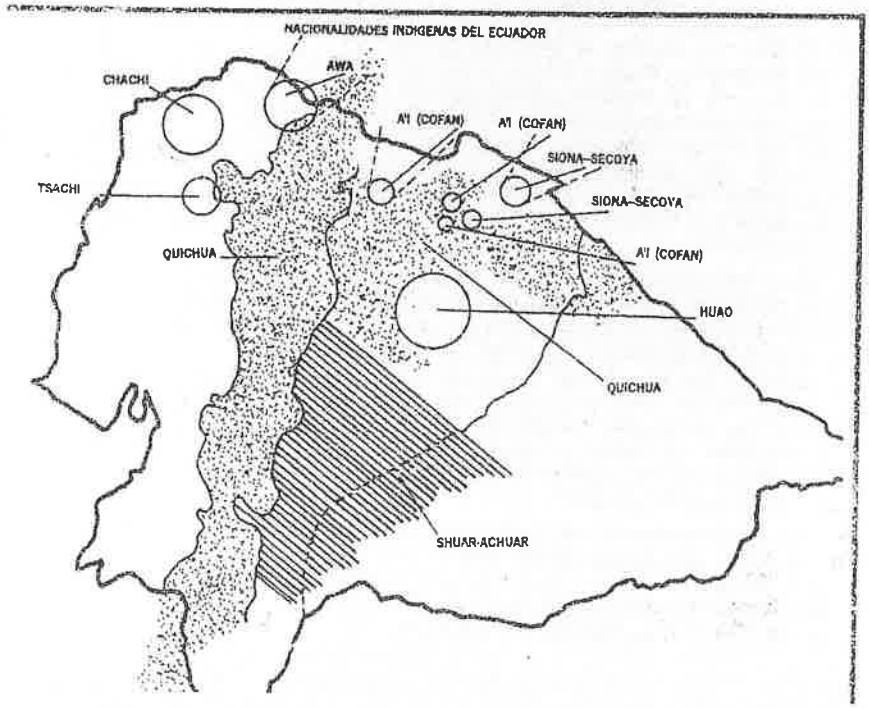
Las demandas indígenas se encuentran apoyadas por normas del derecho internacional. La Organización Internacional del Trabajo, OIT, adoptó en 1989 el Convenio 169, sobre "**Pueblos Indígenas y Tribales**", dejando sin efecto el Convenio 107 "**Sobre Poblaciones Indígenas y Tribales**" de 1957. En este nuevo instrumento jurídico hay cambios importantes como la denominaciones de "pueblos" en lugar de "poblaciones". En los artículos que van del 13 al 19 se reconoce el derecho de propiedad y de posesión sobre las tierras tradicionalmente ocupadas por los pueblos indígenas, así como las que no están exclusivamete habitadas por ellos. También se reconoce el derecho que tienen a los recursos naturales existentes en sus tierras, en lo que se refiere a su utilización, administración y conservación. El 169 ha sido ratificado solamente por México y Noruega. Pese a que el gobierno socialdemócrata fue uno de los impulsores, ni éste ni el Congreso se pronunciaron en el sentido de ratificarlo para que se convierta en Ley de la República.

MAS ALLA DE LAS ESTADISTICAS...

Una de las objeciones a que los pueblos indígenas se reclamen como nacionalidades es que constituyen "minorías étnicas", que deben ser incorporadas a los beneficios de la civilización.

Los datos de la realidad parecen desmentir esta afirmación.

En el Ecuador se identifican 10 pueblos indígenas, que en conjunto constituirían, según la CONAIE, el 45 por ciento de la población del país. Otros investigadores no le atribuyen porcentajes tan altos y afirman que serían un treinta, un veinte o un quince por ciento. En cualquier caso su presencia es significativa. Y el número no es lo más importante, pues los indios poseen elementos que les convierten en actores fundamentales de nuestra historia.



P. d. U. 08-17-92

DEFINICIONES

El término nacionalidad se define como la "condición y carácter peculiar de los pueblos e individuos de una nación y como el estado propio de la persona nacida o naturalizada en una nación". Adicionalmente posee dos acepciones: una jurídica y una política. Según la primera, es un "vínculo jurídico de ciudadanía que liga cada individuo -denominado nacional- con un Estado". De acuerdo con la segunda es "un grupo humano, extenso en relación a los grupos primarios (familia, comunidad urbana o rural), que se caracteriza por su establecimiento dentro de un marco geográfico de fronteras más o menos rígidas, su relativa homogeneidad étnico-cultural, la posesión de una tradición histórica y un complejo de actividades económicas y sociales que le diferencian en mayor o menor grado de otros grupos análogos" (Enciclopedia Salvat, Barcelona, Madrid, 1973).

Este concepto ayuda a una aproximación del tema. Sin embargo hay otra definición que la complementa: "Hay pueblos que existiendo dentro de Estados-nación y manteniendo una comunidad cultural, étnica, idiomática e inclusive forma de relación económica específica, no constituyen una territorialidad que los define como Estados. Son grandes grupos humanos -pueblos enteros- que tienen varios de los atributos de la Nación, pero que no tienen el de las soberanía ejercida sobre su territorio. A estos grupos se los ha definido como nacionalidades", sostiene Enrique Ayala en su estudio Estado Nacional, soberanía y Estado Plurinacional.

¿Quiénes son los Huaoranis y los Quichuas?

Los huaoranis o Aucas y los Quichuas ocupan parte de las provincias de Napo y Pastaza, en la región amazónica ecuatoriana. Cerca del 80% de los miembros de estas nacionalidades indígenas se han incorporado a la civilización ante el avance incontenible de la colonización y la explotación petrolera en zonas que antes eran de exclusividad de estas comunidades.

Los Huaoranis

Se ubican al noreste de la región amazónica, entre los ríos Napo y Curaray. Son aproximadamente unos 2.600 individuos cuya subsistencia se basa en la agricultura. Cada familia posee varias parcelas ("Quehuancori"), y migran cíclicamente de una a otra; también se dedican a la caza y pesca.

Tradicionalmente sus asentamientos corresponden a familias ampliadas, separadas unas de otras desde una hora hasta mediodía de camino. Debido a la acción de grupos misioneros la mayoría de la población huaorani está concentrada dentro de una asignación de 60.000 hectáreas.

Su idioma es el Huao, aunque actualmente y debido a la influencia de las misiones hay una tendencia creciente a adoptar el quichua y el castellano, olvidando su lengua original. No llevan ningún tipo de vestimenta, excepto un cordón de algodón alrededor de la cintura ("Kome"), que sirve para sostener el miembro masculino; así también, hombres y mujeres llevan como único adorno un par de orejeras circulares hechas de balsa recubiertas con yeso.

Hoy en día y debido a que entre ellos se ha introducido el criterio de que para los "cohuori" (blancos o indígenas no huaorani), su desnudez es riesgo característico de salvajismo, se está generalizando el uso de vestimenta tipo occidental. Entre los huaoranis no existen autoridades permanentes; aunque los adultos ejercen un poder limitado sobre los jóvenes, así como, los hombres sobre las mujeres.

Actualmente hay individuos que gozan de gran influencia, sobre todo, las mujeres que abandonaron el grupo hace años y se integraron a los sectores quichua; al volver se convirtieron en intermediarios o proveedores de mercaderías procedentes de "afuera". Esta preeminencia se debe a su conocimiento del mundo exterior del idioma quichua.

Una muestra del etnocentrismo de la sociedad nacional y del poco aprecio a las nacionalidades indígenas ha sido la expulsión de los huaoranis de sus territorios para dar paso a la explotación petrolera.

Los Quichuas

Están localizados al norte de los ríos Villano y Curaray, al occidente de la provincia de Napo, entre los ríos Napo y Coca, y también ocupan ciertos sectores de la provincia de Pastaza. Se los conoce como Quechuas Amazónicos, viven en grandes concentraciones, comparten una misma tradición lingüística y en muchos aspectos también culturales.

Son aproximadamente 15 mil individuos cuya subsistencia está integrada a su cosmogonía y al territorio de caza, pesca y agricultura. La mujer se encarga de las labores del hogar, el cuidado de los niños y la chacra, en tanto que el hombre participa en la limpieza del terreno y la siembra y realiza además actividades de caza, pesca y crianza de ganado.

Tradicionalmente se regían por caciques que dirigían grupos de 100 a 200 personas. En la colonia éstos fueron reemplazados por los "Justicia" o "Varayos", elegidos por los españoles. Ahora se han formado comunas y organizaciones regionales.

Actualmente, también, los quichuas amazónicos tienen problemas de tierra con el avance de la colonización y la explotación petrolera. Igualmente se encuentran amenazados por empresas transnacionales dedicadas al cultivo de palma africana y té, las que talan grandes cantidades de árboles y los químicos que emplean los vierten en los esteros y los ríos.

exp 09-19-92

Esposa india y amante blanca se disputan herencia de su cacique



Belem (Brasil)(EFE).- La muerte de uno de los caciques indígenas más ricos de Brasil originó una pugna por su herencia, calculada en unos seis millones de dólares, que se disputan su mujer india y sus ocho hijos, por un lado, y una amante blanca y su hija mestiza, por otro.

La pugna por los bienes del cacique caiapó Tuto Pombo, entre los que figuran aviones, lanchas, vehículos, haciendas y casas, obligó a que un abogado de la la Fundación Nacional del Indio (FUNAI), de carácter oficial, viajase hoy, lunes, a la aldea Djedjutukti, de la que era líder, para resolver el problema.

El abogado debe enumerar los bienes del cacique muerto para decidir, según las leyes blancas, a qué tiene derecho la mujer blanca que Pombo mantenía en la ciudad de Belem y con la que tuvo una hija.

Pombo, de 66 años y quien murió el pasado jueves, tras defender toda la vida sus tradiciones ancestrales, recaudó su millonaria fortuna gracias a las riquezas naturales de los indígenas caiapó, que habitan una extensa reserva al sur del estado amazónico brasileño de Pará.

La comunidad caiapó, de la que también es dirigente el cacique Paulinho Paicán, símbolo mundial de las reivindicaciones indígenas y quien se encuentra detenido por la supuesta violación de una estudiante, exporta madera de caoba para Europa y cobra arriendo a numerosos blancos que explotan la reserva, rica en oro y diamantes.

Los caiapó, según la FUNAI, son los aborígenes más ricos de Brasil.

Entre los bienes de Tuto Pombo tan sólo fuera de la reserva están registradas casas en las ciudades de Belem y Tucumá, tres haciendas en el estado de Pará, dos aviones, dos lanchas "voladoras", acciones bancarias, tiendas de compra de oro y dos camionetas.

La FUNAI calcula el patrimonio del líder indígena en unos seis millones de dólares, en tanto que los abogados de la amante blanca de Pombo aseguran que puede llegar a siete millones.

La muerte de Pombo, sin embargo, también desató una disputa por el poder en la aldea caiapó.

La sucesión del cacique es reivindicada por Niti, de 25 años y el menor de los hijos indígenas de Pombo, y por Pitu, de 28 años y primogénito.

Niti, preferido de Tuto Pombo, fue educado para regir el destino de la aldea, pero Pitu recuerda su mayor edad para exigir el poder sobre los 300 guerreros caiapó.

Los antropólogos de la FUNAI describen a los caiapó como representantes del "capitalismo salvaje".

Mientras el cacique Pombo se enriquecía con los bienes de la reserva y se daba el lujo de poseer incluso una antena parabólica o enviar su avión particular para comprar pan en un poblado vecino, los demás miembros de la comunidad vivían en extrema pobreza.

A pesar de destacarse mundialmente por defender la causa indígena, Tuto Pombo fue educado en Río de Janeiro y bajo costumbres blancas.

Tras convivir 20 años con la civilización blanca, Pombo regresó a su aldea para imponer, desde hace 30 años, su jefatura capitalista.

Comportamiento belicoso

UNU 09-13-92

A los Huaoranis, conocidos también como Aucas (guerreros), se les atribuye un comportamiento agresivo y belicoso. Viven su mayor parte dentro del Parque Nacional Yasuní.

Los mitos de guerreros entre las tribus y la reducción de cabezas (tzantzas), han sido alimentados también de acciones como la del 21 de julio de 1987, cuando el obispo de la población ribereña del Coca Monseñor Alejandro Labaca y la misionera hermana Inés Arango, que trabajaron tratando de hacer contacto y mediar entre las compañías petroleras y los indígenas para que no se produjeran enfrentamientos, fueron en helicóptero hasta la zona de los Tagueiri, un grupo Huaorani que hasta entonces no tenía contacto con la civilización exterior.

En su intento, los dos religiosos fueron muertos por varias decenas de lanzas.

Cerraron pozos en 1989

En 1989 las comunidades indígenas de la amazonía realizaron un paro en Guataraco, medida que incluyó el cierre total de los pozos petroleros en reclamo a la entrega de ayuda y apoyo a los indígenas de la zona, a cambio de permitirles continuar con la explotación del crudo.

Así también, en marzo de 1991 la Federación de Comunas de la provincia de Napo organizó un paro en los sitios donde se extrae el petróleo, en la comuna San Carlos, en la Vía Loreto-San Luis de Armenia. En Guataraco un grupo de comunidades se unió al reclamo, lo que dio como resultado la firma de un convenio con el gobierno nacional para la atención de sus necesidades. El tiempo pasó y nada de lo ofrecido se cumplió.





JNU 09-20-92

Campesinos se reunieron con Subsecretario de Bienestar

El subsecretario de Bienestar Social, Ing. Gustavo Cordovez Chiriboga visitó varias comunidades campesinas de Chimborazo en compañía del Mayor Jorge Bahamonde coordinador del programa con la comunidad de la "Brigada Galápagos". En la gráfica campesinos de Santa Isabel, parroquia San Juan del cantón Colta.

Suscriben convenios con CONAIE

Exp 09-20-92

QUITO. Con el propósito de lograr el reconocimiento de los derechos económicos, políticos, sociales y culturales de las comunidades indígenas y el apoyo a los grupos portadores de diferentes identidades que enriquecen la realidad socio-cultural del país, el Consejo Nacional de Cultura suscribió convenios con la CONAIE y las organizaciones Afro-ecuatorianas.

La CONAIE como los grupos afro-ecuatorianos se comprometen a diseñar el Proyecto "Autogestionario de las Culturas Etnicas". Este Proyecto será elaborado por personal escogido por esas organizaciones quienes tienen el compromiso de ejecutar planes culturales desde las organizaciones étnicas para el fomento de su desarrollo cultural y la difusión de estos valores entre la sociedad nacional.

Para el efecto, el Consejo Nacional de Cultura entregará la suma de 70 millones de sucres a los indígenas y 35 millones para los grupos afro-ecuatorianos.

El plazo para la realización del proyecto está previsto para 4 años, podrá modificarse en caso de fuerza mayor o caso fortuito. El Consejo vigilará el cumplimiento de esta obligación.

El acto de suscripción contó con la presencia de los miembros del Consejo, los dirigentes de las organizaciones y estuvieron como testigos de honor el Ministro de Educación, doctor Eduardo Peña Triviño; la Subsecretaria de Cultura, Rosalía Arteaga; el Presidente de la Casa de la Cultura, Camilo Restrepo y un representante de la Cancillería.

Polémica por el quichua

Hoy 09-20-92

El presidente nacional de la Unión Nacional de Educadores y diputado nacional, Juan José Castelló, calificó como un idea buena, pero en su complemento demagógica, el anuncio realizado por el ministro de Educación, Eduardo Peña, para establecer la enseñanza del quichua desde el próximo mes de octubre en los planteles educativos del país.

Esa es una opción adicional que nosotros compartimos. Enseñar quichua constituye una situación tan válida como enseñar inglés. Es una manera de estimular los valores nacionales, dijo Castelló.

Sin embargo dijo que el problema está en que no hay profesores para enseñar el quichua, a lo que agregó entonces que ese anuncio "es parte de la demagógia".

A su vez, el ex ministro de Educación y diputado nacional alterno de la Izquierda Democrática, Alfredo Vera, dijo que es impracticable aquella idea.

"Creo que de primera mano cuando el presidente anunció en el Congreso que iban a enseñar quichua en octubre me pareció que se decía una cosa sin conocimiento de causa porque no hay profesores ni para las escuelas bilingües, peor habrán profesores para los colegios", anotó el dirigente político naranja.

Quichua sería el idioma alternativo

Hoy 09-20-92

Fortalecer la educación primaria, emprender un plan piloto para que el quichua sea idioma alternativo en las escuelas primarias y propender la masificación de la cultura y los deportes serán los objetivos prioritarios del Ministerio de Educación de este nuevo Gobierno, según dijo ayer el ministro, Eduardo Peña Triviño.

De otro lado, Peña Triviño, explicó que el retraso del pago a los maestros ecuatorianos se originó en errores en el ministerio de Finanzas, en donde, incluso se han borrado del sistema computarizado varios roles de pago, lo cual ha creado un tremendo conflicto que impide se cancelen los haberes de los profesores en forma normal.

"Realizamos esfuerzos para solucionar problemas que no han sido creados por nosotros. Sin embargo, al momento hemos delegado a dos funcionarios de este Portafolio para que ayuden a solucionar el conflicto en Finanzas", expresó.



Eduardo Peña Triviño

Objetivos prioritarios

Dentro de los objetivos prioritarios, Peña, detalló que se pretenderá fortalecer el sistema educativo desde la educación primaria, haciendo hincapié en dos materias -dominio del idioma y matemáticas- consideradas instrumentales y básicas para el desarrollo de todo ser humano.

El dominio del idioma buscará que el niño, al concluir el sexto grado, pueda enfrentar los textos, leerlos, comprenderlos y criticarlos, mientras que al dominar las matemáticas y sus materias básicas (suma, resta, multiplicación, división y regla de tres) el escolar enfrentará con éxito su futuro educativo.

Además, el ministerio de Educación reinstaurará la enseñanza de Cívica y Etica para restaurar "valores de nuestro país y de nuestra cultura, que desafortunadamente han sido olvidados", según Peña Triviño.

El quichua idioma alternativo

Dentro de esta planificación se tiene previsto continuar y fortalecer el programa de educación bilingüe en las comunidades indígenas. Además, se propiciará la enseñanza del quichua en las escuelas de habla hispana siendo el primer paso un plan piloto a ejecutarse en la provincia de Cotopaxi.

Dos campañas nacionales

Finalmente, el ministerio emprenderá dos campañas cuyo lanzamiento se cumplirá durante las próximas semanas y que serán "adopte una escuela" y "de la Cortesía".

La primera buscará encontrar personas o empresas que apadrinen escuelas fiscales -cuyas condiciones materiales son muy limitadas- con el propósito de absorber gastos que demandan mantener bibliotecas, canchas, implementos deportivos, entre otros. Mientras que la segunda, de la Cortesía buscará implementar entre los ecuatorianos ciertas normas de conducta que hagan más llevadero el convivir diario.

En el aspecto cultural se buscará masificar la cultura a través del fortalecimiento de cuatro expresiones básicas: música, teatro, danza y artes plásticas.

Finalmente, el ministro expresó que el programa de la colación escolar continuará.

Protesta indígena en Riobamba

RIOBAMBA (Carlos Andino)
TEL 09-21-92

El sábado anterior y con la asistencia de aproximadamente mil quinientos indígenas, pertenecientes a las diferentes comunidades y organizaciones de la provincia del Chimborazo, se llevó a efecto una gran marcha por las principales calles de Riobamba, que tuvo como punto final una concentración en el coliseo Gallegos Borja.

Además, en esta marcha estuvo presente el alcalde de la ciudad, Carlos Castro y la diputada María Eugenia Lima, de las filas del MPD.

Los dirigentes indígenas dieron a conocer su contrariedad y rechazo a las medidas económicas adoptadas por el Gobierno del arquitecto Sixto Durán-Ballén, y dijeron que éstas lo único que hacen es enriquecer más a los ricos y empobrecer más a los pobres.

Mesías Ugsiña, secretario nacional de la UCAE, sostuvo que la marcha y concentración tiene como objeto la elaboración de una propuesta concreta al presidente Durán-Ballén, en la cual se solicita la entrega de tierras, la construcción de caminos vecinales que permitan sacar los productos, la elaboración de canales de riego y la facilidad de créditos y asistencia técnica.

La dirigencia indígena recalcó que de no ser atendida por los poderes centrales se tomarán actitudes frontales y no descartó un posible levantamiento.

Indignación campesina por medidas

TEL 09-21-92

Los campesinos agrupados en la Asociación de Campesinos del Litoral, ACAL, expresan su rechazo por las medidas económicas adoptadas por el Gobierno, ya que son consideradas como medidas que van en perjuicio directo de los sectores populares.

El presidente de dicha asociación, Alejandro Medina, desvirtuó lo manifestado por el Ministro de Agricultura, en el sentido de que los ajustes beneficiarán al campesino, porque en realidad "este es otro duro golpe que sólo beneficiará a los banqueros y a los exportadores".

Tras lo expuesto, los integrantes de ACAL convocaron a todas las organizaciones campesinas del país

Tapuy y Guerrero en la Comisión de Asuntos Indígenas

Quito. Los diputados Bolívar Tapuy, del partido LN y Fernando Guerrero, de la ID, fueron designados Presidente y Vicepresidente, respectivamente, de la Comisión Especial de Asuntos Indígenas del Congreso.

Tapuy manifestó que en la presente semana se discutirá un extenso programa de actividades, en el cual se incluye el reclamo de las indemnizaciones por los daños causados a las comunidades indígenas por el derrame de petróleo y una mayor protección al sistema ecológico, pero con menos burocracia y con mejores medidas de conservación.

Igualmente señaló que la comisión presentará los proyectos de ley indispensables para el desarrollo de los programas de vialidad, educación y salud pública en las provincias del oriente ecuatoriano; plan general de etnoeducación, un mayor desarrollo en la educación bilingüe, una selección de becas para los estudiantes de la región oriental, con la intervención de los dirigentes indígenas.

Integran además esta comisión los diputados Gilberto Vaca del PSC, Jorge Sotomayor del PSC, Wilson Nieto del PUR, César León del MPD y Aníbal Nieto del PCE. Exp 09-21-92

Fomentarán derechos de culturas étnicas

QUITO.— El Consejo Nacional de Cultura suscribió un convenio con la Confederación Nacional de Indígenas del Ecuador (CONAIE) y las Asociaciones Afro-ecuatorianas, con el fin de lograr el reconocimiento de sus derechos económicos, sociales, políticos y culturales.

Para el efecto el Consejo Nacional de Cultura entregó a los indígenas 70 millones de sucres y a los grupos afro-ecuatorianos 35 millones.

La CONAIE y las Asociaciones Afro-ecuatorianas se comprometieron a diseñar el proyecto autogestionable de las culturas étnicas. El estudio se elaborará con personal escogido por las organizaciones que intervienen y ejecutarán planes culturales para su fomento.

El plazo para la realización del proyecto será de cuatro años y sólo se podrá modificar en caso de fuerza mayor o fortuito. El Consejo vigilará el cumplimiento de esta obligación.

El acto de suscripción contó con la presencia de los miembros del Consejo, dirigentes de las organizaciones y como testigos de honor el ministro de Educación, Eduardo Peña Triviño; la subsecretaria de Cultura, Rosalía Arteaga; y un representante de la Cancillería. UNU 09-21-92

Historia de una ciudad que jamás se planificó:

Exp 09.21-92

De los indios "Chononas" a los tanqueros

Por Martha Lucía Peña A. y Lina Zambrano A.

Desde su fundación, Guayaquil sufre de sed. Y tan pronto como creció, sufre de falta de alcantarillado.

A pesar de que Guayaquil nació en 1535, solo en 1892 se estableció un precario servicio de agua potable. Hasta entonces la ciudad se había surtido del vital líquido a través de pozos al pie del cerro Santa Ana y del acarreo del agua desde el río Daule, en las horas de la marea baja. Esta labor era realizada por los indios "Chononas", quienes a cambio de unas pocas monedas se encargaban de llevarla hasta las casas .Desde entonces, solo los más acomodados tenían acceso a este "£servicio a domicilio". Los de menos recursos debían aprovisionarse en los pozos públicos, donde el agua estaba más contaminada.

Primera escasez

La primera escasez de agua se produjo en 1738 al secarse el río, por lo que fue necesario excavar nuevos pozos, sin lograr una solución, situación que se prolongó hasta 1892.

Cabe destacar que desde 1823, la Sociedad Económica presidida por José Araujo, así como políticos y ciudadanos -especialmente extranjeros.- presentaron proyectos para la potabilización del agua e instalación de acueductos. Pero, todos se quedaron en palabras, unas veces por los elevados costos y otros por intereses partidistas.

En 1893 el agua continuaba siendo un problema y no se conocían los excusados, inclusive hay una anécdota que da cuenta sobre cuando llegaron del exterior varios bidés. Los hacendados guayaquileños los confundieron con lava pies, cuenta la tradición oral, convertida en leyenda. Inclusive al llegar las primeras bacenillas, por ser elaboradas finamente y tener hasta incrustaciones de oro y piedras preciosas, hubo señoras de entonces, quienes creyeron que eran charoles, a tal punto que una dama sirvió en una de éstas un pavo asado a sus invitados durante una elegante recepción, según cuenta la historia.

Primer acueducto

El primer acueducto permitió superar la crisis, pero planteó a la vez la necesidad de la canalización, pues hasta entonces las heces fecales eran arrojadas en barriles a las calles, donde los "chononas" los recogían y trasladaban al río.

Estas canalizaciones,así como las mejoras al acueducto, se fueron registrando a medida que la ciudad iba creciendo y la demanda aumentaba, sin que se volvieran a presentar problemas graves por carencia en los servicios básicos, hasta 1950 cuando reapareció la crisis sin que las autoridades la detectaran lo que ayudó a crear el caos de hoy.

Agua Vs. intereses

Desde 1950 y con mayor influencia a partir de 1970, la ciudad comenzó a padecer gravemente por falta de agua potable y alcantarillado debido a las primeras invasiones. Los gobernantes no estaban preparados para afrontar el más terrible problema de la historia. El primer error consistió en que los gobiernos municipales se abstuvieron de realizar políticas con proyección al futuro, temiendo favorecer a los invasores.

Recordemos, que para evitar la continuidad de las invasiones iniciadas en 1950, cuando los terratenientes comenzaron a vender sus predios, los alcaldes de entonces dieron los servicios básicos solo a quienes ocupaban la tierra "legalmente", con la ingenua idea de que así salvaban de los invasores los terrenos privados del norte y sur de la ciudad.

Debido a esto, no se planificó, ni se realizó, ninguna de las obras "macro" de acueducto y alcantarillado que la ciudad necesitaba para su desarrollo futuro, limitándose a obras parciales.

Hubo demostración de fuerza en Riobamba

Protesta indígena contra medidas

UNV. 09.22.92



RIOBAMBA, (César Herrera).— Representantes de diversas organizaciones indígenas realizaron una marcha de protesta por las medidas económicas implementadas por el Gobierno Nacional, considerando que éstas afectan a las clases más necesitadas, particularmente al sector campesino de la serranía ecuatoriana.

Participaron en esta movilización las siguientes organizaciones: Movimiento Indígena de Chimborazo, (MICH); Federación de Organizaciones Indígenas del Chimborazo, (FOICH); Organización Lorena Abimañay, UCASAJ, UNOCAQ, UCAE (Unión de Campesinos del Ecuador), la CONAIE y Ecuarrunari.

La marcha tuvo lugar por las principales calles y avenidas de la ciudad y se desarrolló en un ambiente de relativa calma, terminando con una concentración en el coliseo de deportes "Teodoro Gallegos Borja", donde los dirigentes de la Coordinadora provincial del Movimiento Indígena pusieron de manifiesto su inconformidad con el paquete de medidas económicas que implementó hace pocos días el gobierno, toda vez que ello incide en el sistema de vida de las comunidades campesinas porque quienes las forman no cuentan con un salario fijo.

Con esta misma ocasión se dijo también que no se descarta la posibilidad de realizar una nueva medida de hecho en busca de una mejor predisposición del régimen en la atención que merece el sector indígena del país.

Plateamientos al gobierno

Así también, el secretario nacional de la Unión de Campesinos del Ecuador (UCAE) informó que la asamblea provincial indígena, que se efectuó el sábado anterior tuvo el propósito de diagramar una propuesta concreta al Gobierno Nacional sobre las condiciones en las cuales se debate el sector rural.

Precisó que el documento, que recoge el mandato provincial de defensa de la vida, y tiene varios puntos fundamentales y de interés para el pueblo indígena como la solicitud de que se entregue la tierra a los campesinos para trabajar, de la misma forma que aspiran a tener crédito oportuno, asistencia técnica y caminos vecinales para poder trasladar los productos agrícolas hasta el sector urbano, presupuesto para electrificación y canales de riego.

Igualmente, demandan la rebaja de los precios de los combustibles, de la luz eléctrica, agua potable y otros servicios básicos, así como, el congelamiento de los pasajes en la transportación pública.

Dijo, finalmente, que si el Gobierno Nacional no se sensibiliza frente a los planteamientos de las comunidades rurales y atiende sus más apremiantes requerimientos, no se descarta la posibilidad de recurrir a otra medida de hecho.

Colorados se alistan

ULT. 09.22-93

El 17 de octubrese cumplirá la XXX carrera organizada por Radio Zaracay

Santo Domingo de Los Colorados vive un ambiente deportivo.

Un buen número de atletas se prepara en sus calles para la competencia del próximo sábado 17 de octubre, que tendrá un recorrido de 10 kilómetros.

La élite del atletismo nacional tendrá la oportunidad de evaluar su rendimiendo en una competencia que brinda atractivos incentivos económicos.

Radio Zaracay, organizadora del evento atlético, ha establecido las siguientes categorías: juvenil, de 14 a 19 años de edad; senior, de 20 a 59 y damas de 12 en adelante.

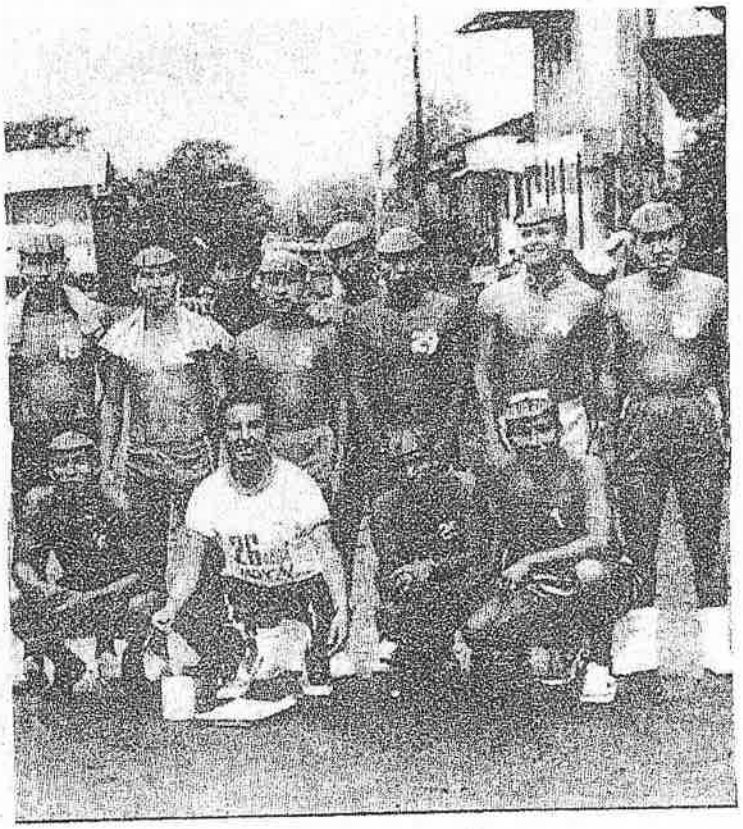
La XXX edición que se realiza por el trigésimo tercer aniversario de esta radio contará también con la categoría vilcabambas boys, para aficionados de 60 años en adelante.

Lo atractivo de esta prueba es la intervención de atletas colorados en traje típico, quienes ponen la nota de originalidad.

La competencia cuenta con el aval del Comité de Atletismo de Pichincha, que se encargará del control técnico y con el apoyo de la Liga Cantonal de Santo Domingo de los Colorados.

La Policía Nacional, el Batallón 25 Chihuilpe y la Cruz Roja prestarán su colaboración.

Las inscripciones se reciben en las oficinas de Radio Zaracay, en Santo Domingo de los Colorados y en las oficinas ubicadas en la Bosmediano 366 y José Carbo, frente a Ecuavisa, en esta capital.



Atletas colorados *se alistan con entusiasmo para intervenir en la competencia del 17 de octubre. Ellos ponen la originalidad en la carrera santodomingueña.*

Indios desobedientes

M·ECON. 09·22·92

Por Diego Cornejo Menacho Para Martes Económico

Luis Macas, seriote y con sombrero como es él, ha convocado a la desobediencia civil a las comunidades indígenas y a los sectores sociales empobrecidos del Ecuador. ¿La razón? Pues las medidas económicas del gobierno sixtista, que este cabecilla de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) calificó de "mortales".

Él también advirtió que los indios no descartan un nuevo levantamiento. Y que indios y campesinos estudian la posibilidad de no acudir a los mercados con sus productos.

Su discurso sería insubstancial y repetitivo, si no fuese porque ha dejado ver un sesgo heterodoxo: habló de los pobres y de los sectores medios, y explicó que los indios mantienen conversaciones con organizaciones sindicales, con comunidades cristianas de base y con organizaciones barriales, "entre otros", para conseguir una protesta contundente y fuerte.

Lo ortodoxo era que se mantuviera en aquella chicha de fundamentalismo y mesianismo indígena que, si bien los aglutinó en un reñido proceso contra el Estado, los dejó sin propuestas claras hacia el resto de la sociedad: esta es la razón más probable por la que el movimiento indígena estuvo relativamente solo durante la réplica del gobierno socialdemócrata a los 16 levantiscos puntos de mayo y junio de 1990, cuando se los llegó a acusar de pretender crear un Estado dentro de otro.

Desde entonces, tal parece, los indios se han vuelto más "democráticos": con su maña caza a la mosca la araña. La conclusión de la marcha de la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (OPIP) —abril de 1992— tuvo una de cal y otra de arena y, a pesar de ello, significó un porotazo para la "raza de bronce". El presidente Borja reconoció territorios a las comunidades indígenas del Pastaza por más de un millón de hectáreas, pero una pretendida reforma constitucional, para declarar la plurinacionalidad del Ecuador, le pasó a la cancha del Congreso: el ex presidente de la República siempre fue bueno para el ecuavóley. Allí, en el Parlamento, estaba de servidor el socialista Manuel Salgado quien prometió convocar a un Congreso Extraordinario para tratar la pretensión india de reformar el artículo primero de la Carta Política. Hasta aura.

Y, en el tornagobierno, un grupo de ex huasipungueros de Yuracruz —una hacienda que corona Yahuarcocha y desde donde la belleza del paisaje se torna a ratos insoportable— llegaron al Ejido de Quito con la penosa esperanza de que una decisión administrativa del Ministerio de Finanzas, terminara 12 años de una novela real que haría llorar al mismísimo Juan Montalvo. Ahora el florón está en manos de Mario Rivadeneira y de los nuevos jeeps del IERAC: pero él está preocupado ahora de la deuda externa y de privatizar el Estado, y los otros tal vez no conocen el Parque de Mayo ni la nostalgia de aquello que, alguna vez, fue denominado con el pueblerino nombre de Vereda Tropical para que coquetearan las quiteñas los domingos después de misa.

En el abril de la OPIP hubo manos y aplausos, prensa curiosa y emoción popular. En el yuraseptiembre las ollas se paran con la indolencia de un país hipnotizado por las medidas económicas, con el excremento de la insolidaridad y un ateriado sentimiento mestizo de temor y culpa ante la gente de poncho. Lucho Macas sabe de la importancia de un entorno social favorable para las reivindicaciones indias por lo que, si ahora es menos fundamentalista, eso no quiere decir que la CONAIE haya abandonado la bandera del arco iris que flamea en las comunidades indias desde 1990, ni la necesidad de que se los reconozca como naciones con soberanía territorial. Esa es su pelea.

Sin embargo, que los indios y sus posibles aliados reivindiquen su derecho al pataleo, es una posibilidad que rebasa la anécdota: querrá decir que los astutos ministros de Gobierno de la ID no lograron desmovilizarlos, como se asegura, y que entre los de abajo está la más fea, que hará bailar saltashpa al saético ministro Roberto Dunn.

Y, más al fondo, todavía, la desobediencia como una forma pacífica de lucha política que traza una frontera entre los ecuatorianos. A un lado, los marginales y eternamente preteridos, sometidos por el yugo de las carencias (ahora son más del 60% de paisanos). Al otro, los que, de una u otra manera, viven del calostro del Estado y de la sociedad formal. Los primeros, buscando las respuestas en las paredes de la irreverencia y en los baldaquines de los shamanes. Los segundos, obedeciendo las explicaciones que brotan del Frente Económico y resbalan por las cartesianas murallas del poder. En medio de esta colada, ¿sabe alguien cómo hacer con todos ellos un solo país? •

Sigue invadida hacienda de Guamote

Indígenas engañaron a la Policía

VVV 09.23-92



RIOBAMBA, (César Herrera).— El desalojo que se dijo se había realizado en días pasados en la hacienda "Ayacón Chico", ubicada en el cantón Guamote, fue calificada como una "tomadura de pelo" de parte de los indígenas hacia las autoridades y dueños de la propiedad, la familia Avalos Zúñiga.

En aquella ocasión, se informó que cuando las autoridades y una dotación policial llegaron hasta la indicada hacienda, no encontraron a indígena alguno, señalando que todo estaba en orden.

Efectivamente, así sucedió, manifestaron los propietarios del predio, pero lo que había ocurrido es que los indígenas fueron alertados por alguien de lo que iba a suceder, por lo que salieron de la hacienda y se ocultaron en los bosques aledaños.

Tan pronto como las autoridades se retiraron del lugar, los comuneros nuevamente volvieron a invadirla, impidiendo que los legítimos propietarios asuman la administración de la hacienda con las consabidas amenazas.

La familia Avalos Zúñiga, puso en conocimiento de las autoridades respectivas esta situación, preguntándose hasta ¿cuándo va a durar este clima de incertidumbre e inseguridad para los dueños de predios agrícolas y ganaderos? Agregaron que esperan que, de una vez por todas, se cumpla el anuncio del Gobierno de Sixto de que se velaría por la propiedad privada.

Buscan diálogo

Mientras tanto, los cabecillas de esta invasión se han dirigido el gobernador de Chimborazo, Rufo Didonato Chiriboga, haciéndole saber que desean un diálogo con las autoridades y propietarios de la hacienda "Ayacón Chico" para llegar a un acuerdo.

La familia Avalos Zúñiga ha señalado que para que este diálogo surta los efectos esperados y que no se les perjudique más de lo que ya se ha hecho, debe realizarse luego de que haya un real abandono de los predios invadidos.

Añadieron que la salida de los indígenas no debe ser una tomadura de pelo, tal como viene sucediendo con los supuestos desalojos, ya que esta medida es burlada por los invasores, quienes, al parecer, están adiestrados para este tipo de acciones.

Primera reunión de Sixto con indígenas

HOY 09. 23-92

La evaluación del presidente encargado de la CONAIE sobre esta reunión fue positiva

El presidente de la República, Sixto Durán Ballén, tuvo ayer su primera reunión con dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (CONAIE), en la que plantearon al jefe de Estado la implantación de un "mandato plurinacional".

La delegación indígena estuvo encabezada por José Avilés, presidente alterno de la CONAIE, Valerio Grefa, presidente de la CONFENAIE y José Jacinto Guamán, secretario general de ECUARUNARI.

Según informes de prensa la representación de las comunidades indígenas del país presentaron al presidente Durán Ballén los planteamientos que se sintentizan en el denominado "Mandato Plurinacional", a la vez que le expresaron su total desacuerdo frente a las celebraciones del Descubrimiento de América.

La reunión duró aproximadamente una hora, y tanto los representantes del gobierno como los de la CONAIE fueron muy escuetos en sus declaraciones.

La evaluación del presidente encargado de la CONAIE sobre esta reunión fue positiva. "Esperamos continuar con esta mutua voluntad de diálogo". afirmó.

El mandatario, que estuvo acompañado del ministro de Gobierno, Roberto Dunn, y del Inspector General de la Nación, Benjamín Rosales, destacó su decisión de diálogo permanente con todos los sectores del país incluyendo las comunidades indígenas ecuatorianas, que habiendo sido postergadas precisan integrarse a un desarrollo social, económico y cultural del país.

Atenderán a indígenas

QUITO TEL 09.23-92

Con el propósito de buscar alternativas de solución a los problemas por los cuales atraviesa el sector indígena del país, el Presidente de la República recibió en su despacho a los principales indígenas del país agrupados en la CONAIE y la CONFENIAE.

La reunión que duró más de dos horas y media se desarrolló en un ambiente de amplitud y cordialidad, según dijo el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía ecuatoriana, Valerio Greffa.

El presidente Durán-Ballén se comprometió a seguir en este proceso de diálogo para atender poco a poco todas las demandas del sector, dijo el dirigente al tiempo de anotar que por su parte los indígenas han fijado una fecha para esas respuestas que vencería el 12 de octubre próximo en que se celebrará el Día de la Raza.

Se pronunció seguro de que en los próximos días se reunirán con el Frente Social, el Frente Económico y otros asesores jurídicos de la Presidencia de la República a fin de ir solucionando o encontrando alternativas de solución a los múltiples problemas por los cuales atraviesa el sector indígena del país.

Reconoció que la apertura al diálogo demostrada por el Jefe de Estado no llena las expectativas del sector por lo cual justamente han dado un plazo hasta el 12 de octubre para que se dé respuestas a los pedidos.

Libro polémico



ULT · 09-25-92

Error de interpretación de ideologías de izquierda

SE titula "El levantamiento indígena del Inti Raymi de 1990" el libro que con el aporte de la fundación alemana Konrad Adenaeur, la Fundación Ecuatoriana de Estudios Sociales, Feso y la casa editora, acaba de aparecer, escrito por los antropólogos Segundo Moreno y José Figueroa.

Contiene un análisis de los antecedentes y génesis del movimiento indígena en Ecuador, su pasado colonial, su relación con el estado, "la dominación étnica, la lucha por la tierra y demás reivindicaciones, sin cuyo conocimiento no es posible entender los levantamientos y movilizaciones que han convertido al movimiento indígena en el actor social más importante de éstos últimos años", según expresa la presentación.

Fuera de toda duda, el libro que ocupa su sitio en el "anaquel cultural", es un aporte valioso en ese campo, y su pronunciamiento oficial, conlleva la polémica.

"En el contexto de la investigación, dice, los autores destacan el grado de organización, poder de convocatoria y alto poder de eficacia del poder indígena, cuya movilización tomó por sorpresa a las fuerzas políticas, económicas, e incluso, al movimiento sindical tradicional del país, los cuales no lograron interpretar el sentido y alcance de las reivindicaciones indígenas y consecuentemente no lograron establecer canales de comunicación y entendimiento que permitan forjar respuestas válidas a las demandas del sector.

Los autores critican la persistencia de políticas indigenistas de corte paternalista por parte del estado, la respuesta autoritaria y simplista de las Cámaras de Agricultura , el enfoque verticalista por parte del gobierno, el error de interpretación del fenómeno por parte de ideologías de izquierda que soslayan las diferencias étnicas" y otras de sus apreciaciones personales.

Un libro que explaya lo antedicho, que ya es bastante y, merecedor en consecuencia, de cuidadosa lectura.

Los desalojaron de predio

Paramilitares agredieron a decenas de campesinos

OVU 09-26-92

QUITO.— Decenas de campesinos fueron brutalmente golpeados y heridos, por una banda paramilitar, la cual procedió a desalojarlos del predio que ocupaban, en el sector "La Josefina", parroquia Puéllaro del cantón Quito, en la noche del pasado 16 de septiembre del presente año, según denuncia presentada a Diario EL UNIVERSO por varios miembros de la Asociación Agropecuaria Alchipichi, cuyos nombres omitieron al estar en peligro sus vidas.

"Lo que más nos preocupa —dijeron— es la desaparición del ex dirigente de esta Asociación, Mario Narváez Torres, de quien no se sabe nada hasta la fecha, pero la suerte que él corra tendrá que responder Fabián Bucheli", aseguraron.

Los hechos

El predio que generó este desalojo está ubicado en el sector "La Josefina", parroquia Puéllaro, del cantón Quito, del cual según la versión presentada es la depositaria judicial la Asociación Agropecuaria Alchipichi, cuya desig ación se hizo mediante acta el 7 de agosto del 92, toda vez que, dichas tierras son patrimonio del IERAC, entregadas y firmadas por el hacendado Fabián Bucheli, en acta recepción de la misma fecha.

"El IERAC revirtió 47 hectáreas al Estado, en primera instancia, el 12 de octubre del 89; y en segunda y definitiva instancia, el 20 de enero del 92, y que por derecho corresponden a la Asociación Agropecuaria Alchipichi", dijeron los miembros de esta asociación.

Por autorización del IERAC —agregaron— la Asociación tomó posesión de dichas tierras, pero el terrateniente Bucheli, inconforme con esta decisión, contrató una banda paramilitar la cual debía efectuar el desalojo.

Esa noche

"El 16 de septiembre del 92, a las 22h15 minutos, aproximadamente, cincuenta matones de raza negra, contratados por el hacendado Bucheli y al mando del mayor (r) Luis Rafael Jácome, procedieron al desalojo de los campesinos en forma brutal y cobarde, portando metrallas, fusiles, bombas, gas, es decir, armamento de uso exclusivo de las Fuerzas Armadas", explicaron los campesinos.

Como resultado de la incursión fueron gravemente heridos decenas de campesinos, quienes se encontraban descansando de sus labores. "Pero la situación no quedó ahí ya que los amarraron de pies y manos para robarles sus pertenencias como dinero, relojes, ropa y herramientas de trabajo, causando pérdidas cuantiosas a la Asociación Agropecuaria Alchipichi", dijeron los denunciantes quienes no deseaban ser identificados, por temor a que el hacendado Fabián Bucheli efectúe acciones de violencia contra ellos.

"Lo que más nos preocupa es que desapareció el dirigente de esta Asociación, Mario Narváez Torres, pero responsabilizamos de su integridad al señor Fabián Bucheli", expresaron los campesinos.

"Hemos recurrido a todos los medios legales para que se nos haga justicia, pero nada logramos, por ésto, seguiremos en pie de lucha", dijeron finalmente.

...tras las huellas del maestro

PdU 09-26-93



"Creo en el hombre y en la comunidad". Invocando estas esperanzadoras palabras de monseñor Leonidas Proaño, la Fundación Pueblo Indio y otras organizaciones, invitan a conmemorar el IV aniversario de su desaparición.

El programa consiste en una mesa redonda, el 27 de agosto, a las seis de la tarde, en la Sala Jorge Icaza de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, en la que Alberto Acosta, Agustín Bravo, Luis Macas y Pedro Restrepo disertarán sobre **El comunitarismo y la privatización.**

Además, el 31 de agosto, también a las seis de la tarde, se ofrecerá una eucaristía en honor del Obispo de los Indios que culminará con una marcha de antorchas.

Tel 09-28-92

No se descarta nuevo levantamiento indígena

QUITO

La posibilidad de realizar un nuevo levantamiento indígena en el país está sometida a la consulta de las bases que han puesto un plazo prudencial que vence el 12 de octubre para que el gobierno se pronuncie sobre los pedidos, reveló el presidente encargado de la CONAIE, José Avilés.



"Esperamos las respuestas del gobierno a nuestros pedidos hasta el 12 de octubre, mientras tanto seguiremos conversando con el gobierno", dijo el dirigente, al tiempo de anotar que si el Ejecutivo responde positivamente a los planteamientos presentados no pasará nada, caso contrario las bases se pronunciarán y los dirigentes acatarán la disposición.

José Avilés dijo que están conscientes de lo que representaría una nueva movilización o levantamiento indígena, pero aclaró que ésa es una decisión de las bases que están a la espera de las respuestas del gobierno.

El dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), José Avilés, subrayó que para este propósito se ha conformado un Consejo Permanente de Consulta en el que están incluidos miembros de base y dirigentes de la CONAIE, ECUARUNARI, CONFENIRE y la JOISE, por lo cual éstos se mantienen alerta a los resultados de las conversaciones de sus dirigentes con funcionarios del gobierno para tomar una resolución al respecto, y oportunamente se pronunciarán.

Lo que queremos ver los indígenas son obras, alcantarillado, regadío, solución a los conflictos de tierras y también esperamos que nos responda sobre otros pedidos que presentamos en días pasados, como por ejemplo un beneficio del uno por ciento a los ingresos petroleros a fin de financiar varias de las obras, sostuvo.

Informó que en la reunión que han mantenido la semana que concluye con el Presidente de la República, el Ministro de Gobierno y otros sectores gubernamentales, éstos les han ofrecido estudiar las propuestas y presentar alternativas de solución los primeros días de esta semana.

Reveló que están a la espera de una nueva reunión con los frentes Económico y Social del gobierno que se dará entre el lunes y el martes, para conocer las respuestas y a base de ello entrar en la etapa de conversaciones a fin de llegar a consensos.

Invasiones indígenas son actos ilegales

COM 09-26-92

Las cosas son muy claras, las invasiones a las haciendas por parte de indígenas son un acto ilegal, no están amparadas por la Ley, señaló Ruffo Didonato Chiriboga, gobernador de Chimborazo, al comentar la última invasión a la hacienda "Ayacón Chico" ubicada en el cantón Guamote.

Esta hacienda, de acuerdo a lo que manda la Ley, fue desalojada por las autoridades de Policía, quienes al llegar al sitio no encontraron a ningún indígena. Sin embargo, a las dos horas de que se retiraron los elementos de la fuerza pública la propiedad volvió a ser invadida.

Esta anomalía fue dada a conocer nuevamente al Ierac y se tramitó el segundo desalojo.

Para los próximos días se ha previsto una negociación entre las partes involucradas.

El gobernador, Didonato Chiriboga, fue enfático en manifestar que durante su administración este tipo de infracciones a la Ley y a la propiedad privada no serán permitidas.

"Siempre mantendremos la idea de salvar y fomentar la paz, el trabajo, la tranquilidad y la unión entre todos, de tal manera que todos estemos actuando por el bien de todos".

El problema de "Ayacón Chico" será la pauta para analizar el estado de las relaciones con los indígenas, enfatizó.

COSA SERIA

Marcha indígena

El 7. 09-29-92

Con motivo del quinto centenario del descubrimiento de América, la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, que preside Jaime Angamarca, organiza una marcha indígena para el 7 del próximo mes de octubre.

El miércoles 7, jueves 8 y viernes 9 de octubre se concentrarán en esta capital millares de indígenas de diversas provincias del país.

El programa contempla visitas al presidente de la República, al presidente del Congreso Nacional, al alcalde de Quito y al embajador de España.

También incluye actos religiosos y folklóricos.

El propósito es celebrar el encuentro de las culturas española e indígena y, al mismo tiempo, plantear a las autoridades nacionales las aspiraciones del sector campesino.

Los organizadores del evento solicitarán la colaboración de la Defensa Civil, para que facilite carpas e implementos a fin de que los indígenas acampen en uno de los parques o plazas de esta capital.

Indígenas protestan contra medidas económicas

Exp 09- 27.92

Riobamba, (Guillermo Vallejo). La marcha indígena que se protagonizó en Riobamba para protestar contra las medidas económicas resultó disminuida.

Esta no obtuvo los resultados favorables ya que se detectaron en las filas indígenas a dirigentes políticos quienes lanzaban consignas que no estaban de acuerdo con la de los indígenas. Ante este hecho los riobambeños optaron por no solidarizarse con la misma.

Los dirigentes del Movimiento Indígena y otras organizaciones manifestaron su total rechazo e inconformidad con el paquete de medidas dictadas contra el campesino y el pobre, además lanzaron consignas por el impacto causado a la canasta familiar.

La Presidenta de la Organización Femenina de Santa Rosa de Punín, Delia Pinda, manifestó que la actitud tomada se debe por el alto costo de la vida y para protestar en contra del alza del combustible, exigiendo al régimen dejar sin efecto las medidas adoptadas.

CONAIE llama a la unidad

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), a través de un comunicado público, demandó "a unidad de todos los sectores populares del país, porque "por experiencia sabemos que la unidad es el único camino de resistencia y lucha", en momentos en que el gobierno ha golpeado a los sectores más pobres del campo y la ciudad. "El 3 de septiembre el país fue golpeado brutalmente por el paquetazo de medidas económicas decretadas por el gobierno neoliberal de Sixto Durán Ballén", dice el comunicado, y agrega que "desde hace 500 años hemos vivido sometidos por diferentes formas de imposición, oposición y explotación" Hoy 09-28-92

QUICHUA ¿para qué?

HOY 08. 27-92

Se debe ir pausado en una decisión como la de universalizar el quichua. Fortalecer este idioma requiere tiempo y tesón

Por Luis Montoya Andrade*

En el páramo de la montaña, en medio de laderas llenas de verdes sembríos tuve la suerte de observar cómo "daban" clases maestros no indios a niños de esas comunidades. Esto que les refiero fue hace un para de años atrás, cuando realizaba una investigación en varias comunidades indias de la provincia de Chimborazo para determinar y comparar los niveles de logro de los famosos "Guaguahuasis", que impulsaba FODERUMA, y los jardines infantiles tradicionales del Ministerio de Educación.

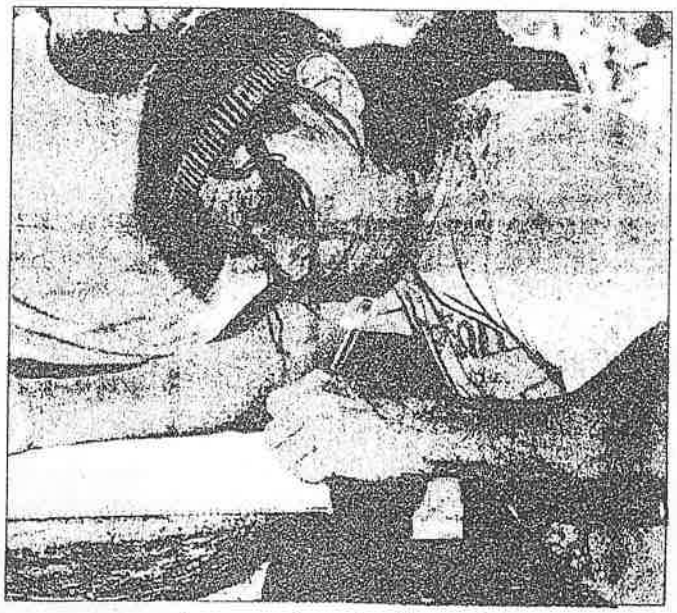
-A ver, niños -decía la maestra-, ahora vamos a dibujar un árbol, un "yura", "Yura", digo. Primero hacemos una rayita. Un Caspi", un "caspicito". Así, Así...

Y la maestra seguía hablando, lo más en castellano, e intercalando las pocas palabras que por fuerza de costumbre conocía del quichua.

Ya podemos imaginarnos el problema, conflicto y frustración en el que se debatían los pequeñines indios: aprender conceptos nuevos y al mismo tiempo aprender una lengua nueva. Un esfuerzo realmente descomunal. Lo obvio que salta a la vista es que el maestro debería haber dominado la lengua vernácula de esa zona para con ella enseñar castellano, primero, y luego todo lo demás. Pero, la verdad era, por cierto, otra.

Bien es verdad que el quichua y el castellano son las dos lenguas reconocidas en la Carta Fundamental Del Estado Ecuatoriano como oficiales. Pero, pretender que sean habladas por todos los habitantes del país, tiene serias complicaciones.

Quizás, el por qué todo ecuatoriano debe aprender quichua no es materia de discusión. Suficientes argumentos existen sobre los valores culturales, sobre necesidad de entender culturas de otras nacionalidades en nuestro mismo país. Aquí no está el punto de debate. En cambio, en las razones del "para qué, y "cómo", está lo candente de la discusión.



Creo que con bastante acierto el gobierno de Rodrigo Borja impulsó y dio un soporte importante a la Educación Bilingüe, a través de la creación y apoyo a la Dirección Nacional de Educación Indígena. Con esta decisión emprendió con medidas que tendieron a rectificar esos desajustes que brevemente he aludido al iniciar esta nota: que los maestros puedan comunicarse satisfactoriamente en el propio idioma que hablan los pequeños. Y qué mejor si lo hacían maestros indios.

Pretender que todos hablemos quichua, no tiene sino una estrategia que puede arrancar de la decisión del gobernante: "Desde octubre en las provincias de la sierra se enseñará quichua". Esto quiere decir que, junto con las ya abultadas asignaturas que se determinan en los planes y programas ministeriales se abrirá espacio para unas horas más para enseñar quichua. Y con esto saltarán mil y un dificultades de difícil resolución. ¿Con qué personal docente que domine el quichua se contaría para enseñar a los "mestizos" -que somos la mayoría- si apenas los pocos maes-

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

HOY 09-27-92

tros indios se bastan para sus establecimientos educacionales? ¿Serían suficientes un par de horas a la semana para aprender el idioma? ¿Qué material didáctico y de lectura existe en esa lengua para motivar su aprendizaje como segunda lengua? ¿No existe ya un problema mayúsculo con el inglés?

Se debe ir pausado en una decisión como la de universalizar el quichua. Lo primero que hay que hacer es impulsar y dar más apoyo a la Dirección Nacional de Educación Indígena, a los proyectos existentes para unificar el quichua y desarrollar el proyecto del Diccionario Quichua; de literatura variada en quichua; de maestros quichuas, que puedan luego encaminarse a todas las escuelas y colegios; de artículos periodísticos en quichua; de programas televisivos en quichua. En fin, fortalecer el idioma de la Cultura Quichua. Obviamente, esto requiere de tiempo y tesón.

Cualquier otra acción que no sea el fortalecer y continuar con el espaldarazo que ya ha recibido el esfuerzo indio para vigorizar su cultura, no pasarán de ser solo deseos y anhelos. Y de estos, bien sabemos que se encuentra empedrado el lugar más abrigado del universo.

*Investigador Educativo de INSOTEC.

Cerca de la mitad de la población ecuatoriana pertenece a las agrupaciones indígenas

Podría darse un nuevo levantamiento

Indígenas contra medidas económicas

HOY 09-28-92.

AMBATO.- Según informaciones extraoficiales, durante las últimas semanas diferentes organizaciones campesinas de Tungurahua vienen manteniendo reuniones para tratar la organización de un posible levantamiento indígena a nivel nacional.

En una visita realizada por HOY el sábado anterior a la comunidad de Putugleo de la Parroquia Quisapincha del cantón Ambato, se pudo comprobar que efectivamente en el centro comunal se reunieron los dirigentes y habitantes de Putugleo, con el fin de tratar varios aspectos relacionados con sus necesidades y aspiraciones.

Entre los aspectos que se trataron se puede destacar la dotación de agua potable, letrinas sanitarias, infraestructura vial, maquinaria y más implementos de trabajo para la agricultura.

Según el presidente del cabildo de Putugleo, Segundo Pilapanta, los indígenas de Tungurahua y del resto provincias, han decidido llevar a efecto la medida de hecho, para protestar en contra del gobierno de Sixto Durán Ballén, reclamando la derogatoria de las medidas económicas, ya que según indicaron, "los más afectados son los campesinos, pues no han recibido ninguna compensación por el alto costo de la vida".

CONAIE respalda

Pilapanta, expresó asimismo que la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), y demás organizaciones indígenas del país, están respaldando y coordinando la realización del levantamiento indígena a nivel nacional, cuya fecha aún no se ha fijado, pues se espera que se reúnan los máximos dirigentes provinciales y nacionales.

Segundo Pilapanta dijo además que durante el levantamiento indígena no sacarán los productos agropecuarios al mercado; se cerrarán las vías de comunicación, y se presionará al gobierno para que adopte medidas de ayuda a los campesinos.

Indígena secuestrado

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) denunció la desaparición de un indígena imbabureño de la comunidad de San Clemente, que estaría en manos de dos agentes de Seguridad Política de Imbabura.

Según versiones de miembros de la CONAIE, Pedro Criollo -que desapareció el pasado miércoles- habría sido secuestrado por los dos agentes de seguridad, como venganza por la captura que éstos sufrieron en marzo pasado, cuando se infiltraron en el velorio del dirigente indígena asesinado, Jullo Cabascango.

La desaparición del indígena, que se habría efectuado cerca de Ibarra, ha sido denunciada a la gobernación de Imbabura y al Ministerio de Gobierno; pero hasta el momento no se conoce ningún rastro del paradero de Criollo.

Producción comunal:

LHOP.25.92

reto para indígenas

Demostrar la validez del modelo de producción comunal es el nuevo reto de las comunidades indígenas , ahora cuando el sector privado ha llegado a plantear la privatizacion de las tierras comunales, con el justificativo de "hacerlas más productivas".

CIRE (Centro de Investigaciones de la Realidad Ecuatoriana) a través de una serie de artículos escritos por diferentes autores, se ha propuesto abrir el debate en torno a "la viabilidad económica del modelo comunal que subyace en forma embrionaria en las propuestas del movimiento indígena", según manifiesta Luciano Martínez en la presentación del documento.

Si bien dentro del modelo capitalista de producción el acceso a la tierra significa para las comunidades indígenas y campesinas un medio de sobrevivencia, dentro de sus concepciones cosmológicas es parte inherente de su práctica vital, sin la cual no pueden vivir ni desarrollarse.

El levantamiento de 1990, giró alrededor de dos grandes objetivos: acceder a la tierra y lograr el reconocimiento jurídico de sus culturas ancestrales.

"A la tierra no se la podía defender o recuperar únicamente como 'factor productivo' sino como 'heredad nacional'; y, el hombre no tenía que ser visto sólo como 'mano de obra barata y no calificada' sino en toda su dimensión existencial", como describe a la concepción ideológica de aquella jornada, JoséAlmeida Vinueza.

Para Luciano Martínez, la lucha de las comunidades indígenas por acceder a la tierra, es la lógica respuesta de la marginación en que el desarrollo capitalista del campo las sitúa. "Si el campesino pobre no es ni productor de mercancías ni productor de plusvalía, puede perfectamente convertirse en generador de conflictos sociales, llámense éstos levantamientos, tomas de tierras, demandas étnicas, etc.", expresa.

La vía legal, sin embargo ha sido utilizada hasta su agotamiento. "Las ocupaciones, tomas y acciones de hecho se han producido cuando el mismo Estado ha incumplido con sus propia leyes", asegura Martínez.

¿Falta de alternativas?

Si bien reconoce el avance del movimiento indígena, el analista encuentra que su proyecto de construir una sociedad plurinacional no capitalista, no pasa de ser una utopía. Faltan propuestas alternativas acerca del modelo de sociedad a la que se quiere llegar, en una coyuntura donde los paradigmas del Este se han derrumbado, según sus palabras.

Pero, un modelo comunal, no es ya una alternativa frente al sistema capitalista y sus formas de opresión y explotación?

Lo que pasa es que hay una clara contraposición entre los defensores del sistema imperante y cualquier movimiento libertario de tipo popular.

Los temores

Las fuerzas políticas y económicas dominantes del país según el mismo autor, vieron, en el levantamiento una amenaza a sus "privilegios" y desarrollaron, a través de las cámaras de la producción agropecuaria y las Fuerzas Armadas, una campaña informativa en su contra, en base a ideas claves como "quieren desmembrar el Estado" y, actúan bajo la influencia del comunismo internacional", restando la simpatía y el apoyo global que inicialmente había encontrado en la ciudadanía.

La Conaie lo había intuído, temen, precisó, "que los indios, fuerte y legalmente organizados, nos convirtamos en sujetos políticos pensantes, con propuestas propias que aseguren nuestra participación plena en la sociedad ecuatoriana y hagan retroceder antiguas y obsoletas formas de injusticia que todavía imperan".

Sin embargo, deja entrever que este análisis demasiado restringuido a lo económico no toma en cuenta a los factores sociales y políticos involucrados. "El mercado de tierras no constituye una solución universal ni siempre óptima al problema de la ineficiencia...ni necesariamente una buena medida de política política económica".

El modelo comunal

Para el boliviano Miguel

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

La propiedad privada

Se ha dicho que la propiedad comunal de la tierra (y de cualquier medio de producción), es negativo para el desarrollo productivo por el hecho de que "nadie se siente responsable de la preservación de los recursos comunes".

Bruno Keryn, otro de los articulistas de CIRE, dice que lo que lo que está en juego es el papel de los sistemas de propiedad.

Teóricamente, los sectores dominantes defienden la propiedad privada "vía libre mercado de tierras". "Un sistema de propiedad privada no sólo implica la posibilidad de excluir a otros del uso de un recurso, sino el derecho de transferir (vender, comprar, alquilar e hipotecar) libremente en un mercado competivo", permitiendo además, según Keryn , "que los recursos estén en manos de las personas más capaces de explouarlos".

Urioste, las comunidades indígenas y campesinas y sus formas de organización social no son un vestigio del pasado como teórica y empíricamente se ha tratado de demostrar, constituyen una forma de vida y de trabajo que responden a las necesidades actuales de los pueblos indios.

Reconoce, sin embargo, que (en Bolivia) muchos campesinos estarán peor que hace 40 años, pero la propuesta "busca la transformación de sus relaciones productivas, formas de capitalización de sus predios en la perspectiva de una modernidad genuina que implique aumentos de productividad, producción, retención del excedente, reinversión y acumulación".

En el Ecuador, la organización comunitaria es un factor de fuerza política para acceder a la tierra y para preservar su existencia humana, histórica, cultural, política, económica y social.

El reto está dado, los indígenas tienen la palabra.

Yuracruz for export

HOY 99-99-92

Todavía están en El Ejido, "acampando". Aparecieron allí luego de una marcha desde Ibarra creyendo que, entre las fanfarrias del cambio de mando, el ex presidente Borja iba a resolver el caso, como un último acto de socialmisericordia. Pero él estaba redactando su mensaje a la nación y publicando un libro con todas las fotos que le tomaron en su ejercicio.

Ahora están aguantando, esperando y desesperando que el viejo shungo del presidente Sixto Durán-Dahik produzca un latido agropecuario.

Ellos son ex huasipungueros de Yuracruz. Tan indios que llevan 12 pacientes años tramitando un juicio de reversión de la hacienda, durante los cuales se les ha interpuesto todas las artimañas creadas por los cerebros abogadiles, por el ex director del IERAC, Luis Luna Gaybor e, inclusive, por ciertos dirigentes sindicales pastuzos (FENOC-CEDOC-CLAT) que ahora son "condueños" de las 634 hectáreas de esa hacienda —300 son de páramo—.

Si usted hace turismo interno, vaya un fin de semana a Yaguarcocha. En la parte norte tome un carretero de tercer orden y por consiguiente culebrero, que sube por los barrios de Priorato y Aloburo hacia Yuracruz Alto, a más de 3 mil metros. Si gusta tome fotos. La vista es para una calendario. El aire es tan puro, que deberíamos exportarlo en botellas.

Fíjese que unas 60 familias de ex huasipungueros viven desde 1968 arrinconadas en 3 hectáreas (son alrededor de 800 gentes de dos y tres generaciones). En una casa de adobe y techo de paja habita Belisario Sánchez, padre de siete hijos adultos, jefe de una familia de 65 personas. El, como los otros, suele trabajar "al partir" por la carencia de tierra con vecinos que lograron su pequeña parcela. Si no tiene esa posibilidad, emigra en busca de trabajo. Los días lunes llegan hasta allí gentes que ofrecen trabajo a los indígenas. Los llevan a Ibarra, a la tejería de Santa Rosa, al Tambo, a Cotacachi, Urcuquí o Salinas de Imbabura. En la ausencia de los hombres, que dura usualmente 15 días, el trabajo de las parcelas es realizado por mujeres y niños: las tierras de Yuracruz producen papas, quinua, cebada, trigo, mellocos, ocas, arvejas, hortalizas.

Advierta también que hay otro aire not for export en esas alturas: una atmósfera de terror impuesta por los mestizos carchenses, transportistas, comerciantes, vinculados a los mencionados dirigentes sindicales, que reclaman la propiedad de esa tierra cerrando el paso a los indios, hostigándolos, acabando con sus animales de pastoreo. Fugando de sus hachas, palos, piedras y perros, es que la mayoría de los ex huasipungueros "acampa" en Quito.

Pero no nos desviemos. El proceso judicial está en la recta final a favor de los indígenas. La demanda de afectación por explosión demográfica y carencia de tierra es irrebatible. Ya en 1988 el CONADE admitió la existencia de presión demográfica en la comunidad y ni el ex director del IERAC, Luna Gaybor —hasta 1988 abogado de los pastuzos— logró tapar el sol con el dedo.

Desde el 4 de mayo de 1992 cursa el trámite final de expropiación y adjudicación del predio. La hacienda está avaluada en 4 millones de sucres, pero los pastuzos van a recibir 316. Ciento cincuenta ya constan en el Presupuesto del Estado. El asunto está en manos del ministro de Finanzas y del director del IERAC y del gobierno del nuevo rumbo. Ellos pueden destrabar la conclusión del suplicio, aunque el nuevo Salomón del IERAC dizque quiere partir el predio entre indios y pastuzos, ensayando una salida política pero ilegal. •

Quichinche pide ayuda

LH 09-29-92

Ibarra.- Las comunidades campesinas pertenecientes a la Unión de Quichinche solicitaron la colaboración del Consejo Provincial de Imbabura para solucionar algunas de sus necesidades.

Integrando una amplia comitiva, campesinos pertenecientes a las comunidades de Perugachi, Agualongo de Quichinche, San Juan Alto, Panecillo, Huairapungo, Larcacunga, Moraspungo, y otras, pidieron al prefecto encargado, Augusto Báez la atención prioritaria de la Corporación Provincial en proyectos de agua potable, energía eléctrica, alcantarillado, reconstrucción de aulas, empedrados, muros de contención, las que, según los representantes comunitarios, constituyen obras prioritarias, demandadas por sus respectivas comunidades.

La atención a todas esas exigencias de las diferentes poblaciones y caseríos del sector de Quichinche, significará una inversión aproximada de 39 millones y medio de sucres, cantidad que deberá ser financiada con recursos propios de la Corporación. En ese sentido, existe las más amplia predisposición de parte de la actual administración para atender las demandas del sector rural con los recursos que genere la ordenanza que impone una contribución del 5 por ciento a la producción de las empresas que utilicen materia prima de la provincia.

El prefecto encargado ofreció hacer llegar los planteamientos al prefecto titular Luis Mejía Montesdeoca y examinar la posibilidad de una ayuda en el plazo más corto posible.

Indígenas de Amulac-Casaloma demandan ejecución de obras

Riobamba, (Guillermo Vallejo). Campesinos indígenas de Amulac Casaloma, de la jurisdicción parroquial de Cacha, dialogaron con el presidente del Consejo Provincial de Chimborazo, Guillermo Arellano, demandando la reparación de la vía Yaruquíes-Amulac Casaloma.

Solicitan además la creación de un colegio, reconstrucción del cementerio, reparación de la cancha deportiva, participación en la obras de agua potable, entre otras necesidades.

Este diálogo contó con la participación de las principales autoridades de las comunidades indígenas, entre los cuales anotamos a Tomás Tiapul, ex-Teniente Político; Eusebio Lema, Teniente Político; Humberto Asqui, presidente de los Cabildos de Cacha; José Auquilla, presidente de la comuna de Casaloma; Manuel Tasambay, secretario de la comuna de Amulac; y el presidente de la cooperativa Rey Cacha.

Ante estas necesidades el prefecto, Arellano Meza, se comprometió a dar su apoyo al sector campesino para que todas estas obras sean ejecutadas.

Enfatizó que gracias a las gestiones realizadas por el diputado de Chimborazo, Abraham Romero, ante el MOP se ha conseguido implemento caminero para que el Consejo provincial ejecute la apertura de 800 kilómetros que constan en el programa de vialidad.

Informó también que se ejecutará la transportación de los materiales para el proyecto de agua potable, para los cuales comprometió a la comunidad en la limpieza de las cunetas con el fin de que faciliten el trabajo que va a efectuar la municipalidad.

EM 09-2-92

Censo colorado

Santo Domingo de los Colorados, Ecuadorradio

COM 09-29-92

Investigadores de la etnia sostienen que es urgente practicar un censo entre los indios colorados, pues según los dirigentes de varias comunas anteriormente se planteó esta necesidad sin que, inexplicablemente, se obtuviera el apoyo de varias instituciones.

La población de la tribu experimenta un proceso de decrecimiento en los últimos años, de cuatro mil comuneros aborígenes de antes ahora hay menos de dos mil en las ocho comunas existentes.

Chiguilpe, lugar de residencia del gobernador, tiene 120; Cóngoma, 244; El Búa, 190; Los Naranjos, 93; El Poste, 141; Peripa, 117; Otongo Mapalí, 107; Taguasa, 26. Totalizan 1.043 colorados, en su mayoría poco apegados a las costumbres de la tribu.

Nuestros indígenas y la venida de los españoles

LUIS ANDRADE REIMERS Com 09-30-92

GLORIOSA como nunca antes ni después, hasta nuestros días, fue aquella época en la cual el gran emperador inca Huaina Cápac celebró sus desposorios con la joven princesa de Caranqui, heredera del trono que había quedado vacío con la muerte de su padre en Yaguarcocha. Recordemos que este señor del Tahuantinsuyo había salido del Cuzco hacía más de 30 años, con un ejército de 200.000 hombres y conquistado desde el norte de la Argentina y Chile, todo el Perú, Bolivia, Ecuador y hasta el sur de Colombia, haciendo de esa nación la más extensa del mundo y la más poderosa del continente.

Después de tres décadas de guerras victoriosas el viejo combatiente había fijado su residencia en Quito. En 1541 los quipucamayos declaraban: "E asistió en el gobierno de la provincia de Quito e desde allí proveía de todo lo conveniente a este reino hasta Chile, así por la serranía como por los llanos y la costa, por muchos gobernadores que tenía en toda la tierra".

De ese modo la región entera de Quito había alcanzado el pináculo de la gloria con el solemne matrimonio con la princesa de Caranqui. Incidentalmente esos desposorios coincidían con la llegada de Colón a Centroamérica.

Sin embargo, toda esa magnificencia se fundaba en una base efímera y contraria a la naturaleza del hombre. Este era el dogma racista por antonomasia de que la estirpe de los incas llevaba en sus venas sangre divina y por lo mismo merecía ser adorada y servida por los demás pueblos del Tahuantinsuyo. Esta creencia en "los hijos del Sol" era el alma misma de su religión heliocéntrica y de todas sus organizaciones. Los hombres que eran de sangre incaica ciento por ciento pura, constituían (como ingenuamente lo confesaba Garcilaso de la Vega) el sistema nervioso del Imperio en lo religioso, lo administrativo y militar.

Este tipo de racismo, superior a todos cuantos han existido en la historia del hombre sobre la tierra, había originado por un lado el fabuloso crecimiento del Tahuantinsuyo, constituyéndose como la nación más extensa del mundo en aquella época; y por otro lado, había dado a los incas de estirpe pura privilegios sobrehumanos en todos los órdenes, a pesar de que, numéricamente hablando, eran pequeña minoría frente a una muchedumbre incontable de esclavos. Contra esa raza divina de los incas se levantó el mestizo Atahualpa, proclamando en todas partes la igualdad de derechos y obligaciones para todos.

El, que había recibido su primera educación en el Cuzco, los conocía muy bien y a ellos atribuía todas las calamidades del Imperio.

Atacado en la pequeña heredad que le había legado su padre; Huaina Cápac, en el norte del Tahuantinsuyo, el slogan de la igualdad de privilegios y obligaciones para todas las razas proclamada en todas partes por Atahualpa levantó ejércitos multitudinarios y después de batallas con miles de millares de muertos culminó con la toma del Cuzco, ciudadela secular del racismo de los incas. A todo lo largo de su camino victorioso y sobre todo en aquella "ciudad sagrada", como resumen de esa campaña de tres años, los quipucamayos nos dicen: "Así no quedó cosa alguna de Guascar Inga y en él se acabaron los de la generación de los Ingas". Sarmiento, Cabello de Balboa y Garcilaso de la Vega nos cuentan en detalle los horrores que con ellos se cometieron.

Hoy día calculan los historiadores que, sin tomar en cuenta el siglo entero que duró la sangrienta invasión de los incas al territorio actualmente ecuatoriano, la sola campaña de Atahualpa contra el Cuzco causó un millón de víctimas entre uno y otro bando. Tres años después los primeros españoles, que pasaron por aquellos teatros de batalla, fueron encontrando las montañas, que habían quedado, de esqueletos humanos. De hecho lo que hoy día constituye el territorio ecuatoriano quedó casi totalmente despoblado de hombres. El real cronista Herrera nos dice que en la población serrana de El Quinche, Benalcázar no halló un solo hombre en edad de tomar las armas, pues los que había se habían marchado a la guerra contra el Cuzco y no habían vuelto. Lo propio dice Cieza de León al referirse al paso de los primeros españoles de Pizarro por Bahía de Caráquez. Este mismo cronista afirma también que en Tomebamba por cada 15 mujeres había quedado un solo hombre, por efectos de la guerra.

Sobre estas ruinas a que había sido reducido el colosal Tahuantinsuyo llegaron los primeros españoles. Por más que se exageren las crueldades inhumanas y la explotación de que fueron víctimas los indígenes durante los 290 años de coloniaje español y la presencia de 500 años en sus descendientes, nada de eso puede ser comparado con la esclavitud absoluta que impusieron los incas a nuestros indígenas, después de un siglo de sanguinaria conquista y al millón de cadáveres, que quedaron tendidos a lo largo de todo el territorio, desde Ambato hasta las puertas del Cuzco, para sacudir el yugo que les habían impuesto.

OCTUBRE



Resolución ministerial ha causado malestar en Napo

HOY 10-1-92

Alerta en comunidad quichua

TENA.- Un ambiente de malestar ha surgido en varias comunidades quichuas de esta provincia ante la actitud de las autoridades centrales de educación que sin tomar en cuenta el criterio de padres de familia y de los mismos maestros realizaron traspasos de partidas de la Dirección de Educación Hispana hacia la Dirección de Educación Bilingüe.

Los comuneros se han declarado en "alerta" y expresan su disposición de impedir el inicio del año lectivo próximo si las autoridades no rectifican sus procedimientos.

El problema se origina con la aplicación de un acuerdo del Ministerio de Educación y Cultura en las postrimerias del gobierno anterior que determinó que 189 partidas de educadores pasen a pertenecer a la modalidad quichua, lo cual no es aceptado por muchas comunidades compuestas por colonos de esta provincia que al contrario consideran "que está en marcha un proceso de integración colono-nativos". Coinciden en señalar que mal se haría con retroceder este proceso con una posición separatista de tipo racial.

Este es el criterio entre los padres de familia de la escuela Guillermo Cadle y del Jardín de Infantes José Barona, de la parroquia Pano, cantón Tena, donde predomina la población quichua.

Los dirigentes de las comunidades quichuas dijeron que si las autoridades de la educación no rectifica esta arbitraria actitud, dijeron que impedirán el inicio del año lectivo en estos establecimientos.

Pablo Grefa, hablando a nombre de los afectados dijo que con esta inquietud se han dirigido al gobernador de Napo, Virgilio Tobar.

Marcha contra privatización del Seguro Social Campesino

UH 10-1-92

QUITO.— Más de 4 mil indígenas y campesinos de 8 provincias de la Sierra ecuatoriana, protagonizaron en la tarde de ayer una gran marcha pacífica hacia el Palacio Legislativo, en contra de la privatización del Seguro Social Campesino.

La protesta surgió una vez que el Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) pretende la privatización de varios de los servicios que presta al afiliado.

Entre estos servicios a privatizarse, consta, en primera instancia, el mantenimiento de los equipos del IESS, el Servicio Médico, etc. Ante esta situación los campesinos e indígenas de Cotopaxi, Imbabura, Carchi, Pichincha, Tungurahua, Chimborazo, entre otras más, se concentraron desde las 08h00 de ayer, en la ciudad Capital, a fin de protagonizar una pacífica y multitudinaria marcha hacia el Congreso Nacional como protesta para disipar cualquier intención por privatizar el Seguro Social Campesino.

Sin embargo, según los estudios efectuados, este Seguro Campesino es el servicio del IESS que menor atractivo genera para las empresas privadas, ya que la aportación al seguro es de 600 sucres mensuales por familia campesina, en otras palabras, este Seguro Social Campesino sobrevive de las aportaciones que efectúan los demás afiliados.

La marcha

Aproximadamente 4 mil indígenas se concentraron en el parque de El Ejido de Quito, desde las 16h00, para iniciar una marcha pacífica hacia el Congreso Nacional donde entregaron un oficio que recopila los puntos que sustentan el rechazo a esta privatización.

En la noche de ayer, la mayoría de los indígenas retornaron a sus lugares de origen, con la promesa de retornar a la Capital, si el caso lo amerita, según expresaron algunos de sus dirigentes.

En Salcedo:

Nuevo levantamiento indígena

LH 10-2-92

Cerrando el tránsito vehicular y arrojando piedras a los carros que insistían en obtener paso, los indígenas se levantaron hoy en Salcedo.

Estos actos, constituyen parte de la programación de "resistencia indígena" preparada con ocasión del 12 de octubre, fecha en que se conmemora el quinto centenario del "Descubrimiento de América".

Aunque por estrategia no se dio a conocer el programa de actividades a realizarse con esta oportunidad, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) auspiciará una serie de conferencias y debates sobre "la verdadera significación de la llegada de los españoles a América" y la problemática indígena en el Ecuador.

El objetivo, según Arturo Muyulema, miembro del directorio de la Conaie, es difundir el principio de "resistencia a la dominación" y el derecho de los indígenas a una real participación en la vida jurídica, política, económica y social del país.

La Conaie, que representa al setenta por ciento de las comunidades indígenas existentes en el Ecuador, informó sin embargo que que cada organización está en libertad de organizar su propio programa, a nivel local o provincial.

No descartó la posibilidad de movilizaciones como un mecanismo para manifestar el sentir de la población indígena ante la acción del gobierno y sus medidas económicas.

A fin de lograr el respaldo de otros sectores poblacionales, la dirigencia de la Conaie está coordinando acciones con las centrales sindicales y otras organizaciones populares.

"Nuestra lucha no se circunscribe a la población indígena, pretende encontrar mejores niveles de vida para todos aquellos sectores que tradicionalmente han sido marginados y explotados", dijo Muyulema.

Analizarán problema indígena

TEL 10-2-92

El próximo martes en el ex Salón del Senado del Congreso Nacional, a partir de las 10h00, se realizará una mesa redonda para analizar la situación social, económica, cultural y política de la raza indígena en los 500 años de resistencia.

El presidente del Congreso, Carlos Vallejo López, intervendrá para inaugurar dicho evento que es organizado por la Comisión Especial de Asuntos Indígenas del Congreso Nacional que preside el diputado por la provincia de Napo, Bolívar Tapuy.

Como invitados especiales asistirán los dirigentes de las comunidades indígenas, los directivos del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, así como especialistas en Derecho Constitucional.

TEMAS

El presidente de la CONFENAIE, Valerio Grefa, analizará los 500 años de resitencia indígena y los principales levantamientos de su raza desde la Colonia hasta la fecha.

Se analizarán las razones por las cuales se pide la reforma al art. 1 de la Constitución Política del Estado, a fin de que el Ecuador a más de independiente, unitario, soberano y democrático, sea un Estado Plurinacional con sus idiomas oficiales el castellano y el quechua, con la ratificación de las demás lenguas aborígenes como parte integrante de nuestra cultura nacional.

ORGANIZACIONES INDIGENAS

Por su parte, el presidente de la CONAIE, Luis Macas, participará con el tema: Las organizaciones indígenas en el contexto político ecuatoriano y los derechos de los indígenas de intervenir directamente con sus candidatos en las elecciones presidenciales y parlamentarias.

A su vez, el Director del IERAC analizará los problemas de la tenencia de la tierra y los derechos de las comunidades indígenas.

El quichua obligatorio

HOY 21-4-93

Por Juan Pablo Moncagatta

El gobierno ha manifestado su intención de establecer la enseñanza del quichua en escuelas y colegios.

Si se tratara de defender el derecho de los niños indígenas a recibir su instrucción en la lengua que les es propia, nada que objetar. Al contrario: obligarlos a estudiar en castellano cuando desde la cuna aprenden el quichua es un abuso, pues difícilmente podrán entender conceptos explicados con palabras que no dominan.

Ahora, la idea de imponer el quichua a la mayoría de la población, que no es india, es otra cosa. Sería un intento de forzar la introducción de un rasgo cultural en un medio diferente, y tales intentos generalmente fracasan. La cultura, igual que la naturaleza, tiene sus propias reglas, y el querer violarlas es contraproducente, por buenas que sean las intenciones.

Los intercambios culturales se dan en razón de la utilidad. Una cultura toma de otra lo que le sirve para vivir mejor y prosperar. Es un movimiento continuo que se da entre ellas sin que importe su grado de desarrollo. Las teorías sobre la superioridad de una raza o una cultura, que dieran origen al pensamiento nazi y sus horribles consecuencias, son cosas del pasado que ningún científico serio acepta ya.

Así, la cultísima Europa de Galileo y Erasmo hizo suyas algunos productos de la para ella recién descubierta América: la papa y el cacao reinan desde entonces en las mesas europeas. Nuestro cotidiano arroz proviene de Asia y el sistema de números inventado por los árabes es utilizado por las computadoras de más alta tecnología.

Sin necesidad de que nadie las force, las culturas saben conservar los rasgos que les son útiles y desechar los que ya no les sirven. Nuestros indios, a falta de medicinas avanzadas, se curan mediante hierbas, pero han aprendido a utilizar las máquinas de tejer y escuchan la radio.

Nuestra nación mestiza ha hecho suya la herencia de la cultura grecojudía-romana, la que a su vez aprovechó adelantos de la civilización china y árabe. El permanente intercambio cultural está creando una especie de cultura planetaria, lo que significa que cada pueblo adopta de otro las costumbres, los adelantos técnicos, los vocablos y hasta los alimentos que más le convienen.

En un ambiente mundial de esta naturaleza es arbitrario pretender la inserción de un rasgo cultural inútil para quienes se vean obligados a adoptarlo. ¿Ha necesitado usted alguna vez expresarse en quichua para darse a entender? La casi totalidad de los lectores contestará que no.

La intención del gobierno nace del deseo de preservar la diversidad cultural, pero la heterogeneidad no es un valor en sí mismo. Como dice el profesor Thomas Sowell, las culturas no son etiquetas para singularizarse, son formas vivas y cambiantes para hacer las cosas que es necesario llevar a cabo en la vida.

La diversidad cultural, es cierto, enriquece a la comunidad nacional en la medida en que ofrece una alternativa de respuestas frente a los desafíos de la vida. En ese sentido el Estado debe cuidar su preservación, librándola de atentados que la puedan destruir. Pero eso no significa que las expresiones culturales indígenas deban ser introducidas a la fuerza en el resto de la población. ¿Y si enseñáramos a nuestros niños a cazar con la cerbatana, hacer tzantzas o pintarse el cabello con achiote?

Ni siquiera a las agrupaciones indígenas se les había ocurrido esto de incluir al quichua como materia obligatoria en todas las escuelas.

Defienden el derecho de sus niños a recibir instrucción en su propia lengua, y en eso tienen toda la razón. Ir más allá es un gesto inútil que no prosperará porque va contra lo que Napoleón llamaba "la naturaleza de las cosas".

Indígenas en los 500 años:

Nada que celebrar

EM-10-5 92

El 12 de octubre se cumplen 500 años de la llegada de los españoles al "Nuevo Mundo" y mientras los gobiernos y las pueblos blanco mestizos se aprestan a celebrar el acontecimiento como un histórico encuentro entre dos culturas, los indígenas promueven la contracelebración.

"Los pueblos indios de América no podemos celebrar el despojo, la opresión y el genocidio - sostienen- menos aún cuando los gobiernos, a nivel general, continúan desarrollando una política colonialista, mediante la cual, se margina a los indígenas y a los demás sectores populares de la participación de los derechos políticos, sociales, económicos y culturales del Estado.

Los indígenas no celebran la llegada de los españoles, los indígenas resisten.

Se amplia la lucha

Desde hace más de una década, en que se empezó a hacer conciencia sobre lo que sinifica la resistencia las nacionalidades indígenas ya no luchan solamente por su sobrevivencia física y su "huasipungo, sino que también plantean reinvindicaciones filosófico-culturales y políticas tendientes a alcanzar una auténtica participación en la vida del país.

"Los indígenas somos entes históricos, sociales y políticos que estamos en capacidad plantear alternativas del cambio al país", dice Arturo Muyulema, uno de los dirigentes de la Conaie.

Guiados por esta convicción, desde 1983 han venido poniendo sobre la mesa de discusión el reconocimiento jurídico de su presencia histórica como pueblo y como cultura y, el derecho a la educación. Y si bién se han alcanzado algunos logros, queda todavía mucho por hacer.

En este último período, el movimiento indígena ha planteado "el reconocimiento constitucional del caracter plurinacional y pluricultural del Estado ecuatoriano, mediant la reforma del artículo primero de la Carta Política del Estado y otras leyes que niegan el derecho a la vigencia de las nacionalidades indígenas.

"Somos el fundamento de la nacionalidad"

Refiréndose al valor histórico de las culturas indígenas, Muyulema afirmo que "nuestra Constitución y las leyes están hechas desde el punto de vista colonialista y foráneo por lo que se propicia el choque entre las culturas blanco-mestizas e indígena. Los primeros, considerándose como una cultua superior se niega a reconocer que lo indígena constituye el fundamento de la nacionalidad... si los ecuatorianos negamos nuestras raíces no podemos construir nuestra identidad ni nacional ni cultural".

"Hasta hoy -prosiguió- hemos sido consideradas, folclóricamente, como parte del patrimonio cultural"

Y es que, con la mentalidad colonialista al indígena siempre se lo mira en un plano de inferioridad, cuando "ninguna cultura es más ni menos que otra, todas tienen su propio valor. Lo que pasa - dice Muyulema- es que no hemos superado el escollo: tenemos que aprender a dialogar de igual a igual, porque las cultura no se superponen , las culturas se interrelacionan".

El mecanismo para llegar a este meta, que para los indígenas constituye desde hace rato, uno de sus mayores retos, está en la educación intercultural bilingue. De ahí que, otro de los puntos reinvindicativos de su lucha sea la continuidad de este programa, que cuenta con el debido financiamiento y es autónomamente administrado tanto en lo técnico como en lo financiero.

La propuesta del Gobierno, según la Conaie, no debe reducirse sólo al aprendizaje del quichua, sino al conocimiento y estudio de los diferentes pueblos y culturas que constituímos el Ecuador.

Toda esta gama de proposiciones son parte de la contrapropuesta al programa oficial de "celebración de los 500 años del encuentro entre dos culturas", acontecimiento que si bien tiene aspectos positivos, en lo que se refiere a las culturas indígenas fue humillante y desvastador.

Los indígenas, sin embargo, ya no se lamentan, actúan.

CONTINUA ►

Temor por movilización indígena:

Protegen haciendas

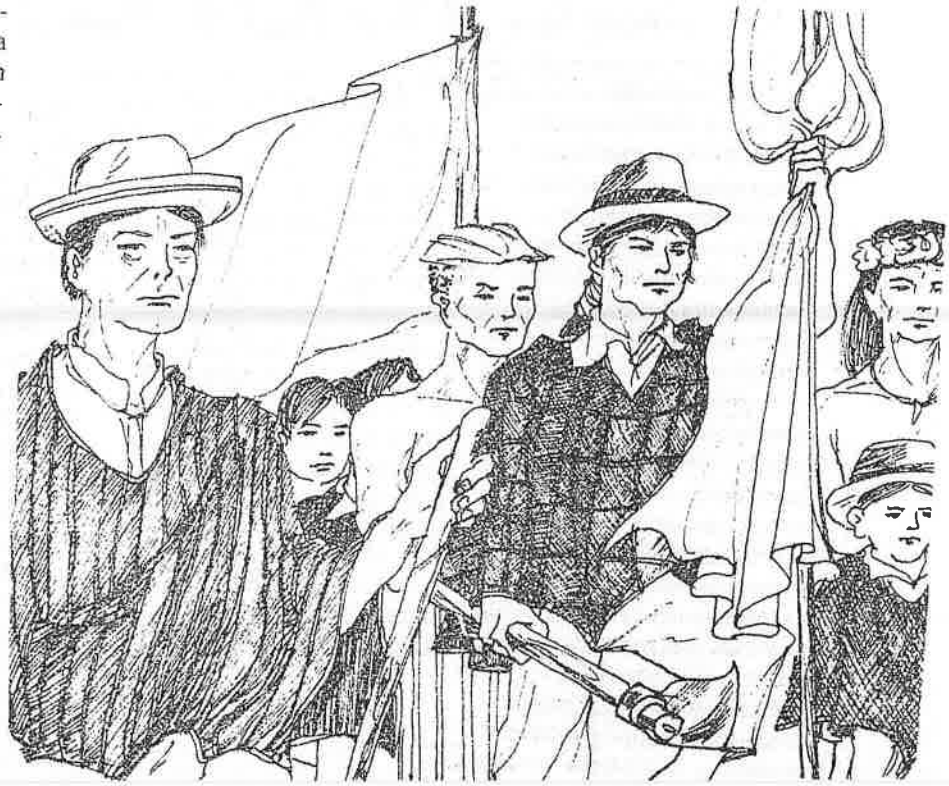
LH 10-5-92

Haciendas y fundos de las provincias de Chimborazo, Tungurahua, Cotopaxi e Imbabura recibieron resguardo militar en prevención de las invasiones indígenas que han comenzado a registrarse.

Hace aproximadamente un mes hacendados de Imbabura y Chimborazo denunciaron agrupos de indígenas que de manera beligerante trataban de ingresar a sus tierras, aduciendo cualquier pretexto, inclusive la celebración de los 500 años de resistencia indígena.

Una de las primeras medidas adoptadas por los indígenas es el bloqueo de caminos vecinales y carreteras, impidiendo que agricultores, comerciantes y pobladores de varios sectores puedan realizar tranquilamente sus actividades.

Estas acciones han llenado de temor a quienes se ven afectados por las medidas, pues recuerdan los castigos que infringieron a quienes desobedecieron sus disposiciones y que, según el juicio de los "comuneros" debieron ser metidos en el pozo.



Principales focos

Aunque los levantamientos no han sido reconocidos en forma oficial, se han dado los primeros brotes de violencia en Salcedo, la seman anterior, cuando aproximadamente unos 200 indíogenas salieron a las carreteras y por todos los medios intentaron interrumpir el tránsito.

En Patalo, Los Molinos, Patalo Alto y Santa Rosa, en la provincia de Tungurahua varias haciendas fueron invadidas y cerrados caminos, debiendo intervenir el Ejército con el propósito de apaciguar los ánimos y devolver las tierras y tranquilidad a los dueños de las propiedades afectadas.

Los indígenas, además de la toma de tierras en Tungurahua, procedieron a saquear transportes y almacenes, como una manera de demostrar su resistencia y rechazo a la conquista.

Chimborazo, provincia con mayor número de indios y de varias parcialidades, se ha vuelto a ratificar que el lenguaje con el que hablan los indígenas - en su mayoría - es la violencia.

La policía chimboracense, en forma escueta informó del secuestro de una hacendada. Los indígenas que se llevarón a la señora de apellido Tapia, pidieron a la familia de la víctima la entrega de sus tierras para poder liberarla, caso contrario la mat arían.

Una de las hijas de la plagiada que fue a "negociar" con los indígenas olvidando los castigos que ellos imponen a quienes no "respetan sus leyes" recibió el castigo estipulado para estos casos.

Instigadores

Los indígenas en nuestro país están divididos, pues mientras un grupo ha decidido celebrar el quinto centenario de conquista con una serie de actos que van desde marchas pacíficas hasta una gran concentración que se efectuará en Quito el próximo 12, incluyendo hechos de violencia; el otro grupo se opone y cree que la beligerancia y el rencor no son armas para utilizarlas en este momento.

Propuesta económica

LH 10-5-92

Sobre la modernización del Estado propuesta por el gobierno, Muyulema declaró no tener muy claro el panorama, se habla de privatizaciones... "pero, nosotros sí tenemos alternativas para modernizar la economía, desde el punto de vista indígena", afirmó.

CONTINUA ➤

CONTINUACION >

Esta modernización, desde luego, tiene como base el sistema comunitario.

Para ilustrar su propuesta Muyulema relató lo sucedido con una de las haciendas de Cañar que pasó a manos de los indígenas. "Como algunos años, Huairapungo había permanecido abandonada, se cría que os indígenas no teníamos capacidad de autogestión; sin embargo, una vez que logramos organizar la cooperativa comunitaria, Huairapungo se convirtió en empresa agropecuaria, de beneficio común, que ha superado la producción que antes tenía la hacienda".

La producción comunitaria, para Muyulema, es la mejor alternativa para desarrollar la economía, no solamente de los indígenas sino del país en general, "sólamente así estaríamos en capacidad de solucionar primero nuestras propias necesidades vitales y de competir con la gran empresa en la comercialización de nuestros productos".

Para desarrollar su alternativa económica y productiva, las comunidades indígenas necesitan un fondo de diez mil millones de sucres anuales para la solución de los conflictos de tierra; la delimitación y legalización de los territorios de posesión ancestral de los pueblos indígenas, ubicados dentro de los parques y reservas naturales, a nivel nacional; la creación del Fondo Especial Indígena para ejecutar programas de desarrollo integral; y, el congelamiento de los precios de los productos industrializados de primera necesidad, así como de maquinarias e insumos, puntos éstos que ya han sido planteados ante el gobierno, en el marco de un documento denominado "Mandato plurinacional", con ocasión de los 500 años de resistencia indígena y popular.

Cecilia González V.

HOY 10-7-92

TEL 10-7-92

Indígenas evangélicos no se unirán a levantamiento

La Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos, que representa a 14 asociaciones provinciales y a 12 grupos étnicos, resolvió en su última Asamblea Nacional, no participar en los levantamientos que podrían darse en el presente mes de octubre con ocasión de conmemorarse los 500 años de la resistencia indígena.

La información fue proporcionada por el presidente nacional de la FEINE, Alfonso Guacho, quien añadió que esta organización presentó en días pasados una serie de planteamientos concretos al presidente de la República.

Explicó que los planteamientos básicamente están orientados a que el Banco Nacional de Fomento conceda créditos dirigidos al sector indígena, con tasas de interés subsidiadas para cultivos de ciclo corto y para ganadería de crianza de animales menores.

Solicitan que el Ministerio de Desarrollo Urbano y Vivienda, inicie un programa habitacional económico, utilizando para el efecto materiales propios de la zona, beneficiando de esta manera a más de 5.000 familias.

Piden que el Ministerio de Bienestar Social renove el convenio para asistencia de salud mediante el programa de caravana médica, para lo cual es necesario, expresa el dirigente indígena, que el titular del Portafolio disponga la comisión de servicio de un médico, un odontólogo, una enfermera y un chofer para realizar trabajos en área de capacitación, prevención y curación al sector rural indígena.

Estos planteamientos se encuentran en manos del Presidente de la República, quien deberá pronunciarse en poco tiempo más a fin de que no se adopten medidas de hecho, dijo el dirigente, al tiempo de insistir en que sea cual fuere el pronunciamiento de Sixto, no apoyarán los levantamientos indígenas que están preparando otras organizaciones que pretenden celebrar con estos actos los 500 años de resistencia indígena y el día de la raza.

Militarizan haciendas en la Sierra

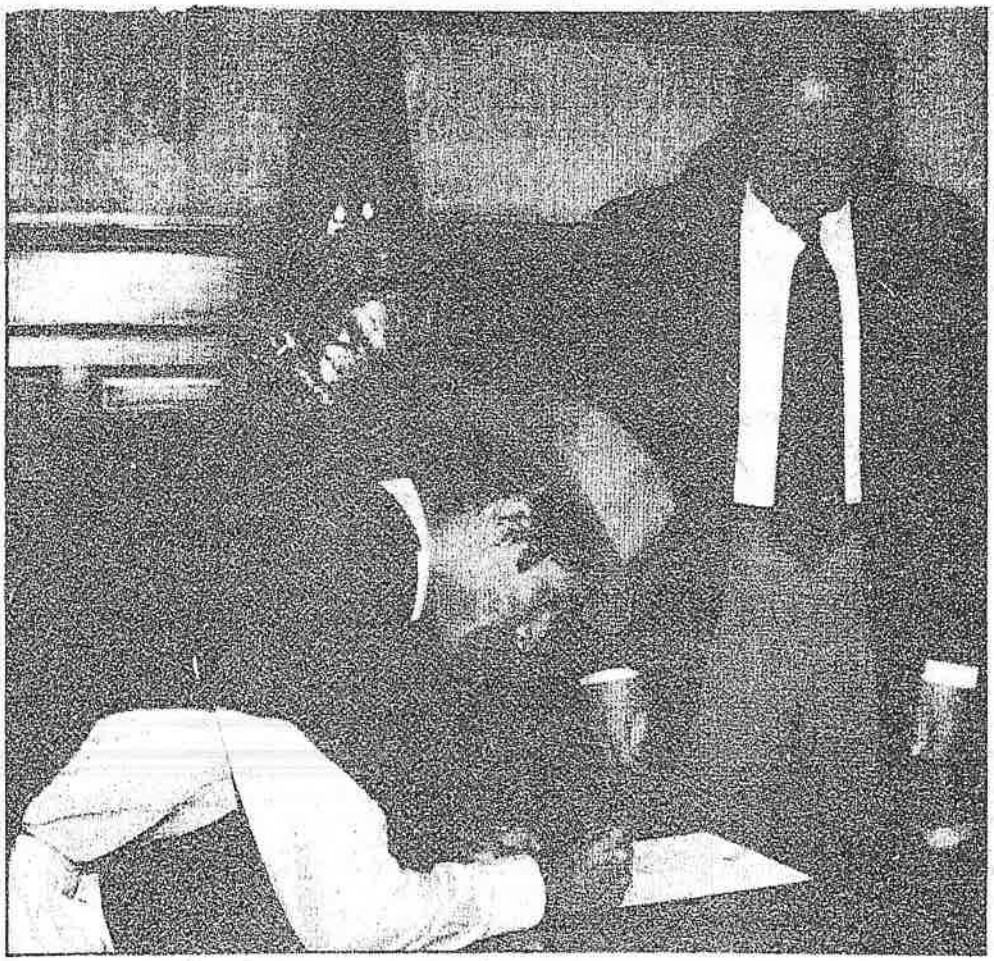
Hoy 10-7-92

Indígenas mantienen su promesa de recordar el 12 de Octubre como fecha de rechazo.

QUITO. Se han militarizado, con el fin de resguardar su seguridad, haciendas en las provincias del Chimborazo, Tungurahua, Cotopaxi e Imbabura, frente al anuncio de varias comunidades indígenas de invadir predios, como parte de una cadena de rechazos a los 500 años de llegada española a América.

Los hacendados por su parte han pedido el resguardo militar para proteger esas tierras. En sectores como Salcedo se han dado los primeros brotes de violencia. Dos centenares de comuneros salieron a las carreteras e interrumpieron el tráfico.

En la provincia de Tungurahua, ha habido intentos de invasiones en los últimos días. Se han cerrado carreteras y los campesinos han declarado como suyas haciendas en Paltaló, Los Molinos, Pataló Alto y Santo Rosa. Los militares reprimieron en esos sectores y echaron de los territorios a los indígenas levantados.



Minutos antes *de que se inicie la sesión de gabinete de hoy, el presidente de la República, Sixto Durán Ballén, nombró a José Quimbo representante de la Presidencia de la República ante el Fondo de Asuntos indígenas de Latinoamérica y el Caribe.* HOY. 10-7-92

Manifestaciones de indígenas en Bolívar

HOY 10-7-92

Presentaron 15 pedidos concretos ante la gobernadora y ofrecieron no causar daños al prójimo

GUARANDA .- Ayer se realizó una marcha indígena en esta ciudad con la participación de un gran número de organizaciones campesinas de la provincia, que conforman el Comité de los "500 Años de Resistencia Indígena". El propósito fue dialogar con la gobernadora de Bolívar, Silvana Jaramillo y presentar un pliego de peticiones sobre sus necesidades.

La manifestación estuvo dirigida por el coordinador general del Comité, Carlos Chugpay, quien presentó el pliego de peticiones a la ejecutiva provincial, dando ha conocer que estas aspiraciones se resumen en las principales necesidades que han sido postergadas por los gobierno de turno, por el racismo que se ha mantenido durante 500 años.

Los principales puntos planteados por los indígenas:

* Reveer la decisión de desalojo indígena y solucionar los conflictos de tierras de la Cooperativa Surcos.
* Construcción de proyectos de riego.
* Lastrado y mantenimiento permanente de las vías de comunicación de las comunidades campesinas.
* Reconocimiento de las autoridades provinciales al jefe de área del Registro Civil de la parroquia Guanujo, elegido por las comunidades.
* Legalización del funcionamiento de las Juntas Anticuatreras.
* Nombrar a otro teniente político para la parroquia Salinas.
* Garantizar la venta libre y a precios justos de los productos agrícolas.
* Estricto control de las tarifas del transporte, que deben ser fijadas de mutuo acuerdo con los dirigentes indígenas.
* El subsidio al precio de los abonos y fertilizantes que son utilizados en el agro.
* Implementación del alumbrado público en todas las comunidades.
* Abastecimiento y comercialización directa de kérex en los sectores rurales.
* Aplicación inmediata del 30 % del presupuesto estatal para la educación.
* Institucionalización y respeto a la educación bilingue intercultural.
* Cancelación de las bonificaciones no pagadas por 10 meses a los educadores comunitarios y alfabetizadores bilingues.
* La no persecución a los dirigentes comunitarios que fueron enjuiciados en base a falsas acusaciones.

Finalmente los dirigentes indígenas señalaron que no adoptarán medidas que atenten contra la seguridad de la población bolivarense, es decir no cortarán el servicio de agua potable, ni interrumpirán el tránsito vehicular y tampoco se harán saqueos a los mercados y otros lugares de expendio de esta ciudad.

En Tungurahua

Mañana comenzará el denominado "levantamiento indígena" en la provincia de Tungurahua programado con el propósito de que los integrantes de diferentes comunidades se puedan congregar el 11 de este mes en Píllaro, en el homenaje que dedicarán a Rumiñahui, cuyos restos mortales reposan en esa localidad.

Los indígenas tungurahuenses se reunirán en Ambato con los de Chimborazo y en plan pacífico irán a Pillaro el 11 y a Quito el 12 en la marcha de "los 500 años de resistencia indígena" según dijo el dirigente de los Salasacas, Marcelo Caisabanda.

Quichua se incorpora al pénsum de estudios

TEL 10-7-92

A partir del presente año lectivo el idioma quichua se incorporará a las materias de instrucción primaria para los alumnos de tercer grado en adelante, en varios de los establecimientos educativos como un plan piloto, anunció el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén.

Indicó que año tras año se irá ampliando la cobertura educativa en esta nueva materia a todo el país, como una forma de cumplir el objetivo de integrar a las agrupaciones indígenas, el mestizaje y la raza negra. Para este propósito, dio a conocer que ha imparido las instrucciones del caso al Ministro de E-ducación y Cultura, quien ha tomado y dispuesto las acciones respectivas.

Tal anuncio lo hizo el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén al nombrar y posesionar ayer en la mañana al Dr. José Quimbo, como representante de la Presidencia en Asuntos Indígenas ante el Fondo de Asuntos Indígenas de Latinoamérica y el Caribe, organismo al que recientemente se incorporó nuestra nación.

El Dr. José Quimbo, quien también es dirigente de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (FENOC), enfatizó en la necesidad de que el Gobierno responda adecuadamente a los requerimientos de los pueblos indígenas, ya que es una agrupación vulnerable que urge de mecanismos adecuados para su desarrollo económico y social. QUITO

Indígenas en busca del Nobel de la paz

SAN JOSE (IPS) TEL 10-8-92

La concesión del Premio Nobel de la Paz a una indígena, precisamente 500 años después de la llegada de Cristóbal Colón a América, podría convertirse en una importante reivindicación de los derechos de las poblaciones aborígenes del continente.

El primer Premio Nobel de los indígenas americanos podría ser concedido a Rigoberta Menchu Tum, indígena guatemalteca de 33 años y miembro de la etnia Quiché, luchadora por los derechos humanos de su pueblo y las demás naciones aborígenes.

Su candidatura al Nobel de la Paz fue propuesta en mayo de 1989 por el Partido Socialista Italiano. En diciembre de ese año fue inscrita en la Academia Sueca por el argentino Adolfo Pérez Esquivel, quien recibió el premio en 1989.

En visita a Costa Rica, durante una de sus múltiples giras por todo el continente, Menchu Tum afirmó que se considera "un símbolo de la resistencia de la marginalidad en América Latina".

Efectivamente, a juicio de activistas en derechos humanos, esta indígena guatemalteca, de pelo y ojos negros y tez morena, representa la lucha contra la opresión sobre los pueblos nativos, los negros, los pobres y las mujeres.

Carlos Quesada, miembro de la Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos de Centroamérica, dijo a IPS que sería un triunfo para todo el continente que a Menchu se le diera el premio precisamente a 500 años del arribo de los europeos.

El Parlamento noruego, órgano que concede el premio, deberá dar su veredicto el 16 de octubre, cuatro días después de cumplirse cinco siglos desde que Colón tocase tierra americana y comenzase el desgarrador choque de culturas entre indígenas y europeos.

La experiencia de la familia de Rigoberta Menchu, en Guatemala, es un ejemplo de que el choque cultural aún no termina. Su hermano y su madre murieron víctimas del Ejército, según ella ha relatado.

Indígenas tendrán líneas de crédito del BNF

QUITO TEL 10-8-92

El Gabinete Ministerial en pleno reunido la mañana y tarde de ayer, resolvió, entre otras cosas, conformar una comisión mixta al más alto nivel que estará presidida por el Primer Mandatario de la Nación e integrada por delegados de las Fuerzas Armadas, Iglesia, indígenas y agricultores, a fin de analizar la problemática indígena y buscar alternativas de solución.

Así lo dio a conocer el ministro de Gobierno y Policía, Roberto Dunn Barreiro, quien indicó que esta resolución entrará en vigencia desde hoy por lo cual se procederá a convocar a dichos sectores a fin de entrar a trabajar en el menor tiempo posible.

Dunn Barreiro indicó que otra de las resoluciones adoptadas en la sesión del gabinete que tuvo como único tema la problemática indígena, es el preparar una nueva propuesta que hará el gobierno al país y que será anunciada por el propio Presidente de la República en la que se define una nueva actitud del régimen y una serie de acciones o medidas, que tienen como finalidad invocar a todos los sectores de la sociedad a colaborar para superar los problemas que enfrenta la nación y en especial los sectores menos favorecidos.

Agregó que como otras resoluciones inmediatas del gobierno, se ha establecido que desde hoy, el Banco Nacional de Fomento puede abrir una nueva línea de créditos especiales a favor de los indígenas y campesinos, sobre lo cual, en acto por desarrollarse al mediodía de hoy en la Plaza de San Francisco de Quito, el Presidente de la República firmará con algunas agrupaciones indígenas y miembros de gabinete las líneas de crédito.

Aparte de esto, el Ministerio de Educación emprenderá con una campaña cultural para resaltar los valores culturales indígenas y proceder a la integración de éstos con el país, dijo, al tiempo de indicar que esto es una responsabilidad conjunta de todos los ecuatorianos.

De igual forma, el Gabinete Ministerial resolvió destinar una línea de crédito de 10.000'000.000 de sucres para favorecer a los sectores indígenas y campesinos para el fomento de las microempresas.

Asimismo, se han dado instrucciones al Banco Central, para que a través de FODERUMA reactive las líneas de crédito que tiene para el sector indígena y se proceda a estudiar caso por caso, cuál es la problemática que existe en cada uno de los casos a fin de encontrar solución a los morosos, que bien podría ser la condonación de las deudas por problemas de clima y otros.

Bloquean carreteras

Las comunidades indígenas comenzaron a recordar los 500 años de la llegada de los españoles a América con el cierre de carreteras y la toma de propiedades, según se reportó ayer desde distintos sitios del país.

En el norte, a la altura de Cajas y Tabacundo, los indígenas se tomaron la Panamericana e impidieron el paso de vehículos, en tanto se temía una acción similar en Cayambe.

Quito quedó ayer aislada del norte del país, sin que existan las garantías del caso para la libre circulación vehicular.

Se denunció que se estaba cobrando la utilización de la vía que pasa por San José de Minas.

Por el sur, desde Latacunga se informó que las comunidades de Tigua, Apagua y Sumbagua bloquearon la vía que conduce a Quevedo.

En Chimborazo, los indígenas decidieron invadir varias haciendas y predios y en muchos casos están exigiendo el traspaso de propiedad.

Varias denuncias recibidas ayer en este diario alertaron estos hechos y reclamaron la acción del gobierno para controlar la situación y garantizar las actividades en el país. TEL-10-8-92

Temor por cierre de vías principales

Preocupa movilización indígena

HOY 10-8-92

"No estamos en un estado de guerra, tenemos derecho a manifestar y lo haremos con espíritu pacífico"

"Nuestra lucha nada tiene que ver con organizaciones políticas que buscan aprovecharse del justo reclamo de nuestro pueblo para beneficio propio", dijo el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, Luis Macas, al comentar los hechos de violencia registrados en varias provincias.

"No estamos en un estado de guerra, estamos en una situación en la que tenemos derecho a manifestar, y lo haremos con espíritu pacífico", puntualizó a tiempo de reclamar atención a las demandas planteadas por la dirigencia indígena.

La movilización de comunidades en ocho provincias ocasionó ayer el cierre de vías de penetración y de carreteras estratégicas.

Se registraron incidentes en Chimborazo, Tungurahua, Pichincha y Bolívar en donde grupos de campesinos obstaculizaron las vías con grandes zanjas, árboles, maleza y piedras.

El ejército ha tomado el control de la situación en la zona de Cotopaxi, mientras en Chimborazo, los campesinos comenzaron a paralizar las carreteras.

En Tungurahua, las autoridades dispusieron una serie de medidas precautelatorias, mientras que en Bolívar, los indígenas cortaron la vía en el sector de El Arenal.

Además, cientos de indígenas de Cañar iniciaron ayer una marcha hacia Azogues. En Azuay se realizarán varias movilizaciones en diferentes sectores de la provincia.

HOY 10-8-92

Gobierno reforzará diálogo

El gobierno se ha replanteado, tras la sesión de gabinete de ayer, su relación con las comunidades indígenas. Una nueva actitud y una serie de medidas presentará el gobierno para continuar el diálogo con los sectores indígenas. El anunció fue efectuado por Roberto Dunn, ministro de Gobierno, portavoz de las resoluciones tomadas durante la reunión de gabinete cumplida ayer. Una comisión de alto nivel, cuyo titular será el mismo presidente Sixto Durán Ballén, estará conformada por miembros del Frente Social, los agricultores, Fuerzas Armadas e Iglesia, para solucionar la problemática de este sector.

Enfrentan problema indígena

Com. 10-8-92

El gobierno decidió enfrentar el problema indígena en toda su magnitud y buscar alternativas para incorporar a este sector al desarrollo nacional.

En una concentración que se efectuará a las 12h00 de hoy en la plaza de San Francisco, el presidente Sixto Durán Ballén anunciará un "plan especial destinado a conseguir el bienestar de los indígenas y campesinos del país" y firmará varios convenios con la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (Fenoc). Convenios similares se firmarán en los próximos días con otras organizaciones.

El tema indígena fue analizado a fondo ayer por el gabinete ministerial y se adoptarán las primeras resoluciones del gobierno, informó el ministro de la política, Roberto Dunn.

Entre las primeras medidas está la apertura de una línea de crédito por 10.000 millones de sucres, para los sectores indígena y campesino, a través de Foderuma.

Además, en los próximos días se conformará una comisión de alto nivel, que la presidirá el propio jefe de Estado, con delegados de las Fuerzas Armadas, de la Iglesia, indígenas y campesinos.

Piden precauciones en carreteras

Policía alerta sobre movimientos indígenas

Tel 10-8-92

La Confederación Nacional de Indígenas del Ecuador celebrará los 500 años de resistencia india, cerrando la carretera Panamericana que atraviesa la sierra, denunció ayer la Policía. "Se presume que -los indios- se tomarán las vías principales y secundarias de cantones y parroquias, obstaculizando el tránsito con árboles", manifestó el coronel Fausto Salinas.

El director nacional de Tránsito, coronel Salinas, dijo que alertaba a los ecuatorianos, sobre la posible medida de hecho, para que tomen las precauciones si van a trasladarse de una provincia a otra, durante el feriado que se avecina.

El jefe de Tránsito aseguró que el Servicio de Inteligencia de la Policía ha detectado movimientos indígenas en los siguientes puntos de la geografía serrana:

Provincia de Imbabura. Los indios cerrarán la carretera norte a la altura de Natabuela, Antonio Ante, Iluman, San Pablo y cantón Otavalo.

En Pichincha cerrarán la vía en las poblaciones de Calderón (al norte) y Aloag (al sur).

En Cotopaxi a la altura de la Estación Terrena (MINITRAC); en las entradas a Latacunga y Salcedo.

En Tungurahua. En Atocha, entrada a Ambato; Pelileo, Quisapincha, Chibuelo, Juan Benigno Vela (vía a Guaranda); San Andrés de Píllaro y Salasacas (vía a Pastaza).

En Chimborazo. En Mocha (límite provincial), San Andrés (entrada norte a Riobamba) lugar estratégico de acceso a la costa y provincias sureñas.

En Bolívar cerrarán las vías en los páramos que van hacia la costa y sierra.

En Cañar cerrarán las vías que conducen a Cuenca y Loja.

En la provincia de Loja en el cantón Saraguro y de acceso a Cuenca y Loja.

El coronel Fausto Salinas, además, dijo que cada comandante de Policía provincial se responsabiliza de precautelar el orden y seguridad en su jurisdicción. No descartó que piquetes de policía antimotines se hagan presentes en las carreteras para cuidar el libre paso de vehículos. QUITO

Severas medidas de seguridad en Quito

Indígenas se tomaron ayer El Ejido

HOY 10-8-92

QUITO.— Indígenas y maestros se tomaron ayer el centro de la ciudad de Quito, a fin de hacer escuchar sus peticiones al Presidente de la República.

Alrededor de 2 mil indígenas, cuyo arribo a la ciudad Capital se inició el martes último desde diversos puntos del país, efectuaron una marcha masiva denominada "folclórica" desde el parque El Ejido hacia el Palacio de Gobierno. Los indígenas desfilaron por las calles del Centro Histórico usando sus trajes típicos y entonando los instrumentos autóctonos de sus distintas regiones.

Hasta el momento han llegado a Quito más de 2 mil indígenas procedentes de las provincias de Tungurahua, Chimborazo, Cañar, Morona Santiago, Sucumbíos, Imbabura, Pastaza e incluso de Manabí, y se espera que en las próximas horas arriben a la Capital más "nativos" del Carchi, de Otavalo (Imbabura) y de otros puntos de la Amazonía ecuatoriana.

No hubo descubrimiento

Esta movilización, que se está desarrollando en diferentes provincias del Ecuador tiene como objetivos básicos 2 puntos: Protestar contra la celebración del Descubrimiento de América y exigir al Gobierno preste mayor atención al sector indígena del país.

Con este fin, están marchando masivamente las comunidades indígenas hacia Quito, al igual que lo hacen en las distintas ciudades del país, situación que obligó a un amplio operativo policial en todo el Ecuador para evitar posibles desmanes o brotes de violencia.

Desde las 08h00 de ayer, grupos indígenas que se trasladaban desde Imbabura y Cayambe hacia Quito, bloquearon varios tramos de la Panamericana Norte, a la altura de Tabacundo, La Esperanza, Guayllabamba y Otón, impidiendo así el transporte intercantonal e interprovincial, el cual quedó interrumpido durante 2 horas hasta que la Policía realizó el retiro de los obstáculos en medio de la protesta un tanto agresiva de los indígenas; sin embargo, no se registraron enfrentamientos.

En el Centro

En el Centro Histórico, los indígenas trataron de concentrarse en la Plaza de San Francisco para recibir una misa al aire libre, la cual no se efectuó por cuanto elementos de la Policía les impidieron el acceso hacia el Palacio de Gobierno.

Mientras tanto, cerca del mediodía, decenas de indígenas empezaron a cocinar en el parque El Ejido, lugar donde la Defensa Civil instaló casi un centenar de carpas para alojar a todos los nativos que arribarán a este lugar, durante las siguientes 72 horas para participar en la gran marcha del 12 de octubre en oposición al descubrimiento español de América Latina.

Desobediencia civil en Imbabura

IBARRA.— Las comunidades indígenas de Imbabura iniciaron la recordación de los 500 años de resistencia, para lo cual se ha preparado la presentación de un pliego de peticiones que contiene un documento denominado "Mandato Provincial de la Vida" y una marcha de protesta hacia la capital de la República, la que se realizará el próximo lunes 12.

Además, la Federación Indígena y Campesina de Imbabura resolvió realizar varias acciones de lucha reivindicativa y eventos culturales en protesta y rechazo a la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América.

Desde hace varios días se han iniciado acciones de desobediencia civil con el propósito de sensibilizar al gobierno sobre la necesidad de prestar atención a los problemas de las nacionalidades indígenas y campesinas del país, se dijo.

"Mandato Provincial de la Vida"

El documento que será entregado por las comunidades indígenas contiene aspectos relacionados a la tierra, la ecología, los servicios básicos, el derecho a la educación, la defensa de los derechos de los trabajadores y otros beneficios.

También piden solución a los conflictos de tierra en Imbabura y la creación de un fondo para la adornación de propiedades agrícolas.



Indígenas en Quito

Hoy 10-8-92

Alrededor de 1.200 indígenas y campesinos agrupados en la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (FENOC) llegaron ayer a Quito y se alojaron en el tradicional parque de El Ejido, en donde la Dirección Nacional de Defensa Civil acondicionó una gran cantidad de carpas.

La FENOC esperaba la llegada de unos 2.500 indígenas, pero dirigentes de la organización denunciaron un boicot de la CONAIE a su organización.

La Defensa Civil se encargó de organizar la estadía de los indígenas en la parte interna del parque, explicó Víctor Beltrán, tras señalar que la vigilancia externa correrá a cargo de la la Policía Nacional para evitar "desmanes".

La FENOC realizó ayer una marcha hacia la plaza de San Francisco, ubicada en el Casco Colonial de Quito, como parte de una serie de actividades culturales programadas con motivo del V Centenario del llamado descubrimiento de América.

Desde ayer hasta el viernes en el parque El Ejido se realizan encuentros culturales entre grupos indígenas de distintas zonas del país. La FENOC mantiene diferencias frente a la CONAIE y no participará en los actos convocados por la mayor organización indígena del país.

Los dirigentes de la FENOC aspiran que el presidente de la República, Sixto Durán Ballén, cumpla sus ofrecimientos de conformar una comisión mixta para analizar la problemática indígena y sus posibles soluciones.

Los dirigentes de la FENOC se reunieron el martes con el presidente de la República.

El dirigente de la CONAIE reclama pronta atención a las demandas planteadas al Gobierno

'Es hora de rectificar': Macas

"Nuestra lucha nada tiene que ver con partidos políticos", señaló el dirigente indígena

HOY 10-8-92

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) hizo un llamado a los pueblos indios y a todos los sectores y organizaciones populares del Ecuador a unirse a las "jornadas de protesta contra las medidas económicas del actual gobierno y contra las celebraciones del V Centenario de los invasores coloniales".

"Convocamos a las movilizaciones y a las jornadas de lucha y a la gran marcha nacional sobre Quito el día 12 de octubre, en la que reafirmaremos nuestra unidad y compromiso en la construcción de una sociedad igualitaria, justa y libre", señaló Macas.

El presidente de la CONAIE señaló que para los indígenas el próximo 12 de octubre no se conmemora el V Centenario del "encuentro de dos mundos", "sino del genocidio y etnocidio en Abya-Yala (palabra de los indios panameños para referirse a América) y que aún sigue vigente".

Frente a esto, señaló Macas, consideramos que el gobierno y la sociedad ecuatoriana tienen la obligación de dar una respuesta concreta que enmiende al menos en parte la penosa condición a la que hemos sido sometidos los indios en este lapso.

Macas reclamó una pronta atención a las demandas planteadas por la dirigencia indígena, al informar que se realizarán jornadas de protesta en las distintas comunidades del país, "para expresar el descontento general de todo un pueblo que se ve afectado por una situación de injusticia".

El dirigente indígena reiteró la voluntad de diálogo de la CONAIE y señaló que "si hoy expresamos nuestras demandas mediante acciones, es debido a la precaria situación en que vivimos, a que nunca se nos ha dado respuesta y además porque es nuestro derecho".

El líder indígena denunció que el gobierno a "militarizado" algunas provincias del país, especialmente en donde predomina la población indígena, para impedir las manifestaciones pacíficas que se realizan con el propósito de lograr un pronunciamiento público del gobierno frente a los plantemientos de los pueblos indios.

"Nuestra lucha nada tiene que ver con organizaciones políticas que buscan aprovecharse del justo reclamo de nuestro pueblo para beneficio propio", puntualizó Macas, al deslindar responsabilidades en hechos vandálicos que se han dado en algunas ciudades del país.

Campaña de desprestigio

Denunció lo que calificó de "campañas desarrolladas por sectores interesados" que buscan vincular artificiosamente a la organización indígena con agrupaciones terroristas como Sendero Luminoso y posiciones extremistas de grupos derechistas que han pintado en las paredes de algunas ciudades consignas como: "Haga Patria mate un indio".

"No estamos en un estado de guerra, estamos en una situación en la que tenemos derecho a manifestar, y lo haremos con el mismo espíritu pacífico demostrado desde que iniciamos la lucha para lograr un proceso de cambio en el país", puntualizó el dirigente indígena.

Mientras tanto, Luis Maldonado coordinador de las acciones que ha preparado la CONAIE con motivo de los 500 años, señaló que uno de los actos principales es la "gran marcha nacional" que terminará el 12 de octubre en Quito. Ese día, los indígenas esperan recibir una respuesta del gobierno a sus planteamientos.

La CONAIE también ha cuestionado el nombramiento de José Quimbo como representante de la presidencia de la República al Fondo de Asuntos Indígenas de Latinoamérica y El Caribe. La organización calificó la decisión de "inconsulta" y denunció que se está manipulando al movimiento indígena para dividirlo.



Mujeres indígenas de Imbabura y Chimborazo se encuentran posesionados del parque del Ejido en donde se han preparado unas 500 carpas para recibir a los indios que se reúnen para conmemorar los 500 años de resistencia.

Indígenas siguen divididos

EM 10-9-92

- Una facción se entrevistó hoy con Presidente de la República -

El gobierno nacional y la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (FENOC) uscribieron cuatro convenios tendientes a "brindar asistencia técnica, apoyo crediticio, solución de conflictos de tierra e impulsar proyectos productivos microempresariales.

Los convenios fueron firmados en el marco de las celebraciones de los 500 años del descubrimiento de América.

Participan el Ministerio de Agricultura y Ganadería que, a través de PROTECA e INCA instituciones de derecho privado realizará acciones de capacitación y asesoramiento técnico; el Banco Nacional de Fomento, otorgando créditos de fomento agropecuario; el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (IERAC) en la solución de los conflictos de tierra y, el Ministerio de Bienestar Social en la ejecución de proyectos productivos microempresariales, utilizando fondos no reembolsables de la Presidencia de la República.

El presidente de la República, Sixto Durán Ballén calificó a este acto como una demostración de lo que las organizaciones pueden lograr a través del diálogo.

La FENOC, en la celebración de 500 años del denominado "encuentro de dos mundos", optó por pactar con el gobierno, en contraposición a la Conaie que se encuentra realizando una serie de manifestaciones de rechazo a dicha celebración.

"Nosotros como filial de FENOC como rechazamos las actitudes de levantamiento indígena como simbolo de los 500 años de resistencia, consideramos que la violencia genera más violencia", declaró Pablo Vega, presidente de la organización Shuar del Ecuador.

La suscripción de los acuerdos que en principio debía realizarse en la Plaza de San Francisco, se realizó en la Presidencia de la República, debido a la escasa concentración indígena. en la laza de San Francisco, rodeada h por grupos especiales de la policía, atestiguó la poca representatividad de la FENOC, que a lo mucho convocó alrededor de 2.000 indígenas.

Jaime Angamarca, presidente de la FENOC, justificó este hecho acusando a la dirigencia de la Conaie de haber boicoteado la movilización de sus organizaciones filiales en Chimborazo, Cotopaxi e Imbabura.

Otras carreteras están bloqueadas

UNO 10-9-92

Una sola salida de Bolívar

GUARANDA, (Bolívar Ballesteros).— Bolívar continúa incomunicada con las demás provincias de la Sierra y sólo es posible por ahora la circulación vehicular hacia la Costa, debido al bloqueo de las carreteras que en los otros sectores mantienen las diferentes comunidades indígenas que están asentadas en esa área y que han acatado disciplinadamente las instrucciones impartidas por la CONAIE.

El gerente de la Flota de Transportes "Bolívar", Germán Taco, precisó que la vía Guaranda-Riobamba está cerrada a la altura de Gallo Rumi y Cachisagua, donde los indígenas han colocado enormes piedras y troncos de árboles para impedir la circulación vehicular. En cambio, la carretera Guaranda-Ambato está obstruida en los sectores de El Chorro y Quindigua, que, igualmente, ha sido tomada por los campesinos de la zona.

La propia Flota "Bolívar" ha sufrido ya las consecuencias de la actitud beligerante que mantienen ciertas comunidades indígenas, pues una de sus unidades, signada con el disco Nº 10, cuyo conductor trató de eludir los obstáculos para continuar su viaje entre Guaranda y Ambato, recibió el impacto de grandes piedras que le lanzaron desde lo alto de la montaña, ocasionándole al vehículo daños de consideración.

Las únicas vías que se encuentran expeditas son la Guaranda-Babahoyo-Guayaquil, Guaranda-Guanujo-Echeandía y la que conduce al cantón Chillanes, por las que aún se puede transitar normalmente y el servicio de transporte de carga y pasajeros se cumple en los horarios regulares.

Llegaron refuerzos del Ejército

Ante la imposibilidad de que la escasa dotación policial de esta provincia pueda controlar el orden y garantizar la tranquilidad ciudadana, la Gobernadora de Bolívar, Silvana Jaramillo Cevallos, solicitó refuerzos de la Brigada Blindada "Galápagos", de Riobamba, los mismos que se han instalado en el local del colegio técnico nacional "Guaranda", teniendo instrucciones precisas de impedir incidentes de cualquier naturaleza.

Además, con el empleo de maquinaria del Ministerio de Obras Públicas se procedió al retiro de los obstáculos que mantienen bloqueadas las carreteras desde el martes pasado para facilitar el tránsito vehicular, pero ocurre que una vez que quedan libres las vías los indígenas las vuelven a bloquear en los mismos lugares o en otros sectores, por lo que el problema no se ha solucionado.

Planteamientos de los indígenas

En una reunión que tuvo lugar en el despacho de la Gobernación, los indígenas formularon una serie de planteamientos a la autoridad provincial, entre ellos la legalización de las juntas anticuatreras; garantía para la venta de productos agrícolas sin control de autoridades; congelamiento del precio de las medicinas; extensión del servicio de energía eléctrica a las comunidades indígenas; abastecimiento de kérex administrado por FACABRUNARI; creación de 30 partidas para profesores indígenas; bonificaciones económicas para los alfabetizadores; cargos públicos para los indígenas en la Red Comunitaria, especialmente funciones directivas; exoneración de los impuestos prediales rústicos, y, donación de los terrenos adyacentes al colegio "Guaranda" para la construcción de un complejo deportivo para indígenas.

Provincia continúa incomunicada

UNO 10-9-92

Incertidumbre en Chimborazo

RIOBAMBA, (César Herrera).— Se mantiene la incomunicación de esta provincia con el resto del país como consecuencia de la movilización de los sectores indígenas del Chimborazo, que han adoptado una actitud beligerante en protesta por la celebración de los 500 años del descubrimiento de América, al tiempo que demandan la solución de los problemas propios de sus diferentes comunidades.

La fuerza pública ha tratado de retirar los obstáculos que bloquean la circulación de vehículos en las distintas carreteras, lo cual dio lugar a dos enfrentamientos y la gendarmería se vio precisada a utilizar gases lacrimógenos para reprimir la agresividad de los indígenas, pero sin mayores consecuencias, como tampoco se ha producido detención alguna, según la información oficial.

Estos choques se han registrado en los sectores de Cubijíes, en la vía a Baños, y de San Pablo, perteneciente a la parroquia San Andrés, al norte de Riobamba.

No obstante las medidas de control impuestas por las autoridades provinciales, el mayor foco de resistencia indígena se ha ubicado a la altura del puente de Mocha, muy cerca del límite con la provincia de Tungurahua, donde, inclusive, hay la amenaza de los campesinos de volar dicho puente si la fuerza pública persiste en su intento de retirar los obstáculos de la vía.

En cambio el bloqueo de la Panamericana Sur comienza desde la fábrica de cemento "Chimborazo" y existen varios otros puntos donde han concentrado los indígenas su esfuerzo para mantener el cierre de la carretera sin permitir la circulación de ningún tipo de automotores.

La medida de hecho de los indígenas está acusando una serie de trastornos en el desenvolvimiento de las diferentes actividades, particularmente en las comerciales, y es mayor la preocupación de la ciudadanía por cuanto no se sabe exactamente el tiempo que va a durar esta movilización debido al hermetismo que mantienen los dirigentes de la CONAIE, los que a un requerimiento de los periodistas manifestaron que puede ser hasta el 12 de octubre o algo más, lo que ha creado un ambiente de incertidumbre.

La única información cierta que se tiene la proporcionó la Coordinación Provincial de Organizaciones Campesinas, que dio cuenta de una serie de actos que se proponen llevar a cabo en el transcurso de estos días. Así, hoy viernes se realizará una concentración masiva en esta ciudad, junto al monumento al Indio Puruhá, desde donde partirá un desfile que recorrerá las principales calles de la urbe y que será matizado con danzas folclóricas, bocinas y otros elementos propios de cada comunidad.

En cambio, para mañana se ha organizado un festival denominado "Canto de sudor y rebelión", que será difundido por la emisora Escuelas Radiofónicas de Riobamba; el domingo 11 se efectuará el chasqui a Pillaro, provincia de Tungurahua, en recordación a Rumiñahui, por haber sido ese el lugar desde donde el héroe indígena encabezó la resistencia al sometimiento español; y, por último, el lunes 12 habrá la gran marcha hacia Quito.

Enfrentamientos por litigios de tierras en Imbabura

Un muerto y 10 heridos

Comercio 10-9-92

Principales vías de comunicación fueron bloquedas por indígenas en protesta por la celebracion de los 500 años del descubrimiento de América.

Un muerto y por lo menos 10 heridos fue el saldo trágico del enfrentamiento que se produjo al medio día del jueves entre miembros de la Asociación Agrícola Aylluracruz, propietarios de la hacienda, y los indígenas de la comunidad del mismo nombre.

La hacienda está ubicada al oriente de Ibarra y la confrontación constituye uno de los dolorosos enfrentamientos que se producen por litigios de tierras por la poseción

de la hacienda Aylluracruz , cuya historia se ha prolongado por más de diez años.

Según se conoció el fallecido, cuya identidad aún no ha sido proporcionada, pertenece a la Sociedad Agrícola de Aylluracruz.

Fuerzas del orden permanencen en el lugar del acontecimiento para evitar nuevos enfrentamientos.

Una serie de protestas se han dado en los últimos días por parte de los indígenas con motivo de la celebración de los quinientos años.

Desde comienzos de la presente semana, las provincias centrales y del norte del país -donde habita la mayor población indígena- han vivido momentos de tensión ante las manifestaciones del sector en rechazo a las celebraciones del 12 de Octubre.

El pueblo indio ha señalado con insistencia que no tiene nada que celebrar. Según ellos, "el 12 de octubre es el inicio de un genocidio y etnocio en Abya-Yala (América)'

"No podemos celebrar nada, estamos en contra de los festejos y demandamos la atención del gobierno a las múltiples necesidades de un sector que cada día está más pobre", afirman los representantes de este sector de ecuatorianos.'



Indígenas de la sierra y la costa obstaculizaron las principales vías que unen a las provincias de Cotopaxí y Los Ríos.

Reportes de Ecuadoradio informaron que en la región central de los Andes ecuatorianos, en las provincias de Chimborazo, Tungurahua y Cañar, grupos de aborígenes bloquearon la Panamericana y otras vías importantes.

Efectivos militares despejaron los obstáculos que habían puesto en las carreteras sin recurrir a la violencia y montaron guardia.

Iguales acciones se realizaron en las provincias de Imbabura, Cotopaxi, Bolivar y Pichincha, donde también se produjeron esporádicos bloqueos de vías .

Las acciones indígenas han impedido que los alimentos ingresen a los centros poblados así como la realización de las ferias en Ajausí y Chunchi.

Las marchas, concentraciones en sitios estratégicos de las capitales de provincias, gritos y demandas a sus requerimientos fueron las principales actividades que se viven en el país.

El sector indígena

COM 10-9-92

El gabinete presidencial ha decidido enfrentar el problema indígena en toda su magnitud y buscar alternativas para incorporar a ese sector al desarrollo nacional. Ha evaluado, previamente, las situaciones que han generado en provincias algunos grupos indígenas, con motivo de la cercanía de la fecha conmemorativa de los quinientos años de la llegada de los españoles a América.

En casi todos los países del continente se están realizando actos recordatorios del histórico suceso. Sin embargo, los enfoques son diferentes y mientras en unos sectores se preparan festejos, en otros se realizan protestas por lo que los grupos indígenas consideran cinco siglos de "opresión y olvido" o quinientos años de resistencia. Incluso han sido planteadas acciones de lucha pero muchos sectores reclaman más bien diálogo y unidad, bajo la consideración de que las mayorías americanas son mestizas y, por tanto, en sus venas corren sangres india y europea.

Quienes propugnan la lucha han creado algunos problemas que han causado preocupación en la ciudadanía. Hay denuncias de que han sido tomadas varias haciendas, de que una propietaria ha sido raptada por comuneros; han sido cerrados caminos y carreteras y se ha obstaculizado la movilización de productos de primera necesidad. Además, en una población de Cotopaxi han sido saqueados el mercado y pequeñas tiendas y han habido amenazas de actos de violencia, en el norte y en el centro del país.

Por ventura, no todas las comunidades indígenas participan del deseo que otras tienen, de tomar venganza por los hechos de hace 500 años. Reclaman sí acciones para que concluya la explotación a la que ha estado sometida la clase indígena desde hace siglos -y en el caso de lo que hoy es el Ecuador, desde la invasión de los incas, mucho antes de la llegada de los españoles- pero han hecho conciencia de que "hay que despojarse de posiciones extremas, que a nada positivo nos llevan". Reclaman sí que se intensifiquen los diálogos para hallar una solución valedera para la clase indígena, que indudablemente se halla en lo más bajo de la escala social del país, pero rechazan las agresiones y los hechos de violencia como medios de protesta contra un suceso del que ningún hispanoamericano de hoy es responsable.

Las autoridades están en la obligación de precautelar el mantenimiento de la paz en el país. Tienen, por tanto, el deber de defender a la ciudadanía, sobre todo en el sector rural, de posibles excesos y de evitar provocaciones que puedan llevar a un conflicto de significativa proporción.

En el Ecuador poco a poco se ha hecho conciencia de que hay necesidad de auxiliar a los grupos indígenas, no solo para que mejore su precaria condición de vida de hoy sino para que entreguen una mayor contribución al desarrollo del país. Y esta es la decisión que ha adoptado el gobierno.

Se realizó encuentro indígena en Cayambe

EH 10-9-92

Cayambe.- La comisión de los 500 años de resistencia indígena del Concejo de Cayambe y las organizaciones indígenas del cantón, realizaron un reencuentro de los pueblos indios.

Para celebrar el quinto centenario de la conquista española y de resistencia indígena, se reunieron organizaciones indígenas y populares para participar en 24 horas de reencuentro, que se realizó en las tolas arqueológicas de Puntyatzil.

Las fiestas involucraron chamiza, música, danza, teatro y poesía. Además llegaron los chasquis recorriendo los caminos preincásicos desde Quito, Loma, Cochasquí, Otavalo y Caranqui, territorios que estaban bajo el contro político y militar de Nazacota Puento.

FUT participará en actos de la Conaie

COM 10-9-92

El presidente de turno del Frente Unitario de Trabajadores -FUT- Fabián Zurita hizo un llamamiento al conjunto de organizaciones populares del país a unirse en todos los actos programados para conmemorar los "500 años de resistencia indígena y popular", organizados por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador -Conaie-.

El dirigente sindical consideró que los diversos actos deben tener el carácter unitario y, sobre todo, un profundo respeto a la diversidad que debe sobreponerse a la primacía de cualquier organización en partícular.

Asimismo, el Frente Unitario de Trabajadores rechazó toda celebración "oficial" a nivel gubernamental como el "Encuentro de dos mundos" o los acuerdos y convenios a celebrarse entre Ecuador y España, con motivo del quinto centenario del Descubrimiento de América.

La militancia del FUT, según Zurita, ha organizado múltiples actividades (marchas, actos culturales, etc) y se sumará a los organizados por otros sectores y tendrán ese sello unitario, según dijo.

Todas estas acciones, dijo, responden a la posición de rechazo a las medidas económicas, adoptadas por el gobierno, el 3 de septiembre pasado.

En Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo y Azuay

Protestas indígenas en la sierra

HOY 10-9-92

La movilización concluirá en Quito con una gran marcha indígena el 12 de Octubre

La conmemoración a los "500 años de resistencia indígena" siguió efectuándose ayer con los actos de protesta que protagonizaron las comunidades indígenas de las provincias de Tungurahua, Chimborazo, Cotopaxi y Azuay.

Las carreteras fueron obstaculizadas en lo que constituye la principal movilización indígena que se haya dado en los últimos tiempos, en el marco de la convocatoria hecha por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), la mayor organización indígena del país, para rechazar los festejos por el V Centenario del llamado descubrimiento de América.

La CONAIE ha organizado como acto final de este jornada de protesta una gran marcha indígena que llegará a Quito el lunes 12 de Octubre. Más en la 3-A

'Es hora de integrarnos'

El presidente Sixto Durán Ballén invocó la unidad nacional para solucionar los problemas que vive el Ecuador. En un discurso ante los representantes de la FENOC, con quienes suscribió convenios de asistencia técnica y económica, el mandatario recordó que hace 500 años existió un grupo de hombres que encontró un nuevo mundo, América, "al que había que tomarlo, al que había que desarrollarlo y al que había que llevar la ciencia de occidente y todo aquello que, con la llamada civilización de occidente, pudo haber tenido mucho de perjuicio pero que tuvo mucho de beneficio, porque en este continente, hoy, hay un mundo de hombres y mujeres que somos consecuencia de ese hecho", dijo.

HOY 10-9-92

Conaie pide acciones compensatorias a últimas medidas económicas

Indígenas: demanda urgente

COM 10-9-97



El parque de El Ejido se convirtió en el hogar transitorio para cientos de indígenas que vinieron desde sus comunidades para conmemorar los 500 años de resistencia.

CONTINUA ➤

CONTINUA ►

Movimiento indígena solicitó al gobierno de Sixto Durán Ballén la participación del uno por ciento del costo por barril de petróleo que se explota en los territorios amazónicos.

CONAIE 10-9-92

UN reconocimiento constitucional del carácter plurinacional y pluricultural del Estado ecuatoriano pidió la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador -Conaie- al presidente Sixto Durán Ballén, en un documento llamado "mandato indígena".

El documento entregado al primer mandatario contempla las principales necesidades de los pueblos indígenas del Ecuador y constituye una propuesta urgente a ser implementado como medidas compensatorias frente al último reajuste económico, adoptado el 3 de septiembre pasado.

El "programa de gobierno de la Conaie", adoptado en la asamblea extraordinaria del 28 de agosto pasado, plantea en el orden jurídico-político una reforma a la Ley de Régimen Municipal, en lo referente al no pago del impuesto al predio rústico.

Asimismo, la Conaie solicita en ese documento la participación del uno por ciento del costo por barril de petróleo que se explota en los territorios de los pueblos indígenas, así como amnistía para todos los presos y enjuiciados penales como consecuencia de su lucha por la tenencia de la tierra o la defensa de sus territorios.

La Conaie también plantea una revisión de los convenios suscritos entre las misiones religiosas y el gobierno, referentes a los pueblos indígenas.

Piden además que los tres poderes del Estado (Ejecutivo, Legislativo y Judicial) expresen su desacuerdo con las conmemoraciones del quinto centenario del descubrimiento de América y formulen una indemnización por daños y perjuicios al gobierno español y a la Comunidad Económica Europea y cuyos recursos deben ser canalizados en favor de los pueblos indígenas.

En el plano económico, la Conaie insta al gobierno que ubique un fondo por 10 mil millones de sucres anuales para la solución de los conflictos de tierras, así como la delimitación y legalización de los territorios de posesión ancestral de los pueblos indígenas, ubicados dentro de los parques y reservas naturales a nivel nacional.

Adicionalmente, el movimiento indígena pide la creación de un fondo especial indígena para los programas de desarrollo integral y, sobre todo, el congelamiento de los productos industrializados de primera necesidad, así como de maquinarias e insumos.

En el campo educativo y cultural, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, exhortan al gobierno a continuar el programa de educación intercultural bilingüe y la autonomía administrativa, técnica y financiera de la Dirección Nacional de Educación Intercultural Bilingüe.

Solicitan además el establecimiento de becas para el apoyo a la profesionalización de los estudiantes indígenas y que el programa intercultural bilingüe sea dirigido al conjunto de la sociedad ecuatoriana.

La propuesta del gobierno, según la Conaie, no debe reducirse solo al aprendizaje del idioma quichua sino al conocimiento y estudio de los diferentes pueblos que constituyen el Ecuador.

3 mil campesinos marcharon desde Cañar hasta Azogues

AZOGUES, (Iván Vásquez).— Tras una larga caminata que la iniciaron en la ciudad de Cañar, con escala en Biblián, donde pernoctaron la noche del miércoles, arribaron en la mañana de ayer a Azogues más de tres mil indígenas pertenecientes a la Unión Provincial de Cooperativas y Comunas del Cañar, quienes se reunieron con las autoridades provinciales en la explanada de la terminal terrestre.

El diálogo había sido convenido para las 11h00 y el propósito planteado por los dirigentes indígenas al gobernador del Cañar, Alfonso Vélez Martínez, era el de entregarle personalmente un pliego de peticiones que resume los problemas y aspiraciones de los pobladores campesinos de la provincia, luego de lo cual reemprendieron la marcha de retorno, por la misma vía, hacia sus respectivas comunidades.

Hay que hacer notar que la Unión Provincial de Cooperativas y Comunas del Cañar, que agrupa a los pobladores de un total de 7 parroquias de esta circunscripción territorial, es la tercera en importancia de las organizaciones indígenas a nivel regional. Se constituyó en 1970 y sus objetivos son el cambio social, económico, cultural, político y educativo. Mantienen sus creencias religiosas ancestrales, veneran a Paccha Mama y guardan todas las tradiciones incaicas, por lo que rechazan la presencia de culturas extrañas a las que consideran como medios de explotación.

Antes de volver a sus lugares de origen anunciaron que van a celebrar los 500 años de resistencia indígena con una gran concentración que se realizará el próximo lunes 12 en la ciudad de El Tambo, donde se llevará a cabo un festival de danzas con la participación de representantes de otros sectores campesinos de diferentes provincias del país.

139

UNV 10-9-92



Firman convenios en favor de indígenas

TE 10-9-92

Con el propósito de mejorar las condiciones de vida de los indígenas y campesinos del país, el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén, firmó cuatro convenios con los dirigentes agrupados en la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (FENOC), representada por Jaime Angamarca.

En una extensa reunión que estuvo programada en primera instancia por desarrollarse en la tradicional Plaza de San Francisco, y que fue suspendida por la falta de concurrencia masiva de los indígenas y campesinos, por lo cual se cumplió en el salón de gabinete del Palacio de Gobierno, el Jefe de Estado reiteró su voluntad de atender los planteamientos de todos los sectores más desprotegidos de la sociedad ecuatoriana.

Tras hacer una reseña histórica de lo que constituyó el Descubrimiento de América, el Presidente de la República anotó que hoy en día celebramos una hazaña de hombres que realizaron un hecho histórico que produjo un cambio en la historia del mundo. No analicemos lo que sucedió en esos cinco siglos ni cómo sucedió, sino de que estamos aquí en esta sala suscribiendo cuatro documentos como consecuencia de aquel hecho histórico, dijo el Primer Mandatario de la nación en su alocución.

El Primer Mandatario de la nación, aclaró que la firma de estos cuatro convenios en favor de los indígenas y campesinos, es el inicio de un proceso que gradualmente en las próximas semanas se lo irá anunciando en beneficio de todos los sectores del país.

Hoy hemos firmado cuatro convenios, con el Ministerio de Agricultura y con dos entidades adscritas al mismo, el BNF y el IERAC, tendentes a aquello que significa fomentar la actividad agrícola en favor de todos nosotros; y otro con el Ministerio de Bienestar Social, que propende a entregar el manejo de algunos fondos para que puedan aplicarlos en mejoras de la colectividad.

De igual forma, el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén, ratificó su decisión de conformar la Comisión Coordinadora de Asuntos Indígenas, la cual presidirá personalmente, en la que además estarán representados los ministerios que tienen relación con la problemática indígena, como las Fuerzas Armadas, el Ministerio de Agricultura, el Ministerio de Bienestar Social, el Ministerio de Energía, el Ministerio de Salud, la Iglesia Católica Ecuatoriana, los indígenas y los agricultores. Con la firma de estos convenios estamos dando paso al nuevo rumbo que me he propuesto, expresó el presidente Durán-Ballén, al tiempo de lamentar que este acto de suscripción de convenios no se haya podido realizar en la plaza San Francisco a causa de la acción disociadora de algunos sectores, "pero eso no importa", acotó, porque este es un Gobierno serio que por primera vez en la historia irá más allá de la buena intención y mejorar las condiciones de vida de los ecuatorianos.

Hacendados toman medidas ante la marcha indígena

UDLA 18-9-92

QUITO.— Cada hacendado de la Región Interandina está tomando las medidas necesarias para evitar que sus predios sean afectados por eventuales movilizaciones de los indígenas, en estos días, reveló el presidente de la Cámara de Agricultura de la Primera Zona, Diego Gándara Pérez.

Las actitudes de los hacendados se han visto reforzadas con el respaldo de la Fuerza Pública que está tomando medidas de protección, añadió.

Desabastecimiento

Apuntó que los movimientos de los indígenas que se están dando en estos días están provocando el cierre de caminos vecinales y vías principales.

Particularmente, anotó, existe profunda preocupación por lo que está sucediendo en la provincia de Cotopaxi, donde se han bloqueado caminos vecinales, y evitado el transporte de productos. **(Más en página 14)**

Por Iván Coello Angel

¿Quiénes están detrás de los levantamientos?:

"Teólogos de la liberación" dicen que los levantamientos e invasiones son algo bueno

Ey 10-9-92



CONTINUA

CONTINUA ➤

Una corriente de tipo socialista dentro de la Iglesia Católica, conocida como Teología de la Liberación, está detrás de los levantamientos indígenas. La Iglesia en su cúpula y en su totalidad, no es responsable de estos levantamientos, porque "catolicismo y socialismo son incompatibles en todo", tal como lo afirma categóricamente, Mons. Juan Larrea Holguín, Arzobispo de Guayaquil. Sin embargo algunos religiosos y religiosas católicos, especialmente en Latinoamérica y varios en el Ecuador, han adherido a esta ideología.

Específicamente en nuestro medio quienes han manipulado a los indígenas en relación a un levantamiento indígena son miembros de la izquierda política infiltrados dentro de la Iglesia Católica. Por ejemplo, Nelsa Curbelo.

Habla la izquierda

Entrevistamos a una de las principales protagonistas de los levantamientos, quien nos confirmó la realización de esta "revolución indígena": la religiosa y misionera Nelsa Curbelo (uruguaya, nacionalizada ecuatoriana). Curbelo trabaja en las comunidades de base del padre José Gómez Izquierdo en la Ciudadela Ferroviaria de Guayaquil. Es coordinadora a nivel de América Latina de la SERPAJ (Servicio Paz y Justicia).

Además de haber sido mediadora, ante el gobierno, de los agitadores indígenas que se levantaron en 1990, organizó en Quito el mes pasado la reunión "Asamblea del Pueblo de Dios" (que aglutinó a comunidades indígenas de varios países y creencias), a la que invitó al obispo de San Félix de Araguaya (Brasil) el español Pedro Casaldáliga, conocido teólogo de la liberación, promotor de los levantamientos tribales en Brasil. Es muy conocida la historia de Casldáliga en una ceremonia con sandinistas efectuada en Sao Paulo Brasil ("La Noche Sandinista"),cuando se puso la chaqueta de una guerrillera comunista muerta en combate y afirmó ante una multitud revolucionaria que lo observaba, que "se sentía vestido de guerrillero, como si tuviera los sagrados paramentos de obispo....".

El movimiento de Nelsa Curbelo cuenta con el apoyo de las Naciones Unidas y de la UNESCO.

– ¿Usted que participó del último levantamiento indígena en Ecuador cuáles fueron sus impresiones?

– Primero que demostró la capacidad de organización del pueblo indígena, también la capacidad de convocatoria, y la justicia de lo que pedían porque se dio un proceso en todo el país de apoyo a los indígenas que fue llamativo, apoyo a nivel popular de los sectores.

– ¿Usted cree que octubre sea un mes decisivo para que se dé una revolución indígena por los 500 años del descubrimiento de América?

- Una revolución no se da en un mes, se da en un proceso mucho más amplio. Creo que octubre es una época simbólica, casi mágica. Pero el proceso de reconocimiento a los derechos indígenas no va a terminar en octubre. Creo que sí se van a dar fuertes movimientos.

– ¿El mes de octubre será el inicio de lo que a la postre será una revolución indígena?

– No creo que sea el inicio, creo que va a ser parte del camino porque el movimiento indígena se está realizando desde hace bastante tiempo. Desde hace quince años, más exactamente. El levantamiento indígena pasado marca en nuestra historia un antes y un después.

– En caso de darse una revolución indígena, usted que la ha vivido más, ¿sería una revolución cruenta o incruenta?

– Insisto en que una revolución no se da de un día para otro, una revolución quiere decir un cambio en la manera como evolucionamos. Es decir van en un sentido y lo cambiamos para otro. Eso significa un proceso por parte de los indígenas y de toda la sociedad.

–¿El clero que está haciendo para que este cambio o revolución se dé?

(Ella pidió que se apague la grabadora, para responder)

– "El papel del clero es muy importante en la realización y organización de estos levantamientos".

"Los latinoamericanos debemos estar orgullosos de la Teología de la Liberación por que es un producto nuestro. Surge de la necesidad de vivir la fe relacionada con la justicia. El que tiene tierra y plata la tilda de comunista. A Jesús lo asesinaron por subvertir el orden", enfatizó.

(Vuelve a funcionar la grabadora)

– ¿Qué hace el clero para ayudar a los indígenas?.

– Pienso que el clero no tiene que ayudar sino aprender de los indígenas y las iglesias harían bien, viviendo una fe encarnada en los valores indígenas. Lo que hay es una cultura occidental vestida de cristianismo y eso se le impone a los indígenas.

– ¿Objetivos del movimiento indígena?

– En el fondo se está apuntando a otro levantamiento porque han existido varios en la historia. Lo que se quiere en los levantamientos es hacernos tomar conciencia de lo que representan.

– ¿Una de la metas de los levantamientos sería lograr una reforma agraria de tipo socialista?

– Sería una, pero no es la única. De que la tierra está mal distribuida es evidente.

– ¿Cómo sería esa reforma agraria?

– Tiene que darle a los indígenas la tierra que a ellos por derecho les corresponde. Pero la tierra ahí tiene elementos diferentes de lo que nosotros pensamos de la reforma agraria. Muchas veces pensamos en la reforma agraria como que te entregan un pedacito de tierra, eso no es. Hay que entender la mentalidad indígena. Ellos ven la tierra como madre, la tierra como lugar donde vive la comunidad , LA TIERRA COMO NO POSEIDA SINO QUE NOS POSEE, es toda otra concepción de la vida, otra concepción de la sociedad que tienen los indígenas.

Más allá de socializar la tierra

–En otras palabras, ¿Sería socializar la tierra?

–Sí. Pero socializarla no solamente en la tenencia de la tierra, socializarla en su relación con ella, en la relación hasta religiosa y autogestionaria.

– ¿Qué opina usted de las invasiones a haciendas, que han habido en la Sierra, en las cuales se han visto brotes de violencia?

- Primera cosa, violencia hay mucha, y la violencia estructural, yo diría es la más grave, violencia son las medidas económicas que hay, eso es violencia, es evidente que esas son violencias que generan otras. Violencia es cuando alguien no puede atenderse en un hospital, mientras que hay otros que tienen de todo, que se van a Miami a hacerse un examen médico.En cuanto a las invasiones, depende de quien invade.-Su tono se vuelve nervioso– Yo no sé si este país ha sido invadido tantas veces. Los indígenas están en los altos de los páramos donde las tierras son las peores, porque otros han invadido sus tierras. Cada vez que ellos protagonizan una invasión, es por que ellos van por algo que les pertenece y a lo que tienen derecho. .

–¿Hay infiltración política en los levantamientos indígenas?

– Política es todo lo que se hace en bien de un país, ahora, partidos

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

políticos son otra cosa. Puede ser..., yo no quiero decir que no haya partidos políticos, es normal que los haya, y eso no significa infiltración.- (Cambia de tema)- Surgió una inquietud indígena durante el congreso Asamblea del Pueblo de Dios: Mentira que somos hermanos. ¿Quién es Dios para nosotros? Y una de las asistentes dijo: "Yo no entiendo. ¿Es que hay dos Dioses para nosotros?. Yo veo a la gente del pueblo, que los niños se mueren, pero también hay gente que tiene de todo, cuyos hijos están bien alimentados. ¿Hay dos Dioses o cuantos dioses hay?- No es verdad que vivimos como hermanos, es pura mentira...En Somalia ahora se están muriendo de hambre, mientras otros aquí están haciendo dieta para ver como adelgazan..."



Durante una manifestación indígena, se veían estampas de Mons. Leonidas Proaño, obispo de Riobamba, ya fallecido, al lado de fotos del Che Guevara. Eso muestra una seria implicación de elementos del clero en los levantamientos.

Nelsa Curbelo: "Hay que socializar la tierra, no solo en su tenencia, sino en su relación con ella, hasta religiosa y autogestionaria".

Exp 10-9-72



Nelsa Curbelo, religiosa misionera promotora de los levantamientos indígenas, mientras era entrevistada por EXPRESO.

CONTINUA ➤

Mons. Juan Larrea:

"Deben ir a la cárcel quienes promuevan levantamientos y violencia, sean quienes sean"

Por Ivonne Lauando Ching Exp. 16-9-92

El Arzobispo de Guayaquil, Mons. Dr. Juan Larrea Holguín (quien además es jurista), manifestó su oposición a los levantamientos indígenas y a la teología de la liberación, cuyos miembros son los promotores de estos sucesos. Su punto de vista, a este respecto es moral y jurídico.

"Mi opinión es que a base de estos levantamientos, no se consigue nada bueno.Son actos de fuerza y de violencia; y la violencia nunca es buena. En un país civilizado como es el nuestro hay tribunales para discutir estos problemas, hay autoridades a las cuales se puede recurrir y hay caminos legales. Los caminos de la violencia, no los apruebo yo jamás", dijo.

– En caso de que se dé esta revolución indígena (que ya estaba planeada con antelación), ¿Qué actitud se puede tomar?

– Si hay alguna revolución violenta de cualquier persona, tiene que haber una represión adecuada, con toda la energía y eficacia. No se puede consentir nunca que nadie altere el orden público con la violencia. Si lo hace tiene que sufrir la consecuencias con todo el rigor de la ley. Se deben aplicar las máximas penas previstas en el Código Penal.

– Hace unos días estuvo en el país, sospechosamente, el obispo y teólogo de la liberación, Pedro Casaldáliga (a quien mencionamos en la introducción de este reportaje), de los promotores de levantamientos tribales más famosos de Brasil de quien se sabe además, que está en contacto permanente con guerrilleros comunistas, ¿No será esto un indicio de lo que puede suceder?.

– No conozco yo absolutamente nada. Son las primeras noticias que tengo. Pero cualquier persona que intervenga, seglar, sacerdote, ecuatoriano, extranjero, Casaldáliga o cualquier payaso, tiene que ir a la cárcel, si es que viola las normas o las leyes del Ecuador. (Nos pidió que su declaración fuera exactamente con las mismas palabras).

– ¿Qué recomienda usted a los católicos en general (clero y pueblo), sobre esta situación?

– Tener serenidad y firmeza. Serenidad para no imaginar cosas que no se comprueben o que no existan. Firmeza para reprimir, con toda energía, cualquier violación de la ley, cualquier acto de violencia. Es la única manera de ejercitar la caridad. Eso es caridad con el país, caridad con las personas inocentes, caridad con todas las personas honradas, no dejar que sus derechos sean conculcados y que sus vidas corran peligro y que su propiedad sufra desmedros de cualquier clase.

– Agricultores de la sierra fueron agredidos en estos días. ¿La iglesia en qué manera puede ayudarlos?

– La iglesia tiene que ayudar a todos. A Indígenas y propietarios, llamándoles a la concordia y a la paz. Y a las autoridades llamarles la atención para que sancionen todos los crímenes y todas las violaciones, vengan de quien vinieren. Por que frente a la justicia todos somos iguales.

– Existe una ola que se agiganta, un movimiento subversivo, que quiere aprovecharse de los indígenas, especialmente en el Ecuador, que incluso se ha infiltrado dentro de la iglesia.

– No se debe tolerar que quien debe sembrar la paz siembre la discordia. Si estas cosas se dan se debe a la impunidad en que han quedado muchas veces. La falta de castigo a quienes actúan arbitraria y criminalmente es un daño a la sociedad entera y un factor de desmoralización.

– ¿Qué opina usted de la izquierda católica?

– Estas clasificaciones son arbitrarias y ambiguas. Si significan una aproximación al comunismo, al marxismo, es lo más descabellado y absurdo que pueda haber. Porque si hay algo incompatible, es cristianismo y comunismo. Absolutamente irreconciliables. Y no lo digo yo sino una serie de Papas.

– ¿En que tipo de delito usted encasillaría a los que inducen a los levantamientos?

– Desde la apología del delito hasta la subversión del orden público, la instigación a la usurpación y ocupación de tierras ajenas. Son una serie de delitos que están tipificados en el Código Penal. Hay que aplicar las leyes.

Normalmente las penas comunes son privación de la libertad, prisión y reclusión.

– ¿Cuándo son sacerdotes los que instigan, como actúa la ley?

– El Código Penal considera una circunstancia agravante la comisión de cualquier delito por parte de quienes tienen una autoridad de cualquier género, también la autoridad mora en el sacerdote. De manera que cuando un sacerdote comete cualquier delito normalmente esa circunstancia es agravante.

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

Un folleto que aclara todo

Veamos un folleto escrito por la religiosa Nelsa Curbelo, titulado "Enseñanzas del Levantamiento". Sus conceptos son fundamentales como prueba de cuales son las verdaderas intenciones de los "teólogos de la liberación" en el Ecuador y con las comunidades indígenas.

* "La tierra es fundamental para los indígenas... La tierra de la que no se puede ser propietario individualmente porque se es poseído por ella, que es para todos, está ahora prostituida, vendida al mejor postor y los indígenas huérfanos de ella".

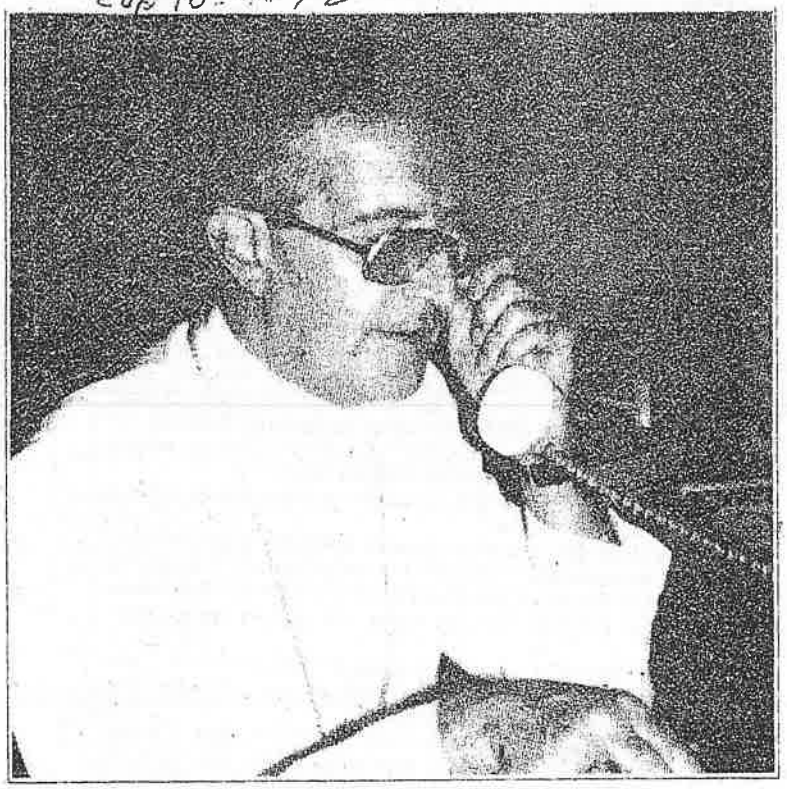
* "(Los indígenas) lo llaman levantamiento y no movilización para ser fieles al pasado cultural y experiencia del mundo indígena, que siempre se ha expresado en levantamientos".

* "El respaldo de la iglesia en sus máximos representantes fue decisivo".

* "Sobre las reacciones: "Amenaza de armarse de los terratenientes".

* Y la gran conclusión: "(Una sociedad) donde no sea el dinero que mande en nuestras vidas y en nuestra sociedad. QUE NADIE TENGA DE MAS PARA QUE NADIE TENGA DE MENOS".

Eup 10-2-92



Mons. Juan Larrea Holguín, Arzobispo de Guayaquil. El se opone a los levantamientos indígenas y a los brotes de violencia.

Comy 10-10-92

Veinte mil campesinos participarán en marcha el próximo lunes

Indígenas: en camino a Quito

Conaie "deslinda responsabilidades" en hechos vandálicos. Exigirá al gobierno respuestas concretas a sus planteamientos.

CON el compromiso de reafirmar la unidad y construcción de una sociedad igualitaria, justa y libre, cerca de 20 mil indígenas participarán en la gran marcha nacional que se efectuará el próximo lunes 12 de octubre, para conmemorar los 500 años de la llegada de los españoles a América.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador -Conaie- ha decidido impulsar acciones "pacíficas" de protesta no para celebrar el llamado "Encuentro de dos mundos", sino el quinto centenario de resistencia indígena.

Pese a la invocación pacifista de los dirigentes indígenas no han faltado en esta conmemoración el cierre de carreteras, actos de violencia, así como la obstaculización de las vías para impedir la libre comercialización de productos agrícolas, hechos que han alarmado a la ciudadanía del país que no ha podido desplazarse hacia otras provincias.

Luis Macas, presidente de la Conaie, desestimó estas versiones y señaló que son exageraciones de quienes están interesados el tergiversar el movimiento indígena, al tiempo que denunció la presencia de "inflitrados" políticos y hasta terroristas en estas acciones.

El dirigente sostuvo que frente a la situación de angustia que vive el pueblo ecuatoriano, la Conaie hará dos manifestaciones de protesta: una por los 500 años de "resistencia indígena" y la otra por las medidas económicas que han afectado con mayor fuerza al indigenado ecuatoriano, según dijo.

El 12 de octubre, según Macas, se cumplen los 500 años del llamado "Encuentro de dos mundos", pero para nosotros, dijo, no es sino el inicio del genocidio y etnocidio en "Abya-Yala (palabra que en el idioma quichua significa continente americano) y que aún sigue vigente.

Consideramos, agregó, que el gobierno y la sociedad ecuatoriana tienen la obligación de dar una respuesta concreta al "Mandato Indígena Plurinacional" presentado al presidente Sixto Durán Ballén para que enmiende, al menos en parte, la penosa condición a la que hemos sido sometidos durante 500 años.

Nuestras demandas, dijo Macas, deben ser atendidas y respaldadas ya que con "nuestra protesta estamos expresnado el descontento general y el sentir de todo un pueblo que se ve afectado por una situación de injusticia".

Precisó que las acciones de protesta nada tienen que ver con actos vandálicos que se han registrado en algunas provincias del país y que intentan proyectar una imagen racista de nuestra lucha.

Nuestra lucha, explicó, nada tiene que ver con organizaciones políticas que

CONTINUA ►

Rechazan actos violentos indígenas evangélicos

La dirigencia nacional de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos -Feine- condenó los actos de violencia provocados por dirigentes políticos extremistas, con ocasión de los 500 años de la llegada de los españoles a América.

Alfonso Guacho, presidente de la Feine, dijo que respaldan la lucha por la reinvindicación de los derechos de los pueblos indios, en tanto en cuanto, para conseguirla se utilice el diálogo y el respeto a la vida y propiedad privada.

Guacho rechazó los actos violentos que se han registrado en varias provincias al tiempo que anunció la realización de actos culturales y religiosos para conmemorar los 500 años de "resistencia indígena".

Asimismo, expresó que el cuarto congreso indígena evangélico declaró que la evangelización de los pueblos autóctonos ha sido una tarea inconclusa que requiere del concurso de las iglesias americanas.

Señaló que bajo el pretexto evangelizador, los españoles en particular y los europeos en general, durante 500 años, han cometido genocidio y destrucción de los pueblos y naciones autóctonos.

Indicó que bajo la estructura de gobiernos republicanos, en los tiempos modernos, la situación de los pueblos indígenas no ha cambiado sustancialmente y aún se sigue segregando al indígena, se niega bienestar social y se aplica nuevas formas de colonización.

Por ello, pidió al gobierno la oficialización de la lengua autóctona, así como afianzar la autodeterminación que implica la capacidad de conducción y revalorización de la cultura indígena.

CONTINUA ➤



Indígenas preconizan marchas pacíficas pero bloquean carreteras e impiden la libre circulación vehicular en demanda de atención a sus problemas.

buscan aprovecharse del justo reclamo de nuestro pueblo para beneficio propio, al tiempo que condenó las campañas desarrolladas por sectores interesados que buscan vincular a la Conaie con agrupaciones terroristas como Sendero Luminoso.

A su vez, el gerente de la Asociación de Ganaderos de la Sierra y Oriente, Juan Pablo Grijalva, señaló que a pretexto de esta recordación, reducidos grupos de indígenas, a los dos años del levantamiento, volvieron a alterar la paz y tranquilidad de la República al obstaculizar las carreteras e impedir el libre tránsito vehicular para sembrar el caos.

Transporte interprovincial afectado

COM 10-10-92

El turismo y la transportación interprovincial se vieron seriamente afectados, ayer, por las manifestaciones de protesta y los actos vandálicos protagonizados por indígenas.

El bloqueo de las carreteras que conducen al norte, centro y sur del país imposibilitaron la libre circulación vehicular y afectó el desplazamiento de miles de turistas nacionales o extranjeros que trataban de salir fuera de la ciudad, a fin de disfrutar, en la mayoría de casos, del largo feriado por las fiestas octubrinas que se inició ayer y que culminará el martes próximo en que se reanudarán las actividades comerciales, bancarias, públicas y privadas.

Viajara a Imbabura, Ambato, Riobamba, Guaranda, etc, se convirtió en un verdadero viacrucis para los turistas nacionales que en gran cantidad se habían aglomerado en el Terminal Terrestre de El Cumandá, con el fin de conseguir "cupo".

Muchos pasajeros, con maleta en mano, habían "madrugado" para poder desplazarse hacia sus provincias. La espera fue larga para unos, y angustiosa para otros.

Las cooperativas que efectúan el servicio interprovincial se negaron a prestar el servicio por temor a que sus unidades sean el blanco de ataques y manifestaciones violentas por

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

parte de los indígenas.

A pesar de la invocación pacifista de sus dirigentes, indígenas de las provincias de Imbabura, Tungurahua, Cotopaxi, Chimborazo bloquearon las carreteras y lanzaron piedras contra vehículos; en algunos casos, cavaron zanjas para impedir la circulación.

El cierre de las carreteras obligó a los propietarios de los buses a reducir sus itinerarios y en algunos casos a suspender los viajes interprovinciales. "No queremos poner en riesgo nuestras unidades", dijo el propietario de una unidad que presta el servicio en la ruta Quito-Riobamba.

Se conoció, sin embargo, que la ruta Quito-Santo Domingo- Guayaquil, estuvo habilitada a la circulación vehicular, aunque algunas comunidades indígenas asentadas en algunos tramos de la carretera colocaron pequeños obstáculos.

Lo cierto es que muchos turistas nacionales y extranjeros tuvieron que resignarse a no viajar y quedarse en la ciudad, a disfrutar del largo feriado.

Las marchas de protesta y el bloqueo de carreteras, acordadas por la dirigencia indígena, continuarán hasta el lunes en que se desarrollará una gran marcha para recordar los 500 años de la llegada de los españoles a América.

La Conaie decreta estado de emergencia

Com 10-10-92

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) formuló un llamado a todo el pueblo ecuatoriano para que rechace los actos de violencia y se sume solidariamente a la gran marcha a Quito, el lunes 12 de octubre, así como repudia cualquier acto que pretenda celebrar los 500 años del arribo español a América.

En un manifiesto público de antier, la organización sostiene que los pueblos indios y mestizos viven una situación desesperada como consecuencia de las inhumanas medidas económicas aplicadas por el gobierno.

Ante la situación, consideran consecuencia natural la protesta de todos los sectores empobrecidos del país, particularmente el indígena.

La Conaie afirma que a pesar que su protesta es pacífica, se ha hecho presente la represión militar y policial.

En Cotopaxi han sido detenidos Carlos Camacho y Adelaida Andrade; en Cayambe, Túpac Churo Chumbi, Alfredo Iguango, Esperanza Silva Tulevio, Guadalupe Ester Tulevio y la menor de 13 años Yolanda Andrango.

En Imbabura, añade el documento de la Conaie, ha sido asesinado Segundo Caiza y se encuentran heridos Manuel Perugachi, Manuel Túquerres, Casimiro Quilumba, Avelino Farinango, Francisco Chicaiza y Belisarios Sánchez.

También en Tungurahua hay detenidos, según el informe indígena.

Ante estos hechos, por decisión de las bases y en rechazo a la implementación de la violencia "damos a conocer la continuidad del levantamiento indígena y debido a la drámàtica situación en que nos encontramos, decretamos el estado de emergencia para las nacionalidades indígenas del Ecuador", asevera la Conaie.

La información señala que los pueblos indios se han constituído en asambleas permanentes y como última resolución han decidido llevar adelante acciones que reafirmen la continuidad del levantamiento, mientras no se atiendan los planteamientos presentados en su "mandato plurinacional".

Además, los indios de todas las provincias y cantones están presentando mandatos locales en los que exigen atención a sus necesidades concretas, así como a los conflictos de tierras no resueltos.

Dos muertos en levantamiento indígena

COM 10-10-92 *Quito, Reuter*

El inicio de la protesta indígena en Ecuador contra el quinto centenario del descubrimiento de América dejó hasta el momento un saldo de dos indios muertos y por lo menos dos decenas de heridos y detenidos

El jueves murió un indio y 10 resultaron heridos en la remota comunidad de Aylluracruz, 140 kilómetros al suroeste de Quito, en el marco de un antiguo litigio de tierras por posesión de una hacienda entre indios y terratenientes.

En Guamote, 249 kilómetros al sur de aquí, una mujer indígena murió atropellada por un vehículo durante las manifestaciones ocurridas en un sector densamente poblado por comunidades aborígenes pobres.

Testigos dijeron que el gobierno envió a Aylluracruz a la gendarmería para evitar nuevos enfrentamientos entre los indios que reclaman la posesión de las tierras que ocuparon sus ancestros hace 500 años y los hacendados que las trabajan.

La poderosa Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), que llamó a la protesta por el quinto centenario, confirmó la existencia de víctimas y dijo que hubo una decena de detenidos en otros sitios del país.

Dijo que "al cumplirse 500 años de la invasión colonialista europea, cuando se dio el mayor genocidio que constata la historia, la CONAIE repudia cualquier acto que pretenda celebrar tan nefasto acontecimiento".

El levantamiento indígena con carácter pacífico fue convocado el martes por la CONAIE para rechazar la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América y protestar por la ausencia total de atención gubernamental a las necesidades de los indios pobres.

Una cuarta parte de los 10 millones de ecuatorianos son indios que sobreviven en condiciones infrahumanas en las provincias andinas del país o en los barrios marginales de las grandes ciudades.



Llegan Indígenas COM 10-10-92

Comenzaron a llegar a Quito indígenas de la serranía ecuatoriana que se adhieren al levantamiento en protesta por la celebración de los 500 años del descubrimiento de América. El parque El Ejido es el sitio en donde la Defensa Civil ha previsto carpas para su permanencia.

Tensa calma en sector indígena del Austro

Reflexión por los 500 años

Com 10-10-92

Tránsito normal por la vía Cuenca-Tambo-Guayaquil, pero muchas familias temieron salir a la costa en este largo feriado.

Cuenca, Redacciòn El Comercio

LOS campesinos del Azuay tendrán una noche de vigilia y meditación sobre los 500 años de la llegada de los españoles a Amèrica en la catedral de Cuenca, el domingo.

El arzobispo Alberto Luna Tobar invitò al pueblo a participar en esta jornada de reflexión que comenzará a las 18h00 de mañana y se prolongará hasta las 6h00 del lunes, día de la conmemoración del discutido "decubrimiento de América", por Cristóbal Colón.

Dirigentes campesinos del Azuay rechazaron la celebración del acontecimiento y dijeron que el 12 de octubre de 1992 constituye un día de duelo para América, pues recuerda quinientos años de explotación a los aborígenes y de saqueo de sus riquezas y su cultura.

Edgar Ponce, dirigente de la Confederación Ecuatoriana de Trabajadores del Ecuador, que en esta ciudad cumple actividades inherentes a su función, según dijo, sostuvo que el movimiento obrero del país no se ha desorientado sobre el tema de los 500 años y está consciente que nada hay que festejar, pues lo ocurrido desde entonces "son cinco siglos de masacre, explotación y desangre de los indígenas"

Milton Cáceres, dirigente de la Conaie en Azuay, anunció que el 12 de octubre, luego de la vigilia prevista en la catedral, habrá una concentración campesina en el parque Abdón Calderón, de esta ciudad, para demostrar la vigorosa postura del indigenado azuayo en defensa de sus derechos y para reclamar por la opresión de que son objeto.

El gobernador, Rubén Cazorla, ante el anuncio de que los campesinos permanecerían demasiado tiempo reunidos en el centro de la capital azuaya, advirtió que de ocurrir tal cosa ordenará su desalojo, porque sería una actitud de provocación e indisciplina que no está dispuesto a tolerar.

Fuentes policiales de la provincia Cañar dijeron que una concentración indígena realizada en Azogues el jueves último decurrió con absoluta tranquilidad, sin que se hayan registrado dificultades de ninguna naturaleza.

Un recorrido por la carretera Cuenca-Azogues-Guayaquil, el mismo jueves, permitió constatar que se produjeron concentraciones indígenas en algunos sitios de la vía, pero la fuerza pública impidiò que cierren la carretera.

En Cochancay, Ducur, Suscal, Tambo, se quemaban llantas e interrumpía momentáneamente el tránsito vehicular.

En la prevenciòn policial de Cañar se informó, al medio día de ayer, que el tránsito se desarrollaba con absoluta normalidad en la vía que conecta al austro del país con la costa.

No obstante, personal policial estaba en actitud de permanente vigilancia e intervenir, si es necesario, para evitar interrupciones en la carretera que soporta un intenso tráfico.

Se acentúa división indígena



Dirigentes de la CONAIE: Luis Macas, presidente; Valerio Grefa (izq.) y Luis Maldonado (der.) anuncian que los indígenas protestarán el 12 de octubre en recordación de los "500 años de resistencia".

Exp 10-10-92

Quito. La división entre sectores indígenas del país, es utilizada, tanto por varios grupos de activistas, por el gobierno e incluso por los mismos miembros de ciertas comunidades.

Cabe distinguir primero tres grandes alas representativas entre las mayoría de los cerca de 3 millones de indígenas que habitan en el Ecuador. La primera, la más grande, es la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, presidida por Luis Macas y que agrupa alrededor del 70% de comunidades (en ella coordinaron la mayoría de organizaciones a nivel nacional, tanto de la Sierra como de la Costa y del Oriente, para el levantamiento de 1990).

Otra organización es la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, FENOC, cuyo presidente es José Quimbo Fichamba, que acaba de firmar cuatro convenios de cooperación con el Gobierno.

El tercer grupo es el de comunidades evangélicas. Los dos últimos se oponen a la realización de levantamiento y apoyan la celebración de los "500 años del Descubrimiento de América", principio que niegan los miembros de la primera organización, quienes más bien lo denominan "500 años de Resistencia Indígena".

Varias son las estrategias que desarrollan los indígenas para conseguir se respeten sus derechos y buscar, más que un padre, un Estado que les permita las mismas oportunidades que a todos los ciudadanos.

Primera rama la violencia

Las luchas violentas y políticas ocurren cuando existen grupos que son considerados minorías y por lo tanto, relegados a un segundo plano. Esta ha sido una de las estrategias. En Perú, Guatemala y otros países con gran contenido étnico indígena,

CONTINUA

CONTINUA ➤



El presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos, Alfonso Guacho y el secretario general del Programa de los 500 años, Gerónimo Yantaiema, anunciaron que se celebrarán el 12 de octubre como el "Descubrimiento de América.

las guerrillas han reforzado sus filas con estas poblaciones. No sería raro que, frente a las condiciones de crisis en que vive el Ecuador, se pudieran reproducir estas vías de búsqueda de reivindicaciones.

La CONAIE, si bien ha convocado a un levantamiento, no es ni por asomo un movimiento que busque reivindicaciones por medio de las armas, por ejemplo. Sí, procuran, en el caso específico de los levantamientos, un boicot a las actividades productivas y lo logran, porque tienen capacidad. No es un intento de desestabilizar el país. Es un mecanismo de forjar presencia.

A las comunidades organizadas alrededor de la CONAIE, se las ha acusado algunas veces de subversivas, revolucionarias, manipuladas por partidos políticos e incluso por la Iglesia de los Pobres. Estos criterios vertidos por grupos interesados y, que nunca han sido comprobados, evidencian el carácter racista de nuestra sociedad que no puede aceptar que los indios tengan representatividad propia. He aquí, una de las ramificaciones de la manipulación.

Segunda rama: el poder

La firma de los últimos convenios entre el gobierno y la FENOC, no son en ningún caso perjudiciales o maniqueos, reflejan un poder de un gran sector que benefician a campesinos e indígenas. La estrategia fue la negociación, a costa de incluso desprestigiar, por parte de dirigentes indios, a sus similares de las otras organizaciones.

La segunda ramificación de la manipulación, está entonces en utilizar las contradicciones internas entre las organizaciones indígenas, negociar con una de las menos representativas y hacerla aparecer como "la organización". Anécdota de este intento de levantar la imagen pública del gobierno, es que en la plaza de San Francisco, donde se debía firmar los acuerdos, se armó una tarima, con escritorio fino y Bandera Nacional. Un resguardo policial impresionante decoraba este acto de libertad de expresión. A la cita llegaron tan pocos indígenas, que tuvo que suspenderse el acto para trasladarlo al Palacio de Carondelet.

En la noche del mismo día, la Presidencia de la República mandó en un comunicado de prensa, en el que lamentaba la inasistencia de la CONAIE a una cita acordada para el mismo día, jueves 8 de octubre en la Presidencia, a las 17h00. Hablan de una nueva cita el 14, pero ésta dependerá de lo que suceda en los próximos días.

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

Tercera arma: las creencias

El auge de las sectas religiosas en el Ecuador, no solo ha afectado a la población del sector urbano. Dentro de las poblaciones campesinas e indígenas se ha sentido con fuerza esta influencia.

La Teología de la Liberación, incluye sobre todo a católicos, pero no ha dejado de lado a evangélicos. Está en entredicho si existe una división entre estos últimos al igual que la vigente entre la Iglesia del Pueblo y el Vaticano.

Lo cierto es que, a pesar de los llamados a la unión por parte de la CONAIE, sobre todo antes del levantamiento de 1990, los grupos indígenas evangélicos, no solo que hicieron caso omiso del llamado, sino que intentaron boicotear la protesta.

Se podría pensar entonces en otra rama de la manipulación, por medio de la fe. Mientras el Gobierno y grupos interesados critican a los teólogos de la Liberación, no dicen nada con respecto a los evangélicos, que han logrado aislar de su contexto a una población considerable.

La pregunta es si ellos son "salvos" como lo reclaman sus creencias, y los demás, "impuros" o condenados a seguir sufriendo.

Quieren desvirtuar nuestra lucha: Macas

Hoy 10-10-92

El dirígente máximo de la CONAIE, Luis Macas, a pocos días de que se recuerde los 500 años del Descubrimiento de América, dijo que la lucha de reinvindicación del indigenado ecuatoriano se lo quiere desvirtuar con hechos de violencia de los cuales no son responsables.

Destacó que existen infiltrados en las organizaciones indígenas del país, de cuyo accionar no son culpables, para los que pidió se los reprima y sancione de acuerdo a lo que determina la ley.

La violencia y el vandalismo que se ha generado en determinadas comunidades escapa a nuestro control, como es el caso de los hechos ocurridos en el Carchi, en donde la CONAIE no tiene a ninguna organización que formen parte de la institución.

Macas dijo ser partidario de la autogestión a favor del movimiento indígena, pese a los esfuerzos de sectores que con evidente mala fe, quieren desmantelar esta organización que busca que la democracia en el Ecuador sea mucho más representativa.

Consideró como cosa del pasado la vigencia de la política de la confrontación, y que se de todo el impulso posible a la concertación para que se inserte al sector en el desarrollo nacional.

Creemos que es tiempo ya que se de paso al autodesarrollo del agro, porque el paternalismo tiene que dejárselo a un lado y más cuando el mismo ha sido especialmente generoso con los sectores pudientes, los que pese al tiempo transcurrido siguen siendo dependientes de los gobiernos de turno.



Comunidad indígena de Chimborazo inicia su recorrido hacia Píllaro y luego a Quito

Concentraciones indígenas

COM 10-10-92

Diversas capitales, AFP, AP

Representantes de poblaciones indígenas argentinas se concentraron desde ayer y hasta el lunes próximo en Buenos Aires para rechazar los actos del V Centenario porque "festejar sería como si los judíos festejaran la matanza que hizo Hitler", según su abogado y coordinador Eulogio Frites.

Los indígenas desarrollaran frente a la sede del Congreso un programa de actividades para "hacer un llamado a la reflexión al ciudadano medio sobre los verdaderos acontecimientos" históricos y hoy celebrarán el Día de la Libertad mientras que el lunes 12 lo denominaron como Día de Duelo.

Mientras, una tensa situación social soportaba ayer Colombia, especialmente en el departamento del Cauca (suroeste) a causa de movilizaciones de indígenas que pretenden llamar la atención con ocasión de la conmemoración del quinto centenario del descubrimiento de América.

El Consejo Regional Indígena del Cauca informó que dos personas están desaparecidas, mientras que 21 resultaron heridas durante los operativos de la policía y el Ejército para desalojar a unas 2.000 personas que bloqueaban una carretera Panamericana cerca de Popayán.

En Chile, un grupo de indígenas mapuches realizó ayer una manifestación frente a la sede de gobierno e intentó sin éxito entregar su bandera al gobierno.

La manifestación la realizó una veintena de integrantes del Consejo de Todas las Tierras, una organización radical de los mapuches, cuya población se estima en unos 500 mil, alrededor del 4 por ciento de los habitantes del país.

El grupo mapuche, cuyo werkén (vocero) Aucán Huilcamán está procesado por infracción a una ley de seguridad interior del estado, lanzó gritos característicos en su lengua y luego se dispersó sin que se registraran incidentes.

Fondo Ecuatoriano Populorum Progressio coadyuva para solucionar conflictos de tierras

1.000 millones para indígenas

Comercio 10-10-92

Se han solucionado 27 casos de compra de haciendas, evitando que terminen en violencia y logrando llegar a transacciones que en conjunto favorecen a los propios hacendados: Párroco de Guamote.



El sector campesino indígena chimboracense tiene un gran apoyo en la Fepp para lograr acceso a la tierra que ancestralmente le pertenece.

EL Fondo Ecuatoriano Populorum Progressio (Fepp) ha entregado más de 1.000 millones de sucres a los indígenas de la provincia del Chimborazo para la compra de tierras, dentro de un programa establecido para el efecto.

Fausto Sanaguano, coordinador encargado del Fepp, manifestó que 24 comunidades indígenas se han beneficiado de la ayuda prestada por la organización que recibe, al mismo tiempo, ayuda de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana y de organizaciones internacionales, entre ellas la Asociación Latinoamericana de Organismos de Promoción Popular.

El crédito que entrega a las organizaciones indígenas está destinado fundamentalmente para la producción agropecuaria; es subsidiado y con bajos intereses para los beneficiados.

El padre Julio Gortaire, párroco de Guamote e integrante del Fepp, explicó que el organismo nace a raíz de un apoyo conseguido por el Papa destinado a contribuir a la solución de los problemas existentes en cuanto a tierras.

Señaló que, en principio, se recibió un pequeño apoyo para el país y en lo posterior la Conferencia Episcopal Ecuatoriana ha colaborado para la consecución de más recursos económicos.

De lo que conozco, refiere, se han solucionado 27 casos de compra de haciendas, evitando que éstos terminen en violencia y logrando llegar a transacciones que en gran conjunto más bien han sido favorables para los hacendados por cuanto han vendido las tierras a mejores precios que los que se podrían haber ofertado en un plan comercial y, por otro lado, habrían tenido dificultad en otro tipo de ventas al estar la propiedad en conflicto.

Fondo para Indígenas

Ecuador fue designado Miembro del Comité Ejecutivo interino del Fondo para el desarrollo de los pueblos indígenas de América Latina y el Caribe, a pedido del canciller Diego Paredes.

La creación de este fondo fue acordada durante la primera Cumbre Hispanoamericana creada en Guadalajara. Sus directivos deberán presentar en treinta días una carta de intención, ratificando su compromiso financiero y político en beneficio de estas comunidades. Exp 10-10-92

Un muerto en Yaracruz, provincia de Imbabura

HOY 10-10-92

IBARRA.- Un considerable número de indígenas y campesinos de las Comunas de Angochagua, La Esperanza, La Magdalena, Rumipamba, pertenecientes a la Asociación Agrícola La Magdalena, visitaron al gobernador de Imbabura Fernando Jarrín para pedirle su respaldo en la medida de hecho adoptada por los comuneros de Yuracruz frente al litigio de tierras existente con la Asociación Agroindustrial Yuracruz.

Denunciaron la presencia de elementos armados y bandas paramilitares y a la vez indicaron que desarrollarán una marcha en solidaridad por las montañas aledañas a Yuracruz.

En un documento presentado en días anteriores por el presidente de la Asociación Agrícola Yuracruz, Aurelio Túquerrez, indican que esos terrenos fueron expropiados a la hacienda y adjudicados al IERAC con fecha 7 de agosto de 1992, y que luego los propietarios anteriores procedieron a vender a personasajenas a la Asociación Agrícola, por tal situación se tomaron la hacienda de 632,40 hectáreas.

Pidieron a la autoridad que ordenara retirar a los lementos armados y a la patrulla policial.

Sin embargo, el jueves anterior a las 12h00 hubo un enfrentamiento entre los caminantes y los miembros de la Asociación Agroindustrial Yuracruz, dejando como saldo un muerto (Manuel Mesías Martínez) y 5 heridos de la Asociación Magdalena y 17 heridos de la hacienda Yuracruz.

Caminatas y bloqueos

HOY 10-10-92

Movilización indígena impide comercializar productos como la leche



Indígenas marchan hacia Píllaro y luego vendrán a Quito

Las organizaciones indígenas de Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo, Bolívar, Cañar y Azuay deben llegar esta tarde hasta Ambato, para desde ahí dirigirse mañana de madrugada hacia Píllaro, donde rendirán un homenaje a Rumiñahui, considerado ejemplo de la resistencia indígena.

Los grupos indígenas mostraron su posición de protesta ante el gobierno y para que se escuchen sus pedidos, ayer continuaron ocasionando cierres de la carretera Panamericana en las cercanías de Ambato, Guaranda y Riobamba, lo que imposibilitó el paso vehicular y el desperdicio de alimentos de primera necesidad como la leche, al no poder llegar a los sitios de consumo.

Ayer en la tarde hubo un enfrentamiento entre indígenas salasacas, en Tungurahua, y elementos de las Fuerzas Armadas, por una supuesta pérdida de armas, del batallón 38 Esmeraldas, cuando los indígenas bloquearon la vía.

La situación, según testigos, es "tensa", pues los militares apresaron a dos jóvenes de la comunidad, uno de ellos menor de edad, para canjearlos por las armas. El gobernador de Tungurahua y otras autoridades acudieron al lugar y ofrecieron quedarse allí hasta que el problema se solucione, se supo.

Más en 7-B

Ritos indígenas para mostrar descontento

El Movimiento Indígena de Cotopaxi organiza estos días en Latacunga

HOY 10-10-92

LATACUNGA .- A partir de hoy, indígenas pertenecientes al Movimiento Indígena de Cotopaxi, (MIC), que agrupa a la mayor parte de comunidades campesinas de la provincia, llegarán a esta ciudad para realizar en las calles de la ciudad, ritos indígenas, actos de lamento y demostraciones de su cultura, con motivo de cumplirse 500 años de la llegada de los españoles a imponerles un coloniaje que terminó con su libertad y propiedad de la tierra, según declaró a HOY, el dirigente Antonio Sisalema.

El dirigente hizo conocer, que estos ritos y demostraciones, tendrán lugar durante tres días, ya que la mayor parte de indígenas no podrán participar en la concentración del día domingo en Píllaro, y la marcha a Quito.

Para estos actos, los indígenas pertenecientes al MIS, participarán con sus delegados que llegan al número de doscientos.

Manifestó también, que los actos de lamento por la conquista de América, serán totalmente pacíficos, por lo que ellos no provocarán en lo más mínimo a la Fuerza Pública ni a la ciudadanía, y dijo que luego de conversaciones sostenidas con el gobernador Gonzalo Zúñiga Alcázar, esperan que la presencia de la Policía sea para resguardarles más no para provocarles ni reprimirles, ya que tienen derecho a la libertad de expresión, afirmó.

Indios radicalizarían acciones en el Tambo

Exp 10-10-92

La Troncal (Carlos Bejarano).- Las diversas comunidades indígenas de la provincia del Cañar, sectores de Suscal, Siglo XX, Ducur, El Tambo y Cañar, se movilizaron en un número aproximado de 2.500 personas hacia Azogues en una caminata contra la explotación de la que asegurarón son víctimas desde hace 500 años.

Demandaron reivindicaciones sociales, al actual gobierno, para los sectores a los que se pertenecen. Diario EXPRESO conoció que esta movilización será de mayor trascendencia el próximo lunes cuando las comunidades se reúnan en el cantón el Tambo donde se prevee un amplio despliegue policial para salvaguardar la paz pública ya que al despacho del Gobernador, Profesor Ricardo Vélez, han llegado denuncias de ataque a la propiedad privada, especialmente de propietarios de haciendas y de los dueños de vehículos intercantonales e interprovinciales.

Aunque no se conocieron de mayores incidentes, sin embargo, mediante el sistema de radio de los diferentes destacamentos policiales, éstos fueron alertados ante un posible levantamiento indígena como se ha venido dando en otros sectores del país.

En la población del Tambo la situación se tornaría más radical dado que grupos de extrema izquierda estarían realizando concentraciones luego de un acto folklórico con miras a paralizar el tránsito de vía Durán-Tambo.

Sin embargo, las autoridades gubernamentales dispondría la movilización de efectivos del Ejército perteneciente al Cuartel General Dávalos según se conoció extraoficialmente aunque sin confirmar se adoptarían medidas precautelares para evitar desmanes en ese día en que se conmemora los 500 del Descubrimiento de América.

Hay un saldo de 2 muertos y 7 heridos

Indígenas declaran emergencia

Hoy 10-10-92

La CONAIE declaró el "estado de emergencia para todas las nacionalidades indígenas del Ecuador", al tiempo que responsabilizó al gobierno por las consecuencias que se están produciendo como "resutado de la represión y violenia por parte de la fuerza pública". Además, hay un saldo de dos víctimas, siete heridos y alrededor de una decena de presos en diferentes provincias del país.

Precisó la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador que un natural fue asesinado por bandas paramilitares organizadas que están al servicio de los propietarios del predio "Aylluricruz", en la provincia de Imbabura, y una mujer india fue arrollada por un vehículo particular en el cantón Guamote, mientras siete indígenas han sido heridos en enfrentamientos con la fuerza pública.

La misma información reveló que hay, aproximadamente, una docena de presos, entre ellos una menor de edad, los que han sido detenidos durante las manifestaciones "pacíficas" llevadas a cabo en Imbabura, Pichincha, Cotopaxi y Tungurahua.

Además, por primera ocasión la CONAIE reconoció la existencia de un "levantamiento indígena" en el país, el que se mantendrá y fortalecerá mientras no se atiendan los planteamientos constantes en su "mandato plurinacional", que es la plataforma de lucha que han venido enarbolando desde el anterior movimiento de 1.998, que, prácticamente, permanece intocado por el anterior y el actual gobierno.

El muerto de Imbabura

El problema del predio "Aylluricruz", que está ubicado al nororiente de Ibarra, en la provincia de Imbabura, se remonta a unos diez años atrás. Son protagonistas de este conflicto la Asociación Agrícola del mismo nombre y los indígenas de la comunidad que tiene la misma identificación, sin que hasta ahora hayan encontrado las autoridades gubernamentales una alternativa que viabilice la solución del litigio.

En estas circunstancias, al mediodía del jueves se produjo un enfrentamiento entre las partes litigantes y a consecuencia de ello murió un indígena y otros siete resultaron heridos, por lo que las autoridades provinciales se vieron precisadas a movilizar hasta ese lugar a una fuerte dotación policial a fin de evitar que la exaltación de la gente genere mayores consecuencias.

El fallecido fue identificado como Segundo Caiza y entre los heridos se mencionó los nombres de Manuel Perugachi, Manuel Tuquerres, Casimiro Dallumba, Avelino Farinango, Franciso Chicaiza y Belisario Sánchez.

En cuanto a los detenidos, aseguró la CONAIE que guardan prisión en Cotopaxi, Carlos Camacho y Adelia Andrade; en Cayambe, Tupac Churo Chumbi, M. Iguango, Esperanza Silvia Tulevio, Guadalupe Esther Tulevio y la menor Yolanda Andrango, de 13 años, entre otros.

Continuará levantamiento

Con tales antecedentes, proclamó la CONAIE que "por decisión de las bases y en rechazo a la implantación de la violencia continuará el levantamiento indígena", agregando su declaración que "debido a la dramática situación en que nos encontramos declaramos el estado de emergencia para las nacionalidades indígenas del Ecuador".

El pronunciamiento de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador subraya que "el levantamiento continuará hasta cuando el gobierno atienda las demandas planteadas, en rechazo a la militarización y represión en contra de las comunidades indígenas, y, responsabilizamos al gobierno sobre las consecuencias que se generen por la violenta represión de la fuerza pública".

Indios amenazan con volar puente

Expo 10-10-92

Trabajadores de La Cemento de Chimborazo señalan que el asunto es político. Entre tanto, indígenas de Columbe dicen que están presionados y que los amenazan con quitarles sus tierras, les cobran multa y no les permiten utilizar el agua para riego.

Riobamba, (Guillermo Vallejo).- Indígenas de Mocha amenazaron con detonar un puente local con un artefacto explosivo si la Policía trata de reprimirlos.

La versión se comenta entre quienes participan de las protestas por los 500 años de resistencia indígena en la región central del Tungurahua.

Se conoció también que un campesino habría muerto atropellado, en el cantón Guamote y que condicionarían las protestas a que el gobierno transfiera 50 millones de sucres para obras del cantón.

Ruffo Chiriboga, gobernador de la provincia del Chimborazo, donde suceden hechos similares en zonas rurales, tildó de preocupante la situación que se vive, especialmente en el sector de Guamote.

Informó que los indígenas destruyeron la carpeta asfáltica de la carretera y que se torna peligroso el transporte de vehículos de pasajeros y de carga. Igual situación ocurre en Atazo.

En Chuquipogyo el Ejército y la Policía están limpiando, con ayuda de maquinaria del Ministerio de Obras Públicas, la carretera en los lugares obstruidos.

Llaman a resistencia

Los campesinos indígenas están cumpliendo con las resoluciones dictadas por la Coordinadora Provincial de los 500 años de Resistencia Indígena que hizo un llamado a participar activamente en las acciones planificadas, entre las que constan no sacar los productos del 5 al 12 de octubre; marcha por los 500 años y concentración en el monumento a Puruhá; participar con bocinas, danzas, churos, banderas; estar presente en el festival "canto de sudor y rebeldía", en escuelas radiofónicas el 10 de octubre; la realización del chasqui Píllaro-Rumiñahui, entre otras acciones.

Mañana, luego de la concentración en el monumento Puruhá, se iniciará una marcha hacia Quito. El lunes 12 de octubre realizarán actividades culturales.

Hoy se prepara una marcha en Riobamba y pese a que anunciaron que será pacífica, hay preocupación, alarma y malestar en la ciudadanía.

Las puertas del comercio están cerradas y los mercados tienen la vigilancia de la Fuerza Pública al igual que las estaciones de combustibles.

Carreteras obstruidas

Las carreteras están obstruidas y no hay tráfico para Guayaquil, Cuenca y Quito por lo que el abastecimiento de los productos agrícolas es irregular.

Indígenas siguen marcha

Ayer continuaron las protestas y reclamos de los grupos indígenas del callejón interandino del país. Las movilizaciones y cierres de carreteras estuvieron a la orden del día, a medida que avanzan hacia sus objetivos, que son los de ir a Píllaro el domingo y a Quito el lunes venidero.

Las organizaciones indígenas de Chimborazo inician hoy la marcha denominada "500 años de resistencia indígena" rumbo al cantón Píllaro, donde tienen previsto realizar una concentración masiva con los indígenas de Tungurahua, para efectuar actos rituales en homenaje al "General Rumiñahui".

La caminata estará encabezada por la bandera del Tahuantisuyo, carteles de protesta, bajo una música con sonidos aborígenes sacados de instrumentos propios de la región, con el fin de hacer más atractiva la manifestación indígena.

Jorge Bahambe Villaquirán, jefe de relaciones públicas de la Brigada de Caballería Blindada de Riobamba, informó que tienen buenas relaciones con los indígenas de Chimborazo, por lo que acompañarán a los manifestantes, con productos alimenticios, medicinas y una ambulancia, para abastecerles de alimentos y primeros auxilios.

Los indígenas de Tungurahua esperan hoy en Ambato a los de Chimborazo para juntos ir hasta Píllaro

Hoy 10-10-92

Entre tanto, los indígenas de Tungurahua se aprestan a recibir a los caminantes, con alimentos y la dotación de otros elementos indispensables para su recuperación física, con el fin de que estén en óptimas condiciones para la concentración que se realizará mañana domingo en la ciudad de Píllaro.

Según los pronunciamientos de los dirigentes indígenas, ellos pernoctarán esta noche en Ambato, para iniciar mañana la caminata rumbo al cantón Pillaro y continuar luego la marcha hacia la capital de la República.

Mercados desabastecidos

Mientras tanto se agrava la escasez de alimentos del campo que los indígenas ponen en los mercados, ya que según los datos recibidos de las provincias de Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo y Bolívar, la situación se mantuvo conflictiva , ya que los indígenas de las provincias anotadas, interrumpieron el tránsito vehicular e impidieron que los hacendados y campesinos que no pertenecen a las organizaciones indígenas, saquen sus productos a los mercados de las ciudades, por lo que se notó el desabastecimiento de productos agropecuarios. Se dijo que al menos 50.000 litros de leche se desperdician al no llegar a los sitios de consumo en el sector de Píllaro.

Esto ha provocado las reacciones de los productores, especialmente de los ganaderos, ya que no pueden sacar la producción de leche, y derivados y pierden ingentes cantidades de dinero, porque el producto no puede ser entregado a las plantas pasturizadoras del país.

Vías cerradas

En Tungurahua se notaron incidentes en el sector de Samanga, a la altura del kilómetro 125 de la carretera Quito-Ambato, donde los indígenas cerraron la vía. También hubo violencia en Huachi, al norte de Ambato con intervención de la Policía y Ejército.

Otro tramo de carretera que fue cortado fue el de Ambato-Baños en Totora y Salasaca, donde se asienta la comunidad de ese nombre.

También se conoció que hubo incidentes en Bolívar en el sector de 4 Esquinas y Arenal en donde los indígenas cortaron el acueducto y las tuberías explotaron dejando sin agua a los moradores de Guaranda.

CONTINUA ➤

J. SANCHEZ-PARGA*

Exp 10 · 11 - 92

De un autor poco conocido (Guy Henneble), aunque prologado nada menos que por Albert Memmi, acaba de publicarse un libro con título sensacionalista: **El tribalismo planetario. Situaciones étnicas alrededor del mundo: En 160 países** (Col. Panoramique, Edit. Arlee-Corlet, París, 1992). En la página 78 dedicada al Ecuador se sostiene que, según "cifras oficiales", hay en el país, de 9 millones de habitantes, 40% de amerindios, 40% de mestizos, y "entre blancos y negros se reparten el restante 20%".

Lo que primero intriga a un lector suspicaz es la referencia a "cifras oficiales", ya que el número de indígenas no se encuentra establecido por la Constitución, por la ley o decreto ministerial o de gobierno, ni tampoco por estadísticas del Mag, del Ierac y del Inec, y ni siquiera por declaraciones de la Conaie.

Que la numeración y clasificación étnicas propuestas confunden el criterio histórico, el criterio cultural, y un criterio racial (el origen amerindio, el mestizaje y el color de la piel), producen menos perplejidad que la percepción de las tonalidades del 10% de blancos.

Disculpando la ignorancia geográfica de la mayor parte de los europeos, para quienes el Ecuador o bien es un país africano o bien la línea equinoccial, la cifra del 40% de indígenas dentro de la población total del país, es el dato que manejan desde estudios de fácil divulgación como el mencionado, hasta los funcionarios y los informes de la Comunidad Europea en Bruselas. De este cómputo de la población indígena ecuatoriana es responsable reciente un artículo de **Le Monde Diplomatique** de agosto de 1990 sobre el levantamiento indígena del mismo año, el cual evaluaba la población indígena en un 40%. La misma cifra registraba el Dial (Departamento de Información para América Latina) n. 1454, del 25 de enero de 1990, que estimaba en un 43.6% toda la población indígena en los países andinos.

Estas actuales enumeraciones de indígenas han surgido sin argumentación alguna de declaraciones y textos de las organizaciones indígenas, de escritores indigenistas, y organismos públicos y privados que desarrollan en los medios indígenas proyectos y programas de desarrollo. Para algunos de estos sectores e instituciones maximizar el número de indígenas resulta casi una condición para justificar sus actividades y programas. Cuando otro es el problema, como aparece en el análisis de situación de Unicef sobre "Los pueblos indígenas de la Sierra ecuatoriana" (1992), donde se muestra que estos son los sectores con los mayores índices de pobreza de todo el país.

El intento más serio de calcular la población indígena del Ecuador ha sido realizado por Gregory Knapp, geógrafo de la Universidad de Austin (Texas/EE.UU.), en su libro **Geografía Quichua del Ecuador** (Abya-Yala, Quito, 1987). Su estudio se basa en los datos del censo de 1950, donde se registra el número de la población de acuerdo a las lenguas habladas. Según el autor, en 1950 la población quichua-hablante sería de unas 444.000 personas, y de acuerdo a las proyecciones demográficas, teniendo en cuenta las tasas constantes de aculturación, Gregory Knapp calcula que la población quichua hablante en 1987 serían 836.507 personas; lo que sobre un total de 9 millones de habitantes representaría el 9.2% de la población del Ecuador.

Aunque el censo de 1990 consideró el registro del idioma nativo, la pregunta sobre "la lengua hablada en el hogar" del cuestionario no permitió una respuesta múltiple, dando lugar a posibles subestimaciones. Quizás por esta razón los datos sobre el idioma nativo no fueron incluidos en las publicaciones del censo editadas por el Inec en 1992. Sin embargo, una autorización del Ministro de Gobierno, para un estudio de Unicef, permitió el mes de mayo de 1992 elaborar una distribución estadística a nivel de parroquias, cantones y provincias de toda la población que habla un idioma nativo en Ecuador.

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

Población total y población que habla idioma nativo en el Ecuador según la información del censo de 1990.

PROVINCIA	POBLAC. TOTAL	POBLAC. IDIOMA NAT	%
Azuay	500.783	9.439	1.8
Bolívar	154.480	11.018	7.1
Cañar	188.683	20.431	10.8
Carchi	140.089	2.031	1.4
Cotopaxi	274.342	24.028	8.7
Chimborazo	361.910	100.807	27.9
El Oro	407.176	4.971	1.2
Esmeraldas	303.504	7.173	2.3
Guayas	2'498.943	15.991	0.6
Imbabura	262.753	37.518	14.2
Loja	379.473	3.309	0.8
Los Ríos	389.564	1.345	0.3
Manabí	1'028.203	4.166	0.4
Morona Santiago	82.086	20.987	25.5
Napo	100.461	35.236	35.0
Pichincha	1'735.616	28.700	1.6
Tungurahua	359.458	16.492	4.5
Galápagos	8.347	33	0.3
Sucumbíos	73.291	4.917	6.7
Areas no delimitadas	70.443	545	0.7
Total	9'319.605	349.074	3.74

Población indígena de las comunidades rurales de la Sierra con predominio de población quichua-hablante según los Censos de 1982 y 1990

PROVINCIA	1982	%	1990	%
Azuay	65.980	14.9	60.576	11.9
Bolívar	23.106	15.8	25.093	16.2
Cañar	71.981	41.2	71.650	37.8
Cotopaxi	85.416	30.8	78.692	28.5
Chimborazo	110.033	34.7	114.552	31.4
Imbabura	52.792	21.3	44.482	16.7
Loja	38.412	10.6	34.779	9.0
Pichincha	53.949	3.9	44.771	2.5
Tungurahua	68.405	20.9	72.081	19.9
Total	570.074	21.5	546.686	19.3

Fuente: Censo 1990, Inec

Exp 10-11-92

CONTINUA ➤

Si, en contra de los cálculos oficiosos sobre el número de población indígena, sorprende el reducido porcentaje que habla un idioma aborigen, será necesario distinguir la población que habla un idioma nativo y la población indígena. Pero entonces se plantea el problema de definir quién es un indígena, y qué criterio adoptar para calcular la población indígena.

Teniendo en cuenta que el 90% de la población de lengua aborigen se concentra en las áreas rurales, para estimar aproximadamente la población indígena, a partir de los mismos datos del Censo, se podría establecer como criterio la pertenencia a una comunidad.

Sobre todo para el caso de la Sierra, la mayor parte de la población rural, de acuerdo a información del Conade y del Mag, está organizada en comunidades (1.624 comunas jurídicamente legalizadas), siendo la comunidad una forma tradicional de organización de las sociedades indígenas, un modelo y matriz culturales que reproducen lo indígena y lo diferencian de la sociedad mestiza.

Según esto, tomando en consideración aquellas provincias, cantones y parroquias que de acuerdo al censo de 1950 presentaban un predominio de población quichua-hablante, se puede calcular la población de los "restos parroquiales", donde se ubican las comunidades, estimándose así el número y porcentaje de la población indígena, que para el caso de la Sierra se puede evaluar alrededor de 600.000 personas.

Si a la población indígena de la Sierra, la cual puede ser estimada en 546.686 personas, se añade toda la población de lengua nativa dispersa en áreas y en otras provincias del país, incluidas las regiones orientales, el número total de la población indígena oscilaría entre 600.00 personas y las 800.000 que Gregory Knapp había proyectado en términos maximalistas. De hecho este mismo autor en comunicación personal del mes de julio del presente año avaló las estimaciones propuestas. En conclusión, según los criterios establecidos (el lingüístico y la pertenencia a una comunidad) la población indígena del Ecuador no es superior al 10% de la población total del país.

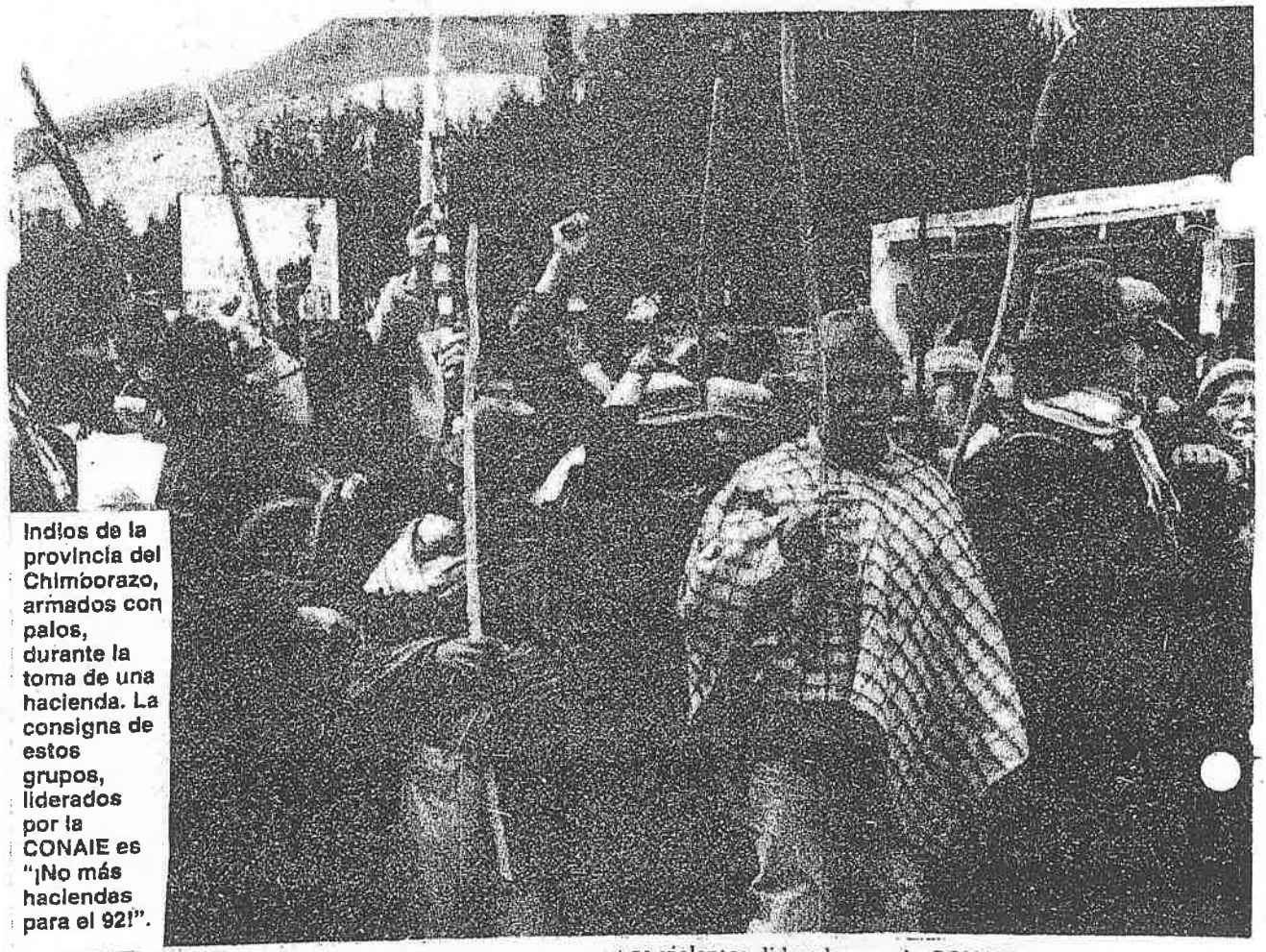
Aunque un estudio más detallado y una más detenida elaboración de datos censales permitieran acercamientos más precisos al número de indígenas en el Ecuador, todas las cifras chocarán con un problema de fondo: si lo indígena como lo mestizo son realidades de orden cultural, siempre resultará muy difícil marcar líneas divisorias y estadísticas, que definan dónde termina lo indígena y dónde lo mestizo. Tanto más si consideramos que la poblaciones indígenas comenzaron a mestizarse en América a partir del 12 de octubre de 1492, al mismo tiempo que comienzan a mestizarse los europeos que desde entonces desembarcaron en el continente.

**** El autor de este artículo es director del Centro de Estudios Latinoamericanos de la PUCE.***



La mayor parte de la población rural, de acuerdo a información del Conade y del Mag, está organizada en comunidades

¿Quiénes son?



Indios de la provincia del Chimborazo, armados con palos, durante la toma de una hacienda. La consigna de estos grupos, liderados por la CONAIE es "¡No más haciendas para el 92!".

Por Iván Coello Angel
Exp 10-11-92

Como casi siempre, terminan ganando los buenos. Es así que la facción pacífica y organizada del movimiento indígena liderada por la FENOC (Federación Nacional de Organizaciones Campesinas), es la que ha ganado representatividad ante el gobierno para resolver los asuntos indígenas del país, hecho que se dio el 8 de octubre. La FENOC está contra los levantamientos indígenas y a favor de la propiedad privada.

Los violentos, liderados por la CONAIE (Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador), no pudieron ganar esa representatividad, por la serie de actos que vienen protagonizando desde el 1 de octubre y que han sido denunciados por EXPRESO.

La CONAIE, según sus estatutos, quería la representatividad única de los indígenas ante el gobierno, excluyendo a cualquier otra organización paralela.

El ocho de octubre, es un día histórico en el país. Grupos indígenas de todo el Ecuador, afiliados a la FENOC, se dirigieron a la embajada española para celebrar los 500 años del descubrimiento de América. Su dirigente, Jaime Angamarca, quien fue recibido por el embajador ibérico, enfatizó que éste es el momento de la integración entre España y la causa indígena.

CONTINUA

La FENOC, al contrario de la CONAIE, se opone a la violencia y está a favor de la propiedad privada

Exp 10-11-92



Los otavaleños, quienes son representantes del progreso y el trabajo honrado de la civilización indígena. Su técnica de costura, famosa en el mundo entero, fue heredada de 400 años de tradición hispano-indígena. Ellos demuestran que con la paz se llega al progreso.

En la tarde de ese mismo día, la FENOC se reunió con el presidente de la República, finiquitándose así, una serie de convenios en favor del indígena, de asistencia técnica y económica, como la creación de la Comisión Coordinadora de los Asuntos Indígenas que será dirigida personalmente por el presidente Sixto Durán Ballén.

También se crearon proyectos, como el de promoción campesina, al cual el gobierno entregó 37 millones de sucres no reembolsables; un programa de crédito del Banco de Fomento de 99 mil millones de sucres, la futura creación de un Colegio Electoral para que se elija la representación indígena en las diferentes zonas del país y el estudio de un proyecto para una posible condonación de las deudas indígenas.

Angamarca dijo, que a pesar del boicot de la CONAIE a estas gestiones de la FENOC, los convenios son logros históricos para el indigenado del país.

Antes de la gran movilización indígena tuvimos la oportunidad de entrevistar al presidente de la FENOC, Jaime Angamarca (nacido en Imbabura), y al secretario del movimiento, Rubén Pitiur, miembro además de la Organización Shuar del Ecuador.

– ¿Para la FENOC, qué significan los Quinientos años del descubrimiento de América?

– Estamos en un plan de integración nacional y latinoamericana. En esa línea, hemos visto con profunda preocupación y con extrema delicadeza los 500 años de la conquista de América. Creemos que es un hecho consumado, que debe servirnos de profunda reflexión, para pensar en un proyecto político clasista para los campesinos e indígenas del país y de América Latina para el presente y futuro de los mismos.

Ya no podemos vivir del pasado ni de hechos que ya pasaron. Si bien la mayoría de los españoles vinieron a saquearnos y a humillar a los indígenas que vivían en América, es cierto que de este encuentro, del que nació la raza mestiza, hubo aspectos muy positivos que vale la pena resaltar.

– ¿Cuáles fueron los aspectos positivos y negativos de la conquista?

– Aspectos positivos, son el haber generado una lengua, un idioma como lo es el castellano y una escritura para el quichua. Aspectos negativos, son los saqueos a los que fueron sometidos nuestros antepasados. En todo caso, los aspectos positivos y negativos son hechos consumados. Los indígenas de hoy pensamos en el presente y en el futuro.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

– ¿Ustedes están a favor de la propiedad privada?

– La FENOC respeta profundamente, la propiedad privada. En nuestros principios lo dice. Tanto y cuanto, esté eficientemente explotada. Nosotros creemos que la hacienda está bien explotada, si su empresario realmente reconoce lo que la ley exige para con sus trabajadores.

– Sobre el slogan "Ni una hacienda para el 92", ¿Qué dice la FENOC?

– Eso prácticamente es un mito. La FENOC cree en la propiedad privada y la respeta y no se puede, por ningún concepto, permitir acciones vandálicas a efecto de que las haciendas se terminen. Nosotros no compartimos ese slogan, porque eso significa llamar a actos vandálicos y violentos. Nosotros creemos que el campesino, el indígena, el empresario y terrateniente, a fin de cuentas son ecuatorianos, y como tales tenemos los mismos derechos y deberes que cumplir frente a la constitución política.

– ¿Qué opina usted de la CONAIE?

– Es una organización que tiene sus propios principios y los respetamos en sus fundamentos. Nosotros no compartimos, definitivamente, todo lo que significa violencia. Uno de los principios que la FENOC dice que los campesinos e indígenas ecuatorianos no elegimos la violencia, luchamos por la justicia y la integración social. Ese el aspecto más importante para que haya divergencias con la CONAIE. La CONAIE ha practicado y viene implantando aquí en el país un profundo racismo. Nosotros creemos que para sacar al país del estado de crisis en que se encuentra tenemos que aunar esfuerzos, indígenas, campesinos y colonos. Es decir trabajar todos en función de país.

– ¿Está usted consciente del deseo de la CONAIE, de ellos ser los únicos representantes indígenas ante el Gobierno, excluyendo a cualquier organización paralela?

– La constitución política del país es muy clara. Esta ampara la libre organización de los pueblos. En tal virtud la CONAIE no puede creerse dueña de la organización y de los indígenas ecuatorianos. En el país existen seis federaciones nacionales de indígenas. La CONAIE ha perdido mucho espacio en lo que significa afiliación de sus bases, que han visto cual ha sido el interés personal, individual y elitista de determinados dirigentes de la CONAIE. En tal virtud descartamos, que todo indio en el país deba pertenecer a la CONAIE.

– ¿Qué le parece la acción de las Fuerzas Armadas en beneficio de los indígenas?

– Las Fuerzas Armadas tienen dos deberes según la Constitución, el uno velar por la integridad nacional y física del país y el otro, incrustarse en el desarrollo nacional. Ultimamente el ejército ha tomado conciencia de que ellos son parte del país y tienen que estar haciendo todo lo que significa desarrollo nacional, esto es, llegar con obras prácticas y concretas a las comunidades campesinas e indígenas. La FENOC, con el apoyo de las Fuerzas Armadas, hemos hecho algunas obras, y las clases indígenas y campesinas, lejos de posiciones sectarias y extremistas, realmente las han acogido muy bien.

Luego de entrevistar a Jaime Angamarca; el shuar Rubén Pitiur, Secretario de la FENOC, también opinó sobre la temática indígena.

– ¿Qué le parece a usted la Teología de la Liberación?

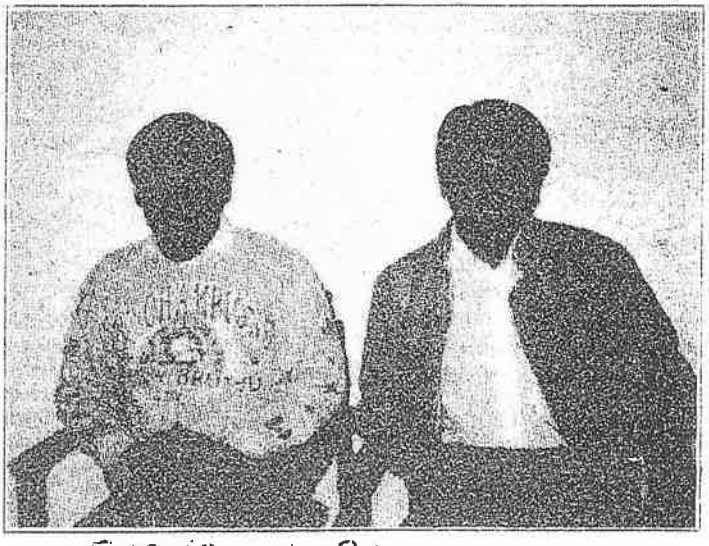
– Los teólogos de la liberación, en el movimiento indígena, lo que están incentivando es a la anarquía y al caos entre hermanos. Los sectores indígenas independientes, creemos que estos principios que llevan al enfrentamiento y a la discordia, son malos. Lógico que hay instituciones que han orquestado la presencia de esta prédica de la liberación, a efecto de inducir a los sectores de defender sus derechos. Los indígenas de esta década, creemos que la teología de la liberación no es la solución a los problemas y conflictos de los indígenas.

– ¿Cuáles fueron los aspectos positivos de la "verdadera" evangelización de la Iglesia con relación a los Shuaras?

– La implantación de un principio religioso, de un Dios de amor diferente a nuestra etnia.

– ¿Qué le parece un proyecto, planteado por grupos indígenas subversivos, de crear una república independiente amazónica?.

– En la práctica, bastante nos ha preocupado esta declaratoria de algunas personas que vienen incrustándose en los sectores indígenas, exclusivamente los sectores de la CONAIE, cuya conducta es la violencia y la aplicación de todas las acciones a través del uso de la fuerza. En ese sentido, nosotros creemos que Ecuador es único y al menos, los que consideramos ecuatorianos, no podemos estar en contra de los preceptos constitucionales. Hay sectores que hablan de la creación de un Estado dentro del Estado ecuatoriano. En la CONAIE se plantea la reforma a la Constitución sobre la declaratoria de un estado plurinacional. Esas acciones en la práctica no son parte del pensamiento indígena ni de ninguna etnia. Más bien son pensamientos de determinados sociólogos y antropólogos, que creen que experimentar en el Ecuador, en sectores como la Amazonía es fácil. Estas personas, en su mayoría extranjeras, en vez de liquidar al pueblo en sus propios países experimentan con los nuestros. Estamos contra toda idea sectaria de crear en la amazonía un Estado, que a la postre sería racista y violento. Los Shuaras no estamos confrontándonos con los sectores blancos como ellos pretenden.



Jaime Angamarca (derecha), y el Shuar, Rubén Pitiur, presidente y secretario de la FENOC. La FENOC, que ha ganado la representatividad indígena ante el Gobierno, está contra los levantamientos indígenas y a favor de la propiedad privada.

Exp 10 - 11 - 92

Mons. Víctor Corral: Esp 10-11-92

"La tierra tiene que ser de todos"

La acción de la Teología de la Liberación fue muy importante para los levantamientos indígenas, tal como lo denunciamos en los reportajes anteriores. Mons. Víctor Corral, Obispo de Riobamba, es quizá el miembro de mayor jerarquía eclesiástica, implicado en los levantamientos. El, quien es sucesor de Mons. Leonidas Proaño en su diócesis, fue uno de los promotores del levantamiento en mayo de 1990, y sostiene a algunos religiosos de Chimborazo que han subvertido el orden. Tuvimos la oportunidad de entrevistarlo en su casa. Algo que nos impresionó fue el observar la cantidad de perros finos (un San Bernardo y dos Frenchs) y gatos que tiene Monseñor Corral.

– ¿Cómo ve usted el Quinto Centenario con relación a los indígenas?.

– Cuando se trabaja junto a los indígenas en una provincia, donde la mayoría son ellos, el conocimiento de esta realidad hace que uno entienda lo que los indios dicen respecto a los 500 años. Para ellos no es ninguna fecha grata. Considerando esta historia, estas cinco centurias la ven como una etapa histórica en la que han sido impedidos ser pueblo, ser personas humanas y por lo tanto, ellos dicen con bastante verdad, que son 500 Años de Resistencia. Resistencia a la marginación y a las injusticias.

P.– ¿Qué opina usted de los levantamientos indígenas que se están suscitando ahora?. ¿Actualmente el levantamiento está vigente?

– Debemos entender que los indígenas están organizados, que tienen su visión propia de la historia y hacen también su análisis de la realidad en la que estamos viviendo. Frente a ello reaccionan de manera diversa, contra la sociedad dominante. Respecto a esta conmemoración, ellos están preparando acciones, desde su punto de vista, visión y cultura y que son puestas frente a la sociedad, para que ésta sepa que ellos vienen de una sociedad diferente, y que están reclamando algo que es justo.

– ¿Este 12 de Octubre será un paso para una revolución indígena?

– Yo pienso que el proceso de reivindicación indígena comenzó en junio de 1990, cuando realizaron el levantamiento en todo el país, y ahora estamos en ese proceso o camino.

P.– ¿Ese proceso llevará a la verdadera revolución indígena?

– Sí, es verdad, es todo un camino. El tiempo hará que ellos vayan emancipándose.

– ¿Las tomas de haciendas que han habido en la provincia del Chimborazo, son recuperación de tierras o invasiones?

– Hay que distinguir. Ellos dicen que para ser pueblo y ser persona en su cultura, necesitan la tierra. La tierra es su madre, la tierra es la que le da la vida y se la quita. Por otro lado, ellos se dan cuenta de que han sido despojados y desposeídos. La reforma agraria para ellos no ha significado mayor cosa, sino el tener una gota de algo que con el tiempo se les ha diluido.

– ¿Cómo hacen para "recuperar" la tierra?

– La represión ha sido injusta y violenta por parte de los hacendados y terratenientes. Esto ha hecho que los indígenas tomen conciencia de la situación, y unidos y organizados, no permitan más esta situación y reclamen y tomen acciones. Por otro lado, la mayoría de ellos son gente pacífica y tratan de reclamar algo de lo que tienen derecho, a través de la negociación.

– ¿Cómo sería la reforma agraria para los indígenas, según su concepto?.

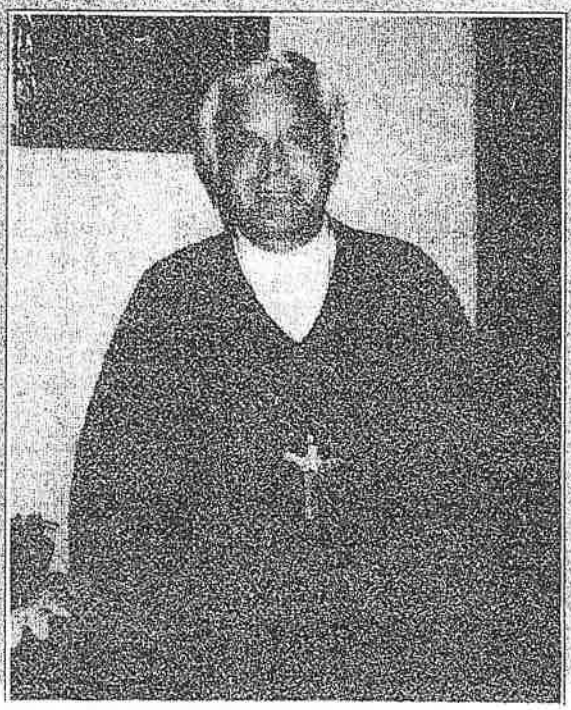
– La reforma agraria no debe consistir solamente en reconocerles un pedazo de tierra. La reforma agraria para los indígenas no puede tener la concepción individualista, de que cada persona tiene que poseer un pedazo de tierra y de ella sacar el mayor provecho posible. Su concepción es diferente.

– ¿Sería una versión socialista de la tierra?

– Diría más bien comunitarista. Ellos tienen un gran sentido comunitario. La tierra la tienen como la madre de todos. La tierra no es para venderla ni negociarla sino para dar vida. La tierra no pertenecería a ningún propietario indígena sino que sería de todos. La Diócesis (de Chimborazo) y la Pastoral de la Tierra está ayudando a las organizaciones que están "recuperando las tierras", para constituir pequeñas empresas comunitarias.

– ¿Cómo ve usted la acción benéfica de los militares con relación a los indígenas?.

– Los indígenas miran siempre con recelo a los militares. Su recelo y su prevención ha sido mayor, porque han notado que los militares han cambiado su táctica de acercamiento, solamente después del levantamiento. Entonces ellos piensan que las acciones de ayuda y presencia humanitaria, tengan otro sentido, como es el de recibir información. Ese es el temor de los indígenas. Estas acciones estarían bien, siempre y cuando estén coordinadas con las instituciones quienes hacen la estructura de la democracia. Hacer por su cuenta esta acción no está bien. Cada quien debe trabajar en su campo, por ejemplo, si es el campo educativo, éste tiene su estructura y su gente para ésto, no creo que deba ser invadido por militares..., lo mismo en los otros campos.



Mons. Víctor Corral, actual obispo de Riobamba, quien fue uno de los que guió el levantamiento indígena de 1990, a nivel nacional.

Austro del país quedó aislado por carretera

Levantamiento en Cañar

En Azuay protestan contra Gobernador que amenazó disolver con fuerza pública la concentración campesina del lunes 12.

COM 10-11-92

Cuenca, Redacción
EL COMERCIO



La Fuerza Pública empezó a despejar la vía en horas de la tarde.

Cuenca y el austro del país quedaron aislados del norte y la Costa por un levantamiento indígena que provocó el cierre de la carretera Cañar-Tambo-Durán.

En la madrugada de ayer, miles de indígenas cerraron la carretera en varios sitios, donde colocaron piedras, árboles y materiales, haciéndose presentes para expresar su rechazo a la celebración del descubrimiento de América.

Según reportes de la Policía del Cañar, los sitios donde hubo concentraciones mayores fueron el puente de Coyoctor entre los cantones Cañar y Tambo, en Tambo y Suscal.

La empresa de transporte de pasajeros y carga se vieron precisadas a utilizar la carretera Girón-Pasaje para dirigirse a Guayaquil y Quito con un elevado incremento del recorrido, pues resultaba imposible atravesar la provincia del Cañar. Las propias autoridades policiales recomendaron no usar esta vía.

Hasta la tarde de ayer, los indígenas permanecían tomados varios puntos de la carretera a su paso por la provincia del Cañar y la Policía evitaba provocar enfrentamientos. Se prevé que la situación permanecería inalterable hasta el 12 de octubre, inclusive, día conmemorativo de los 500 años de la llegada de los españoles al continente americano.

A pesar de las dificultades de llegar hasta Cuenca, durante este largo feriado, se puede apreciar una afluencia de gran cantidad de turistas, especialmente de la Costa, que han llegado a descansar en la capital azuaya. Para su retorno deberán utilizar la vía Girón-Pasaje, ante la imposibilidad de atravesar por la provincia del Cañar.

En Cuenca y la provincia del Azuay hay normalidad, aunque se han producido pronunciamientos de rechazo al gobernador, Rubén Cazorla, que amenazó con disolver con la intervención de la fuerza pública una concentración indígena prevista para el lunes 12 de octubre en el parque "Abdón Calderón". Dirigentes campesinos protestaron por la amenaza del Gobernador, que desentona de la actitud tolerante del propio Ministro de Gobierno.

En declaraciones conjuntas hechas públicas por dirigentes de varias organizaciones campesinas, de indígenas y de entidades defensoras de los derechos humanos, se llegó a pedir la renuncia del gobernador Cazorla, a quien califican de nuevo "colonizador", que pretende privatizar el parque principal de Cuenca, escenario tradicional de reuniones públicas, de celebraciones y eventos significativos de la vida pública.

Violencia indígena

Exp. 10-11-92

Enfrentamientos con terratenientes en Imbabura. Se tomaron sector de la Panamericana Norte. "No queremos celebrar los 500 engaños", proclaman.

Cayambe.- (Luis Cueva) La protesta indígena en contra de los 500 años del descubrimiento de América, va tomando matices de creciente violencia en varias regiones del país, especialmente, en las provincias centrales y del norte de la sierra.

En este contexto, en la provincia de Imbabura, a pocos kilómetros de Ibarra, sector de la hacienda de Aylluracruz, el pasado viernes se produjo un enfrentamiento entre indígenas y miembros de la Asociación de Agricultores del mismo nombre, que dejó el saldo trágico de un ciudadano muerto y unos 20 heridos. El fallecido respondía a los nombres de Manuel Martínez y era miembro de la Asociación de Agricultores.

Los hechos de violencia se originaron por la disputa de las 600 hectáreas de la hacienda en mención; los asociados defiende la propiedad legítima de las tierras, mientras tanto, los indígenas se basan en un dictamen del IERAC, de la administración anterior, que declara la venta de la hacienda a su favor por el precio de 62 millones de sucres, que los primeros no lo aceptan.

En el lugar de los hechos se pudo conocer que unos 400 indígenas realizaban una marcha por las cercanías de la hacienda, lo cual originó el rechazo de los agricultores, que no sumaban más de 40 personas. Cuando los ánimos se calmaron, se produjo un enfrentamiento con palos, piedras e incluso armas de fuego.

Concentración

Entre tanto, en el sector de Ishigto y Guachalá, a pocos kilómetros de la ciudad de Cayambe, provincia de Pichincha, unos 2.000 indígenas se tomaron la Panamericana Norte y marcharon hacia Cayambe.

Inútiles resultaron los esfuerzos de los miembros del Ejército que trataron de disuadir a los indígenas para que abran paso a los vehículos que se dirigían hacia el norte del país. Incluso un oficial de las FF.AA., con fusil en las manos, amenazó con disolver la marcha si no abrían paso, a lo que respondió uñ dirigente indígena: haga el intento y verá los resultados. A los uniformados no les quedó otra alternativa que dejar que la marcha avanzara a paso lento, con las consecuentes molestias para los viajeros y sus automotores que formaron una interminable caravana.

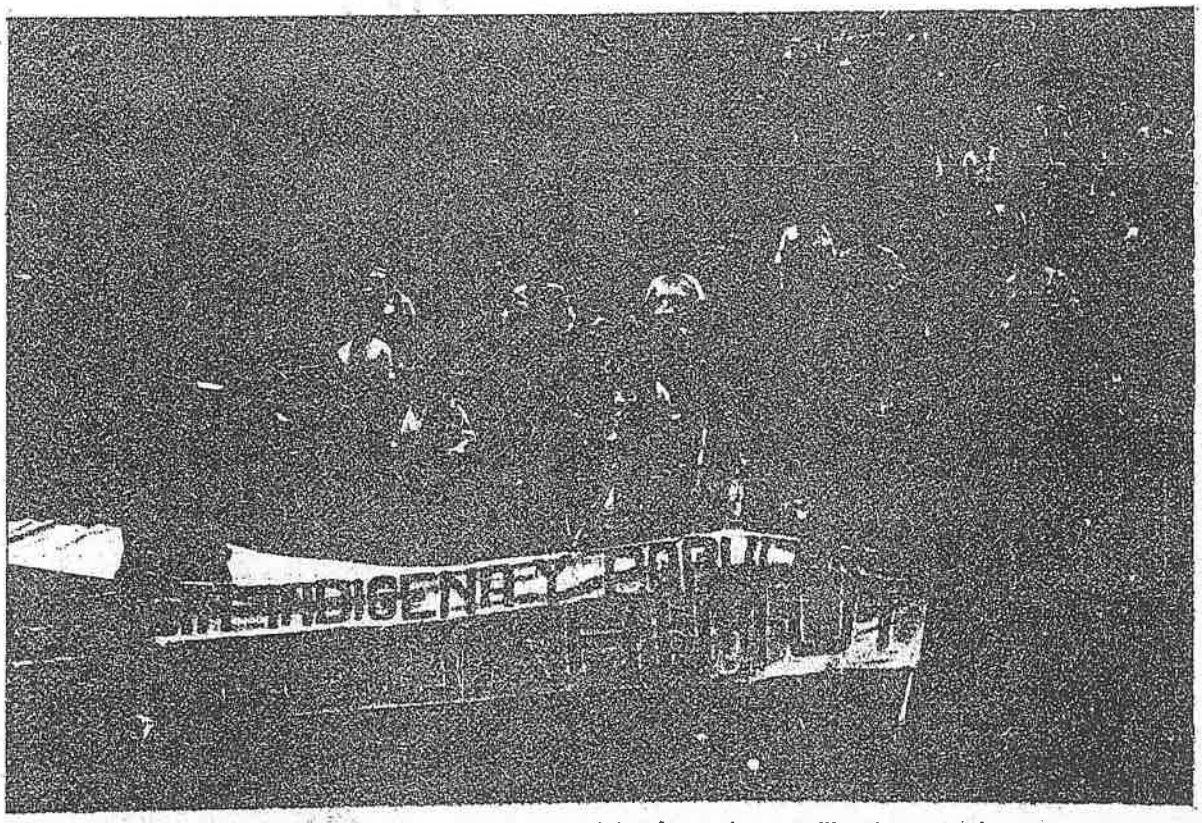
Entre tanto, en la plaza mayor de Cayambe, se concentraron unos 100 efectivos de las Fuerzas Armadas resguardando, principalmente, el Palacio Municipal. Cuando llegaron los indígenas a la ciudad, los habitantes de la urbe vivieron momentos de incertidumbre y zozobra, empero, no ocurrió nada, más allá de los gritos amenazantes y de rechazo en contra del gobierno y sus medidas económicas.

A pocos minutos de llegados los indígenas, fueron recibidos por los miembros del Concejo Cantonal de Cayambe y su presidente, Fausto Jarrín. En esta reunión, reservada, plantearon sus necesidades y demandaron urgente atención a las mismas, especialmente el no cobro de impuestos a los predios rústicos del sector rural y a las tierras comunales.

Exigieron también respeto a su cultura, costumbres y a su vidas

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤



Se ha creado zozobra en la región interandina norte del país con las movilizaciones indígenas.

TEL 10-11-92

que se ven amenazadas por la falta de apoyo de los sectores gubernamentales y seccionales. "NO QUEREMOS CELEBRAR LOS 500 ENGAÑOS", era una de las consignas que más se escuchaba entre los manifestantes.

Por su parte, el presidente del Concejo Cantonal de Cayambe, Fausto Jarrín, al ser preguntado si el Municipio está en capacidad económica para atender todos los planteamientos hechos por los indígenas, dijo que el problema no es financiero sino de voluntad política, por lo cual pondrá a consideración del Concejo la petición de los comuneros para que sean atendidos.

Adicionalmente, reveló que muchos de los planteamientos indígenas tienen que ser solucionados por el gobierno central, porque no le compete a la municipalidad, como es el caso de la adjudicación de aguas, que está a cargo del INERHI.

Postergada reunión

Riobamba.- Mesías Lusiña, Coordinador de la CONAIE, dijo que la entrevista con el Presidente de la República ha sido postergada para el miércoles 14 de octubre, pero que ello no impedirá el traslado de cerca de dos mil indígenas a la capital de la República.

De otro lado la ciudad presentó ayer un panorama desolador, pues los comercios no atendieron al público, el transporte se paralizó en su totalidad, varios grupos de indígenas se organizaban para apoyar las manifestaciones del sector, y las diversas vías de acceso a la urbe se observaron bloquedas, todo ello en medio de un estricto control militar y policial.

El transporte fue el más afectado, puesto que las oficinas de la transportación intercantonal e interprovincial estuvieron cerradas, en tanto que los pocos vehículos que desafiaron la medida de los indígenas, con miras de llegar a Guayaquil o Quito, no tuvieron éxito al ser el blanco de impedimentos que tornaron imposible cumplir su objetivo.

EL QUICHUA:

¿Obligatorio en la enseñanza ecuatoriana?

UU 10-1-92

Por LILY P. DE ARENAS

En los primeros días del nuevo gobierno, oímos que se oficializaría, en la enseñanza ecuatoriana, el conocimiento del Quichua.

Antes de desarrollar este tema, actualizado, me permito transcribir parte de un artículo que escribí respecto a este idioma, en 1985 por este diario:

EL QUICHUA - EL UNIVERSO - sábado 9 de marzo de 1985 - 7

"EL QUICHUA— Hace algunos años, me interesé por el idioma quichua, no quéchua (las vocales propias de este idioma son solamente tres: a, i, u, raramente se encuentran la e y la o, y sólo por adulteración). Creí que lo más efectivo para aprenderlo era de una pareja de indígenas, de esos que bajan de la cordillera a trabajar por épocas en la cosecha del cacao de una hacienda entre las provincias de El Oro y Guayas, donde vivía en ese tiempo y entusiasmada, comencé a recibir "mis lecciones". Pronto empencé a entenderme con ellos; mas, qué decepción, también me di cuenta que no era un quichua puro el que hablaban, era un idioma completamente degenerado, y no por ellos, sino quién sabe de cuántas generaciones atrás.

Con esta inquietud me vi obligada, más tarde, a buscar libros, gramáticas y diccionarios para estudiarlo; y como no es un idioma nuestro, sino "auténtico idioma peruano", recurrí a libros de sabios filósofos peruanos, bolivianos y también ecuatorianos, como Luis Cordero, quien tiene una gramática y un diccionario completo quichua-español, español-quichua, que me puse a estudiar con afán. Irónicamente, mientras yo lo estudiaba ellos, en cambio, iban tomando el castellano, idioma necesario como subsistencia de vida de un indio libre que se enrolaba como fuerza de desarrollo del Ecuador, trabajando para él y su familia.

De esto, hace mucho tiempo y estoy más que segura que a estas fechas sus descendientes, hablando ya castellano, estarán incorporados a la cultura nacional y son gente de provecho.

Quizás los indigenistas del momento, al leer este artículo me calificarán de "reaccionaria", por no estar de acuerdo con la política cultural indígena, desarrollada de un tiempo acá en Ecuador, cuyo factor linguístico está haciendo el mismo papel de servicio a intereses preconcebidos de sometimiento; en la colonia, al amo, para ser explotados como fuerza de trabajo y ahora, por los políticos, en un adoctrinamiento de "liberación", privándolo del contacto con la vida nacional; tratados como un grupo étnico aparte, hablando con idioma que no tiene nada de ancestral porque otros eran los idiomas hablados por nuestros aborígenes, antes de la invasión incásica en la Sierra y de la española en la Costa.

El Dr. Maiguashca, indio nativo de un pueblecito de la provincia de Bolívar, quien me dedicara hace muchos años su libro "El Indio, cerebro y corazón de América". Al hacer un análisis de la incorporación del indio a la Cultura Nacional, plantea su tesis fundamental con dos palabras: "Todo o nada", con la que estamos de acuerdo. En lo referente a educación, por ejemplo, en cuanto a planes y programas a emplearse en la enseñanza dice: **"no deben ser diferentes entre los indios y los blancos"** o bien tratamos de dar todo lo que el indio necesita para habilitarse para la incorporación a la cultura o bien déjenlo que muera, antes de establecer racionamientos en el acceso a la vida civilizada"...

Contestando a su propia pregunta, "¿se debe emplear en la culturización del indio el quichua o el Castellano?" dice: "si de veras, se trata de incorporar al indio a la cultura blanca, hay que imponer el castellano; desde luego, en el proceso de la enseñanza se usará el quichua como un auxilio para la introducción en el castellano"; y esto, para los maestros o para los sacerdotes, como acaba de exhortar el Papa a su grey en Quito; luego prosigue: **"hoy no se puede pensar en un estado nacional, mientras el Ecuador, país de población y territorio tan pequeños, tenga dos idiomas como elemento de cultura, que obstaculizará la integración"** y como afirmación a este criterio transcribe el pensamiento del Dr. Pío Jaramillo Alvarado que dice: "El quichua se ha mantenido en las doctrinas en la Sierra y en el Oriente, con premeditación y alevosía, como lengua oficial para la explotación del indio. Cuando éste hable español, se aproximará a la civilización..."

Indios cerraron la Panamericana Sur

Exp 10-11-92

Riobamba, (Luis Cueva).- La Panamericana Sur, desde Ambato en adelante fue cerrada al tránsito vehicular. La protesta de los indígenas, pese a la presencia de las Fuerzas Armadas, se intensificaron el día de ayer, y para hoy se tienen previstas más acciones en contra de lo que ellos denominan los "500 años de opresión".

Todas las comunidades a lo largo de la Panamericana estuvieron militarizadas para evitar que los indígenas cometiesen actos bandálicos en contra de los escasos vehículos que se arriesgaron a transitar por el lugar.

Sin embargo, y pese a la presencia militar, los comuneros colocaron grandes obstáculos en la Panamericana, los cuales eran retirados con maquinaria pesada que estuvo a las órdenes de los militares.

En Santa Lucía de la Providencia a unos 40 kilómetros antes de Riobamba los indios atacaron un vehículo que transportaba víveres hacia Tungurahua, en presencia de la fuerza pública que se vio impedida de auxiliar al conductor y al ayudante, quienes no hicieron otra cosa que huir y dejar el vehículo abandonado en manos de la turba indígena; cosa igual ocurrió en Alabamba, a la salida de la ciudad de Ambato.

Entre tanto, en las provincias de Cotopaxi y Tungurahua la situación se presentaba tranquila, empero existe la incertidumbre por el permanente patrullaje de los vehículos de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional. Los indígenas de estas dos provincias se mantuvieron en reuniones reservadas ratificando las acciones que llevarán a cabo hoy y mañana. Los dirigentes indígenas tuvieron absoluto hermetismo en cuanto a las acciones que se cumplirán en estos dos días en rechazo a la conmemoración de los 500 años de la venida de los españoles a América.

Sigue bloqueo indígena y se prepara marcha

UNU 10-11-92

QUITO.— Por cuarto día consecutivo, el tránsito interprovincial en varios puntos del país continuaba ayer en forma irregular debido a unos bloqueos de los caminos por parte de grupos de indígenas que rechazan la celebración del Quinto Centenario.

Informes periodísticos y de fuentes policiales manifiestan que los principales problemas han afectado a las vías de Azuay, Cañar, Imbabura, Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo y Bolívar, provincias donde viven importantes comunidades de campesinos indígenas.

Los indios instalan grandes piedras y troncos atravesados en los caminos, los cuales son retirados por las fuerzas militares o de la policía, pero cuando se van, los indios vuelven a colocar los obstáculos.

Las manifestaciones de protesta a la celebración del Quinto Centenario del descubrimiento de América fueron convocadas por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, que agrupa a la mayoría de los 3,5 millones de indígenas y mestizos de este país de 10'000.000 de habitantes.

Luis Maldonado, dirigente de la organización, reiteró que esperan culminar la protesta mañana 12 de octubre con una marcha hasta Quito, con la participación de más de 10.000 indígenas, que se congregarán en la Plaza de San Francisco, en el centro colonial de la capital.

El dirigente reiteró que las manifestaciones indígenas son pacíficas, y desmintió que a raíz de las marchas y protestas indias se hayan producido dos muertes.

Señaló que, efectivamente, hubo un incidente el jueves en una finca, en que resultó muerto un agricultor, pero aclaró que se trataba de un antiguo litigio de tierras. Agregó que una india campesina murió en otro hecho separado, cuando fue atropellada por un automóvil mientras un grupo de indios marchaba por una carretera.

La organización indígena ecuatoriana afirma que en lugar de celebrar el descubrimiento de América, se deben conmemorar los "500 años de resistencia indígena".

Mañana llega a Quito

TEL 10-11-92

FF.AA. controlan marcha indígena



QUITO

Unos 10.000 militares asumieron el control de la marcha indígena que llegará a Quito mañana desde las comunidades de Chimborazo, Cotopaxi, Tungurahua, Imbabura, Bolívar y de las provincias orientales.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas (CONAIE), que coordina acciones para un levantamiento en contra de la celebración de los 500 años de la conquista española, confirmó que este lunes llegarán a la capital unos 30.000 aborígenes.

Si bien la marcha tiene el carácter de pacífica, no obstante se ha registrado la muerte de dos indígenas -un hombre y una mujer-, en Aylluracruz, Imbabura y en Guamote, Riobamba, la detención de 30 y varios heridos.

Estos hechos promovieron la movilización militar y policial a los zonas más conflictivas para restablecer el orden y la libre circulación vehicular, que prácticamente es nula en la vía Quito-Latacunga-Ambato-Riobamba-Tena.

La pertinaz lluvia que cayó en las provincias centrales del país no impidió a los indígenas que continúen su camino a Quito haciendo flamear uno de sus símbolos de identidad: la bandera con los colores del arcoiris.

El centenario conflicto de tierras que mantienen los indígenas con los terratenientes de la Sierra, recrudeció desde hace cuatro años. Los reclamos por sus derechos han puesto en compromisos, más de una vez, a los gobiernos de turno.

RECHAZO A COLONIZACION ESPAÑOLA

Las organizaciones de indígenas que agrupan a unos 3'000.000 reclaman que el Estado debe dar prioridad a su precaria vida que arrastran desde la llegada de los españoles a América, el 12 de octubre de 1492.

Varias veces se han protagonizado movilizaciones de protesta, pero han sido controladas por las Fuerzas Armadas. En estos hechos, según la historia murieron miles de indígenas.

Este año, no sólo en el Ecuador se han organizado actos contrarios a las políticas de los distintos gobiernos de América Latina, debido a la desatención constante para resolver los problemas de salud, nutrición, educación y vivienda. "Hemos sido tratados como animales y no como seres humanos", declaró un miembro de la CONAIE.

NO HAY ACTOS VANDALICOS

Las denuncias de los terratenientes sobre el saqueo de productos y la toma de propiedades son falsas, confirmó a El Telégrafo Luis Macas, dirigente de la CONAIE.

Estos argumentos han sido utilizados a lo largo de la historia para justificar la presencia de bandas paramilitares y la intervención militar.

Los indígenas marchamos al palacio de gobierno para conversar de manera civilizada con el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén, y plantearle nuestras necesidades.

Hemos demostrado que los indígenas somos capaces de organizar una marcha pacífica, aunque varios elementos ajenos a la organización tratan de cometer hechos aislados para comprometer nuestra imagen.

Destacan prudencia de fuerza pública

Estado de insurgencia indígena

HOY 10-11-92

El país se encuentra avocado a un virtual estado de insurgencia indígena como consecuencia de la movilización de las comunidades de nativos asentadas en las diferentes provincias de la Región Interandina, algunas de las cuales se encuentran aisladas debido al bloqueo de las carreteras, por lo que, inclusive, soportan el desabastecimiento de productos comestibles.

A pesar de que la CONAIE ha proclamado una actitud pacífica de los indígenas, en la práctica la situación es muy distinta, pues los pobladores nativos se muestran agresivos y mantienen posturas beligerantes y hasta de franca provocación frente a la fuerza pública, por lo que se han dado ya algunos enfrentamientos, aunque sin mayores consecuencias por la prudente actitud que viene guardando el Ejército y la Policía.

Además, el dirigente Luis Maldonado sostuvo que este no es un "levantamiento indígena", sino un acto de protesta contra los 500 años de opresión y el total abandono gubernamental, cuyo punto culminante será mañana lunes, cuando se dirijan a Quito delegaciones de las distintas provincias del país para rechazar la celebración del Descubrimiento de América y demandar la atención de los poderes centrales a sus planteamientos.

Recalcó Maldonado que los indígenas no quieren hacer daño a nadie, pero que exigen que se les respete como seres humanos y quieren que el Presidente de la República escuche sus problemas y comprenda la razón de su protesta tras los 500 años de sometimiento que han soportado.

Zonas críticas

Informaciones oficiales revelan que los puntos críticos del levantamiento indígena están ubicados en las provincias de Imbabura, Pichincha, Tungurahua, Chimborazo, Bolívar y a última hora en Loja, donde hasta el viernes había una situación de total tranquilidad. En sectores donde ha sido más evidente la beligerancia, el cierre de las carreteras no sólo se ha limitado a levantar barricadas mediante la colocación de grandes piedras y troncos de árboles, sino que se ha roto el pavimento y se han abierto zanjas, impidiéndose de esa manera la circulación vehicular.

Pero el problema ha sido mucho más grave en la provincia de Bolívar, donde degeneró la protesta indígena en actos de vandalismo, pues se rompió las tuberías de agua potable para el abastecimiento de la ciudad de Guaranda y se destruyó líneas telefónicas, impidiéndose su reparación mediante el uso de la fuerza.

Extrema prudencia

Voceros oficiales del Gobierno hicieron notar que a pesar de los excesos que han habido de parte de algunas comunidades indígenas, tanto el Ejército como la Policía han mantenido una actitud prudente para evitar enfrentamientos con los comuneros, aunque en algunos casos sí han tenido que ejercer la represión con gases lacrimógenos para evitar que elementos exaltados atenten contra la propiedad privada y ocasionen mayores consecuencias.

Precisamente, por esta actitud de la fuerza pública las dos muertes que se han producido como resultado de este levantamiento han ocurrido en circunstancias muy distintas, la una en la provincia de Imbabura como epílogo de un antiguo conflicto de tierras entre los propietarios del predio e invasores; y, el otro, una mujer india, quien fue arrollada por un vehículo que escapaba de Guamote a un acto de fuerza de los campesinos.

Lo que sí se le imputa a la Policía es una veintena de presos en las diferentes provincias donde se ha tenido que extremar las medidas de seguridad, ya que, inclusive, en Tungurahua se amenazó con volar un puente ante el empeño de la fuerza pública de evitar el cierre de la carretera que va de Ambato a Latacunga, no así en el caso de Ambato a Riobamba, que continúa bloqueada, por lo que la provincia de Chimborazo se mantiene en total aislamiento.

Los indígenas de Cacha son un ejemplo de organización



Las jóvenes son hábiles tejedoras y bordadoras.

UNU 10-11-92

(Esta noche en el programa "La Televisión" —Teleamazonas— un reportaje sobre el mismo tema)

Por FERNANDO VILLARROEL G.

La gente baja hacia el valle. Viene cada fin de semana. Acostumbrada al clima frío, envuelta en el poncho colorado. En el plano se encuentra el pueblo de Yaruquíes, importante en otras épocas y que de alguna forma es parte de la historia.

Arriba existen los centros comunales de los indígenas y ellos son quienes generalmente un día domingo, van a la ciudad. Independientes porque "se administran ellos mismos", como lo dijera alguien esa mañana en que avanzábamos en el "Carro de la Televisión". Algunos se han hecho evangélicos, según la religión acuden a las 16 iglesias del sector. Son los pobladores de Cacha.

Elecciones

"Estamos en plenas elecciones y creo que es primera vez que alguien se acuerda de Cacha. Es bueno que en el resto del país sepan que existimos, que conozcan cómo vivimos y que nosotros somos quienes elegimos a las autoridades", dice el presidente.

Domingo a jueves se cumple el horario laboral de los Cachas que están agrupados en la "Federación de Cabildos Indígenas de la parroquia Cacha", que comprende un total de 27 comunidades (FECAPIPAC). Todos están organizados de manera muy especial y cuando hablan de elecciones, también hablan de absoluta democracia. Tienen Junta de Agua, Tenencia Política y otras dependencias. "Aquí todos somos indígenas porque nuestro pueblo es indígena, esto es así desde que en 1980 el Gobierno de Roldós elevó a Cacha a la categoría de parroquia", observa Juan Humberto Asquicuntero.

Los Cachas aseguran que aplican la justicia ellos mismos porque nadie mejor que ellos conocen la idiosincrasia del pueblo indígena, la máxima decisión es la del pueblo y eso debe respetarse.

Problemas legales

El Teniente Político es quien atiende y soluciona los problemas legales de cualquiera de las comunidades. Primero llama la atención a las partes en litigio, a fin de que entren en razones. "En robos y peleas llamamos la atención y de acuerdo a la política indígena, porque debe tomarse en cuenta nuestras costumbres y formas de vida. Para los divorcios están los jueces", anota Eusebio Lema Cóndor. Las autoridades nunca dejan de lado el conocimiento de las leyes y la moral. Si el problema es con un anciano, se respetan jerarquías, razón por la cual no lo puede atender una persona demasiado joven.

Entre los 12 mil cachas, la libertad está en función directa con las buenas relaciones dentro de la comunidad. "Hemos oído de la historia de nuestros padres, por eso es que tenemos nuestro gobierno, aquí no sirve ningún extraño". Si quiere saber un dato curioso, en lo que va del año se han registrado 180 nacimientos y 40 defunciones, ningún divorcio en los últimos tres años. Todos nos casamos por la ley civil porque para eso tenemos Registro Civil".

También hay moda

Entre los cachas, también hay moda. Muchos andan con bluejeans, camisas a rayas y zapatos de marca. Lo único que no han dejado es el poncho, prenda característica que ellos mismos tejen, lo mismo sucede con el sombrero. Viven de la agricultura porque su único patrimonio es la tierra, en la zona nunca existieron las haciendas ni la relación patrón-peón.

Los cachas también tienen una Asociación Apícola hasta con laboratorio, en un año bueno (que no sea seco) han cosechado no menos de 20 mil libras de miel. Los 600 gramos se venden en 3 mil sucres. Lourdes Ramírez, dice: "Aquí todos trabajamos y somos verdaderos artesanos de la miel, el producto se va a distintos sitios de la provincia y del país. La miel es pura, no hay mezclas. Los cachas incluyen la miel en su dieta diaria, lo mismo la leche o el queso".

Los cachas son un ejemplo de organización en la provincia de Chimborazo. Son gente que ya conoce su historia y todos trabajan comunitariamente en beneficio de su pueblo.

Indígenas tendrán centro de acopio en terreno donado

LATACUNGA, (Edmundo Quintana).— El Concejo Cantonal de Latacunga resolvió entregar, en calidad de donación, un lote de terreno a beneficio del Movimiento Indígena de Cotopaxi, para que allí se construya la sede social de esa organización y un centro de acopio donde los nativos podrán guardar todos los productos agrícolas que traen del campo para venderlos en los mercados de esta localidad.

La resolución fue adoptada por el pleno del Concejo en atención al pedido que hicieran los dirigentes del Movimiento Indígena en una reunión celebrada con el Alcalde del cantón, Dr. Rubén Terán, y los miembros de la Corporación edilicia.

El primer personero municipal comunicó a los indígenas que a más tardar en 15 días estarán listos todos los documentos con la finalidad de legalizar la donación, para lo que se realizará un acto público en el que podrán estar presentes las autoridades seccionales y representantes de las organizaciones indígenas.

Asimismo, se conoció que el terreno a donarse estará ubicado al sur de la ciudad, en la zona denominada El Niágara, donde los indígenas —según han manifestado—, con apoyo de algunos organismos nacionales e internacionales, ejecutarán el proyecto que tendrá una trascendencia muy positiva para este sector. UU 10 - 11-92

Com 10-11-92

Vuelve normalidad

Loja, Ecuadoradio

Concluyó la medida de hecho de los indígenas de Loja. Retornó la normalidad la ciudad y la provincia luego que autoridades y dirigentes campesinos se reunieron con los saraguros.



En esa reunión las parcialidades expusieron sus requerimientos, los mismos que tenían relación con la tenencia de la tierra, exoneración al pago de alcabalas e impuestos a los predios rústicos, reubicación de controles militares, entre otros.

Las autoridades provinciales acordaron reubicar los puestos de control y las autoridades municipales se comprometieron a analizar el cobro, anticipándoles que serán exonerados del pago.

Fustiga violencia del CONAIE

TEL 10-11-92

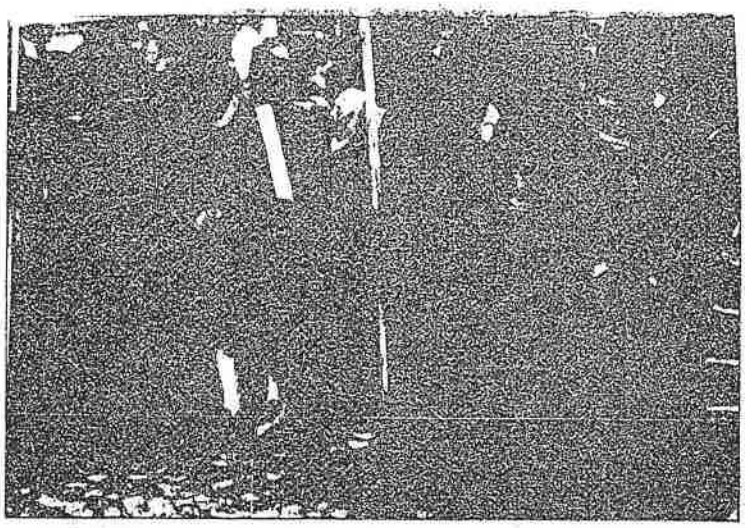
El comité ejecutivo de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador -CONAIE- se reunirá el próximo lunes para analizar el otorgamiento del premio Nobel de la Paz, a la indígena guatemalteca Rigoberta Menchú, informaron sus dirigentes ayer en Quito.

Un miembro de ese comité, Rafael Pandán, recordó que cuando la Manchú visitó Ecuador no mantuvo ningún contacto con la CONAIE, sino con otras organizaciones pequeñas consideradas por la poderosa Confederación asalariadas del Gobierno.

Rigoberta Menchú recibió el galardón de la academia de Oslo ayer en la mañana por "su lucha en favor de la justicia social y la reconciliación entre diferentes pueblos étnicos" y por "su combate en defensa de las poblaciones indígenas".

La indígena guatemalteca discrepó aquí con los preparativos que se hacían en Ecuador para conmemorar el pasado 12 de octubre y la posición "muy radical e indigenista" de la CONAIE, dijo Luis Lumbay, directivo de Ecuarrunari, una de las organizaciones nacionales miembras de la CONAIE.

A la Menchú en Ecuador la consideraron más bien partidaria de la integración de los indígenas, del reencuentro de los pueblos.(AFP)



La marcha indígena prosiguió ayer de Píllaro rumbo a Quito.

Homenaje indígena a Rumiñahui, ayer

HOY 10-11-92

Centenares de indígenas se unieron ayer a la marcha pacífica que ha organizado la CONAIE y que piensa llegar mañana a esta ciudad, para sostener diálogos con las autoridades del gobierno.

El criterio de rechazo a la celebración de los 500 años del Descubrimiento de América es el vínculo de unidad que tienen los indígenas, que en número aproximado a 15.000 ofrecieron ayer un homenaje póstumo a Rumiñahui en Píllaro, ciudad ubicada a 14 kilómetros al oriente de Ambato.

Inmediatamente después tomaron rumbo hacia esta ciudad, en una dura caminata cuyo recorrido será de más de 140 kilómetros.

La actitud de los indígenas es pacífica y la Policía, Ejército y Fuerzas Especiales están colaborando para que la marcha se desarrolle sin novedades, con el obligado cierre para el tránsito vehicular de la carretera Panamericana y de las vías de acceso a las principales ciudades de la serranía ecuatoriana. Esta marcha es parte de una protesta continental contra la presencia española en América. **Más en la 5-A**

COM 10-11-92

El quichua en los colegios

El presidente Sixto Durán Ballén destacó los 500 años del descubrimiento de América y subrayó que este evento constituye uno de los más importante de la historia.

Para mi, debe ser un motivo de orgullo este mestizaje que tenemos cada uno de nosotros, unos más y otros menos; tenemos un mestizaje profundo.

Llámese como se lo llame: encuentro de culturas, descubrimiento o cualquier otro nombre, el hecho es que hubo un encuentro muy importante en el mundo porque una parte de la Tierra que estaba escondida fue incorporada al orbe y esto significó darle una unidad global al planeta, lo que trajo como consecuencia que este lado del Atlántico, o del Pacífico, según como se lo quiera ver, se desarrolló un nuevo mundo.

Desde la primera vez que estuve en el Congreso, he planteado que, como parte del proceso de integración, y esto significa los 500 años, el quichua debía ser idioma oficial, como el castellano, en nuestro, país.

Anunció que pondrá en marcha la enseñanza del quichua, en este mes de octubre, en varios establecimientos, para progresivamente ir ampliando en las provincias, con gran contenido indígena.

El comienzo de la evangelización

UNIV. 11-92

Históricamente Colón no vino a evangelizar y creo que España no estuvo preparada para eso; él llegó a América por querer encontrar un camino más corto hacia las Indias. La toma de conciencia de evangelización fue posterior, por eso recién en 1.500 llegó la primera misión franciscana a Santo Domingo y en 1.510 los Dominicos y más tarde otras órdenes religiosas, quienes enseñaron una primitiva catequesis. En abril de 1519, cuando Hernán Cortéz llega a México desde Cuba, éste sí comenzó desde el inició la tarea de evangelización, pues a la conquista de los Tlaxcaltecas y posteriormente de los Aztecas, los españoles enseñaron a venerar la imagen de la Santísima Virgen María y la Cruz en vez de los dioses nativos; los indígenas eran amantes de las flores y luces y ponían esas flores ante la Cruz. Además, México era un pueblo muy religioso que tenía su propia teología y a la llegada del conquistador coincidió con la celebración del "Nuevo viento", con lo cual los indígenas pensaron que llegaba su Dios, por tanto a los españoles se les hizo un poco más fácil comenzar la obra de evangelización. Fue de la experiencia de México que se expande a todos los pueblos iberoamericanos el "anuncio de Cristo", según relata el padre Hugo Vásquez y Almazán, párroco de Bellavista.

Resultados

Un factor primordial en la extensión de la evangelización y su arraigo en América como elemento en la formación del nuevo pueblo, fue la aparición de la Virgen de Guadalupe al indio beato Juan Diego en 1531. La devoción a la imagen Guadalupana por parte de españoles e indígenas era punto de confluencia de convicciones y sentimiento centrado en la fisonomía mestiza de una virgen que simbolizaba amor, Buena Nueva y fe.

También como resultado de la predicación del evangelio están los santos que nacieron y se santificaron en estas tierras, tales como Rosa de Lima, proclamada Patrona de América; Francisca Javier Cabrini, patrona de emigrantes; Hermano Miguel, Marianita de Jesús, Martín de Porres, enfermero de pobres; Juan del castillo, misionero; Antonio María Claret, Obispo; los beatos Juan Diego, José de Anchieta, José María de Yermo, y próximamente la venerable Narcisa de Jesús, nacida en Nobol, entre otros.

Su costo

Pero, ¿cuánto costó evangelizar, inicialmente a 600.000 habitantes en México, y después a millones durante todo el tiempo que duró la colonia?.

La tarea no fue fácil. "En nuestro país mismo se inició la evangelización en 1.534, pues este pueblo no tenía teología como el pueblo mexicano, anteriormente señalado, ellos no esperaban al Dios, por eso fue difícil enseñar la Palabra de Cristo", agrega el padre Hugo Vásquez.

El sufrimiento de los misioneros y persecución por parte de los conquistadores durante la colonia, tres siglos, fue el costo de la evangelización. Hubo misioneros, obispos y seglares que entregaron sus vidas por el Evangelio, quienes en su mayoría gozan de la Gracia de Dios en el cielo.

No obstante, la falta de una evangelización profunda (comunicar la buena de Cristo vivo, resucitado, ascendido y presente en cada uno) ha permitido que después de 500 años, se encuentren los pueblos con una religiosidad popular, que se segreguen en diferentes sectas religiosas y que no se practique una vida cristiana coherente.

Existen 4.400 millones de personas en el mundo que todavía no conocen la Doctrina cristiana.

"La celebración del V Centenario reconoce el gran don de la fe en Cristo y la pertenencia a su Iglesia. Es a la vez, y así consideramos, un punto de partida para un futuro de evangelización tratando de proclamar con la mayor claridad la Doctrina de Cristo e invitando a todos a hacer un esfuerzo para vivir según esa doctrina que para nosotros los católicos es la única que puede hacer de la humanidad una verdadera familia en donde se reconozca la dignidad de cada hermano (hombre) y todos nos ayudemos a realizarnos con la máxima dignidad que nos da el ser hijos de Dios, es lo que el Santo Padre, Juan Pablo II, ha querido expresar al invitarnos a realizar una nueva evangelización, nueva en fervor, expresión y métodos", puntualizó monseñor Francisco Dólera, Vicario de Temporalidades de la Arquidiócesis de Guayaquil.

Aborígenes subsisten en todos los países de nuestra América

uuu 10-12-92

Por ANGEL VELIZ MENDOZA

Al cumplirse 500 años del Descubrimiento de América por Cristóbal Colón, hecho histórico que revolucionó al mundo en distintos aspectos y que por ello es de trascendencia universal, los españoles que llegaron a este desconocido continente encontraron un nuevo tipo racial al que lo denominaron "indio", creyendo que habían llegado a la India como era el propósito del viaje.

No se sabe cuántos aborígenes había en el nuevo mundo que luego fue denominado América, cuando llegó Cristóbal Colón el 12 de octubre de 1492. Lo que sí se sabe actualmente es que en todos los países que hay en las tres Américas subsisten los indígenas, aunque en proporción reducida. En la gráfica que se acompaña a esta información consta el número de indios que hay en cada Estado, así como la población total de los mismos.

Si analizamos el número de aborígenes de cada país y ordenamos las cifras de mayor a menor, haciendo alusión al gráfico con el mapa que presentamos, encontramos los siguientes porcentajes de población indígena en nuestro continente: Bolivia, 67% de indígenas; Perú, 48%; Guatemala, 38%; Ecuador, 31%; Honduras, 15%; México, 11%.

O sea que son esos seis países los que tienen un porcentaje elevado de población indígena. Solamente en Bolivia los aborígenes sobrepasan a la población blanca y mestiza, y en el Perú está casi en la mitad del total de la población blanca y mestiza.

En los demás países, con un porcentaje menor, están: Panamá, 7%; Nicaragua, 6%; Guyana, 6%; Guyana Francesa, 5%; Chile, 5%.

Tienen esos países un porcentaje bajo de indígenas en relación con su población total. Y con un porcentaje aún más bajo con el 2% están: Brasil, Jamaica, Haití, Colombia y Paraguay.

Los países que tienen apenas un 1% de población indígena son: Argentina, Costa Rica, Puerto Rico, República Dominicana.

Los países que no llegan al 1% de indígenas son: Venezuela, 0,9%; Cuba, 0,7%; Estados Unidos, 0,6%; Canadá, 0,1%.

Los países con un porcentaje que sobrepasa el 30% de población aborigen llevarán más tiempo en absorber a la civilización occidental a esos indígenas, ya que no es de suponer que la mayoría blanca y mestiza se indigenice y retroceda al nivel cultural de aquellos. Las leyes sociológicas evidencian que las culturas más desarrolladas siempre captan o influyen en las menos desarrolladas.

Con respecto a Ecuador

En lo que a Ecuador se refiere en la población indígena podemos anotar que hay tres grupos:

Los que viven totalmente aislados de la civilización occidental y que viven en zonas apartadas de la serranía en los páramos, o de la selva y que hablan solamente su idioma quechua, casi nunca o rarísima vez salen a un poblado, conservan las costumbres de sus ancestros: viven en una choza, duermen en el suelo sobre paja, allí mismo cohabitan con el cuy o la gallina si la tienen, su comida es frugal: arroz de cebada con papas y col, maíz tostado, chicha.

Los que tienen contacto con blancos y mestizos cuando salen al pueblo a comerciar productos agrícolas o ganados, hablan castellano, van a misa, pero conservan su habitación (la choza), su comida y sus usos ancentrales.

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

Los que con mayor contacto con la civilización occidental están cambiando notablemente. Saben leer y escribir, usan artículos propios de nuestra civilización, tales telas, zapatos, cepillo de dientes, jabón, fuman cigarrillos y beben cerveza y hasta whisky. Conservan sus vestidos y el moño.

Los totalmente occidentalizados, que dejaron el poncho, el anaco, se cortaron el moño y visten como cualquiera de nosotros, estudian en colegios y universidades. Cuando regresan a su terruño ya ricos, cambian la choza por la casa occidental, se vuelven politiqueros y llevan lo peor de nuestra cultura: el alcoholismo y la droga, como pasa en la zona de la laguna de Colta, en Chimborazo. Otros venden la tierrita que tenían en la serranía y se afincan definitivamente en la gran ciudad. Los absorbió la cultura superior occidental.

Absorción sajona

Esa absorción no solamente se opera en los indígenas; también nosotros estamos siendo absorbidos por la cultura sajona, que en menos de medio siglo nos han transmitido sus costumbres.

El cambio que notamos en nuestra sociedad no es, pues, solamente en la absorción del indígena sino que nosotros mismos estamos en proceso de absorción por la cultura nórdica que es más avanzada que la latina. Si nos referimos al idioma, los términos técnicos de la gran industria del hemisferio norte la tenemos que usar ya, so pena de quedarnos rezagados.

Lo que pasa con nosotros tiene que pasar con el indio: se occidentalizará con el tiempo, ya que nosotros no nos vamos a indigenizar y volver a la choza, al poncho y al moño. Es la ley del progreso. En el Litoral, los cayapas y los colorados están cambiando desde hace años, y el cholo acaso sea el que más se ha occidentalizado.

Rey del Tahuantinsuyo

"Debemos rescatar nuestra identidad"



La nueva generación de los Huaraca Duchicela XXVIII y XXIX, cuyo compromiso es "lograr mejores días para los de nuestra raza". Al centro, sentado aparece el rey del Tahuantinsuyo, Luis Felipe Huaraca Duchicela XXVIII rodeado de sus hermanos, cuñados, sobrinos, hijos, esposa, etc.

CONTINUA ➤

CENTRO DE DOCUMENTACION ABYA-YALA

CONTINUACION ➤

Por GUSTAVO CORTEZ GALECIO
UNV 10-12-93

"Me hubiera gustado poder decir que han sido 500 años de avances, de progresos, tanto de la población autóctona, como la mestiza de América Latina. Lamentablemente, tenemos que poner los pies sobre la tierra y decir que han sido 500 años en que el indígena ha resistido todos los embates que ha sufrido, la represión, marginación, abusos y despojos de que ha sido objeto".

Es esa la forma como concibe la celebración de hoy, Luis Felipe Atahualpa Huaraca Duchicela XXVIII, descendiente en línea directa de Atahualpa y como tal, actual Inca del Tahuantinsuyo y Shiry de Quito y Puruhá, reinos que estuvieron donde hoy están varios de los países andinos y que fueron tomados por los españoles, a poco de que Colón pisara estas tierras.

Para el Monarca, hoy inmerso de lleno en la actividad productiva del país, pero siempre pendiente del acontecer de los de su raza, la mejor forma de describir esta celebración es diciendo que son los 500 años de resistencia indígena, que considera es lo más importante que ha sucedido en este lapso, y que se ignora al hablar de la celebración de la Conquista de América, o del encuentro de dos mundos.

"Durante este tiempo el indígena ha sufrido embates no sólo en la época de la Colonia, en que se lo obligaba a hacer trabajos forzados, o familias y comunidades enteras eran separadas o disgregadas, sino también durante la era republicana, tras la independencia de España, cuando el indígena continuó marginado, las mejores tierras le fueron arrebatadas y tuvo que relegarse hacia los páramos de la serranía, de tal manera que sus condiciones de vida fueron drásticamente deterioradas", explica.

Sin embargo, en su criterio, lo más importante es que éstos lograron sobrevivir y hoy mantienen su cultura, idioma, tradiciones y muchos de sus valores. "Es un logro de la resistencia", sentencia Huaraca Duchicela.

Tras enfocar ese panorama señala que parecería que hubiese habido una confabulación para terminar con los de su raza, pero dice estar consciente de que no fue así, sino que es un fenómeno que se repitió en toda la América conquistada. "Pienso que no fue algo deliberado, sino que la historia es algo difícil o imposible de juzgar", acota resignado.

En su caso particular, la dinastía real de la familia de los Duchiela, descendientes directos de Incas y Shirys, tras la unión matrimonial de Huayna Cápac y Pacha, pudo mantenerse intacta porque durante este medio siglo, estuvo la familia bien recluida en la población de Cacha, en la provincia de Chimborazo. "Si la familia hubiera salido, quizás se hubiese perdido la dinastía, pero Cacha se mantuvo muy cerrada, a tal punto que ni el cura, el político o el intelectual, podrían llegar allí", dice.

Una cuenta impagable

Si como Monarca del imperio de los Incas y el reino de los Shirys, le correspondiera pasar la cuenta a los españoles que llegaron a ocupar sus territorios, considera Huaraca Duchicela XXVIII que ésta sería impagable. "Sería una cuenta demasiado alta para cobrar, que no podrían ellos cancelar. La deuda asciende a todos los niveles: La desaparición de personas por miles, el despojo cultural, el sometimiento económico, el marginamiento social, en fin no creo que sea posible cuantificarlo en término de dinero. Son hechos históricos que no se pueden restituir de esa manera, creo que no tendría precio lo que ha pasado en estos 500 años"

Sin embargo, estima que si no hubiesen sido los españoles, sino otra civilización, la conquistadora, igual el indígena habría pasado sufrimientos, pero no despojos de tal magnitud.

"Lo que pasa es que la característica de la venida de los españoles fue muy sui géneris. Llegaron no con afán de colonizar, sino con el afán de lucro, de lograr riquezas, debido a que la corona española estaba tremendamente desfinanciada y necesitaba fondos con desesperación. Así, pusieron a América Latina a trabajar y no importó la población autóctona, la misma que se fue para abajo", explica.

Si no hubiese llegado fuerza extranjera alguna, y su comunidad se mantenía intacta, considera Huaraca Duchicela XXVIII, que hubiera pasado lo mismo que en muchos otros países, en que una nación o un grupo de naciones va evolucionando de una manera formal, natural, y va adquiriendo a través del tiempo las innovaciones tecnológicas externas, las incorpora a su vida económica y social, a la vez que intercambia conocimientos.

Pero de una u otra forma, hoy resulta difícil señalar lo que pudo haber ocurrido. "Es difícil decir cómo pudimos estar mejor. Yo preferiría decir que estaremos mejor en el momento en que el indígena sea incorporado de manera total a la sociedad, sea un partícipe más efectivo y dinámico, que es hacia donde los gobiernos deben dirigirse".

Un poder latente

Pero a pesar de todo lo ocurrido a su raza durante los 500 años transcurridos, considera Luis Huaraca Duchicela XXVIII, que el poder indígena es algo que está latente en América Latina.

Y basa tal aseveración en el hecho de que existe una considerable población indígena, así como también que dentro de la población mestiza, un arraigo de ésta que permanece dormido, pero que a pesar de las mezclas étnicas, no se ha logrado hacer desaparecer.

"Otro de los factores de ese poder es el económico, especialmente en los países andinos, donde el indígena es factor importante en la economía, pero no porque la impulsa, sino al revés, porque la atrasa, porque es una parte importante de la población que no está siendo utilizada y se convierte en un lastre económico. Pero no lo hacen por su gusto, sino por las circunstancias", señala.

Poner a funcionar esa población, en beneficio del desarrollo nacional, debería ser una constante preocupación gubernamental.

"Los indígenas, al acceder a la tierra y con sistemas crediticios, podemos volver a recuperar la agricultura del país. Con educación, como cualquier persona, podemos ser buenos ingenieros, médicos, abogados, participar efectivamente en política. Podemos aportar también en un tema que está muy de moda, y en el que tenemos mucho que decir, como es la ecología, la conservación del suelo, de las especies, bosques y medio ambiente", asegura el Monarca.

Así también, su aspecto cultural, es digno de ser rescatado, pues resultaría de gran utilidad para el país, especialmente en artesanías, hierbas medicinales y su conocimiento sobre éstas.

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

Definir identidad

Al participar decididamente en desarrollo del país, los indígenas contribuirían a definir la identidad nacional del Ecuador, estima el actual rey del Tahuantinsuyo.

"No digo con ésto que todo ecuatoriano pueda de un día para otro decir yo soy indígena y también incorporarse a su cultura, no. Simplemente con reconocer la herencia y hacerla valer, encontrar sus raíces, se habrá logrado un gran aporte. El Ecuador es un país huérfano de identidad porque no sabemos quiénes fueron nuestros padres, y si lo sabemos, no queremos reconocerlo".

"Para ello es importante también que la sociedad latina, mestiza, se despoje un poco de ese sentido de que la cultura occidental es superior cuando en realidad no lo es", dice.

"Lo fue en fuerza bruta, pero si se analizan los logros indígenas se verá que es algo admirable. ¿Cómo es posible que los Mayas, que desarrollaron un calendario que es más preciso que el que después hicieron los europeos, tengan hoy descendientes deambulando por mercados, que no posean noción de que sus antepasados hicieron eso?".

Evitar violencia

Huaraca Duchicela considera que para hacer despertar a la sociedad ante la realidad que constituyen las comunidades indígenas, es preferible demostrar que pueden defender sus derechos con altura, antes que recurrir a la violencia, como la que hoy se vive en diferentes sectores del país, en rechazo a la conmemoración.

"Soy opuesto a la violencia. Sin embargo, cuando una situación llega a ser intolerable, se dan estas cosas. Se habrán dado cuenta que desde el levantamiento indígena del año anterior hay más respeto para éstos, lamentablemente se ha tenido que llegar a eso para despertarnos un poco, pero eso no es la solución, porque lo más importante es trabajar en base, por medio de las comunidades y confederaciones y que éstas no caigan en la manipulación política".

Optimismo hacia el futuro

A pesar de lo desalentador que ha sido el panorama para los de su raza durante el transcurrido medio siglo de conquista, Huaraca Duchicela se manifiesta optimista hacia el futuro.

"Quizás por mi origen, y porque he tenido la oportunidad de conocer las comunidades, estoy totalmente convencido de que el indígena sería un importante aporte para el país. Necesita una oportunidad y que el país de manera seria se enrrumbe a tratar de incorporarlo a su desarrollo".

Por ahora, el descendiente de Incas y Shirys indica que se preocupa de hacer conocer tanto a nivel nacional como internacional la dinastía de su familia, para lo cual se ha editado un libro elaborado por los historiadores quiteños Piedad y Alfredo Costales, cuyo lanzamiento se efectuó el lunes anterior en España, justamente con ocasión de la celebración.

Y abriga la esperanza de que la dinastía que mantiene con orgullo y responsabilidad, continúe para cuando se celebren los 1.000 años de este acontecimiento. "Pero espero que para entonces, no haya que hablar de 1.000 años de resistencia, sino de 1.000 años de florecimiento, reactivación, prosperidad de los indígenas y de América Latina.

De monarca indígena a arquitecto

UUU 10-12-92

Luis Felipe Atahualpa Huaraca Duchicela XXVIII Santacruz, con 37 años de edad, es el heredero de la dinastía de los Incas del Tahuantinsuyo y los Shirys de Quito y Puruhá.

Graduado como arquitecto, en la Universidad Central de Quito, posee un masterado en Administración de Empresas en la Universidad de Yale, Estados Unidos. Se desempeña como vicepresidente de Finanzas en la Compañía Agrícola del Guayas, exportadora de banano.

Padre de 4 hijas, manifiesta sentir orgullo y una gran responsabilidad de representar adecuadamente a sus ancestros, labor para la que está preparando ya a su primogénita.

Mensajes de líderes indios

UNU 10-12-92



Dr. Luis Macas
Presidente de la Confederación de Indígenas del Ecuador (CONAIE).

En cinco años
en diez años
en veinte años
en cincuenta años
en quinientos años
regresa *Pachacutec
comienza una nueva vida
en ese camino estamos
buscando el camino de la libertad.

* (Pacha = viento/ cutec = movimiento.
(Pachacutec = "Nuevos vientos para el pueblo indio")

Piccha huatapi
chunca huatapi
Ishcai chunca huatapi
Pichca chunca huatapi
Patsac ~~[illegible]~~ huatapi
Pichca patsac huatapi
Pachakutik tiyarimun
Mushuc causai callarin
chai ñanpimi canchi
Sumac causai ñanta mashcashpa.

Luis Macas



Valerio Grefa
Dirigente de la Organización de Pueblos Indígenas del Pastaza (OPIP).

Luego de quinientos años aún existimos los verdaderos hijos de la tierra salvándonos del genocidio, no por eso nos pongamos a llorar, al contrario, levantémonos valientes junto a los pobres, a los huérfanos, unámonos todos en busca de la vida, está cerca nuestra salvación. Aún vivimos, multipliquémonos y restauremos nuestra propia nación.

Pichca pacha huata huasha. mucanchi quiquin
cay allpa amu cuna. chaira causanchi.
huañunchi cunananta quiá pirisha.
chairaiu hostaun ama huaiangapactarishun,
coriyashun. patorishun. tucuy muchuc cunahuan
huaccha cunahuan. tucuilla huanguirisha.
causaita mascashun. ñallam alli causaita
pascashun. chaira causanchun. mirarishunchic
quiquin mamallactata ~~[illegible]~~ shayachishunchic.

Valerio Grefa.

Proclama de indios ecuatorianos

COM 10-12-92

Quito, EFE

Las diez nacionalidades indígenas de Ecuador emitieron una proclama "a todos los pueblos hermanos del mundo" en la cual los exhorta a seguir "atentos y solidarios a los acontecimientos por los 500 años de resistencia indígena" en Ecuador y América.

La proclama "Amanece en la mitad de la noche" está suscrita por los jefes de las nacionalidades Quichua, Huaorani, Tsáchila, Záparo, Awa, Chachi, Siona-Secoya, Shuar-Achuar, Cofán, y Manta-Huancavilca, organizadas en la Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador (Conaie), que dice representan al 45 por ciento de la población ecuatoriana de diez millones de habitantes.

"Queremos hacer eco en el mundo entero que la opresión, esclavismo, genocidio, violación de los derechos universales del hombre, despojo de territorios, destrucción de la naturaleza e imposición de leyes implementados por los colonizadores europeos y sus descendientes a lo largo de estos años, no nos han podido liquidar ni física ni culturalmente de la faz de la tierra", manifiesta.

El documento destaca que, "conforme a las profecías de nuestros ancestros", los pueblos indígenas del continente "resurgimos más vigorosos que nunca" y recuerda que en ese contexto nació la Alianza Indígena Continental, en el marco del Primer Encuentro Continental de Pueblos Indios, efectuado en la capital ecuatoriana en 1990.

"Resurgimos dispuestos -añade- a defender nuestra continuidad como pueblos y como especie humana, dispuestos a proyectarnos con nuestras propias culturas, filosofías, conocimientos y propuestas más allá del año 92, preparados a vivir con dignidad en el segundo milenio".

Las nacionalidades subrayan que su lucha y pensamiento comunitario "deben ser tomados como un aporte para la construcción de un nuevo proyecto social, que beneficie no sólo a los pueblos indígenas, sino al conjunto de la humanidad".

Junto a la proclama, el quichua Luis Macas, presidente de la Conaie, envió al presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, una comunicación en la que le solicita que reciba hoy en el Palacio de Gobierno a los indios que entonces culminarán una marcha que iniciaron hace cuatro días desde varios puntos del interior del país.

Hay títulos pero también conflictos

Ciudad de México, Ansa

COM 10-12-92

Miles de indígenas mexicanos llegaban a la Basílica de Guadalupe, el templo religioso más importante del país, desde donde partirán hoy hacia El Zócalo capitalino en lo que han denominado "La marcha de la dignidad", "contrafestejo" de los 500 años del Descubrimiento de America.

Los indígenas son representantes de 56 etnias, habitantes de 329 comunidades de las 824 que cuentan con títulos primordiales expedidos por la corona española y que todavía tienen conflictos de límites territoriales a cinco siglos de la conquista.

"Los indígenas no queremos seguir siendo tratados como si fueramos de tercera clase", reclamo el coordinador del Consejo Regional Chinanteco, Mazateco y Cuicateco, Juan Rojas.

En tanto, frente a la catedral metropolitana, en El Zocalo, continuaban hoy en huelga de hambre 13 indígenas de la Cordinadora Nacional de Pueblos Indios.

"Ahora realmente nos estamos encontrando los indios. No es el encuentro de dos culturas", sostuvo Marcelino Días, uno de los organizadores de "La marcha de la dignidad" a la que se sumara una numerosa peregrinacion azteca, procedente de la antigua "Aztlan", en las actuales Arizona, California, Nuevo Mexico y Texas, Estados Unidos.

"Aztlan", que en lengua nahuatl significa "lugar donde abundan las garzas", es el territorio donde los historiadores sostienen que se inició el largo peregrinaje de los indios que fundaron la Gran Tenochtitlan.

Otros contingentes llegarán de Centroamerica y Sudamerica, así como de Canadá, para remontar la tradición indígena. Todos confluirán en El Zócalo para realizar una gran ceremonia con danzas hasta que se oculte el sol con el fin de recordar los origenes prehispánicos.

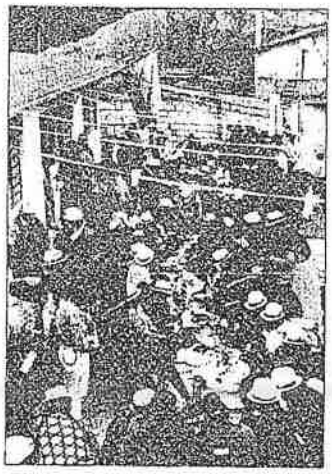
Indígenas de Alausí esperan con paciencia atención del gobierno

HOY 10-12-92

NIZAG.- Un total de 22 comunidades indígenas pertenecientes a Nizag, cantón Alausí, por medio de sus dirigentes, manifestaron a HOY, que no participaran en paros o marchas organizados por la CONAIE, ya que ellos son pacíficos y esperan con paciencia que el Gobierno atienda sus pedidos.

Víctor Ortega, presidente de las Comunidades que cuentan con 8.000 habitantes dijo categóricamente:

"Nosotros no emigramos de nuestra tierra. Todos nos hemos quedado aquí porque somos agricultores, amamos nuestros suelos y no somos comerciantes para dejarlo. Nosotros no somos revoltosos y por eso queremos que las autoridades atiendan nuestros pedidos. Principalmente queremos que se construyan canales de riego, caminos vecinales, profesores que faltan para las escuelas, un colegio agropecuario y atención para nuestras enfermedades, en especial para las que atacan a los niños.



En Nizag los indígenas no abandonan sus ferias que son tradicionales

Expresiones más o menos similares, realizaron los dirigentes de las comunidades de Yundam, Totoras, Chico Launag e Inga Loma, manifestando especialmente que son evangélicos y que según es su costumbre, sus reclamos los hacen en plan pacífico.

Paro en Chico Launag

Pese a lo expresado a niveles generales por parte de las comunidades de Nizag, en la comunidad de Chico Launag, una parte del indigenado, está de acuerdo en realizar el paro hoy, por lo que saldrán a la carretera Panamericana a cerrarla por varias horas, "porque al cumplir 500 años de opresión, es hora de hacernos respetar", según manifestó el dirigente Segundo Tibán.

El citado dirigente aseguró que en días anteriores han sido visitados por dirigentes de la CONAIE, con quienes se comprometieron a "luchar hombro a hombro para reconquistar sus derechos.

Desde este enclave de los Andes, que es Chico Launag, perteneciente al Cantón Chunchi, sus moradores para llegar a la carretera Panamericana, tendrán que caminar por lo menos unas cuatro horas, en un esfuerzo realmente expresivo de solidaridad con la CONAIE.

Indígenas cierran vía a Riobamba y Ambato

TEL 10-12-92

Los indígenas que llegarán a Quito hoy desde las comunidades de Chimborazo, Cotopaxi, Tungurahua, Imbabura, Bolívar y de las provincias orientales, habían cerrado ayer las carreteras que conducen directamente a Riobamba y Ambato, por lo cual no se habían vendido pasajes para esos lugares, se informó ayer en el Terminal Terrestre de esta ciudad.

Con piedras, palos y árboles cortados, esta vez las comunidades indígenas se habían tomado las carreteras obstaculizando el tráfico del transporte interprovincial y de las vías de acceso a Riobamba y Ambato, desde donde se dirigen a la capital donde realizarán un levantamiento en contra de la celebración de los 500 años de la conquista española.

DESVIO

Las cooperativas Trasandina, CITA, Pelileo, Exprex y San Luis, que viajan a la Sierra, tuvieron que desviar su recorrido por la vía Santo Domingo-Quevedo y un centenar de personas no habían podido llegar hasta Riobamba y Ambato, debido a que los indígenas habían obstaculizado las carreteras que conducen hacia las mencionadas ciudades.

Los choferes de estas cooperativas a su regreso a Guayaquil indicaron que el viaje hacia Riobamba les toma generalmente 6 horas, pero que se ven obligados a desviarse en la vía Santo Domingo-Quevedo hacia Ambato, lo cual les representa cerca de 8 horas, dos más de recorrido.

A pesar de que se indicó que la marcha tiene el carácter de pacífica, no obstante se siguen registrando hechos de violencia y saqueo, por cuanto en el Terminal Terrestre se informó que los indios se suben a los carros y se llevan todo lo que los pasajeros cargan.

AUMENTAN PASAJE

Uno de los choferes de la cooperativa Trasandina indicó a El Telégrafo que se vieron en la necesidad de aumentar el pasaje a 6.000 sucres, "por el tiempo que hacemos y las dificultades en que nos estamos metiendo, para poder llegar a salvo a Riobamba, indicó.

Señaló que el pasaje cuesta 4.000 sucres pero que el aumento de dos mil sucres más es "solamente hasta hoy, y hasta que los indígenas hayan llegado a la capital".

Gobierno se compromete con indígenas evangélicos

Hoy 10-12-92

Alicia Durán Ballén firmó ayer a nombre del gobierno un acta de compromiso que tiene 23 puntos

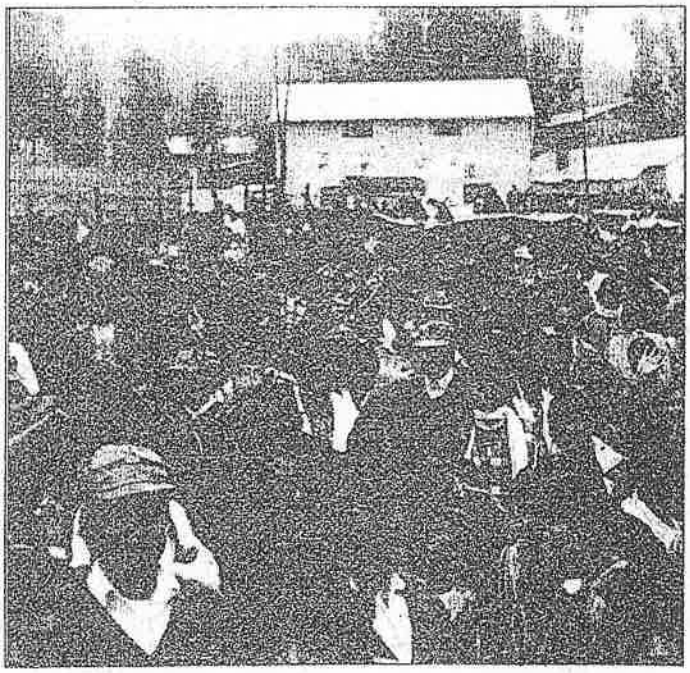
Los indígenas evangélicos de Chimborazo presentaron ayer un pliego de peticiones a Alicia Durán Ballén, representante del gobierno, en una reunión en Colta.

Durán Ballén firmó un acta de compromiso del pedido, que tiene 23 puntos, referente a créditos, infraestructura, salud y educación.

En el acto, en el que participaron 10.000 personas, los dirigentes rechazaron la celebración del V Centenario y denunciaron la injusticia que se ha cometido con los indígenas.

"La vida de los indígenas no ha cambiado en estos 500 años, la humillación y la discriminación persisten", dijo Alfonso Guacho, presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos.

"Estamos de acuerdo con los planteamientos indígenas (refiriémdose a la CONAIE) siempre que se enmarquen en la vía pacífica", comentó Guacho.



En medio de gran expectativa se efectuó el encuentro entre indígenas de Chimborazo y autoridades

Nuestra situación es una larga historia de opresión, destrucción de nuestros pueblos y usurpación, comentó otro dirigente, en medio de aplausos de la multitud.

Alicia Durán Ballén, quien llegó en un helicóptero de las Fuerzas Armadas, dijo que el gobierno estudiará las prioridades del pliego de peticiones, para poder cumplir con los planteamientos.

"Traigo un mensaje de paz y los afectos de mi padre", comentó Alicia Durán Ballén, quien inició su discurso saludando en quichua.

El representante de las Fuerzas Armadas entregó una bandera y dijo, también en quichua, que "la patria no se ha olvidado de los indígenas".

Los indígenas evangélicos están agrupados en 14 asociaciones provinciales que agrupa a 12 grupos étnicos, según sus dirigentes.

Dijo Luis Macas, presidente de la CONAIE

'Elementos políticos tratan de desprestigiar la marcha'

Hoy 10-12-92

La marcha llega hoy a Quito y en forma simultánea se harán manifestaciones en las capitales de varias provincias del país

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas, denunció que existen sectores interesados que tratan de realizar una campaña negativa en contra del movimiento indígena.

"No creo que aquí en Quito los saqueos sean obra de la delincuencia común", dijo Macas, quien culpó a los sectores más reaccionarios del país la campaña que se está organizando para desprestigiar, por ejemplo, la marcha que efectuarán hoy las nacionalidades indígenas del Ecuador hasta la plaza de San Francisco en Quito.

Para el líder indígena, en el supuesto saqueo que se registró este sábado en forma coincidente en varios sectores comerciales del centro, sur y norte de la ciudad, pueden estar involucrados elementos políticos contrarios al movimiento indígena, al pueblo ecuatoriano y a todos los sectores que "estamos haciendo nuestro reclamo justo porque el gobierno rectifique los rumbos de su política, en beneficio de los desprotegidos".

El presidente de la CONAIE envió un telegrama del presidente Sixto Durán demandándole reciba en comisión general a una delegación de las comunidades indígenas, a partir de las 14h00 de hoy, una vez que hasta la presente fecha no ha tenido respuesta el mandato plurinacional puesto en su conocimiento.

"El gobierno actual e incluso el anterior, ¿qué es lo que ha hecho para solucionar el problema apremiante que viven las comunidades indígenas?", preguntó Macas.

Litigios de 30 años

Dijo que hay litigios de tierra que se arrastran 15, 20 y hasta 30 años y no tienen ninguna solución, incluso con reformas y procesos legales favorables a las comunidades indígenas. "Por eso es que la gente se ha rebelado en nuestras comunidades, pero no somos elementos irracionales para invadir predios que están en producción".

Macas indicó que en vista de que no hay ninguna respuesta por parte del gobierno conservador de Sixto Durán para solucionar los 127 conflictos de tierra, los indígenas han iniciado un diálogo con la Cámara de Agricultura para buscar un entendimiento en torno a esa problemática.

Luego advirtió que el hambre y la miseria que viven el pueblo ecuatoriano de debe a las medidas de ajuste dictadas por el gobierno, que en lugar de solucionar el problema económico y social del país, ha ampliado aún más la brecha entre los pobres y los ricos.

Macas criticó el proteccionismo y el beneficio por parte del Estado a la empresa privada. Puso como ejemplos la rehabilitación del Banco La Previsora y la sucretización, que benefició a los empresarios, a tiempo de abogar porque se termine ese paternalismo y se permita a las comunidades indígenas una autonomía y autodesarrollo para que puedan insertarse en el proceso de desarrollo del país.

Dijo que existen muchas comunidades que no tienen tierra porque inclusive, el proceso de reforma agraria está caduco.

Macas demandó del gobierno el apoyo necesario a través de la asistencia crediticia y técnica para generar una producción de los alimentos de primera necesidad, una vez que el 60% de la producción de la canasta básica es producida por pequeños y medianos agricultores. Finalmente, Luis Macas criticó el sistema educativo imperante en el país, con modelos venidos desde afuera y que obstaculizan que los niños de las comunidades vengan a la ciudad para estudiar.



Indígenas de Azuay acuden cada día a diferentes centros de abastecimiento acompañados por sus hijos

Aspiración de indígenas es tener su propio Parlamento

■ Los campesinos de Azuay se concentran hoy en Cuenca para organizar una marcha de protesta por el V Centenario

HOY / 0-12-92

CUENCA.- Los campesinos de la provincia del Azuay realizarán el día de hoy diversos actos con ocasión de los 500 años del descubrimiento de América. La Coordinadora de los 500 años en la provincia ha organizado marchas en rechazo de esta celebración.

Advertencias del gobernador del Azuay, Rubén Cazorla que dijo "no permitirá que los campesinos "se tomen el Parque Calderón", fueron desestimadas por los organizadores de las marchas quienes estarán presentes hoy en el centro de la ciudad.

La organización de estas marchas se comenzó días atrás cuando los dirigentes de la organización de los 500 Años, visitaron sectores como: Turi, Tarqui, Gullanzhapa, Zhucay, Cumbe entre otros, donde la población es eminentemente campesina para invitarles a participar en estos programas con ocasión del 12 de octubre.

Ayer, la Coordinadora realizó una vigilia, donde los campesinos acudieron a orar por la fe en la vida y en el valor de sus orígenes. Para hoy se espera que por diferentes sectores de la ciudad lleguen a Cuenca, donde se instalará un Parlamento de los pueblos, donde por primera vez tendrán voz propia las organizaciones campesinas e indígenas ausentes de representación en los otros foros.

De la misma manera, se realizarán diferentes actos culturales y musicales, rechazando de esta manera el llamado descubrimiento de América.

El problema indígena

Exp 10.12.92

Con motivo de conmemorarse en esta fecha 500 años del descubrimiento de América, las comunidades indígenas del interande han organizado un verdadero boicot de tal conmemoración, que incluye una serie de hechos, entre los que se encuentra el cierre de carreteras y caminos vecinales y hasta la destrucción de la carpeta asfáltica de algunas vías, ocasionando así la paralización del movimiento vehicular y, como consecuencia, la incomunicación de provincias enteras, como sucede en la de Chimborazo. Ni pasajeros ni carga pueden ser movilizados debido al pronunciamiento de los indígenas en varias zonas, sobre todo en la parte central del país.

Los resultados de esa actitud ya se advierten en algunas localidades. Nuestra ciudad, por ejemplo, se halla desabastecida de productos que se cultivan en las provincias del interior. Y hasta existe la amenaza indígena de efectuar la voladura de puentes si la fuerza pública intentara reprimir lo que, sin lugar a duda, es un lenvantamiento pleno de beligerancia.

El movimiento indígena está ocasionando daños de magnitud considerable. La destrucción de carreteras, en un país que tanto necesita de ellas, constituye un hecho de suma gravedad. Su consecuencia, el desabastecimiento, es otro hecho de carácter nocivo en el que todos nos vemos involucrados.

En este movimiento, sin ninguna duda, participan subrepticiamente elementos políticos -del partido que se autodenomina "maoísta"- así como activistas del clero, en el segmento que sostiene la

llamada "teología de la liberación". Los dirigentes indígenas del Chimborazo no han vacilado en proclamar que su objetivo es "la toma de todas las tierras que pertenecieron a sus antepasados", por lo cual, añaden, "no debe quedar ni una hacienda para 1993".

Protestar porque se cumplen 500 años de la llegada de Cristóbal Colón a tierras de América es, simplemente, una torpeza, ya que es imposible volver atrás en el tiempo y rehacer la historia de la humanidad. Se trata de un hecho irreversible. Tampoco podemos renegar de la herencia hispánica recibida, pues somos producto de la fusión étnica que aquí se produjo y que dio como resultado el mestizaje. Heredamos el idioma -una lengua rica de vocabulario, caudalosa y ágil- y nos expresamos indeclinablemente en español. Se cometieron injusticias, pero -como ya dijimos- no es posible reformar la historia. Lo que se puede es impedir que las injusticias con los aborígenes se sigan cometiendo. Pero sostener, como lo hacen varias comunidades, que "los blancos y mestizos deben irse del país", es otra estolidez que se suma a las que hemos mencionado. De esto son culpables los agitadores extremistas y una fracción de clero descarriado que se mueven tras bastidores persiguiendo la confusión y el caos.

El gobierno debe proceder con energía, no para masacrar a los indígenas -como los extremistas se han dado a la tarea de pregonar- sino para impedir que este conflicto degenere en hechos imprevisibles que causarían gravísimo daño a la nación, cuya integridad estamos obligados a conservar.

Ingresarán por los 4 puntos cardinales

Manifestación indígena en Cuenca

VOU 10-12-92

CUENCA, (Jorge Calvache).— Un ambiente de gran expectativa y, al mismo tiempo, de preocupación prima en la colectividad azuaya como consecuencia de las actividades que han previsto las comunidades indígenas para el día de hoy en esta ciudad, pues han anunciado manifestaciones que ingresarán por los cuatro puntos cardinales, luego de lo cual se instalará el primer Parlamento Indígena del país con la participación de representantes de diferentes organizaciones poblacionales.

La situación se ha tornado inquietante por cuanto el pasado fin de semana surgió un entredicho entre el Gobernador de la provincia, Rubén Cazorla Palacios, y los dirigentes de los sectores campesinos. El incidente tuvo su origen en una severa advertencia que hizo la citada autoridad en el sentido de que no permitirá la ocupación por largo tiempo del parque Abdón Calderón ni manifestaciones demasiado largas, en cuyo caso está dispuesto a emplear la fuerza pública.

El pronunciamiento del Gobernador tuvo inmediata respuesta del Presidente de Unasai-Ecuarrunari, Manuel Montero Cambizaca, quien hablando, además, a nombre de la CONAIE rechazó los términos del ejecutivo provincial, aclarándole, inclusive, que no le han solicitado permiso para la concentración india de hoy, sino que le notificaron con las actividades que van a desarrollar para que la fuerza pública se abstenga de intervenir.

A renglón seguido, el dirigente indígena, a nombre de su propia organización y de las demás entidades que forman el Movimiento Indígena del Azuay, demandó públicamente la renuncia del Dr. Rubén Cazorla, considerando que en sus declaraciones ha utilizado términos inadecuados contra el sector indígena y que ha hecho gala de una actitud amenazante por el solo hecho de haber anunciado para hoy la realización de una marcha campesina.

Ingreso a Cuenca

Los actos programados en protesta por la celebración del descubrimiento de América y en demanda de solución a los problema que agobian a los sectores indios de la patria, se iniciaron ayer y tuvo su punto culminante a partir de las 17h00, cuando se llevó a cabo una concentración al pie del Palacio Municipal, donde se convocó con bocinas, quipas, tambores y quenas a una vigilia de penitencia y esperanza, que se inició una hora más tarde, en la Catedral Metropolitana de Cuenca, con autorización del Arzobispo de la Arquidiócesis, Mons. Luis Alberto Luna, con reafirmación de los 500 años de resistencia.

En cambio hoy, a partir de las 09h00, se iniciará el ingreso a Cuenca con manifestaciones que ingresarán por el norte y se concentrarán en la terminal terrestre; por el sur hasta llegar a la Plaza de San Roque; por el este, hasta El Vergel; y, por el oeste, para concentrarse a la altura de la gasolinera Eloy Alfaro.

Una hora después, los indígenas todos convergerán hacia el parque Calderón, de donde a las 10h30 partirá una gran marcha.

Gobernador amenaza desalojarlos

VOU 10-12-92

CUENCA, (Jorge Calvache).— El Gobernador de la provincia, Dr. Rubén Cazorla Palacios, advirtió a las organizaciones indígenas del Azuay que impedirá mediante el empleo de la fuerza pública que se tomen el parque Abdón Calderón, lugar que será ocupado hoy por las comunidades campesinas que se proponen llevar a cabo una serie de actividades en conmemoración a los 500 años de resistencia.

En el marco de una rueda de prensa que convocó con este motivo fue consultado el Gobernador sobre la razón de su actitud, ya que en otras provincias están permitidas las manifestaciones pacíficas de los campesinos. Dijo que él tiene que velar por la seguridad de Azuay y señaló que cree sinceramente que no se puede permitir que una plaza central se convierta en vivienda pública de nadie.

Recalcó que está dispuesto a ordenar cuantos desalojos sean necesarios porque no es justo que alguien pretenda excederse, pues recordó que el derecho de unos termina donde empieza el derecho de los demás.

Reiteró que si los indígenas pretenden permanecer en el parque serán desalojados, si es necesario con la intervención de la fuerza pública. Dijo, además, que no permitirá movilizaciones prolongadas por las calles de la ciudad.

Cazorla previno a los indígenas que si pretenden apoderarse del parque Calderón por largo tiempo, esto constituye —a su juicio— un acto de violencia y desobediencia al orden constituido, lo cual no lo va a permitir.

Control del Ejército

El Comandante de la División N° 1 del Ejército Tarqui, Gral. Juan Méndez Moreno, dijo que la fuerza militar mantendrá cautela durante el desarrollo del movimiento indígena y que solamente intervendrá en el caso de que ocurra alteración del orden público, por lo que invocó la sensibilidad de las organizaciones campesinas para que adopten una actitud serena, tranquila y ponderada, con estricta sujeción a las normas legales.

Indígenas arriban hoy a Quito para una gran concentración en la plaza de San Francisco

Y llegó el momento final...

HOY, 10-12-92

Los indígenas reiteraron el deseo de continuar con marchas pacíficas

Textos: Marco Jurado, Fotos: César de la Rosa

PILLARO.- Contra todos los pronósticos sobre probables situaciones de violencia, se realizó ayer la primera mitad de los actos conmemorativos de los 500 años de resistencia indígena, que culminarán hoy en Quito con una gran marcha y concentración pública.

Unos 10.000 campesinos pertenecientes a decenas de comunidades de las provincias de Tungurahua, Chimborazo y Cotopaxi, confluyeron ayer en la ciudad de Píllaro distante a 14 kilómetros al nororiente de la ciudad de Ambato, según Milton Torres, joven dirigente indígena, por tres razones:

* Rendir homenaje al General Rumiñahui, defensor de Quito y ejemplo del estirpe indígena.

* Rechazar las celebraciones organizadas por los 500 años del denominado Descubrimiento de América.

* Condenar el paquete de medidas económicas decretado recientemente por el Gobierno de Sixto Durán Ballén, "que ha empobrecido al extremo a la clase campesina".

Salvo alteraciones climáticas en esta zona de Tungurahua, donde una pertinaz lluvia y un frío de 5 grados centígrados, que acompañaron gran parte de las celebraciones, se destacó la tranquilidad como el signo más notable de la jornada festiva de resistencia indígena.

Estos aspectos y el tesón de los millares de indígenas que estoicamente soportaron la inclemencia del tiempo, permitió que el monumento al guerrero Rumiñahui ubicado en pleno centro de la población, se convirtiera en el punto de concentración de los comuneros, que ataviados con sus mejores galas desfilaron previamente a paso redoblado por las calles de Píllaro, bajo el son de bandas de pueblo y el sonar constante de la bocina.

En este lugar los indígenas colocaron una ofrenda floral y participaron en actos litúrgicos y artísticos, preparados por el Comité de lucha 500 años.

Sin embargo, la presencia de campesinos de las provincias vecinas, especialmente de Chimborazo, resultó escasa en esta oportunidad, según se explicó, debido a las dificultades existentes por el corte de caminos y carreteras que dificultó el tránsito de vehículos de transporte y por ende el desplazamiento de una mayor delegación.

Comuneros de San Andrés, Guapante Chico, Guapante Grande, Yachil, Chaupiloma, San José de la Lindera, Cardo Santo, Anaguela Alto, Montagtusi vivaron las celebraciones de los 500 años de resistencia indígena, lucieron pancartas y caminaron flameando la multicolor bandera del Tahuantinsuyo.

Los dirigentes indígenas reiteraron el deseo de realizar marchas y celebraciones pacíficas, aunque los indígenas de Tungurahua sostienen que mantendrán el movimiento y la toma del Municipio de Píllaro, mientras las autoridades no resuelvan las peticiones en cuanto a la dotación de obras básicas de infraestructura: como riego, mejoramiento de los caminos vecinales y la oferta de compensaciones que permitan enfrentar los efectos de las medidas económicas.

De hecho, un contingente policial siguió de cerca el desarrollo de la concentración sin que se presenten novedades de importancia. Los campesinos recordaron la historia del General Rumiñahui, escucharon misas, sermones, música autóctona, degustaron un refrigerio y algunos prolongaron la fiesta.

El sinuoso carretero que conduce a Píllaro, aún mostraba los estragos del intenso fragor con que los campesinos conmemoraron los 500 años en los últimos días. Grandes piedras, troncos y escombros tornaba más difícil el paso de vehículos.

En todo caso, los indígenas de Tungurahua se aprestan a viajar a Quito. Resulta imposible para ellos realizar una caminata. Ellos decidieron a última hora reducir su presencia en la concentración de hoy con simples delegaciones comunitarias.

Indígenas recuerdan "500 años de Resistencia"

Marchas, huelgas y protestas

UVV 10-12-92

(Reuter-AP-EFE).— En contraste con las extendidas celebraciones en diversos países, los indígenas de México y América Central realizan airadas protestas contra la conmemoración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América.

La llegada de los españoles al continente en 1492, representa para ellos el inicio de medio milenio de destrucción, genocidio y represión, que dicen continúa hoy en día.

Los grupos indígenas de toda la región han planeado marchas y huelgas para hoy 12 de octubre, en protestas dirigidas por el grupo "500 Años de Resistencia".

En el Caribe, surgieron manifestaciones sangrientas en República Dominicana, que comparte con Haití la isla La Española, donde Cristóbal Colón desembarcó hace cinco siglos declarando al continente Americano propiedad de la corona española.

Las espléndidas festividades realizadas para honrar al viajero italiano, incluyeron la inauguración el martes en Santo Domingo, de un enorme faro, cuyo costo fue de 12 millones de dólares, según el Gobierno dominicano, y de hasta 70 millones para otras fuentes.

Colombia

Colombia, país sudamericano nombrado en honor del navegante, tiene planificadas para hoy, celebraciones en pequeña escala, buscando evitar ofender a la población indígena o atraer atentados terroristas, ya que los grupos guerrilleros han amenazado con perturbar cualquier celebración relacionada con Cristóbal Colón.

El Gobierno colombiano ha dicho que los rebeldes se han infiltrado en una marcha de protesta a cargo de activistas indígenas, que ya han bloqueado una importante carretera.

Perú

En Perú, que cuenta con una nutrida población indígena, los guerrilleros de Sendero Luminoso perpetraron ayer un atentado dinamitero contra un banco español en Lima, que la Policía dijo fue una protesta contra celebraciones en honor de Colón.

México

México, con 10 millones de habitantes que hablan distintos idiomas indígenas, ha visto desde marchas de protesta hasta el secuestro de un autobús urbano.

Bolivia

En Bolivia, alrededor de 30.000 agricultores indios tienen previsto llegar hoy a La Paz, donde se considera que interrumpirán el tránsito, y en la ciudad de Potosí, una estatua en honor de la reina Isabel I de España fue volada en un atentado dinamitero el 5 de octubre.

Chile

En Chile, los manifestantes indígenas ocuparon brevemente instalaciones de varias universidades la semana pasada, mientras que los izquierdistas hicieron estallar una bomba frente a la Embajada de España en Santiago, causando daños leves.

Nicaragua

En Nicaragua, la activista Rigoberta Menchú, por los derechos de los indios de Guatemala, dijo en una conferencia sobre americanos nativos que finaliza hoy, que "nosotros no tenemos nada que celebrar sobre este mercader que vino de Europa".

Panamá

Los principales grupos indígenas de Panamá, agobiados por la pobreza y las epidemias, luchan desde hace años para que el Gobierno les demarque sus tierras, que consideran un derecho que les pertenece por naturaleza.

Los indios ngobes buglé, llevan 20 años exigiendo al Gobierno que les delimite un pedazo de territorio en que puedan regirse por sus propias leyes.

"A 500 años de la invasión europea a nuestras tierras, ya está bueno de estar mendigando algo que nos pertenece", dijo el líder indígena ngobe Gilberto Abrego en una entrevista con la AP.

República Dominicana

Activistas que se oponen a las celebraciones del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, iniciaron ayer una marcha denominada El viacrucis por la esperanza y la soberanía", en la que recorrerán a pie cerca de 100 kilómetros, dijeron participantes.

La marcha arrancó a media mañana de la población de Sabana Grande de Boya, 65 kilómetros al noreste de Santo Domingo y concluirá hoy lunes en el monumento a Fray Antón de Montessino, en la avenida George Washington, frente al mar Caribe, en la capital.

Cancelan desfile

DENVER, Colorado, (Reuter).— Un tradicional desfile del Día de la Raza con carruajes y bandas musicales, fue cancelado ayer después que organizadores ítalo-estadounidenses temieron que pudiera estallar la violencia por parte de manifestaciones opuestas a la evocación de los 500 años del descubrimiento de América.

"Decidimos no atravesar el valle de la muerte", dijo el organizador Philip Antonelli, refiriéndose a la temida perspectiva de grupos de airados manifestantes alineándose durante el recorrido del desfile.

En lugar de ello, decepcionados organizadores que se habían congregado en el punto de partida en el centro de la ciudad, caminaron unas cuadras y realizaron un breve mitin.

177

Ayer se recordó en Píllaro la muerte de Rumiñahui

Culmina marcha indígena

Hoy 10-12-92

Más de 20.000 indios recordaron en Píllaro, provincia de Cotopaxi, al jefe aborigen Rumiñahui, quien hace cinco siglos resistió, en el actual territorio de Ecuador, la conquista española, hasta caer vencido y ser ejecutado.

Mientras tanto, los indígenas de varias provincias andinas se preparaban para realizar una marcha que culminará hoy en la capital ecuatoriana.

Los indígenas reunidos en Píllaro rechazaron la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América y criticaron al gobierno por el abandono en que tiene sumidos a los pueblos indios.

Un aborigen con la vestimenta ceremonial del jefe rebelde y encadenado, simuló el acto de descuartizamiento a que fue sometido Rumiñahui por los españoles.

"Por mejores días, rechazamos los 500 años de opresión.



Los indígenas se concentraron en Píllaro. Hoy llegarán a Quito

¡Viva la resistencia indígena!", decían algunos de los carteles de la multitudinaria concentración que además lanzó gritos contra el programa económico de ajuste del gobierno.

La reunión culminó con la presentación de grupos folklóricos y discursos alusivos a la recordación de los 500 años.

'Interés en hacer daño'

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas, denunció que existen sectores interesados en desprestigiar el movimiento indígena. "No creo que aquí los saqueos sean obra de la delincuencia común", dijo Macas, quien culpó "a los sectores más reaccionarios del país" la campaña que se está organizando para desprestigiar, por ejemplo, la marcha que efectuarán hoy las nacionalidades indígenas. Para el líder indígena, en los saqueos del sábado están involucrados elementos políticos contrarios al movimiento indígena, al pueblo ecuatoriano y a todos los sectores que "estamos haciendo nuestro justo reclamo porque el gobierno rectifique su rumbo".

Hoy 10-12-92

Hoy culminará la protesta indígena

Exp 10-12-92

En el marco de la recordación del V centenario del descubrimiento de América, reclaman indemnización por daños y perjuicios a España y Europa.

QUITO.- Las manifestaciones de protesta de los sectores indígenas del país, que se oponen a la celebración del V Centenario de la conquista española, culminarán hoy con una concentración en la Plaza histórica de San Francisco de la capital de la República.

Mientras tanto las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional tienen controlada la situación en las carreteras, poblados y centros de expendio de alimentos en Quito, especialmente con resguardo militar.

Los indígenas tienen prevista una reunión con el Jefe de Estado, Sixto Durán Ballén, para escuchar las respuestas a sus planteamientos, que vienen exigiendo desde el período de gobierno pasado.

Durante estos días de octubre los sectores indígenas de algunas provincias de la sierra, especialmente de Chimborazo, Cotopaxi, Azuay y Loja, realizaron una serie de manifestaciones de protesta contra la celebración de los 500 años de la conquista española, así como por la crítica situación indígena, que según la dirigencia se agravó con la vigencia del paquete de medidas del gobierno actual.

Especialmente la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, que lidera los movimientos, se declaró en asamblea permanente en todas las poblaciones indígenas. Incluso declaró el "estado de emergencia para todas las nacionalidades indígenas de Ecuador"; y el Consejo Permanente aprobó un documento con el carácter de ministerial, declarando la continuación del levantamiento indígena, hasta que el gobierno resuelva sus planteamientos.

Con esta ocasión reiteraron en su exigencia del reconocimiento constitucional del carácter plurinacional y pluricultural de Estado ecuatoriano. Que el Gobierno, Congreso y Corte Suprema de Justicia, expresen su desacuerdo con la conmemoración del V Centenario y formulen una indenmización por daños y perjuicios al gobierno de España y a la Comunidad Económica Europea.

Exigen la ubicación de un fondo de 10 mil millones de sucres anuales para la solución de sus conflictos de tierras, y la continuidad de los programas de educación intercultural bilingüe.

Rechazan acusaciones de vandalismo

La dirigencia rechazó la vinculación de los indígenas con actos vandálicos, asaltos y saqueos en mercados y centros comerciales, cometidos, según ellos, por delincuentes comunes. Adujeron que se trata de acusaciones de sectores interesados para desprestigiar a su movimiento, así como para justificar la represión.

Los dirigentes de la CONAIE manifestaron que las protestas han sido pacíficas, pero reclamaron que ha habido represión militar y policial, que se refleja en la detención de indígenas en Cotopaxi, Tungurahua y un muerto en Imbabura.

Los indígenas del interior llegará hoy a Quito en una gran marcha, que culminará en la Plaza de San Francisco.

Dr. Elías Muñoz Vicuña

TEL 10-12-92

Indios tuvieron capacidad de mantener su integridad

Doctor Muñoz ¿por qué se empeñan historiadores en decir que la conquista fue una historia romántica y llena de aventuras?

La historia es una cosa grandiosa, tan grandiosa como que es la vida de los pueblos y, por tanto, es imposible de escribirla o describirla. Y por cierto que hay amplio lugar para lo romántico y la aventura, que no se contradice con lo grandioso, lo terrible y lo trágico. Y sobre todo vida, trabajo, creación y producción.

¿Hasta qué punto la monarquía española estaba preparada para descubrir, conquistar y colonizar América?

El feudalismo se encontraba en descomposición en Europa, al mismo tiempo que se desarrollaban aunque incipientemente los elementos del capitalismo, y para esto necesitaban nuevos mercados. En este sentido, España estaba predispuesta para descubrir, conquistar y colonizar nuevas tierras, como lo estaban los otros países europeos. España tuvo una oportunidad excepcional en la que los ecuatorianos estamos inmersos.

¿De qué manera nos convierten en un presente histórico los 500 años de resistencia indígena?

En el caso del Ecuador, como en el país que más. los indios tuvieron la capacidad de mantener su integridad, resistiendo todo agravio. Si bien es verdad que de un millón de personas se redujeron a doscientas mil en un siglo; ahora, a los 466 años de que los españoles llegaron a nuestras costas, vuelven a ser millones.



Dr. Elías Muñoz Vicuña.

¿Cree usted que el encuentro entre razas y culturas dio origen a una nueva formación cultural latinoamericana?

En Latinoamérica está Iberoamérica, Hispanoamérica, Indoamérica y muchísimas culturas locales, regionales, nacionales e internacionales. ¿Qué tiene eso de extraño? De España vinieron a! Ecuador mezclados o separados, pueblos vascos, catalanes, andaluces, gallegos, asturianos, portugueses, judíos, moros, castellanos, africanos, franceses, italianos, flamencos, etc., etc.

¿Qué puede decir sobre la discusión española de la leyenda negra y la leyenda rosa por su actuación en América?

No fue ni rosa ni negra, solamente. Fue algo más, Historia. Parte de la historia mundial del desarrollo del capitalismo. Historia, y como tal dura, terrible, grandiosa, de avances, de progresos, aplastando justa o injustamente lo que encontraban en el camino e incorporando lo que entraba en el juego de la historia.

El mensaje: un llamado de atención a las autoridades

HOY - 10-12-92

"Este movimiento es un llamado de atención a las autoridades, es un mensaje de unidad y paz, pero también es el levantamiento de un pueblo oprimido y pacífico", dijeron los dirigentes indígenas en sus intervenciones.

Señalaron asimismo que la conciencia del indio ha cambiado. "En el levantamiento indígena anterior hubo saqueos, hubo robos, pero ahora se ha concientizado a la población y se conoce la esencia de las celebraciones", dijeron.

Lamentaron sin embargo que la militarización de ciertos sectores de las provincias de Tungurahua y Chimborazo haya creado fricciones con determinados grupos indígenas días atrás. "Nuestro propósito en un inicio del movimiento fue crear conciencia de que sin la presencia del campesino no hay producción agrícola y para ello fue necesario excabar zanjas en los caminos a las haciendas e impedir el paso de vehículos hacia los mercados".

Y en efecto este propósito se cumple en la práctica. Ayer, las principales ferias de las ciudades de Ambato y Riobamba se vieron disminuidas. Las tiendas cerraron sus puertas y en algunos pasajes de la mañana se observó a grupos de 50 campesinos aproximadamente que obstaculizaban la venta de productos que en grandes camiones habían llegado a esta región provenientes de la costa.

Crear conciencia de que sin el campesinado no hayproducción

Relativa calma

A pesar de estos hechos aislados, la vida transcurre con relativa calma en el centro del país, hasta el punto que en Tungurahua pasado el mediodía se decidió retirar paulatinamente el fuerte resguardo policial y militar que regía en las primeras horas del día.

Las carreteras Ambato-Latacunga-Latacunga-Quito permanecieron expeditas para el uso de vehículos livianos y pesados, aunque aún permanecían semiinterrumpidas las vías que desde Tungurahua conducen a las provincias de Chimborazo, Bolívar y Pastaza. En estos últimos sectores se notó un ambiente de calma. Allí las actividades se desarrollaron con normalidad.

El transporte interprovincial, sin embargo, no se vio interrumpido entre Quito y Ambato y entre Ambato y las provincias de la Costa en vista que las unidades de transporte y carga se desplazan por la carretera Santo Domingo de los Colorados-Quevedo.

En horas de la tarde, los campesinos protagonizaron marchas pacíficas en las distintas ciudades como Ambato y Riobamba, como actos aislados a las celebraciones de Píllaro. Otras concentraciones se realizarán este domingo en dichas ciudades.

"Nosotros no tenemos gente infiltrada, ni terroristas, ni estamos propiciando saqueos ni invasiones, solo queremos trabajo para nuestros jóvenes, que nos den alternativas para poder vivir", señalaron.

Entre tanto en Quito, el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (CONAIE), Luis Macas, que lidera este movimiento, criticó duramente como sectores políticos interesados tratan de desprestigiar la forma como los indígenas están demostrando su descontento, no solo con el V Centenario, sino con la política económica del actual gobierno.

Macas dijo que los indígenas rechazaban los supuestos saqueos que se produjeron el sabábado en distintos sitios de Quito, y que se atribuyó a delincuentes comunes.



Dos mil indígenas llegan hoy a Quito

QUITO Tel 10-12-92

Con el propósito de mantener una entrevista con el presidente de la República, Arq. Sixto Durán-Ballén, alrededor de 2.000 indígenas llegarán hoy a esta ciudad tras sortear algunos enfrentamientos con las fuerzas del orden y propietarios de tierras.

A criterio de los dirigentes de la Confederación Nacional de Comunidades Indígenas, CONAIE, cuyo presidente es el Dr. Luis Macas, el principal objetivo de esta decisión de más de 10.000 indígenas del país, constituye el presentar un pliego de reivindicaciones al Gobierno Nacional y de esta manera alcanzar mayores atenciones por parte del sector oficial.

En este sentido, manifestó que con ocasión de los 500 años de descubrimiento de América la ocasión se hace propicia para nuevamente dar a conocer los planteamientos que hace pocos meses se formuló a los poderes del sector público, sin que se haya alcanzado una respuesta positiva.

Sin embargo, el recorrido realizado por los indios desde diferentes puntos geográficos de la Patria, se ha visto matizado por una serie de hechos de violencia, principalmente en las provincias del centro y norte del Ecuador, situación que concitó la inmediata intervención de las Fuerzas Armadas.

Según los informes emitidos por la Policía Nacional, el último fin de semana se produjo un enfrentamiento entre los indígenas que se aproximan a Quito, con los miembros de la Asociación de Agricultores de la hacienda Ayllu-racruz, dejando el saldo de un ciudadano muerto y 20 personas heridas.

A criterio de Luis Macas, la marcha indígena se realiza de manera pacífica y desestimó los hechos de violencia como principal causa del objetivo central de la movilización indígena programada desde días atrás para "alcanzar una respuesta real a sus aspiraciones", agregó.

Entre tanto, la Junta de Defensa Civil procedió a instalar carpas y servicios asistenciales y de salud en el Parque El Ejido de esta ciudad, a fin de recibir a los indígenas, quienes como en anterior oportunidad se refugiarán en este lugar.

LA ENTREVISTA

El Primer Mandatario de la República, Sixto Durán-Ballén, invitó a los dirigentes indígenas para mantener un diálogo y encontrar puntos de coincidencia y solución a los diferentes planteamientos formulados en esta oportunidad.

Cabe recordar que la semana anterior, luego de mantener una sesión de trabajo, el Gobierno acordó otorgarles una mayor atención a sus problemas, para lo cual se autorizó la apertura de líneas de crédito a través del Banco Nacional de Fomento y del FODERUMA.

El Presidente de la República mantendrá la entrevista con la dirigencia indígena el próximo miércoles, fecha en la que se espera que los ánimos se encuentren tranquilizados luego de los sucesos acaecidos en los últimos días, informaron fuentes oficiales.



Indígenas pernoctan en las calles con sus carpas protectoras, dentro de la marcha de protesta a la capital de la República.

La Iglesia y su acción

Con 10-12-92

La actividad desplegada en Tungurahua por la diócesis de Ambato, en favor de los indígenas es amplia, se baso en la filosofía cristiana, que propone la ayuda al hermano necesitado y la atención urgente al pobre.

La obra benéfica social de la Iglesia en la provincia va desde la implantación de servicios elementales hasta la promoción humana de los grupos étnicos, asentados en los diversos sitios de Tungurahua.

Monseñor Vicente Cisneros Durán está consciente de que la Iglesia trabaja intensamente para los indígenas; sin embargo, dice que hay mucho por hacer.

Cuando todo el mundo hablaba de los salasacas como un grupo de salvajes y se entretejían a sus alrededor, leyendas, comentarios y resquemores, por iniciativa del reverendo padre Jorge Hinojosa, las hermanas Lauritas fundaron su Casa Misión en este sector del cantón Pelileo.

Posteriormente, se construyeron: la actual iglesia, la escuela Fray Bartolomé de Las Casas, un colegio, centro de Salud Hambirina Huasi, y se promovió la creación de la Cooperativa Artesanal de Salasacas.

El obispo recuerda que las hermanas Lauritas debían madrugar a las tres de la mañana para visitar todos los domicilios de la parroquia y solicitar a los salasacas que envíen a sus niños a la escuela; con los años, ello ya no es necesario; pero siempre hace falta motivarlos sobre esta obligación, con mayor razón cuando la mayoría de los pequeños salasacas acuden a la escuela luego de la feria de finados.

A través de la vicaría indígena, la diócesis de Ambato ha cristalizado proyectos importantes para beneficio de los indios y que forman parte de la estructura prevista por la Iglesia: Centro de Atocha, Casa de la Mujer Campesina (en construcción), Hospital Indígena de Atocha (cuenta con la mejor implementación médica de Tungurahua).

A nivel de Pilahuín, Quisapincha, San Andrés, Yatchi y otros sectores se ha creado los centros de formación indígena para que reciban clases de concientización, organización, promoción humana y pastoral.

Se ha fomentado la presencia de dos centros de promoción socio-pastoral para el mejoramiento de la agricultura tradicional, el desarrollo y la tecnificación de la agricultura en Santa Rosa y Pasa.

La Iglesia se ha preocupado por el rescate del quichua. El obispo difunde dos programas semanales en ese idioma, dirigido a las etnias indígenas, a través de Radio Paz y Bien.

Para el obispo de Ambato es fundamental que el indígena sea el artífice de su propio desarrollo y superación. "Al indígena hay que promoverlo a base de su propia responsabilidad", destaca la autoridad eclesiástica.



Los salasacas constituyen uno de los grupos más representativos del país.

Cerca de treinta grupos indígenas habitan la provincia de Tungurahua.

Tungurahua y los 500 años

La provincia, ubicada en el corazón del país, está poblada de múltiples grupos indígenas que reclaman atención a sus postergadas demandas.

Narcisa Escobar

Ambato, Ecuadoradio

SALASACAS, pilahuines, quisapinchas y más indígenas de la jurisdicción rechazan los 500 años del encuentro intercultural y pregonan el espíritu indomable de Rumiñahui.

Todos los sectores indígenas de la provincia hablan de la reconquista de la tierra, la extensión justa de sus dominios, la postergación de sus pueblos, el trato despiadado de hacendados, la prepotencia de los mestizos y de actos reivindicativos en favor de los "indios".

En los dos levantamientos indígenas registrados en el Ecuador, los dirigentes provinciales han insistido en la necesidad de que se imponga un nuevo orden social en el país, que proporcione atención prioritaria a las comunidades ignoradas y que las convierta en beneficiarios de los servicios básicos elementales.

El resentimiento de los indígenas, puesto de manifiesto en Tungurahua, es grande. La marginación y el trato indiferente han sido las constantes en los pueblos indígenas, que han sido alimentados de dolor, frustración, sentimientos negativos y de amargura a los descendientes directos de los antepasados que habitaron las tierras americanas antes de la colonización.

Toda esa eclosión de sentimientos atascados han formado al gran monstruo aletargado, que hoy se levanta por segunda vez para recordar su existencia y su poder de convocatoria.

El sector indio es el más marginado. En Tungurahua, la iglesia ha trabajado para mejorar la vida de la comunidad salasaca.

Hay un pronunciamiento mayoritario en el sentido de que los regímenes ejercieron el poder u el gobierno solo para unos grupos: los mestizos, los blancos y que se olvidaron de los pobladores "canelas", de los "patarrajada", de las gentes con manos callosas y mal olientes, de los indios, en definitiva.

La Iglesia Católica ha jugado un papel importante, con el transcurso del tiempo, fue la que primero comprendió que el indígena era humano y que, por su condición de sufrido y maltratado, podía ser el hermano mayor del cristianismo; desde entonces, se ha venido evangelizando con amor fraternal, con humanismo, piedad y mucha paciencia.

La Iglesia Católica, ha ido más allá de la enseñanza del Evangelio, ha extendido sus acciones en favor de los indígenas, como grupo marginado, se ha preocupado de ejecutar obras de profundo significado social; obras transformadoras, orientadas a lograr que el indio viva y se desenvuelva con dignidad.

De haber emprendido esta tarea, la Diócesis de Ambato, se siente complacida, según las expresiones del obispo monseñor Vicente Cisneros Durán, autoridad eclesiástica, que se ha esforzado por mejorar las condiciones de vida de los indígenas de la provincia de Tungurahua.

Rumiñahui, héroe indio

Com 10-12-92

Sin rayar en la búsqueda figurativa de un líder histórico valeroso de los indígenas, las diversas etnias del callejón interandino han volcado sus ojos, a la figura de un indio nacido en las cercanías de los Llanganates: Rumiñahui.

La leyenda cuenta que este indígena de aspecto grotesco, identificado como "Cara de piedra", por su poco atractivo, resolvió incendiar todo el imperio incásico, matar a las vírgenes del sol y esconder el gran tesoro para que nada quede al alcance de los conquistadores.

Para conmemorar este hecho miles de indígenas se trasladaron, desde distintos sitios, a rendirle homenaje a su mayor símbolo de resistencia.

En Píllaro se resaltó la figura del general Rumiñahui, quien ha sido considerado como el fiel representante de los 500 años de resistencia indígena.

Según la enciclopedia "Las provincias del Ecuador" -Tungurahua, de Científica Latina Editores, cuya primera edición apareció en 1990, estos son los grupos aborígenes de Tungurahua:

huapantes, píllaros, quisapinchas, izambas, pachanlicas, patates, pelileos, queros, tisaleos. Entre los subgrupos más importantes figuran: chillanes, chinitahuas, yatchiles, póalós, huaynacuris, maçatos, pisques, calguas, mogatos, mulalós, ambayatus, samangas, chillanes, tontapíes, nitones, salasacas, chiquichas, cotalós, ipolongos, chocalós, pilahuines, andignatos, chibuleos, miñaricas, undinas y otras más debidamente clasificadas por los historiadores.

Un hospital moderno

Com-10-12-92

El hospital indígena de Atocha es uno de los mejores de la provincia de Tungurahua. Presume el esfuerzo y la preocupación de la Diócesis de Ambato y del Centro de Orientación Educativa de Italia.

Por las propias autoridades de Salud ha sido calificado como el más moderno de las unidades hospitalarias de la zona central del país. Dispone de las secciones de Tomografía, Rayos X y laboratorios. Tiene equipo de ecografía computadorizada, odontología, pediatría, ginecología, cirugía, cardiología, se practica la medicina Hemeopática.

Atienden 12 médicos, su existencia se remonta a cinco años atrás, cuenta con una farmacia completa con medicamentos de Alemania, Suiza, Francia y del Ecuador, los que son expendidos a los indígenas a precios más convenientes que en el resto de la provincia.

Según la información proporcionada por el director de esa casa de salud Medardo Silva, profesional médico, se atiende de 60 a 100 pacientes diarios (indígenas), siendo las enfermedades de mayor incidencia: las infecciosas y parasitarias.

Hasta el momento el hospital indígena de Tungurahua ha proporcionado atención y ayuda médica a 10.800 personas. No ha recibido ninguna ayuda estatal ni con la entrega de medicamentos genéricos.



La secretaria de la presidencia, Alicia Durán Ballén de Mateus, llegó hasta Colta, provincia del Chimborazo, para suscribir varios convenios en beneficio de organizaciones indígenas de esa jurisdicción. COM 10-12-92

Respaldan a la posición indígena

COM 10-12-92

Guayaquil, Redacción El Comercio

El Frente Popular del Guayas respalda el levantamiento indígena, a propósito de los 500 años de la llegada de los españoles a América.

Daniel Castillo, presidente del grupo, dijo que es inadmisible que algunos pretendan "celebrar" el genocidio de 90 millones de seres humanos, saqueo de los recursos, imposición de costumbres , lengua y religión por parte de los conquistadores.

El llamado "encuentro de dos mundos" no hay que celebrarlo, porque constituye la muerte de nuestros antepasados, aseguró Castillo.

El Frente Popular se suma a la actitud beligerante indígena, negra y popular como expresión de altivez, dignidad y protesta de la situación de millones de latinoamericanos que permanecen en el olvido.

Señaló que el Congreso Nacional y el Ejecutivo deber dar paso a las reformas constitucionales que reconocen al Estado ecuatoriano como multinacional.

Considera fundamental para la consolidación de la nación ecuatoriana respetar y defender los derechos sociales y políticos de los pueblos indios.

El Frente Popular sostiene que los indígenas tienen derecho a preservar su rica cultura, idioma, propias autoridades, y regir su destino en el Estado ecuatoriano; satisfacer estos anhelos significaría un gran paso luego de 500 años de postergación , humillación y olvido.

Contradicciones ideológicas entre indios

"Los indígenas están divididos". Este es el comentario general que surgió luego de la suscripción de convenios entre el gobierno y la Fenoc-Ciat, uno de las organizaciones indígenas que ven en el descubrimiento de América "un hecho consumado".

La división es inevitable si se considera la posición ideológica de los diferentes bandos. Sin embargo, la Conaie (Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador) que convoca a la marcha "por los 500 años de resistencia" demuestra ser la organización más representativa de la actualidad: aglutina al 70 por ciento de la población indígena nacional, a través de sus dos grandes filiales: la Confeniae que agrupa a los pueblos indios de la Amazonia, y la Ecuarrunari, a los indígenas de la sierra y algunos sectores campesinos de la Costa.

¿Cuál la diferencia?

En el caso específico de la celebración de los 500 años de la llegada de los españoles al nuevo continente, sin hacer alusión, aún, a concepciones político-ideológicas, los indígenas ecuatorianos se alinean en torno a dos posiciones totalmente contradictorias: procolonialismo y anticolonialismo.

Defender el colonialismo como en el caso de la Fenoc que, dando la espalda al pasado histórico y embarcándose en la nave del tiempo, solicita el apoyo económico de la embajada de España para financiar proyectos productivos que posteriormente, permitan a los miembros de la organización integrarse al sistema económico vigente. Y es que voluntariamente aceptan, como propios, valores impuestos por la fuerza por los conquistadores, incluyendo creencias religiosas, costumbres y modelos productivos.

Oponerse a ello es, para los indígenas que se niegan a celebrar "el encuentro de las dos culturas" resistir no solamente aquel hecho que, en realidad ya está consumado sino también a las consecuencias económicas, políticas, sociales y culturales que sobrevinieron y que sobreviven en la actualidad bajo formas de opresión, explotación y marginamiento no sólo de los indígenas, sino de todos los sectores poblacionales que no poseen sino manos para el trabajo.

Nada nuevo

La lucha de los indígenas en rechazo a las imposiciones foráneas no es nueva, la historia da cuenta de esta rebeldía, aún estando bajo el yugo.

En la época republicana, marginados de todo derecho como ciudadanos y explotados sin misericordia, a partir de 1913 los indígenas registran una serie de alzamientos en contra de los abusos de los terratenientes.

Pese a la drástica represión de las fuerzas del orden que a título de defender la propiedad



Jaime Angamarca, presidente de la Federación de Organizaciones Campesinas (Fenoc), que suscribió cuatro convenios de cooperación y capacitación con el Gobierno.

CONTINUA ➤

privada no dudaban en dar muerte a "los indios alzados", mediante aquel mecanismo (levantamientos), lograron que en 1918, el gobierno decrete la supresión del concertaje, una de las prácticas más crueles de explotación indígena que había quedado como rezago del feudalismo colonial.

Hacia 1926, bajo la influencia de la sindicalización de los obreros se forma el primer sindicato indígena en Cayambe y en 1931, cuando ya había proliferado esta forma de organización entre los trabajadores del campo, se realiza el primer Congreso Indígena del Ecuador donde se plantea la creación de un organismo que fusione a todas esas agrupaciones.

El ideal se cumplió varios años después, cuando en 1944 se funda la Federación Ecuatoriana de Indios (FEI), con el objetivo básico de acceder a la tierra.

Para abrir el camino hacia esta meta, aún antes de la creación de la FEI los sindicatos campesinos habían logrado en 1937 la aprobación de la ley de Comunas y la ley de Cooperativas que, aunque con las limitaciones propias del sistema, permiten penetrar hacia la propiedad "en común" de la tierra.

La reforma agraria, vigente desde 1964 fue también una de las conquistas de la FEI cuya consigna de "la tierra para el que la trabaja" había sido uno de sus continuos planteamientos ante los gobiernos de turno.

Todas estas leyes, desde luego, no significaron reinvindicaciones totales, puesto que los entes estatales encargados de su ejecución paradójicamente están en manos de personas directamente vinculadas a la propiedad y saben encontrar el mecanismo para hacer fracasar, enredada en los hilos de la burocracia o en el ardid jurídico, las demandas más justas de los indios. No por eso, puede negarse el papel histórico cumplido por la FEI en la lucha del indígena por la tierra.

Debilitamiento dela FEI y el surgimiento de las nuevas centrales indígenas

Según Aldolfo Nieto, dirigente de la Confederación de Trabajadores del Ecuador (CTE), central sindical de la cual la FEI es filial, en 1948 los gobiernos de América, mediante un tratado recíproco con las fuerzas armadas resuelven desbaratar la unidad obrero-campesina para frenar el avance revolucionari. Mediante la intervención de la Alianza para el Progreso, el Club BB4, las sectas religiosas y el Instituto Lingüistico de Verano, se consigue dividir a la FEI y una vez debilitada, a través de las fundaciones de los partidos socialdemócratas y demócrata cristianos de Estados Unidos, Alemania y Francia, se financian becas para dar formación a los indígenas que ahora lideran el nuevo movimiento.

La misión inicial, encabezada por el Instituto Lingüistico de Verano era "apaciguar a los indios de la Amazonia para permitir la entrada de las empresas petroleras y madereras a explorar y explotar la riqueza escondida en auellos territorios.

Los indígenas por ellos formados, a través del alfabeto y el evangelio aprendieron también a descifrar la intención de los maestros.

Evangélicos insisten en diálogo

LH 10-12-92

Al igual que la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, la Organización de Nacionalidades de Indígenas Evangélicas (ONIE) desconoce las acciones emprendidas por la Conaie para la recordación de los 500 años de llegada española a territorios americanos.

Al respecto el dirigente de la Onie, Alfonso Washu aseguró que su agrupación no ha participado en ningún movimiento indígena porque consideran que el diálogo es el mecanismo idóneo para un mejor entendimiento entre todos los sectores.

Resaltó que el 12 de Octubre no es una fecha de conmemorar o celebrar sino por el contrario de lamentar ya que la conquista trajo consigo la humillación y el agravio para las comunidades indígena.

Sin embargo aseguró que la ONIE, desconoce hechos de violencia vandálicos y los condenan por las consecuencias que acarrean.

Este grugo, separado de las otras organizaciones por su creencias religiosas y que abarca alrededor de 1'200 indígenas, trabaja en beneficio de la comunidad y por mejorar su estándar de vida, aseguró su dirigente.

La reinvindicación la buscan por medios pacíficos y utilizando el evangelio integral como medio para lograr una mejor situación.

Un nuevo Estado exigen indígenas

LH 10-12-92



Jaime Angamarca presidente de la FENOC

Para la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas del Ecuador (Fenoc), luego de recordar los 500 años de descubrimiento, conquista y sometimiento de los pueblos y las culturas americanas, se debe emprender en acciones que construyan un nuevo Estado que reconozca al conjunto de sociedades con un mismo derecho.

El presidente nacional de la Fenoc, Jaime Angamarca, consideró que si bien es necesario recordar los 500 años del descubrimiento de América que representan el sometimiento de las comunidades indígenas americanas y un proceso de conquista, de aculturación y enajenación, también es necesario recordar la fusión de dos culturas; el encuentro de dos mundos y de dos proyectos de civilización en el cual se interrelacionan un mestizaje genético y cultural que define nuevos derroteros en el tiempo histórico.

"Es importante, señala, consolidar el Estado nacional y crear la necesidad de recrear nuestra identidad nacional a través del reconocimiento de las diversas sociedades indígenas, el derecho a la autogestión su cultura, tradiciones, lengua, estructura social etc., con el objeto de integrarnos definitivamente al proyecto de construcción del Estado nacional".

La Fenoc plantea para estos objetivos planificar los diversos contextos regionales en función de sus potencialidades, buscar alternativas de desarrollo en relación hombre-sociedad y medio ambiente, mejorar los niveles de producción a través de transferencias de tecnologías y desarrollar proyectos productivos comunitarios desde una perspectiva empresarial orientados a los mercados de consumo.

Respuestas concretas demanda Conaie

LH 10-12-92

La recordación de los 500 años del "Encuentro de dos mundos" no es sino el inicio del genocidio y etnocidio que aún sigue vigente manifestó el dirigente nacional de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie)Luis Macas.

Esta organización considera que es hora de que el gobierno y la sociedad ecuatoriana asuman la obligación de dar una respuesta concreta que enmiende la penosa condición a la que han sido sometidos los pueblos indígenas a lo largo de los 500 años de la llegada española a América.

"Los pueblos indígenas, aseguró, se encuentran descontentos por la situación de injusticia en la que se desenvuelven, pero sin embargo reiteran su voluntad de diálogo y de paz".

El 12 de Octubre es también una fecha en la que los pueblos indígenas de todo el país han escogido para protestar por la política económica del actual gobierno que ha causado un grave perjuicio a todo el país y en especial a las comunidades indígenas.

El proyecto de la Conaie se divide en tres aspectos fundamentales: jurídico- político, económico-producción y de educación y cultura.



Miles de indígenas provenientes de todo el país , se concentraron en laplaza de San Francisco para celebrar los 500 años de resistencia y demandar respuestas del gobierno a sus planteamientos.

Este mandato según la dirigencia contempla las principales necesidades de las comunidades y es una propuesta urgente al gobierno actual al que exigen pronunciarse oficialmente sobre sus pedidos .

En el área económica y de producción plantean la ubicación de un fondo de 10 mil millones de sucres anuales para la solución de los conflictos de tierra, la delimintación y legalización de los territorios de posesión ancestral, la creación de un fondo especial indígena para los programas de desarrollo y el congelamiento de los precios de los productos de primera necesidad, maquinarias e insumos.

Finalmente en el área de educación y cultura exigen la continuidad del programa intercultural bilingue, el respeto del convenio entre la Conaie y el Ministerio de Educación para programas culturales y de infraestructura, el establecimiento de becas para la profesionalización de estudiantes indígenas y que el programa de educación intercultural bilingue sea dirigido al conjunto de la sociedad ecuatoriana.

Marcha de indígenas llega hoy a Quito

Existe preocupación

Com 10-12-92



César Moreno EL COMERCIO

Una gran concentración indígena se espera que hoy llegue a la capital. El pueblo conmemora sus 500 años de resistencia.

CONTINUA ►

CONTINUACION ➤

Intenso operativo militar y de la fuerza pública para guardar el orden y la paz ciudadana. Se trata de evitar desmanes, se infiltren agitadores o delincuentes. Monseñor Víctor Corral, obispo de Riobamba, hizo un llamado a la paz.

COM 10-12-92

HOY terminará la marcha de protesta indígena por las celebración de los 500 años del descubrimiento de América.

Existe un gran hermetismo entre los indígenas sobre lo que acontecerá. Se conoce que presentarán al presidente de la República, Sixto Durán Ballén, un extenso pliego de peticiones.

La ciudadanía está preocupada por lo que puede acontecer, ya que en días pasados delincuentes, especialmente colombianos, disfrazados de indígenas, trataron de asaltar los comercios de la ciudad, e inclusive se produjeron enfrentamientos. Existe inquietud en la ciudadanía por que al parecer bandas de delincuentes, bien organizadas, intentaron cometer estos hechos delictivos a la misma hora, en diferentes sitios del país.

Las autoridades policiales y militares han desplegado un intenso operativo a fin de evitar que los delincuentes se mezclen con los indígenas y se produzcan hechos de violencia. Por su parte la iglesia Católica ha hecho un llamado a la paz.

La Defensa Civil preparó en El Ejido, sitio de la concentración, decenas de carpas para recibir a los indígenas.

Desde hace algunas semanas atrás las diferentes comunidades indígenas han venido realizando una serie de actos de protesta en rechazo a la celebración de los 500 años de la conquista española.

Estos actos comprendieron concentraciones locales y cierre de carreteras y vías, que han impedido el abastecimiento de alimentos a los principales mercados.

La fuerza pública, ha venido actuando con mucho tino tratando de evitar enfrentamiento y despejando los bloqueos de las vías.

Los propios dirigentes indígenas han descartado que pueda producirse un levantamiento, como el que se realizó épocas anteriores.

Los indígenas rechazan el denominado encuentro de dos mundos y su celebración por los 500 años de resistencia. Resaltando la imágenes de los héroes indígenas, especialmente de Rumiñahui.

Al parecer los indígenas quieren demostrar su independencia frente a los fuerzas políticas, asi como a la iglesia y al gobierno civil.

Tratarán de realizar una plataforma de lucha y plantear una serie de reinvindicaciones clasistas, según indican, postergadas desde hace años atrás.

Corresponsales de Ecuadoradio señalan que los indígenas se preparan para llegar hoy a Quito. En Riobamba, aproximadamente cinco mil indios salieron en horas de la madrugada con destino a la capital.

En la provincia de Chimborazo, la de mayor población indígena, se han realizado diversos actos desde la semana anterior.

En Riobamba, según se conoció, las acciones de los indígenas se iniciaron el miércoles pasado y en horas de la noche se registraron los primeros problemas en la Panamericana Norte, en los sectores de San Pablo y Tuntapacto. Se dinamitó la peña y las rocas cerraron la vía, lo que suspendió el tránsito motorizado.

Al momento existe una buena movilización militar y policial ubicada en sitios estratégicos.

En Colta, provincia de Chimborazo, se realizó una masiva concentración de indígenas evangélicos, a la que asistió la secretaria particular de la presidencia de la República, Alicia Durán Ballén.

En Latacunga, las diferentes comunidades indígenas del Cotopaxi, se reunieron en la ciudad desde diferentes parcialidades.

Las comunas del sur de la provincia pasaron por Panzaleo y se reunieron con la Unión de Organizaciones Campesinas para desfilar por las calles de Salcedo, hasta llegar a la palza de venta de papas, en donde rindieron un homenaje al general Rumiñahui.

Las comunas del occidente se congregaron en Pujilí. No hubo ningún incidente.

En Ambato, se realizó una gran concentración en el Estadio Bellavista.

Ante la presencia de las autoridades provinciales se desarrolló un programa organizado por los indígenas en donde se entregó el mandato de sus requerimientos.

En Latacunga se obsevó relativa calma y la carretera Panamericana mantuvo su tránsito escaso pero regular.

No se conoce aún la hora exacta de la partida de las comunidades hacia la capital. Los indígenas mantienen reserva sobre la orgnización de la marcha así como la hora de partida.

Masiva concentración indígena ayer en Quito

HOY 10-13-92

"La lucha de los pueblos indios no se detendrá", dijo el presidente de la CONAIE, Luis Macas, en San Francisco



Un aspecto de la marcha indígena en Quito, ayer. A la cabeza la bandera de la CONAIE.

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas, dijo ayer que la lucha de los pueblos indios no se detendrá y llamó a los todos grupos oprimidos de la sociedad "a levantarse, a defender sus derechos".

Unos 10 mil indígenas del todo el país llegaron a Quito para intervenir en una concentración en la Plaza de San Francisco, último acto de una jornada de protesta en contra de los festejos oficiales por el V Centenario de la llegada de los españoles a América.

"Para los pueblos indios, para los pobres de este continente, la colonización no ha terminado", dijo Macas, al denunciar una serie de acciones por parte del gobierno para impedir la llegada de muchos indígenas hasta Quito.

El presidente Durán Ballén recibió por la tarde a varios dirigentes indígenas.

Mientras tanto, en las capitales de Tungurahua, Chimborazo y Cotopaxi se produjeron masivas concentraciones indígenas. En Ambato fue izada la bandera del Tahuantinsuyo como símbolo de libertad de los pueblos indios.

También hubo movilizaciones en el Oriente y en Imbabura. El tránsito por la vía Panamericana, que atraviesa todo el país, seguía ayer interrumpido en varios puntos. **Más en la 3-A y 8-B.**

CORTOS

• Más de 50 jóvenes fueron detenidos ayer en el centro de Barcelona por pronunciarse a favor y en contra de la "Fiesta de la Hispanidad" y de la celebración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América.

• La dirigente indígena Rigoberta Menchú, candidata al Premio Nobel de la Paz 1992, se unió a miles de indígenas guatemaltecos que realizaron marchas y manifestaciones para protestar por 500 años de dominación europea.

• Entre 25.000 y 30.000 personas, la mayor parte de ellos indígenas que llegaron de las comunicades aymaras del Altiplano, colmaron la Plaza San Francisco de La Paz, en una concentración de protesta contra la colonización, al cumplirse ayer 500 años de la llegada de Cristóbal Colón a América.

• Un grupo de indígenas salvadoreños lanzó este lunes pintura roja contra las estatuas de Cristobal Colón y la Reina Isabel, en repudio a las celebraciones oficiales del V centenario del descubrimiento de América, constataron corresponsales de prensa.

• En Colombia, la celebración del quinto centenario fue opaca y tensa. El gobierno del presidente César Gaviria no realizó actos oficiales, mientras que los indígenas continuaban protestando por lo que consideran como una invasión.

(AFP, REUTER, EFE)

Hoy 10-13-92

Fue izada en Ambato

Flamea bandera del Tahuantinsuyo

Ambato, Guaranda, Latacunga y Riobamba vieron ayer multitudinarias concentraciones indígenas

Hoy 10-13-92

AMBATO .- Al cumplirse 500 años de resistencia indígena, en la región central del país flameó la bandera del Tahuantinsuyo.

En Guaranda, un nutrido desfile terminó en el Coliseo Municipal, donde se realizó una gran concentración con las autoridades locales y provinciales, que estuvieron presididos por la gobernadora Silvana de Jaramillo.

En Latacunga, las comunidades campesinas agrupadas en el Movimiento Indígena de Cotopaxi, (MIC), protagonizaron un desfile masivo en rechazo al sistema actual que les oprime.

En la capital de Chimborazo un desfile multitudinario copó las calles de la ciudad, para terminar en la Gobernación de la provincia.

En tanto que Ambato y su ciudadanía fueron testigos de un desfile masivo, sin precedentes, de los indígenas de Tungurahua.

Después de un recorrido de algo más de un kilómetro, se concentraron frente a la Gobernación de Tungurahua, sitio al que tuvieron acceso los principales dirigentes, para dialogar con el gobernador Santiago Barriga, y pedirle que les acompañe en el periplo hacia el monumento a Rumiñahui

Antes de continuar el desfile, el gobernador, el diputado Aníbal Nieto, el intendente de Policía, el director provincial de Salud Pública y los dirigentes indígenas, salieron al balcón del Palacio de la Gobernación, para dirigirse a la muchedumbre, que aplaudió a los oradores y especialmente al gobernador Barriga, cuando dijo "es nuestro deber comprender el espíritu que anima al pueblo indígena, y le alentamos en su marcha, ya que por su pacifismo y orden, merecen mi felicitación y el reconocimiento de todos, por la magnífica organización y tranquilidad que han impuesto".

Luego, el dirigente Vicente Chato, izó la bandera del Tahuantisuyo y habló de sus significado; además, proclamó que "desde este día en adelante, esta bandera flameará aquí en todos los actos de los indígenas, porque es nuestro auténtico símbolo de libertad".

Una vez finalizados los actos de conmemoración, la ciudad retornó paulatinamente a la normalidad.

Indígenas rechazan colonialismo:

LH 10-13-92

'Seguiremos luchando de pie'



El cierre de carreteras por la acción militar, no impidió que cerca de 10.000 indígenas se concentren en la plaza de San Francisco, exhibiendo consignas a favor de sus derechos.

A pesar de los impedimentos montados por las fuerzas armadas, por lo menos unos diez mil indígenas llegaron a la capital para realizar la marcha por los 500 años de resistencia, convocada por la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie).

Luego de desfilar por las principales calles de la ciudad, los indígenas se concentraron en la plaza de San Francisco, donde, en medio de un torrencial aguacero se cumplió un acto cultural y político, que inició con un grito de protesta, acompañado de silbidos, y el sonido de instrumentos musicales autóctonos.

Según indicó una de las dirigentes indígenas, aquel era el "grito continental" que se estaba realizando en toda América en rechazo al etnocidio, la explotación y marginamiento de que "hemos sido objeto a través de cinco siglos."

Al dar la bienvenida a las organizaciones indígenas, negras y populares, Luis Maldonado de la Conaie destacó el derecho de estos sectores poblacionales a vivir con dignidad. "Estamos aquí -dijo- no porque las clases dominantes, los invasores y colonizadores nos lo han permitido, sino porque somos capaces de luchar por nuestros derechos".

"Han pasado quinientos años -continuó- y aún estamos aquí, no de rodillas; estamos aún en pie, con la dignidad de un pueblo que busca su libertad".

Durante la celebración de los 500 años de resistencia indígena se destacó también el caracter continental de la lucha, "porque si los gobiernos, las fuerzas armadas y las clases dominantes se ponen de acuerdo para oprimirnos y mantenernos pisoteados, nosotros nos mantenemos unidos, juntando los hombros como en una gran minga para seguir avanzando en este gran objetivo que nos hemos propuesto".

Rechazó por otra parte las versiones periodísticas sobre el vandalismo protagonizado por los indígenas, con el propósito de desprestigiar el movimiento.

Rebelión popular

Luis Macas, presidente de la Conaie, convocó a los indígenas y más fuerzas populares a luchar para conseguir una sociedad más justa, digna y sin racismos e hizo un llamado a los militares y a la fuerza pública "que también son nuestros hermanos, a deponer las armas, para que no sirvan como instrumento de los ricos, de los poderosos para reprimir a los pueblos".

"Consideró que el pensamiento comunitario de los pueblos indios debe ser tomado por el gobierno como un aporte para la construcción de un nuevo proyecto social que beneficie no sólo a los indígenas sino a toda la raza humana.

En la marcha estuvieron pre-

CONTINUA ►

CONTINUACION ➢

sentes delegaciones de los pueblos quichuas, shuar, saraguro, achuar, cofán, shiwiar y siona.

Firman compromiso

Parte importante de la ceremonia de contracelebración de los 500 años del descubrimiento de América fue la firma de un documento que tiene el carácter de compromiso para sellar la alianza entre los indígenas, negros, organizaciones populares, obreros y campesinos "para ir construyendo nuestros propios espacios de poder".

Esta Alianza convocará una Asamblea Constituyente a fin de elaborar nuevas leyes acordes con las necesidades reales de nuestro pueblo, se dijo.

Reclaman indemnizaciones

En la reunión con el presidente de la República los indígena presentaron una demanda de indemnización al gobierno de España y a la Comunidad Económica Europea, por los daños y perjuicios ocasionados durante la colonia, como el exterminio de indios y negros, saqueo de las riquezas naturales, destrucción de recursos por la irracional explotación de la tierra, aguas, etc.

Tales perjuicios, según el documento, exceptuando el costo de las vidas humanas, que no tienen precio, se han cuantificado en 4.275 millones 150 mil 679 de dólares, que con un interés del uno por ciento anual, calculada a partir de 1830 hasta el presente año equivale a 21 billones 321 mil 375 millones 753 mil 145 dólares.

De esta cantidad, los indígenas autorizan el descuento de los 12.000 millones de dólares correspondientes a la deuda externa y el saldo (9.375 millones 353 mil 145 dólares) se invertiría en proyectos de desarrollo integral de los sectores deprimidos.

La demanda se ampara en el derecho internacional, el código penal e indígena que obliga a la devolución de todo aquello adquirido fraudulentamente.

Integrará gobierno:

Comisión de asuntos indígenas

LH 10-13-92

El 29 de este mes volverán a reunirse los dirigentes de la Conaie con el presidente de la República

El presidente de la República Sixto Durán Ballén, presidirá una comisión especial de asuntos indígenas que se encargará de todos los problemas atinentes al sector.

El anuncio lo hizo el propio mandatario en la ciudad de Guayaquil, señalando que de esta manera su gobierno se propone atender a las necesidades de estos compatriotas que durante años se han sentido marginados.

Reunión con dirigentes

Durán Ballén, acompañado de los ministros de Gobierno, Energía y Defensa, recibió anoche a los dirigentes indígenas representados por la Conaie.

A la cita concurrieron: Luis Macas, presidente de la Conaie; Valerio Grefa, presidente de la Confenaie; Jacinto Guamán, secretario general de Ecuarrunari y Aníbal Villalba, presidente de la Federación afro ecuatoriana.

El jefe de Estado y sus secretarios, escucharon atentamente los requerimientos formulados por los indígenas, ofreciéndoles estudiar con detenimiento el contenido de los mismos y buscar las soluciones que la realidad económica del país permita, señala un boletín oficial de la Presidencia de la República.

De su parte, el presidente de la Conaie Luis Macas, indicó que el próximo 29 de este mes sostendrán una nueva reunión con el fin de realizar acciones que posibiliten la solución de sus acuciantes problemas.

Indios convocan al desarrollo

El 12 de Octubre constituye el punto de partida para lograr el desarrollo de todos, sin el sufrimiento de los más pobres.

Quito.- Con motivo de cumplirse 500 años de la llegada de los españoles a América, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador organizó una gran concentración en la Plaza de San Francisco a la que asistieron miles de indígenas, negros y militantes de organizaciones populares.

Luis Macas, presidente de la CONAIE, convocó a todos los ecuatorianos a levantarse para lograr superar el estado de pobreza crítica en que se ha sumido el Ecuador. "El desarrollo vendrá de nosotros, podremos lograrlo entre todos los ecuatorianos", dijo el dirigente, al tiempo que rechazó los mecanismos empleados por el gobierno para lograr el objetivo del progreso, ya que las medidas económicas están afectando a los más pobres.

Reclamó el derecho a la expresión y a la organización de los indios y pobres del Ecuador quienes, insistió el dirigente "estamos capacitados para guiar al país". En este sentido manifestó que el 12 de Octubre constituye el punto de partida para lograr el desarrollo de todos, pero no a costa del sufrimiento de los más pobres.

Rechazo a la militarización

La Plaza de San Francisco fue militarizada hasta la bandera, en vista de la anunciada llegada de los indígenas a ese lugar. Al igual, el Centro Histórico de Quito fue cercado dentro de un operativo impresionante. "Caras pintadas", parodiando a los militares argentinos que amedrentan a sus enemigos con ese disfraz, se apostaron en los lugares estratégicos, listos para el combate. Los indios respondieron con banderas pintadas de arcoíris.

Pero la militarización no se limitó a San Francisco, sino que se extendió por toda la Sierra. Los dirigentes de la CONAIE denunciaron que en el puente de Machachi militares detuvieron 8 buses que transportaban delegaciones de comunidades indígenas hacia la concentración. En el páramo de Cotopaxi, militares hicieron estallar una bomba en la carretera, destrozándola y evitando que 5000 indígenas más arribaran a la Capital. En Imbabura el despliegue militar fue inmenso, hasta el punto de controlar los caminos vecinales, lo chaquiñanes y los campos. por esta razón no llegaron 8000 indígenas más.

A pesas de la torrencial lluvia que cayó en el centro de Quito la tarde de ayer, la concentración se mantuvo en su sitio vitoreando a los dirigentes de sus organizaciones y gritando consignas a favor de los "500 años de resistencia indígena popular", y en contra del gobierno. Rechazaron además "ciertas versiones periodísticas que mienten acerca de la infiltración de terroristas en los movimientos indígenas" y sobre todo el criterio racista de creer que los indios no se pueden representar por sí mismos.

Llamaron a los militares que se concentraron en la misma Plaza de San Francisco para vigilar, que depusieran las armas ya que ellos también son ecuatorianos y parte del pueblo, por lo que, en palabras de Luis Macas, "deben dejar d defender a los opresores".

Indígenas plantearon

Ministerio indígena

UCT 10-13-92

Quito y otras ciudades del país permanecieron un tanto sitiadas en este feriado, por el bloqueo de carreteras y las manifestaciones indígenas que se evidenciaron en diversos sectores del país.

PARALELAMENTE se dio una movilización militar a nivel nacional para controlar el orden público y evitar desmanes. Los dirigentes de la Conaie denunciaron que impidieron el acceso de vehículos que movilizaban a sectores campesinos.

Aunque la marcha indígena en Quito fue una manifestación pacífica, se registraron actos violentos en carreteras, intentos de saqueo, en los que además se infiltraron elementos extraños a este movimiento.

En varias vías hay todavía obstáculos colocados por los indígenas y daños en el pavimento.

Marchas, manifestaciones artísticas, ritos indigenistas y hasta acciones de violencia y protesta caracterizaron a la celebración de los 500 años de resistencia indígena.

Somos ecuatorianos

Somos más ecuatorianos que nadie. Queremos reinvindicaciones para el sector indígena postergado por años, dijo Luis Macas.

Invocó a la organización y participación indígena y de los sectores sociales pobres del país para llegar al poder.

No permitiremos que cuatro sinvergüenzas, representantes de la oligarquía, nos gobiernen y lleven siempre consignas que benefician a sus intereses. Los sectores populares del país tenemos capacidad de liderazgo y organización para dirigir esta nación, dijo.

Rechazó inculpaciones de violencia y saqueos incentivados por elementos interesados en desvirtuar el reclamo indígena.

Luis Maldonado, presidente del comité nacional de los 500 años, manifestó que anhelan un nuevo Ecuador, en que se reinvindiquen los derechos de los indígenas, en que existan oportunidades para todos.

Mientras tanto, los indígenas evangélicos plantearon la creación del ministerio indígena, durante la reunión que mantuvieron con la hija del presidente, Alicia Durán de Mateus.

Reunión reservada

El presidente Sixto Durán Ballén, acompañado de los ministros de Gobierno, Roberto Dunn Barreiro; de Energía, Andrés Barreiro y de Defensa, general José Gallardo, recibió a la dirigencia indígena, en audiencia reservada, para escuchar sus planteamientos.

El mandatario ofreció estudiar los pedidos para orientar acciones en favor de este sector.

Inquietud

Parte de los indígenas que llegaron para participar en esta marcha, permanecen todavía en Quito.

Mientras tanto subsiste la inquietud en sectores comerciales del país, que ante brotes delincuenciales han optado por cerrar sus puertas hasta que se les otorgue garantías para su actividad. en gana. Los taxímetros ya no funcionan e imponen el cobro que a bien tienen.

La marcha indígena

TEL 10-13-92

Desde la cercanía a las celebraciones del quinto centenario del arribo de Cristóbal Colón a tierras americanas, la Confederación de Nacionalidades Indígenas (CONAI) y otras similares del continente, con el auspicio del extremismo sedicioso internacional y como reacción al descalabro comunista prepararon una gran movilización y acciones de rechazo a los festejos por el 12 de Octubre de 1492, en recordación al descubrimiento o conquista del Nuevo Mundo.

El encuentro de dos culturas, de dos mundos, el advenimiento de la etapa de conquista, vasallaje indígena, enriquecimiento afiebrado, era del cambio o como se quiera denominar al hecho histórico, lo cierto es que pertenece a los 500 años de sucesos trascendentales y proyeccionistas descritos con amenidad, sencillez, profundidad analítica y sentido didáctico en el suplemento histórico, los domingos, en el Decano de la Prensa Nacional, Diario El Telégrafo.

Es cierto que los pobladores ibéricos cometieron desmanes desde el descubrimiento y durante el proceso colonizador, pero es inadmisible desconocer el aporte europeo en la organización y avance del nuevo continente; sólo por mencionar la expansión de la religión cristiana, elemento espiritual que ayuda a modelar el comportamiento del hombre.

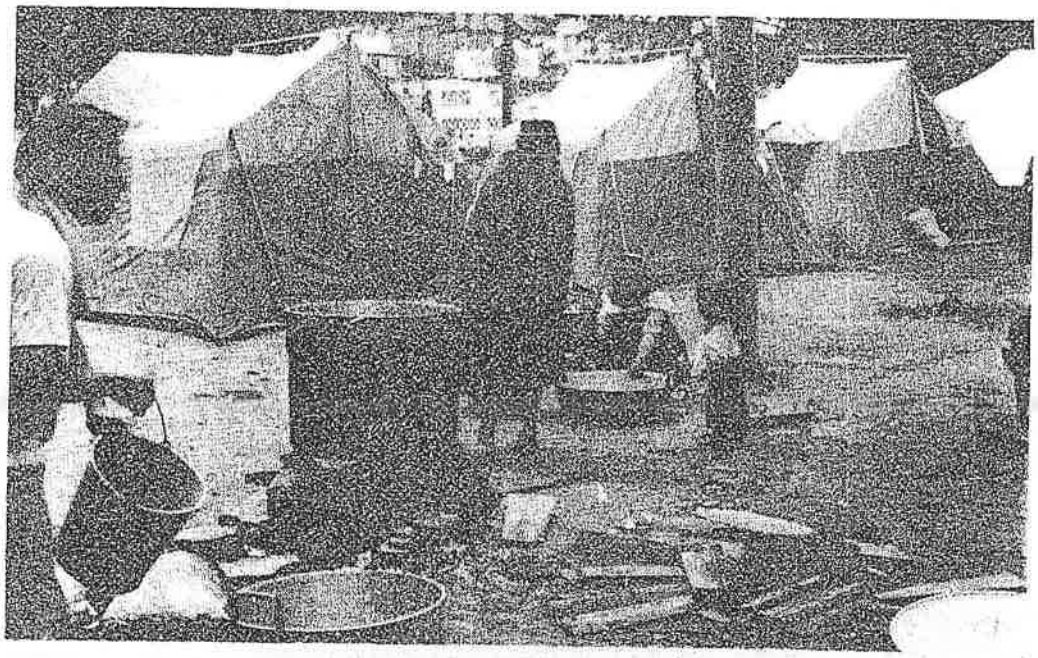
Aunque los líderes indígenas aseguren que las demostraciomnes públicas son actos pacíficos de protesta por la desatención a sus problemas, en el fondo conllevan la consigna de alterar el orden constituido, perturbar la administración gubernamental y promover el caos con el diabólico propósito de provocar revueltas y caída de gobiernos.

El problema del indio se agudiza por la falta de apoyo a su actividad agrícola y la insensibilidad de los regímenes en plantear soluciones reales a su conflictiva situación económica y penosas condiciones socioculturales. La caminata por muy larga que sea, no va a resolver la disputa por la propiedad de la tierra, ni lograr atención a la falta de vivienda y otras calamidades.

Preferible el diálogo y la aceptación del llamado papal para que cesen las hostilidades y poder asegurar el ejercicio de la paz y armonía entre hermanos. Que la polémica sobre el pasado que siga entre historiadores preocupados en descifrar lo arcano, pero los pueblos necesitan de la comprensión y esfuerzo común para avanzar en busca de nuevos horizontes.

Durante el 12 de octubre

Provincias serranas aisladas



Una numerosa cantidad de indígenas permanecen en uno de los parques de la capital.

QUITO TE 10-13-92

Los indios paralizaron las provincias centrales de la sierra ayer 12 de octubre de 1992, mientras celebraban los 500 años de resistencia.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador y sus similares en el continente, convocaron a rechazar la fecha en términos de aporte a la cultura india. Los campesinos, además de expresar su protesta en las calles contra la recordación mundial, plantearon sus necesidades a las autoridades seccionales.

Así, en la provincia del Tungurahua, los indios obstaculizaron que se realice la tradicional feria del lunes, que suele registrar un gran movimiento comercial. "La ciudad está paralizada", afirmó el alcalde de Ambato Luis Fernando Torres, en conversación telefónica con nuestra redacción.

Informó que el domingo hubo una reunión entre los indios y las autoridades locales en el estadio Bellavista. "Los indígenas pidieron al Gobernador controle los precios de los artículos básicos e insumos agrícolas. Al Alcalde de Ambato le exigieron construya mercados y dé servicios básicos", dijo el doctor Torres. Acotó que las carreteras de acceso a la provincia están cerradas, a pesar de los esfuerzos del Ejército por mantenerla abierta.

En Píllaro, cantón rural del Tungurahua, unos 20.000 indios rindieron homenaje el domingo 11 de octubre a Rumiñahui, oriundo de este lugar. ¡Viva la resistencia indígena!, resaltaban las pancartas que se divisaban en la masiva concentración.

Reportes desde Imbabura indicaron que la ciudad de Ibarra, aparentemente estaba tranquila, pero que las comunidades de Otavalo habían bloqueado las carreteras.

Testigos dijeron que el sábado 10 de octubre, los indios intentaron saquear el mercado central de Otavalo, por lo que intervino la Policía. El Ejército resguarda los caminos y sitios estratégicos, señalaron. En Latacunga los indios expresaron sus necesidades ante las autoridades locales, en tanto mantenían cerradas las vías de ingreso y salida a la provincia del Cotopaxi, que se aisló del resto del país.

Desde Chimborazo se informó que los indios obstaculizaron las vías principales y secundarias, por lo cual la provincia estuvo paralizada.

Presencia y protesta indígena

COM. 18-13-92



Grandes concentraciones de campesinos se reunieron en las principales plazas de Cuenca y Azogues.

Mujeres cañaris retuvieron a un grupo de militares hasta conseguir la libertad de campesinos capturados por la Policía.

Cuenca, Redacción EL COMERCIO

UNOS cinco mil indígenas azuayos hicieron "la toma de Cuenca" en una manifestación pacífica de desacuerdo con la llegada de los españoles a América.

Al conmemorarse ayer los 500 años del descubrimiento del continente americano por los españoles, organizaciones indígenas del Azuay se concentraron en el parque central "Abdón Calderón", desde donde partieron en marchas por la ciudad, para reagruparse y desarrollar programas alusivos a la fecha.

La presencia de indígenas en las calles de Cuenca, estuvo presidida por una intensa exhortación que concitó la atracción del público, puso notas de colorido y exhibió grupos musicales, artistas populares y viejos instrumentos de bandas rurales aplaudidas por los cuencanos.

La fuerza pública no ha intervenido en ningún momento, debido a las características pacíficas de la movilización. Los carteles y gritos del público aludían al rechazo a la explotación, segregación, la esclavitud y las injusticias cometidas contra la población indígena durante los quinientos años transcurridos desde que los españoles incursionaron en el continente americano.

Las manifestaciones se presentaron también como una muestra de rechazo a las medidas económicas impuestas por el actual gobierno en contra de las mayorías empobrecidas del pueblo ecuatoriano, así como demandando para que los organismos gubernamentales, responsables de la administración agraria del país, atiendan los reclamos del sector campesino.

Elementos policiales vigilaron el desarrollo de la jornada conmemorativa denominada "Resistencia indígena", pero no se produjeron desmanes. El anuncio del Gobernador en el sentido de que no toleraría la presencia por mucho tiempo de los campesinos en el centro de la ciudad, no llegó a realizarse.

Insubordinación indígena

UNV 13.10-92

Hace pocos meses, cuando se descubrieron actividades que eran signos de delincuencia en la protesta indígena, indicamos con claridad que en el país se necesitaba un sistema técnico y oportuno de investigación para poner en el control de la ley todo aquello que pudiera parecer simple rebeldía.

Las invasiones a la propiedad privada, los asaltos, la ruptura de vías de comunicación, por más que se quieran entender como protesta indígena, son hechos que las leyes penan y tienen que estar perfectamente bajo control por la seguridad interna, por el respeto que las mismas autoridades tienen que cuidar.

Aparte de eso, la verdad es que fácil resulta halagar hasta el extremo peligroso de la demagogia, manifestaciones que no llegan a la raíz de la situación que debe corregirse y modificarse para que la realidad indígena sea mejor que la actual.

De ahí que seamos, otra vez, firmes en expresar que no debe tardarse en despertar la confianza indígena pero con la base de obras de verdadero servicio para su vida higiénica y saludable, para su trabajo y desenvolvimiento social.

Si en las protestas están comprometidos políticos de baja categoría humana y confusos en sus ideas, la investigación inmediata tiene que dar pautas para los procedimientos de las autoridades.

Nos referimos a cuanto se ha descubierto, hace pocas horas, como sospechas de participación desleal de parte de centros que el país sostiene para otra clase de trabajo, que nada tenga que ver con la alteración de la paz pública ni con la tergiversación de las normas que establece nuestra Constitución.

La realidad indígena, al expresarse en forma honesta, ha dado a conocer un cúmulo de necesidades para una vida más segura y digna.

Se ha ofrecido bastante. No siempre se ha cumplido. Las provincias amazónicas suelen expresar cuánto de su medio natural se altera, se desprecia, se envenena, sin que se apliquen medidas a tiempo.

En cuanto a servicios básicos, todavía falta bastante para que nuestros compatriotas indígenas puedan vivir a satisfacción. Con la enseñanza del quichua, en nada se mejorarán sus condiciones, con el agravante de que hay diversos idiomas indígenas, además del quichua que se enseñará a los hispanohablantes.

Total: debe ponerse en claro si hay demagogia y mala fe política en las protestas. Castigar lo delictivo. Fomentar una mejor vida, sin demagogia, para los indígenas.

La rebeldía cañari

UNV - 10 - 13 - 92

En la provincia del Cañar, lo más notorio del levantamiento indígena en los últimos días fue el cierre de la carretera que conecta al austro del país con el norte y la Costa.

Luis Rodríguez, coronel de Policía que se desempeñó como jefe de Tránsito del Cañar, informó que la noche del sábado fueron detenidos cuatro indígenas en las proximidades de Tambo, por cerrar con obstáculos la carretera y atentar contra la propiedad privada, mientras, el domingo, por las mismas razones, fueron detenidos nueve indígenas, quienes salieron en libertad la noche del domingo tras ser juzgados por las autoridades competentes.

No obstante, se pudo comprobar que como consecuencia de la detención de los indígenas, quince militares que custodiaban una granja agrícola del Crea en el sitio Izavieja, fueron rodeados por centenares de mujeres que los capturaron tomándolos como rehenes hasta que sean puestos en libertad los indígenas detenidos.

En una entrevista de representantes militares con dirigentes indígenas, se había acordado el "canje de prisioneros" con el compromiso de que, además, los militares garanticen el normal desarrollo de las acciones previstas por la Unión Provincial de Comunidades y Cooperativas del Cañar (Upccc) para rechazar la celebración de los 500 años de conquista.

Carlos Ojeda, dirigente de la emisora "Ingapirca" del cantón Cañar, informó a El Comercio que los programas preparados por los indígenas se desarrollaron con tranquilidad y pasado el mediodía se apreciaba un retorno a la normalidad, con la reanudación del tránsito a lo largo de la carretera que atraviesa la provincia del Cañar y conecta al austro con el resto del país.

Marcha indígena generó expectación en Guaranda

LHR 10-13-92

GUARANDA, (Bolívar Ballesteros).— Una compacta muchedumbre indígena, que cubría unas tres cuadras, desfiló ayer por las principales calles de la ciudad en un recorrido que se inició a las 10h00 en la Plaza Roja y concluyó en el coliseo cubierto del centenario colegio "Pedro Carbo", a donde concurrieron las principales autoridades de la provincia encabezadas por la Gobernadora de Bolívar, Silvana Jaramillo Cevallos.

El desfile de los indios se llevó a cabo en un ambiente de enorme expectación, siendo evidente la preocupación que existe en la ciudadanía por el aislamiento a que está sometida Guaranda a causa del bloqueo de las vías de acceso, por lo que está suspendido el transporte intercantonal e interprovincial, así como se padece por la falta de servicios básicos como agua potable y teléfonos en algunos sectores de la urbe, al igual que hay una notoria escasez de productos de primera necesidad.

El problema de Guaranda es común para los habitantes de las parroquias Guanujo, Salinas, Simiatug, Facundo Vela y otras poblaciones circundantes, donde no se abrió ayer ningún tipo de negocios para evitar alguna represalia de parte de los indígenas, los que desde muy tempranas horas de la mpañana cruzaron la ciudad de un extremo a otro para organizarse en la Plaza Roja, echando a volar cohetes y petardos.

La marcha indígena estuvo animada con tambores de percusión, bocinas y cachos y portaban banderas y pancartas, alternándose los cánticos vernaculares con gritos en quichua alusivos a la postura que han venido manteniendo respecto de la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América.

Dotaciones de la Policía Nacional y del Ejército siguieron la marcha indígena a prudencial distancia a fin de controlar el mantenimiento del orden hasta su arribo al coliseo del colegio "Pedro Carbo", adonde concurrieron luego las autoridades provinciales para escuchar los planteamientos de las diferentes comunidades aborígenes y que se centraron fundamentalmente en la provisión de los servicios básicos.

Se aprovecharon de los indígenas

LH 10-13-92

Tabacundo.- Muchos civiles y aún policías se alzaron con un buen negocio el largo feriado, cobrando su propio peaje por la vía a Tabacundo.

Este hecho fue denunciado por conductores que para llegar a la capital utilizaron la vía de Tabacundo, encontrándose con la sorpresa que en algunos tramos no eran los indígenas los que obstaculizaban el paso, sino civiles que se aprovecharon de las circunstancias para obtener dinero en forma fácil.

Según las denuncias, muy cerca de Tabacundo hasta "unos policías que seguramente fueron apostados en el lugar para evitar que se produzcan enfrentamientos con los indígenas, siguiendo el mal ejemplo de los civiles inescrupulosos, decidieron cobrar su propio peaje".

De nada valieron las protestas de los perjudicados porque eran las mismas autoridades las que estaban cometiendo el abuso.

EN LOS 500 AÑOS

HOY 10-13-92

Parlamento indígena

CUENCA.- Una imponente marcha de más de seis mil indígenas, campesinos y gente de los barrios suburbanos, de las parroquias y cantones de la provincia del Azuay, desfiló ayer por el centro de Cuenca, y se tomó luego el parque central Abdón Calderón.

Desde las cuatro de la madrugada de ayer, el grueso de los indígenas salió de la parroquia Tarqui, en el sector sur de la ciudad, y llegó a Cuenca a eso de las 10H00. A esa misma hora ingresaron al centro de la ciudad varias comunidades del sector norte y oriente del Azuay.

Una vez concentrados en el parque Abdón Calderón, los indígenas instalaron el "Parlamento Indígena", en el que se discutió la situación general del país, del Azuay y la respuesta del gobierno a sus planteamientos.

Ministerio indígena

La Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos y la Asociación de Indígenas de Chimborazo entregaron al Ejecutivo un pliego de peticiones, en el que consta como punto principal la creación del Ministerio de Asuntos Indígenas.

El pedido fue presentado a Alicia Durán Ballén, quien asistió como invitada de honor y en representación del gobierno a los actos de celebración de los "500 años evengalización" del continente americano, realizados por las comunidades indígenas de Colta.

Los actos incluyeron misas y presentación de programas folclóricos por parte de las comunidades evangélicas del Chimborazo.

Entregan fondos

La ministra de Bienestar Social, Mariana Argudo, entregó a la CONAIE un aporte de 30 millones de sucres, como parte de la política social del gobierno.

La titular de Bienestar Social dijo que el aporte tiene como objetivo financiar la ejecución de obras de emergencia comunitaria y de beneficio social para amplios sectores indígenas del Ecuador.

El representante de la CONAIE, José Avilés, agradeció el aporte entregado por el gobierno, y se comprometió a presentar un plan de inversiones de los 30 millones en un plazo de 15 días.

El manejo de los fondos y la contratación de las obras y los servicios necesarios para su ejecución, estará a cargo de la propia CONAIE.

Homenaje a Jumandi

TENA.- Indígenas de las provincias de Napo y Sucumbíos conmemoraron este lunes "500 años de resistencia indígena" con una serie de concentraciones.

En Tena, centenares de indígenas de diversas etnias desfilaron por las calles de la ciudad vestidos con trajes tradicionales y al ritmo de una música instrumentada por ellos mismos.

Los indígenas elevaron consignas contra la "invasión española" y contra el alto costo de la vida, antes de concentrarse frente al monumento del cacique Jumandi, a quien rindieron un homenaje.

Las carreteras hacia Quito y Coca fueron obstruidas por varias horas y el transporte interno fue irregular debido a la escasez de combustible.

Un muerto en Nueva Loja

Mientras tanto, en Nueva Loja, capital de la provincia de Sucumbíos, los actos oganizados por la Coordinadora Popular del Nororiente, que agrupa a organizaciones de colonos y nativos, se vieron empañados por la actitud de un conductor que arremetió con su camioneta color rojo, contra un grupo de personas que a eso de las 04h00 levantaban una barricada para impedir el paso de carros en la vía Lago Agrio-Quito.

El accidente provocó la muerte de una niña y dejó once heridos, tres de ellos de extrema gravedad.

Luis Yanza, secretario de la Coordinadora dijo que pese al accidente, los indígenas continuarán con los actos programados.

Critican a gobierno

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador acusó ayer al gobierno de crear un ambiente de zozobra en el país, al decretar la militarización de muchas ciudades de la sierra.

Asimismo, dijo que el gobierno de Sixto Durán Ballén se ha demostrado hasta ahora abierto solo al diáolgo con organizaciones indígenas que carecen de toda representatividad, en alusión al reciente diálogo con la FENOC.

En un comunicado de prensa, la CONAIE aseguró que las carreteras de las provincias de Imbabura, Chimborazo, Tungurahua y Cotopaxi, fueron bloqueadas ayer por los militares, mientras "los transportistas han recibido la orden expresa de no movilizar a ningún indígena".

Bloquean vía

Ibarra.- La carretera Ibarra Quito ha permanecido bloqueada los últimos cinco días, debido a una serie de obstáculos colocados en el tramo entre Otavalo y Cayambe, donde existe una gran concentración de población indígena.

En el sector de Cajas, cerca a Cayambe, se abrió una zanja múy ancha que funciona como peligrosa trampa para los vehículos.

A lo largo de la vía, pero especialmente antes y después de algunas curvas peligrosas, los indígenas han colocado piedras, troncos y palos envueltos en alambre de púa, para impedir todo paso vehicular.

Dinamitan Panamericana

QUITO, 12 . - La carretera Panamericana, en su acceso sur a la capital ecuatoriana, fue dinamitada hoy por desconocidos al comenzar una protesta indígena contra la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América.

El explosivo fué colocado en las primeras horas de la mañana en una alcantarilla subterránea y al detonar cortó la vía. (REUTER)

Se toman iglesia de San Francisco

TEL 10-13-97

Apoyan levantamiento indígena



Varios grupos de Coordinadora Popular se tomaron "en acto simbólico" la iglesia de San Francisco.

Al margen de la apoteósica celebración de los quinientos años del descubrimiento de América, en nuestra ciudad se desarrollaron una serie de actos en apoyo y protesta por dicha celebración.

Alrededor de 30 miembros de la organización Coordinadora Popular que se habían congregado en la plaza San Francisco, con pancartas y megáfonos, apoyados por otros grupos y comunidades, como la San Martín de Porres, el Centro del Niño Trabajador "Bartolomé Gorelli", etc., se tomaron ayer la Iglesia y la Plaza San Francisco, "en forma simbólica" según dijeron, en apoyo al levantamiento indígena de no permitir la celebración de los 500 años del descubrimiento de América.

Durante la celebración de una misa que se desarrollaba alrededor de las 09h30, el grupo de manifestantes irrumpieron y se apoderaron por unas horas de la iglesia San Francisco, acción que fue reprimida por los elementos de la Policía Nacional, que ingresaron a la mencionada iglesia y en forma violenta sacaron a los manifestantes. La iglesia permaneció cerrada el resto del día en prevención de otros actos similares.

El grupo político Coordinadora Popular -que dijeron ser cristianos-, continuaron con la manifestación hasta pasadas las 13h00 de ayer en la plaza San Francisco, donde entonaban cánticos y gritaban consignas, luego de lo cual se les sumaron grupos folclóricos, no obstante siempre estuvieron vigilados de cerca por efectivos de la fuerza policial.

En provincias sin mayores incidentes

COM 10-13-92

En las provincias centrales de la sierra: Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo, Azuay, Cañar e Imbabura, los indígenas se concentraron en las principales plazas y avenidas para rechazar la celebración de los 500 años de la avenida de los españoles al continente.

Según reportes de Ecuadoradio no se registraron mayores incidentes; sin embargo muchas carreteras permanecieron cerradas lo que dificultó el libre tránsito vehicular.

El ejército y la Policía ejercieron un estricto control en todas las provincias; afortunadamente no se registraron desmanes mayores lo que evitó la intervención de la fuerza pública.

En Otavalo centenares de indígenas conmemoraron ayer, sin mayores problemas los 500 años de resistencia indígenas en medio del rechazo de los indios a la presencia de los españoles en América.

Se informó que el ejército y la Policía mantuvieron un estricto control en la ciudad y, particularmente, en la Panamericana norte para evitar incidentes.

Unos quinientos indígenas, muy por la mañana, comenzaron su caminata a Quito para participar en los actos programados, otros prefirieron conmemorar la fecha en Otavalo en medio de una serie de discursos de sus dirigentes.

Cientos de conductores se vieron imposibilitados de trasladarse a Quito debido a que algunos tramos de la Panamericana norte fue cerrada por los indígenas. Para evitar percances la Policía prefirió prohibir el tránsito vehicular.

En Latacunga, en la plaza Mercado El Salto, se reunieron alrededor de 25 mil indígenas procedente de todos los sectores de la provincia para realizar lo que denominaron la minga cívica.

Baltazar Umaginga al intervenir dijo que esta concentración es el principio de una lucha de los pueblos indios en el Ecuador y en latinoamerica.

El dirigente indígena reclamó por las medidas impuestas por el gobierno y la desatención que sufre este sector de ecuatorianos.

En Ambato, particularmente, en varias comunidades indígenas como los Salasacas las protestas por esta celebración no generaron incidentes. A momentos se produjo el cierre de carreteras; empero la situación no empeoró.

Los dirigentes indígenas advirtieron que seguirán en pié de lucha y que insistirán en sus reinvindicaciones sociales. Cuestionaron también la política económica del gobierno y exigieron mayor atención de las autoridades a sus problemas.

En Chimborazo, provincia que cobija a una la mayor población indígena del país, los reclamos fueron pacíficos. Se repitieron los cierres de carreteras y el rechazo a la presente celebración.

Como en todo el país el ejército y la policía mantuvo un permanente y severo control para evitar mayores incidentes. Los indígenas exhibieron pancartas y letreros que rechazaban el descubrimiento de América.

La tempestad que se precipitó sobre Quito amargó los actos programados

Marcha pacífica, la de ayer

COM. 10-13-92

Fue una concentración apacible y sin violencia la de los indígenas, que piden que se les reconozca sus derechos y se les permita vivir con dignidad.

CON una marcha que resultó pacífica, pese a lo que muchos vaticinaron, el movimiento indígena del Ecuador rechazó los 500 años de conquista o descubrimiento de América, o como se lo quiera llamar-.

La concentración programada en Quito no fue tan numerosa como se pensaba, ya que alrededor de 10.000 indígenas de las provincias de Imbabura y Cotopaxi no llegaron a la capital, según algunas versiones, por los impedimentos que puso el Ejército o por el mal tiempo.

Lo cierto es que el aniversario de los 500 años de "resistencia indígena", como lo han dado en llamar los grupos organizados y reacios a considerar al 12 de octubre como una fecha históricamente trascendental, no contó con el apoyo masivo ni con las bondades del tiempo.

Una inclemente y prolongada lluvia, matizada con truenos y relámpagos, cayó sobre Quito y estropeó los actos programados con los que los indígenas querían expresar su rechazo a las celebraciones.

Como siete cuadras de marchantes avanzaron hacia la plaza de San Francisco, lugar acostumbrado para las concentraciones de trabajadores, estudiantes y desde hace algún tiempo de indígenas.

La columna humana la encabezaron los principales dirigentes: Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie); Valerio Greffa, líder de las comunidades amazónicas; Luis Maldonado, presidente de Comité 500 Años de Resistencia; líderes negros y de varias poblaciones del interior de la costa ecuatoriana.

En la marcha no solo estuvieron indios, quizá la mayoría era de mestizos; había muchos blancos y negros. Con pancartas y banderas al hombro y al grito de "no somos ladrones ni terroristas' o "tenemos derecho a vivir con dignidad", avanzó la gente hasta llegar a la tradicional plaza sin colmar la expectativa de otras veces, llenar hasta su último rincón.

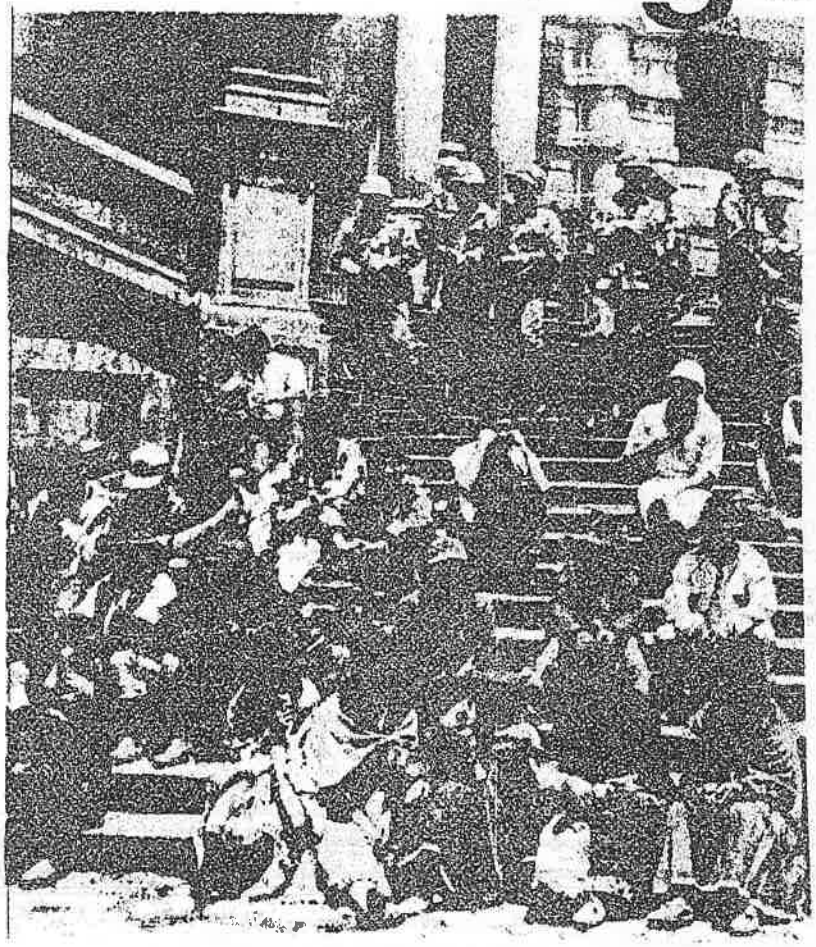
Ayer se apreció un movimiento indígena sin la fuerza de hace dos años, cuando provocaron el levantamiento más grande en América Latina, según sociólogos e historiadores, se observó ayer.

Sin embargo, se vieron que otras fuerzas sociales como los estudiantes y los negros se integraron para, según manifestaron, luchar juntos por una patria nueva.

Las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional montaron un fuerte operativo

Controlan marcha indígena

HOY 10-13-92



Desde el pasado jueves, elementos de la Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional se ubicaron en sitios estratégicos de esta ciudad, dentro de un operativo especial montado para resguardar la gigantesca marcha indígena que terminó ayer en Quito.

El operativo tenía como principal objetivo evitar que se produzcan actos de violencia como los que se registraron el sábado, cuando un grupo de delincuentes sembraron el pánico en el sector de la calle Ipiales.

Con este fin, los elementos de la Fuerza Pública resguardaron todos los edificios públicos, al igual que instalaciones de centrales eléctricas, que por su importancia podían ser objeto de cualquier atentado.

Asimismo, las unidades del ejército patrullaron las principales avenidas de la capital, y montaron un cerco alrededor de las calles que rodean el Palacio Presidencial.

El domingo la Plaza Grande estuvo completamente resguardada. Pocos fueron los carros que transitaron por las viejas calles de Quito. Asimismo, solo se permitió el paso de los transeúntes que habitaban en el sector, y éso, solo acompañados por policías, y en grupos de tres personas.

'Colonización no ha terminado': Macas

"Para los pueblos indios, para los pobres de este continente, la colonización no ha terminado, porque colonización son las políticas neoliberales; son las medidas económicas que este y otros gobiernos han impuesto en contra de los más pobres del país," dijo ayer el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas, en la plaza de San Francisco, ante una multitud de indígenas llegados a la capital desde diferentes sectores del país para rechazar las celebraciones oficiales por los 500 años de la llegada de Colón a América.

En un discurso histórico, el líder indígena denunció que el gobierno, "hoy, después de 500 años, ha querido impedir nuestra llegada a este lugar, a estas tierras que son nuestras, que nos corresponden por tradición y por historia (...) Los ecuatorianos son testigos de la militarización, y del estado de alerta en el país, solo porque los indios queremos venir a la capital de la república, eso se llama colonialismo, que solo cabe en mentes retrógradas". "¿Por qué se nos impide venir a la capital para decir las verdades de la política de este gobierno?", se preguntó Macas.

"La mentalidad colonial aún no desaparece, está en los sectores reaccionarios, en quienes andan pintando en las paredes: 'Haga patria, mate a un indio comunista'. No somos comunistas, somos más ecuatorianos que los ecuatorianos, aquí nacimos, aquí hemos de vivir y aquí hemos de morir".

> "La religión y la política aliados con los opresores no nos detendrán; iremos hacia adelante; la historia está trazada"

"Es hora de levantarnos"

"Pedimos a los ecuatorianos levantarnos todos, a luchar, a defender nuestros derechos para cambiar el estado de verguenza en que vive nuestro país, el estado de pobreza extrema en que vive nuestro pueblo. Eso solo lo cambiaremos cuando nos organicemos", agregó el presidente de la CONAIE, preguntándose a continuación: "¿Hasta cuándo vamos a delegar a la oligarquía y a los ricos que nos den gobernando el país? !Los ecuatorianos pobres somos capaces de gobernarlo! ¿Hasta cuándo los neocolonizadores nos van seguir gobernando? Por favor, pueblo del Ecuador, !hasta cuándo vamos a seguir depositando nuestro voto por quienes nos matan del hambre! Este pueblo tiene que levantarse, tiene que luchar, a eso convocamos, a eso llamamos."

Nueva forma de poder

"Vamos a construir una nueva forma de poder en donde los ecuatorianos podamos expresarnos libremente", propuso el dirigente de la CONAIE.

Al referirse a las reformas del Estado propuestas por el gobierno actual, el dirigente dijo que "cuando los pudientes de siempre hablan de la reforma del Estado, no les creerermos jamás; la muestra está clara: las recientes medidas económicas, que desde ningún punto de vista representan desarrollo para nuestro pueblo. El desarrollo vendrá desde nosotros, cuando nos organicemos, todos, amas de casa, trabajadores, campesinos, indígenas, obreros... impulsando una nueva forma de convivencia. Y esto debemos hacerlo con nuestras manos, con nuestras iniciativas, con nuestras fuerzas".

"Los ricos se han enriquecido más y los pobres se han empobrecido más. ¿A eso llamamos desarrollo? !No pueblo del Ecuador, eso jamás puede ser desarrollo! Sabemos que hay otras alternativas"

"Este 12 de octubre es el punto de partida para los ecuatorianos, para construir el poder del pueblo. Debemos oponernos a la política de los ricos".

"En este país todos los indios estamos de pie; vamos a hacer futuro.

"La religión y la política aliados con los opresores no nos detendrán; iremos hacia adelante; la historia está trazada: el proceso está empezado; hay que ir hacia adelante. Adelante, a luchar por un país justo, sin racismo. Los pueblos indios hacemos la invitación".

Por diálogo sostenido con indígenas

Gobierno satisfecho

Hoy 10-14-92

El presidente ha concertado una próxima reunión con los dirigentes de la CONAIE para el 29 de octubre

El encuentro sostenido entre el presidente de la República, Sixto Durán Ballén, y los indígenas representantes de la CONAIE ha sido catalogado como positivo, por la actitud de diálogo, apertura y cordialidad mantenidos durante esta reunión, informó la sala de prensa de la Presidencia.

Esta audiencia privada, en la cual participaron también los ministros de Gobierno, Roberto Dunn; de Energía, Andrés Barreiro y de Defensa, José Gallardo, sirvió para fortalecer, en base a nuevos elementos de discusión, el plan global en beneficio del sector indígena, el mismo que será presentado por el gobierno en los próximos días.

El presidente de la República ha concertado una próxima reunión con los dirigentes de la CONAIE para el jueves 29 de octubre. Sin embargo, antes de la cita mencionada, la organización mantendrá reuniones con los ministros de Finanzas, Agricultura, Información y Turismo, Bienestar Social, Educación, Obras Públicas, Defensa y el director del IERAC.

Fortalecer el diálogo

El ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro, resaltó su interés por fortalecer el diálogo con las comunidades indígenas del país. Por esta razón, las conversaciones que el secretario de Estado emprendió con Valerio Grefa, presidente de la CONFENIAE, a pocos días de iniciada su gestión, serán reanudadas con el afán de buscar soluciones reales a los requerimientos de esa organización y de otros sectores.

A este proceso de diálogo entre el gobierno y las comunidades indígenas se unió Aníbal Villalba, presidente de la Federación Afro Ecuatoriana, para la cual el gobierno también ha expresado su decisión de solucionar sus necesidades de educación, trabajo y derechos humanos, asevera el boletín.

Finalmente, Luis Macas, presidente de la CONAIE, mostró su satisfacción por los resultados obtenidos en esta reunión y confirmó su presencia al próximo encuentro.

'Nuevo proceso con indígenas'



Roberto Dunn, ministro de Gobierno

"Hubo sensatez de la dirigencia indígena y tino por parte de las FFAA y la Policía": Dunn

HOY-10-14-92

El ministro de Gobierno, Roberto Dunn, dijo que en la protesta indígena por los 500 años hubo sensatez de la dirigencia indígena y tino por parte de las Fuerzas Armadas y la Policía, todo lo cual influyó en que no existan desgracias que lamentar.

Este es el inicio de un nuevo proceso en el tema indígena, que tendrá en el diálogo la base fundamental para encontrar las soluciones del caso, dijo Dunn.

De otro lado, Dunn ratificó -que luego de efectuarse reuniones entre dirigentes de la CONAIE y ministros cuyas áreas están vinculadas con los indígenas- habrá una nueva reunión, con la presencia del presidente Durán Ballén, el jueves 29 de octubre, para evaluar las gestiones y encontrar soluciones inmediatas.

Al tocar el tema de los saqueos en la ciudad de Quito -el sábado en el sector de la calle Ipiales- el ministro ratificó que fueron delincuentes comunes los que alteraron el orden, y deslindó cualquier responsabilidad por parte de los indígenas.

Según el parte policial, un agente de la Intendencia aparecía involucrado como el jefe del grupo que intentó saquear los comercios en la Ipiales. Sobre el asunto el ministro dijo que al momento todos los detenidos se encuentran en la fase de investigación y que si existen evidencias de culpabilidad será separado de la entidad.

Cuando la prensa le requirió -fundamentándose en videos de la TV- sobre la actuación de miembros del Ejército, quienes cavaban una zanja en la carretera Ibarra-Quito para impedir el paso de vehículos que traían a los indígenas, Dunn no contestó a la pregunta y volvió a reiterar que no habían sucesos que lamentar y justificó el gran despliegue de fuerzas de seguridad, expresando que cuando se trata de velar por la seguridad de 10 millones de ecuatorianos se deben tomar todas las precauciones del caso.

Preguntado sobre la amenaza de paro de los choferes, dijo que "el país está cansado de tantas amenazas, realmente este es un gobierno que no necesita de ningún tipo de presiones para resolver los problemas del país, dijo el ministro en referencia al problema del transporte. Insistió en que al momento no existen amenazas y que el diálogo será el único camino para solucionar esta problemática.

En Chimborazo sigue movimiento indígena

HOY 10-14-92

RIOBAMBA/AMBATO.- Las organizaciones campesinas, filiales de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), resolvieron continuar con el "levantamiento indígena", hasta que se atiendan los pedidos realizados al gobierno central y a las autoridades de Chimborazo.

Ayer continuaron interrumpidas algunas vías de comunicación interprovincial e intercantonal de esta provincia. En horas de la mañana, indígenas de los cantones Chunchi y Alausí, protagonizaron manifestaciones pacíficas en los centros urbanos, con el fin de hacer varias denuncias y solicitar atención.

Pidieron que el Banco Nacional de Fomento (BNF), baje los intereses y amplíe el plazo para el pago de los préstamos agrícolas que otorga esta entidad a los campesinos. Se resisten al pago de impuestos municipales por concepto de predios rústicos y exigen la dotación de infraestructura sanitaria.

Los comuneros interrumpieron el tránsito vehicular en la carretera Riobamba-Ambato con lo que las vías intercantonales y caminos vecinalesestán inhabilitados.

La única vía libre es la Panamericana Sur, utilizada por el transporte de pasajeros y el ingreso de productos alimenticios a los mercados de Riobamba y otros centros urbanos de Chimborazo. La Fuerza Pública realiza operativos de limpieza de las carreteras.

Paro a medias

Mientras, en Tungurahua por resolución de los dirigentes de la Coordinadora Provincial de las celebraciones de los "500 años de resistencia indígena", se levantó la medida de hecho, que se mantuvo desde el jueves anterior, aunque la carretera Ambato-Píllaro, seguirá obstruida hasta que las autoridades provinciales atiendan las necesidades que han planteado las diferentes comunidades del cantón Píllaro.

Los indígenas pillareños solicitan la conclusión del canal de riego, la adecuación y reparación de los caminos vecinales, que en la actualidad se encuentran completamente deterioradas, la rectificación del sistema de agua potable regional Píllaro y la revisión de las medidas económicas.

Servicio eléctrico para campesinos

C4 10-14-92

Unos 40.000 habitantes de los sectores rurales marginales del país se han beneficiado con las obras construidas y puestas en operación durante los seis años de vida de la unidad de pequeñas centrales hidroeléctricas del Instituto Ecuatoriano de Electrificación (Inecel), señaló esa entidad gubernamental.

Las 10 pequeñas centrales de la unidad representan una capacidad instalada de 3.930 kilovatios y sirven a numerosos conglomerados de la costa, sierra y oriente, que por estar muy distantes de los centros poblados no pueden incorporarse al Sistema Nacional Interconectado ni a los sistemas regionales.

Inecel señaló que en 1993 entrarán en operación otras cinco centrales hidroeléctricas para suministrar energía a cerca de 25.000 habitantes del agro.

Dunn destaca sensatez de dirigentes

Comisión de alto nivel analizará caso indígena

VVV 10-14-92

QUITO.— Una comisión de alto nivel que estará presidida por el propio Presidente Sixto Durán-Ballén tendrá a su cargo el estudio y resolución de las demandas de los indígenas.

Esta comisión además estará integrada por delegados de la CONAIE, de las Fuerzas Armadas, del Gobierno, de la Iglesia y de otros sectores sociales, incluso con representantes del sector agrícola nacional.

Esta comisión será integrada en los próximos días y comenzará a trabajar sobre la base del amplio pliego de peticiones que han realizado las organizaciones indígenas del Ecuador, tras las sucesivas marchas de protesta que culminaron el lunes.

Se trabajará con varios grupos para tratar sobre los diferentes temas. Una primera evaluación de lo que se ha efectuado se prevé para el 29 de octubre, cuando los dirigentes indigenistas volverán a reunirse con el Jefe de Estado.

El Secretario General de la Administración, José Vicente Maldonado, dijo que hay algunos puntos que el Gobierno no aceptará. "Nuestro país, que es uno solo, no puede declararse como un Estado multinacional. Aquello es inaceptable por parte del Gobierno y por los ecuatorianos, lo que sí reconocemos que existe es la multiculturalidad y la multietnia", dijo.

Dunn destaca sensatez

Gracias a la sensatez de la dirigencia indígena y al tino con que actuaron la Policía y Fuerzas Armadas en los actos de conmemoración de los "500 años de resistencia indígena" no tenemos que lamentar ninguna desgracia, dijo el Ministro de Gobierno y Policía, Roberto Dunn.

Indicó que varios dirigentes indígenas de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) dialogaron productivamente con el Presidente de la República tratando de buscar soluciones a los problemas que por 500 años los han acosado.

Como resultado de este diálogo, que marca el inicio de un nuevo proceso de la política indígena y campesina, se formó una Comisión de alto nivel presidida por el Presidente de la República; se organizará una rueda de conversaciones con todos los ministerios cuyas áreas tienen responsabilidad sobre varios aspectos.

El Ministro de Gobierno resaltó que muchos caminos y carreteras fueron bloqueados por sectores indígenas; dinamitaron alcantarillas en la carretera entre Quito y Latacunga a la altura de Pastocalle; además, se recibieron denuncias de sabotajes, motivo más que suficiente para que las Fuerzas Armadas y Policía nacional suspendieran el tráfico de vehículos hasta realizar las investigaciones en todos los sectores de la zona y poner las seguridades respectivas.

Iglesia financió compra de 50 haciendas para indios

VVV 10-14-92

QUITO.— La Iglesia Católica ecuatoriana ha financiado la compra de alrededor de unas 50 haciendas que habían estado en manos de comunidades indígenas ilegalmente. Las adquisiciones han puesto fin a una cadena de conflictos entre hacendados y campesinos que habían puesto en peligro la paz y tranquilidad rural en diferentes zonas del país.

Las 50 haciendas fueron adquiridas por varias comunidades indígenas del país a través de un convenio realizado con la iglesia, dijo monseñor Antonio Arregui, Obispo Auxiliar de Quito.

Con el objeto de terminar los conflictos de sangre que generaban los indígenas, que pugnaban por un pedazo de tierra, la iglesia facilita créditos blandos para la adquisición, manifestó.

Monseñor Arregui puntualizó que esta situación se ha cristalizado por la acción del Fondo Ecuatoriano Popular del Progreso y de los donativos del exterior por el mecanismo de conversión de bienes de la deuda externa.

Además indicó que estos 50 proyectos no resuelven el grave problema indígena.

"Sin embargo, los conflictos de sangre, la eliminación de roces que degeneraban en enfrentamientos armados, se han eliminado.

Naturalmente la sola transferencia de tierras no queda allí, por lo tanto el proyecto contempla con los préstamos de la adquisición de la tierra un acompañamiento técnico, un préstamo para semillas, es decir una visión integral del problema", expresó.

"A cada indígena se le ha asignado 100 metros cuadrados y cultivan en plan de cooperativa, por ello las comunidades que se favorecen con estas haciendas son numerosas", concluye Antonio Arregui.

AL PASO

UCT 10-14-92

La Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos responsabilizó al gobierno de los actos de violencia registrados por la conmemoración de los 500 años de la venida de Colón a tierras americanas que se suscitaron en esta ciudad.

Alfonso Guacho, presidente del gremio, exigió al gobierno el respaldo a los derechos humanos y la atención a los planteamientos que han sido formulados al presidente de la República, Sixto Durán Ballén.

Exp 10-14-92

Indios y Gobierno seguirán dialogando

Quito. El ministro de Gobierno, Roberto Dunn Barreiro, informó que el próximo 29 de octubre habrá un nuevo encuentro entre la dirigencia de la CONAIE y el Presidente Durán Ballén, acto que forma parte de una intensa ronda de conversaciones entre los indígenas y ministerios como el de Bienestar Social, Finanzas, Energía, Obras Públicas, Educación, Defensa y Gobierno.

El Ministro Dunn felicitó la posición ecuánime de los indígenas y cautelosa de las Fuerzas Armadas, quienes con su actitud mesurada, evitaron todo acto de violencia y cualquier hecho lamentable.

Calificó a la reunión que mantuvo ayer con los dirigentes indígenas de productiva, ya que se habría demostrado que por medio del diálogo se puede iniciar una seria transformación de la situación de "acosamiento que han vivido durante 500 años los indígenas y negros".

A partir de convenios concretos, dijo el Ministro, se podrá arribar a un nuevo rumbo dentro de las relaciones entre el estado ecuatoriano y las comunidades indígenas y campesinas del país.

Investigarán sabotaje

El Ministro de Gobierno informó que se investiga el estallido de una alcantarilla en el ca- tero entre Quito y Latacunga, a la altu. de Pastocalle. Dijo que el Ministerio habría recibido denuncias de sabotaje y que incluso se habría encontrado tacos de dinamita bajo un puente, cuya ubicación no hizo referencia. Justificó de esta manera el gran despliegue militar que se realizó en la zona.

Aclaró que no existe ningún reporte que diga que hayan sido indígenas los responsables de saqueos ocurridos durante el fin de semana. Con respecto a los actos vandálicos que afectaron varios mercados y centros comerciales de Quito, confirmó la detención de 13 personas, quienes nada tendrían que ver con el sector indígena.



Roberto Dunn Barreiro,

Regreso de indígenas

COM. 10-14-92

Un día después de recordar los 500 años de llegada y conquista de los españoles, los indígenas, que se dieron cita en Quito para protagonizar una marcha pacífica, comenzaron a retornar a sus hogares, allá en los páramos de la serranía.

A partir de las 22h00 del lunes, alrededor de 4.000 indígenas de la provincia de Imbabura llegaron a Quito en el intento de realizar ayer una nueva marcha pacífica, ya que según explicó José María Cabascango, presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (Conaie), no pudieron llegar antes por los obstáculos que les pusieron los militares durante el trayecto.

La dirigencia del movimiento, que protagonizó la marcha del 12 e octubre, se reunió el lunes en la tarde con el presidente de la República a quien le expusieron la necesidad de reformar la Constitución y declarar al país plurinacional, de desmilitarizar el campo, de solucionar los problemas de tierras y dar arreglo a la crisis económica, social y de educación.

Informó que en la sierra hay como 100 conflictos de tierras y 20 de estos merecen atención prioritaria.

La respuesta a estos planteamientos, posiblemente, se dará el 29 de octubre, fecha en la que se volverán a reunir con el presidente, según informó Cabascango.

"Confiamos en las promesas del presidente de la República, nosotros queremos tener buenas relaciones con los gobernantes para poder conversar, pero nos deben entender que no podemos esperar 500 años más para ver una nueva esperanza".

UNI 10-14-92

Entregaron 37 millones a organizaciones campesinas

QUITO.— Más de 37'200.000 sucres entregó el Gobierno Nacional a la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas (FENOC), en su afán por atender los problemas que afectan a este sactor de la población ecuatoriana y como gesto de homenaje a los 500 años del descubrimiento de América.

Este rubro se incluye en los 4 convenios de asistencia técnica y económica que el presidente Sixto Durán-Ballén suscribió como testigo de honor, conjuntamente con el presidente de la FENOC, Jaime Angamarca, y los representantes del Banco Nacional de Fomento y de los Ministerios de Agricultura, Bienestar Social y Salud.

"Vamos a propender no a la disociación con creación de múltiples naciones, porque el Ecuador es una sola nación, y todos: indios, mestizos, blancos y negros tienen el derecho de llamarse ecuatorianos, pero también cumplir con los deberes que les impone la Constitución y las leyes de la República", manifestó Durán-Ballén luego de suscribir los convenios en un acto especial que se realizó en el Palacio de Gobierno.

El Ministerio de Agricultura se comprometió a brindar la capacitación a las organizaciones campesinas mediante el asesoramiento para el cultivo de la semilla artesanal, a través de PROTECA; el Banco de Fomento viabilizará créditos para fomentar la producción en el campo; el IERAC coordinará reuniones con los campesinos para solucionar los problemas agrarios e incentivar la capacitación indígena; mientras que el Ministerio de Bienestar Social administrará un rubro de 37'200.000 sucres no reembolsables destinados a la asistencia de los campesinos del país.

Durán-Ballén hizo un llamado a la integración nacional para enfrentar los problemas que aquejan a los indígenas y campesinos ecuatorianos; así como también para conseguir su incorporación a la sociedad.

"Presidiré una Comisión Coordinadora de asuntos indígenas creada para fomentar programas de ayuda a la forestación y de asistencia técnica para los indígenas y campesinos", dijo el Mandatario al informar que la Comisión estará integrada por los Ministros del Frente Social, el delegado del Ministerio de Energía e inclusive los dirigentes de la FENOC y otras organizaciones indígenas

Tras subrayar que los 4 convenios beneficiarán a más de 2'500.000 ecuatorianos, Durán-Ballén rechazó los actos de violencia registrados en varias provincias de la Sierra protagonizados por grupos de indígenas, y enfatizó que el diálogo es el mecanismo eficaz para solucionar los problemas que afectan a este sector.

Igual pronunciamiento hizo el dirigente campesino Jaime Angamarca, quien expresó que la conquista es un hecho consumado y que es hora de mirar el futuro para alcanzar el bienestar de la familia indígena y campesina.

"Desde esta tribuna hago un llamado para que nos despojemos de intereses particulares y pensemos por un Ecuador mejor", señaló.

La cuestión indígena

HOY 10-14-92

La situación del millón y medio de ecuatorianos a quienes se puede considerar indígenas, porque conservan formas de vida comunitarias, hablan quichua y mantienen de manera relevante su cultura nativa, constituye quizá el mayor desafío político que enfrenta la sociedad ecuatoriana en estos tiempos.

Nadie piensa ya en la simple integración de los indígenas a la sociedad blanco mestiza, entendida como la asimilación forzosa a la forma de vida occidental, dejando de lado elementos culturales que no han desaparecido en cinco siglos. Más bien se trata de establecer una relación de armonía dentro del Estado, sobre la base de la común nacionalidad ecuatoriana, para seguir adelante respetando las diferencias.

Los objetivos deberán alcanzarse más en el terreno de los hechos que en las declaraciones, leyes y promesas. Desde los tiempos de la colonia, el problema no ha sido el texto legal que se acata pero no se cumple, sino la relaciones sociales concretas y las acciones de cada día.

Un gran propósito podría ser convertir en tierras productivas a los terrenos de altura en donde vive la mayoría de los indígenas. Un gigantesco plan forestal, en base de especies nativas, podría convertir los páramos en bosques y ser una gran palanca para transformar la situación indígena en un plazo de 15 a 20 años.

Entre tanto, los avances para el reconocimiento de su realidad cultural, de sus sistemas de autoridad, el derecho a emplear su idioma y a educar con él a sus hijos, serán avances que permitan a los indígenas con sus propias peculariaridades participar y engrandecer a la nación ecuatoriana.

Indígenas demandan presencia de autoridades

Sigue levantamiento en Saraguro

UNV 10-IV-92

LOJA, (Lindon Sanmartín).— Persiste la medida de hecho de las comunidades indígenas de Saraguro, que están tomadas de la cabecera cantonal y mantienen el bloqueo de la carretera a Cuenca, por lo que la comunicación entre las provincias de Loja y Azuay debe hacérsela a través de El Oro para tomar por La Troncal la vía Durán-Tambo.

La obstrucción de la carretera Loja-Cuenca es mayor en los sectores de San Lucas y El Tablón, pero igualmente, están aislados los poblados de Tenta y La Papaya, lo cual ha motivado preocupación en la ciudadanía.

La medida de hecho de los indígenas subsiste por cuanto demandan la presencia en Saraguro del Gobernador de la provincia, Ing. Vinicio Suárez Borrero, al igual que de las autoridades seccionales, a fin de que conozcan de las aspiraciones de las comunidades de dicho sector, pero el representante del ejecutivo en Loja ha condicionado su viaje hasta ese lugar a que los aborígenes depongan su levantamiento.

Aunque no lo ha manifestado expresamente el Gobernador, ha llegado a conocimiento de los indígenas que el motivo por el que las autoridades se resisten a ir a Saraguro, es por el temor a ser secuestradas y que las cosas se compliquen porque entonces habría que tomar medidas.

El dirigente Engel Medina desvirtuó aquellos rumores, aclarando que no habían pensado siquiera en la posibilidad de emprender en acciones de esa naturaleza, pues lo único que exigen es que se respete sus derechos humanos, que ellos a su vez, garantizan la integridad física de los funcionarios gubernamentales.

Aún más, dijo que sin deponer la medida de hecho que mantienen los indios saraguros y ante la necesidad que tienen de dialogar con las autoridades para que conozcan de sus problemas y se comprometan a darles solución, le han propuesto al Gobernador como un sitio neutral para la cita, la parroquia San Lucas, por lo que le ratificaron la invitación para hoy, a las 10h00.

Reiteraron que su actitud es pacífica y que aun cuando los indios se han tomado la ciudad de Saraguro no han ocasionado ningún daño ni han atentado contra nadie, pues ellos actúan de otra manera cuando se atenta contra su dignidad, se les ofende y se los engaña con ofrecimientos demagógicos al no cumplirse las promesas que se les hace.

Mientras tanto, permanece en Saraguro una dotación militar, pero los elementos del Ejército no han actuado en ningún sentido, ni siquiera han intentado despejar las vías por cuanto esperan instrucciones del Gobernador de la provincia, quien no ha dispuesto nada hasta el momento en coordinación con las autoridades superiores de Quito.

Terminó el problema en Píllaro

UNV 10-IV-92

AMBATO, (Rodrigo Jurado).— Con el compromiso formal de parte de las autoridades provinciales y seccionales de que serán atendidas sus aspiraciones en la medida de las disponibilidades económicas y conforme las prioridades del caso, las comunidades indígenas del cantón Píllaro y sus alrededores pusieron término a su levantamiento y en forma ordenada abandonaron la ciudad unos 5.000 aborígenes que desde hace ocho días se mantenían en pie de lucha en esa localidad.

Previo a su retiro de Píllaro, los dirigentes de la Coordinadora Indígena entregaron formalmente las instalaciones de la casa municipal al presidente del Concejo, Lcdo. Marcelo Barriga, con la constancia de que todo estaba en orden, que no habían ocasionado daño alguno durante la ocupación de dichas dependencias y, lo que es más, que por su propia cuenta se habían preocupado del aseo e higiene del edificio.

Igualmente, fueron retirados los obstáculos que bloqueaban la vía Ambato-Píllaro, así como los caminos que conducen a las poblaciones de San José Poaló, San Andrés y Emilio María Terán, los mismos que solicitaron sean asfaltados por el Consejo Provincial.

También entregaron al gobernador, un casco, un yatagán y cierta cantidad de vainillas de los proyectiles que elementos del Ejército dispararon en días anteriores en el sector de las Cuatro Esquinas, en Cuzpamba, cuando la fuerza pública trató de impedir la obstrucción del camino vecinal que une a esa localidad con Píllaro, asegurando los indígenas que la represión fue sumamente violenta, por lo que pidieron al ejecutivo provincial que no vuelva a enviar dotaciones militares a ese cantón.

Son aspiraciones concretas de las comunidades indígenas de dicho sector la construcción del canal de riego Píllaro; la supresión de la cédula del agricultor, que tiene un valor de 5.000 sucres y que deben renovarla anualmente; exoneración del pago del impuesto predial rústico; que el Consejo Provincial construya la casa comunal en el sitio La Lindera, de la parroquia San Andrés de Píllaro, y otra en Yanacurí, que según relatos históricos es el sitio donde nació Rumiñahui.

El pliego de peticiones de los indígenas de Píllaro consta de 25 puntos y tras el compromiso asumido por las autoridades provinciales y seccionales, los dirigentes de aquellas comunidades anunciaron que dan un plazo de tres meses para que se inicien los trabajos de las obras prioritarias para los campesinos de la zona.

Saraguros bloquean caminos

Hoy 10-16-92

Indígenas de Loja y Chimborazo persisten en medidas de hecho

LOJA/CUENCA.- Como secuela de las movilizaciones indígenas del 12 de octubre con ocasión de los 500 años de la llegada de los españoles, las comunidad de Saraguro y San Lucas, perteneciente a la provincia de Loja, mantienen su posición indeclinable de paro, hasta que las autoridades den trámite a una serie de peticiones. La medida incluye la toma de la carretera Panamericana por lo que el tránsito entre Cuenca y Loja está interrumpido.

El petitorio de las comunidades, entre otros, son la exoneración del pago del predio rústico, que se tome en cuenta a dichas comunidades para la designación de autoridades parroquiales y cantonales, se haga respetar las tarifas de transporte establecida por el Consejo Nacional de Tránsito que no son acatadas por los transportistas abusando de esta manera con las comunidades asentadas en este sector patrio.

Grandes molestias

Los indígenas mantienen bloqueada la via a la altura de Saraguro impidiendo la comunicación con la provincia del Azuay. Hasta tanto los transportista que hacen el servicio entre Loja y Cuenca deben utilizar una vía que circunvala la provincia de El Oro, lo que representa un tiempo adicional de 5 o más horas motivo por el cual también el costo del viaje ha sido duplicado. Normalmente el pasaje cuesta 5.500 sucres.

Respaldo total a protesta indígena

UNO 10-15-92



Juan José Castelló

Juan José Castelló León, diputado nacional por el Movimiento Popular Democrático, anunció el total respaldo de su partido a la actitud de protesta de los indígenas del país.

Es por ello, señaló, que por medio de la diputada María Eugenia Lima, el MPD ha presentado un proyecto de reforma constitucional en el que se propone el reconocimiento del carácter plurinacional y pluriétnico de las comunidades indígenas.

Dijo Castelló que desde su bloque en el Parlamento, los emepedistas alentarán a los pueblos indígenas para que continúen su lucha y protestas hasta lograr que sean atendidos efectivamente por parte del Gobierno central.



El gobernador de los colorados, Nicanor Calazacón, impone una muestra de reconocimiento de la comunidad Sacchila al ministro Roberto Dunn.

Colorados recaban ayuda

COM 10-17-92

Una delegación del pueblo Sacchila visitó al ministro de Gobierno, Roberto Dunn, para expresarle su respaldo a la gestión que viene desarrollando desde ese portafolio.

La delegación estuvo encabezada por el gobernador Nicanor Calazacón e integrada por el alcalde de Santo Domingo de los Colorados, Ramiro Gallo, y por la reina de los Colorados, Clemencia Aguavil.

Los visitantes solicitaron el apoyo del gobierno para la ejecución de obras de desarrollo en la zona donde habitan y, especialmente, la integración de una comisión para que estudie las necesidades de la comunidad Sacchila.

El ministro Dunn comprometió al respaldo del gobierno a las comunidades indígenas de Santo Domingo de los Colorados y anunció que en el presupuesto fiscal del próximo año se incluirán asignaciones para la ejecución de obras en esa región

Hacendados e indígenas deben olvidar diferencias

Gobierno insta a deponer beligerancia

VVV 10-18-92

Por: WELLINGTON TOAPANTA

QUITO.— El gobierno convocó a hacendados, indígenas y agricultores, en general, a unir esfuerzos y, olvidándose de las diferencias, entre todos hacer un Ecuador grande y poderoso. La convocatoria fue realizada por el ministro de Agricultura, Mariano González Portés, en una reunión que sostuvo con hacendados, dirigentes de la Cámara de Agricultura de la I Zona e indígenas pertenecientes a 170 comunidades de la provincia de Chimborazo.

Fue sorpresiva la visita del Ministro González a las comunidades, porque quien había previsto hacer el recorrido fue el subsecretario técnico del Ministerio, Ignacio Pérez Arteta, quien había hecho contacto con líderes indígenas para visitar las comunidades.

González Portés manifestó a los comuneros de Gatazo, Guerra Loma, Shobol Llin, Sicalpa y otras, que el gobierno del Presidente Sixto Durán-Ballén tiene el firme propósito de trabajar en favor de los indígenas.

500 años

Aludió a la celebración de los 500 años del Descubrimiento de América y dijo que fue una gesta de astucia, valentía y de coraje y que desde entonces han ocurrido sucesos que nadie los quiere celebrar y que el gobierno tampoco los aprueba y demandó recordar también las cosas buenas.

Celebrar no es destruir. Para construir no hay que destruir. Hay que unir esfuerzos, olvidándose de las diferencias y entre todos hacer un Ecuador poderoso y grande, subrayó González Portés a un auditorio repleto de líderes indígenas y que contó también con la presencia de dirigentes de la Cámara de Agricultura, del Centro Agrícola de Riobamba y hacendados de la zona.

Previamente la comisión gubernamental había observado que varios tramos de la Panamericana tienen aún huellas de explosiones de dinamita que provocaron aludes de piedra que taparon la carretera y zanjas abiertas a lo ancho de la vía.

Los responsables de Obras Públicas no han limpiado ni reparado la vía, convirtiéndola en verdadero peligro para el tránsito motorizado.

Vamos a resolver problemas

Gonzalez Portés agradeció a los indígenas por el



Mariano González Portés

cálido recibimiento de que fue objeto pese a que no estaba prevista su visita. He deseado venir personalmente para escucharles, conocer sus realidades y manifestarles el deseo de trabajar juntos para resolver los problemas.

Nosotros no deseamos que nos planteen sólo los problemas, sino también ideas para resolverlos, porque el Presidenbte Sixto Durán-Ballén ha dicho claramente que hay que trabajar juntos para salvar las dificultades.

voy a solucionar todos los problemas que presenten ustedes, pero sí la mayoría de ellos y

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

tenemos que ver los más importantes.

Sé de los problemas que tienen por falta de vías de penetración, de abastecimiento de agua para riego y consumo humano, pero lo que más me preocupa es la comercialización de productos, porque son objeto de abusos por los intermediarios, resaltó.

Centros de acopio

En cada una de las comunas, los indígenas pidieron al ministro ayuda para hacer centros de acopio y facilidades para comercializar los productos, porque ahora son inmisericordemente explotados por los intermediarios.

González Portés, anunció que inmediatamente se trabajará en mecanismos que permitan a los indígenas comecializar directamente sus productos, para que obtengan mayores ingresos y mejoren sus niveles de vida. En esto van a tener todo nuestro apoyo, acotó.

Telares

Para desarrollar las actividades productivas de las mujeres indígenas, manifestó, que atenderá las peticiones de telares con el fin de diversificar las actividades productivas en las comunidades y mejoren sus niveles de vida.

Insumos

Ante denuncias de que los comercializadores de insumos agrícolas encarecen los precios, dijo que efectivamente hay gente inescrupulosa que está abusando con los precios, bajo el pretexto de los efectos de las medidas económicas del gobierno, "adoptadas para sanear la economía del país".

Pero señaló que se trabaja en un programa, a través del cual todos los agricultores, sin distinción podrán importar insumos.

Crédito

Igualmente, comprometió su acción para establecer mecanismos de crédito, no sólo del Banco de Fomento, sino, del sistema financiero privado del país.

"Estaré con ustedes codo a codo, hombro a hombro, para salir del subdesarrollo. Cuenten con el apoyo del Ministerio de Agricultura. Nuestras limitacion económicas no permitirán atender todo lo que pidan, pero lo haremos en la medida de lo posible", concluyó.

Exp 10-18-92

Continúan diálogos con los indígenas



QUITO. Uno de los principales petitorios de los sectores indígenas y que ha motivado un levantamiento y varias manifestaciones de protesta, es la exoneración de impuestos prediales rústicos, el no pago de las alcabalas ganaderas y el reconoci-miento de la multinacionalidad y la pluriétnia.

Desde el 13 de octubre pasado, las organizaciones de indígenas han delegado a sus dirigentes provinciales para que exijan a las autoridades respectivas el cumplimiento de los ofrecimientos que se les hicieron.

En este contexto, en el cantón Saraguro, en la provincia de Loja, se desarrolló un diálogo entre las autoridades provinciales y los indígenas de la zona, en el cual se tocaron temas que atañan a este sector de ecuatorianos.

Durante la reunión, los dirigentes indígenas en representación de sus comunidades presentaron al gobernador de la provincia, Vinicio Suárez, un pliego de peticiones consistente en ocho puntos básicos, que se basan en: exoneración de impuestos prediales rústicos, el no pago de las alcabalas ganaderas, la rebaja de los fletes del transporte de pasajeros y carga en las zonas rurales, entre otros.

Por su parte, el representante del Ejecutivo, se comprometió a dar solución a estos requerimientos, previo a una consulta con el gobierno central.

PREGUNTA DE LA SEMANA

Marchas , interrupciones en carreteras y discursos reivindicatorios marcaron en Ecuador los 500 años de presencia española. A propósito, HOY preguntó:

¿Qué opina Ud. de las acciones y pedidos que protagonizaron los indígenas del país?

HOY 10-13-92

■ Elsie Monge

Derechos humanos



QUITO.- Las movilizaciones de los indígenas expresan un rechazo a la celebración de los 500 años, y son una exigencia de que sus derechos como pueblo sean reconocidos.

Desde el punto de vista de los derechos humanos es un avance el plantear -como lo están haciendo los indígenas- los derechos colectivos. Las demandas de los indígenas creo yo que son planteamientos no solo posibles sino también saludables.



■ Rómulo López

Ex-diputado

GUAYAQUIL.- La población informal del país, entre ella los indígenas, los negros y los cholos, tiene legítimo derecho a reclamar un mejor nivel de vida: lo malo está en que se manipule sus aspiraciones.

Los indígenas piden derecho a la tierra, libertad de precios, oportunidad de comerciar libremente... creo que el principal adversario del desarrollo de las poblaciones marginales -incluidos los indígenas- está en la estructura del Estado. Desde ese punto de vista me parece mal el que se haya pretendido hacer política con la celebración de los 500 años del descubrimiento de América.

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➢

Pedro Soto

Sacerdote



CUENCA.-Es un llamado a la conciencia nacional para reconocer que todavía falta mucho por avanzar en la democracia.

En un estado como el nuestro es difícil reconocer los planteamientos que ellos hacen: son planteamientos que golpean nuestra conciencia, pero que van a abrir espacios de mayor democratización y participación, y son la garantía para construir una sociedad pacífica, justa y fraterna.



Juan Falconí

Ex-ministro de industrias

GUAYAQUIL.- Para unos son motivo de celebración estos 500 años que fueron de conquista y no de descubrimiento. Para otros el quinto centenario es ocasión para reiterar un reclamo.

La situación de los indígenas no solo en el Ecuador sino en Latinoamérica lleva muchos años de grandes problemas, de aspectos que no han sido solucionados, y creo que es hora, ante estos 500 años de celebración y antes de que transcurran otros 500 años más, de prestar atención a esos requerimientos.

Alicia Durán Ballén

Asesora presidencial



QUITO.-'Las peticiones de los grupos indígenas del país que han sido manifestadas a través del diálogo y de las demostraciones pacíficas deben ser discutidas inmediatamente.

Las acciones de violencia no pueden tener un resultado positivo; de manera que las peticiones justas, las peticiones que giran alrededor del desarrollo comunitario y que fueron solicitadas pacíficamente por varios grupos indígenas, van a ser atendidas por el gobierno lo más pronto posible.

Edu. 10-19-92

La enseñanza en lengua autóctona

CORRESPONDIO a los religiosos que llegaron con los conquistadores y colonizadores europeos iniciar, bajo el esquema que eran portadores, la educación de los indígenas, en algunos casos en las propias lenguas americanas.

Numerosos testimonios al respecto, recomiendan este tipo de acciones bienhechoras, inclusive a costa de la propia vida como en el caso del P. Ferrer, con los cofanes.

Ecuador, con diversidad de pueblos indios en sus tres regiones naturales, por múltiples razones y pese a encomiables y aislados empeños, no avanzó mayormente en lo que ahora se denomina educación bilingüe o pluricultural.

En el T.I. Pág. 339, del libro "La educación indígena en América Latina". P.EBI (MEC-GTZ) & Abya-Yala, 1990, Francesco Chiodi expresa: "Las pocas iniciativas en el campo educacional son más bien deseslabonadas de la política, aparecen como formas de atenuar la "ignorancia" indígena o bien obra de preocupaciones humanitarias. Al menos hasta la década de los 50, cuando tiene lugar el proyecto de la Misión Andina del Ecuador, el Estado no instrumenta ninguna política educativa con los pueblos indígenas".



Diversos grupos étnicos existen en el territorio ecuatoriano. En la gráfica, indígenas Cofanes.

En 1952, el gobierno del presidente Galo Plaza Lasso suscribe con el Instituto Lingüístico de Verano un trascendental convenio. A este Instituto, que oficialmente inicia labores en 1953, Ecuador debe infinidad de acciones en pro de la educación de los indígenas: gracias a la consagración de sus miembros a las importantes labores que cumplieron, más de cuatrocientas publicaciones abarca la bibliografía del ILV en el Ecuador, encaminadas a que no desaparezcan las culturas autóctonas y se incorporen con propia personalidad y herramientas al resto de la sociedad nacional, sin perder su identidad. Limoncocha, en mitad de la selva, fue un magnífico centro de formación de maestros auténticamente nativos. El ejemplar trabajo del ILV en este país, por cerca de cuarenta años, merece el permanente y agradecido recuerdo no solo de los indígenas sino de todos los ecuatorianos.

Los siguientes grupos etnolingüísticos se beneficiaron de la presencia en Ecuador del ILV: cayapas o chachis y colorados, en la Costa; en la Sierra, quichuas; en la Amazonia: cofanes, secoyas-sionas, quichuas, huaorani (aucas), shuaras y achuaras, su positiva acción incluso se encuentra entre los tetetes y záparos. Vale decir, todas las etnias indígenas ecuatorianas.

Desde el año últimamente indicado, el sistema bilingüe-bicultural se ha desenvuelto cada vez en mayor ascenso. Con satisfacción se observa marcada preocupación de los gobiernos para que el Estado no descuide esta importante área; asimismo, al momento, varios organismos nacionales e internacionales proporcionan eficiente colaboración.

En la actualidad, se debe destacar la preparación de los propios indígenas para ser los guías de su propio destino, dentro de la nación ecuatoriana, con proyección al exterior.

En las páginas siguientes, consta un enfoque de los grupos ancestrales, con primacía en el campo educativo, tanto en la Costa como en la Sierra y la Amazonia.

La comunicación lingüística, base del progreso cultural

Edmundo Carbo

El lenguaje articulado dispone de cuatro canales complementarios para la intercomunicación: hablar y escuchar, escribir y leer. Todos estos cauces están constituidos por complejos procesos psicosociales que hacen posible la comprensión del mensaje, facilitan el entendimiento entre los seres humanos; y, a la vez, más eficiente la adecuación de estos medios para adquirir, difundir y conservar las experiencias.

La expresión hablada, con ser el recurso primario y fundamental de la comunicación, por sí sola no garantiza el progreso y supervivencia de lenguas y culturas que no poseen el lenguaje gráfico; pues, escritura y lectura son los vehículos idóneos que hacen conocer sus virtualidades, las extienden y perennizan.

La comunicación lingüística integral incluye la escritura y la lectura, que son algo así como la matrícula de entrada al mundo de la cultura y los motores del dinamismo de la sociedad. Su adquisición es un derecho vital de los pueblos y un deber ineludible de los estados, pero también uno de los más difíciles y delicados, con mayor razón cuando hay que alfabetizar y educar en varias lenguas. Cada lengua conlleva, junto a su estructura, su propio espíritu. Los especialistas en el conocimiento y uso de los componentes de la comunicación, los denominan "artes del lenguaje", porque su dominio implica sutilezas comprensivas y expresivas que enriquecen la ciencia y la cultura. Este es uno de los aportes positivos de la introducción de la enseñanza en la lengua aborigen en las etnias que existen en nuestro país. Eso es importante para desarrollar esas culturas y para fortalecer la unidad nacional.

Las estructuras administrativas y operativas para la ejecución de estas tareas son tan complicadas que, es de desear que las denominaciones "educación indígena" y "educación hispana", sean subsistemas y se mantenga la declaración oficial de que "el sistema educativo nacional es único".

En relación con las culturas indígenas de nuestro país, la ley pertinente actual señala, entre otros de los objetivos generales del sistema educativo nacional, el de "fortalecer la conciencia cívica de soberanía y nacionalidad, respetando la idoneidad cultural de los diferentes grupos étnicos y de sus genuinas expresiones". Para la consecución de tales objetivos, dentro de las disposiciones de la estructura del sistema, uno de sus incisos dice textualmente: "En el sistema escolarizado hispano e indígena se podrá establecer modalidades educativas según las características culturales, sociales y las demás de la población".

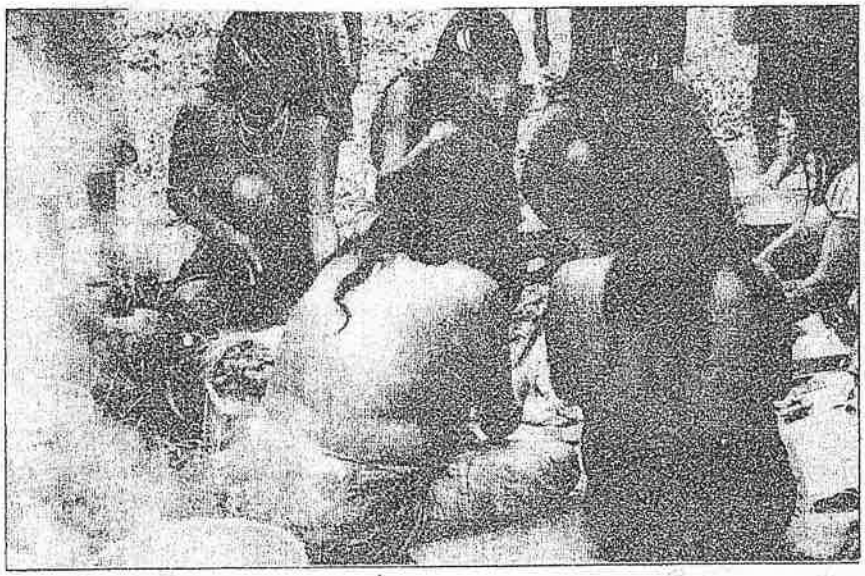
Esta es una disposición muy congruente en una educación flexible que se adapta a las condiciones socioeconómicas y culturales de la población. Los preceptos legales aseguran la continuidad de las acciones, pero dejan libres los caminos para la creatividad de su ejecución. Los escollos que se deben vencer son numerosos; entre otros, la falta de materiales técnicamente preparados, disponibles para la enseñanza de la lecto-escritura en las diferentes lenguas autóctonas, asunto de prioridad máxima.

Desde luego, todas las medidas legales, técnico-pedagógicas y administrativas que se adopten para alfabetizar y desarrollar esas culturas, no deben perder de vista que uno de los objetivos fundamentales es el de fotalecer una sólida conciencia de unidad nacional.

La comunicación lingüística integral incluye la escritura y la lectura, que son algo así como la matrícula de entrada al mundo de la cultura y los motores del dinamismo de la sociedad.

Educ. 10-19-92

Grupos indígenas de la Costa



Mujeres Cayapas o Chachis.

Luisa Añapa Chapiro es una indígena chachi que egresó con el título de licenciada de la Universidad Técnica "Luis Vargas Torres". Su tesis versó sobre las raíces culturales de la etnia a la que se pertenece con orgullo.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

LOS Cayapas o Chachis se localizan en la parte noroeste del país,están seriamente amenazados por la oncocercosis, en especial.

En la cartilla Nº 8 (Cha'cuinda, Cha-'palaachi), elaborada por el Ministerio de Educación con el asesoramiento técnico del Instituto Lingüístico de Verano, en 1969, se hallan estos valiosos datos: "Aproximadamente cuatro mil Cayapas viven a lo largo de los ríos Cayapas, Sucio, Cojimíes y Canandé, en la provincia de Esmeraldas. Actualmente existen doce de estas escuelas bilingües cayapas. El idioma de los cayapas, Cha-'palaachi, pertenece a la familia Chibcha. El alfabeto se compone de treinta letras que son: a, b, c, ch, d, dy, e, f, g, gu, hu, i, j, l, ll, m, n, ñ, p, qu, r, s, sh, t, ts, ty, u, v, y (oclusivo glotal)".

John y Carrie Lindskoog así como Neil y Ruth Wiebe han hecho plausible labor en esos apartados territorios.

S.A. Barret es el autor del libro "The Cayapa Indians of Ecuador" que, en dos tomos, fue publicado en Nueva York, en 1925; se lo puede leer en castellano gracias a la traducción de Manuel García C. Se trata de una obra que aporta notablemente para el conocimiento de la vida de estos compatriotas, en las primeras décadas de este siglo.

Luisa Añapa Chapiro es una indígena chachi que egresó con el título de licenciada de la Universidad Técnica "Luis Vargas Torres", Esmeraldas, Facultad Ciencias de la Educación-Escuela de Ciencias Sociales. Su tesis versó sobre las raíces culturales de la etnia a la que se pertenece con orgullo.

La escritura es un adelanto cuya significación para el hombre es gigantesca y obvia, como la luz solar para la vida. Luisa Añapa revela lo acontecido entre los Cayapas: "Con el interés del aprendizaje bilingüe, los Chachi hemos considerado que no se debe perder la cultura del lenguaje. El Chachi jamás escribió su idioma para comunicarse sino que solo se le interpretaba simbólicamente. El Instituto Lingüístico de Verano creó el alfabeto chachi, basándose en la fonética del idioma y el ya adoptado por los pueblos del Caribe, por el tronco familiar de la etnia Chibcha. En la actualidad el trabajo que se está realizando a nivel escolar es muy halagador ya que está dirigido por profesionales de la misma etnia que buscan mejorar el nivel cultural de los educandos. En estos centros educacionales también se enseña la equivalencia de la escritura en español".

Los esposos Costales, destacados antropólogos ecuatorianos, afirman que "Quitus y Caras superviven hoy en Cayapas y Colorados", lo que demuestra la singular importancia de estos dos grupos que habitan en la Costa en la conformación de nuestra nacionalidad, por venir del más lejano pretérito.

Los Colorados, como lo hicieron los Caras, hablan el Chafiquí (Tsáfiqui), actual idioma colorado que ha merecido estudios profundos por parte del Dr. Bruce Moore y de su esposa Joyce, cuya participación en la educación bilingüe y bicultural de esta etnia es excelente.

Traductores del castellano al tsáfiqui o viceversa fueron capacitados por los lingüistas indicados. El resultado de esta acción consiste en que los propios Colorados intervienen para dar perennidad a su lengua, vale decir a su cultura, mediante la escritura que antes no había. Las cartillas para la educación bilingüe-bicultural que implementó el Ministerio de Educación y Cultura pudieron ser realizadas, en 1989, gracias al asesoramiento técnico de estos traductores.

A más de otras valiosas contribuciones que rescatan la identidad cultural de los Colorados, como su tradición oral encarnada en cuentos y leyendas, los esposos Moore, que cumplieron eficiente tarea pedagógica con esos indígenas, son autores del "Diccionario Castellano-Colorado y Colorado-Castellano". Ahora, los propios Colorados efectúan trabajo de traductores.

Estos indios son internacionalmente conocidos por sus conocimientos de los vegetales que aplican en las curaciones, guardan secretos algunos de los cuales al ser revelados han servido a la medicina. Paul Rivet les calificó de inteligentes, Wolfgang Von Hagen resaltó sus cualidades de honestidad. En ellos, el achiote con el que se pintan, tiene connotaciones mágicas.

La sierra y los quichuas

Edu. 10-19-92

EL interande es el reino de los quichuas distribuidos en un número que sobrepasa los dos millones a lo largo y ancho de numerosas comunidades que guardan sus propias características, especialmente en el idioma y el vestido.

El flamante ministro de Educación y Cultura, Dr. Eduardo Peña Triviño, anunció que la cartera a su cargo tiene previsto continuar y fortalecer el programa de educación bilingüe en las parcialidades indígenas, por cierto que en aquellas que se relacionan con el quichua tendrá trato prioritario, incluso, según se dijo, se propiciará la enseñanza de esta lengua en las escuelas de habla hispana siendo primer paso un plan piloto a ejecutarse en Cotopaxi.

Conviene subrayar que no todos los indígenas, sino un mayoritario porcentaje, hablan el quichua. El resto se comunican en sus propias lenguas: colorados, cayapas o chachis, cofanes, tatetes, secoyas, sionas, huaoranis (aucas), shuaras y achuaras.

En el acto de cambio de mando, que se llevó a cabo en el Congreso Nacional, el 10 de agosto, el Arq. Sixto Durán Ballén, en su calidad de presidente constitucional de la República para el período 1992-1996, manifestó: "El gobierno se afanará por lograr que la educación bilingüe cumpla con su objetivo, pero además que el quichua se enseñe de igual manera que el castellano, idioma unificador de nuestra nacionalidad".

Un período de aproximadamente cincuenta y dos años fue el de dominio de los incas, que trajeron el quichua. Anteriormente, se hablaron otras lenguas en los territorios que antes fueron del Reino de Quito y que ahora son la República del Ecuador. Debe desaparecer el equívoco de considerar todo lo anterior a la presencia de los ibéricos como quichua: durante siglos, los pueblos que habitaron esta parte del planeta tuvieron diferentes cosmovisiones e idiomas.

Debido a las formas radicales de conquista que aplicaron los incas, implantaron a sangre y fuego su cultura. Los pueblos que se resistían recibieron graves castigos, repletos de crueldad. Una de esas formas es relatada por González Suárez: "llamábanse mitimaes (castellanizada la genuina palabra quichua), los indios a quienes se sacaba de un lugar y se mandaba a vivir para siempre en otra provincia; eran colonos forzados perpetuos, pues no les era permitido regresar a su país en ningún tiempo. De las primitivas tribus indígenas del Ecuador sacaron los incas algunos millares de individuos, que desterraron a puntos muy distantes: los paltas, los cañaris, los puruháes de Chimborazo y de Latacunga, los carangues, fueron llevados como mitimaes y reemplazados con gentes quichuas y aymarás; una tribu entera de yaruquíes fue llevada del noreste de la República a Riobamba donde se le mandó f un pueblo nuevo, que hasta ahor el nombre de yaruquíes. Esto s por orden de Huayna Cápac".



Entre los quichuas, la huella ancestral no ha desaparecido. Como antes, el sol continúa guiando su vida, como acontece en todas las sociedades agrarias.

Con el paso del tiempo, el qu vino a convertirse en el nexo u dor de los indígenas que poblal Sierra. Además, en este idioma e ron los misioneros a los indios épocas posteriores a la conquista llana.

Los millones de quichuahabl constituyen, el momento, no sola una fuerza social y política sin bién cultural, de legítima raíg americana.

En los diversos sectores de la nía se conservan atávicas costu ancestrales prácticas que provien antiguos ritos, manifestaciones a cas de savia criolla. Todo el añ lleno de conmemoraciones que a el santoral católico, la fiesta religi otros aspectos que deben cambiar

La huella ancestral no ha desap do. El sol continúa guiando su vi mo acontece en todas las socie agrícolas, desde la siembra hasta secha. Es pertinente entrar a este do con respeto, sin ningún criteri concebido, para entender la ri cultural que no ha podido ser se da por el aluvión ibérico.

La Sierra y los pobladores qui son parte sustancial de la nación toriana. En esos ámbitos, aún mucho que descubrir.



La sonrisa y la ingenuidad de dos niño quichuas

Edu 10-9-92

En el mosaico étnico de la amazonia

EN esta vasta región, de selva y río, todavía prevalecen pueblos indígenas que no son suficientemente conocidos. Algunos, como los Tetetes y los Záparos, han desaparecido, por la influencia de la sociedad envolvente o por los misterios que ampara la manigua.

Monseñor Haro Alvear, en "Mitos y cultos del Reino de Quito", se refiere de esta manera a los **Cofanes**: "Asentados desde varias centurias en un país de fragorosísimas y cerradas montañas pobladas de bosques impenetrables y teniendo como únicos caminos los ríos, los Cofanes adquirieron fama de ser un pueblo sumamente aguerrido y feroz, a tal punto que no se atrevían los de Quito a incorporarlo. Prueba de ello fue el sacrificio del célebre misionero y mártir P. Ferrer, de la Compañía de Jesús, quien convivió entre tales salvajes".



Los Cofanes fueron un pueblo sumamente aguerrido y feroz.

En el plano educativo, en la propia lengua y de los Cofanes y en castellano, el trabajo de Marlyte Bub Borman y de su esposa Roberta, que en junio de 1954 vinieron a Ecuador, es asombroso y de indiscutible valía. Junto a sus hijos, prosiguen sirviendo a esta etnia, con orgullo de ser parte de la misma; su hijo Randy contrajo matrimonio con una mujer cofán (Amelia Quenamá).

En cuanto a los **Secoyas**, Elpias Piaguaje Payaguaje, presidente de la Organización de Indígenas Secoyas-Sionas del Ecuador, resalta la enorme labor efectuada por Orville y Mary Johnson: "Ellos enseñaron a leer y a escribir a los Secoyas, en nuestro propio idioma (entregaron alfabeto, gramática, textos de lectura junto a otros materiales educativos) y en castellano, además de numerosas acciones en favor de nuestra cultura, superviviente étnica y desarrollo".

En lo relativo a los **Sionas**, tan ligamentados a los Secoyas, pueden ser aplicadas las mismas informaciones. Las contribuciones de Alva y Margaret Wheeler demuestran su alta contribución a la perdurabilidad de este idioma.

Los **Quichuas de la amazonia** encontraron en Carolyn Orr una gran amiga y estudiosa de su lengua que dejó significativos aportes para la acción educativa, tanto en el idioma materno como en español: gramática, vocabulario, cartillas, "Dialectos quichuas del Ecuador", "Lista de frases útiles", "Algunos rasgos características del discurso en el Quichua del Napo", recopilaciones de cuentos y leyendas, de conocimientos de la flora y la fauna...

Los **Huaorani (Aucas)** están considerados como los más feroces y sanguinarios habitantes del planeta. Es necesario entrar con respeto a ese cosmos para entender muchas razones de su idiosincrasia.

Es imprescindible anotar que el estudio científico, propiamente dicho, sobre los Huaorani, comienza con el Instituto Lingüístico de Verano que tuvo allí, por dos lustros, al antropólogo James Yost que cumplió un trabajo digno de reconocimiento en su espacialidad. El ILV, sobre el particular, tiene obras

CONTINUA



Quichua de la amazonía.

impresas, de competente y sacrificada investigación, que demuestran su alta calificación académica y su preocupación orientada al bien de los indígenas. Otra hubiera sido la suerte de los Huaorani de no haber llegado donde ellos elemento de primera categoría como la Dra. Catherine Peeke o Rosi Jung. Raquel Saint, hermana de uno de los mártires que murieron por las lanzas de estos indígenas, se inscribe asimismo en la nómina de personajes que mucho han hecho por esos incomprendidos compatriotas. En estos planos, no se debe dejar de rememorar a los sabios Kenneth L.y Evelyn G. Pike (el primero nominado para el Premio Nobel) como también a Elizabeth Elliot, Russel T. Hitt, Patricia Kelley, entre otros. Dayuma Quento y su hijo Caento son personajes entre los Huorani. Hay páginas del heroísmo y valentía en el afán de ayudar a estos indígenas: el 8 de enero de 1956 fueron inmolados cinco misioneros norteamericanos y, el martes 21 de julio de 1987, monseñor Alejandro Labaca Ugarte y la Hna. Inés Arango.

Shuaras y Achuaras

Los Shuaras, antiguamente conocidos como jíbaros, habitan las cuencas de los ríos Santiago, Morona y Pastaza, del centro hacia el sur de la amazonia ecuatoriana, viven en territorios que pertenecen principalmente a tres provincias: Zamora Chinchipe, Morona Santiago y Pastaza. En el voluminoso libro "Solución original a un problema actual", de la Federación de Centros Shuar, se reconoce al sabio Dr. Glen D. Turner como "el primero en abrir un camino científicamente sistematizado al estudio del idioma shuar".

Al Dr. Turner y a su esposa Eugenya se deben obras de imponderable utilidad para la educación de estos indígenas. El trabajo de los religiosos católicos es igualmente extraordinario y digno de admiración: entre los numerosos nombres que pueden darse resalta el del P. Juan Botasso, cuya obra en bien de los Shuaras y de todos los indígenas se ha hecho acreedora a franco y sincero aplauso.

La autogestión de los Shuaras en diversas áreas del convivir nacional es realmente ejemplar: se trata de un vigoroso pueblo que jamás fue dominado, que el sentido de libertad lleva simpre en lo alto. Incontables libros recogen su rica cultura.

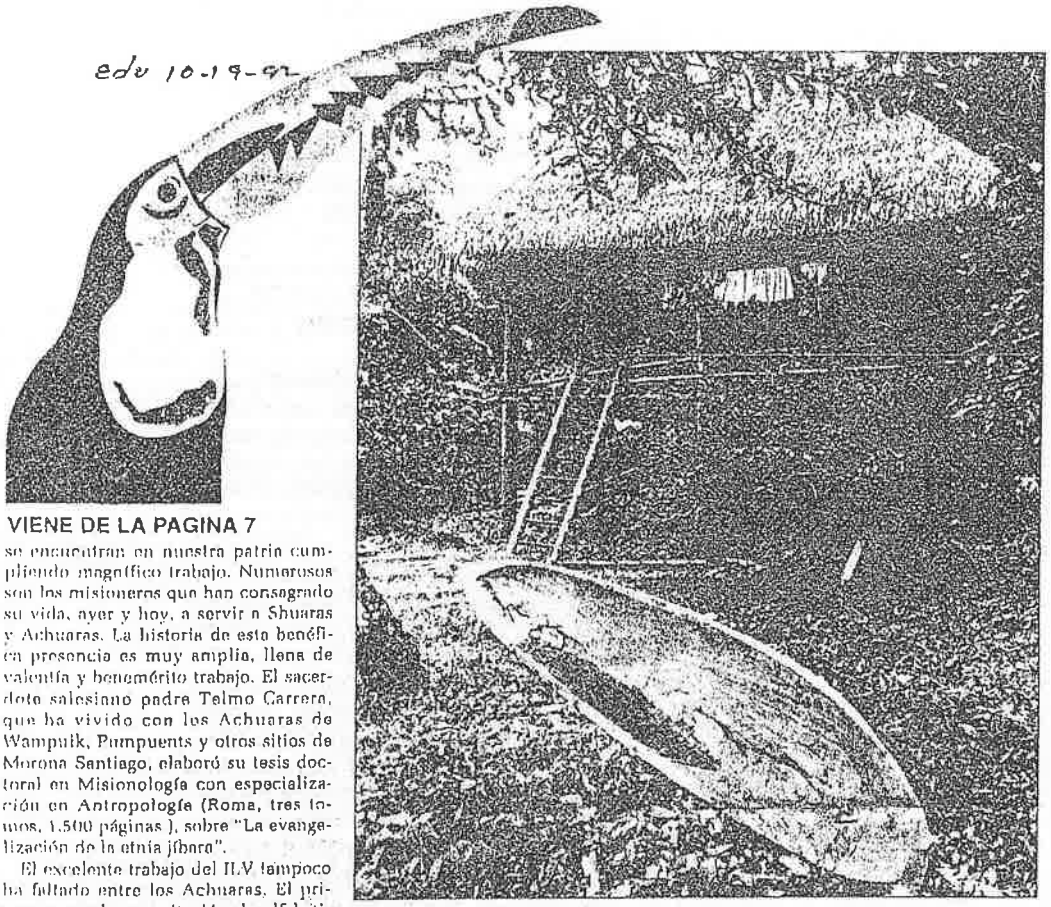
Shuaras y Achuras pertenecen al mismo grupo etnolingüístico; no obstante, en años pasados mantuvieron entre sí guerras de exterminio. Sus características han sido precisadas por Michael J. Harner: "Los Achuar (Achuaras), que el autor visitó, son frecuentemente confundidos con los Shuar (Shuaras) en la literatura y son también comúnmente incluidos en este término por los ecuatorianos que no están familiarizados con las distinciones entre las dos tribus o grupos dialectales. Las características culturales salientes que distinguen a los Achuar de los Shuar son las siguientes: matrilocalidad permanente; el tejido es realizado por las mujeres; las mujeres llevan la falda (itipi) sin la parte de arriba, más que un vestido entero (tarachi) amarrado sobre uno de los hombros; el itipi de los hombres es prevalentemente blanco antes que marrón-rojo; en la casa se encuentran comúnmente dos puertas en el lado de las mujeres; puede ser construida una empalizada fuera de la casa en tiempos de mayores hostilidades; en otros tiempos las casas generalmente están completamente sin paredes. La matrilocalidad permanente da como resultado una población familiar considerablemente superior a la que normalmente se encuentra entre los Shuar, lo que ha contribuido a contradicciones en la literatura escrita por los exploradores y otros, que, de, hecho, no sabían que se encontraban entre los Achuar", "Shuar, pueblo de las cascadas sagradas". Mundo Shuar, Quito, 1978, Pág. 205.

Los salesianos, por más de cien años,

CONTINUA

CONTINUA ➤

edv 10-19-92



VIENE DE LA PAGINA 7

se encuentran en nuestra patria cumpliendo magnífico trabajo. Numerosos son los misioneros que han consagrado su vida, ayer y hoy, a servir a Shuaras y Achuaras. La historia de esta benéfica presencia es muy amplia, llena de valentía y benemérito trabajo. El sacerdote salesiano padre Telmo Carrera, que ha vivido con los Achuaras de Wampuik, Pumpuents y otros sitios de Morona Santiago, elaboró su tesis doctoral en Misionología con especialización en Antropología (Roma, tres tomos, 1.500 páginas), sobre "La evangelización de la etnia jíbara".

El excelente trabajo del ILV tampoco ha faltado entre los Achuaras. El primer curso de capacitación de alfabetizadores Achuaras se realizó en Makuma, del 3 al 27 de septiembre de 1979. Fueron expresamente preparados textos para este curso fundamental: tres números de "Achuar Chicbam" y el libro de higiene "¿Sunkur Achimtakai Tusar itiurkatjik? ¿Cómo podemos evitar las enfermedades?", cuya autoría pertenece al Dr. Gerhard Fast, quien fue el profesor del curso. Dos años después, el Dr. Fast con la ayuda de la Sra. Eugenya Turner publicaron guías y cartillas de lectura en achuar y castellano. Se hizo también y editó una recopilación de cuentos pertenecintes a estos indígenas. El indicado curso contó con la coordinación del Dr. David A. Underwood quien, junto con su esposa Becky, por el lapso de veinte años contribuyó de manera ejemplar al progreso ecuatoriano, especialmnte en lo que se refiere a la vida, educación y adelanto de los indígenas.

En el libro "Lo que los Achuar me han enseñado", Mundo Shuar, 1976, se halla valiosa información para el mejor conocimiento de este grupo étnico.

El medio amazónico posibilita el florecimiento de varias culturas indígenas.

Los Shuaras sobresalen por su amplio espíritu de libertad y su cultura. Los Achuaras pertenecen al mismo grupo etnolingüístico que los Shuaras, con quienes mantuvieron guerras de exterminio.



Los Huaorani aprendieron a leer y a escribir en su propia lengua y en castell

Pol U 10-19-92

Cotopaxi:

Un río de chalinas de colores y sombreros flotantes



La banda encabezó la marcha

Los payasos hacen burla de los policías de hacienda bailando al son de los sanjuanitos entonados por la banda de Tigüa. Los vaqueros pisan la cola de la vaca loca que se esconde de la cámara fotográfica. Más atrás, bocinas, flautas y tambores trasladan los aires del páramo al centro de la ciudad de Latacunga.

Esta comparsa encabezó la marcha de comunidades indígenas de Cotopaxi el 12 de octubre. En esta provincia las movilizaciones indígenas tuvieron un carácter cultural y político, no de queja ni de lamento sino de regocijo por estar presentes forjándose un provenir a golpe de esfuerzos organizativos y proyectos comunitarios.

La ciudad entera se volcó a las veredas a saludar, aplaudir o simplemente observar a la magnífica marcha indígena que se dirigió a la plaza del Salto. Con cierto temor y desconfianza los comerciantes mantenían cerradas las puertas de sus negocios.

Hasta cerca de las 11 de la mañana, alrededor de 6.000 indígenas de Guangaje, Tigua y Zumbagua, esperaron a unos 3.000 de Mulallillo, Cusubamba, Chugchilán, del cantón Salcedo y a otros 2.000 del cantón Saquililí, para iniciar la marcha.

El día anterior, los comuneros se juntaron en sus respectivas cabeceras cantonales: Pujilí, Salcedo y Saquisilí, en donde esperaron a las 6 de la mañana del 12 de octubre para avanzar hacia Latacunga.

Bajaron en ordenadas hileras, primero los músicos y disfrazados. Adelante de los hombres emponchados, las mujeres con sus niños de pecho y sus mejores anacos y chalinas. Algunas caminaban hilando con sus pushquinas. El río de colores y de sombreros flotantes, era recorrido a todo lo largo por los miembros de las comisiones de salud, seguridad y cucayo.

El recorrido incluyó un solemne homenaje al héroe indígena Rumiñahui, cuyo monumento se levanta en la avenida de la ciudad que lleva su nombre. En la plaza del Salto, se realizó un festival musical intercalado con las intervenciones de los dirigentes de las uniones de cabildos. Los ánimos estallaron cuando se quemó las banderas española y estadounidense y un muñeco representando a Cristóbal Colón.

"No porque somos indígenas no sabemos lo que significa imperialismo y oligarquía, nos hemos preparado y lo entendemos y por eso quemamos sus símbolos", dijo un profesor de la Educación Bilingüe Intercultural.

"Nos han enseñado que Colón fue el héroe del descubrimiento y la conquista, ahora nosotros, condenados al genocidio que comenzó con ese héroe, lo condenamos a él", dijo otro indígena al encender la pira.

QUE SE HAGA REALIDAD

El Movimiento Indígena de Cotopaxi, MIC, entregó a las autoridades de la ciudad y la provincia el Mandato Indígena Provincial recoge una serie de puntos reivindicativos de las comunidades.

El encuentro se dió en dos tensas reuniones, mientras la vía a la Costa, por Zumbagua y La Maná permaneció cerrada durante una semana por los comuneros de Tigua.

La primera reunión fue encabezada por el gobernador, Gonzalo Zúñiga, por parte de las autoridades, y por el presidente del MIC, Baltazar Umajinga, por parte de los indígenas. A la segunda, asistieron autoridades provinciales y representantes del INERHI, Empresa Eléctrica, IERAC y Ministerio de Agricultura. Posteriormente los delegados de estas iinstituciones públicas mantuvieron reuniones con el MIC, que según sus directivos, no arrojaron resultados concretos.

Los términos del Mandato Provincial recogen los planteamientos de la CONAIE, sin embargo incluyen otros aspectos más específicos. La propuesta del MIC sobre la eliminación del pago del impuesto a los predios rústicos y otras tasas municipales, por ejemplo, tuvo una variante.

Hasta ahora los comuneros han venido pagando de impuesto hasta 15.000 sucres por hectárea, sin que interese la calidad ni la cantidad de la tierra. Actualmente temen que con las últimas medidas económicas este impuesto suba hasta 30.000 sucres. Ellos consideran injusto el pago de este impuesto puesto que las obras de desarrollo municipales no llegan a las comunidades. Manifestaron que están dispuestos a pagar un monto conveniente por las propiedades de 10 hectáreas o más, siempre y cuando la calidad de la tierra

CONTINUA ➤

CONTINUA ➢



Inusitado despliegue militar en Latacunga

PDU 10-19-92

valga la pena. Según estudios del CONADE, en la zona de Zumbagua, por ejemplo, el 95% de la tierra es infértil.

Graves denuncias de corrupción, racismo y parcialización de las autoridades parroquiales, sustentan el pedido del MIC de que en donde exista mayor población indígena, éstas sean nombradas por las organizaciones de segundo grado, es decir por las uniones de comunas. Tenientes políticos, secretarios y jefes de Registro Civil postergan y trasladan la solución de cualquier conflicto individual o comunal, por simple que éste sea, a la capital de la provincia. Les piden "donar papel" para la oficina, les alquilan la máquina de escribir y les maltratan.

Así mismo, solicitan que en instituciones como la Red Comunitaria, Desarrollo Rural Integral y Ministerio de Agricultura, se integre un representante de las organizaciones. "Son proyectos que han hecho a nombre nuestro y nosotros no tomamos parte alguna en la administración", manifestó un dirigente.

Especialmente para las comunidades de cantón Pujilí, los precios de sus productos no se compadecen con los costos y la dificultad de hacer producir tierras tan pobres y en pleno páramo. Con las últimas medidas económicas, los precios de las papas, cebada, cebolla, ocas, mellocos quedaron rezagados al lado de los precios de los productos que los indígenas adquieren en la ciudad y de los insumos agrícolas. Por un quintal de papas reciben 6.000 sucres, mientras el de arroz en Latacunga cuesta 22.000. También las tarifas de transportes intercantonales, desde el último ajuste, son arbitrarias y exhorbitantes.

Ante estos problemas los comuneros piden precios justos, créditos al Banco de Fomento con amortización de intereses hasta la fecha del vencimiento del pago, agua para regadío al INERHI, programas de reforestación y equipos agrícolas al Ministerio de Agricultura, electrificación rural a INECEL y ELEPCO S.A.

Las comunidades indígenas piden insistentemente agilidad y gratuidad en los trámites en todas las instituciones públicas.

El gobernador Zúniga respondió que las peticiones sobre impuestos y reformas constitucionales dependen del Congreso Nacional y se comprometió a trasladar las inquietudes al Parlamento. En cuanto al nombramiento de autoridades parroquiales y cantonales, la autoridad pretendió poner una zancadilla al MIC al solicitarle nombres en medio de la sesión. Luego designó un representante del Ministerio de Agricultura para que coordine las negociaciones con el MIC.

El gobernador se comprometió también a convocar a los dueños de haciendas con conflictos de tierras a dialogar con el MIC, pero la reunión no pudo efectuarse porque la autoridad provincial los convocó sólo con un día de anticipación.

PRESENCIA MILITAR

En esta provincia, los efectivos de la Brigada Patria, en camiones y armados como para enfrentar otro ejército, se apostaron estratégicamente en las carreteras para vigilar las marchas indígenas a Latacunga.

Un camión de soldados de boinas rojas escoltó la marcha de las comunidades que avanzaron el 11 de octubre hasta Salcedo. Aquí les esperaron dos camiones más en el parque y un cordón de soldados que se ubicó en la plaza del mercado que desde el primero de octubre no tuvo ferias normales.

En el carretero a Tigua, cuando los comuneros de Guangaje bajaban anunciados por tambores, también los días previos al 12, fueron vigilados por un trooper militar.

El 12 de octubre, decenas de militares resguadaron el puente de la entrada principal a Latacunga y la gobernación.

Al ser inquirido sobre este despliegue, el comandante de la columna dijo que "estaban ahí para proteger los comercios de posibles saqueadores".



Ultimo viaje de Colón en Latacunga

CONTINUA ➤

P.d.V 10-19-92

PUSHACCUNA SINCHITA SHAYANGUI (Que los dirigentes se paren duro)

El viernes 9 se realizó la marcha y el encuentro cultural en Riobamba. Ocho mil indios de toda la provincia se congregaron en el monumento a Puruhá.

El presidente del MICH interviene: "Los mestizos han dicho que vamos a saquear los mercados y almacenes. No venimos a robar nada, sino a demostrar que todavía seguimos viviendo. Los españoles quisieron destruirnos, acabar con nuestra cultura y ser, pero no han podido. Aquí estamos. Somos como paja shumi, por más que se corte, retoña enseguida. No tengan miedo. Invitamos a todos a unirse a esta marcha pacífica y al encuentro cultural. Va a haber comidas típicas. Vendrán también las autoridades a conversar sobre los mandatos".

De todas las zonas la gente ha bajado con sus banderas y trajes. Hombres, mujeres, guaguas, ancianos, con sus bocinas, pingullos, guitarras y trompetas, las de la revolución de Alfaro por supuesto. Algunos traen arado, azadón, pico y yugo. Varias mujeres hilan su guango, con bayetas verdes, el color de la cosecha. Las banderitas arcoiris de la CONAIE dan mayor colorido. Todos con sus cucayos, tongas, quipis y aciales.

¡Abajo el costo de la vida! ¡Viva la cultura india, caraju!

Un cartel de la Cooperativa de Vivienda Monseñor Proaño:

"ALIANZA PUEBLO MESTIZO PUEBLO RUNA"

El canto de las mujeres se hace presente: Caparishunchic, mañashunchic (gritemos, reclamemos)/ Aceite illan, mishqui illan (falta aceite, falta azúcar)/ Cay gobiernoca inquitanmari, cay gobiernoca inquitanmari (este gobierno nos engaña)/ Paypac palacio japingacama (vamos a tomar su palacio)/ Pushaccuna sinchita shayangui (que los dirigentes se paren duro).

Para un diálogo en el parque Sucre fueron invitadas las principales autoridades de la provincia. No fueron. "Han demostrado que no son autoridades para el pueblo. Pero no se van a burlar de nosotros. Tenemos que hacer más fuerza", expresa un indio.

IV FESTIVAL DE MUSICA: SUDOR Y REBELDIA

El sábado 10, a las nueve de la mañana inició el Festival en el patio de Escuelas Radiofónicas. Se inscribieron más de 50 grupos quichuas y 20 de la ciudad. Las composiciones son originales y cantan a la vida y al sufrimiento, a los héroes Rumiñahui y Atahualpa, a la organización, al taita Lucho Macas. Los comuneros de San Francisco de Chambo han llegado con la danza de sus mayores. Bailan para tener más fuerza en su reclamo por la tierra. Todos los participantes reciben su diploma y su cucayu. El día termina y los músicos continúan.



Las mujeres pilan su guango

EL CHASQUI A PILLARO

El domingo amanece con lluvia. Un grupo de jóvenes atletas recorre la ciudad portando la bandera de la CONAIE. Se inicia el Chasqui hacia Píllaro, tierra de Rumiñahui. Por la panamericana es imposible avanzar. Se buscan recónditos caminos secundarios. En Mocha se unen tres carros con delegados de las organizaciones. La Policía se hace presente. Los atletas creen que va a ser apresados y se dan a la fuga. No llegan lejos. El oficial a grito pelado indica que la patrulla irá al frente. Los jóvenes todavía medio incrédulos regresan. La caravana sigue lentamente. Hay muchos obstáculos. Cerca de Ambato se avanza a paso de tortuga. La delegación llega a Píllaro a las tres de la tarde. Por la mañana cerca de 10.000 pobladores del sector se han reunido para rendir homenaje al valor del general Rumiñahui. Se ha realizado una mi-

CONTINUA ➤

Los impugnadores de la CONAIE

P.d.V 10-19-92

A pesar de todos los intentos de quitarle legtimidad, la CONAIE se consolida como la expresión de las demandas indígenas ante el goberno y la sociedad. Resultó hasta cómico el esfuerzo gubernamental de dar importancia a organizaciones casi fantasmas. Con bombos y platillos se anunció la firma de un acuerdo en la Plaza de San Francisco el jueves ocho de octubre. Todo el escenario estaba montado: cámaras de televisión, tarima, un escritorio con plancha de mármol. El presidente Sixto Durán acudiría en persona. Se anunciaba la presencia de "miles de indios", afiliados a la FENOC (de la CEDOC Demócrata Cristiana). A la hora de la verdad, llegaron apenas 300. Eso sí las fuerzas de seguridad casi llenan la histórica plaza. La fiesta se aguó. La firma de los acuerdos se hizo en una oficina del Palacio de Carondelet. Los convenios se refieren a asistencia técnica y crediticia para impulsar actividades artesanales y también para realizar obras de vialidad.

En Chimborazo, en la zona de Colta, el domingo 11 se realizó una concentración evangélica. La actitud de los militares fue muy diferente: en lugar de poner obstáculos en la carretera, en carros del Ejército fueron a las mismas comunidades para trasladar a los indígenas hasta Colta. Estuvo presente Alicia Durán Ballén. Firmó convenios para la realización de obras.

Algunos evangélicos de Chmborazo mantienen una actitud crítica ante la instrucción de los pastores más radicales de no participación y crear organizaciones solo de evangélicos. Comentaban como un ejemplo la decisión de los evangélicos de Cotopaxi de intervenir en todas las actividades del 12 de octubre.

CONTINUACION ➤

sa campal. Los comuneros del sector no hablan quichua, pero se identifican como indios. Los dirigentes dan la bienvenida a los hermanos del Chimborazo y leen un manifiesto con sus reivindicaciones. Francisco Coro, presidente de la Coordinadora de los 500 Años, presenta un saludo y exalta el ejemplo de Rumiñahui.

LA MARCHA A QUITO

Lunes 12 de octubre. Del parque Sucre en Riobamba salen a las cuatro de la mañana 24 carros con delegados de toda la provincia. Esperan llegar a Quito a las nueve para participar en la marcha convocada por la CONAIE. La mayoría no llegó, sino por la noche.

El Taita Gabriel nos cuenta lo sucedido: "En San Andrés estaba bloqueada la carretera. Cerca de Mocha había cientos de miguelitos. Seguro que habían puesto los militares. Cerca de Ambato, los indios de Tungurahua estaban bien parados. No había nada en la feria de Ambato. A las diez y media nos encontramos con cerca de 3.000 indios que iban a la marcha en Latacunga, luego nos topamos con unos 10.000 que venían de Saquisilí.

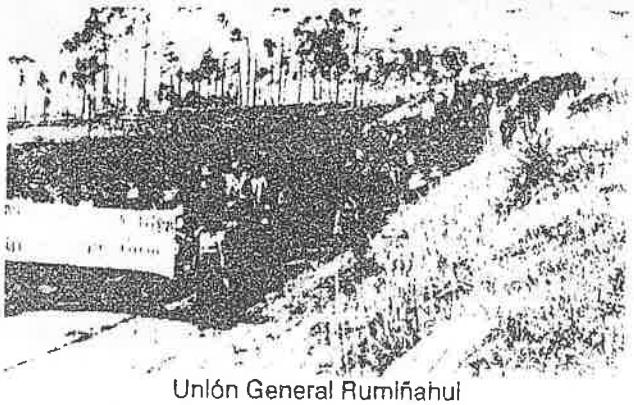
"Llegamos a Laso y ahí de nuevo estaban los militares. Habían bloqueado el paso. No querían dejarnos pasar, ni a pie. Por el camino de El Chasqui llegamos caminando a Machachi a las cuatro de la tarde. Después nos topamos con los carros. A las seis llegamos a Quito unos pocos, la mayoría de carros llegó a las diez de la noche. Fuimos a El Ejido y dormimos en los carros porque las carpas estaban mojadas.

"El martes tuvimos una reunión con Luis Macas. Medio bravos estábamos porque no llegaba pronto. Luego nos informó de la reunión con el presidente Sixto Durán. Para el 24 vamos a tener una reunión con las autoridades del Chimborazo y el 29 a nivel nacional. Quedamos satisfechos. Salimos de Quito a las tres de la tarde.

"Los indios vienen a saquear Quito", han dicho a Sixto. Por eso han puesto el control del Ejército por todas partes. Los militares nos miran y tratan como si fuéramos ladrones a los que hay que seguir con las armas. De parte de ellos y del gobierno no ha sido una respuesta pacífica.

"Para mí ha sido el día más grande de mi vida. Miles de indios hemos estado en Quito y muchísimos han quedado en las carreteras. Bien parados estamos. Como las autoridades de Chimborazo no querían oír, hemos ido a la capital de la República. Pero no se termina este día. Debemos seguir todavía un camino muy largo. Estamos alegres para seguir la lucha. Hoy existe más unión. La gente avanza en su conciencia. Con mucho orgullo dijo somos gente Puruhá. Mi familia está tranquila en la casa".

El presidente del MICH destaca que algunos delegados estaban molestos con la CONAIE: "Decían que porqué no han esperado nuestro llegada, ellos hacen todo por su cuenta, nosotros no valemos. Luis Macas habló claro y explicó que no defiendan solo a las organizaciones filiales y expresó que lo más importante es la unión de todos. Se ha entregado al gobierno el mandato y el 29 se tendrá una reunión con el presidente Durán Ballén. Ahí se tranquilizaron".



Unión General Rumiñahui

Comenta que a veces la gente no tiene el corazón limpio y ataca a las organizaciones para hacer daño y dividir. "Luego de este 12 de octubre vamos a trabajar por la unión de todos. Hemos demostrado capacidad para discutir, para analizar, para hacer propuestas, a pesar de que todavía nos dicen indios brutos. Ya no somos para estar callados. Queremos que en los cantones el jefe político, el comisario sean indios. No hace falta ser abogado, pero sí tener inteligencia, saber actuar con justicia, tener un corazón sano.

"En Chimborazo mantenemos la lucha hasta que las autoridades den respuesta al mandato provincial. No van a burlarse se nosotros. Nos vamos a hacer respetar. Llamamos a los mestizos a unirnos y reclamar juntos por causas nobles".



Danzantes de San Francisco de Chambo

LA MARCHA EN ALAUSI

El martes 13 se realizó la marcha de las comunidades organizadas en la Prefederación de Achupallas, ATAM-ZICH, Unión Inca Atahualpa y Unión General Rumiñahui. De todas las lomas circundantes bajaron cerca de 4.000 indios.

"Desde hace cuatro años venimos exigiendo atención a nuestras necesidades. Hemos presentado solicitudes y muy pocas veces hemos tenido respuestas reales. Parece ser la historia de los últimos 500 años. Ahora venimos a presentarnos tal como somos, con nuestras propias costumbres, nuestro propio idioma, nuestro pensamiento y nuestro sentir. Los poderes públicos tienen que reconocernos y responder". Así empieza el mandato cantonal.

Los dirigentes expresaron que los organismos del Estado deben dar la atención correspondiente en las áreas de su incumbencia: obras públicas, salud, educación, asistencia técnica. "Nuestras necesidades no pueden ser pretexto para la militarización de los servicios básicos en las comunidades", señalaron. Como en todas partes, la música y la danza acompañaron la marcha.

Marcha sobre Quito: P.d.U. 10.19.92

PESE A MILITARIZACION, INDIGENAS CUMPLIERON

Por Eduardo Tamayo

Diversos actos se cumplieron en todo el país con motivo de los 500 años. Este semanario ofrece una reseña de lo que pasó en Pichincha, Cotopaxi, Tungurahua y Chimborazo, así como en otras regiones de América Latina

La Plaza de San Francisco de pronto se vio estremecida con el resonar de tambores, pingullos y flautas, y el griterío de la multitud que rendía, de esta manera, un homenaje a los héroes indios que resistieron la conquista española. En todo el continente, el mismo 12 de octubre, los pueblos indios programaron este ritual con el cual condenaron el arribo, hace 500 años, de los europeos a nuestras tierras.

En Quito, miles de indígenas, acompañados de grupos de negros, artistas, jóvenes y comunidades eclesiales de base se reunieron en la Plaza Indomérica y marcharon, con una enorme wipala a la cabeza, por las calles centrales hasta la Plaza Marín. De ahí emprendieron a la colonial Plaza de San Francisco en donde efectuaron un acto político y cultural que fue abruptamente interrumpido por un torrencial aguacero

que dispersó a la gran mayoría de manifestantes.

"Hoy cumplimos 500 años de resistencia indígena y popular. Estamos presentes, de pie, dispuestos a conseguir nuestra libertad. Tenemos una larga trayectoria de lucha, aquí estamos vivos, estamos presentes, con la disposición de un pueblo que busca su dignidad. Tenemos derecho a protestar, tenemos el derecho a construir un Ecuador nuevo", dijo en su intervención el dirigente indígena Luis Maldonado. Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, y Fausto Dután, en representación de las organizaciones populares, también se dirigieron a los presentes.

Durante el trayecto de la marcha la fuerza pública vigiló de cerca a los manifesantes. Edificios públicos como el IESS, el Consejo Provincial, el Banco Centra y la Casa de la Cultura Ecuatoriana fueron fuertemente acordonados por efectivos militares que portaban porras, fusiles y otras armas. Desde muy temprano, la Plaza de San Francisco y la Plaza Grande -en varios cuadras a la redonda- fueron tomadas por las Fuerzas Armadas y la Policía, que incluso impidió la movilización de los simples transeuntes.

BOICOT A LA MARCHA

La movilización pudo ser mayor. Programada por la CONAIE como uno de los actos centrales y culminantes de la campaña de los 500 años, la marcha debía congregar a indígenas del norte y centro del país, así como de la región oriental. Pero el gobierno del Sixto Durán Ballén boicoteó el acto mediante la acción de los militares que impidieron el paso de las delegaciones indígenas tanto en la panamericana norte como en la panamericana sur.

A la altura del Cajas -límite de las provincias de Imbabura y Pichincha- el ejército no permitió que los grupos indígenas imbabureños llegaran a la capital. Un canal de televisión filmó una escena de efectivos militares, que, pico en mano, cavaban zanjas en la carretera para impedir el tránsito vehicular. El ministro de Gobierno, Roberto Dunn Barreiro, y el secretario general de la adminsitración, José Vicente Maldonado, no supieron explicar ante la prensa la inusual acción de las Fuerzas Armadas.

En la panamerica sur, en la parroquia de Laso, Cotopaxi, se apostó el ejército en la carretera y no permitió que una caravana de unos 40 buses y busetas que transportaban a los indígenas de Chimborazo pudieran llegar a la marcha de Quito. Los militares argumentaron que "a la altura del páramo de Cotopaxi se había dinamitado la carretera, y que por su propia seguridad no debían pasar". A las cuatro y media de la mañana del lunes 12 de octubre los indígenas partieron de Guamote para llegar a tiempo a la capital. Ante la acción militar en Laso, decidieron continuar a pie, siendo vigilados permanentemente por un helicóptero. Avanzaron hasta Machachi. Los buses, luego de haber sido retenidos durante unas 5 horas, los recogieron y llegaron a Quito a las seis y media de la tarde cuando todo había terminado.

"Estamos cupliendo con nuestra palabra que hemos empeñado al pueblo ecuatoriano de que nuestras manifesta-



Jóvenes indígenas orientales en la marcha de Quito

CONTINUA ➤

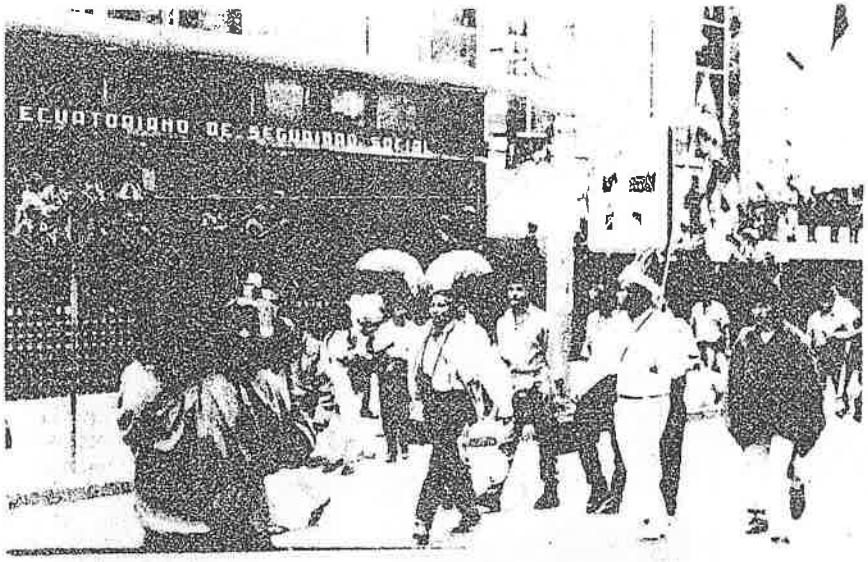
CONTINUA ➤

P.d.V. 10-19-92

ciones van a ser dentro del marco de respeto a la propiedad privada, dentro de la paz y la justicia. Sin embargo estamos sorprendidos de que el presidente de la República haya ordenado la militarización de las comunidades indígenas. Y sobre todo que los militares sean los protagonistas de los bloqueos de carreteras, como ha ocurrido en el norte. Para poder dialogar, el primer gesto que tiene que hacer el gobierno es desmilitarizar el país", señaló a **Punto de Vista** Valerio Grefa, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana, CONFENIAE.

En horas de la tarde, el presidente Sixto Durán Ballén y sus ministros Roberto Dunn (de Gobierno), Andrés Barreiro (Energía y Minas) y Defensa (José Gallardo) recibieron a una delegación de la CONAIE que expuso los planteamientos de los pueblos indios.

La organización indígena pidió respuesta al **Mandato plurinacional** presentado el 22 de septiembre al régimen, el que contiene aspectos jurídicos, políticos, económicos y educativo-culturales. (Ver **Punto de Vista Nº 540**). El gobierno anunció que en los próximos días dará a conocer un "plan global en beneficio del sector indígena". La CONAIE mantendrá reuniones con varios ministros de Estado y está previsto un nuevo encuentro con el presidente Sixto Durán Ballén para el 29 de octubre.



Ciudad militarizada, ¿Guerra contra quién?

NUESTRA PROTESTA

P.d.V. 10-19-92

por Nidia Arrobo

Fue anunciada con antelación por la CONAIE la marcha a Quito, como acto central de la presencia de los **500 años de resistencia indígena y popular**. Todos los sectores sociales progresistas solidariamente se volcaron para engrosar -desde su especificidad- la marcha, pero mediante un desmesurado despliegue, las fuerzas armadas militarizaron la capital de los ecuatorianos y crearon estupor en los ciudadanos comunes que creían que una invasión del Perú se acercaba o que estábamos dentro del Golfo Pérsico, en una guerra por petróleo.

En la multitudinaria concentración que se realizó en la Plaza de San Francisco, soportamos una tempestad que implacable se desató sobre la ciudad, demostrándonos cómo hasta la naturaleza entera gemía por justicia de siglos. Ni la militarización, ni la lluvia impidieron llevar a cabo el acto político-cultural programado, los miles de indígenas y no indígenas resistimos a las circunstancias...pero con dolor verificamos una vez más la falta de solidaridad cristiana...Los padres franciscanos -alejados de la vocación de fraternidad universal, predicada y vivida por el Seráfico de Asis y hermano universal San Francisco- mantuvieron cerradas las puertas del templo, sin permitir que los marchantes tuviéramos la posibilidad de guarecernos. Y pensar que ese grandioso templo, que pudo haber sido la auténtica casa de Dios, porque es del pueblo, fue levantado con trabajo, sudor y sangre de indios, y en su interior se hallan virtuales obras de arte de notables artistas indios como Caspicara y Legarda, orgullo nacional.

A estas alturas de la historia, es indignante constatar cuánto se ignora de nuestras culturas milenarias. Cuánto desconocimiento hay de sus formas de expresión, del carácter y contenido de sus reinvindicaciones, de los valores con que humanizar nuestro mundo individualista y consumista.

La Fundación Pueblo Indio del Ecuador, fiel a los postulados y principios de su fundador Monseñor Leonidas Proaño, Obispo de los Indios, condena todos los actos de violencia e intimidación creados desde el Gobierno que deber ser por esencia democrático. Y hace un llamado a una toma de conciencia veraz y coherente sobre los derechos de los pueblos indígenas que deben ser respetados y salvaguardados por el Estado y todo el pueblo ecuatoriano en aras de la justicia milenaria que les asiste a las nacionalidades indígenas del Ecuador.

R.P.d. 10-1992

Enseñar la cultura y no solo la lengua

Sería más conveniente enseñar la cultura indígena que imponer el aprendizaje del quichua a los ciudadanos, manifestó el lingüista Luis Montaluisa, ex director nacional del sistema de Educación Bilingüe Intercultural Indígena, a propósito de la promesa presidencial de instaurar el estudio del quichua en escuelas y colegios del campo y la ciudad.



Luis Montaluisa

El 10 de agosto, durante su discurso de posesión, el presidente Sixto Durán, se comprometió a incorporar la enseñanza del quichua en el sistema educativo del país. Recientemente, según Montaluisa, una comisión del Ministerio de Educación, recibió la disposición de ejecutar el ofrecimiento.

Montaluisa reflexionó sobre el tema durante la mesa redonda "Educación bilingüe y políticas educativas", efectuada en el marco de las jornadas "Lenguas y culturas vivas: diez años de educación indígena bilingüe en el Ecuador", organizado por el Centro de Investigaciones de los Movimientos Sociales del Ecuador, CEDIME, la Casa de la Cultura Ecuatoriana y el Proyecto de Educación Bilingüe Intercultural.

El que el Presidente se haya pronunciado por el quichua es positivo pero la idea no es práctica, dijo Montaluisa y explicó que, aunque la gente de la ciudad no rechace la cultura indígena, no tendría por qué aprender a conjugar verbos de memoria en quichua. "Se va a poner más molesta porque se le estaría obligando a aprender una cosa que no quiere", sostuvo.

Las escuelas, colegios o universidades podrían aprovechar de otra manera la cultura quichua incorporando a sus currículos los conocimientos que ella posee, señaló. Mencionó como ejemplos, la clasificación quichua de las plantas, que abarca especies no denominadas en latín; el concepto quichua de sistema matemático y los elementos de la historia que han sido omitidos o alterados.

Llevar a cabo el propósito gubernamental significaría enseñar el quichua como una segunda lengua, lo cual significa tener una metodología apropiada y recursos humanos que por el momento no existen dijo de su parte Ruth Moya, investigadora de temas indígenas.

En este primer momento de la formación pedagógica de los maestros quichuas, el énfasis ha estado colocado en enseñar las metodologías de la enseñanza del quichua como lengua materna y el castellano como segunda lengua y no al contrario, acotó la investigadora.

Ministerio de Agricultura ayuda a campesinos:

Acercamiento y diálogo con indígenas de Chimborazo

4410-20-92

Por invitación de la Federación de Trabajadores Autónomos de Chimborazo (FETACH), el ministro de Agricultura y Ganadería, Mariano González Portés, visitó las comunidades campesinas de la provincia, estableciendo con ellos una política de acercamiento y diálogo.

Durante el recorrido por varias de las 170 comunidades indígenas que conforman la FETACH, el ministro González pidió que "olvidándose de las diferencias entre hacendados y campesinos, unan esfuerzos para trabajar vigorosamente y hacer un Ecuador grande y poderoso".

El recorrido incluyó las comunidades de Gatazo, Guerraloma, Shobol-Ilin, Sicalpa, Cajabamba y otras.

Los comuneros de Gatazo solicitaron la instalación de un centro de acopio para evitar la acción negativa de los intermediarios que, según anotaron, revenden sus productos al cuádruple y quíntuple del costo. Por ejemplo, el saco de cebolla colorada que la comunidad vende a 5.000 sucres, los intermediarios lo comercializan en los mercados de Quito y Guayaquil en 20 y 25 mil sucres por saco, dijeron.

En las comunidades de Cajabamba y Guerraloma, el secretario de estado prometió la instalación de talleres para diversificar las artesanías y mejorar el nivel de vida de los indígenas de la zona; proveerles de insumos agrícolas evitando la especulación y la construcción de pequeños canales de riego para sus cultivos.

Se comprometió, asimismo, a establecer los mecanismos necesarios a fin de conseguir del Banco Nacional de Fomento créditos oportunos.

Acto por los 500 años

Para conmemorar los 500 años de la llegada de los españoles a América, el MAG y la FETACH suscribieron un convenio mediante el cual se comprometen a trabajar mancomunadamente para salir del subdesarrollo.

Como parte del acto, el representante de la Cámara de Agricultura de la primera zona entregó mochilas para fumigación a los campesinos.

El titular del MAG también dialogó con los empleados y trabajadores de la Dirección Provincial Agropecuaria de Chimborazo con el fin de coordinar el trabajo con los agricultures, campesinos y los sectores público y privado del país, para "fortalecer el agro".

Min. Dunn proporcionará ayuda



QUITO

El ministro de Gobierno y Policía, Roberto Dunn Barreiro, recibió en días pasados a representantes del pueblo Sáchila con quienes departió criterios que conllevan al beneficio de este rincón ecuatoriano.

El Gobernador de Los Colorados, Nicanor Calazacón (d), junto al Alcalde Ramiro Gallo, expone al Ministro de Gobierno los trabajos que se vienen efectuando en esta provincia. Asimismo, piden al Secretario de Estado les proporcione facilidades y rentas para continuar con obras inconclusas y dar impulso al desarrollo de esta importante región ecuatoriana.

Por su parte, el minitro Dunn Barreriro se comprometió a brindar la ayuda necesaria para que esta provincia camine hacia el desarrollo como se lo hace en otras regiones del país.

Hoy 10-20-92



Diputado Fernando Guerrero

Proponen ministerio campesino

Hoy 10-20-92

El diputado socialdemócrata por la Izquierda Democrática, Fernando Guerrero insistió en la necesidad de que se cree el Ministerio del Campesino.

Guerrero dijo que hace un año propuso dicha creación cuando escribía como editorialista en un presitigioso medio de comunicación de Guayaquil.

La creación de dicho Ministerio estaría principalmente dirigido al sector rural de la Patria, al pueblo campesino en general, es decir, a aquellos ciudadanos partícipes de las diversas actividades productivas que se generan en el campo.

Esta institución, agregó, estaría enmarcada dentro del estudio, organización, manejo y resolución de los agobiantes problemas que afrontan los integrantes de este grupo social, donde las funciones que actualmente desempeñan organismos como Foderuma, Red Comunitaria del Ministerio de Bienestar Social, Programas de Desarrollo Rural Integral, Ierac, IEOS, Inherhi, entre otras, se concentren en un solo aparato regular a fin de buscar soluciones a sus problemas.

Corresponsabilidad

Guerrero sugiere, además, que los representantes más idóneos de las diferentes organizaciones campesinas, rurales e indígenas adopten una posición de corresponsabilidad en el manejo de las diversas actividades que les tocaría desempeñar en este Ministerio.

Buscan solución a diferencias entre indígenas y hacendados

Exp 10-21-92

Quito. El ministro de Agricultura y Ganadería, Mariano González, pidió trabajo conjunto para rescatar el agro, durante un recorrido por las comunidades indígenas de Chimborazo.

Pidió unir esfuerzos, olvidándose de diferencias entre hacendados y campesinos y trabajar vigorosamente para hacer del Ecuador grande y poderoso.

González fue invitado por más de 170 comunidades campesinas agrupadas en la Federación de Trabajadores Autónomos de Chimborazo (FETACH), dentro de su política de acercamiento y diálogo directo con los sectores campesinos del país.

Para desarrollar las actividades productivas de las mujeres indígenas de Chimborazo, el ministro dijo que atenderá en la instalación de talleres con el fin de diversificar las artesanías de las comunidades indígenas, y consecuentemente mejorar el nivel de vida de los campesinos de ese sector.

Dijo que hará las gestiones necesarias para proveerles de insumos agrícolas, evitando la acción de los comerciantes que encarecen los precios.

Por otra parte, comprometió su acción para establecer los mecanismos necesarios a fin de ofrecer el crédito oportuno por medio del Banco de Fomento, e igualmente, ofreció dialogar con los ministros de Salud y Educación para coordinar acciones que beneficien a los campesinos en cada una de las áreas sociales de su competencia.

Estaré con los indígenas codo a codo, hombro a hombro para salir del subdesarrollo, construyendo en forma comunitaria antes que destruyendo y a pesar de la política de austeridad del Gobierno, se dará prioridad a la ejecución de proyectos que beneficien a la clase marginada del país, indicó.

Com 10-22-92

Conmemoraciones

Los indígenas ecuatorianos conmemoraron el 12 de octubre (descubrimiento de América) con actos políticos y culturales.

El secretario general de la Federación Ecuatoriana de Organizaciones Campesinas Indígenas (Fenoci), Alberto Andrango, quien visitó El Comercio porque colabora en la revista "500 años" que cada jueves publica el diario, se refirió a los principales actos conmemorativos.

En diversos foros han discutido, discuten y discutirán el significado de los 500 años del descubrimiento de América.

En Ibarra se realizó el lanzamiento del disco 500 años de resistencia indígena, negra y popular, el mismo que contiene obras del cantautor Enrique Males.

El acetato incluye temas indígenas y populares interpretados por el propio Males y su conjunto musical. El lanzamiento nacional se hará en breve, en Quito.

La gran marcha indígena que estuvo prevista hacia Quito el día 12, dijo, no se pudo efectuar por la decisión del gobierno de militarizar las carreteras y no permitir la movilización de transporte.

Sostuvo que las manifestaciones de protesta pacífica de las organizaciones indias sólo se efectuaron los días 8, 9 y 10, puesto que el domingo 11 se lo destinó para organizar y preparar la marcha del otro día.

Pese a la interferencia militar y policial, que incluso abrió zanjas en las carreteras para que no pasen carros con rumbo a Quito, como ocurrió entre el sur de Imbabura y norte de Pichincha, afirmó Andrango, grupos de la Fenoci y otras organizaciones, como la Conaie, efectuaron concentraciones conmemorativas.

Destacó la congregación indígena en el parque principal de Otavalo, en cuyo centro se levanta el monumento al héroe Rumiñahui, a cuya memoria del indómito guerrero rindieron homenaje.

COM 10-22-92

Planteamientos de integración no deben ser mirados de lejos: Fenoci

Nueva etapa indígena

En conmemoración al descubrimiento de América las organizaciones indias hicieron el lanzamiento sectorial del disco 500 años de resistencia indígena, negra y popular que contiene temas del cantautor Enrique Males.

EMPEZAMOS una etapa de esperanza y unidad entre las agrupaciones indígenas y aspiramos que las autoridades estatales tomen en serio los planteamientos que hemos fomulado, dijo el secretario general de la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas e Indígenas (Fenoci), Alberto Andrango.

En opinión del dirigente, siguiendo la advertencia de Pachacútec -el dios mitológico de los atavalivas de Imbabura- "nuestro mundo se desenvuelve dentro de determinadas èpocas", los 500 años de opresión quedan atrás; aspira una vida de integración nacional, sin que al indígena se lo mire de lejos.

La aspiración, evidentemente, conlleva la atención a los planteamientos indígenas, entre ellos la solución de los diferendos de tierras y territorios, y el reconocimiento de que el Ecuador es una nación plurinacional y pluricultural.

Andrango sostiene que hay 10 agrupaciones nativas que son naciones y que como tales ameritan un tratamiento, pero no como equivocadamente -lejos del criterio indígena- se especula en una especie de desmembración territorial.

Además, si bien el establecimiento de la Dirección Nacional Bilingüe constituye un paso importante para el reconocimiento cultural indígena, pide que el Estado le brinde el apoyo necesario, como es la asignación presupuestaria que la entidad requiere para su accionar.

Para Andrango, los 500 años del arribo europeo a América representan una etapa de resistencia indígena, negra y popular, al contrario de la celebración española como encuentro de dos mundos.

La llegada de Colón y los coquistadores significó un cambio total en la vida de nuestros antepasados, añade, de dueños y señores pasaron a ser sirvientes y esclavos, sin opción a mantener su propia organización social y política porque fueron desplazados, marginados y explotados, inclusive con enormes pérdidas de vidas.

Esta realidad de cinco siglos ha imbuído a los pueblos indígenas de América para que tomen verdadera conciencia sobre su autoidentificación.



Alberto Andrango, secretario general de la Federación Ecuatoriana de Organizaciones Campesinas Indígenas (Fenoci).

Existe amenaza de genocidio: L. Macas

Exp 10-23-92

Huaoranis permancerán en Quito hasta que el gobierno los atienda.

Quito

El presidente de la CONAIE, Luis Macas, en carta dirigida al Presidente de la República y otras entidades gubernamentales señaló que existe la amenaza de genocidio sobre el pueblo Huaorani debido a la explotación petrolera que se realiza en su territorio.

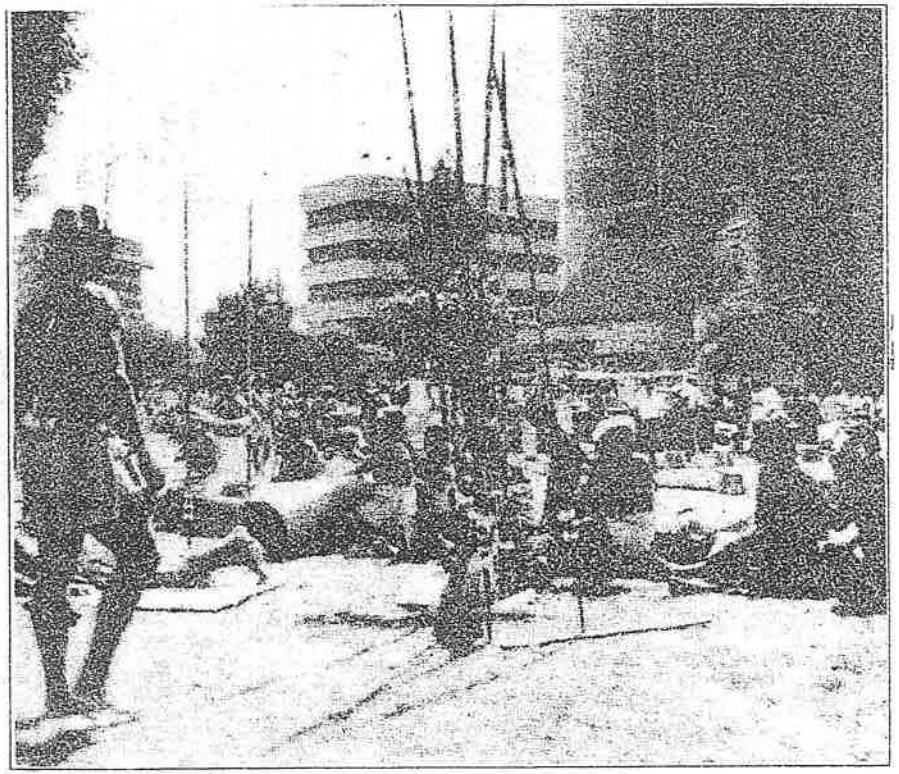
Indicó que hace dos años y medio el gobierno anterior entregó el título de propiedad de su territorio ancestral al pueblo Huaorani lo cual no ha significado ninguna garantía para el manejo del mismo por parte de los propios Huaorani. Hoy ha sido invadida por las petroleras MAXUS de Estados Unidos; ELF de Francia y PETROBRAS de Brasil.

"Las nacionalidades indígenas de la Amazonía y de todo el país, hemos cuestionado permanentemente los métodos usados para la explotación petrolera por constituirse en verdaderos atentados contra la vida de los pueblos y el medio ambiente", declaró Macas.

Informó que la construcción de la carretera y la actividad hidrocarburífera en territorio Huaorani, significa un desastre ecológico de enormes proporciones: deforestación, invasión y despojo de tierras por parte de los colonos y traficantes de tierras, contaminación ambiental irreversible. "En lo humano, estas actividades significan la consumación del genocidio contra el pueblo Huaorani", afirmó Macas.

La CONAIE frente a esta alarmante situación exige del gobierno la moratoria a la explotación petrolera en el Bloque 16; no a la construcción de la carretera; y, el derecho del pueblo Huaorani a manejar su territorio.

Finalmente, hizo un llamado al pueblo ecuatoriano a la solidaridad con el pueblo Huaorani, para que, en nombre de un supuesto desarrollo, no se consuma, en un silencio cómplice, el exterminio de un pueblo en las puertas del segundo milenio.



Indígenas Huaoranis permanecen en pie de lucha en las inmediaciones del edificio de PETROECUADOR.



Tal 10.23-92

Insurgencia indígena...

Por Dr. Sócrates Pozo

Quinientos años han pasado por el río de la historia. Quinientos años que yacen en el polvo las grandes civilizaciones de los mayas, aztecas e incas. Con este motivo, con razón o sin ella, se pregona de la resistencia indígena, de los horrores de los conquistadores y de sus herederos, negando todo valor a España, misionera y evangelizadora de América, factor de fusión de razas y culturas, grande y noble en sus hazañas e ideales. Se ha puesto énfasis exagerado en los aspectos negativos de la conquista española y se pretende irresponsablemente promover confrontaciones de violencia a título de pasadas reivindicaciones. Es justo que se rinda homenaje a la raza aborigen, que se defienda su identidad cultural y se logre una promoción de solidaridad integradora de valores actuales. No se puede retornar al pasado que ha muerto. No se puede juzgar lo que sucedió hace quinientos años con lo que pasa en la actualidad. España no es la patria de aventureros y asesinos. Es un pueblo de filósofos, estadistas, literatos insignes, apóstoles, descubridores y santos. De ellos tenemos la carne y el espíritu, y más el espíritu que la carne. Nació un mestizaje de la nueva América, mestizaje donde conviven en un mismo torrente sanguíneo el indio, el blanco y el negro.

Las guerras de independencia abatieron trescientos años de coloniaje y esclavitud. Somos libres, pero España se quedó en nuestra alma. No la podemos sacar con la muerte. Para censurar a un pueblo, para desacreditarlo y denigrarlo, no nos fijemos en los criminales, en los que han violado las leyes y las instituciones más sabias y nobles, sino en los exponentes que reúnen la excelsitud de su raza. Por ejemplo: España es grande en su idioma y espíritu caballeresco, porque nos dio a Cervantes; España es grande en sus santos, porque nos dio a Santa Teresa de Jesús y a San Juan de la Cruz; España es grande en sus científicos, porque nos dio a un Ramón y Cajal y a un Gregorio Marañón, etc.

España legisló en favor de los indios. Hubo interés en obrar con justicia. Pero faltó personas capaces de ello, porque la codicia les corrompió el corazón y vino el dolor, la marginación y todos los horrores que cuentan antiguas historias.

Se ha criticado los errores de la Iglesia, generalizándolos. Pero no se nombran los apasionados alegatos que en favor de los indios hicieron Fray Antonio de Montesinos y Bartolomé de Las Casas. Frailes dominicos, franciscanos y sacerdotes jesuitas tienen páginas de honor en su gestión por dignificar la condición del indio. Los errores fueron cometidos por la voracidad de la riqueza que arrasa lo que encuentra. Pero aquellos errores, para la nueva mentalidad de los hombres de hoy, valga para encontrar reivindicaciones justas, urgentes y sinceras en favor de los indios que tanto sufren y que ellos sean artífices de su propio destino y desarrollo. Pero es muy peligroso la confrontación racial, la manipulación de los mecanismos de la irracionalidad humana que pueden precipitarnos a la espiral de la violencia y anarquía de funestas consecuencias para todos.

Por el bien de la patria, impidamos que agitadores sin conciencia empeoren la problemática indígena en vez de solucionarla con arreglo a la Ley, a la justicia y al sentido común. No es prudente, en definitiva, provocar mutuas asechanzas.

Papa dice a blancos que perdonen indígenas

CIUDAD DEL VATICANO, (Reuter).— El Papa Juan Pablo Segundo dijo que los blancos nunca deben cesar de pedir perdón a los indígenas y negros del continente americano por injusticias pasadas.

"No podemos cesar de pedir perdón", dijo el Pontífice en su primera audiencia general en ciudad del Vaticano desde que regresara de una visita a República Dominicana.

"Esta petición de perdón tiene que hacerse antes que nada a los primeros habitantes del Nuevo Mundo, los indios, y también a aquellos que fueron llevados como esclavos desde Africa para trabajos pesados", señaló.

La semana pasada, durante su viaje de seis días a República Dominicana, el Papa pidió a los indígenas americanos que perdonaran a los blancos por 500 años de injusticias que eigieron a la llegada de Cristóbal Colón a ese continente.

OW 10-23-92

Eco de siglos

Un testimonio cultural que ha desafiado el paso de los años. VLT 10-24-93

ECUADOR guarda para la curiosidad y el embeleso de propios y extraños el llamado Camino de los Incas, conocido también Capac Ñan, Inti Ñan, Camino del Sol y posteriormente denominado Camino de los Libertadores

Este sitio aún perdura y desafía el paso de los siglos, como queriendo hacernos conocer que nuestras culturas ancestrales, luego de quiñientos años siguen latentes y que nadie tadavía rompe sus sueños integracionistas.

Nuestra evolución socio-política y económica siempre ha estado llena de grandes sorpresas, encantos y misterios, han existido culturas milenarias que hasta la presente fecha, no dejan de sorprendernos por su avanzado conocimiento en cerámica, agricultura y organización.

Recorrer parte del Camino del Inca, es como volver a vivir una época llena de grandes acontecimientos históricos.

Una de las más cercanas a la era prehispánica, es la incásica, que nos dejó un gran legado que nuestros indigenas todavía lo conservan a lo largo de la serranía, refiriéndonos a su Camino Real, obra arquitectónica que con el transcurso de los años no ha sido afectada por ningún movimiento tectónico y actividad volcánica, más bien ha sido afectada por la influencia moderna con la creación de fronteras y divisiones territoriales internas. Según investigaciones de campo y de archivo, antiguamente existía una gran red vial que unía todo el Tahuantinsuyo, es decir varias naciones actualmente conocidas como Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile y Argentina; tenía una longitud aproximada a los 60.000 kilómetros, con una troncal de 5.400 kilómetros, de los cuales 700 se encuentran en nuestro territorio y va desde Rumichaca, al norte, hasta la frontera sur cons sus respectivos remales hasta la costa y el oriente.

En Quito, la vía atraviesa la Loma de Puengasí, pasa por la Ferroviaria Alta, barrio la Forestal, Armada Nacional, Barrio de los Incas, Cooperativa Lucha de los Pobres, Cooperativa San Martín de Porras, Hacienda el Conde, Cooperativa Músculos y Fierros

En nuestro país, el Camino del Inca, es perfectamente identificable en las provincias del Azuay y Cañar, Chimborazo, Tungurahua, Pichincha, Imbabura y carchi, por lo que su recuperación nos permitirá múltiples beneficios en el conocimiento tecnológico y cultural.

El pueblo indio y su "mandato"

Com 10-24-92

Riobamba, Ecuadoradio

Los indígenas de la provincia de Chimborazo, agrupados en la Coordinadora Provincial 500 años, prepararon el denominado mandato que no es sino las aspiraciones del pueblo indio de esa provincia.

Solicitan la derogatoria de las medidas económicas adoptadas por el gobierno, la congelación de los precios de servicios básicos de primera necesidad, así como precios justos a la producción campesina.

Además proponen la reforma a la Ley de Régimen Municipal y el no pago a los impuestos a los predios rústicos y alcabalas, solución a los conflictos de tierras, asignación por parte del Congreso Nacional y del gobierno de un fondo de 30.000 millones de sucres para obras emergentes en la provincia.

Demandan la terminación de la carretera Guamote-Macas, la rehabilitación del ferrocarril y la no privatización de las empresas públicas haciéndolas más eficientes, son también consideraciones de este rubro.

En lo político señalan el apoyo a los planteamientos de la Conaie, declaratoria del Estado plurinacional con los efectos constitucionales y legales, respeto a los derechos humanos y a la libre expresión de los pueblos, y amnistía para los perseguidos y enjuiciados por participar en las luchas indígenas.

En lo social y cultural, los indígenas plantean la necesidad de que se cubran las necesidades básicas de infraestructura comunitaria, institucionalización y mayor eficencia del Seguro Campesino y de la Red Comunitaria, autonomía y presupuesto para la educación intercultural bilingüe, creación de la Universidad Nacional de Chimborazo y reconocimiento y respeto a las expresiones culturales de los pueblos indios.

La Coordinadora Provincial 500 Años agrupa a indígenas del Centro Artesanal Indígena Pachac Mama, movimiento Indígena de Chimborazo, Unión de Organizaciones Campesinas del Ecuador, Unión de Mujeres Indígenas Lorenza Abimañay, Federación de Organizaciones Indígenas de Chimborazo, Unión de Comunidades de San Juan, Unión de Comunidades Indígenas de Guamote, Unión de Comunidades Indígenas de Flores, Unión de Organizaciones Campesinas de Quimiag, Unión de Asociaciones Agrícolas de Columbe, Unión de Cabildos de Licto y la Central Indígena Jatunpamba.

Cuantiosas pérdidas económicas provocó el movimiento indígena

Tel 10-25-92

El presidente de la Cámara de Agricultura de la I Zona, ingeniero Diego Gándara Pérez, afirmó que el movimiento indígena realizado con motivo de los 500 años del descubrimiento de América arrojó cuantiosas pérdidas económicas a los agricultores del país.

En la asamblea que permitió evaluar el movimiento indígena en los días previos y posteriores al 12 de octubre, los agricultores denunciaron la serie de actos de violencia extrema, protagonizados por sectores indígenas instigados por elementos extranjeros y determinados religiosos.

Indicó, que las provincias más afectadas por estos atropellos, calificados hasta de terroristas, fueron Cotopaxi, Tungurahua y Bolívar, donde se bloquearon carreteras y se provocaron derrumbes con explosivos, todo lo cual impidió la salida de productos alimenticos, afectando no solamente a los productores que registraron ingentes pérdidas, sino también al país que quedó desabastecido.

Asimismo manifestó, que miles de litros de leche tuvieron que ser arrojados a las acequias, al igual que otros productos perecibles que se perdieron por su fácil estado de descomposición, lo cual provocó la angustia y desesperación en los pequeños agricultores que disponen de escaso financiamiento para sus tareas productivas.

El ingeniero Gándara enfatizó, que las incomensurables pérdidas económicas nunca podrán ser recuperadas, por lo cual exigió de las autoridades gubernamentales mayor firmeza y decisión para hacer respetar la ley, justicia, y sobre todo la propiedad privada sobre la tierra productiva.

En la reunión los agricultores ratificaron sobre la falta de garantías para la inversión en el campo, y subrayaron que ante esta situación "invertir en los actuales momentos sería hasta un suicidio", constituyendo una verdadera voz de alerta al Gobierno y al país.

Si continúan actos como los descritos, el sector agropecuario se vería obligado a paralizar su trabajo y desviar sus recursos hacia otras actividades, agregó el dirigente de los agricultores de la I zona.

Al tiempo de recalcar en la necesidad de que se firme el principio de autoridad y se hagan respetar las garantías, puntualizó que el Ecuador podrá salir adelante con el trabajo fecundo y producto de todos, más no con hechos que constituyen un peligro de guerra fratricida. QUITO

Informe de la Subsecretaría de Información

Problema indígena en el Ecuador

Tel 10.25.92

El problema indígena no ha sido resuelto hasta nuestros días. El estado y los distintos gobiernos han aplicado políticas generales, sin darle la suficiente dimension que merece primando actividades d caracter paternalista que no han solucionado los problemas económicos que los agobia.

La población indígena ecuatoriana según datos estadísticos comprende alrededor de 2'500.000 habitantes, distribuidos en las tres regiones del país con 10 etnias lingüísticas, siendo el idioma quichua su lengua predominante.

Los indígenas quichuas se localizan en el callejón interandino y en determinadas áreas de la región oriental. En la Costa y en el Oriente habitan pueblos selvícolas con formas de subsistencia que combinan prácticamente hortícolas como la caza, pesca y recolección con las actividades agrícolas de carácter comercial.

Esta población tanto demográfica como históricamente ha jugado un papel importante en la constitución de la nacionalidad ecuatoriana. Las distintas etnias forman verdaderos sistemas culturales con idiomas y costumbres propias lo que ha generado un carácter multicultural en nuestra sociedad.

Hasta principios de este siglo los levantamientos indígenas fueron aislados. A partir de la década del 20, se expresaba a través de movimientos campesinos, más tarde se creó la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, FENOC.

A partir de la década de los 60 se fueron difundiendo las características del movimiento indígena. Su lucha se orientó al reconocimiento de su nacionalidad, de su cultura, el derecho a su tierra y el derecho a la autodeterminación.

Bajo este marco de organizaciones, se realizan en el país espacios de lucha a nivel nacional demostrando su mayor presencia la ECUARUNARI, COFENAI, CONACNIE, CONAIE, FENOC, entre otras.

El problema indígena no ha sido resuelto hasta nuestros días. El estado y los distintos gobiernos han aplicado políticas generales, sin darle la suficiente dimensión que merece primando actividades de carácter paternalista que no han solucionado los problemas económicos que los agobia.

La mala aplicación de la reforma agraria, en 1964 y 1972, dio origen a la migración del campo a la ciudad, aumentó el desempleo y el subempleo y por tanto la población indígena se empobreció más.

Los problemas críticos de este sector, que requieren urgente atención por parte de las autoridades, son la distribución de tierras, la contaminación y deterioro ecológico; la falta de asistencia técnica y crediticia para las áreas de la salud y en el campo de la educación bilingüe intercultural.

Como consecuencia a la desatención, se produce el levantamiento indígena en junio de 1990 y la marcha de los indígenas del Pastaza hasta la capital de la República.

La toma de la iglesia de Santo Domingo de esta capital, por más de ocho días, constituyó el preludio del gran levantamiento a nivel nacional, el que cerró carreteras especialmente en las provincias de Imbabura, Cotopaxi, Tungurahua y Chimborazo.

Esta medida de hecho fue de tal magnitud que inclusive tomaron como rehenes a 30 militares y policías en la comunidad de Achapallas, provincia del Chimborazo.

10.25.92

La iglesia en el sector indígena

Tradicionalmente la atención de la Iglesia a los indígenas ha sido importante tomando en cuenta que la condición económica y social de este sector de la población es deprimida.

Para llegar con ayuda positiva y eficaz a estos sectores, la Iglesia ha procurado acompañar su evangelización con la tarea de formación humana, buscando el desarrollo de los indígenas por el camino de la educación y abriendo oportunidades de trabajo.

Partiendo de esta premisa, en el quinto centenario del Descubrimiento de América ha puesto énfasis en una mejor atención en todas las tareas relacionadas con los pueblos indígenas; se ha tomado conciencia de la necesidad de priorizar una acción de este sector que le ayude a recuperar la conciencia de su propia dignidad y que le estimule a ser protagonista de su propio desarrollo.

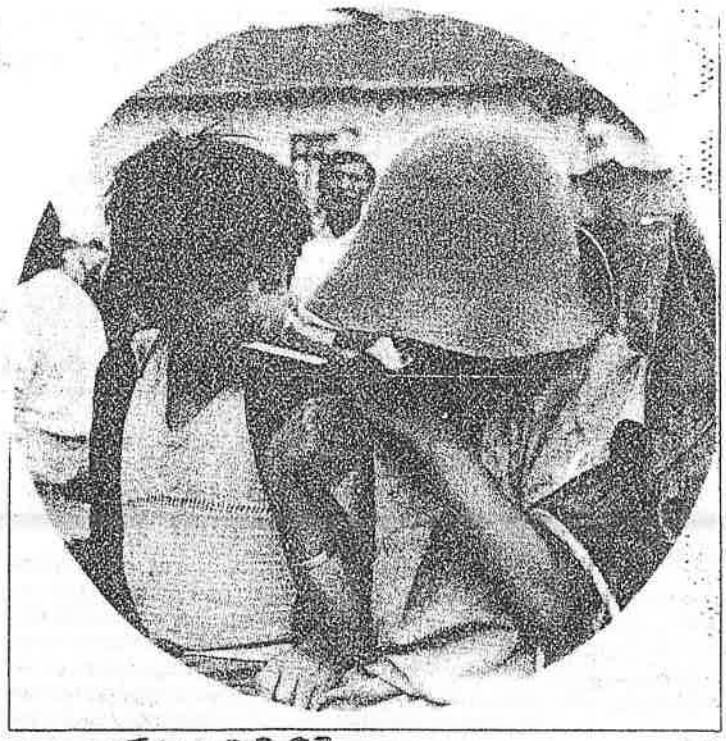
En este sentido, los trabajos que promueve la Iglesia son muy variados, mediante una reforma agraria en sus propias tierras para entregar a las comunidades en condiciones que pudieran ser positivas para ellos.

En la actualidad existen numerosos programas con la ayuda del exterior y el apoyo del Gobierno Nacional, por intermedio del Ministerio de Bienestar Social, se ejecuta en la Sierra, Oriente y Guayaquil donde existe un Centro Indígena para la Migración.

Estos programas tienden a mejorar la educación, nutrición, salubridad y el fomento de la pequeña industria y la promoción de artesanías. Adicionalmente, ofrece asistencia técnica en el cultivo de la tierra y el tratamiento ganadero.

Esta asistencia llega a través de Fondo Populorum Progressio, y la Conferencia Episcopal Ecuatoriana coordina acciones con la Pastoral Social y con cada Diócesis en el país.

Dentro de sus programas de ayuda al indígena atiende diariamente con 30.000 almuerzos escolares; 25.000 para escuelas ubicadas en las comunidades indígenas de la provincia de Chimborazo y 5.000 en las zonas marginales de la provincia del Guayas.



Tel 10.28-92

Firma de convenios

En este contexto, las conversaciones entre los sectores indígenas y gubernamentales dieron lugar al inicio de un trabajo mancomunado en el que participan directamente el Frente Social conformado por los ministerios de Bienestar Social, Trabajo, Salud y Educación

Una de las primeras acciones es precisamente la conformación de una comisión de alto nivel presidida por el Primer Mandatario que coordinará las acciones estatales en beneficio de la población indígena.

Como aspecto clave se menciona la coordinación entre instituciones, organismos públicos y privados, nacionales e internacionales para trabajar por una causa común.

El gobierno pondrá especial énfasis en el fortalecimiento de la educación y cultura bilingüe, desarrollo comunitario e infraestructura y cooperación técnica internacional.

Tras arribar a un entendimiento con la FENOC, el Gobierno Nacional firmó cuatro convenios encaminados a mejorar el nivel de vida del sector indígena. Similares convenios suscribirá en los próximos días con otras organizaciones.

En ceremonia especial que se cumplió en la Plaza de San Francisco, el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén, firmó un convenio para que el Ministerio de Bienestar Social desarrolle acciones de asistencia en las comunidades rurales.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería dará capacitación técnica para el mejoramiento de los cultivos, calidad de semillas, suelos, inseminaciones, entre otros.

El IERAC, a través de una comisión técnica, se encargará del seguimiento de los conflictos de tierras que existen actualmente en el Ecuador.

El Banco Nacional de Fomento abrirá una línea de crédito de 10.000'000.000 de sucres para apoyar la microempresa campesina e indígena. Los préstamos se otorgarán en condiciones ventajosas en intereses, plazos y periodos de gracia.

Existen otros proyectos que están por concretarse, en el área productiva la instalación de que sería en las comunidades de los Saraguros, provincia de Loja; uso sostenido del suelo en Pichincha, Chimborazo y Bolívar.

En cuanto a salud, uno denominado Salud Comunitaria, a nivel nacional, con el apoyo directo del Ministerio de Salud y UNICEF.

El diálogo es el instumento principal de actual gobierno

Tel 10-26-92

Frente a la actitud de determinados sectores políticos que pretenden manipular a este importante sector de nuestra sociedad, el Gobierno Nacional mantiene conversaciones con cada una de las organizaciones a fin de dar respuestas puntuales a las aspiraciones expresadas por sus dirigentes.

En este contexto, la actual administración ubica a la situación de la población indígena como uno de los grandes objetivos nacionales y pretende no sólo una solución inmediata sino más bien permanente. La total integración de la población indígena a nuestra sociedad dependerá de lo que se haga, no únicamente en el actual gobierno sino de la implementación de una política indígena que se proyectó en el tiempo.

Para lograr lo anterior, se aspira llegar a un acuerdo nacional mediante la participación de las propias comunidades indígenas y los demás sectores sociales y políticos de nuestra sociedad.

A partir del 10 de agosto de 1992, el Gobierno Nacional busca el consenso y la aspiración razonable de que las soluciones puedan darse en el marco del respeto, orden, paz y justicia.

Mediante el diálogo se busca establecer las bases para una auténtica integración de la población indígena al desarrollo y al progreso de la sociedad que surja de un trabajo conjunto entre la propia comunidad y los diferentes sectores del Esado.

El intercambio de criterios será el principal instrumento que se emplee tanto con el sector indígena cuanto con los sectores sociales y políticos de nuestra sociedad. Se respetará todo punto de vista aun aquel diferente y contrario. De esta manera, toda estructura social, económica y política podrá ser manifestada con libertad, pero enmarcados en el respeto a la ley y al orden.

Este mecanismo confirma el mensaje del Primer Mandatario de la nación, cuando al referirse al problema indígena, dice "es hora de buscar el fortalecimiento nacional con la carta de la identidad del mestizaje sin negar los valores culturales aborígenes y reconociendo la enorme riqueza espiritual y humana de la población campesina y de las comunidades indígenas y negras.

En esa misma oportuniad, enfatizó que propiciará su desarrollo integral, sin admitir ningún tipo de segregación a pretexto de exaltaciones raciales y el peligroso fomento de aisladas nacionalidades que buscan romper la unidad nacional, única y común identidad que necesita solidificarse.

Reunión



El ministro de Gobierno, Roberto Dunn se entrevistó con los dirigentes indígenas para analizar los diferentes planteamientos presentados por ese sector. CSM 10-25-92

PdU 10.26-92

Indígenas de Yuracruz:

Les agreden a pesar de la ley

¡¡Luego de 12 años de lucha, venciendo la segregación racial y el menosprecio de las instituciones; superando el maltrato físico y las amenazas de muerte, así como la prepotencia y el poder del dinero de los socios de la Compañía Yuracruz S.A., ex-propietaria del predio, hemos logrado al fin la reinvindicación de nuestros regateados derechos". Aurelio Túquerrez, Presidente de la Asociación Agrícola de Yuracruz.

Pero no fue fácil. El 28 de julio de este año, los campesinos de la Asociación Yuracruz protagonizaron una marcha desde Ibarra hasta Quito para reclamar la tierra de sus antepasados (Ver **Punto de Vista Nº530**: "Marchan a Quito por su tierra"). Y hasta que las autoridades les atiendan permanecieron en el parque El Ejido casi tres meses. El 2 de octubre, el Registrador de la Propiedad de Ibarra, por orden del Juez Tercero de lo Civil inscribió la providencia de adjudicación Nº04178 del 7 de agosto conferida por el IERAC a favor de la Asociación.

Los campesinos, con el título de propiedad hicieron saber de esta situación al gobernador de la provincia de Imbabura, Fernando Jarrín: "Le explicamos que siendo los legítimos propietarios de la tierra, habíamos empezado a tomar posesión y que necesitábamos de la protección del Estado para que se respete nuestro derecho y se impida la agresión armada que estaban organizando los socios de la Compañía", relata Aurelio Túquerrez. El martes 6 de octubre volvieron donde el gobernador a indicarle que los campesinos había sido agredidos con armas de fuego portadas -según denuncia de la Asociación Agrícola- por **Luis Valencia, Marco Echeverría, Germán González, Marco Montaguano, Reinaldo Cuascota** y otros, presuntos socios de la Compañía. Estos hechos fueron observados por la policía pero, al efectuarse la posterior requiza de armas, "los socios las escondieron rápidamente".

17 HERIDOS Y UN MUERTO

El jueves 8 de octubre, en horas de la mañana, los campesinos, miembros de la Asociación Agrícola, decidieron controlar el ingreso al predio por el camino de Añaspamba, para impedir que ingresen al sector "gente extraña portando armas de fuego contratados por los socios de la Compañía". Esto originó cruces de palabras y un posterior repliegue de los socios hacia la casa de la hacienda.

Al mediodía, 30 campesinos resolvieron regresar a los huasipungos de sus abuelos, en el interior de la hacienda. Para ello estaban obligados a transitar por la única vía de acceso y, por tanto, pasar necesariamente frente a la casa de la hacienda donde estaban cerca de 30 socios además de gente contratada. "Cuando pasábamos en grupo, tranquilamente, empezaron a injuriarnos como ya era costumbre y luego, en forma sorpresiva y premeditada nos dispararon desde sus escondites con pistolas y carabinas resultando 17 heridos entre hombres y mujeres", señalan los miembros de la Asociación Agrícola.

Ante los ataques los campesinos se enfrentaron con palos y piedras hasta que llegaron los demás miembros de la organización y, en una pelea cuerpo a cuerpo, desarmaron a los socios de la Compañía. Fue en esa circunstancia que pereció **Manuel Mesías Martínez** "al parecer por un impacto de bala disparado por Luis Valencia en su intento por matar algún compañero nuestro", asevera el presidente de la Asociación Agrícola.

Luego de los hechos llegaron el Ejército y la Policía, cuyos elementos constataron la presencia de armas de dotación militar y gran cantidad de cartuchos usados y sin usar. Este material fue requizado por las fuerzas del orden y los siete socios de la Compañía fueron sacados de la hacienda.

El presidente de la Asociación, Aurelio Túquerrez tiene expectativas en que el gobierno nacional garantice el derecho a la tierra finalmente legalizada y "sobre todo a la paz y tranquilidad necesaria para laborar en el campo y cumplir nuestras obligaciones económicas con el IERAC, al cual deberemos pagar el valor de la tierra pues a nosotros no nos están regalando nada", concluye.

Cronología de la lucha de Yuracruz

PdU. 10-26-92

Junio 26/80. Se constituye en el predio la Compañía Agroindustrial Yuracruz.

Abril 6/84. La Compañía Argroindustrial Yuracruz (de CeciliaZaldumbide) promete mediante escritura la venta de la hacienda a la Asociación Agrícola Yuracruz (indígenas) en 20 millones de sucres.

Enero 10/86. 65 miembros de la Asociación son expulsados del predio por socios carchences, familiares de dirigentes de la CEDOC demócrata cristiana. Se apropian de cuatro millones de sucres y cultivos de los indígenas de Yuracruz y se inicia una cadena de agresiones físicas contra los miembros de laAsociación.

Mayo 31/91. El Comité Regional de Apelaciones del IERAC, en segunda y definitiva instancia, resuelve la expropiación de la totalidad de la hacienda.

Febr. 10/92. Esta resolución se inscribe en el Registro de la Propiedad y el predio pasa a ser patrimonio del IERAC.

Agost. 7/92. En providencia de la adjudicación Nº041778, el IERAC transfiere la hacienda en favor de los indígenas de la Asociación Agrícola.

Oct. 2/92. El registrador de la propiedad, por resolución del Juez Tercero de lo Civil inscribe esta adjudicación.

Oct. 5/92. La Asociación solicita protección al Gobernador de Imbabura frente a las amenazas de agresión armada de los socios de la Compañía. Los indígenas suspenden el acceso a la hacienda para evitar el ingreso de gente extraña armada.

Oct. 8/92. Se produce el enfrentamiento entre banda armada y los indígenas de Yuracruz. Estos ponen en desbande a los socios de la Compañía.

Oct. 9/92. Protegidos por la Policía, los socios de laCompañía sacan del predio enseres, animales, productos y maquinaria.

Oct. 12/92. Los miembros de la Asociación quedan con soberanía sobre esta propiedad, pero queda la amenaza de nuevas agresiones por parte de los socios de la Compañía que, según los indígenas, cuentan con la complicidad del gobernador y de las autoridades del IERAC de Imbabura.

Sixto se reunirá el jueves con indígenas

QUITO TEL 10. 27-92

El próximo jueves, el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén, se volverá a reunir con los dirigentes de los indígenas del país, con el propósito de continuar en el análisis y solución a los problemas del sector.

Así lo dio a conocer el secretario general de la Administración, José Vicente Maldonado, quien puntualizó que en este nuevo encuentro, el Jefe de Estado y sus ministros darán algunas respuestas a los planteamientos presentados por la dirigencia de las organizaciones indígenas en dos reuniones anteriores realizadas a comienzos de este mes.

La reunión que se ha previsto realizarla desde las 16h00, en el salón de Gabinete del Palacio de Gobierno, permitirá que se conformen comisiones especiales mixtas de trabajo, las cuales comenzarán de inmediato la evacuación de varios problemas, entre ellas, la de los conflictos de tierras, de reformas constitucionales, mayor acción gubernamental en obras de beneficio social, como carreteras, caminos vecinales, educación, mayor apoyo a los agricultores, etc.

Pese a que la información proporcionada por el Secretario de la Administración es escueta, se pudo conocer que por parte del Gobierno Nacional, el Jefe de Estado reiterará la voluntad de continuar en el diálogo como único camino que permita la solución de los múltiples problemas, propuesta que en primera instancia ha sido aceptada por los dirigentes de la CONAIE, CONFENIAE, ECUARUNARI y otros organismos indígenas del país.

Se pudo conocer, que el Presidente de la República ha dispuesto que para esta reunión cada uno de los ministros de Estado, especialmente los del Frente Social, así como el de Agricultura, de Defensa y autoridades de otros organismos del Estado como el IERAC, presenten informes preliminares sobre alternativas de solución a los pedidos de la dirigencia indígena, sobre lo cual girarán las conversaciones y negociaciones.

Caso indígena en el periódico "Le Monde"

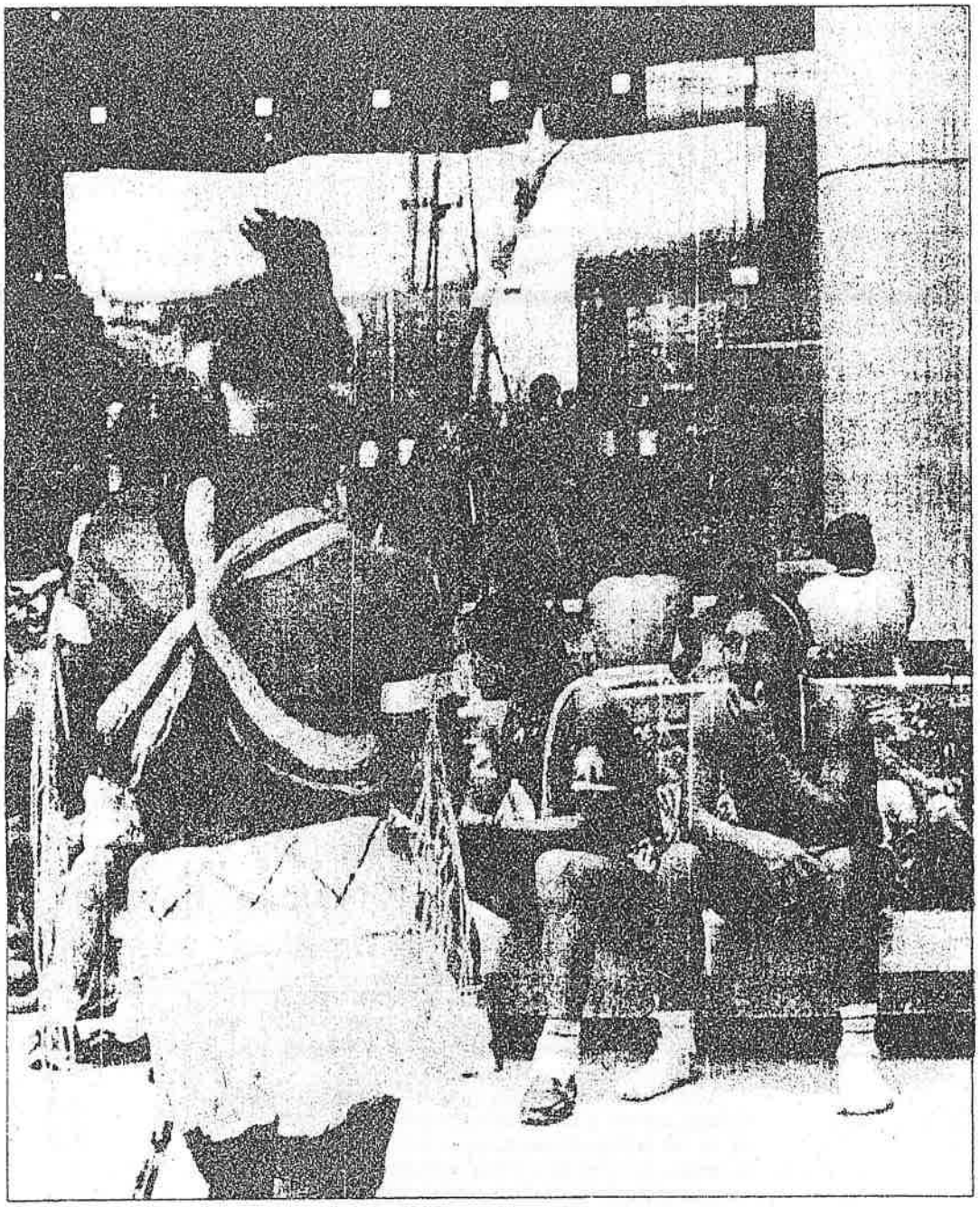
COM 10.28-92 *París, Ansa*

El vespertino francés Le Monde consagró ayer una página completa de su suplemento económico al "desafío indígena" del Ecuador, señalando los riesgos de explosión social suscitados con el plan de austeridad lanzado en el mes de setiembre por el presidente Sixto Durán Ballen.

"A pesar de sus recursos con petróleo, pescado, industrias nuevas y un turismo prometedor, el 'Pulgarcito' de los Andes, Ecuador, es un país estrangulado por la deuda, la inflación y sobre todo por la rebelión del campesinado indígena de la sierra", indicó el prestigioso periódico.

El diario señala que en esas condiciones "no es extraño" el aumento espectacular del tráfico de droga. "La industria del lavado de dólares es floreciente", cita Le Monde.

En 1991, setecientos millones de dólares habrían sido reciclados en ese país, el equivalente al sesenta por ciento del presupuesto del Estado, señala el diario.



Los huaorani protestan contra petroleras

La primera manifestación huaorani en Quito en contra de las actividades petroleras en la región Amazónica, se efectuó ayer, cuando unos 200 indígenas ocuparon los accesos de los edificios donde funcionan Petroecuador y varias empresas petroleras internacionales.

Vestidos con sus atuendos típicos y armados de sus características lanzas, los huaorani lanzaron gritos en contra de "la consumación del genocidio" de que están siendo objeto.

Los reclamos los hicieron a Petroecuador y a las compañías Elf y Maxus, que operan los bloques 14 y 16, donde se han encontrado importantes reservas de crudo pesado.

HCY 10-28-92

Indios exigen tierra

COM 10-28-92

Descalzos y muchos de ellos con la mínima vestimenta indígena de la amazonia abandonaron su selva para demandar de las autoridades petroleras que se respete el territorio que el gobierno anterior les legalizó.

Una delegación del pueblo huaorani rodeó el edificio donde funciona Petroecuador y con canciones autóctonas reclamaron en forma pacífica que dejen de operar las transnacionales petroleras en sus territorios.

El presidente ejecutivo de Petroecuador, Ricardo Estrada, recibió a la delegación y "en un diálogo franco" -según la versión oficial porque la prensa no tuvo acceso a la reunión- se acordó realizar una serie de reuniones para discutir el tema.

Los huaoranis, entre otros puntos, solicitan que abandonen las operaciones hidrocarburíferas las empresas Maxus, ELF y Petrobras.

El presidente de la Confederación Ecuatoriana de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confenaie), Valerio Grefa, denunció que la petrolera Maxus está empeñada en construir una carretera que llegará directamente al corazón del territorio huaorani.

La construcción de la carretera, según Grefa, no solo que destruirá la ecología de la zona sino que posibilitará que otras empresas petroleras ingresen en busca de más petróleo.

Huaoranis TEL 10-28-92

Se toman PETROECUADOR

Unos cien indígenas amazónicos ecuatorianos de la comunidad Huaorani, forzaron una entrevista el martes con directivos de la empresa petrolera norteamericana Maxus, a la que pidieron suspenda sus trabajos de exploración hidrocarburífera en sus territorios.

Hace tres años el ex presidente ecuatoriano Rodrigo Borja adjudicó a los huaoranis casi un millón de hectáreas de la amazonía, recortando el territorio donde desde siglos han vivido, pero al mismo tiempo legalizando la tenencia de sus tierras.

La transnacional Maxus es una de las quince empresas extranjeras que han suscrito contratos de exploración petrolera de riesgo, y tras los estudios previos recientemente inició la construcción de la infraestructura: una carretera, necesaria para cumplir su tarea.

Una delegación de los indómitos huaoranis llegó sorpresivamente a esta capital y tras una breve retención de la ecuatoriana Rosana Failetta, para presionar la audiencia, lograron ser recibidos por los ejecutivos de la Maxus encabezados por su gerente general, el norteamericano William Hutton.

Indígenas piden voz y voto

LH 10-28-92

Durante una reunión mantenida con el subsecretario de Bienestar, Gustavo Ordóñez, los indígenas que no pertenecen a la Conaie solicitaron voz y voto en el "Comité de alto nivel de asunto indígenas de la presidencia de la República".

"Debemos tener un representante y un suplente en este comité. El gobierno debe respetar y escuchar a todas las organizaciones indígenas. Debe existir ekl diálogo sin privilegio de ninguna clase", indicó Alfonso Guacho, presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos.



Gobierno condiciona diálogo con Huaoranis

QUITO Tel 10-29-92

El Gobierno Nacional condicionó el diálogo con los indígenas pertenecientes a la comunidad Huaorani de la Amazonía ecuatoriana y buscar una solución en torno a la intervención de las compañías petroleras en actividades hidrocarburíferas en esa zona del país.

Como se conoce, el martes de esta semana alrededor de unos 200 indígenas protagonizaron una manifestación en las instalaciones de la oficina central de la Empresa Estatal Petróleos del Ecuador, PETROECUADOR, exigiendo el inmediato retiro de las empresas internacionales Elf y Maxus de los bloques 14 y 16.

Segundo diálogo entre Presidente e indígenas

UNV 10-29-92

QUITO.— El Presidente Sixto Durán-Ballén recibirá hoy por segunda vez a los miembros de la Confederación Nacional de Organizaciones Indígenas (CONAIE) para pasar revista del avance de las negociaciones sobre los problemas del sector. El primer encuentro se realizó el pasado 12 cuando se cumplió el quinto centenario del descubrimiento de América.

Desde esa fecha los dirigentes indígenas y altos funcionarios del Gobierno han venido analizando la solución de los problemas de tierra, la expedición de algunas leyes de interés para esa población, así como la asignación de fondos estatales para la ejecución de planes y programas de interés comunitario.

40% de población

La población indígena ecuatoriana alcanza el 40% del total que en la actualidad existe en el país. Agrupados en diferentes organizaciones este sector ha venido ejerciendo una creciente presión que estalló en junio de 1990 cuando se produjo el primer levantamiento.

Demandaban la reforma a la Constitución Política para que se reconozca a Ecuador como un Estado plurinacional. Este planteamiento fue rechazado en el gobierno de Borja y ahora por la administración del Presidente Durán-Ballén.

Demandan igualmente la recuperación y posesión comunal de territorios ancestrales indígenas y la adopción del quichua como lengua oficial junto con el español.

La reunión de hoy, según los dirigentes de la CONAIE es para conocer sobre las respuestas concretas que dará el Gobierno, especialmente a la solución de los conflictos de tierras.

Sixto analizará problemática indígena

UNV 10-28-92

QUITO.— El Presidente Sixto Durán-Ballén y los dirigentes de la CONAIE se reunirán mañana para tratar la problemática de este sector.

El pliego de peticiones fue presentado con anterioridad, a propósito de la conmemoración de los "500 años de resistencia", a fin de que sean analizados por el gobierno central.

Bajo esta perspectiva la Confederación Nacional de Indígenas del Ecuador (CONAIE) ha desplegado reuniones tendientes a afianzar sus petitorios ante el Presidente de la República.

Sin embargo, organizaciones que no pertenecen a la CONAIE solicitaron voz y voto en el Comité de Alto Nivel de Asuntos Indígenas de la presidencia.

Aseguraron que se ha fijado el 12 de noviembre el plazo límite para que el Gobierno conteste positivamente a los proyectos y programas presentados a Sixto Durán-Ballén. De lo contrario, los máximos dirigentes de organizaciones indígenas que no aglutina la CONAIE (FEINE, GENOC, FENOC-I, AIDEPE), acordaron tomar medidas drásticas si no existe un pronunciamiento a los planteamientos presentados, aseguró Alfonso Gaucho, presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos (FEINE).

Proyecto beneficia a 2.500 familias indígenas del Cañar

Moderna tecnología lechera

COM 10-29-92

Con el auspicio de organismos internacionales y el apoyo de instituciones nacionales, desde 1987 se ejecuta un proyecto modelo que ha producido excelentes resultados

Rafael A. Pezantes P. para EL COMERCIO

EN alturas que se aproximan a los 4.000 metros sobre el nivel del mar, en fríos parajes de la provincia del Cañar, se viene ejecutando desde 1987, con los auspicios de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación -FAO-, y del Programa Mundial de Alimentos -PM , más la participación de personal del Crea y del Ministerio de Agricultura y Ganadería, el Proyecto Modelo de Desarrollo Lechero Integral "Cañar", en beneficio de 2.500 familias indígenas de las parroquias de Ingapirca, Honorato Vázquez y Chorocopte.

La zona producía leche en condiciones rudimentarias, en hatos de 2 a 10 cabezas mantenidas al sogueo, con un ordeño al día y el ternero criado con la madre. Se desconocía totalmente las ventajas de la rotación de cultivos, pastos mejorados, empleo de abonos y fertilizantes, alimentación balanceado, higiene del ordeño y otros conocimientos básicos de zootecnia.

El Proyecto Lechero "Cañar" considera los siguientes componentes: a) La organización del pequeño productor; b) La producción lechera; c) La industrialización; y, d) La comercialización.

La implementación del programa y su ejecución comprende 17 módulos: 12 financiados por el Programa Mundial de Alimentos: PMA, y 5 por el gobierno de los Países Bajos, Holanda.

Los módulos se concretan en los siguientes aspectos: atención veterinaria; promoción del uso de abono orgánico; siembra de pasto y cultivos; organización y capacitación de los beneficiarios; instalación de fincas promotoras; instalación de centros de acopio y, realización de consultorías.

Varios pedidos al Gobierno

Los indígenas de Chunchi cerrarán vías esta noche

CHUNCHI.— UVU 10.29-92 Las comunidades indígenas asentadas en esta jurisdicción cantonal realizarán una movilización a partir de la medianoche de hoy para respaldar los planteamientos que han venido haciendo al Gobierno nacional y que fue, precisamente, la causa que los motivó a tomar una medida de hecho a principios de este mes y que se suspendió posteriormente ante la promesa del presidente Durán-Ballén de buscar solución a los problemas de los sectores campesinos del país.

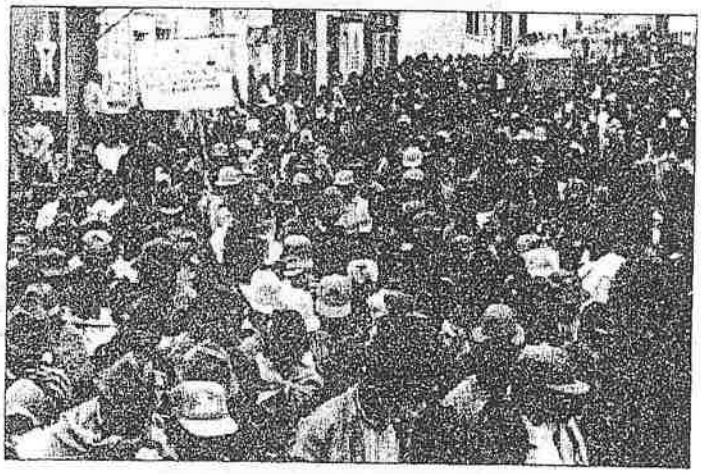
Este virtual levantamiento de los indígenas de Chunchi conllevará el bloqueo de las vías de acceso a esta ciudad, por lo que con la debida oportunidad se han abastecido de suficientes reservas de alimentos en el supuesto de que la medida de hecho pudiera prolongarse de manera indefinida si no les satisface la respuesta de las autoridades gubernamentales.

Uno de los puntos centrales de la demanda está dirigido a lograr que el Ministerio de Obras Públicas se comprometa a construir lo que falta para unir la carretera entre Chunchi y Macas. La distancia entre estos dos puntos es de 100 kilómetros en línea recta, pero la Municipalidad de Chunchi ha abierto una vía de unos 30 kilómetros e igual cosa ha hecho la Municipalidad de Macas, por lo que, en definitiva, al gobierno solo le quedaría pendiente unos 40 kilómetros.

El interés de los indígenas de Chunchi por esta obra radica en que a través de esta carretera se uniría la Costa con el Oriente en muy pocas horas y los campesinos tendrían la posibilidad de sacar su producción agrícola a los grandes mercados de consumo, ampliando notablemente su actividad comercial.

Adicionalmente, han planteado la nivelación de los precios de los productos de la Sierra, revisión de las tarifas para el transporte de pasajeros y carga, ya que actualmente les resulta muy oneroso y les limita las posibilidades de competir con los precios de los productos agrícolas; y, que se los exonere del pago del impuesto predial rústico.

Mientras tanto, ayer se trasladó a Quito una numerosa delegación de nativos del sector, que fue encabezada por el presidente de la Federación de Comunas de Chunchi, Manuel Romero, al tiempo que han comenzado a bajar desde lo alto de las montañas los miembros de más de 50 comunidades que se aprestan a participar en la movilización que se iniciará aquí desde la medianoche de hoy.



Pueblo Huaorani pide respeto a territorio

Tel 10.29.92

La dirigencia del pueblo indígena amazónico Huaorani solicitó al Congreso Nacional su colaboración para que se respeten los territorios delimitados que pertenecen a este sector de ecuatorianos.

Los indígenas se reunieron el martes con el presidente del Congreso Nacional, ingeniero Carlos Vallejo López, a quien le expusieron los múltiples problemas que afrontan debido a la invasión de sus tierras por parte de empresas petroleras dedicadas a la explotación de crudo en el Oriente ecuatoriano.

Expresaron que las empresas MAXUS, de Estados Unidos; PETROBRAS, de Brasil y ELF, de Francia; para sus actividades petroleras utilicen métodos de explotación que han sido permanentemente cuestionados por los pueblos indígenas, pues constituyen verdaderos atentados contra los habitantes y el medio ambiente.

Consideraron que a este hecho se suma que la empresa MAXUS ha iniciado la construcción de una carretera que cruzará el territorio Huaorani y que ocasionará un impacto devastador social, ecológico y humano.

"Esta pretensión ha propiciado el genocidio del pueblo Huaorani y a corto plazo provocará un desastre ecológico, deforestación, tráfico de tierras, nuevos frentes de colonización, etc.

Bajo estas consideraciones las confederaciones de nacionalidades indígenas y de la dirigencia de la Organización de la Nacional Huaorani, exigen el respeto absoluto de los territorios indígenas. QUITO

Tel 10.29.92

Denuncian asesinato de dirigente huaorani

QUITO

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, doctor Luis Macas, denunció ante el presidente del Congreso, ingeniero Carlos Vallejo López, que hace aproximadamente un mes desapareció y luego fue encontrado muerto el dirigente huarani Eugenio Quemperi.

Precisó que el mencionado ciudadano huaorani, venía encabezando los reclamos a la petrolera MAXUS que operan en el Oriente ecuatoriano, en el denominado bloque 16 que incluye territorio de esta nacionalidad.

Macas exigió que una comisión especial del Parlamento investigue las causas de este hecho de sangre que enluta a los huaoranis en momentos en que luchan por frenar el genocidio de su pueblo, provocado por la exploración y explotación petrolera que hacen las transnacionales en nuestro país.

Añadió que se mantendrán pendientes de esta investigación, puesto que el dirigente asesinado era secretario general de la organización de Nacionales Huaoranis del Ecuador, ONHAE, y se sospecha que pudo ser victimado por sicarios contratados para atemorizar y explusar a los huaoranis de su territorio, con el fin de explotar estos recursos petroleros sin respetar a las nacionalidades indígenas que habitan la zona.

Representación de indígenas en el TGC



Oscar Célleri Cedeño

Oscar Célleri Cedeño, Subdirector Nacional del PRE, indicó que para que se robustezca la democracia, es importante que el sector indígena esté representado por medio de un delegado que haga las veces de vocal, en el Tribunal de Garantías Constitucionales.

"Son quinientos años de ignominia contra el indio, por lo que las centrales que agrupan los diferentes movimientos indígenas, deben tener una voz permanente, propia a su raza, que la defienda ante tanto atropello y violaciones a los derechos humanos que se les cometen", indicó el dirigente roldosista.

Dijo creer que es correcto que el Congreso, en el estudio de las reformas constitucionales, no haya permitido la desaparición del TGC, y que también sería oportuno que se revisase con mayor detenimiento a quienes se designa como sus vocales. UM 10-30-92



Los huaoranis piden salida de empresas petroleras de sus territorios.

Indígenas esperan respuesta

LH 10-29-92

Los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) se reunieron este mediodía con el presidente de la República, Sixto Durán Ballén, para analizar los planteamientos que hicieran semanas atrás.

El diálogo que se mantenía hasta el cierre de esta edición es considerado fundamental por los indígenas ecuatorianos ya que según los resultados que se obtengan hoy, la Conaie planificará sus proximas acciones de protesta.

Esta situación implica que de no lograr sus peticiones el sector indígena bien podría organizar un nuevo y definitivo levantamiento a nivel nacional.

Hoy se cumplía el plazo que dieron los dirigentes indígenas al gobierno para resolver sus problemas de tenencia de tierras y de la grave situación que atraviesan por un supuesto descuido del gobierno hacia ellos.

Asimismo, en la reunión de esta mañana y tarde, los indígenas plantearon a Durán Ballén las peticiones de los huaoranis que llegaron a la capital de la República en estos días.

Los indígenas amazónicos solicitan que se paralicen las tareas que cumplen varias empresas petroleras internacionales en sus territorios ya que consideran que ellas van en contra de sus intereses comunitarios.

La suspensión de la construcción de una carretera que cruza por sus asentamientos y la salida de las transnacionales petroleras son las dos peticiones más importantes que hacen los huaoranis.

'No hablaré con indios'

HOY 10-30-92

El ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro, dijo que no está dispuesto a un diálogo político con la comunidad huaorani para buscar solución a los problemas que aquejan a esa etnia.

El secretario de Estado consideró que la manifestación de los huaoranis realizada en Quito, "se ha politizado al estar dirigidos por los líderes Valerio Grefa y Luis Macas, que no conocen el problema de la amazonía".

En efecto según el ministro Barreiro, el caso no debe politizarse y descartó cualquier posibilidad de reunión con los indígenas de la amazonía "porque esa no es la forma de actuar" Sin embargo dijo que las puertas de su portafiolio se encuentran siempre abiertas y que cuando se parta del diálogo se analizará el problema suscitado con la compañía Maxus en el bloque 16.



Huaoranis en Quito

Mecanismo para diálogo

COM 10-30-92

El establecimiento de mecanismos de trabajo entre el sector indígena y el gobierno fue el aspecto más sobresaliente de la reunión celebrada ayer entre el presidente Sixto Durán Ballén y líderes indígenas del país.

Las demandas de los Huaoranis serán discutidas el 12 de noviembre en la ciudad del Coca, con la participación de los ministros de Energía y Minas, de Agricultura y de Defensa y el director del Ierac.

Los problemas de tierras serán discutidos también entre dirigentes de la Conaie, funcionarios del ministerio de Agricultura y del Ierac el 6 de noviembre próximo.

A partir de este encuentre se efectuará una serie de reuniones entre las comisiones de trabajo, de las que forman parte dirigentes de la Conaie y autoridades de los ministerios involucrados en la problemática indígena.

Con la presencia del presidente de la República serán evaluados los resultados de estas conversaciones, el 25 de noviembre y el 11 de diciembre próximos.

Los dirigentes de la Conaie no habían acudido a las reuniones programadas con los diferentes ministros de Estado, por considerar que los problemas de los indígenas y campesinos deben ser solucionados directamente por el Presidente.

Esta situación que se ha presentado fue analizada ayer por el jefe de Estado y dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) y de los Huaoranis, que acudieron al Palacio de Gobierno.

Antes de instalarse en reunión reservada, el mandatario criticó a los dirigentes de la Conaie por su falta de interés en buscar soluciones a sus propios problemas.

Tras reiterar su disposición para atender a los sectores indígena y campesino, el mandatario lamentó que los dirigentes de la Conaie no hayan asistido a los diálogos concertados con los diferentes ministros de Estado, para continuar en la búsqueda de soluciones a sus aspiraciones.

Los dirigentes de la Conaie explicaron que no habían asistido a las reuniones con los ministros de Estados porque "los problemas de los indígenas deben ser resueltos directamente por el presidente de la República".

El presidente de la Conaie, Luis Macas, dijo que los indígenas estaban dispuestos a seguir en el diálogo y advirtió "que hay malos entendidos que deben ser superados".

"Nuestra propuesta fue presentado el 22 de septiembre y el 12 de octubre queríamos tener una respuesta ya de las peticiones de los indígenas", dijo Macas al lamentar que no hay todavía respuestas concretas a sus planteamientos.



COM 10-30-92

Fabián Sandoval EL COMERCIO

Diálogo

Los Huaoranis, que continúan de huéspedes de Quito, fueron recibidos ayer por el presidente Sixto Durán Ballén, a quien expusieron sus aspiraciones.

Indígenas en desacuerdo

Exp 10.30-92

El Presidente de la República, pidió a los indígenas un poco de tiempo para dar solución a sus problemas.

Quito

El Presidente Sixto Durán Ballén pidió a los dirigentes de la CONAIE que se cumpla con el diálogo que debía haberse dado con cada ministro para proceder con los análisis pertinentes, a fin de buscar soluciones a los problemas indígenas.

Con respecto a la llegada de los Huaoranis a la Presidencia de la República, manifestó que el no haberse cumplido previamente con la diligencia del diálogo con los ministros, le impide dar un criterio concreto acerca de la problemática.

"Por el hecho que no se han llevado a cabo estas reuniones, no puedo tener contestaciones para ustedes, porque simplemente no se han discutido los asuntos, como fue la intención de todos nosotros cuando nos reunimos la vez anterior", recalcó el Primer Mandatario.

En el diálogo sostenido, se acordó programar una ronda de encuentros, cuyo objetivo es analizar los problemas de los indios. El primer encuentro se realizará en Coca, el 12 de noviembre, entre dirigentes Huaoranis y representantes del IERAC, así como los ministros de Energía, Agricultura y Defensa.

La meta de estos encuentros es llegar con resoluciones concretas para un nuevo diálogo con el Presidente Sixto y el dirigente de la CONAIE, Luis Macas, programado para el 25 de noviembre.

CONAIE mostró desacuerdo

"Es un verdadero calvario llegar a la Presidencia de la República, sólo porque somos indígenas, manifestó el dirigente de la CONAIE, Luis Macas, cuando encabezaba una delegación que intentaba entrar al Palacio de Carondelet para dialogar con el Presidente de la República. Rechazó que el Gobierno haya ordenado un despliegue policial tan grande.

Esta situación fue un precedente del desacuerdo que mostró la CONAIE con respecto a cómo el Gobierno trata los asuntos indígenas. Una vez en el interior del Palacio de Gobierno, y frente a la postura del Primer Mandatario, Luis Macas dijo que después de haber presentado el 22 de septiembre una amplia propuesta, esperaban que para el 12 de octubre hubiera existido una respuesta gubernamental, la que no se dio.

Hoy proponen formar una comis de seguimiento que debería superar los malos entendidos, pues mientras el Gobierno esperaba a los indígenas en los ministerios para iniciar los análisis sobre las propuestas, éstos dejaban un lapso prudencial para que sean los funcionarios quienes den un dictamen acerca del pliego presentado por la CONAIE el 22 de septiembre.



Sixto a indígenas: Pónganse en mis zapatos

UNI 10-20-92

QUITO.— El Presidente Sixto Durán-Ballén postergó ayer las soluciones a los problemas indígenas, en el marco de una reunión que mantuvo por más de 3 horas, con los dirigentes de la CONAIE, Luis Macas, y de los Huaoranis, Mantu Huamuni. También estuvieron en la reunión el Ministro de Educación, Eduardo Peña y el director del IERAC, Rafael Villamar. "Pónganse en mis zapatos", les dijo Durán-Ballén a los indígenas al solicitarles comprensión e insistirles en diálogos previos con sus Ministros.

Deben entender adjudicación

Exp 10-30-92

"Los Huaoranis deben entender su adjudicación y sus derechos", manifestó Rafael Villamar, Director del IERAC, ya que dicha concesión habría incluido solamente la superficie de las tierras y no el subsuelo.

Rafael Villamar aclaró que en la firma de la adjudicación, los Huaoranis se comprometían a respetar cualquier decisión del Gobierno para realizar construcciones en las áreas concedidas. Este asunto es una excepción que contempla el documento. "Los Huaoranis están reclamando su adjudicación, pero tienen que leerla", puntualizó el director del IERAC.

Declaró que los indígenas en cuestión tendrían razón en protestar ya que la adjudicación solo contempla el usufructo y cuidado de la superficie de la zona, pero no del subsuelo, lo que permite que las petroleras estén realizando labores de exploración y explotación del hidrocarburo.

Gobierno e indígenas buscan soluciones

Tel 10-30-92.

Indígenas Huaoranis retornan al Oriente

Tras dos horas de reunión entre el Presidente de la República, varios secretarios de Estado y dirigentes de los indígenas, se estableció un mecanismo de trabajo y nuevas reuniones conjuntas para buscar alternativas de solución a los problemas de tierras en la Sierra y en el Oriente, especialmente el impasse surgido entre las compañías petroleras y el pueblo Huaorani.

El encuentro, desarrollado en el salón del Gabinete del Palacio de Gobierno, sirvió para que se acuerde una nueva reunión de trabajo en la ciudad de Coca el próximo 12 de noviembre, entre los ministros de Energía, Agricultura y Defensa, así como del Director del IERAC, por parte del Gobierno, mientras que por el lado de los dirigentes indígenas estarán presentes los representantes de la CONAIE, CONFENAIE, y del pueblo Huaorani, en donde analizarán específicamente el problema surgido en este sitio.

De igual forma se acordó otra reunión, el 6 de noviembre, entre los funcionarios del Ministerio de Agricultura, del IERAC y otros, con los dirigentes indígenas, a fin de analizar la problemática de tierras en la región de la Sierra ecuatoriana, particularmente en Imbabura, Chimborazo, Cotopaxi y Tungurahua.

Así lo dio a conocer al término del encuentro, el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Luis Macas, quien resaltó la apertura demostrada por el Gobierno y en especial del Presidente de la República en atender los pedidos de los indígenas.

Macas comunicó que los indígenas huaoranis que vinieron el martes a la Capital de la República retornarán en las próximas horas a su pueblo, pero se mantendrán pendientes y alertas de lo que pueda suceder en lo posterior.

El dirigente indígena manifestó que en la adjudicación de tierras a los pueblos orientales, que se dio en la administración pasada, existen algunos vacíos legales que dan cabida a mal entendidos e interpretaciones por lo cual las compañías petroleras han procedido a la exploración y explotación. En tal virtud en la reunión de la ciudad de Coca espera dejar en claro la situación y con ello evitar cualquier impasse.





Corona y collar para Alicia Durán Ballén

HOY 10-30-92

Una delegación indígena del Napo entregó la corona y collar de poder a Alicia Durán Ballén en agradecimiento por nombrar a José Quimbo como representante del presidente ante el Fondo de Desarrollo de los pueblos indígenas.

El nombramiento de Quimbo, sin embargo, ha sido duramente cuestionado por la dirigencia de la CONAIE, la organización indígena más representativa del país.

Tenso diálogo entre Sixto e indígenas

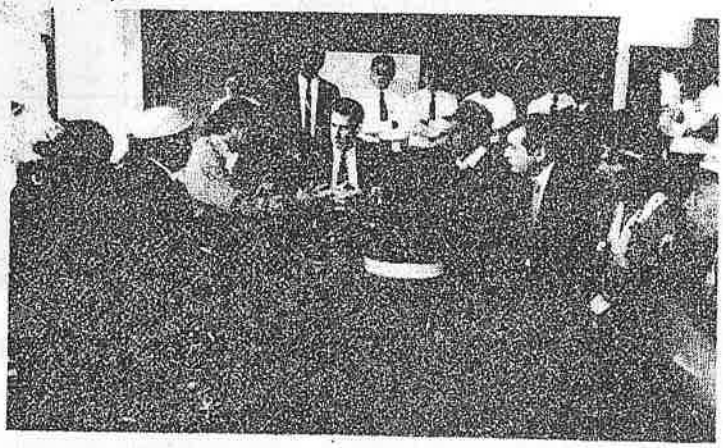
Hoy 10-30-92

Una tensa reunión entre el gobierno encabezado por el presidente Durán Ballén y la dirigencia indígena, ayer en el Palacio Nacional, sirvió para dar continuidad a un diálogo difícil, obstaculizado por algunos malentendidos entre las dos partes.

El presidente reclamó al presidente de la CONAIE, Luis Macas, por no haber continuado las reuniones con sus ministros, sobre los temas puntuales que requieren solución en el marco de las demandas indígenas. "Póngase en mis zapatos. Ustedes quieren que yo les dé contestación a aspectos sobre los cuales ni siquiera los han discutido con mis ministros. Mal puedo tomar una resolución sin tener los elementos de juicio, los mismos que deberán ser sintetizados por los ministros de Estado....", dijo.

El diálogo de ayer se centró en el conflicto de los huaorani

TEL 10-30-92



Estrada dialogó con indígenas

El presidente Ejecutivo de PETROECUADOR, ingeniero Ricardo Estrada, recibió a los dirigentes de la CONAIE, Alberto Macas; COFENAIE, Valerio Grefa; y a un grupo de líderes de las comunidades Huaorani. En esta reunión se acordó mantener reuniones periódicas de trabajo, que ayuden a encontrar las soluciones de los problemas planteados por los representantes indígenas. QUITO

Hoy es un gran economista:

El último rey Inca

HOY 10-31-92

Nació en Guayaquil. Serios estudios genealógicos lo han reconocido como descendiente de Shyris, Puruhaes e Incas; es pariente directo de Atahualpa



El padre de Luis Felipe Atahualpa Huaraca Duchisela XXVIII Santa Cruz. Se sigue manteniendo la estirpe.

CONTINUA ➤

CONTINUA ►

Por Xavier Sánchez Alvarado

Entrevistar a un rey no es muy común, más aún si conocemos que sus dominios en algún momento llegaron a abarcar territorios de cinco países y que su lengua vernácula la hablan algunos millones de personas -aunque otro tanto de sus compatriotas hablan otro idioma- pero sobretodo, porque su reino si bien es de este mundo, no es reconocido oficialmente por el país ni por la Constitución, lo que le da algo de mágico y utópico.

Hablamos del mítico Tahuantinsuyo y de su rey Luis Felipe Atahualpa Huaraca Duchicela XXVIII Santa Cruz, descendiente directo de Atahualpa y quien precisamente, no es el último mohicano, pues su familia que es prolífique heredarán el reinado.

"Nuestra verdadera historia como nación no está escrita, aquella que conocemos está dada por el sector dominante que dependía de los conquistadores. La historia verdadera aún vive en los corazones y las mentes de los indígenas", expresó nuestro entrevistado, quien admitió que si bien oficialmente no se reconoce su monarquía en el Ecuador, "lo que se lleva es una tradición del pueblo aborigen", acotó.

Luis Felipe Huaraca deploró que la historia indígena permanece "escondida por debajo y es muy poco conocida para las multitudes, no se recuerdan fechas de importancia, los nacimientos y las muertes de Rumiñahui, Atahualpa, las luchas de Fernando Daquilema, la vida de María Duchicela, las batallas que los indígenas libraron contra los conquistadores. Algunos sabrán que Calicuchima es una calle de Guayaquil, pero de ahí no pasan". Manifestó que mucho ayudaría recordar a los héroes indígenas y sus batallas para que los menores hagan de ellos algo así como "los Súperman o Bátman de nuestra era".

¿Para usted qué significado tienen fechas como el 10 de Agosto, 24 de Mayo, o el 9 de Octubre?

Ellas representan una parte de nuestra historia, son fechas importantes porque hubieron patriotas que tuvieron la osadía de rebelarse. La población indígena no sintió esa independencia como tal, es más esta raza sigue bajo el yugo de la miseria, el hambre y la falta de educación.

¿El Estado ha respondido ante los indígenas?

El Estado a través de los años ha descuidado a esta población y no le ha otorgado suficiente atención. Los indígenas se incorporarán cuando el Gobierno y la sociedad se percaten que no puede existir un desarrollo social íntegro sin ellos. Y no existirá un verdadero sentimiento de nacionalidad ecuatoriana sin que se incluya a la población indígena".

¿Cómo observa la lucha indígena de nuestros días?

La lucha indígena que se da en el país es clave e importante para la concientización a nivel nacional. Aunque no veo bien que el indígena esté en una postura de manifestaciones y de rebeldía o de simplemente hablar y quejarse, pienso que debemos alzar nuestras voces pero simultáneamente tenemos que dar muestras que podemos hacer bien las cosas. Eso sí, no hay que verla como algo negativo o subversivo.

¿Cómo ve la influencia religiosa en los indígenas?

No estoy de acuerdo en la medida que las iglesias dividan a la población indígena, debo reconocer que la labor de las iglesias es una labor positiva, humanitaria, importante. Pero también de alguna manera motivan a la separación de los pueblos indígenas.

¿Existe influencia subversiva o guerrillera en los pueblos y líderes indios?

No existe ninguna injerencia, pero hay un riesgo potencial porque los movimientos subversivos buscan un "caldo de cultivo" para desarrollar sus propósitos y la situación indígena en la actualidad, por el descontento existente es susceptible a servir para los fines subversivos. El movimiento indígena es muy moderado y responsable.

El rey de los Shyris está casado con una extranjera, ¿Significa alejarse del origen de un rey autóctono?

Se puede decir que ello es un aporte para la integración americana -responde jocosamente; luego de mucho reír su respuesta, calmada agrega:- Lo importante es el nivel de conciencia de las personas hacia ciertas causas e ideales y afortunadamente entre mi esposa y yo hay comunión en los ideales autóctonos. Señaló que también las esposas de sus hermanos son extranjeras. "En las monarquías europeas se dan matrimonios entre diversas nacionalidades", dijo.

¿Qué resultó del 12 de Octubre de 1492?

Para mí se truncó la evolución natural y normal de los pueblos americanos y a través de estos 500 años la cultura indígena ha quedado rezagada, terriblemente rezagada.

Todos los nombres que se le han dado al 12 de Octubre de 1492 en cierta forma tienen algo de cierto. Sí, fue un descubrimiento, también se dio un encuentro de dos mundos. Pero lo más acertado es decir que son 500 años de resistencia, y no quiere decir que los indígenas no desean ser modernizados o integrarse, simplemente se han resistido a ser sometidos a desaparecer y a morir.

¿Cómo sería si no hubieran llegado los españoles?

Nuestra sociedad hubiera seguido un proceso normal, hubiera sido como el caso de los chinos, japoneses, coreanos o los indúes, donde mantienen su idioma y culturas.

¿Ha recibido desaires por ser soberano indígena?

Por esta descendencia no he recibido desaires, sin embargo por la condición de ser indio sí existe un trato peyorativo. He tenido malos ratos, incluso una manera de insultar es decirle a una persona "indio", porque se lo considera algo inferior, aunque el pertenecer a esta raza es muy valioso, "es un orgullo el ser indio.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

El descendiente de Atahualpa expresó su satisfacción por la posible incorporación del idioma quichua a los planes de estudios en los planteles secundarios del país. "Quisiera que la gente en el Ecuador comprenda que no es un retroceso ni va a ser un problema. Hay países donde los niños desde pequeños conocen varios idiomas. El quich es un idioma hablado por 2 a 3 millones de ecuatorianos", acotó. Dijo que se debe empezar desde los colegios cercanos a las localidades que hablan el quichua.

"Mi objetivo como descendiente de Atahualpa y Paccha es mantener las tradiciones de mi raza, creo que al hacer esto aportamos a la vida nacional, no es un vacío ni una cruzada personalista, inclusive no pensamos solo en el pueblo indígena, porque una sociedad no puede crecer sobre un grupo, el propósito es lograr que haya integración en la sociedad ecuatoriana sin que signifique un sacrificio de la cultura, el idioma, la historia".



Duchicela XXVIII con sus hijas Yrma Shiram, Sasha Isabel, Sisimac Alli, Tsaitami Cori
Duchicela XXVIX Garrido y la esposa Irma Garrido de Duchicela.

HISTORICA VIDA

HOY 10-31-92.

Un moderno y dinámico rey

El actual monarca del Tahuantinsuyo, Luis Felipe Atahualpa Huaraca Duchisela XXVIII Santa Cruz, es descendiente real de los Shyris, Puruhaes y los Incas. Desciende de uno de los hijos de Atahualpa, Inca Rocca, quien estuvo refugiado en Cacha, porque se trató de matar a toda la descendencia del héroe.

Su abolengo ha sido reconocido en varias publicaciones a nivel internacional, Geo Mundo, periódicos estadounidenses, españoles, colombianos y centroamericanos.

Nació en Guayaquil el 10 de Febrero de 1955, sus padres también guayaquileños, descienden de la dinastía de los Duchicela.

Luis Felipe XXVIII permaneció en el puerto principal hasta 1965.

En 1972 terminó la secundaria en Quito. Después estudió arquitectura en la Universidad Central.

Se especializó en la Universidad de Yale, Connecticut, Estados Unidos donde obtuvo una maestría en Administración de Empresas y Economía. Es vicepresidente de Finanzas en la Compañía Agrícola del Guayas, entidad exportadora de banano. "Tengo un trabajo absorbente, constantemente viajo a Centroamérica", acotó.

Tiene una esposa y cuatro hijas que estudian en la Academia Interamericana en Puerto Azul. En la actualidad las pequeñas reciben clases particulares de Quichua.

Desde el mes anterior se encuentra en el país, luego de trece años de estar fuera de él. Gran parte de su vida se ha radicado en el exterior.

Ante pedidos de indígenas Hoy 10-31-92

Municipio de Pelileo salva responsabilidad

"Existen solicitudes infundadas y no tenemos recursos económicos": Carlos Bautista

PELILEO.- "Algunos pedidos realizados por los sectores indígenas (planteados con motivo del levantamiento indígena de octubre) no le competen al Municipio de Pelileo, ya que deben ser atendidos por otras entidades públicas de la provincia y del país", dijo el presidente del Concejo de ese cantón, Carlos Bautista, quien también preside el Consorcio de Municipios de Tungurahua.

Expresó, que lamentablemente el Concejo no puede atender todos los pedidos realizados en el levantamiento indígena con ocasión de los 500 años del descubrimiento de América, "ya que existen solicitudes infundadas y no tenemos los recursos económicos suficientes como para atender sus necesidades", puntualizó Bautista.

Entre los puntos solicitados por los indígenas al Municipio de Pelileo, consta la creación de un Colegio Técnico Agropecuario en la comunidad de Chiquicha, que le compete al Ministerio de Educación y Cultura; el embaulamiento de acequias y canales de riego, que le corresponde al INERHI; y, "otros que no pueden ser atendidos por improcedentes".

Carlos Bautista, dijo que por ahora el Municipio no está en condiciones de realizar inversiones en la construcción de obras solicitadas por los campesinos, ya que no cuenta con los recursos necesarios.



Indígenas del centro del país

Indígenas evangélicos hacen reclamos

Hoy 10-31-92

QUITO. El presidente de la Federación Ecuatoriana de Indígenas Evangélicos, Alfonso Guacho, rechazó la pretendida política de la ministra de Bienestar Social, Mariana Argudo, de entregar la Red Comunitaria a la Conferencia Episcopal Ecuatoriana.

"La Red Comunitaria debe pasar a la administración de las organizaciones indígenas nacionales y provinciales, de conformidad con la ubicación del proyecto", manifestó Alfonso Guacho.

Este pedido, dice el dirigente, se basa en que las comunidades indígenas deben manejar los recursos propios de su sector, "porque es el indígena quien conoce sus propias limitaciones y necesidades".

El pedido concreto de los indígenas evangélicos, es que la Red Comunitaria pase a la jurisdicción de las federaciones indígenas. Dicho planteamiento lo habrían entregado en una carta al presidente Durán Ballén.

Amenazan con medidas

De no cumplirse con su pedido, los indígenas agrupados en esta Federación Evangélica iniciarían una medida de hecho a partir del 12 de noviembre.

Queda como incógnita si en verdad a lo que se oponen los evangelistas, es a que la Red Comunitaria pase a manos de la Iglesia Católica, lo que definitivamente pondría en desventaja sus mecanismos de evangelización.

Cacha: un modelo de organización indígena

Hoy 10. 31-92

Cacha, ubicada cerca a Riobamba, después de Yaruquíes, fue el asentamiento de los Duchicelas, gobernantes de la Confederación de los Puruhaes, que posteriormente se unieron a los Quitus. Cacha, inicial pueblo de la estirpe de Duchisela XXVIII es actualmente es un modelo de organización indígena porque allí se practica el autogobierno, agrupados en 23 comunidades con su presidente.

El gobernador del Chimborazo da la potestad a la comunidad para que nombren a un teniente político y la propia gente de Cacha realiza sus trámites civiles. Tienen un gran proyecto de agua potable, energía eléctrica, reforestación y producción apícola.

"En 1992 a 500 años de la llegada de Colón es simbólico que Cacha por sus propios esfuerzos tenga agua potable, traída desde 28 km, las tuberías cruzan la laguna de Colta, la Panamericana y varias comunidades. "El financiamiento se debe a fundaciones extranjeras, la ayuda interna fue mínima", dijo Duchisela.

"Cacha es un modelo de organización, inclusive a nivel internacional", dijo Duchicela, quien manifestó que uno de sus objetivos será construir en ese lugar un museo que recuerde la importancia de esta población, pues en Cacha lamentablemente no existen recuerdos físicos, inclusive el propio paisaje se ha ido perdiendo.

Indígenas esperan

CH 10-31-92

Los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas, Conaie, esperarán hasta el 25 de noviembre una respuesta del gobierno nacional, luego de las reuniones que mantendrán a nivel ministerial para analizar los planteamientos formulados, según informó el dirigente, Luis Macas.

Al término de la reunión que mantuvieron en el Palacio de Gobierno con el presidente de la República, manifestaron su esperanza de que Sixto Durán Ballén, ejecutará cada uno de los planteamientos formulados por la Conaie, a través de sus ministerios y hasta el 25 de noviembre les dará una respuesta concreta.

Indicó que el 6 de noviembre se reunirán con el ministro de Agricultura y las autoridades del IERAC, para analizar los problemas de tierras existentes, mientras que el 14 se realizará una reunión en la ciudad del Coca para resolver los pedidos de los Huaroani, en la que participarán los ministros de Energía y Defensa y el director del IERAC

Los dirigentes de la Conaie, se quejaron también de la represión policial de que fueron objetos para llegar a la reunión en el Palacio de Gobierno, no se permitió que los huaroanis que están en Quito lleguen a la Plaza Grande, porque fueron impedidos por un cordón policial.

"Hemos pedido al presidente, dijo Macas que cese esta represión".

No hubo reunión

Mientras tanto el presidente de la República, dijo que no podía dar respuesta a cada uno de los planteamientos formulados por la Conaie, durante la reunión de ayer,



Durán Ballén señaló a los indígenas ecuatorianos que en una reunión no podía dar respuesta a todos los planteamientos hechos.

por cuanto al parecer hubo un malentendido y los dirigentes previamente no se reunieron con los ministros de Estado.

"Yo no puedo hoy, por el hecho de que no se hayan llevado a cabo estas reuniones, tener contestaciones para ustedes, porque simplemente no se han discutido los asuntos como fue la intención de todos nosotros", señaló el presidente.

Durán Ballén dijo que no podía responder sobre ninguno de los puntos formulados por la Conaie, porque no se han llevado a cabo estas reuniones, yo le ruego señor Macas, póngase en mis zapatos y ustedes quieren que yo les de contestaciones a aspectos sobre los cuales ni siquiera ustedes han discutido con ninguno de mis ministros".

Célleri por participación indígena

Los indígenas, sector importante de nuestra población, deben estar representados por medio de un delegado como vocal en el Tribunal de Garantías Constitucionales, manifestó Oscar Célleri, subdirector nacional del PRE.

La mejor forma de robustecer nuestra democracia, es considerarle una mejor representación popular en organismos como el TGC, acotó.

Para el roldosista son 500 años de ignominia contra el indio, por lo que las centrales que agrupan los diferentes movimientos indígenas deben tener una voz permanente, propia a su raza, que la defiendan ante tanto atropello y violaciones a los derechos humanos que se cometen contra ellos.

"El Congreso en el estudio a las reformas constitucionales ha hecho muy bien en no hacer desaparecer el TGC. Sería oportuno que se revisara con más detenimiento la representación en ese organismo. Ya que en muchas ocasiones, como el país le consta, los representantes de la ciudadanía, por conveniencia,< están al servicio del gobierno".

HOY 10-31-92

NOVIEMBRE



indígenas-gobierno

Diálogo

COH - 01-11-92

EL diálogo de los indígenas de la amazonia con el gobierno acaparó la atención de todo el país.

Un grupo de huaoranis abandonó su selva natal y con su vestimenta clásica, para sorpresa de muchos ciudadadanos, acudió a la capital de República para plantear a las autoridades que respeten sus territorios concedidos legalmente por el gobierno anterior.

Los huaoranis solicitan que las empresas petroleras salgan de sus territorios y, de manera especial, piden que la petrolera Maxus desista de su propósito de construir una carretera que llegaría directamente al corazón de sus tierras, circunstancia que además de atentar contra el medio ambiente facilitaría que los colonos lleguen a esos territorios.

El gobierno, a través de sus distintos ministerios, atendió a la delegación huaorani y los diálogos se desarrollaron en un ambiente de cordialidad a fin de encontrar la mejor solución tanto para el país, que depende de los ingresos petroleros, como para las comunidades indígenas de la amazonia que reclaman el respeto a su tierra y cultura.



Un grupo de indígenas de la amazonia llegó hasta la capital para plantear a las autoridades del gobierno el respeto a los territorios entregados.

Reclamo indígena

COM 01-11-92

Los indígenas de la Región Amazónica mantuvieron un importante diálogo con el presidente de la República, luego de la marcha que realizaron a esta capital en demanda del arreglo al problemas de tierras y la explotación de petróleo.

Los indígenas tienen derecho a exigir sus derechos pero dentro de un marco de estricto respeto a las disposiciones constitucionales y legales y el gobierno está en la obligación de escucharlos, analizar los planteamientos y buscar las soluciones más adecuadas.

Las demandas se enmarcan en litigios de tierras, que deben ser analizados y arreglados definitivamente porque no pueden seguir en el actual estado de cosas. La costumbre ha sido analizar los pedidos, designar una comisión y luego todo queda en suspenso.

En cuanto al petróleo, ha sido y sigue siendo el principal recurso de ingresos para el Estado ecuatoriano. Sin embargo, la explotación del crudo en la amazonia debe merecer un análisis profundo para que no se menoscabe esta labor productiva pero sin afectar ni a la ecología y peor a la vida de los indígenas de la región.

Por ello es que el reclamo de los huaoranis que llegaron a esta capital debe ser analizado a profundidad y merecer una respuesta concreta, sin postergaciones ni rodeos.

Como secuela de este contacto se ha abierto una puerta de diálogo, que es lo único que puede permitir el análisis sereno y positvo de los problemas y el encuentro de soluciones, que es lo que se viene reclamando.

El Estado tiene la obligación de escuchar las demandas de los indígenas y con mayor razón cuando se producen en un marco de respeto. El problema no es de fácil solución pero debe ser enfrentado con seriedad a fin de encontrar el camino que conduzca a un arreglo del problema, en forma definitivo.

"Pueblos indígenas siguen sufriendo"

COM 02-11-92

Con motivo de la conmemoración de los 500 años de resistencia indígena, Amnistía Internacional lanzó su último informe " Los pueblos indígenas siguen sufriendo" .

La organización ha declarado el momento en que los gobiernos del mundo y del continente americano pongan fin a los siglos de violaciones de los derechos humanos a los pueblos indígenas .

En este informe Amnistía Internacional señala que la discriminación convierte a los indígenas en las primeras víctimas de los abusos; y los últimos en beneficiarse de la protección de la justicia.

Otro de los aspectos que se mencionan son los malos tratos a detenidos, homicidios a manos de pistoleros contratados con el consentimiento de las autoridades.

" Matanzas de comunidades enteras a manos de soldados y de grupos de oposición, en sangrientos conflictos civiles".

En el informe se reseña la problemática indígena con respecto a la territorialidad , los requerimientos de ser reconocidos como Estado plurinacional y denuncias de las comunidades por las acciones violentas que se les aplica.

Así, desde que empezó el levantamiento indígena se recibieron informes de abusos cometidos por grupos paramilitares armados, algunos de los cuales, al parecer, actuaban con el consentimiento de las autoridades de fuerzas oficiales.

Señala, además, que los dirigentes de comunidades indígenas han sido blanco preferido de abusos como, el acoso, la violación, la tortura y el homicidio.

Defiende su hábitat ante presidente Durán-Ballén

Pueblo Huaorani continuará diálogos

Tel 03-11-92

Aproximadamente 200 indígenas representantes de la nacionalidad Huaorani se hicieron presentes en Quito para protestar por las actividades petroleras que se realizan en sus territorios de la Amazonía ecuatoriana, específicamente en los bloques 14, 16 y 17 operados por las compañías ELF, MAXUS y PETROBRAS de origen francés, norteamericana y brasileña, respectivamente.

La presencia de los Huaoranis en Quito, fue un poco extraña si se toma en cuenta que es un pueblo que permanece dedicado a la labor agrícola en sus tierras y muy rara vez salen a la ciudad a no ser por un caso de extrema urgencia.

¿QUIENES SON LOS HUAORANIS?

Conocidos también por la denominación de Aucas -guerreros-, apelativo que les atribuye falsamente un comportamiento agresivo y belicoso, los Huaoranis son grupos de indígenas que viven, en su mayor parte, dentro del parque nacional Yanusí en la zona comprendida entre los ríos Napo y Curaray.

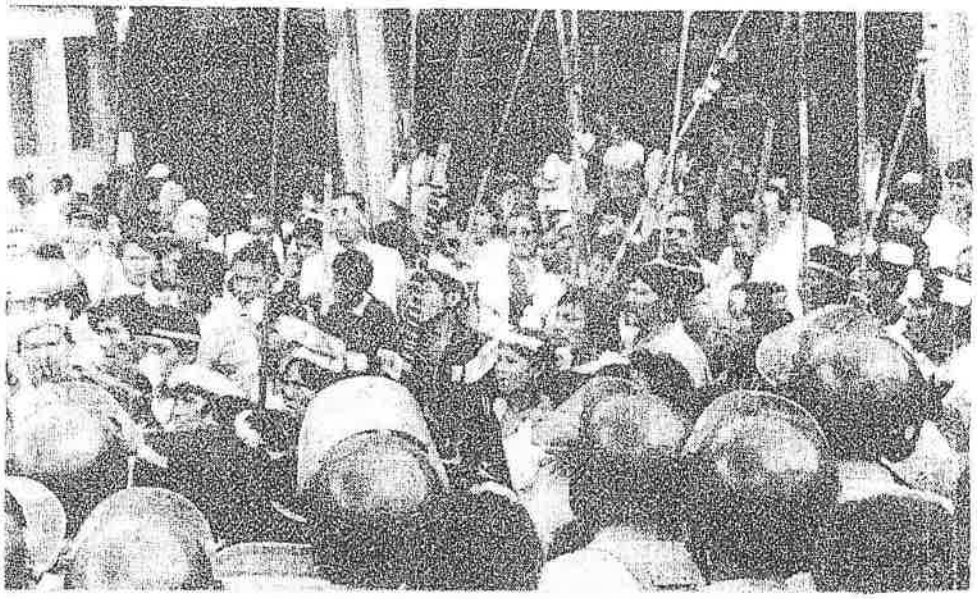
¿QUE LOS TRASLADO HASTA QUITO?

Como se dijo anteriormente, rara vez los Huaoranis se desplazan de sus tierras, pero es el caso que en los últimos tres años las actividades petroleras de compañías nacionales y extranjeras han tocado sus territorios y con ello destruyen y contaminan su hábitat natural como lo denuncia CEESPOL en uno de sus comunicados. Los efectos que se vienen produciendo son irreversibles y la contaminación afecta no sólo sus tierras, aguas y aire sino que hasta su propia gente sucumbe ante situaciones de presión social completamente desconocidas por ellos. Estos motivos, entre otros, obligaron al pueblo Huaorani a trasladarse hasta la ciudad capital para conseguir, mediante diálogos con el Presidente de la República exponer las razones de su más enérgica protesta.

¿En qué se fundamenta la protesta...?

La protesta del pueblo Huaorani tiene su fundamento en el atentado a la soberanía y moral del Ecuador, pues según la CEESPOL, en octubre de 1990, el Tribunal de Garantías Constitucionales, máximo ente que vela por el cumplimiento de la Constitución, cometió una grave falta que lesionó el valor moral que tiene los países, que es la dignidad y honorabilidad de sus insituciones, cuya salvaguarda es un interés nacional prioritario hecho que no se da con la explotación petrolera en las áreas protegidas de la Amazonía ecuatoriana.

La exploración y explotación del petróleo en la región del pueblo Huaorani significa una amenaza a su espacio vital por la construcción de carreteras, deforestación para plataformas y estaciones de producción, oleoductos, contaminación social, por los contactos con la civilización a través de los trabajadores petroleros y colonos. Sin embargo, no solamente en razones ecológicas y sociales se argumenta esta protesta sino también se esgrimen importantes argumentos jurídicos en los cuales se muestra por ejemplo la incompatibilidad jurídica en la que incurren tanto el Estado como las compañías petroleras al violar importantes leyes del Derecho Internacional e incluso la Constitución Política del Estado que prohíben la explotación de recursos en parques nacionales y territoriales indígenas.



Huaoranis recibieron resguardo policial en su estadía en la capital de la República.

Acuerdos a los que se han llegado

TEL 03-11-92

Una nueva reunión de trabajo fue el acuerdo pactado entre el Presidente de la República, varios secretarios de Estado y dirigentes de los indígenas Huaoranis, quienes en días pasados llegaron hasta la ciudad capital con el afán de establecer un mecanismo de trabajo tendente a buscar alternativas de solución a los problemas de tierras en la Sierra y el Oriente, especialmente en lo que respecta al impasse surgido con las compañías petroleras.

En efecto, el diálogo que se desarrolló el jueves anterior en el salón del gabinete del Palacio de Gobierno y permitió fijar fecha y lugar, 12 de noviembre en la ciudad de Coca, han confirmado su asistencia por parte del Gobierno, los ministros de Energía, Agricultura y Defensa, así como del Director del IERAC, mientras que por el sector indígena estarán los representantes de la CONAIE, COFENAIE y del pueblo Huaorani.

Ante ese hecho, el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Luis Macas, resaltó la apertura demostrada por el Gobierno y en la persona de Sixto Durán-Ballén, puesto que la anterior administración dejó algunos vacíos legales en torno a la adjudicación de tierras de los pueblos orientales que son, a consideración del dirigente indígena, los que dan cabida a malos entendidos e interpretaciones equívocas.

En virtud de ello Luis Macas aspira dejar en claro la situación y evitar cualquier impasse que traiga mayores consecuencias con las compañías petroleras que han procedido a la exploración de sus tierras.



El Presidente de la República y miembros de su gabinete mantuvieron un encuentro con dirigentes del pueblo Huaorani y acordaron entre otros puntos continuar los diálogos.

Quichua, castellano y la cultura

HOY 04-11-92

Por Fernando Ortiz Crespo

Cuando escucho a los judíos hablando en "Yiddish" y me pongo a pensar que, por añadidura, sus niños aprenden Hebreo en las sinagogas los sábados, mientras los mahometanos leen el Corán en Arabe, y que estos idiomas nos resultan incomprensibles no solo fonéticamente sino por su extraña grafía, pienso que ellos tienen la gran ventaja de tener a su disposición unos espacios culturales propios e inexpugnables. Los que hablamos las lenguas occidentales, todas las cuales se escriben con el mismo alfabeto romano y se leen de izquierda a derecha y de arriba abajo, disponemos de ámbitos más expuestos, menos protegidos de las incursiones de otras lenguas. Esto es una ventaja, pues nos hace más ciudadanos del mundo de lo que puede ser un japonés o un hindú, pero también crea una desventaja: nuestros idiomas y culturas pueden ser fácilmente asaltados por otras lenguas y erosionarse.

Los catalanes insisten con porfía en usar su lenguaje, el Catalán, lengua romance como el Castellano (muy cercana al Provenzal de la zona suroeste de Francia). ¿Tienen razón en su necedad de querer ser distintos del resto de España? Talvez sí, por antipáticos que nos parezcan. Al hacerlo preservan un ámbito para su creatividad intelectual, que es cosa muy importante. Pero clarísimamente en la medida del parecido entre el Catalán y el Castellano, este espacio está lleno de agujeros. En cambio, los vascos hablan y escriben en Vasco, una de las lenguas más extrañas de Occidente, que por su disimilaridad con el resto de idiomas constituye una sólida roca rodeada de paredes lingüísticas casi infranqueables. Los escritores, cantautores, y productores de cine y TV vascos cuentan con una audiencia cautiva, y en la medida de que esa audiencia ame su lengua y la cultive, la creatividad de sus paladines culturales está asegurada aunque, como corolario, el "mercado" para su difusión sea chico.

Por lo dicho creo yo que sí es una buena idea que aprendamos todos Quichua en el Ecuador, como lo han planteado personeros del nuevo Gobierno. Saberlo nos daría un código de comunicación propio, una clave donde ponernos a salvo de los extranjeros curiosos que quieren entendernos para confundirnos. Pero hay obstáculos: la historia del Quichua es corta. Esta lengua se habla desde hace siglos, pero se escribe solo desde hace 450 años, y no hay un cuerpo de literatura donde estudiarla y tamizarla. Y tampoco hay suficientes profesores calificados como para que cada escuela primaria tenga el suyo, como ya lo han hecho notar los críticos del proyecto. Pero se puede hacer un buen curso en video y audio para consumo general de los niños. Se pueden formar maestros e imprimir textos rápidamente. El Paraguay, por ejemplo, ha cultivado desde que nació como país el bilingüismo Castellano-Guaraní, y podría asesorarnos. Solo falta saber si el aprendizaje del Quichua se haría a expensas del tiempo y esfuerzo que los niños ecuatorianos dedican a aprender el Inglés u otra lengua distinta del Castellano. ¿Se sacrificaría ésta u otra asignatura? ¿O ninguna, y más bien se aumentarían las horas de clase? ¿Y, trataríamos de aprender el Quichua peruano, que al fin y al cabo es más difundido y tiene más tradición impresa que el ecuatoriano, u otra variedad? ¿Y, qué grafía usaríamos, "Kechua" o "Quichua"?

Educación Bilingue Intercultural

Un paso adelante

Edc. 4-11-92

LA educación intercultural se inauguró oficialmente en el Ecuador, en 1988, por decreto presidencial. Previamente, se habían realizado importantes esfuerzos por parte de educadores y comunidades, como la publicación del primer material bilingüe impreso que data de 1945; las Escuelas Indígenas de Cayambe; las acciones del Instituto Lingüístico de Verano; las Escuelas Radiofónicas Populares; las Escuelas Radiofónicas Shuar; las Escuelas Bilingües de Simiatug; el Sistema de Escuelas Indígenas de Cotopaxi; el Subprograma de Alfabetización Quichua; el Programa Alternativo de Educación Intercultural Comunitario; el Modelo Educativo "Macac", y el Proyecto EBI, de educación bilingüe, que se ejecuta dentro del Convenio de Cooperación Técnica entre los gobiernos de Ecuador y Alemania, desde 1985.

Al principio se concibió la "educación rural" como un "tipo" especial de educación dirigido a las zonas campesinas de nuestro país. Esta educación debía ser "dictada" en español por personal blanco-mestizo y, como es natural, sus contenidos curriculares se basaban en temas universales alejados de la realidad indígena, pues se orientaban al mundo urbano.

La educación bilingüe intercultural se ha desarrollado en forma notable en los últimos diez años. Esto se ha debido, entre otras causas, a los avances en los procesos de democratización de las sociedades latinoamericanas y al reconocimiento de las minorías. En el Ecuador, la educación bilingüe ha logrado algunos objetivos, pero todavía hay mucho camino que recorrer.

"Una evaluación realizada en 1987 por la corporación Macac (Paola Sylva Ch., CAAP, Memoria 5, 1991: 57) entre alumnos quichuas que habían terminado el primer año de ciclo básico (en español), mostró que solo nueve de cada cien eran alfabetos, 37 eran semialfabetos, 36 semianalfabetos y 18 eran analfabetos. Incluso, entre quienes habían terminado el bachillerato, se registró solo un 24 por ciento de alfabetismo".

Esta situación no podía continuar. Y surgieron varias iniciativas: primero experimentales de educación bilingüe y más tarde proyectos sociales de gran impacto, como los que se ejecuta en la actualidad, bajo la responsabilidad de la Dirección Nacional de Educación Indígena Intercultural Bilingüe (Dineiib), creada en 1989 y que funciona en forma paralela a la educación regular hispana.

Siendo el Ecuador un país multiétnico y pluricultural, y considerando que el 30 por ciento de su población habla una lengua vernácula, creemos que el desarrollo de la educación bilingüe intercultural tiene plena justificación. Un importante sector de niños ecuatorianos no puede seguir siendo educado en desventaja, al no tener como lengua materna el idioma oficial.

Este número de "EducAcción" está dedicado a la educación bilingüe intercultural.

Los Editores.

La educación inter cultural bilingüe

COM·EDU·C. 04-11-9

EN efecto, el decreto contemplaba la participación de las comunidades y de las organizaciones indígenas en el proceso educativo, y para ello se creaba un subsistema nacional de educación, en todos los niveles, pre-primario, primario, medio y de Institutos Pedagógicos Interculturales Bilingües (para la formación de maestros).

Desde entonces, y por primera vez en la historia ecuatoriana, las decisiones sobre la educación en áreas de predominante población indígena fueron asumidas oficialmente por personal autóctono. Tanto los funcionarios docentes como administrativos de la educación intercultural debían ser preferentemente indígenas o autorizados por éstos.

LA CENICIENTA DE LA EDUCACION

Los ecuatorianos conocemos que la educación rural fue tradicionalmente de ínfima categoría. No era excepcional que maestros recién formados, sin experiencia, fueran enviados al campo para que se iniciaran. Inclusive, en casos de sanción por transgresiones como

Ha sido proverbial el incumplimiento de los profesores en su asistencia al trabajo en las zonas más apartadas como páramos y selvas. No es necesario abundar en ejemplos de abusos económicos, de maltrato, o más graves, por parte de los profesores no indígenas sobre la población nativa. Naturalmente, hubo excepciones: personal con espíritu abnegado para sufrir lo que se consideraban condiciones adversas a su profesión. Las comunidades no podían ejercer ningún control social sobre los maestros, pues se les concedía el favor de contar con un señor profesor.

Como consecuencia, el quichua y otras lenguas nativas, fueron excluidos del proceso educativo, y los rasgos culturales indígenas eran símbolo de retraso, los cuales debían ser suplantados por formas de vida más "civilizadas".

LA HORA DE LOS INDIOS

Ya se habían hecho experiencias exitosas de educación intercultural. Recordemos, por ejemplo: las escuelas radiofónicas del Chimborazo; el afamado

CONTINUA ➤

CONTINUA

Sistema Educativo Radiofónico Bicultural Shuar (SERBISH); la capacitación de profesores por parte del Instituto Lingüístico de Verano; el amplio Sub-Programa Nacional de Alfabetización Quichua emprendido en el gobierno del presidente Roldós; el Proyecto de Educación Bilingüe Intercultural (con apoyo de la Cooperación Alemana, G.T.Z.); el Proyecto MACAC; las escuelas bilingües de Cotopaxi; el Proyecto PAEBIC de la CONFENIAE en Pastaza y Napo; las escuelas de la FCUNAE en Sucumbíos, y otras.

Sin embargo tales experiencias fueron tomadas como informales en el Ministerio de Educación y Cultura, y necesitaban sistematización. Surgen así, como protagonista principal y defensor de la educación intercultural, las organizaciones indígenas. El gobierno de Borja colaboró con la voluntad política indeclinable de oficializar este tipo de educación, otorgándole el mayor nivel posible, el financiamiento requerido y dejando el poder de decisión en manos de los propios indígenas. Previamente se había consultado a las organizaciones indígenas del país y ninguna se opuso a esta política nacional educativa. Desde entonces la Dirección Nacional de Educación Intercultural Bilingüe se encarga de llevar adelante este tipo de educación.

El gobierno pasado presentó al Congreso el proyecto para que la educación intercultural fuera considerada Ley de la República, objetivo que se consiguió en mayo de 1992 gracias a la presión política de las organizaciones indígenas.

Hasta ahora dichas organizaciones han presentado los candidatos para personal docente y administrativo, y el Ministro de Educación ha aprobado sus nombramientos.

DEMOCRATIZACION

En cuanto al contenido cultural específicamente indígena del material pedagógico para este subsistema de educación se ha logrado un avance significativo. Basta observar el contenido de los textos escolares en lenguas indígenas.

La metodología educativa se ha democratizado, los profesores indígenas se adaptan a los ciclos del trabajo campesino en que participa la población escolar, se identifican con la mentalidad de la comunidad y participan con ésta en sus procesos sociales.

La hora de los indios no pasó ni fue un mero susto para el país; es un proceso que ha comenzado, un proyecto societal que acompañará toda la vida de la República.

COM 80/VC 04-11-92

Cambio de mentalidad

AL principio se generó una amplia oposición en los funcionarios hispanohablantes del Ministerio de Educación. Los propios diputados del partido entonces gobernante sentían disminuida su capacidad de influencia política en este proceso educativo que giraba en torno al poder de las organizaciones indígenas. Conocidos periodistas, naturalmente identificados con la derecha política, criticaban el apoyo gubernamental a esta decisión de los indios. Las anécdotas reflejan mejor el racismo que imperaba. Se escuchaba en labios de algunos funcionarios del Ministerio de Educación frases como ésta: "Cómo es posible que a los indios se les dé Trooper con chofer si nosotros no tenemos carro". Con un atento saludo el portero del Ministro daba paso al Director Nacional de Educación Regular e impedía el ingreso al Director Nacional de Educación Intercultural Bilingüe, quien tenía el mismo rango que el anterior, pero era indígena.

Después de cuatro años es satisfactorio para el proceso democrático comprobar que se ha flexibilizado la educación. Ya se acepta la interculturalidad en el proceso educativo por gran parte de los funcionarios medios ministeriales; nótese que los supervisores hispanohablantes, opuestos inicialmente a la creación de la Dirección Nacional de Educación Intercultural Bilingüe y a sus respectivas direcciones provinciales.

Actualmente los supervisores solicitan cursos sobre educación intercultural. Y la confrontación con los funcionarios indígenas ha disminuido. La conciencia nacional parecer haber evolucionado más rápido de lo previsto.

Que todo el sistema sea intercultural

Com Ed. 04-11-92

EXISTE un gran déficit en la educación bilingüe intercultural. La expectativa del subsistema sobrepasa los 15.000 maestros y existen 3.610. Si en los últimos cuatro años se realizaron 62 eventos de capacitación con 2.486 participantes y también se procedió a la "profesionalización acelerada" de 2.764 profesores, estamos ante un cuadro que revela que las necesidades académicas son enormes y urgentes.

Por ello, introducir la enseñanza del quichua en la escuela significa, aparte de la obligación ética de, primero, cubrir el déficit de más de 12 mil partidas, la creación de, aproximadamente, 15.000 más (para tener por lo menos un maestro en cada unidad) de profesores que no existen en tanto profesionales capaces de enseñar en la urbe o el campo, tanto en colegios fiscales como en particulares.

Además, hay que considerar que la "profesionalización acelerada" se realiza con quichua-hablantes que se preparan para enseñar en quichua y castellano los distintos ámbitos del saber; en el caso de introducir el quichua en las escuelas habría que preparar a quichua-hablantes para que sean profesores del quichua como segunda lengua.

Si a esto le sumamos lo que se dice acerca del enciclopedismo de nuestra educación (el quichua vendría a engrosar el número de materias) y lo penoso que resulta la enseñanza de una segunda lengua como inglés o francés (lenguas que permiten nuestra incorporación a lo universal y que, sin embargo, la mayoría de nuestros jóvenes después de recibir tres horas semanales durante seis años apenas balbucean) los esfuerzos para la enseñanza del quichua serían estériles.

En este punto, los resultados de la Consulta respecto de la enseñanza del quichua revelan sobre todo un sentimiento positivo hacia la interculturalidad. Tanto la UNE como Planeamiento del MEC sostienen que se debería convertir en obligatorio en las zonas de predominante población quichua hablante o de la lengua indígena predominante en el sector, lo que es digno de tomarse en cuenta. La comisión de la Conferencia que trabajó sobre la consulta, concluyó que este resultado "estaría significando un cambio de actitud que favorece el reconocimiento de la diversidad cultural y por una redefinición de la educación".

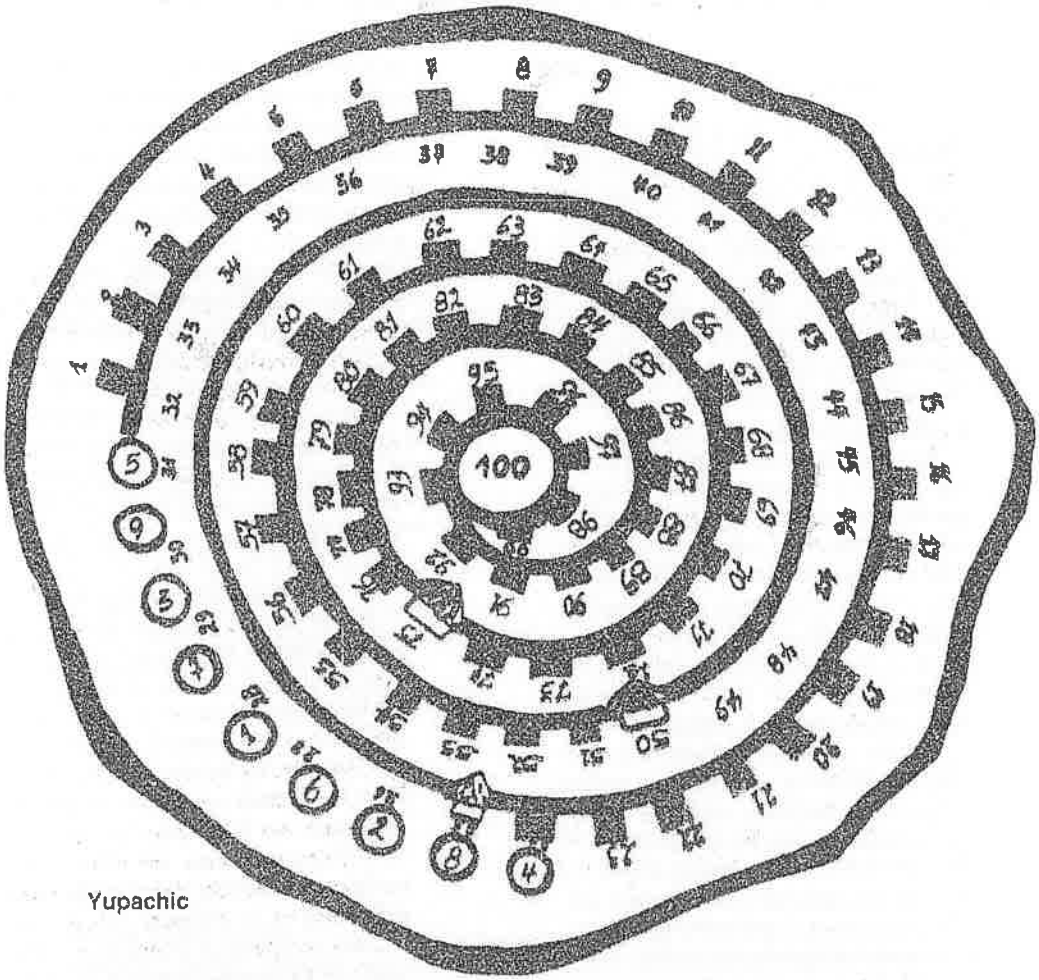
Partiendo de este "cambio de actitud" hacia la interculturalidad es que se debe introducir las formas y contenidos culturales de los pueblos indios como una línea de formación que atraviese la currícula desde el jardín hasta la secundaria de la educación regular de todo el país.

No se trata de crear una materia más para enseñar lo que son los pueblos indios, sino que el sistema se comporte de tal forma que reconozca nuestra condición de país pluricultural y multiétnico. Por ejemplo, en literatura se debe introducir una unidad que retome la oralidad indígena y sus mitologías; en geografía, una unidad que desde una visión antropológica nos permita descubrir la visión del mundo en las prácticas indígenas; en historia recuperar la tradición de resistencia de los pueblos indios. E ir más lejos: los ejemplos de matemáticas, castellano o ciencias, deben de partir también de una información acerca de las distintas culturas de nuestro país.

Se propone, entonces, de que nuestro sistema sea un sistema educativo intercultural. Habría que desarrollar una reforma curricular inmediata centrada en el tema de la interculturalidad para asegurar un país del que debemos desterrar 500 años de racismo. En este caso, también el Consejo Nacional de Educación tiene una nueva tarea por realizar.

El contador indígena

(Taptana)



Yupachic

La "taptana" es conocida como la "calculadora indígena": un instrumento que facilita la realización de cálculos, y que ha sido recuperado del pasado por especialistas para facilitar y estimular los procesos de enseñanza-aprendizaje de matemáticas.

COM Ed 041-92

UN documento preparado por Vininio Calero, Humberto Muenala y Gisela Butsch, del Proyecto EBI, trae una novedad: "El contador indígena", que es un material -la "taptana"- casi desconocido para la mayoría de ecuatorianos, y que es de gran utilidad para la enseñanza de matemáticas.

PERO, ¿QUÉ ES LA "TAPTANA"?

"Se afirma que el contador tallado en piedra -dice el trabajo- existió en nuestro territorio antes de la conquista incaica, ya que en tierras peruanas no se ha encontrado indicios de él. Luego de varios estudios se llegó a la conclusión de que es un instrumento de cálculo. Se desconoce el lugar exacto de su origen, pero fue en la provincia de Cañar en donde más se propagó. Investigaciones realizadas en Chordeleg, Sigsig y Gualaceo lo confirman. Los cañaris fueron comerciantes por excelencia, ello podría justificar el uso del contador. En la actualidad en círculos antropológicos, lingüísticos y pedagógicos se conoce al contador con el nombre de "taptana".

CONTINUA ➤

CONTINUA

Según algunos autores esta palabra proviene de un idioma perdido; otros afirman que ese nombre ha sido tomado de los escritos del cronista Josef de Arriaga, que se refiere a la "taptana" como un instrumento para el cálculo.

EL SISTEMA DE GRANEO

Para utilizar la "taptana" nuestros antepasados crearon símbolos de diferentes tamaños, colores y formas que se convirtieron en una especie de código social. Comparando este código con los de otras culturas, como la Wao (sistema de manos y pies) y la cultura Maya (sistema vigesimal), se encontró que el sistema de graneo Cañari estaba mejor sistematizado. Con el graneo se demuestra claramente las operaciones de suma, resta, multiplicación y un proceso de división.

LA "TAPTANA" EN LA EDUCACION BILINGÜE

El niño de la sociedad quichua, como integrante activo del sistema de producción, maneja a través de juegos y actividades cotidianas, conceptos matemáticos.

Para sistematizar en forma secuencial y progresiva su uso, se ha diseñado un método que permite la comprensión e incorporación de la "taptana" Cañari como instrumento de cálculo, para todos los ciclos de la educación primaria bilingüe intercultural.

La "taptana cañari" tiene tres modelos:

1.- La "taptana yupachic" (apoyo para numeración), concebida para clasificar el aprendizaje de la secuencia de los números hasta 100.

2.- La "taptana niquichic" (1 y 2, que posiciona los valores numéricos), amplía el universo matemático e integra el valor posicional como elemento asociativo. Esta "taptana" se ha adaptado para presentar cálculos desde milésimos hasta millones en forma concreta.

3.- La "taptana chuncachic" (el que hace decenas), permite ubicar cantidades hasta unidades de mil y realizar operaciones de suma y resta.

4.- La "taptana Cañar" (calculadora) permite ubicar números y realizar las cuatro operaciones fundamentales, pero requiere de una serie de elaboraciones iniciales para comprender su manejo y utilidad.

Este estupendo material didáctico ecuatoriano se puede obtener en la Direccción Nacional de Educación Indígena Intercultural Bilingüe, del MEC, calle Montúfar 630 entre Espejo y Chile, Quito.

Pica Pica

* **¿Sabía usted** que en el mundo hay más cinco mil lenguas diferentes y el número de países no sobrepasa los doscientos?

* **¿Sabía usted** que existen lenguas oficiales y no oficiales? ¿Y que las lenguas oficiales tienen un estatus más alto, y las lenguas no oficiales un estatus más bajo?

* **¿Sabía usted** que la escuela "oficial" refuerza la desigualdad ya existente entre los hablantes de la lengua oficial y los de las lenguas vernáculas?

* **¿Sabía usted** que en el Ecuador hay nueve nacionalidades indígenas?

* **¿Sabía usted** que los cálculos utilizados en la sociedad quichua obedecen, a principios de complementación y descomposición sobre las bases 5 y 10, y que los analfabetos pueden realizar operaciones muy complejas sin necesidad de la escritura?

COM ED. 04-11-83

Dificultades y proyecciones

EN la actualidad el subsistema intercultural cuenta con alrededor de mil planteles educativos, a más de los dos mil centros de alfabetización.

Las experiencias anteriores a 1988 lograron titular a unos 200 profesores. En los cuatros años pasados se ha conseguido incrementar este número en más de 800.

El subsistema cuenta todavía con unos 3.500 profesores hispanohablantes, lo cual indica el gran déficit de profesores indígenas. Aunque se han creado cursos de capacitación acelerada y funcionan 4 Institutos Pedagógicos Interculturales Bilingües falta personal docente indígena preparado. También hay deficiencia en la capacitación para los docentes indígenas ya titulados.

Adicionalmente, no se ha conseguido que los maestros indígenas se olviden de carencias heredadas del sistema nacional de educación, como los hábitos memorísticos, y se han contagiado de la tendencia a la burocratización poco operante.

Otro problema es el financiero: el ministerio de Educación falla en los pagos y en la efectivización del presupuesto.

Todavía el ministerio es lento en la publicación del material pedagógico bicultural. Sin embargo el proceso parece seguir adelante.

Este gobierno, al igual que los anteriores, no necesita inventar nada nuevo; basta entender y atender a las expectativas populares. Sixto, a su no corta edad, ha recibido una gran herencia. Ojalá no la dilapide ni menosprecie a quienes trabajaron antes que él en algunos campos.

(*) Fue asesor del presidente Rodrigo Borja, en el área indígena. Es investigador del tema.

con fecha 04.-11-92

No se trata de crear una materia más para enseñar lo que son los pueblos indios, sino que el sistema se comporte de tal forma que reconozca nuestra condición de país pluricultural y multiétnico.

EL ARTE TEXTIL DE LOS SALASACAS.

TEL 04-11-92

La confección de los tapices, en la que son maestros, es lograda en telares de madera conformados, por los propios tejederos. Son aparatos rústicos, pequeños, medianos y grandes, según el uso y las dimensiones de la obra. Los salasacas más profesionales trabajan a pedido y con la figuración que el cliente crea conveniente.

Priman, sinembargo, las estampas de los sucesos diarios de la comunidad: el cultivo, el descanso en el campo después de aporcar el terreno, la cargada de los pondos, la reunión social del pueblo, el intercambio comercial en la feria, la vivienda como punto de enlace de la chacra, la hora de los danzantes, la alegría de los músicos con sus bandas, el colorido de la vestimenta de las fiestas, los dioses tutelares del pasado...

El tejedor profesional hace su diseño previamente en un dibujo a colores. De aquí capta los aspectos claves estructurales. De los cientos de hilos en colores diferentes, distribuidos en el telar, va tomando los concernientes a las necesidades del colorido de cada paso de cada figura. Es una tarea muy laboriosa. Toda vez que esta interpretación del diseño es, prácticamente, llevado adelante etapa a etapa, minuciosamente según los criterios selectivos de la memoria. Con mucha sencillez para el tejedor salasaca ' si se daña lo que está creativamente trabajando, hay que, simplemente, deshacerlo para volverlo a trabajar'.¿ Cuántas veces ? Hasta que quede de acuerdo al modelo y al objetivo artístico del artesano.

¿COMO MEJORAR SIN ORGANIZACION?

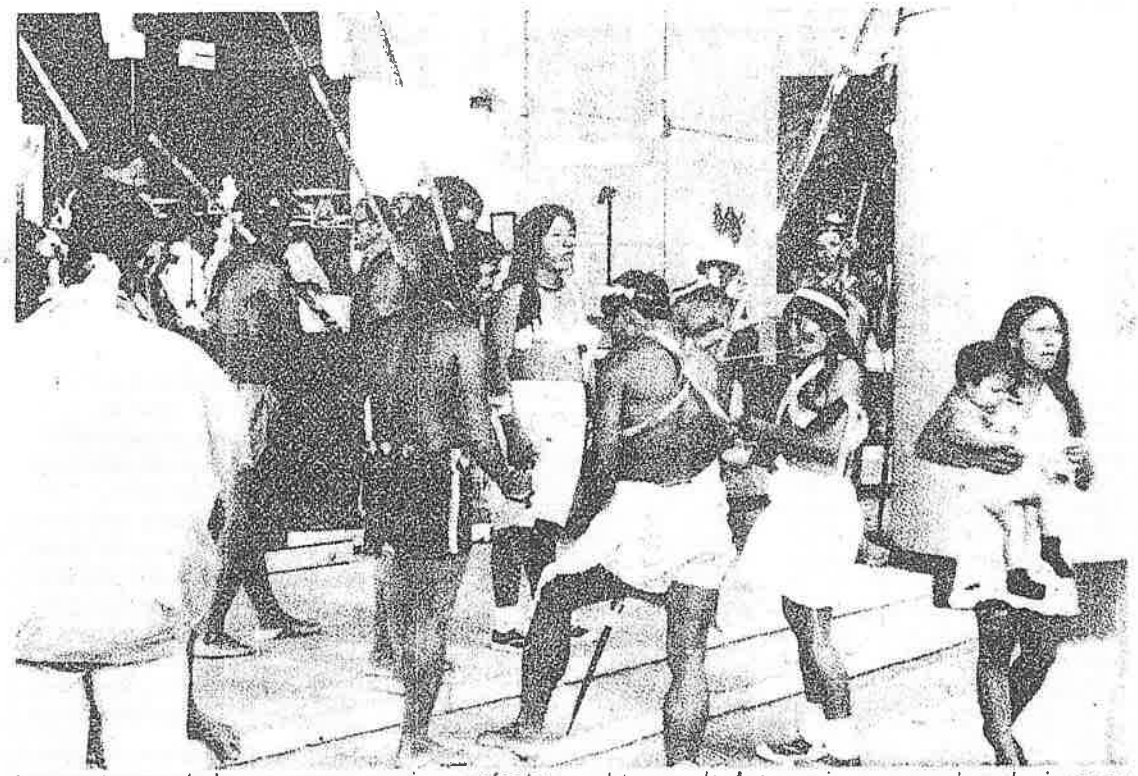
En la década de los años 50 se llegó a opinar que la población salasaca estaba en camino de desaparecer. Casi ninguna atención del Estado, enfermedades, desnutrición, una educación descuidada y una sicología de 'encerrarse sobre sí mismo' para evitar todo contacto con lo extraño a sus costumbres, prevalecía en la comunidad salasaca. Hasta la tierra se comportaba diferente y la aridez dominaba.

Las cosas, para bien de la comunidad, han cambiado, y se espera que definitivamente. El riego favorece a los sembríos. Los productos que antes eran sólo para el consumo interno familiar, ahora son parte del mercado provincial.

El suministro de agua potable en la comunidad es de 30%, la energía eléctrica en casi el 100%, pero sigue la ausencia de un sistema de alcantarillado, tan vital para mantener un buena salud. Se ha logrado disminuir el índice de enfermedad infantil, pero la prevención médica, y ojalá con las mismas manos salasacas, aumente en instrumental,servicio y medicinas, para afianzar mejor el desarrollo actual.

Hasta el momento muchas aspiraciones se han obtenido. Pero falta el reconocimiento oficial a una educación bilingue, impartida por los propios indígenas. Claro que la lengua materna comunitaria (quichua) la hablan todos los salasacas y es impartida en cada hogar. Seis escuelas y un colegio localizados dentro de la comunidad salasaca sirven para el aprendizaje formal, igual que en todo el país. Con el impulso a la capacitación artesanal el interés por las técnicas tradicionales del arte textil ha dado un gran paso, a favor de la creatividad social, el diálogo extra comunidad y aumento ocupacional estable.

Con orgullo, pero no al margen de la verdad, el salasaca dice: ' Como una forma de defendernos gestionamos el reconocimiento de nuestro Cabildo. En 1972, nuestras comunidades formaron parte de la parroquia salasaca .



Las protestas de los aucas no surtieron efecto y retornar a la Amazonia esperando solucionar su problema el 12 de este mes cuando se reúnan con autoridades gubernamentales en el Coca.

LH04-11-92

Se fueron los huaoranis

Cabizbajos y sin haber logrado su cometido, los indígenas huaoranis retornaron a la Amazonia este fin de semana.

Los huaoranis o aucas, permanecieron en el parque La Carolina, a la espera de que el gobierno solucione sus pedidos relacionados con la construcción de una carretera en su territorio y el retiro de las petroleras.

Autoridades gubernamentales y los dirigentes indígenas, se reunirán el 12 de este mes en la ciudad del Coca para analizar el problema.

Los indígenas señalaron que aspiran que el régimen conozca la realidad en la que viven y los efectos que las petroleras causan en su territorio, a fin de que se atienda favorablemente sus reclamos.

Poca importancia se dio a la presencia de los huaoranis en Quito, a tal punto que ni siquiera se les permitió acercarse al palacio de Gobierno. Apenas una pequeña delegación se entrevistó con el presidente y con el ministro de Energía.

Los 200 huaoranis que estuvieron en Quito, retornaron el sábado en dos buses alquilados por la Confederación de Nacionalidades Indígenas, Conaie.

Demandan huaoranis:

Para explotar subsuelo, respetar a quien vive en el suelo

RPdU 11.4.92

Cien huaoranis llegaron a la capital de la República a exigir pacíficamente a empresas y autoridades petroleras el respeto a sus territorios legalmente adquiridos y el derecho de manejarlos.

Por María Eugenia Hidalgo



Las mujeres hua oranis vinieron con sus niños de pecho

El martes 27 de octubre el pasillo del edificio donde funciona la compañía petrolera Maxus, al norte de Quito, fue tomado por hombres, mujeres y niños huaoranis. Los mayores se encontraban desnudos, tan sólo con sus collares de huesos, fibras y plumas. Los más jóvenes, en cambio, vestían pantalonetas y camisetas al estilo "occidental". Los varones lanza en mano y las mujeres con su bravura a flor de piel... y de labios.

Con cantos en su lengua aborigen, el huaorani, persuasivos y pacientes, alrededor de una gran huipala, demandaban ser recibidos por el encargado de la petrolera en nuestro país para entregarle una carpeta con sus peticiones. Los hombres montaron guardia y formaron un cerco en los pasillos del elevado edificio.

Los máximos dirigentes indígenas del país y de la región amazónica intercedían, puertas de cristal de por medio, ante empleados de segundo orden de la MAXUS para que la compañía reciba a los visitantes.

"**Solo vamos a entregar una carpeta con las peticiones y nos vamos**", decía Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE. Pero nada, los señores de la petrolera, según un funcionario, tenían instrucciones de Petroecuador de no reunirse a solas con los indígenas. Sólo deberían acudir a una reunión tripartita y no podían actuar por sí solos.

Entonces los cantos se tornaron agudas imprecaciones cuando la antropóloga Rossana Fayeta, representante de la Maxus ante las comunidades indígenas del Oriente, intentó huir en su automóvil. La funcionaria fue detenida y rodeada por las mujeres que, con airados gritos e insistentes cantos, le hacían reclamos y le exigían que haga que les reciban. "**Hemos venido, ya estamos aquí, tienen que recibirnos**", "**estamos juntas haciendo fuerza para esta pelea**", le cantaban en voz baja, según un improvisado traductor, sosteniéndole del cabello y de la ropa.

La empleada, asustada, se justificó manifestando que la compañía no había recibido ningún pedido de audiencia. Dijo a este semanario que siempre había querido ayudar a las comunidades y que lo que ocurre es que ellos no se ponen de acuerdo... El diálogo no pudo continuar pues un indígena, encargado de seguridad, puso fin con su lanza a la conversación.

Tras la retención de Fayeta, el comandante de un piquete de policías apostado a un lado del edificio, luego de dos horas de espera, condujo a una delegación indígena a las oficinas de la Maxus. Luis Macas, presidente de la CONAIE, Valerio Greffa, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana, Mui Enomenga, vicepresidente de la Organización de la Nacionalidad Huaorani de la Amazonía Ecuatorina, ONHAE, otro dirigente huao y la antropóoga Fayeta conformaban la comisión.

MORATORIA

La carpeta, que el encargado de la MAXUS en el Ecuador, William Hatton, no quería recibir, contiene la moratoria por diez años de las actividades petroleras y el abandono de la construcción de una carretera que agrieta mortalmente la espesura de la selva en territorio huaorani.

Los indígenas fueron a decirle a la MAXUS que la licitación que han ganado no es legítima porque el Gobierno no ha consultado con el pueblo huaorani.

Este pueblo está conformado aproximadamente por mil personas, distribuídas en 30 comunidades. Muy pocas de ellas hablan castellano. Parte de lo que ellos consideran su territorio ancestral, conocido ahora como Reserva Etnica Huaorani, fue legalizado en mayo de 1990 por el gobierno de Rodrigo Borja en una extensión de 612.560 hectáreas. Sin embargo hubo un condicionamiento de que no impedirían la exploración y explotación minera e hidrocarburífera autorizada por el Gobierno nacional.

El Oriente ecuatoriano está dividido en bloques para la adjudicación de

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

R.P.d.V. 11-4-92.

concesiones a las petroleras. Al territorio huaorani, que se extiende en las provincias de Napo y Pastaza, entre los ríos Napo y Coca, le atraviezan los bloques petroleros 16, 17, 22 y 9. Casi 200.000 hectáreas del bloque 16 quedan en su interior. La Maxus tiene a cargo esta concesión en reemplazo de la también norteamericana CONOCO, y, aparentemente, aspira a hacerse cargo del bloque 22.

Esta compañía ha comenzado la construcción de una carretera desde la ciudad de Francisco de Orellana hacia los 7 yacimientos petrolíferos dentro del bloque 16, que los conectaría con las instalaciones de Lago Agrio.

Petroecuador tendría especial interés en esa carretera

puesto que los pozos de los bloques 14, 17, 10 y 22, adjudicados a las compañías ELF (francesa), Braspetro (brasilera) y Arco (norteamericana) están a su cargo.

MUERE LA SELVA, MUERE EL HOMBRE...

Para los huaoranis, la explotación petrolera y la construcción de la carretera representa daños enormes e irreparables como: deforestación, colonización y tráfico de tierras; en resumen muerte para la flora, la fauna y la gente misma. ¿Habrá una forma racional de extraer petróleo?, preguntan a Petroecuador.

Por eso, Mui Enomenga dijo: el pueblo huaorani es pequeño y la MAXUS es grande, ya está explorando y explotando, 160 kilómetros ya están construídos y quieren construir 100 más. Siempre dicen que no va a pasarnos nada, pero es mentira. Por eso ahora no vamos a dejar ni que empiecen a construir. Todo lo que hacen cada vez perjudica más a los huaoranis. Dañan, contaminan, dejan sin árboles, sin animales.

Según los huaoranis, la moratoria implicaría que se constituya una comisión integrada por un diputado, representantes de la ONHAE, la CONFENIAE, la CONAIE, la CEDHU (Comisión Ecuménica de Derechos Humanos), la Campaña Amazonía por la Vida, y un observador internacional, que constate los hechos y realice una evaluación sobre el impacto ambiental de la actividad petrolera. Mientras esta comisión actúe no debería realizarse ninguna actividad petrolera en la Reserva.

Los huaoranis no se conforman con sus tierras adjudicadas si no pueden impedir que otros las destruyan. Demandan una tregua mientras fortalecen su organización y se preparan para afrontar el control ambientalista de las actividades petroleras y de desarrollo en sus territorios. **Esto significa que si el Estado quiere ejercer sus derechos sobre los recursos del subsuelo, tienen que respetar a los que viven en el suelo.** La moratoria implica que los huaorani tengan una oportunidad.

Por eso Nanto Huamoni, joven presidente de la ONHAE, con su atuendo tradicional, lanza en mano y carpeta atada al vientre, dijo que él no aceptará negociar las demandas, y que los huaoranis no son pocos, que están en Venezuela, Brasil y Perú, y que no tienen miedo a las balas.

¿Y AHORA QUE?

Al concluir la reunión, un portavoz de la MAXUS comunicó que la empresa estudiaría los planteamientos "en consulta con su contratista, que es Petroecuador".

Ese mismo día los huaoranis, acompañados por los dirigentes de la CONAIE y CONFENIAE, concurrieron a Petroecuador a entrevistarse con Ricardo Estrada, presidente de la entidad. Trascendió a la prensa que, en esta ocasión, Estrada se comprometió a estudiar sus planteamientos y mantener el diálogo.

El miércoles 28 acudieron a reunirse nuevamente con personeros de la Maxus, el presidente de Petroecuador y el ministro de Energía, Andrés Barreiro. Barreiro declaró a la prensa que el planteamiento de la CONAIE de otorgar el 1% de las rentas petroleras a las poblaciones amazónicas constituía un desvío de los temas de fondo y que politizaba el diálogo conduciéndolo hacia "objetivos efectistas".

Posteriormente fueron recibidos por el presidente del Congreso Nacional, Carlos Vallejo, quien se mostró apenado por no comprender la lengua huaorani en la que se le dirigían algunos indígenas. Vallejo recibió una respuesta inesperada: -**"si tanto lo sientes, ¿por qué no lo aprendes?"**.

Para el jueves 29 los huaranis, acompañados por dirigentes de la CONAIE y la CONFENIAE, se reunieron con el presidente de la República, Sixto Durán Ballén. Como siempre, las calles aledañas al Palacio Presidencial fueron fuertemente resguardas por elementos de la policía, lo que provocó la protesta de los dirigentes indígenas. Luis Macas protestó ante Durán Ballén por no haberse continuado las reuniones que la CONAIE tenía previsto para fines de octubre con varios ministros de Estado. Hasta el cierre de esta edición no se conocían los resultados del diálogo, pero de esto dependía la estadía de los "huaos" en el parque La Carolina de Quito.



Vicente Mui Enomenga, al centro, vicepresidente de la organización huaorani

A todos los países

Amnistía pide que cese abuso contra indígenas

QUITO Tel 06-11-92

Ha llegado el momento de que los gobiernos del mundo y sobre todo del continente americano pongan fin a los siglos de violaciones de derechos humanos de los pueblos indígenas, ha declarado amnistía internacional al lanzar su último informe "los pueblos indígenas de América siguen sufriendo".

La organización afirma que durante siglos, con demasiada frecuencia, los gobiernos han tratado a los indígenas con desprecio, torturándolos, haciéndolos "desaparecer", matándolos por decenas de millares y permitiendo la impunidad de quienes lo asesinan.

En su informe publicado con motivo del Quinto Centenario de la llegada de los europeos a América, Amnistía Internacional señala que la discriminación convierte a los indígenas en las primeras víctimas de los abusos; y los últimos en beneficiarse de la protección de la justicia.

EN EL ECUADOR

El informe indica que en nuestro país, la población indígena se calcula en alrededor del 40% de la población total. La presión creciente sobre las tierras unió a muchos grupos indígenas en un movimiento de protesta, en junio de 1990, conocido como "levantamiento indígena". Sus demandas incluían la reforma a la Constitución para que reconociera a Ecuador como Estado plurinacional, la recuperación y posesión comunal de territorios ancestrales indígenas y la adopción del quichua como lengua oficial, junto con el español. El gobierno accedió a discutir las cuestiones planteadas durante la protesta pero las comunidades indígenas afirman que aún no han visto resultados concretos, de manera especial respecto a la resolución de los conflictos de tierras.

Desde que empezó el levantamiento indígena se recibieron informes de abusos cometidos por grupos paramilitares fuertemente armados, algunos de los cuales actuaban, al parecer, con el consentimiento de las autoridades o la cooperación directa de fuerzas oficiales.

Los dirigentes de comunidades indígenas han sido blanco preferido de abusos como acoso, violación, tortura y homicidio.

Julio Cabascango encargado de derechos humanos de una federación de campesinos indígenas de Imbabura murió apuñalado, en marzo de 1990, en Huaycopungo. Los presuntos criminales aparentemente fugaron.

Este y otros casos citados en el informe no abarcan toda la gama de violaciones de derechos humanos contra indígenas, pero son un ejemplo de las que contempla el estricto mandato de Amnistía Internacional.

Indígenas y CONASEP se reúnen hoy con Gobierno

QUITO Tel 06-11-92

Este viernes funcionarios y ministros del Gobierno se reunirán por separado con los Servidores Públicos del país y con la dirigencia indígena, con el propósito de buscar alternativas de solución a la problemática de cada uno de los sectores.

En el caso de la reunión con los indígenas asistirán en representación del Gobierno, los ministros de Bienestar Social y de Agricultura, así como el Director del IERAC y el Gerente del Banco Nacional de Fomento, mientras que por su lado toda la dirigencia indígena estará presente en el encuentro programado para la tarde hoy.

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

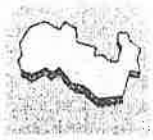
Sobre el tema, el ministro de Gobierno y Policía, Roberto Dunn Barreiro, explicó que en esta nueva reunión se abordarán algunos de los problemas de tierras en la Sierra que se encontraban en camino de expropiación y adjudicación, los mismos que tienen visos de solución en vista de que se cuenta con los fondos necesarios para que se pueda hacer el traspaso definitivo de las tierras.

El Presidente de la República ha dispuesto la entrega de los fondos necesarios para poder agilitar el traspaso de todo lo que se encontraba en proceso de adjudicación, por lo cual se puede hablar de que hay visos de solución a estos problemas que se han presentado en la Sierra, sostuvo.

En cuanto a la reunión de trabajo que mantendrá personalmente con la Dirigencia de los Servidores Públicos del país, el ministro de Gobierno y Policía, Roberto Dunn Barreiro confirmó el encuentro para este viernes, aunque advirtió que en ella no se tomarán resoluciones sino más bien se conocerá la problemática y en lo posterior se buscará alternativas de solución.

Explicó que en base a la política de diálogo abierto se buscará alternativas de solución, al tiempo de llamar a la reflexión de los burócratas a que no amenacen con medidas de hecho, ya que deben comprender que son parte de un país que no puede ser ahogado por aspiraciones exageradas.

Consideró que el anuncio de un paro de actividades a partir del miércoles venidero, por parte de los servidores públicos, es una decisión apresurada por lo cual insistió en que se respete de parte y parte las normas y leyes del país.



NAPO

UNO 05-11-92

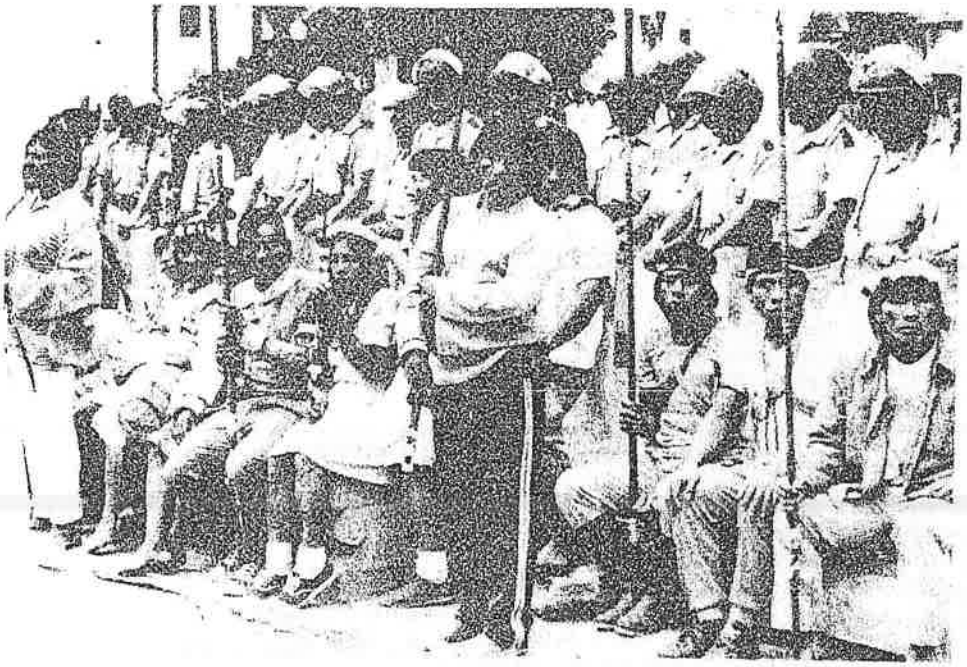
Existe un ambiente hostil de huaoranis

TENA, (Giovanny Tapia).— Un ambiente hostil se ha desatado en la comunidad Huaorani contra la actividad hidrocarburífera, por cuanto Petroecuador reiteró que la decisión de construir la carretera que cruza su territorio es irreversible.

Una comisión huaorani estuvo en la capital de la República para entrevistarse con las autoridades gubernamentales y pedir respeto para su territorio, que ha sido sistemáticamente violado.

Esa misión fracasó por cuanto funcionarios de Petroecuador habían señalado que hay elementos políticos infiltrados que han desvirtuado el verdadero problema que trasciende los términos de los justos derechos.

El diputado de Napo, Lcdo. Bolívar Camilo Tapuy, quien además es Presidente de la Comisión Legislativa de Asuntos Indígenas, dijo que las empresas petroleras deben revisar los diversos elementos jurídicos y técnicos sobre los cuales llevan a cabo la actividad hidrocarburífera, en torno a la preservación ambiental y a la protección de las comunidades que habitan en las provincias petroleras.



Lejos de su hábitat, los huaoranis se sienten perdidos en Quito. A excepción del ministro de Energía, ninguna otra autoridad escuchó sus requerimientos.

Polémica decisión:

Desarrollo o hábitat

LH 01-11-92

La actividad petrolera que para el país representa la mayor entrada de divisas, es también uno de los más graves problemas humanos y ecológicos. Por las exageradas garantías que los gobiernos han dado a las compañías extranjeras, limitando el derecho de los propios ecuatorianos, el petróleo se ha convertido en símbolo de etnocidio y devastación del ecosistema.

Si bien para la economía del país es una de las actividades más importantes, puesto que alimenta alrededor del 50 por ciento del presupuesto general del Estado, ha provocado un proceso de extinción de las culturas aborígenes al destruir la selva, considerada por ellas su hogar natural.

Desde que se iniciaron las actividades petroleras en la amazonia ecuatoriana sus habitantes no sólo que se han visto amenazados por la contaminación ambiental y la destrucción de la flora y la fauna sino que también se han visto despojados de su espacio.

No sin razón los huaorani, en defensa de su vida y de su habitat, se oponen a la construcción de una obra que por la experiencia tantas veces repetida, la saben nefasta. "Tras la enorme deforestación vendrán nuevos frentes de colonización y tráfico de tierras" y los irán arrinconando a espacios reducidos.

El problema es que aún hoy, luego de 500 años se siguen aplicando prácticas colonialistas, según las cuales, éstos seres no cuentan en los programas de desarrollo.

La carretera de la Maxus

La amazonía ecuatoriana actualmente se encuentra dividida en bloques destinados a la exploración y explotación petrolera.

En el Bloque 16 que está dentro de territorio huaorani, la compañía norteamericana Maxus Energy Corporation ha iniciado la construcción de una carretera y un oleoducto que unirá los yacimientos petrolíferos a su cargo, los del Bloque 14 de la compañía francesa Elf, los bloques 17 y 10 de Petroecuador y el 22, ubicado en el parque nacional Yasuni y que posiblemente será controlado por la misma Maxus.

El pueblo huaorani, uno de los más vulnerables de las comunidades indígenas que superviven en el país, al verse nuevamente amenazado por la acción de las compañías petroleras, incluída Petroecuador, se trasladó a Quito para exigir al Gobierno la moratoria a la explotación petrolera en el bloque 16, rechazar la construcción de la carretera y el derecho a manejar su propio territorio.

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤



Los huaoranis luchan por su espacio en la selva amazónica. El progreso del país exige la explotación petrolífera en su rico subsuelo.La decisión compete al gobierno

Para abogar por sus derechos los huaorani plantean la conformación de un comité integrado por un delegado del Congreso Nacional, un representante por cada una de las organizaciones indígenas: Conaie, Confeniae y ONHAE, un delegado ecologista, un delegado de los derechos humanos y un observador internacional elegido por la ONHAE.

Títulos no son garantía

"Hace dos años el gobierno anterior entregó títulos de propiedad sobre los territorios ancestrales al pueblo huaorani, pero eso no ha significado ninguna garantía. Las petroleras los tienen invadidos", dice un documento de la CONAIE que exige el respeto absoluto a la vida y seguridad de esa nacionalidad indígena.

Y, mientras los indios se levantan para defender el territorio amazónico de la devastación, Petroecuador brinda mayores y mejores facilidades para que las empresas transnacionales exploten el hidrocarburo. Gestiona la ampliación del oleoducto transecuatoriano "respondiendo al incremento de la producción de la Maxus, Occidental, Arco, Elf y Orix".

La protección ambiental

Según las organizaciones ecologistas y los pueblos indígenas que habitan en la selva amazónica, los daños ocasionados por la explotación hidrocarburífera son irreparables y mínimas las acciones para proteger el medio ambiente y recuperar las áreas afectadas" que realizan Petroecuador y las compañías extranjeras.

Hace pocos días Petroecuadro y Petrobras suscribieron un convenio para el manejo de desechos y aguas residuales, control de derrames de crudo y rehabilitación de las zonas afectadas.

El convenio incluye capacitación y entrenamiento de recursos humanos, asesoramiento en equipos y materiales para control de derrames.

Pero los daños ya se han producido.

Sin embargo las compañías extranjeras, especialmente la Elf y la Maxus manifiestan haber cumplido con las normas de control ambiental dictadas por la Subsecretaría de Medio Ambiente del Ministerio de Energía y Minas.

Contradicciones jurídico constitucionales

Según la Corporación de Defensa de la Vida (Cordavi) "la explotación comercial de recursos en parques nacionales está expresamente prohibida en normas legales, constitucionales y de derecho internacional", sin embargo el Estado ecuatoriano permite la explotación petrolera en el parque nacional Yasuní que también es parte del territorio huaorani.

En 1990 -recuerda Marcela Enríquez, abogada de Cordavi- después de un proceso judicial se consiguió del Tribunal de Garantías Constitucionales la prohibición de actividades petroleras en zonas protegidas. Sin embargo, según declaraciones oficiales, la resolución fue alterada ilegalmente, ante amenazas al gobierno por parte de varias empresas petroleras del exterior.

"Corresponde al Congreso Nacional llevar a cabo las indagaciones necesarias, de tal

CONTINUA ➤

CONTINUA



En faena agrícola, cultivando la quinua. Unico sustento de estos indígenas.

manera que se ratifique la independencia de nuestro gobierno y de nuestro sistema de justicia ante cualquier transnacional o grupo de poder económico" subraya Marcela Enríquez.

Henri Bergasse, representante de la compañía Elf que opera en el bloque 14, manifiesta que el problema más difícil es el referente a las reinvidicaciones indígenas "Las empresas operadoras no vemos con agrado adjudicación de los bloques donde se cambien los límites de reservas forestales y parques naturales, afectando la operación. El Estado ecuatoriano debería definir con precisión las políticas en materia ambiental e indigenista adecuadas al estado de desarrollo y objetivos nacionales"

Para el representente de La Maxus, William Hatum "las normas ambientales deben tener sólidas bases científicas y técnicas, consistentemente respaldadas por el gobierno al mas alto nivel, sin titubear ante condiciones y caprichos políticos mal fundamentados"

Dentro de su plan ecológico se incluye asistencia a las comunidades indígenas en salud y educación, actividades científicas, leyes y reglamentos ambientales, principios orientadores del Instituto Americano del Petróleo manejo de eroción de suelos y repoblación vegetal; planes para contingencias en caso de derrames de petroleo y programas para asegurar la calidad ambiental.

Pero la posición de los indígenas va más allá: "una moratoria por 10 años nos permitirá organizarnos adecuadamente y encontrar métodos de explotación que no atenten al medio ambiente y que probablemente permitirán obtener mejores beneficios para el país".

Cecilia González V.
LA HORA

Indigenado e independencia

HOY 11-7-92

Por Luis Alberto Luna Tobar

Cuando el doctor Julio Tobar Donoso publicó su mejor obra -La Iglesia modeladora de la nacionalidad-, cuantos pudimos leerla sin prejuicio sentimental, le agradecemos a la inteligencia que concretó en pocos capítulos cinco centurias de historia, en las que difícilmente se descubre una figura que realice la unidad de un mundo rico en culturas definidoras, que no sea esa institución que cree en el hombre y que trata de descubrir en él "las semillas del Verbo".

Si la Iglesia modeló una nacionalidad, muchos cuestionamientos profundos incitaron y exitan a lectores, ubicados en distinto oriente religioso o en diferente posición de pensamiento, para demandarle a esa Iglesia modeladora con una difícil proposición: ¿qué valor tuvo en ella, en su conciencia de misión y trabajo, el hombre posiblemente modelado hasta conseguir esa presupuesta nacionalidad?

Y al cuestionamiento contestó Tobar Donoso, en los linderos de la vida, cuando se le apagaba la luz y la palabra comenzaba a estacionarse en los bordes de su conciencia siempre clara y definida. Imperdonable pecado de familia habría sido que esta respuesta se incinerara inédita. Por afán de los hijos, de la Academia ecuatoriana de la Lengua y de la Pontificia Universidad Católica del Ecuador, hemos asistido en Quito y en estos días, al lanzamiento del libro póstumo: El Indio en el Ecuador Independiente.

Oportuno lanzamiento, cuando cumplimos quinientos años del contacto de aquello que llamamos nuestra historia, con el ser que la fundamenta y oportuno, especialmente, en un instante en el que todas las bastardías criollas que hacen de cualquier manera las diferentes formas de poder que dominan nuestras geografías amerindias, tratan de mantener otras formas de dependencia, para imponérselas a aquel con quien contamos sin quererlo, cuando presumimos que somos independientes.

En esta fundamental obra de Julio Tobar, su competencia jurídica, su conocimiento de la historia y su fe humana compiten en demostrarnos el litigio que provocó secularmente el afán de poder frente a la obligación de servicio, entre las personas e instituciones que, por derecho natural y por mandato cívico, tenían mayor compromiso social de respeto hacia el valor fundamental de toda historia; su aborigen. Este enunciado, su aborigen, tiene un valor sustancial en el entendimiento de la historia. Ella no la hacen los que la describen, sino los que radicalmente la vivieron. El indio es la radicalidad de nuestra historia y a él, según lo demuestra el autor, se le acercaron, en misión paralela, Iglesia y Estado.

En esta obra, que tal vez constituya el mejor aporte ecuatoriano al quinto centenario del descubrimiento de Abya-yala, el historiador, el jurista, el académico y el creyente compiten constantemente con sus propias capacidades para ofrecernos la más exacta visión de los procesos de independencia o de las involuciones aherrojantes vividas en la época de la historia ecuatoriana que calificamos de independiente y republicana. Si en su estudio sobre el empeño modelador de la nacionalidad ecuatoriana mantenido por la Iglesia, Julio Tobar abrió caminos y acaso los únicos, para una verdadera historia eclesiástica, que no la tenemos, en el presente estudio sobre el indígena y nuestra historia republicana presenta ante la cultura y la fe un desafío para valientes: asumir con realismo nuestra responsabilidad histórica en la dependencia o independencia de ese valor humano que nos define, nuestro aborigen. Iglesia, Estado y sociedad tienen su palabra, de supervivencia o de condena.

Indígenas se reúnen con miembros de Frente Social

QUITO Tel 07-11-92

"Es necesario resolver los problemas de tierras que mantienen los indígenas, pero mediante el diálogo y la voluntad entre las partes involucradas', declaró el director del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, Rafael Villamar Villamar.

Destacó la apertura al diálogo demostrada por los dirigentes indígenas de la Confederación de Nacionalidades Indígenas, CONAIE, porque considera que es el mejor mecanismo para resolver uno por uno los casos que mantienen las comunidades en las diferentes provincias.

Los directores zonales aseguraron que participan directamente con los sectores campesinos para encontrar una respuesta a la situación que enfrentan en varios puntos del centro del país.

En otro orden de la información, Villamar aseguró que la solución legal de los problemas de tierras no le corresponde al IERAC sino al organismo competente al que se ha presentado las demandas respectivas, en este caso el Tribunal de lo Contecioso y Administrativo.

Se mostró partidario de la reforma a la Ley de Reforma Agraria y Colonización que fue creada hace varias décadas y que no concuerda con la problemática actual que ha evolucionado tanto en el espacto social como jurídico.

"Esta Dirección estará abierta para los indígenas, campesinos y los ecuatorianos que tengan problemas que son competencia del IERAC', aseguró.

Anunció que en la reunión de ayer participaron representantes del Frente Social, IERAC e indígenas y conocieron parte de los principales problemas, pero que para resolverlos es necesario un proceso justo y equitativo para las partes. 'No se puede hacerlo de un día para otro', anotó.

Huaoranis protestan por explotación petrolera

Exp 08-11-92

Quito. Las compañías Occidental, Elf Aquitaine, Maxus y Tripetrol, iniciaron en este año la fase de explotación de sus áreas, en las que encontraron las suficientes reservas, que garantizan una producción comercial de sus yacimientos, informó PETROECUADOR, lo que ha originado reacciones de protesta de los nativos de la región.

Una evaluación de las actividades de las empresas que trabajan en el país a través de la modalidad de contratos de prestación de servicios, en el período enero-septiembre de este año, indica que las cuatro empresas recibieron la autorización respectiva para iniciar la fase de explotación, luego de declarar la comercialidad de sus áreas.

De acuerdo con lo que establecen los contratos suscritos con estas compañías, el periodo de explotación se extiende por 20 y en este tiempo las empresas recobrarán sus costos y gastos, además de una tasa por servicios. El petróleo encontrado pertenece al Estado Ecuatoriano.

Protesta Huaorani

Frente a esta etapa en la que han entrado las compañías petroleras en el Oriente ecuatoriano, y precisamente en las zonas por las que los Huaoranis protestan y exigen una moratoria para la explotación del hidrocarburo, se ve la inminencia de un conflicto que podría alcanzar matices graves.

Los indígenas del Oriente pidieron que el Estado ordene una moratoria en esta etapa de explotación ya que consideran que esta actividad atenta contra su hábitat y sus posibilidades de subsistencia.

En el viaje que hicieron a Quito para elevar su voz de protesta, dejaron sentado que su actitud sería beligerante en caso que el Gobierno hiciera caso omiso a sus peticiones.

Reunión con indígenas

Exp 08-11-92

La secretaria particular del Presidente de la República, Alicia Durán Ballén, mantuvo un encuentro de trabajo con José Quimbo, representante de asuntos indígenas por parte de la Presidencia de la República ante la organización latinoamericana de intereses indígenas.

En la reunión se habrían tratado temas relacionados con los planteamientos del sector indígena agrícola de la Sierra, que buscan mayor asistencia del Estado en áreas sociales, de salud, educación, vivienda y agrícola.

Impacto del análisis sobre nuestra sociedad

Pensar sobre los indios...

Abya Yala es la editorial donde confluyen todas las reflexiones sobre las sociedades indias ecuatorianas

HOY 11-08-92

¿A quién le sirve pensar sobre los indios?

Ninguna de las encuestadoras, tan refinadas al momento de medir los desconsuelos ciudadanos, nos han preguntado a los mestizos de Quito lo que significó, en los últimos tiempos, recibir la visitas de indígenas que, en sus hábitos y vestimentas festivas, nos recuerdan los cromos de la escuela.

Entretanto ¿cuál es esa opinión? ¿En cuánto se ha modificado en los últimos años, o seguimos mirando a los indígenas amazónicos como a uno solo, para nada individualizado, "auca" y primitivo?

La última visita huaorani a Quito debe, sin duda, haber provocado en el hombre común más de un gesto de burla, de incomprensión.

Sin embargo, hemos presenciado una profusión de investigaciones, de acopio de tradiciones, de interpretaciones sobre el hombre amazónico. Toda la antropología y la reflexión sobre la cuestión indígena no ha pasado, quizás, de rasguñar la corteza de nuestra sociedad.

Y en el marco de toda esa profusión de pensamiento, difundido por una editorial especializada, Abya Yala, le interrogamos a Juan Botasso y José juncosa, animadores de este proyecto, si acaso persiste una profunda ruptura entre la sociedad que simplemente se vive a sí misma y aquella que se reflexiona y se cuestiona...

Hace quince años, recuerda Botasso, la visión mestiza del indio no superaba los límites de lo folklórico. Ellos eran, para la imaginación urbana, el guerrero o el brujo..."hoy podemos hablar de un conocimiento más realista de los pueblos indios. Se está acabando ese lenguaje tremendista para describirlos. Se acaban aquellos que, Jorge Trujillo llama los 'viajeros alucinados', y hablamos de personas y pueblos normales, con problemas concretos. Se identifica cada uno de esos pueblos aunque persista aún cierta confusión. Se ha incrementado la información entre los grupos que hacen opinión y existe un lenguaje mucho más abierto al momento de tratar el tema. Todo ello, gracias a que la investigación se centró sobre los problemas fundamentales: tierra y educación, conocimiento de la organización indígena y de su sentido de autonomía"

¿Se expresó esa comprensión al momento de la visita huaorani a Quito?

Para Botasso, ellos escogieron un mal momento, un momento de saturación del tema, cuando la OPIP ya había realizado

CONTINUA ➤

una larga marcha, existían los actos por los 500 años y también los indígenas de Yuracruz habían establecido sus carpas en un parque quiteño. Por otra parte, agrega Botasso, para el Ecuador el petróleo es vital y si las organizaciones indígenas no plantean alternativas, la propuesta de frenar su explotación provoca el rechazo ciudadano. La marcha de la OPIP tuvo un desenlace distinto, recibió el aplauso y la simpatía de la gente a su paso.

Para José juncosa existe un elemento adicional. Las investigaciones sobre la Amazonía se han centrado en el indio y no han considerado al colono que significa un 50 0 60% de la población y que gravita y define las situaciones en el Oriente.

¿Quiénes son los sectores a los que ha llegado más la antropología y los estudios sobre la Amazonía?

Para nuestros entrevistados son los sectores de estudiantes de ciencias sociales, profesores, miembros de fundaciones e instituciones no gubernamentales y una faja intelectual comprometida con la transformación. Sin duda todo estos estudios han impactado en quienes hacen opinión y entre los líderes del país... "no hay comparación entre el discurso político de ahora y el de hace unos años. Si bien la opinión pública es lenta en asimilar los cambios, éstos comienzan a evidenciarse".

Para juncosa, un gran obstáculo es la dificultad mestiza para autoidentificarse, para entenderse a sí misma y poder entender a los demás, "un drama latinoamericano que se resume en la persistencia de ciertas imágenes, ciertos conceptos de etnia; el Estado ha martillado sobre sobre el principio de la nacionalidad desde su punto de vista. La historia ecuatoriana está todavía traumatizada en este aspecto".

¿En cuánto ha contribuido Abya Yala, con 526 títulos que giran de algún modo en torno a la problemática indígena a modificar conceptos, a romper barreras en el mestizo?

Para Juan Botasso, en el Ecuador se ha investigado mucho y todo ello ha pasado de algún modo por Abya Yala. Esta editorial, nada más que como espacio de difusión, ha sido el punto de encuentro de todas las reflexiones al respecto... Hemos trabajado con instituciones que, como la Flacso, ha sido un polo de atracción de muchos pensadores... "Hemos sido el testimonio de un proceso, de todo cuanto se ha trabajado sobre los pueblo indígenas. Somos un espejo fiel de esos esfuerzos. A riesgo de generalizar, diríamos que lo que no está en Abya Yala, todavía no se ha pensado. Hemos editado 80 títulos referentes a la cultura shuar, el idioma shuar es el que mayor número de publicaciones contiene entre todos los grupos indígenas a nivel mundial.

Y juncosa traza las áreas donde mayor interés se ha puesto:

"La relación nacionalidades/Estado es sin duda la más debatida, aunque no alcance todavía a fraguarse. La relación indígenas/desarrollo también ha preocupado, además la religiosidad popular."

¿Algún best-seller?

Un libro que es manual de colegio: "Culturas Ecuatorianas de Ayer y Hoy", del que se han vendido 6 ediciones. Y un autor de enorme prestigio entre el mundo andino: Frank Salomon.

Abya Yala se inició con "Mundo Shuar" en los años setenta, pero se conformó como editorial en 1983. El nombre es de origen cuna y significa la denominación cuna del continente; el logotipo en cambio, es shuar y recuerda el mito aquel de que Dios entregó a cada pueblo una tasa para beber el agua de la vida...

Y si algún tema tiene gran número de lectores, es el de la medicina indígena.

¿Una simple curiosidad?

Más bien una tendencia universal, señala Botasso, la presencia de referentes como la armonía, el temor a los químicos en el tratamiento de la salud, una experiencia milenaria... en síntesis, el retorno a la idea del "buen salvaje".

"Se trata -agrega juncosa- de una nueva puerta de entrada al universo indígena. Una conciencia desgarrada por el estrés que idealiza al indio, a más de que existe, y hay que reconocerlo, una autoidealización del propio indio.

Finalmente, Abya Yala, al cumplir la década, hará cabeza de la edición de una colección de producción continental, "Monumenta Amazónica", que nació en Iquitos hace siete años y que se propone editar todos los clásicos sobre la Amazonía. Es la primera aventura internacional de Abya Yala y el primer volumen editado en Ecuador saldrá en los próximos días. Es una historia del Marañón escrita en portugués antiguo.

Imposible dejar de pensar en Abya Yala, al momento de hacer un balance del impacto que ha alcanzado sobre la sociedad mestiza ecuatoriana, la investigación y la reflexión en torno al indio y particularmente al amazónico.

Obra sobre el levantamiento indígena

Tel 9-11-92

Con el aporte de la Fundación Konrad Adenauer de la República Federal Alemana, la Fundación Ecuatoriana de Estudios Sociales -FESO- y Ediciones Ayba Yala, acaban de poner en circulación el libro titulado "El Levantamiento Indígena del Inti Raymi de 1990", investigación realizada por los antropólogos Segundo Moreno y José Figueroa.

El trabajo en mención contiene un análisis detenido en los antecedentes y génesis histórica del movimiento indígena del Ecuador, su pasado colonial, su relación con el Estado nacional, la dominación étnica, la lucha por la tierra y demás reivindicaciones; sin cuyo conocimiento -según la FESO- no es posible entender los recientes levantamientos y movilizaciones que han convertido al movimiento indígena en el actor social más importante de estos últimos años.

Asimismo, se destaca el papel protagonizado por la Iglesia en los diálogos gobierno-indígenas, que han posibilitado una mejor comprensión del proceso y la posibilidad de emprender respuestas concretas fundamentadas en el respeto a sus propios patrones culturales.

María Eugenia Lima

Tel 9-11-92

Sector indígena debe representarse en TGC

La diputada de Chimborazo por el Movimiento Popular Democrático, María Eugenia Lima, enfatizó que el sector indígena ha sido postergado en lo que tiene que ver con los derechos humanos, por lo tanto -remarcó- un representante de este sector debe actuar en el Tribunal de Garantías Constitucionales para así defenderse de los atropellos de los cuales son víctimas.

La legisladora emepedista añadió que el problema indígena no ha sido tratado adecuadamente en Ecuador, ya que "existe un 40% de población indígena y éstos a su vez tienen sus propias particularidades culturales, étnicas de cosmovisión y, en el caso del Oriente, hasta de gobierno, lo que se denomina la existencia de nacionalidades".

Ante este hecho y en representación del Movimiento Popular Democrático, la diputada María Eugenia Lima ha planteado que dentro de los miembros que conforman el Tribunal de Garantías Constitucionales se incluya uno que sea nombrado entre los indígenas propuesto por el Movimiento Indígena del país que es conformado por varias organizaciones.

En otro orden de cosas, la parlamentaria se refirió a la pretendida supresión del TGC y dijo que hay un consenso mayoritario que se opone a ello y más bien advierten la necesidad de mantenerlo.

Subrayó que el MPD considera que el Tribunal de Garantías Constitucionales debe continuar, pero tiene que ser mejorado para que logre cumplir de mejor manera su función.

En este aspecto indicó que el TGC debe cumplir dos áreas básicas que son: La vigilancia de que la Constitución de la República sea respetada por las diferentes instancias del Estado, y velar por el respeto a los derechos humanos en el Ecuador.

CRONOLOGIA DE UNA BURLA

P.dV. 11-9-92

Por Juan Arias *



Lago Agrio, lunes 12 de octubre.- Este es el día señalado por la historia para recordar la venida de Colón a nuestras tierras americanas y que ha generado una polémica que durará muchos años.

En Lago Agrio se prepararon acciones conjuntas de la Coordinadora Popular del Nor-oriente y la Federación de Organizaciones Indígenas de Sucumbíos Ecuador, FOISE, para recordar esta fecha. La vía Quito-Coca-Tarapoa fue obstaculizada por unas horas. Tuvimos un lamentable accidente en la madrugada: una camioneta embistió contra las personas que abrían una zanja en el carretero a dos kilómetros y medio de Lago Agrio, resultando una niña de meses muerta, otra niña muy grave y 8 personas más heridas (tres de gravedad). Este accidente abría este día con un presagio negativo. La acción violenta y ofensiva de los militares obligó a los que se encontraban allí a retirarse oportunamente para evitar mayores atropellos.

En la vía Coca-Tarapoa, con la presencia de comuneros de Rumipamba y Sarayacu, estuvimos asímismo por unas horas obstaculizando el paso de los vehículos hasta que un contingente de militares nos hizo retroceder. Al ver las imposibilidad de permanecer allí, caminamos hacia Lago Agrio en un tramo de 10 kilómetros, en una marcha ordenada y organizada. Al mediodía entramos en el pueblo, habiendo pasado por las instalaciones de PETROECUADOR, donde está asentado el Batallón de Selva Nº 54 Aguarico. En seguida nos dirigimos hacia el PROCOMER (casa de las organizaciones populares), donde nos esperaban el resto de compañeros de las otras zonas. Un grupo de compañeros había obstaculizado la vía Colombia.

Por la tarde, unidos todos, realizamos otro recorrido por el pueblo y nos detuvimos en el salón parroquial para participar en el debate **500 años de identidad y futuro** con la presencia de campesinos, indígenas y negros.

Por la noche, en las calles centrales, llevamos a cabo un programa cultural de música, canto y poesía para hacer conocer a la gente que los pueblos indios tienen vida y pensamiento propios.

Martes, 13 de octubre.- Este día se realizó una nueva marcha, la misma que se trasladó hasta la gobernación y pidió a la autoridad acompañarnos para tener un diálogo amplio en el salón parroquial. La gobernadora accedió y se le expuso las razones y los planteamientos de las organizaciones indígenas y populares. La gobernadora se comprometió a presentar las reclamaciones al presidente Durán Balién y, delante de los que estaban allí y del cadáver de la niña muerta, dijo que cumplirá y mantenendrá reuniones en la que informaría del avance de las conversaciones.

Jueves, 15 de octubre.- Por la tarde nos dieron a conocer que en la comuna Panduyacu tenían "secuestrado" a un concejal del Municipio de Gonzalo Pizarro desde el miércoles.

Viernes, 16 de octubre.- Por la mañana nos fuimos al km. 64 de la vía Quito y entramos a pie casi dos horas hasta llegar a Pandayacu. Nos recibieron los compañeros y explicaron el motivo de la medida de hecho y que el señor detenido se encontraba bien, sin ningún maltrato. Como al mediodía aparecieron tres carros de policías y algunos civiles con armamento listo para un operativo de rescate (chalecos antibalas, gases lacrimógenos, metrallas y fusiles). Calculo que eran unos 25 uniformados, quienes, como es su costumbre, nos cercaron a los que estábamos en la casa comunal. Tomó la palabra un coronel de apellido Escobar, habló de la gravedad del hecho y amenzó con la fuerza pública (de las armas, los indígenas no tenían nada, apenas unas lanzas de chonta) sino accedían a soltar al detenido. Propuso un diálogo en Lago Agrio, directamente con el ministro de Gobierno, quien casualmente estaba allí para coordinar un operativo anti-drogas con asesores gringos. La comuna deliberó, aceptó el diálogo y nombró una comisión de 20 personas. Decidió también que mientras no tengan respuesta el detenido seguiría en la comuna.

Fuimos a Lago Agrio, a la reunión de diálogo. El ministro no apareció. El abogado síndico del Consejo Provincial expuso los motivos que han generado la reunión. Los indígenas, por su lado, expresaron que han tomado la medida de hecho por cuanto en una sesión del concejo municipal se ha descalificado a dos compañeros, uno de los cuales es indígena nombrado en las elecciones del 17 de mayo, aduciendo que tiene parentesco de consaguinidad con otro concejal. La otra parte, por intermedio del Presidente del concejo municipal (representante de la Izquierda Democrática), expuso las leguleyadas que llevaron a desconocer al concejal.

El síndico-moderador concluyó que el caso estba cerrado, dando la razón al Presidente del concejo. El coronel de Policía dio plazo hasta las 9 de la mañana del día siguiente para que entregaran al detenido, caso contrario "actuaría con todo el peso de la ley".

Sábado, 17 de octubre.- La reunión, programada para las 9h00, comenzó a las 11h30...Los indígenas han soltado al "cautivo", quien se encuentra en la sala sin señal de maltrato. La gobernadora pidió que se explique bien el problema suscitado. Manifestó que por encargo del ministro de Gobierno va a iniciar una investigación a fondo dando razón a quien la tenga...

Así todo ha quedado en palabras, discursos, ofrecimientos, pronunciamientos... con soberbia y vanidad se ha desconocido la voluntad popular e impedido que el indígena esté presente en los organismos de poder y decisión políticos.

**Sacerdote del Equipo Misionero Pastoral Indígena, ISAMIS, Lago Agrio.*

Apoyo a Huaoranis

UCT 11-11-92

Un total de 92 millones de sucres destinó Petroecuador a proyectos de desarrollo comunal y protección de las áreas de influencia hidrocarburífera, en beneficio de la población Huaorani.

Este apoyo se inscribe en la política de esa empresa estatal de entregar aportes para el mejoramiento de las condiciones de vida de los habitantes y al mantenimiento de su ancestral cultura.

A través de su Unidad de Protección Ambiental, Petroecuador ejecuta varios proyectos entre los que está la construcción de casas comunales, locales escolares, dispensarios médicos y casas de hospedaje. En este empeño, Petroecuador construyó la casa comunal de Quiwaro, la vivienda para el profesor en Toñampari y Quenahueno y una aula en Damuintaro, por un valor de 28 millones de sucres, así como el dispensario médico en Tigüino a un costo de 10 millones de sucres.

También construyó dos aulas escolares en la comunidad Huaorani Quehueire Ono, a un costo de 22 millones de sucres y el centro de la Organización Huaorani de la Amazonia, por 12 millones de sucres En coordinación con la Unidad de Protección Ambiental, Petroproducción financió la construcción de la casa comunal y una aula escolar en la comunidad Huaorani de Tigüino, así como la casa comunal Huaorani de Garza Cocha. A través de un seminario taller interinstitucional, Petroecuador coordinó acciones de apoyo y colaboración de los diferentes sectores gubernamentales y privados en beneficio del desarrollo socio-económico de los Huaoranis.

Tres muertos y varios heridos Hoy 11-11-92

Enfrentamientos de Shuar y colonos

Disputas de tierras entre las comunidades shuar establecidas en las localidades de Logroño y San Francisco, en la provincia de Morona Santiago, dejaron como saldo tres muertos y numerosos heridos.

El dirigente indígena Miguel Puchauer, denunció ayer que los enfrentamientos más graves se registraron en la parroquia Logroño, cantón Sucúa, en donde tres personas murieron y varias resultaron heridas, lo que ha obligado incluso a la militarización de la zona del conflicto. En la población de San Francisco, en cambio, se registraron incidentes con el resultado de dos heridos, según las mismas informaciones.

Miguel Puchauer, dirigente de la Federación Shuar, declaró que los colonos han procedido al cierre de una estratégica carretera que conduce desde la capital provincial a la ciudad de Cuenca, con el objeto de presionar a las autoridades del gobierno la entrega de las tierras reclamadas por la parcialidad indígena.

Los choques registrados en Sucúa en los últimos días se suman a las ya tradicionales disputas de tierra entre los shuar y colonos que han dejado por lo general cruentos resultados.

Gobierno e indígenas se reúnen hoy en Coca

TEL 11-12-92

Los principales dirigentes indígenas del país y una delegación de alto nivel del Gobierno Nacional, se reunirán hoy en la ciudad de Coca, con el propósito de analizar la problemática indígena del sector, especialmente el último incidente producido entre la Comunidad Huaorani y empresas petroleras.

Para este propósito se tiene previsto que acudan a esta ciudad en representación del Gobierno, los ministros de Agricultura, de Gobierno, de Obras Públicas, de Bienestar Social y los titulares del IERAC y del Banco Nacional de Fomento o sus delegados, mientras que por los indígenas han confirmado su asistencia, los principales de la CONAIE, de ECUARUNARI, de la OPIP y de la Comunidad Huaorani.

El propósito central de este encuentro, que fue acordado en una reunión que mantuvieron hace dos semanas con el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén, es el de tratar el problema presentado entre el pueblo huaorani y la compañía petrolera Maxus, que había iniciado la construcción de carreteras en el territorio indígena, lo que motivó inclusive a que un grupo de huaoranis vengan a Quito a expresar su rechazo por la violación de sus territorios.

De igual forma, se ha previsto que en este encuentro se superen algunos puntos legales sobre la pertenencia de las tierras que fueron adjudicadas en la Administración del Dr. Rodrigo Borja Cevallos y que aún no están claros, así como otros problemas de tierras y falta de atención gubernamental para los pueblos aborígenes del lugar. QUITO

Semana del Indio

Una jornada dedicada a sensibilizar a la comunidad respecto a la problemática indígena, realizará la Iglesia Católica del 15 al 22 de noviembre.

Monseñor Antonio Gonzáles, Arzobispo de Quito, según informa la Conferencia Episcopal, ha dispuesto se realice un programa especial en las parroquias y jurisdicciones eclesiásticas.

El prelado señala que la Semana mencionada tiene como objetivos intensificar y renovar la Pastoral Indígena, en el marco de la Nueva Evangelización y sensibilizar a todo el pueblo respecto a soluciones de la realidad indígena inspiradas en el Evangelio.

Bajo el tema general "Diferentes pero hermanos" se analizarán quince temas mediante mesas redondas, asambleas cristianas, foros y otros.

El programa incluye temas como: Nuestra Identidad, Nuestras Raíces, El Pueblo Indio y su pensamiento, Organización del pueblo indio, Varias etnias en un sólo pueblo, Aporte del pueblo indio en el proceso de liberación de América Latina, Evangelización Inculturada, entre otros. COM.11-14-92

Conaie denuncia actos violentos y en Yuracruz

COM 11-14-92

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) denunciò que ayer nuevamente fueron invadidas las tierras adjudicadas a los comuneros de la ex hacienda Yuracruz, en Imbabura.

Según la denuncia, los ex propietarios y elementos paramilitares armados llegaron en dos carros para incendiar las casas de los comuneros, a quienes los mantuvieron "arrinconados" en la parte alta de la ex hacienda.

Según la protesta, suscrita por el dirigente de la Conaie, Rafael Pandam, el 15 de octubre pasado ya los ex dueños efectuaron un ataque violento a los actuales propietarios de los predios de Yuracruz, ocasión en la que se produjo una muerte como trágico resultado.

El Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (Ierac) adjudicó las tierras de la ex hacienda Yuracruz a la Asociación de Trabajadores Agrìcolas de Yuracruz, integrada por 61 miembros y sus respectivas familias, el 8 de octubre, luego de un largo trámite y el pago pertinente.

La denuncia sostiene que desde esta fecha los comuneros son víctimas de los ex propietarios de la hacienda, quienes han recurrido a traficantes de tierras del Carchi y a las armas para desalojarlos.

Ante esta situación, la Conaie insiste ante el Ministerio de Gobierno y el gobernador de Imbabura para que se instale un control policial que evite las agresiones y, como consecuencia, posibles funestas consecuencias.

Al mismo tiempo demandan que se haga una prolija investigación para determinar la tenencia ilegal de armas, en vista que bajo su amparo se pepetran los ataques e invasiones.

Ahora con los indígenas

HOY 11-14-92

Caravana por la vida

¿Por qué no? ¿Por qué esta vez no son los mismos indígenas quienes difúndan mensajes de salud por medio del arte?, se preguntaron quienes organizaron hace dos años la Caravana por la Vida. En esa Caravana, de diciembre 1990 a diciembre 1991, afamados artistas de Quito y Guayaquil realizaron 330 funciones artísticas promoviendo mensajes de salud por las zonas marginales de todas las provincias del país.

Esta vez no se haría un despliegue tan descomunal de financiamiento, infraestructura, y elemento humano. Elemento humano que quizá -por más esfuerzo que hicieran por lograr lo contrario- hablaría en idioma diferente, dialecto diferente, en condición social y económica diferente, al que utilizan en esas zonas marginales.

Esta vez el objetivo de mejorar las condiciones de vida por medio de la educación, de la difusión de conocimientos, se dirigiría únicamente a la población indígena, pero serían los mismos indígenas los que se conviertan en mimos, payasos, titiriteros, pintores, bailarines, músicos, teatreros. Y con toda esa fuerza del arte que saliera de ellos, dijeran sí a la salud, sí a la vida, no a las miles de muertes de mujeres en el parto, no a los miles de niños desnutridos, no a las graves parasitosis por insalubridad. Entonces sí, así lo promovieron. Ya, desde este mes de noviembre nuevamente comenzó la campaña por la Vida.

Cuatro circos permanentes

El músico Alberto Caleris y el actor y director teatral Arístides Vargas, se han dedicado por cuatro meses, de julio a octubre, a capacitar artísticamente a los líderes de las comunidades rurales que están dispuestos a cooperar con el proyecto.

Se formaron entonces cuatro caravanas que actuarán por un año entero en las cuatro provincias donde funciona el proyecto PROANDES de UNICEF (que financia toda esta actividad): la de Tabacundo en Pichincha, la de Zuscal en Cañar, la de Saquisilí en Cotopaxi y la de Cacha en Chimborazo.

Los motivadores tuvieron que enfrentarse ante la falta de oficio de artista, pero ahora -afirman- es todo un montaje integral. Incluso los mismos títeres, teatrino, materiales han sido creados por los mismos actores indígenas capacitados para su nueva actividad.

Este mes terminó el plazo y se lanzaron a la "palestra". Los escenarios: amplios solares con fondos de páramo, llanos, grandes espacios verdes, bosques. La escenografía: una tela roja que se extiende en el piso, un pequeño teatrino para los títeres, y un cajón grande que hace de camerino. Efectos especiales: un equipo de sonido, el trinar de los pájaros y los soplos del viento. Los actores: muchos; Yolanda y Verónica, las titiriteras de tabacundo; los tres trabajadores de la federación de Cacha; el actor de Cacha que trabaja en la morgue, pero que en escena tiene un gran humor; Aurelio, de Cañar; en fin 10 artistas en escena en cada presentación. El espectáculo: comienza con un desfile, y después... siempre original. Toda esta gran ilusión se llama "Circo sin carpa" o "Caravana para la vida".

Los resultados: el hijo de Rosa, de Cacha, moría de fiebre, tenía convulsiones. Ahora con la caravana supo que simplemente con pañitos de agua fría podía bajarle la fiebre, y salvó a su hijo. Las evaluaciones que ha realizado UNICEF de este trabajo han demostrado que el impacto de la caravana es de un 100 por ciento en las comunidades y que la receptibilidad de mensajes es de 85 por ciento, todo esto con un costo-beneficio bajísimo, es un conocimiento que llega tanto a niños como adultos, explica Consuelo Carranza, de UNICEF.

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤





El arte: eficaz medio

"La caravana es una eficaz alternativa de comunicación, que se sale de los medios convencionales; en la caravana la proriedad son los mensajes sobre salud y saneamiento, y el medio para trasmitirlos es el arte", explica Alberto Caleris. "No llegamos masivamente como la televisión, pero llegamos a donde no llega la televisión, con más funciones, con más constancia en el mensaje".

"La intención es que ellos sean comunicadores de sus propios problemas. Ellos no son gente de la ciudad que vienen a dar sermones, son de la misma comuñidad. Ellos cuentan sus historias y de ahí se arman las obras". "Se ha resguardado por sobre todo su expresión, no invadimos su cultura".

Ahora hay aún muchas cosas para lograr lo que se han propuesto: llegar con el mensaje a más de 150 mil personas en 450 funciones. Pero para ello son las las mismas comunidades las que deben pedir al circo que las visite, todo es gratuito pero se necesita que las comunidades lo soliciten.

El propósito de UNICEF, PROANDES, Alberto y Arístides es hacer este trabajo en otras provincias que lo necesitan, como Esmeraldas y El Oro, sobre esto ya hay acuerdo binacionales para hacer también un trabajo en fronteras.

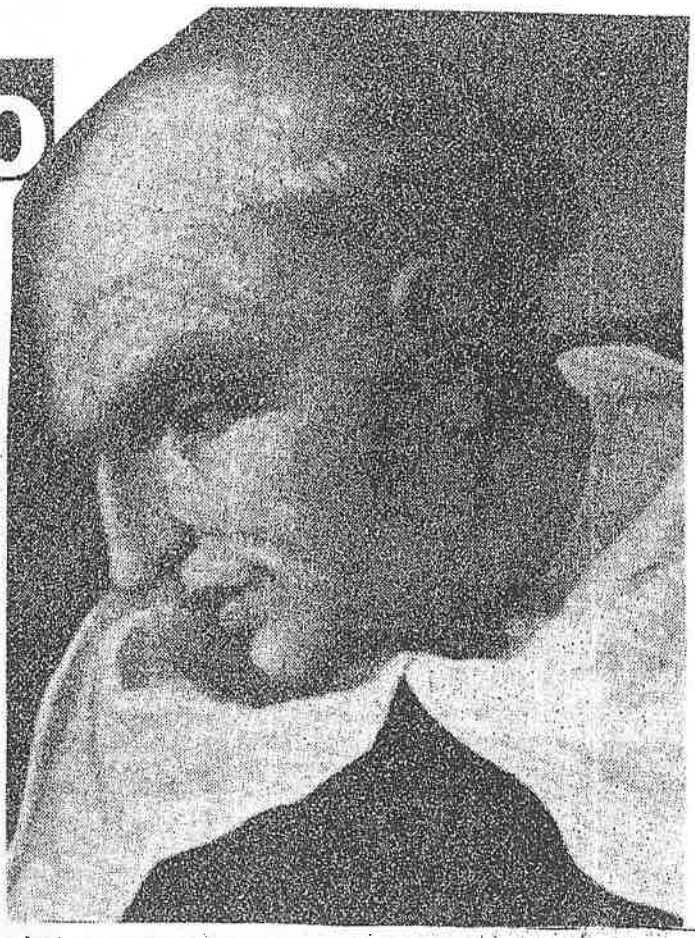
También aspiran hacer una presentación de estos nuevos artistas en la capital de la república, quizá a principios de febrero. Asistiremos donde estos nuevos artistas que tienen otras concepciones sobre el arte, que pintan con tantos colores fuertes los teatrinos, que jamás empiezan juntos los compaces de sus canciones, que emplean tanto humor en sus presentaciones, que no describen conflictos en sus cuentos, que no se obsesionan con lo bueno y lo malo, con lo blanco y lo negro.

El mejor medio para difundir un mensaje: el arte. UNICEF inició este mes la Caravana por la vida, mensajera de salud y sanidad. Esta vez artistas y público son indígenas. En las fotografías de Lucas Clavijo, aspectos del circo.



El derecho indiano

Además de la ley, tenía gran importancia jurídica la costumbre



Retrato de fray Bartolomé de las Casas, el gran defensor del indio.

COA 11-15-92

DERECHO indiano es el conjunto de reglas jurídicas aplicables en Indias, o sea, los territorios de América, Asia y Oceanía dominados por España. En él se comprendían: las normas creadas especialmente para las Indias; el derecho indígena, propio de los aborígenes y el derecho castellano, utilizado a falta de disposiciones especiales. Si bien la mayor parte de las normas estaba contenida en leyes, sería erróneo pensar que todo el derecho indiano fue creación de la legislación. Efectivamente, las conductas eran también regladas por las costumbres, el reiterado estilo de fallar de los tribunales (jurisprudencia) y, en medida muy importante, por la literatura jurídica, o sea, los estudios elaborados por expertos en derecho.

Cuando en 1635 Antonio de León Pinelo, ex-alumno de la limeña Universidad de San Marcos, entregaba al Consejo de Indias la Recopilación que había llevado a culminación tras ímprobo trabajo, contenía ésta 7.308 leyes (principalmente reales cédulas) que habían sido elegidas -y algunas de ellas refundidas- de entre las infinitamente más numerosas que la corona castellana había ido dictando para el buen gobierno del Nuevo Mundo. En 1680, a veinte años de la muerte de León Pinelo, sometido este proyecto a múltiples discusiones, revisiones y aun incorporándosele más disposiciones, fue promulgado por Carlos II para regir en todos los dominios de ultramar de la corona castellana. ¿Por qué era tan abundante esta legislación?

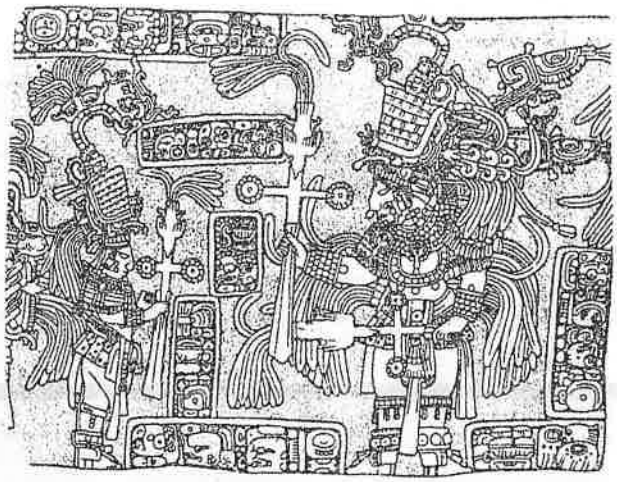
CONTINUA ►

CONTINUA ➤

De entre las muchas razones que podrían explicarlo, dos son, a mi juicio, particularmente atendibles: por una parte, el estilo de legislar castellano, enormemente casuístico y, por otra, la necesidad de la corona de organizar un mundo nuevo.

El casuismo como técnica para legislar era un sistema ampliamente utilizado desde la Edad Media castellana y tenía a su haber el procurar una solución justa para cada situación concreta. Incluso, después de dictada una disposición, si al confrontarla con la realidad, se detectaban ciertos vicios, podía ser suspendida en su aplicación, suplicándose al rey su modificación o derogación, salvo excepciones. Este sistema se adaptaba como anillo al dedo a la regulación de la pluralidad de realidades -raciales, culturales, económicas- que se presentaban en Indias.

El sistema reseñado permitió acometer con realismo las nuevas circunstancias. Así cuando la corona se dio cuenta de que se estaba cometiendo abusos con los aborígenes, empezó a dictar una normativa que los favoreciera. Ningún trabajador europeo del siglo XVI podía contar con un articulado que los beneficiara tanto como a los indios las Leyes de Burgos y Valladolid, de 1512 y 1513. Horario de trabajo, habitación, alimentación, protección a los menores y a la mujer embarazada fueron algunas de las fecundas conquistas sociales obtenidas por los naturales. A ellas se fueron agregando muchas más según pasaba el tiempo.



Frente a la "república de los españoles" existía la "república de los indios"

Desde los Reyes Católicos en adelante, la monarquía procuró crear en la tabula rasa que eran las Indias, un sistema político, religioso y económico que correspondiera a su concepción absolutista del poder, lo que requería una abundante legislación. Ella se centró en el derecho público, lo que explica que el derecho privado fuera principalmente regido por el derecho castellano. Si se examina el contenido de la Recopilación de Leyes de Indias de 1680 puede llegarse fácilmente a la conclusión de que prima ahí el derecho público.

Pero también hay una legislación, muy abundante producida en América, a la que actualmente se da el nombre de ley criolla. Todas las autoridades radicadas en Indias, cual más cual menos, tenían facultades legislativas. Hubo reales provisiones y autos acordados emanados de las Reales Audiencias; no menos importantes fueron las ordenanzas de virreyes y gobernadores; estos mismos solían dictar bandos, algunos de los cuales eran reiterados por sus sucesores perpetuándose; hasta en los corregimientos, sus autoridades máximas, llamados corregidores o alcaldes mayores (según la región de que se trate), dictaban bandos de sabroso color local. La vida urbana estaba dirigida particularmente por las ordenanzas de los cabildos que determinaban el trazado de calles y acequias, la limpieza de unas y otras, la utilización de las tierras de uso común (ejidos y dehesas), los precios máximos que se podían cobrar por alimentos, productos y servicios, etc.

CONTINUA ➤

CONTINUA ➢

Derecho canónico indiano

También hubo un derecho canónico indiano, reflejado primordialmente en los cánones de los concilios provinciales. Los hubo a contar del siglo XVI con el objeto primitivo de adecuar las disposiciones de Trento a la vida americana, mas logrado este intento, se legisló sobre otros puntos. Entre los eminentes obispos que participaron en estas asambleas deben ser recordados el santo prelado de Lima, Toribio Alfonso de Mogrovejo y el no menos santo -si bien éste no canonizado aún- Juan de Palafox, obispo de Puebla en México. Al interior de cada diócesis, los obispos convocaban a asambleas de notables (que incluían laicos) para tratar cuestiones pastorales: eran los sínodos, recibiendo igual nombre las normas de ellos emanadas. La puesta en vigencia de estas normas canónicas estaba sujeta a la atenta revisión de las autoridades civiles en virtud de los derechos concedidos a los reyes castellanos sobre la iglesia en Indias, cuyo conjunto es conocido con el nombre de Real Patronato.

Además de la ley, tiene gran importancia jurídica la costumbre. Esta podía ser criolla o indígena. La costumbre criolla era la empleada por españoles y criollos en Indias. Como el derecho legislado no abarcaba, por su casuismo, todas las situaciones que podían plantearse, el común actuar de los hombres, concebido como jurídicamente obligatorio, constituía un patrón de conducta a seguir. Por otra parte, la tradición jurídica castellana daba tal preponderancia a la costumbre que ésta, llenando ciertas condiciones, podía hasta derogar la ley, como se advierte en el Código de las Siete Partidas (1, 2, 3). Fue a través de la costumbre que el cabildo adquirió en Indias una relevancia superior a la que tenía en España. Tuvo lozana vida reanimando añejas instituciones como el procurador de la ciudad, que representaba al común, a la "república de los españoles" y muchas más.

Frente a la "república de los españoles" existía la "república de los indios". Contra lo que ha dicho con insistencia la leyenda negra antiespañola, la corona no acabó con las costumbres indígenas salvo en la medida en que estas contrariaren la religión católica v. gr. con ritos sangrientos, poligamia, incesto, o atentaran contra los derechos políticos del rey. El reconocimiento del derecho aborigen quedó consignado, en definitiva, en la Recopilación de Leyes de Indias 2, 1, 4 y 5, 2, 22. Fue a causa de la posición española frente al derecho indígena que subsistieron muchas instituciones prehispánicas como el cacicazgo, el yanaconaje, las cajas de comunidad, sistemas de repartimiento de agua, de tributos, etc. Juan Polo de Ondegardo, asesor del virrey Francisco de Toledo, escribió en el siglo XVI una Relación de los fundamentos acerca del notable daño que resulta de no guardar a los indios sus fueros, cuyo título habla por sí mismo.

El cielo para los indios

En la religiosidad popular se mantienen imágenes del cielo y del infierno de gran sincretismo. Las etnias americanas han anhelado de muchas formas el paraíso. Según da cuenta Ernesto Cardenal, los indios de la región emprendieron largas peregrinaciones, de un sencillo y conmovedor misticismo, en busca de la "tierra donde no se moría".

Para los indios yaguas del Perú, por ejemplo, el cielo es un espacio que no está en el cielo, sino "mucho más arriba". Lo describen como una selva muy bella, donde sus moradores no requieren de caseríos porque no los necesitan. En Venezuela, los guajiros sueñan con un cielo cruzado por anchos ríos azules, y en Colombia, los koguis imaginan una "Tierra Buena", donde hay mucha comida y ninguna enfermedad. El paraíso celestial es visto también como un espacio invisible, adonde van las almas y donde habitan los árboles extraños, tal es el caso de los guaraníes de Paraguay.

En la Patagonia los indios pensaban que el cielo era todavía más extenso y bello que la pampa argentina, mientras que en Groenlandia hablaban de un cielo caliente debajo de la tierra, un lugar abrigado y dichoso. Al mismo tiempo, los indios del extremo norte del continente imaginaban un infierno frío y desierto, donde soplan grandes vientos.

Los nahuas imaginaban un lugar llamado Tlalocan donde las almas se sentaban bajos los árboles cargados de frutas, a la orilla de ríos paradisíacos, o se bañaban en lagunas y cantaban con los compañeros y tenían juegos.

HOY 11-13-92

Comunidades indígenas serán beneficiadas:

Inecel entrega central eléctrica en Cotopaxi

El Instituto Ecuatoriano de Electrificación (Inecel) entregará a la Empresa Eléctrica de Cotopaxi la administración, operación y mantenimiento de la central hidroeléctrica de Quinsaloma, construida y puesta en servicio por técnicos de esa entidad nacional.

La entrega de la obra se cumplirá una vez que se han completado las pruebas finales. La central se encuentra en servicio desde febrero del año en curso.

La obra, calificada por el Inecel como impulsora del desarrollo rural del cantón Ventanas, fue ejecutada por técnicos de la "Unidad de pequeñas centrales hidroeléctricas" de sucres. Con 441 millones se financiaron las obras civiles y con los 988 millones restantes se adquirieron los equipos electromecánicos, los que fueron suministrados por la República Popular de China en base de un convenio de asistencia técnica.

La central tiene una capacidad instalada de 800 kilovatios, los que sirven para atender satisfactoriamente la demanda de cerca de 8.000 habitantes de las poblaciones de Quinsaloma, Las Juntas, Moraspungo y otros conglomerados cercanos cuyos moradores viven dedicados a actividades agrícolas y artesanales.

Expectativa en Imbabura por detención de indígenas

LH 11-16-92

Ibarra.- La policía de Imbabura detuvo a 18 indígenas a quienes se les responsabiliza de la muerte del señor Manuel Mesías Martínez, a consecuencia de aguerridos enfrentamientos entre miembros de la Compañía Agroindustrial y campesinos indígenas de Yuracruz, entre quienes se disputan los terrenos de dicha comunidad.

La detención de los indígenas se realizó el viernes último, en momentos en que los acusados de la muerte de Manuel Mesías se encontraban en el estudio jurídico de José Coral, abogado defensor de los indígenas, quien ha declarado que la privación de la libertad de los campesinos de Yuracruz es inconstitucional.

Luz Angélica Martínez Muñoz, hija del asesinado, señaló que tenían las boletas constitucionales de detención, mientras que el abogado defensor destaca que la policía ha actuado en base a simples copias xerox expedidas para que varios indígenas concurran hasta la OID y rindan declaraciones por lo que considera el doctor Coral que ello no amerita una detención.

Este caso ha despertado enorme expectativa en las esferas gubernamentales y hasta en la misma población imbabureña. Los indígenas de Yuracruz y los miembros de la Cooperativa Agroindustrial han agotado las posibilidades de diálogo y prefieren tratar de encontrar la solución mediante la violencia en disputa de esas tierras que los dos bandos se atribuyen como dueños.

Esta mañana esposas de los detenidos marcharon en un gran número por diferentes calles de la ciudad y acudieron a instituciones públicas solicitando respaldo, y al mismo tiempo exigían se les haga justicia "ya que esas tierras les pertenecen por historia puesto que ahí han dejado sus esfuerzos sus antepasados y las generaciones actuales.

Además denucniaron que son perseguidos por la Compañía Agroindustrial quienes, según dijeron, les amenazan con quitarles la vida si siguen insistiendo en su lucha por dichos terrenos.

Colonos y shuaras vuelven a la paz

LH 11-16-92

El problema surgido días atrás entre colonos y nativos shuar de la región de Sucúa, en la provincia de Morona Santiago, ha sido superado seegún informó el ministro de Gobierno encargado, Fausto Pérez Vergara.

En funcionario público realizó estas declaraciones en el Congreso Nacional, donde se reunió con los representantes del Consorcio de Municipalidades Amazónicas para tratar la problemática de la región.

Pérez Vergara dijo que en la gobernación de Morona Santiago se firmó un acta que compromete a las dos partes a preservar la paz en la zona así como a buscar mecanismos de solución permanente a sus diferencias.

Asimismo, se aceptó la conformación de una comisión mixta que se desplazará hacia la región en conflicto para firmar un acta definitiva que devuelva la paz al sector.

Esta comisión está integrada por Pedro Pérez, delegado del Ministerio de Gobierno; general Patricio López, en representación de la Comandancia General del Ejército; Pablo Nieto, del IERAC; coronel César Robalino, de la Policía Nacional; y los diputados Wilson Nieto Dávila, Alfonso Dávalos y Milton Salgado.

Recalca la vida como prospera las comunidades indias de EU

COM 11-15-92

Festival de cine indio

En San Francisco viven 70.000 descendientes de tribus incluyendo a las que proceden de Canada y otras zonas de los Estados Unidos.

San Francisco, California, Ansa

CON danzas de varias tribus se inauguró en el Teatro del Palacio de Bellas Artes de San Francisco el 17avo. festival anual de cine indio de los Estados Unidos.

"No tenemos nada especial en relacion al Quinto Centenario del viaje de Colon, lo que queremos recalcar es que nuestras vidas como indios sigue prosperando", dijo el director del Festival, Michael Smith, al presentar la primera pelicula de Festival "The War Against the Indians".

El Festival de cine Indio de San Francisco es el mas antiguo de la nacion y atrae un publico calculado en 5.000 personas siendo el 50 por ciento de ellas de origen indio.

En el area de la bahia de San Francisco viven aproximadamente 70.000 descendientes de diversas tribus incluyendo a las que proceden de Canada y otras zonas de los Estados Unidos.

La segunda pelicula de la primera noche fue "Women in the Shadows" dirigida por Norma Bailey y estan anunciadas para pasar tambien en el Goethe Institute y en el Complejo de Cines Kabuki: "The Ride to Wounded Knee" de Robert Clapsadle, "Native American Rights", "Acts of Defiance", "Medicine Field" y "Bowl of Bone" de Jan-Marie Martell.

Entre los documentarios figura "Incident at Ongala" dirigido por Robert Redford y que trata del lider de los Lakota, Leonard Pelletier que esta en prision desde hace muchos años.

Sixto atenderá a autoridades de Sucumbíos

TEL 11-16-92

Las autoridades de la provincia oriental de Sucumbíos dialogarán con el Ejecutivo para buscar soluciones a los graves problemas por los cuales atraviesa esa zona. El prefecto de Sucumbíos, Eliseo Azuero Rodas, expresó que los representantes de Sucumbíos no llegan a Quito en calidad de alzados sino en el intento de convertirse en mediadores entre el gobierno central y las fuerzas vivas.

Existe una férrea unidad de los municipios, el Consejo Provincial y las fuerzas vivas de Sucumbíos al margen de banderías políticas, apuntó al indicar que los habitantes de Sucumbíos ya no esán dispuestos a más postergaciones.

PETICIONES

El Prefecto de Sucumbíos en diálogo con los periodistas parlamentarios, dijo que el presidente de la República, arquitecto Sixto Durán-Ballén, recibirá a las autoridades de la provincia este viernes, en cuya audiencia se presentará un pliego de peticiones.

"Cuando existe la voluntad para enfrentar los problemas, como el caso de Guayaquil, se han dado soluciones; por lo tanto Sucumbíos tiene los mismos derechos y reclama respetuosa pero altivamente soluciones inmediatas", comentó.

QUITO

Indios serán favorecidos

El ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro, afirmó que el gobierno enviará al Congreso un proyecto de ley que permita a la Amazonía disponer del uno por ciento de los recursos petroleros para las obras fundamentales de las comunidades aborígenes, su desarrollo y seguridad.

El ministro Barreiro estuvo el último fin de semana, en la región Amazónica, en representación del Presidente de la República, con el objeto de presidir los actos conmemorativos por los 432 años de la fundación de Tena.

Exp 11-17-92

Gobierno-Huaoranis

Buscan acuerdo para conciliar la explotación crudo-medio ambiente

vvo 11-17-92

QUITO.— El Gobierno y la comunidad Huaorani están a punto de llegar a un acuerdo para congeniar la explotación hidrocarburífera con la protección del medio ambiente en la Región Amazónica.

Para buscar ese consenso, el Ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro, visitó la Región Amazónica, en donde dialogó directamente con los indios Huaoranis.

El pasado 28 de octubre, un grupo de Huaoranis se tomó las instalaciones de la compañía petrolera norteamericana Maxus para exigir la moratoria en la explotación petrolera en sus territorios, que no se construya una carretera en esa área y se respete su derecho a manejar su territorio.

Diálogo y proyecto

Barreiro manifestó que "los Huaoranis son gente que necesita mucha ayuda y cooperación, que la piden, y aparte de eso tienen un espíritu abierto y amigable.

Los Huaoranis pidieron al Secretario de Estado ayuda para cubrir sus necesidades básicas en los campos de la salud, educación y apoyo básico para poder subsistir.

"Si nos ponemos de acuerdo con las comunidades indígenas, deberíamos presentar al Congreso, conjuntamente con la comunidad a través del Gobierno, un proyecto de ley que permita que la Amazonía disponga del 1% de los recursos petroleros del Ecuador, que serían incluidos en el Presupuesto General del Estado, para obras fundamentales de las propias comunidades y las del Oriente en general que reclaman para su desarrollo y seguridad", dijo el Ministro.

Indicó que el Gobierno está dispuesto a resolver cada caso puntual pedido por las comunidades indígenas y de las compañías petroleras, para que guardando un equilibrio ecológico, no haya desamparo ni se detenga el desarrollo.

Informó que se está exigiendo a todas las compañías petroleras la reinyección de agua tratada, lo que significará que en muy corto plazo no haya ninguna contaminación de ríos del Oriente.

Señaló que ese proyecto sobre la destinación del 1% de los recursos petroleros para la protección ecológica, podrá ir al Congreso para su aprobación, tan pronto se pongan de acuerdo el Gobierno y las comunidades indígenas.

"El subsuelo es propiedad del Estado ecuatoriano. La explotación de recursos del subsuelo es derecho del Estado ecuatoriano y nadie ni ninguna comunidad está en capacidad de prohibir la exploración de crudo. Lo que es importante es cuidar el ecosistema de estas comunidades que son de muy pocos habitantes regados en una gran extensión de tierras", concluyó el Ministro Barreiro.

A huaoranis

Comprometen apoyo

Positivo diálogo entre gobierno y nativos de esa tribu

ULT 11-18-92

EN representación del gobierno nacional, el ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro, estuvo en Tena presidiendo la celebración de los 432 años de fundación de la capital de Napo.

Aprovechó esa oportunidad para visitar a la comunidad Huaorani y conocer sus planteamientos y necesidades.

Al término de su visita a esa comunidad, Barreiro dijo que sus miembros son gente que necesita mucha ayuda y cooperación, pero que a la vez son amables y abiertos.

Indicó que dialogó con la señora Obe, dirigente huaorani, quien explicó las necesifdades de salud, educación y apoyo básico que tiene su gente.

Los huaoranis son unas 300 personas que viven en una área de 600.000 hectáreas y que quieren que se cuide su ecosistema, pero que también se los atienda a ellos, acotó el ministro.

En cuanto a la ayuda que el gobierno brindará a esa tribu, señaló que el gobierno está interesado en extender esa ayuda a toda la región amazónica, por lo que se presentará al congreso un proyecto de ley que destine el 1% de la producción petrolera a obras fundamentales de las comunidades y de la región amazónica en general.

Además, agregó, estamos dispuestos a resolver cada problema puntual de las comunidades indígenas, de las compañías petroleras y de cualquier otro sector que viva en la amazonia, para guardar un equilibrio ecológico, no haya desamparo y no se detenga el desarrollo.

Indicó que se está exigiendo a todas las empresas petroleras la reinyección de agua tratada a fin de que no haya contaminación de los ríos, para que poco a poco se vayan oxigenando y vuelvan a su estado natural.

Respecto al bloque 16 y de la carretera que debe cruzarlo, Barreiro dijo que es importante que se pongan de acuerdo la petrolera Maxus y los huaoranis, a fin de que se la pueda construir en el menor tiempo posible.

La demora de esta obra está retrasando el avance de la explotación petrolera, y Barreiro aseguró que su trazado no afecta a esa comunidad indígena que, además, es muy dispersa.

En los próximos días vendría una delegación huaorani para dialogar sobre este perticular y encontrar una alternativa que beneficie al Estado, a la petrolera y a los nativos.

Modelos experimentales de autogestión se cumplen en algunas provincias del país.

Crédito para campesinos

com 11-19-92

Las actividades del proyecto Kellogg-Papa han alcanzado gran aceptación, por la frecuencia y clase de los técnicos y promotores para brindar asistencia tecnológica.

EL modelo " cajas de crédito en especie" permitirá a las organizaciones campesinas obtener crédito en forma directa.

A través del Proyecto Kelogg-Papa , la Fundación para el Desarrollo Agropecuario (Fundagro) busca fortalecer la autogestión de las comunidades indígenas de Guamote, Colta y Cañar con modelos experimentales.

Al transcurrir tres años de actividades, Fundagro ha realizado una evaluación de las "cajas de crédito en especie" en las provincias del Chimborazo y Cañar.

El proyecto, que comprende el autosostenimiento, la autogestión, los sujetos de crédito y las recuperaciones de préstamos, podría convertirse en una alternativa válida para el financiamiento del pequeño campesino.

La flexibilidad del sistema simplificó los trámites y el proceso crediticio al otorgar el préstamo en forma oportuna.

Para poner en marcha este proyecto se diseñaron, en el área contable, varios instrumentos que actúan como un sistema para establer la situación de las cajas de crédito en especie.

Las actividades del proyecto Kellogg-Papa han alcanzado gran aceptación, por la frecuencia y clase de los técnicos y promotores para brindar asistencia tecnológica.

De igual manera, la presencia permanente de los funcionarios del proyecto ha generado un grado de confianza en las organizaciones beneficiarias.

En el desarrollo de los trabajos se han respetado las decisiones de las organizaciones, al adecuar primero la tecnología de la papa y posteriormente la de otros cultivos andinos.

El objetivo del proyecto es elevar el nivel de vida de las familias campesinas involucradas.

Por otra parte, el modelo de autogestión se ha cumplido en toda su magnitud en la Caja de Guamote; a nivel de comunidades de base, el sistema crediticio ha obtenido una buena aceptación.

En la Caja de Colta se está experimentando un proceso de consolidación de la organización, parece ser que el modelo de autogestión es más lento, sin embargo, se augura éxitos como el de Guamote.

En el caso del Cañar las Cajas se adecuaron a la modalidad de producción de " al partir", que antes de funcionar como crédito es un sistema de coparticipación en el cultivo y en las cosechas.

Este sistema, muy utilizado en la zona, tiene una variante, que consiste en que al beneficiario se le reconoce el valor de la mano de obra , de esta manera, se promueve el facilismo o paternalismo hacia el pequeño campesino y limita la acción de la Caja de Crédito del Cañar.

El éxito del modelo de " Cajas de Crédito en Especie" depende de las decisiones que adopten las propias organizaciones campesinas.

Uno de los factores más escasos es el capital, por lo tanto, debe ser administrado con modalidades de autogestión y autosensibilidad que apoyen las decisiones productivas y de comercialización de sus miembros.

Barreiro cree posible un acuerdo con los indígenas

HOY 11-21-92

TENA, (Giovanny Tapia).— El ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro Vivas, afirmó aquí que cuando inició sus actividades lo primero que hizo voluntariamente fue convocar a las 28 comunidades que conocía existen en el Oriente para reuniones de trabajo; "lamentablemnete —dijo—, ese diálogo que queríamos que sea lo más fructífero para ir respetando sus condiciones, tratando de avanzar en el desarrollo del sector amazónico, no progresó".

El secretario de Estado se expresó en tales términos durante la reciente visita que realizara a las comunidades indígenas huaoranis en esta provincia de Napo.

Reveló, además, que en esas reuniones de trabajo explicó a las comunidades que el gobierno veía con agrado que el 1% de la explotación petrolera se destina al fomento del desarrollo de la región Amazónica, pero no a la entrega de políticos o líderes falsos.

Dijo el ministro que, lamentablemente, encontró un proyuecto similar en manos de la CONAIE que hablaba del 1% para las comunidades indígenas de todo el país. "El proyecto cuando lo discutimos y ofrecimos el apoyo del Gobierno, estaba destinado básicamente a devolver a la Amazonía parte de la riqueza que le da al país".

No obstante las circunstancias anotadas cree el Ministro Barreiro que esa conversación frustrada con las comunidades por exceso de política puede tener solución. "Vamos a volver a hablar con las comunidades, vamos a tratar de reconciliar sus derechos, sus esperanzas, preocupaciones y sus dudas con la más seria y amplia política de todo corazón que existe de parte del Gobierno", manifestó.

En ese sentido, agregó, el Presidente de la República ha demostrado, como nunca en tres meses de Gobierno, cómo un Presidente puede tener capacidad de diálogo y reunirse con las comunidades, con todos los sectores indígenas del país, buscando soluciones a más de 500 años de diferencias.

Finalmente, aseguró tener el optimismo y la seguridad de que por ese lado vamos a caminar para lograr soluciones, siempre que haya flexibilidad de ambas partes.



TENA.— Las comunidades indígenas huaoranis fueron visitadas por el Ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro Vivas, quien dialogó sobre los problemas por los que atraviesan actualmente, tratando de encontrar soluciones inmediatas que permitan una tarea armónica entre la explotación hidrocarburífera y la protección del sistema ecológico.

Semana nacional del indio

HOY 11-19-92

La Conferencia Episcopal Ecuatoriana pidió a la comunidad católica que promueva y apoye la realización de la "Semana Nacional del Indio", que empezó el domingo 15 y terminará el 22.

"En el marco de la conmemoración de los 500 años de evangelización en nuestro continente latinoamericano, los católicos ecuatorianos no podemos pasar por alto la realidad indígena del país; más aún cuando estos hermanos nuestros, con ocasión de esta fecha centenaria, hacen presentes a la sociedad ecuatoriana sus reivindicaciones y esperanzas", manifestó monseñor Víctor Corral Mantilla, en una nota dirigido a HOY.

Con el objeto de apoyar esta causa, la Conferencia Episcopal ha editado el folleto "Diferentes pero hermanos", que aborda temas de reflexión para las comunidades cristianas del país.

Los Huaoranis

Defienden sus tierras

UCT 11-21-92

Se mantiene oposición a construcción del parque Yasuní.

SIGUE sin solución el problema suscitado por la posición de los Huaoranis, de impedir la construcción de una carretera que cruzaría el parque Yasuní para facilitar la explotación petrolera del bloque 16.

En días pasados se realizó en El Coca una reunión entre Rafael Villamar, director del Ierac; Manuel Navarro, delegado del ministerio de Energía y Minas; coronel Fernando Suárez, delegado del ministerio de Defensa; Luis Macas, presidente de la Conaie; Valerio Grefa, presidente de la Cofenaie; dirigentes de los huaoranis, diputados del congreso y miembros de organizaciones ecologistas.

Esta reunión se cumplió por disposición expresa del presidente Sixto Durán.

A los huaoranis les preocupa los problemas sociales y ambientales que puede traer la construcción de la carretera de acceso para la explotación petrolera del bloque 16, adjudicado a la compañía Maxus.

Esta vía tendría una extensión de 100 kilómetros y atravesaría el parque Yasuní.

Los nativos temen que ésta, como todas las carreteras que se han construido en el Oriente, favorezca la colonización espontánea y se les arrebate sus tierras, que les fueron adjudicadas en 1990.

Por esta razón, piden que se paralice la construcción de esa vía y se acuerde una moratoria de 10 años con la Maxus, para analizar los efectos negativos que provocaría para la amazonia y los pueblos indígenas nativos.

Los delegados del gobierno expusieron la importancia que tiene para la economía nacional la explotación petrolera del bloque 16 e indicaron que la construcción de la carretera no se puede detener, pues existe un contrato con la compañía que, en caso de incumplirlo, el Estado debería pagar la utilidad prevista de la explotación petrolera de ese bloque.

Alternativa

Sin embargo, los delegados de los ministerios de Energía y de Defensa indicaron que el gobierno se compromete a impedir que los colonos entren en esa zona.

El Ejército pondría una estricta vigilancia y la compañía Maxus presentará, hasta diciembre, un estudio completo de protección ambiental, que se aplicará tanto en la construcción de la carretera como en la explotación del crudo.

Por su parte, el Ierac se comprometió a respetar los títulos de propiedad de los huaoranis y los territorios del parque Yasuní.

No se adjudicará ni una sola hectárea de terreno a colonos que ingresen a la zona y si llegan a asentarse allí, serán desalojados con ayuda de las Fuerzas Armadas.

Desacuerdo

Al final de la reunión no se llegó a ningún acuerdo definitivo, pero tanto los indígenas como los delegados gubernamentales expresaron su deseo de seguir dialogando.

Se integró una comisión tripartita, con la participación de delegados del Ejecutivo, de los huaoranis, de la Conaie, de la Cofenaie, de las organizaciones ecologistas y de los derechos humanos.

Los legisladores pidieron formar parte de la comisión que se reunirá en el ministerio de Energía y Minas, donde se encuentra radicada la competencia del problema.

Barreiro resolverá problema de huaoranis

Expo 11-21-92

Justo equilibrio entre la defensa del ecosistema de la selva, el territorio de las comunidades y el desarrollo.

Pasos concretos para resolver los problemas que afectan a las comunidades huaoranis, anunció el ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro Vivas, tras varias reuniones de trabajo mantenidas con los representantes de los nativos amazónicos.

La última reunión se cumplió el jueves de esta semana en la sala de sesiones del Ministerio de Energía y en ella estuvieron presentes, además, los diputados Fernando Guerrero, Bolívar Tapuy, directivos de la CONAIE y organizaciones ambientalistas.

El Ministro dijo que el objetivo de la reunión era conocer todos los problemas que tienen las comunidades huaoranis para buscar soluciones concretas, que asegure un justo equilibrio entre la defensa del ecosistema de la selva, el territorio de las comunidades y el desarrollo.

Como resultado de la sesión se acordó mantener una nueva reunión el 7 de diciembre próximo, a partir de las 10 de la mañana con los representantes de cada una de las comunidades huaoranis, para conocer las necesidades particulares y problemas de cada grupo e ir resolviéndolos.

El ministro planteó la necesidad de conformar una comisión de vigilancia para que realice un seguimiento del cumplimiento de los compromisos y los acuerdos que se firmen para atender las peticiones y solucionar los problemas. Esta comisión estaría conformada por representantes del Ministerio de Energía, un representante de los huaoranis y sería avalizada por un delegado del Congreso Nacional.

El ministro Andrés Barreiro insistió que durante su gestión buscará dejar solucionados los problemas de este grupo de nativos amazónicos, reconociendo sus derechos legítimos a la subsistencia.

Señaló que el último fin de semana estuvo en la comunidad de Garzococha, que es la más apartada. Encontré un grupo de indígenas tristes, enfermos, con una serie de necesidades urgentes, realmente da pena que exista gente tan olvidada. Encontré una selva que no es feliz. No tienen ningún contacto con la civilización, terminó expresando el ministro Barreiro.

Brujos se organizan

Com 11-22-92

Quito, EFE

Los brujos de la tribu Tsáchila, localizados en Santo Domingo de los Colorados, han creado un sindicato con reconocimiento oficial e iniciaron acciones para cortar el paso a falsos hechiceros, herbolarios y curanderos que los dejan "malparados ante los pacientes".

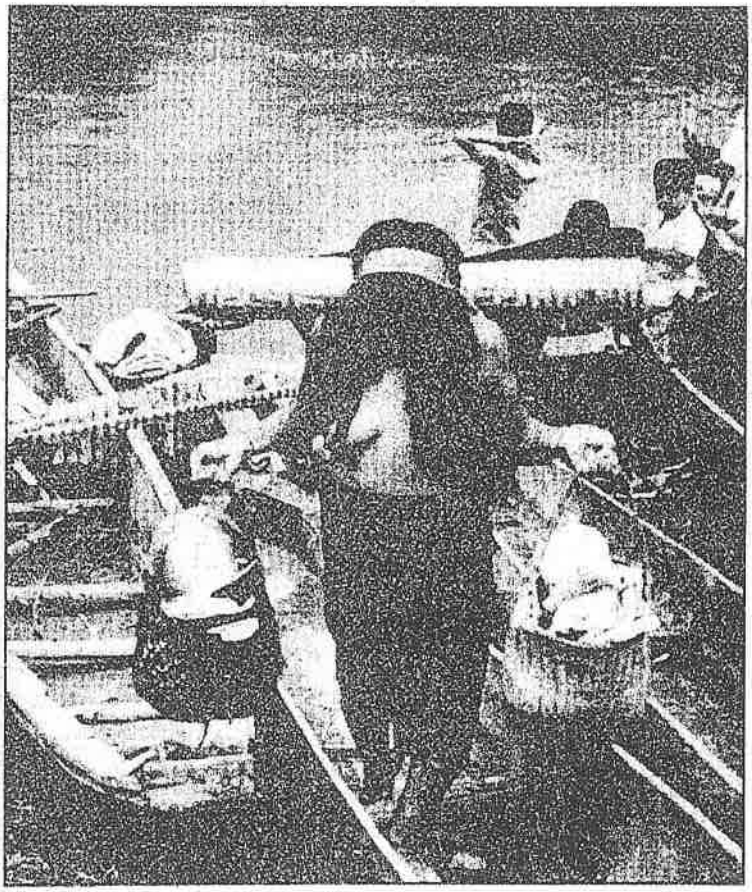
Los catorce brujos tsáchilas "oficialmente reconocidos" hasta el momento exhiben ahora en sus consultorios, con orgullo y bien enmarcado, el acuerdo del Ministerio ecuatoriano de Salud que les otorgó personería jurídica.

Los brujos emprendieron su iniciativa legalista luego de verificar que prácticamente por todo el país había "falsos colorados", ataviados a la usanza tsáchila.

Los curanderos de la tribu tsáchila son conocidos popularmente como "los colorados" por la mezcla vegetal que aplican en sus cabellos para volverlos rojos y duros.

Los "falsos", según dicen los "sindicalizados", embaucan a personas que acuden en busca de ayuda para curar alteraciones nerviosas, infecciones crónicas, anemias agudas, reumatismos, artritis y "ansiosos del baño de suerte", los principales campos de trabajo de su medicina alternativa.

Los brujos asociados anunciaron que aceptarán a nuevos colegas, pero con la condición de que cumplan varios requisitos, entre ellos un curso de tres meses en el que deberán probar que heredaron poderes mágicos y que son hijos de padre y madre "colorados".



Es grande *la preocupación de los nativos por las consecuencias que para su supervivencia, y la de la selva, puede traer la construcción de una carretera en el oriente.*

Exp 11-24-92

Campesinos manabitas anuncian medida de hecho

Portoviejo, (Manuel Santana). Una nueva medida de hecho anunciaron en esta provincia la Coordinadora Provincial de Organizaciones Campesinas de Manabí, para el próximo 14 de diciembre en forma indefinida.

El Presidente de la Coordinadora, Gregorio Zamora anticipó que el uno de diciembre, en el salón de la ciudad, se realizará una reunión ampliada a la que se ha invitado a las Fuerzas Vivas para planificar la plataforma de lucha por las reinvindicaciones provinciales.

Los campesinos plantean como primer punto la descentralización de la administración pública de la provincia pues considera que es un obstáculo las aspiraciones del progreso de Manabí.

Solicitan también la derogatoria de la ley 024 mediante el cual los municipios y consejos provinciales del país sufrieron recortes en su presupuesto.

Asimismo piden atención permanente en materia de construcción de caminos veraneros, que el sector campesino pueda acceder a créditos oportunos, que se les preste asistencia técnica como también que se les de facilidades para la comercialización de la producción agropecuaria y que se haga efectiva la reapertura de numerosas escuelas que han sido cerradas perjudicando a la niñez campesina.

Merece atención, dijo Zamora, que se luche por la recuperación de los fondos destinados a caminos vecinales y que fueron empleados en la construcción de la carretera San Plácido-Pichincha ya que considera que esta medida causa daño a Manabí.

Indígenas respaldan trabajo de Consejo

4411-24-92

Ibarra.- Líderes de las principales organizaciones indígenas y campesinas de Imbabura decidieron conformar una comisión especial que coordina las acciones del Consejo Provincial en las áreas rurales de Imbabura.

La Comisión que estará integrada por representantes de esas organizaciones, recogerá las inquietudes de las comunidades campesinas, analizará su prioridad y las presentará al Consejo Provincial para su posterior ejecución.

La conformación de esta comisión surgió como iniciativa de los campesinos durante la reunión de trabajo convocada por el prefecto Luis Mejía Montesdeoca y el Consejo Provincial, a la que concurrió una veintena de líderes de los diversos cantones de Imbabura.

En la reunión estuvieron delegados de la Federación Indígena y Campesina de Imbabura, (FICI), de la Federación Indígena y Campesina Provincial de Imbabura, (FICAPI), de la Unión de Organizaciones Indígenas y Campesinas del cantón Cotacachi, (UNORCAC) y otras.

Los delegados señalaron que esta era la primera oportunidad en la que líderes campesinos del país eran convocados, para una sesión de trabajo, por la libre voluntad de las propias autoridades. En ocasiones anteriores, precisaron los indígenas han tenido que amenazar o, al menos, que exigir, para ser recibidos y para plantear las necesidades comunitarias.

Saludaron la positiva actitud del prefecto Mejía, quien en el transcurso de la reunión, informó sobre las acciones que se ejecutan en favor del campesinado de Imbabura, de las que se realizarán en el plazo inmediato y de las que podrán cumplirse a más largo plazo.

Al propio tiempo ofrecieron el respaldo de las organizaciones campesinas imbabureñas sobre todo para reclamar la vigencia de la ordenanza que crea la tasa de cinco por ciento por servicios de preservación del medio ambiente, saneamiento ambiental, riego, forestación y reforestación, recursos todos que se utilizarán para el mejoramiento integral de las comunidades indígenas y rurales de Imbabura.

La comisión será integrada este lunes y sus decisiones serán dadas a conocer, de inmediato a la corporación provincial.

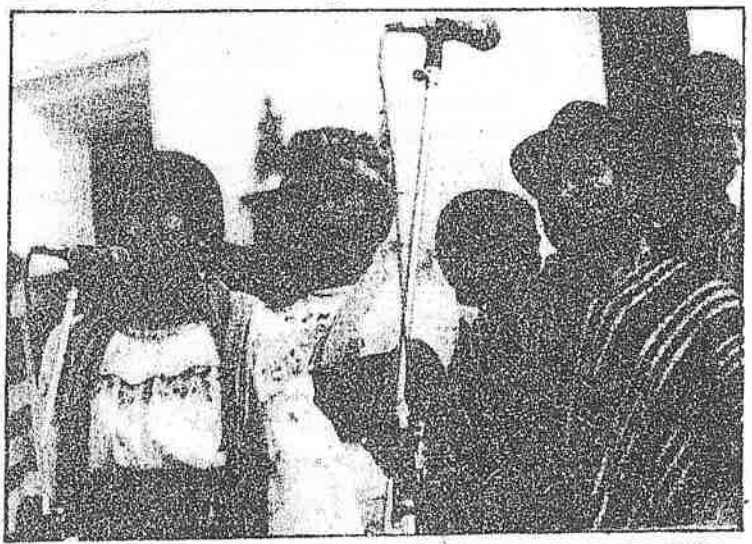
Indígenas en nuevo examen con Sixto

Esta tarde, el presidente de laRepública, Sixto Durán Ballén, se reunirá por segunda ocación con los representantes indígenas, con el fin de continuar el diálogo en torno a los planteamientos.

En la reunión que se realizará a partir de las 15h300, el primer mandatario dialogará ampliamente con los indígenas sobre sus planteamientos de que se reconozca a las comunidades indígenas como un estado plurinacional y pluricultural, pidiendo para el efecto la reforma del artículo primero de la Constitución.

Este planteamiento ha sido, en reiteradas oportunidades rechazado, incluso por el anterior régimen, porque se considera que no puede haber un estado dentro de otro Estado.

Los indígenas, reunidos en la Conaie, Confenaie, y organizacioenes de la Amazonia, también reclaman respeto a sus territorios, una educación bilingue, siempre enmarcada en su propia cultura, acompañada de la defensa del medio ambiente y el desarrollo en general.



Dirigentes de las comunidades indígenas de la Amazonia, sostendrán un nuevo dialogo con el presidente de la República.

Sin embargo, se informóque los representantes indígenas no acudieron a las reuniones con los Ministros de Obras Públicas, Bienestar Social y Agricultura, por lo que se prevé no habrá respuestas concretas en lo que concierne a estas áreas.

Con el ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro, los dirigentes huaoranis, se han reunido en dos ocasiones y se realizará una tercera en el mes de diciembre. Se ha dicho que estas conversaciones están progresando y que posiblemente se llegue a un acuerdo sobre los trabajos que la compañía petrolera Maxus realiza en sus territorios. L'H 11-25-92

Grito indígena:

¡Queremos las tierras!

LH 11-26-92

La Confederación de Nacionalidades Indígenas, CONAIE, exigió al gobierno que se concreten en la práctica los ofrecimientos hechos por el presidente Durán Ballén en la reunión efectuada ayer.

Luis Macas, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas señaló que es preciso que el gobierno entregue de inmediato los recursos ofrecidos para la solución de los conflictos de tierras existentes; pues hasta el momento las soluciones que se ofrecen son únicamente de carácter teórico.

Seis soluciones reclaman los indígenas: dos correspondientes a la provincia de Imbabura, tres en Chimborazo y uno en Tungurahua, indicó Macas, quien exigió además que se solucionen los problemas de las comunidades huaoranis que exigen la suspensión de las actividades petroleras que se realizan en las tierras que le fueron adjudicadas por el anterior gobierno en el oriente ecuatorino.

Macas aspira además que para la próxima reunión con el presidente Durán Balllén que se realizará el 11 de diciembre, se hallan concretado en la práctica las soluciones a los conflictos de tierra.

Gobierno financia tierra para indios

El presidente de la República, Sixto Durán Ballén, anunció ayer durante una reunión que mantuvo con la dirigencia de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), que el gobierno financiará la compra de tierras que han sido adjudicadas por sentencia. "Me es grato informarles que el ministerio de Finanzas entregó ya recursos al Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (IERAC) para que pueda cumplir con todas las adquisiciones de los predios que han sido ya sentenciados", señaló el mandatario a la dirigencia indígena que acudió ayer al Palacio de Gobierno.

El jefe de Estado no precisó el monto exacto que ha sido destinado para la compra de estas tierras, pero aseguró que se trata de "algunos centenares de millones para pagar por los predios a los anteriores propietarios y poder comenzar con el proceso de adjudicación".

HOY 11-26-92

Empresa indígena

COM 11-27-92

La primera empresa indígena "Agroindustrial ICU S.A" será inaugurada el próximo viernes en Guamote, provincia del Chimborazo. Esta empresa que agrupa a 22 comunidades con por lo menos 1.100 familias se dedican al cultivo de quínua y otros alimentos andinos, los cosechas, procesan y obtienen derivados que se transforman en productos listos para la comercialización y consumo.

La empresa cuenta con el apoyo de Iniap, Ciid del Canadá y de la Unión de Comunidades Indígenas de Guamote.

Campesinos secuestran a un grupo de autoridades

Odisea en Culebrillas

HOY 11-24-92

Dos bandos obligan la firma de actas a favor y en contra de la construcción de una obra

AZOGUES.- Indígenas del cantón El Tambo, provincia del Cañar secuestraron a autoridades nacionales y seccionales por espacio de cinco horas, quienes inspeccionaban la laguna de Culebrillas, donde se proyecta realizar un embalse para dotar de agua a extensas zonas de esa región que no cuentan con riego.

El gobernador del Cañar, Alfonso Vélez, aceptó una invitación para recorrer el lugar donde se espera realizar varias obras como parte del Proyecto de la Cuenca alta del Río Cañar, en compañía del subsecretario de Desarrollo Rural Integral (DRI), Augusto Miranda, el prefecto del Cañar, Iván Castañier, el alcalde encargado de Azogues, Marcelo Vázquez; el presidente del Municipio del Cantón Cañar y representantes del Fondo Internacional de Desarrollo Agropecuario y del CREA.

Informó que al llegar al sector de Chuquirahua (cerca de la laguna de Culebrillas), se encontraron con un volquete de la Municipalidad de el Tambo y cinco vehículos particulares que obstaculizaban la vía, lo que les obligó a detener sus vehículos. En ese instante aparecieron alrededor de 400 indígenas, que lanzando consignas pedían que no se realice el embalsamiento de la Laguna, por considerarlo un lugar histórico.

Los indígenas habrían expresado que si era necesario derramarían sangre pero que impedirán la construcción de las obras.

Después de esto, dijo el gobernador, se dieron algunos enfrentamientos entre los mismos indígenas, pues unos se expresaban a favor de la obra y otros en contra, en tanto que las autoridades permanecieron impedidas de abandonar el lugar.

El gobernador señaló que luego de cuatro horas de "diálogo" los indígenas obligaron a las autoridades a firmar un acta en la que se señala que no se construirá ninguna obra en el sector, por lo que presentó su más enérgico rechazo a la manera como fueron tratados por los indígenas.

Dijo que éstos "están asesorados por agitadores como el padre Nello Estorony de nacionalidad italiana y un arqueólogo del Instituto de Patrimonio Cultural de apellido Carrillo, para quienes ha pedido sanciones, a través de la Curia de Azogues y de la Gobernación del Azuay", respectivamente.

Vélez señaló que posteriormente con los funcionarios se trasladaron a Suscal donde también fueron obligados a firmar, pero esta vez por otras comunidades que piden en cambio que se realicen los trabajos, ya que estos beneficiarán al sector bajo del Cañar. Finalmente expresó que ninguna de las actas tiene validez.

Indios:

Por Lidia de Abad Valenzuela

diferentes pero hermanos

UVU 11.29-92

En la Asamblea General de Puebla (México 1979) a la que concurrieron obispos latinoamericanos, presentaron un expresivo documento, denunciando enfáticamente las increíbles y tremendas injusticias cometidas por los descubridores con nuestros hermanos indígenas, los que desde su inicio fueron segregados y marginados por la sociedad y conquistadores. Padecieron pobrezas, eran muy pobres entre los pobres, apreciándose en sus dolorosos rostros, los rasgos del Cristo doliente.

Los primeros pobladores de estos continentes fueron indígenas, dejando cimentada su verdadera identidad autóctona y dando comienzo a los hechos históricos de aquellos lugares, donde la cultura indígena de los pueblos indoamericanos practicaban su propia religiosidad popular, la que era considerada por ellos, su fuerza y vida.

El itinerario histórico expuesto por estudiosos investigadores, nos relatan los horrorosos acontecimientos que debieron soportar nuestros hermanos en defensa de sus terruños. Nuestros aborígenes tuvieron que luchar tenazmente contra sus invasores los Incas, que los conquistadores antes de la llegada de los españoles.

Recordemos que nuestras primeras raíces indígenas se remontan a más de 40.000 años atrás; cuando por el estrecho de Bering y desde Asia llegaron grupos de hombres y mujeres; quienes se sorprendieron al encontrar hombres fuertes, trabajadores, ágiles y con una aguda inteligencia, que la empleaban hábilmente en la creación de la bellísima cerámica, orfebrería y trabajos increíbles en oro, plata y platino; pusieron mucho cuidado en los cultivos y en la cría de aves.

Tenían especial dedicación a su Dios, Pachacámac (Dios Padre Creador) quien los protegía y cuidaba; amaban y veneraban al sol, la luna, los astros y montes, elementos de la naturaleza, sagrados para ellos. Fueron guerreros valientes y disciplinados; construyeron grandes fortalezas en lugares estratégicos, con el fin de defenderse de sus enemigos.

Cuando llegaron por vez primera los españoles (1492) encontraron a los aborígenes divididos y todavía en guerra con los incas. En este acto de conquista los españoles trajeron personas positivas y negativas, buenas y malas, cultas e incultas, marcando desde ya el futuro de nuestro pueblo. El progreso de estas tierras por ellos habitadas crecía cada día más, bajo la protección y amparo de su Dios (Pachacámac) en quien tenían puesta toda su fe y esperanza.

El mundo contemporáneo se encuentra empeñado en descubrir su auténtica identidad histórica, por lo tanto este continente tiene un compromiso con la historia, estudiando y analizando nuestro origen indio con el fin de conocernos en la diversidad de nuestra evolución, respetarnos y juntos emprender la noble tarea de la reconciliación de la paz y el respeto mutuo. Recordemos que la conquista colonial y el anuncio del Evangelio fueron objeto de una continua discusión historiográfica, teológica y pastoral, desconcertando a quienes tenían al frente estas responsabilidades.

Es digno de rememorar que el documento de la Tercera Conferencia General de los Obispos Latinoamericanos reunida en Puebla (México 1979) relacionado con el juicio histórico, tuvo un triste fin. Al respecto, el último texto No. 10, dice así: "Si es cierto que la Iglesia en su labor evangélica tuvo que soportar el peso del desfallecimiento, alianza con los poderes terrenales, incompleta visión pastoral y fuerza destructora del pecado, también hay que recordar que la Evangelización que constituye a Latinoamérica en el continente de la esperanza por el poder espiritual que venció las sombras del pecado.

Esto para nosotros los cristianos, será hoy el desafío para que sepamos estar a la altura de lo mejor de nuestra historia y para que seamos capaces de responder con fidelidad creadora a los restos de nuestro tiempo latinoamericano.

En el Ecuador y en otros países de América, los pueblos indígenas luchan por mantener su identidad, a través de diversas actuaciones que les permite el desarrollo de su capacidad intelectual, aportando al progreso de sus sociedades indias.

La tierra es la "Madre Universal" que

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

proporciona los medios para vivir; es la madre de todas las cosas vivientes; por lo tanto debemos amarla, cuidarla, no saquearla, no violarla, no obligarla a producir más que lo que sea necesario, pensando siempre en el futuro de los hombres que tendrán que vivir del fruto de la tierra. Nuestros hermanos indios, mantienen una increíble relación noble y sabia con la tierra, mientras que el hombre blanco, piensa sólo en explotar a esta exuberante fuente de riqueza natural; destruyendo el valor del hombre indígena, que soportó atropellos y atracos, injusticias y humillaciones, marcando huellas imborrables en el alma pura de nuestros aborígenes, aún hoy todavía hay injusticias y abusos, se les arrebata lo que tienen y sus graves problemas no se han solucionado; olvidan que todos los hombres son iguales entre ellos.

En Puebla el Papa afirma: "La generación de pueblos y culturas es siempre dramática, envuelta en luces y sombras. La Evangelización como tarea humana, está sometida a las virtudes históricas, pero siempre busca transfigurarlas, con el fuego del Espíritu en el camino de Cristo, centro y sentido de la historia universal y de todos y cada uno de los hombres..."

La Iglesia nuestra Madre, promueve constantemente la dignidad y libertad del hombre latinoamericano. Juan Pablo II, al pisar por vez primera tierras del Nuevo Mundo, reconoce: "Aquellos religiosos que vinieron anunciar a Cristo Salvador, a defender la dignidad de los indígenas, a proclamar sus derechos inviolables, a favorecer su promoción integral, a enseñar la hermandad como hombres y como hijos del mismo Señor y Padre Dios, nuestra bendición paternal". En 1990, en México, emocionado exaltó al indio Juan Diego como auténtico apóstol de su pueblo e intérprete del inicio de una historia de gracia liberadora que comienza desde Guadalupe, iniciándose así la historia cristiana de México y por qué no decirlo de todo el continente americano.

Como herederos de una dura y dolorosa historia en la que los hombres y mujeres valientemente lucharon sin temor por la libertad, dignidad, liberación de los marginados, se hace necesario analizar concienzudamente para que no se vuelvan a repetir estos hechos tristes y dolorosos y respetemos siempre su historia propia y su cultura autóctona y ser solidarios en sus justos derechos; unirnos en la paz, en el amor y en el trabajo, en la alegría y tristezas; que ellos sepan que somos todos hermanos, que los respetamos, los admiramos y los amamos.

En estos momentos el mundo observa atónito la grata noticia sobre el acto justiciero que ha tenido el Premio Nobel de la Paz, haciendo honor a las mejores tradiciones del indicado Premio, adjudicándole a una incansable luchadora de la libertad Rigoberta Menchú, guatemalteca de 33 años, quien representa la valiente actitud personal, contra la injusticia y la esclavitud. Ella es representante de la población indígena de América (Guatemala). Ha sido una gran casualidad este Premio en momentos que se recordaban los 500 años de la llegada de Colón al Nuevo Continente. La graciosa y valiente indígena es la mujer más joven que ha sido acreedora al Premio Nobel.

Rigoberta vivió siempre en la más absoluta pobreza, junto con sus padres trabajaba en el campo en las plantaciones de café y azúcar. Desde joven le tocó vivir en medio del odio, el crimen y la violencia, el atropello y el asesinato de sus familiares y su pueblo. Pero en su noble corazón jamás se aferró el odio, con amor y cariño se dedicó la autodidacta a la defensa justa de los pueblos oprimidos de Latinoamérica. Rigoberta vivió horas muy dolorosas, cuando pierde a su amado padre, que por reclamar los derechos humanos en su país, fue quemado vivo junto a 38 compañeros más.

Fue también un dolor muy grande cuando al cumplir los 20 años, personalmente vio a su madre violada y luego torturada hasta matarla, luego mataron a sus hermanos en forma bestial. Sufrida y perseguida, encontró refugio en un Monasterio, allí encontró cariño y atención; aprendió el idioma español que más tarde le serviría para su lucha por los derechos humanos.

El Premio Nobel de la Paz honra el valor innalterable de la luchadora Rigoberta, quien se enaltece ser una indígena salvadoreña, ser una india más de este continente, porque es parte viva de una raza altiva, valiente y luchadora, porque son seres humanos dignos acreedores del respeto y cariño de sus conciudadanos "diferentes pero hermanos". (este texto ha sido elaborado a pedido del señor Obispo de Riobamba y Presidente del Departamento de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, monseñor Víctor Corral Mantilla).

¡Los Colorados se destiñen!

UNU 11-30-92.

Un conocido personaje relacionado con el turismo, nos relató hace algunos días, a nuestro retorno de Santo Domingo, que a un joven hijo suyo lo habían embrujado. El joven se resistía a creer tal cosa y estaba enamorado hasta los tuétanos, de una mujerzuela, fea, feísima, mayor que él y vulgar. Al fin lo convencieron de que fuera a donde Andrés Calazacón y éste, en dos sesiones lo curó de la pasión enfermiza. Su diagnóstico fue: "Te han dado sangre de menstruación en los alimentos"... El joven curado no volvió a ver jamás a la sucia mujer que lo había enamorado de tal forma.

Un gringo, poderoso ejecutivo de una gran empresa transnacional, sufría de terribles dolores y en Houston le diagnosticaron cáncer terminal. Algunos amigos de Quito, lo convencieron que vaya a Santo Domingo y consultara con uno de los verdaderos Shamanes. El vegetalista lo examinó y luego de algunas sesiones le dijo que lo habían embrujado, que tenía dentro de su estómago cucarachas, y que él lo curaría. En efecto, venciendo escrúpulos, el gringo se sometió al tratamiento y... a la cuarta sesión comenzó a vomitar...¡cucarachas vivas que salían por su boca! (Debo advertir que este dato no me lo dieron en Santo Domingo, ni de labios de ningún colorado. Lo obtuve del mismo gringo a quien me lo presentaron en "La posada de las Garzas", en una noche de buena comida y vinos generosos ...que pagó el gringo, por supuesto!...

Sin embargo, nuestra preocupación principal, no es solamente por los vegetalistas y sus sabios conocimientos ancestrales que se enseñan de padres a hijos y solamente a quienes nacen de padre y madre Tsáchilas.

La maldita civilización está acosando a los Colorados y muchos de ellos se avergüenzan de sus atuendos, han cambiado su alimentación y se dice (no lo aseguro) que venden parte de sus tierras. Ojalá esto último no sea verdad.

En el libro de Holger Velasteguí D. se anota que: "El 15 de octubre de 1988 invitado por el Jefe Político del Cantón Dr. Fabián Duque, visitó Santo Domingo de los Colorados el subsecretario de Gobierno, Dr. Luis Félix López con el fin de conocer los graves problemas que están afectando a la tribu colorada.

Los expositores colorados Samuel Calazacón y Abdón Calazacón manifestaron lo siguiente:

El problema crítico es la tendencia de la tierra que está invadida por gente blanca, siendo culpables los mismos colorados que han fomentado la unión libre de los jóvenes hombres y mujeres con la gente blanca que ya no abandonan la comuna como rezan los estatutos sino que mediante un profesional abogado reclaman derechos a la posesión de la tierra"...

Que los colorados están perdiendo su identidad en el vestuario y en las costumbres, los jóvenes ya no quieren pintarse porque sienten vergüenza ante una gran colectividad de gente "blanca", lo cual es muy preocupante porque después de poco los colorados van a desaparecer.

Esto acontecía hace ya cuatro años, de aquí a ahora, por más esfuerzos que hace el actual Gobernador Nicanor Calazacón prosigue la desintegración.

De todos estos problemas acusaron a la falta de autoridad del Gobernante Nicanor Calazacón, quien, por otra parte, dijo, entonces que "es imposible ponerse a litigiar jurídicamente y que ante tales circunstancias está dispuesto a renunciar" (?).

Según pudimos observar, Nicanor es muy hábil y deja pasar y deja hacer, pues así mantiene su poder dentro del cada vez más estrecho círculo verde que lo rodea en la lujuriante naturaleza que hace marco a lo que les queda a los colorados... Los turistas, los dólares que cobran para dejarse retratar...y las misiones religiosas que también han minado sus raíces.

Se preocupan de mantener su productivo negocio de la brujería, que es efectiva cuando la hacen los auténticos chamanes.

Pero, definitivamente, con profundo pesar he podido ver que los colorados se destiñen cada vez más!... ¡Pronto pasarán a ser un "show" para turistas y enfermos desahuciados!... ¡Y esto último no es mentira!... ¡Aquí sí que brillan como la más resplandeciente llama roja!...

La Hora 2/Dic./1992

Indígenas rompen diálogo con gobierno

El presidente de la Conaie, Luis Macas amenazó con romper el diálogo con el gobierno si esque éste sigue permitiendo hechos de violencia en contra de los indígenas del país.

Puso como ejemplo el desalojo que se vienen realizando en contra de la comunidad de Yuracruz, por parte de bandas paramilitares que trabajan al servicio Wilson Vinueza presidente de la Compañía Agroindustrial Yuracruz.

Desalojan a indígenas

El presidente de la Conaie, dijo que la hacienda Yuracruz fue adjudicada legalmente en meses anteriores, después de un largo proceso judicial a la Asociación de Trabajadores Agrícolas, la que no ha sido acatada por los miembros de la compañía y más bien se han dedicado a intimidar a los indígenas propietarios, atacándoles salvajemente.

"Saqueos a comunidades"

Luis Macas denunció que se han efectuado en los últimos días saqueos a las comunidades, violaciones a sus mujeres y que hasta el momento existen dos de ellas desaparecidas.

Actualmente los campesinos han decidido abandonar sus casas y refugiarse en las montañas o en otras comunidades cercanas, en prevención a que se den enfrentamientos que pueden traer graves consecuencias.

"Hay la presencia de una banda armada, que tienen carabinas y fusiles que sólo las Fuerzas Armadas y la fuerza pública puede utilizar", dijo Macas.



Luis Macas

Ratifica presencia militar extranjera

Por otra parte el dirigente indio denunció y ratificó la presencia de tropas militares de los Estados Unidos e Israel en la región oriental del Ecuador.

Nosotros quisiéramos que se haga una investigación real -dijo Macas- de la presencia de elementos de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y de Israel.

Decisión arbitraria

Dijo que no comprendían como el gobierno ha tomado estas decisiones arbitraria y unilateralmente, para que estos elementos estén presentes.

"La presencia militares de otros países violentan la soberanía y es ir en contra de nuestra dignidad", acotó el dirigente. (C. R.)

Los Huaorani

UNU - 01-12-92

Los **Huaorani** a quien la gente suele llamar comúnmente con el nombre de **Aucas**, constituye una conocida nacionalidad indígena de la amazonía ecuatoriana. Se los ubica preferentemente al noroeste de la región amazónica entre los ríos Napo y Curaray. Tienen como lengua el **huao**. Están organizados en pequeños grupos familiares; en algunos casos no usan vestido y sus principales adornos son los grandes tarugos en las orejas y los pequeños morriones emplumados. Algunos grupos han recibido la influencia de las misiones religiosas y de otras instituciones que a través de su trabajo han determinado cambios en sus costumbres; otros conservan su cultura tradicional y se mantienen gracias a la recolección, la caza y la pesca.

Actualmente muchos huaoranis son multilingües, pues hablan el quichua, el



español, el inglés, etc. Además han adoptado la vestimenta occidental.

DICIEMBRE



Se integró comité de coordinación indígena

LH 03-12-92

Ibarra.- Representantes de la principales organizaciones indígenas y campesinas de Imbabura integran el Comité Permanente de Coordinación Indígena que trabajará, de manera conjunta y directa, con el Consejo Provincial.

La necesidad de crear el Comité surgió como iniciativa de la reunión que días atrás, mantuvieron las autoridades del Consejo Provincial y líderes de diversas comunidades indígenas y campesinas de Imbabura. La reunión fue convocada por el prefecto Luis Mejía Montesdeoca, para dar a conocer los proyectos de desarrollo que el organismo provincial llevará adelante, particularmente en favor de los sectores rurales.

En consecuencia, reunidos los representantes se procedió a conformar el Comité Permanente de Coordinación Indígena, el mismo que quedó integrado por Miguel Angel Carlosama y Luis Enrique Pijal, delegados de la Federación Indígena y Campesina de Imbabura, FICI; José Aníbal Guerra y Gustavo Moreano, representantes de la Federación Campesina Provincial de Imbabura, FICAPI.

Entre las primeras resoluciones, la organización resolvió expresar su respaldo total a la ordenanza expedida por el Consejo Provincial y a las gestiones que cumple el prefecto; expresar públicamente ese respaldo. Adicionalmente, presentar, el diagnóstico único de las necesidades comunitarias.

El comité se reunirá mensualmente y analizará las necesidades emergentes de las comunidades indígenas y campesinas y planteará su solución por parte del Consejo Provincial.

Indígenas piden indemnización

LH 04-12-92

La indemnización de 200 millones de sucres y la solución al problema de tierras, plantearon los dirigentes de la CONAIE al ministro de Gobierno, Roberto Dunn.

En la reunión de ayer, los indígenas señalaron la necesidad de que el gobierno de solución a los problemas de tenencia de tierra en la población de Yuracruz ,provincia de Imbabura, en vista de que mantienen problemas de propiedad con un sector de comuneros.

Para ayudarles en este problema el ministro Dunn les pidió las escrituras y títulos de propiedad.

En torno a la indeminización de 200 millones de sucres por concepto de los gastos que representó la última movilización de los indígenas a esta ciudad, el secretario de Estado dijo que es imposible cumplir con ese planteamiento, debido a la crisis económica que vive el país.



Ibarra.- En la gráfica de archivo, los indígenas de Yuracruz en el parque de El Ejido de Quito, a donde acudieron con el propósito de sensibilizar al gobierno para que atienda sus pedidos.

Indígenas de Yuracruz en la calle

LHOE-12-93

Ibarra.-"Los indígenas de Yuracruz estamos amenazados de muerte y hemos tenido que abandonar nuestra tierra natal y andar escondidos porque somos perseguidos, nuestros hijos perdieron la escuela, casas fueron saquedas, abusaron de mujeres, quemaron chozas, hasta han robado la imagen de la virgen de nuestra devoción, andamos corridos y no podemos caminar libremente ante la luz pública", manifestó Aurelio Túqueres, Presidente de la Asociación de Trabajadores Agrícolas Yuracruz, organización que mantiene un escandaloso conflicto de tierras con la Compañía Agroindustriall "Yuracruz".

El dirigente indígena recordó que los campesinos de Yuracruz vienen luchando por esas tierras desde 1983 y que han logrado legalizar todos los documentos tendientes a conseguir el propósito de hacer suyas esas tierras por la vía legal; "ahorita lo que estamos es exigiendo al Gobierno Nacional para que pague el valor de la hacienda, pero no pedimos que nos regale la plata sino que trabajaremos y pagaremos al Estado hasta el último centavo.

"Estamos sufridos", dijo, "porque los de la compañía han llevado a la comunidad Yuracruz hombres pagados, armados de fusiles metralletas y armas cortantes para amenzar de muerte a los indígenas de la asociación".

Recordó que "luego de un largo proceso judicial, la hacienda Yuracruz ha sido adjudicada en meses anteriores a la Asociación de Trabajadores Agrícolas, resolución que no ha sido acatada por los miembos de la compañía que se han dedicado a hostigar a los indígenas propietarios, persiguiéndoles y atacándoles salvajemente, según dijo.

Indicó que han sido allanadas las casas de las 64 familias de donde han desaparecido objetos de valor, borregos, cuyes y ganado; a más de los robos han destruido viviendas; "en la mia, por ejemplo, han destrozado todo, se han llevado mis cosas mis animales y han quemado prendas, agregó Aurelio Túqueres.

COM 06.12.92

Los mundos superpuestos

han comenzado a metabolizarse en una historia común

¿Estado nacional vs. nacionalidades indígenas?

JOSE SANCHEZ-PARGA
PARA EL COMERCIO

EL más reciente planteamiento de los pueblos indígenas, en apariencia el más radical, y sin duda en el que podrían converger todas sus otras reivindicaciones es el "reconocimiento de las nacionalidades indígenas".

Esta demanda, además de tener un contenido real, ya que el país se encuentra históricamente integrado por diversos pueblos, en modo alguno cuestiona la unidad del Estado nacional. Por el contrario, los mismos pueblos indígenas reclaman su reconocimiento en la Constitución de la República, donde se declare al Ecuador una sociedad "plurinacional".

Esta situación no es anómala, nada tiene de excepcional, y más bien se inscribe en un proceso muy actual, por el que atraviesan muchos países del mundo. Las emergencias étnicas, los reconocimientos de las autonomías regionales, el establecimiento de federaciones, son todos fenómenos antiguos y nuevos tanto en Europa como en América, los cuales responden a importantes y necesarios cambios en el clásico modelo del Estado-Nación.

En muchos casos ha sido la tan necesaria "reforma del Estado", la que comporta una descentralización; y los mismos regionalismos, generadores de conflicto, que representan un serio escollo para la gobernabilidad, solo pueden resolverse con programas y proyectos de regionalización del Estado nacional. Por último un desarrollo de la democracia pasa por una democratización interna del mismo Estado.

De otra parte, las grandes corrientes mundiales de internacionalización de la economía, de la política y de la cultura, los planes de integración y la conformación de bloques internacionales en todos los continentes han generado al interior de cada país una dinámica de regulaciones centrípetas, que equilibren y compensen las tendencias centrífugas, fortaleciendo y cohesionando las identidades regionales y locales.

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

Los estados nacionales se han vuelto pequeños e insuficientes para administrar por sí solos los grandes proyectos comerciales, geopolíticos, y las globales estrategias de desarrollo; mientras que por otro lado, en cambio, resultan demasiado grandes para una eficaz administración de las particularidades regionales y locales.

En este contexto el planteamiento de los pueblos indígenas no solo se inserta en el proceso histórico internacional presente, sino que aparece como una propuesta de modernización y de cambio del mismo Estado nacional.

La larga historia del actual movimiento indígena y de su organización en el transcurso de los últimos sesenta años, sus sucesivas conquistas y reivindicaciones, hasta sus más recientes planteamientos sobre las nacionalidades, no se realizaron contra el Estado y al margen de los procesos de desarrollo de la sociedad nacional. Muy al contrario, tales fenómenos no solo han sido parte y resultado de la reciente historia del Ecuador sino que el mismo Estado y sociedad nacionales han contribuido a esta emergencia de los pueblos indígenas y su actuación en la escena nacional.

Ya en un principio, la Ley de Comunas, que se expide en 1937, origina una dinámica de "comunalización" de los sectores campesino-indígenas, que en la actualidad sobrepasa en la Sierra las 1.800 comunas jurídicamente reconocidas por el Estado.

La misma Ley de Comunas contempla la posibilidad de asociaciones más amplias de comunidades, y que a partir, sobre todo de la segunda reforma agraria (1973) dará lugar a la conformación de organizaciones intercomunales, locales y regionales; como Ecuarunari (1972), las Organizaciones de Indígenas de Bolívar (1972), la Foin del Napo (1973), la Fici de Imbabura (1974), Pichincha Riccharimi (1974), y posteriormente las organizaciones de Tungurahua (1974-84), de Cañar (1976), de Cotopaxi (1980), de Chimborazo (1983), de Pastaza (1981), Salasacas (1985).

Todo este período organizativo culmina y en cierto modo se consolida con la creación en 1980 de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana (Confeniae) y posteriormente del Consejo de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conacnie, después Conaie) en 1986, que integra las nueve nacionalidades históricamente existentes en el Ecuador y 27 organizaciones locales y regionales.

Esta dinámica organizativa contó en sus orígenes con el apoyo de partidos políticos, de sectores de la iglesia, de sindicatos (Cedoc y Fenoc), de organizaciones de desarrollo (como la Misión Andina en la década de los 60) y aun del mismo Estado, que en sus períodos más recientes desde Foderuma (Banco Central) y desde los proyectos de desarrollo rural (Sedri), impulsó las dinámicas organizativas de los grupos campesinos indígenas.

Sin ignorar la lucha del campesinado indígena en la reconquista de sus tierras, y la incidencia de esta lucha en el movimiento indígena, la iniciativa del Estado en las reformas agrarias (1964, 1973) tuvo una institucionalidad reguladora mucho mayor que en otros países latinoamericanos.

Con la participación de los indígenas en las elecciones nacionales de 1979 (al facultarse la votación de los analfabetos, Art. 33 de la Constitución), el Estado sanciona su incorporación política a la historia nacional, y la misma Constitución reconoce y nacionaliza las lenguas y culturas aborígenes (Art. 1). Y de hecho, los gobiernos democráticos comienzan a apoyar, y asumir después, la educación bilingüe-intercultural. En el gobierno de Hurtado se crea en el Ministerio de Bienestar Social la Secretaría de Asuntos Indígenas, en el de Borja se forma la Dirección Nacional de Educación Indígena. Dirigentes indígenas a lo largo de la década de los 80 aparecen como representantes en el Congreso Nacional, en los gobiernos provinciales y municipales, como tenientes políticos de las parroquias.



El presidente Sixto Durán Ballén recibe a Luis Macas, presidente de la CONAIE, ayer por la tarde

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

Pero no solo el Estado incorpora la realidad de los pueblos indígenas a la historia del Ecuador, sino que la misma sociedad mestiza, los medios de comunicación, los distintos sectores de la sociedad civil, la iglesia y las universidades, han dejado de considerar al indígena como una parte distante y ajena del pueblo ecuatoriano, para comprenderlo y tratarlo como un componente muy específico del proyecto nacional, de su pasado y de su futuro.

Según esto, hay que tener en cuenta también en qué medida el movimiento indígena ha contribuido simultáneamente a los cambios y desarrollos de la sociedad y Estado nacionales, a una real democratización del país. Aquellos dos mundos superpuestos (O. Hurtado), herencia de la Colonia, que el Estado republicano había mantenido por más de un siglo, han comenzado a reconocerse en sus diferencias, a compartir proyectos nacionales comunes, a metabolizarse en una historia común.

Contenidos de las nacionalidades

COM-08-12-92

El reconocimiento de las nacionalidades indígenas por parte del Estado ecuatoriano supondría establecer jurisdicciones especiales para los pueblos aborígenes, lo que ya de hecho contempla la Constitución en referencia a sus lenguas y educación. Esto mismo comportaría la elaboración y aprobación de una legislación indígena, ya existente en otros países, como el caso de Venezuela y Colombia, donde la población indígena es menos numerosa, y planteada también en Bolivia y Chile.



Otro componente de las nacionalidades indígenas debería ser el reconocimiento de un derecho consuetudinario, que por una parte otorgaría jurisdicciones a las autoridades tradicionales, mayores atribuciones a los cabildos y dirigentes comunales y de las organizaciones, que hoy solo poseen funciones representativas; y por otra parte, regularía la aplicación de un régimen jurídico en cuanto a "organización social, costumbres, lenguas, creencias y tradiciones...", todo ello contenido en el Art. 1.1 del Acta Internacional de Derechos Civiles y Políticos de las Naciones Unidas de 1966 (firmado por Ecuador).

Una forma de ejercicio pleno de las nacionalidades supondría que dentro del sistema de representación política y del mismo régimen de partidos, la Constitución permitiera una participación directa de representantes o "diputados funcionales" de los pueblos indígenas en el Congreso, en los gobiernos regionales y municipales, de acuerdo al porcentaje de población indígena en las respectivas provincias o cantones. Según esto, los pueblos indígenas tendrían sus propios representantes en el Congreso Nacional y en los concejos, sin necesidad de pertenecer a un partido político. Aunque esto no excluye que los indígenas, como todo ciudadano nacional, puedan afiliarse a los partidos y votar por sus candidatos políticos.

Este nuevo régimen de representación y de participación permitiría nuevas formas de autonomía y de autogestión por parte de los pueblos indígenas, de los recursos de sus territorios, de su propio desarrollo, en lo que se refiere a la administración de servicios, tales como la educación y la salud. Las autoridades y organizaciones indígenas podrían ejercer un mayor y mejor control sobre estos servicios y garantizar una mayor eficacia.

Otra consecuencia de las nacionalidades tiene que ver con la dimensión territorial de la tierra de las poblaciones indígenas. Ello no significa recortar con fronteras internas el territorio nacional ni tampoco establecer "reducciones" o "parques nacionales" de indios; se trata más bien de reconocer aquellos perímetros de influencia de la sociedad y cultura de los indígenas, donde estos pueden ejercer una relativa autonomía, ciertas jurisdicciones, actividades autogestionarias.

Finalmente, una política nacional de conservación del medio ambiente debería tener en cuenta un margen de autonomía de los pueblos indígenas y una planificación de sus propias formas de desarrollo.

La misma sociedad mestiza, los medios de comunicación, los distintos sectores de la sociedad civil, la iglesia y las universidades, han dejado de considerar al indígena como una parte distante y ajena del pueblo ecuatoriano.

El autor de este artículo es director del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Pontificia Universidad Católica del Ecuador.

Un pueblo en peligro de extinción

¿Por qué reclaman los huaoranis?

CONTINUA ➤

CONTINUA ➢

Los cayapas, ubicados al norte de Esmeraldas, tienen costumbres ancestrales y requieren de la ayuda del gobierno para incorporarse definitivamente a la civilización.

COM 09-13-92

Enrique Riofrío Bustamante

Esmeraldas, Ecuadoradio

ESMERALDAS es la única provincia costeña que aún cuenta con una reserva indígena propia: los cayapas o chachis, ubicados al norte de la jurisdicción.

Esta población le da una característica particular y exclusiva a Esmeraldas. Pero, los cayapas no son los únicos y tampoco se los puede ubicar exactamente en el norte de la provincia, sino que se ecuentran diseminados en todo el territorio esmeraldeño.

Para la folclorista Carmen Ramírez son pocos relativamente y sobreviven en condiciones elementales.

La mayor concentración está en el río Cayapas en pequeños poblados como: Zapallo Grande, Loma Linda, Punta Venado, Santa María de los Cayapas, San Miguel, Agua Clara y Pichiyacu, según señala Hugo Cerantes.

Además existen en la orillas de el río Onzole, en la comunidad del pintor; en la confluencia del Cayapas y el Santiago; Api; y, en el propio Borbón, -en donde están los cholos nativos del lugar, quienes son muy hábiles en la artesanía de la cestería.

También se encuentran aguas arriba del río Verde, pasando Chumundé, en la mediania de la comunidad y a lo largo del río Canandé, al sur de la provincia, en San Gregorio.

Habitan en el repartidero del río Sucio, donde está la comunidad de Mono Bravo y Monte Conejo, y Balzar, en el río Cojimíes.

En las selvas del Pailón -montaña adentro- el pintoresco caserío La Ceiba reúne muchas familias cayapas que subsisten en forma primitiva, especialmente de la caza y de la pesca.

Los Cayapas son muy industriosos, honrados y se distinguen por sus famosas artesanías.

Pero al referirse a la comarca del Pailón es necesario hacer una pausa y mencionar también a los Aná, desconocidos personajes para muchos, que están ubicados en una reserva de bosque natural puro que es el hábitat de la comunidad.

Son dueños de todos los recursos y productos del sector que se ubica entre las provincias Esmeraldas, Carchi y el departamento de Nariño, en Colombia.

Trasladarse desde Wimbí y Tobar Donoso hasta la comunidad Awá, requiere algunas horas de caminata a campo traviesa o en canoa.

Esta región está rodeada de ríos como: el Mataje, Tululbí, San Juan y Mira, entre otros.

Para pasar por La Ceiba, que está a la orilla del río Tululbí, en la margen derecha, hay un cruce por la montaña que es el camino obligado de colonos, aventureros y misioneros, hasta el río Palabí, donde están las comunidades Awá.

De estas la primera es Campana, en un recorrido de 25 kilómetros de distancia aproximadamente; de aquí hasta Pambilar hay 4 kilómetros; y, desde este centro hasta la Unión hay 8 kilómetros.

Desde la Unión, en el mismo Palabí, a Mataje, hay un trecho de 20 kilómetros, más o menos, y de este río fronterizo, 30 kilómetros hasta Camundí, otra comunidad de lengua Awá en el río del mismo nombre y que es uno de los brazos del río Mayasquer, en Colombia.

Tomando así mismo como punto referencial a La Ceiba, hay otra comunidad Awá, a 18 kilómetros de distancia al sur, en el río Bogotá.

Otro centro de estos indígenas está en Maldonado.

La selva del Pailón, no sólo es la gran casa silvestre cubierta de centenarios árboles con bejucos y lianas, adornada con exóticas flores y pájaros de variados colores o habitada por Cayapas e intrusos colonos, sino también de los Awá llamados "naturales" en nuestro medio.

Preferentemente están ubicados en El Chanul, en el extremo norte del Pailón, en los centros de Pepeyán y Quebrada Grande. Poseen una cultura muy propia, que traducida en su artesanía, en sus costumbres y en su maravillosa tradición oral, revelan una enorme capacidad artística y su dimensión humana.

Entre los nombres propios más importantes de las familias naturales, están los Pai, Canticús, Nastacúas, Cuajiboi, Bisbicuish, Pascal y Taicús.

Pasada la frontera, que para los aborígenes no existe, están los Coaquier, en Mayasquer, otra asombrosa tribu por sus conocimientos en torno a las propiedades curativas de las plantas del medio.

Aunque específicamente nos concretamos a esta zona, cabe anotar que los indios colorados (Tzáchilas) de idioma tzáfiqui, políticamente pertenecen a la provincia de Pichincha, pero geográficamente están ubicados en la costa y muy cerca de estos lares, incidiendo esta circunstancia, en una conexión directa con sus vecinos, siendo ésto, una referencia de valor, por su interrelación cultural.

Así mismo como se ha tenido interés por la comunidad Cayapa, aunque a medias, en la clasificación y estudio de su idioma Cha'palaachi, sería necesario que tanto historiadores, geógrafos, lingüistas, filólogos, etnólogos, antropólogos y naturalistas, como autoridades gubernamentales, se interesarán más por esta gran reserva natural de extraordinaria biodiversidad de especies y de sus etnias que difieren la una de la otra en sus lenguajes y en su identidad cultural.

Ordenación de religiosos indígenas se constituyó en gran fiesta

LH 12-12-92

Ibarra.- Como uno de los actos más sobresalientes del Congreso Mariano, los indígenas de Imbabura y de diferentes provincias del país, vivieron una auténtica fiesta con motivo de la ordenación de religiosos de su misma raza, lo cual además significó un empuje hacia el fortalecimiento integracionista del grupo étnico.

En un ambiente de júbilo en su máxima expresión, los indígenas coparon los graderíos y el área de cancha del coliseo del Colegio Sánchez y Cifuentes, donde tuvo lugar una aplaudida ceremonia presidida por Mons. Bernardino Echeverría, presidente de la Academia Nacional Mariana del Ecuador, destacándose además la presencia de los sacerdotes, y autoridades y dirigentes allegados al indígena.

En esta ceremonia fueron ordenados Juan Elías Quilca como primer diácono indígena, oriundo de La Esperanza de Ibarra; José Luis Paucar como ministro acólito; Luis Toapanta como ministro del Lectorado, y siete mujeres igualmente indígenas catalogadas "guadalupepae misioneracuna".

Cánticos e intervenciones en quichua generaron un ambiente familiar y de confianza entre los presentes, destacándose además y lucha por el bien a través de la fe cristiana.

Año de los indios



UT 12-12-92

Ecuador participará en la inauguración del año internacional de los pueblos indios en Nueva York. La delegación ecuatoriana estará presidida por el doctor José Quimbo, como representante del gobierno y del Fondo de Desarrollo Indígena; Carmelina Porate, de la Conaie; Alfono Huacho, de la Federación ecuatoriana de Indígenas Evangélicos, y Elías Paguaje de las comunidades Sionas - Secoya.

Comunidad mundial oyó S.O.S. de Amazonía

QUITO.— Organismos internacionales realizaron una primera oferta por 120 millones de dólares a fin de contribuir a los planes y programas de desarrollo y protección de la cuenca del río Amazonas en Sudamérica.

El ecuatoriano Luis Carrera, al frente de la secretaría permanente del Tratado de Cooperación Amazónica (TCA), dijo que la propuesta fue el primer resultado de una cita de dos días con organismos de ayuda que concluyó el martes en Quito.

Se buscan 2.000 millones dólares

"Se busca financiar 2.000 millones de dólares para 52 programas y 84 proyectos al considerar la corresponsabilidad del mundo entero en el mantenimiento ecológico de la selva amazónica", declaró el funcionario.

Anotó que los requerimientos económicos globales llegan a 22.000 millones de dólares para sentar las bases de desarrollo sustentable en el área.

"Más que la consecución de dinero se busca la concertación de políticas y estrategias", dijo.

Entre el lunes y el martes se realizó en la Capital ecuatoriana una reunión con representantes de 50 organismos internacionales de ayuda y el TCA integrado por Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Venezuela y Surinam.

Un informe del TCA afirmó que la Amazonía está en proceso de extinción, se han deforestado más de 100 millones de hectáreas, la vida silvestre ha sido diezmada y los ríos contaminados y la mayoría de los habitantes vive en condiciones infrahumanas.

Al inaugurar la cita de dos días, el Canciller ecuatoriano, Diego Paredes, dijo que los ocho países requieren colaboración y ayuda "urgente y suficiente" para preservar las características únicas de la Amazonía. Al concluir la reunión Carrera dijo que entre las primeras ofertas de ayuda está una de la Comunidad Europea por siete millones de dólares para programas de protección de la biodiversidad y consolidación de los territorios indígenas. UU 12-12-92

Esmeraldas es la única provincia del litoreal que posee una reserva indígena

La población del Pailón



Las tribus cayapas habitan en el norte de Esmeraldas. Las condiciones de vida y desprotección en que se desenvuelven hace pensar que estos grupo étnicos están por extinguirse.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

COM 12-13-92

PABLO ORTIZ PARA EL COMERCIO

Parte I

Avenida de las Amazonas. En una de las principales zonas comerciales y financieras de la capital, más de 200 indígenas huaoranis se encontraban al pie del edificio donde están las oficinas de la Maxus Energy Corporation, en espera de una respuesta. Un joven huao levantaba un cartel que presentaba un indígena con una lanza sangrante y una expresión de dolor. La inscripción era contundente y clara: "¿Huao nagüi piite, inpa Maxus Inti?; minito mememire, tapa negaranimpa, ñowo ganga aye nemonipa, mani tapa wee que wemonipa. Aye perani beye, yebe que ranimpa". "Somos un pueblo que hemos vivido en la Amazonia desde el principio. No podemos contar desde cuándo.

En nuestra casa están los huesos de nuestros abuelos y no queremos que la compañía venga a destruirlos. Nuestra casa es como nuestro cuerpo. Si viene un tractor, está destruyendo la tierra y está destruyendo nuestra piel. Le duele a la tierra como a nuestro cuerpo", dice Nanto Huamoni, presidente de la Organización de la Nacionalidad Huaorani de la Amazonia Ecuatoriana (Onhae) al explicar la presencia de los indígenas.

Huamoni sintetiza la preocupación de 800 huaoranis, cuya existencia como pueblo y cultura está gravemente amenazada. El problema no es nuevo y tiene una historia antigua.

En una serie de tres artículos, EL COMERCIO resume los antecedentes, las características y las posibles alternativas a la encrucijada que enfrenta el pueblo huaorani en la actualidad.

El mito del Dorado

Hace 500 años, Europa tendía sus brazos para alcanzar el mundo entero, cuando las colonias americanas fueron descubiertas, conquistadas y colonizadas. Eran las épocas de la expansión del capital comercial, donde los medios de pago de circulación se multiplicaban sin cesar y era preciso alimentar los movimientos del capitalismo. Se necesitaba oro y plata para hacerlo.

Los espejismos en el "Nuevo Mundo" aparecían por todos lados, y también los mitos. Primero México, luego el Cuzco y hacia el norte y oriente de los Andes, la Amazonia. Había nacido el mito del Dorado, del monarca bañado en oro que los indígenas inventaron para alejar a los intrusos: desde Gonzalo Pizarro, Díaz de Pineda y Francisco de Orellana hasta Walter Raleigh, muchos lo persiguieron en vano por las selvas y las aguas del Amazonas y el Orinoco.

Hoy, en la parte frontal del vestíbulo del Palacio de Carondelet, existe un mural referente a este hecho histórico con una leyenda sugerente.

Durante el último siglo, muchos cronistas y misioneros coincidieron en señalar que entre los ríos Napo y Curaray existían diversas agrupaciones locales que forman lo que se conoce como unidad histórico-cultural huaorani, que significa gente, en lengua huao.

A finales del siglo XIX su población fue diezmada por las incursiones de los caucheros que los "cazaban" y vendían luego en los mercados de Manaos e Iquitos, y por las epidemias introducidas por los cowoden (extraños). Lograban defender todavía, durante la década de 1950, un extenso territorio que iba desde el río Arajuno hasta Pañacocha en la margen derecha del río Napo, al norte, hasta el río Curaray, al sur, en una extensión aproximada de 18.000 Kms2.

"Salvajes desnudos"

Las concesiones a compañías extranjeras para la explotación petrolera en la Amazonia comienzan en 1921 con las exploraciones de la Leonard Corporation. Algunos años después, en 1937, reinicia dichas tareas la compañía Shell que establece su campamento en Arajuno, sitio enclavado en uno de los puntos estratégicos del territorio huaorani. Por esa razón los trabajadores de la compañía fueron objeto de numerosos ataques de los guerreros huao, lo que determinó la paralización parcial de las actividades exploratorias y la intervención de elementos armados.

Rolf Blomberg, fotógrafo y reportero inglés fue testigo de aquellos hechos. Su texto "The naked aucas" (Los aucas desnudos), publicado en Londres en 1956, establece una larga lista de ubicación de varios asentamientos huaoranis que reafirman los límites reconocidos por dicho pueblo indígena.

En 1952 el gobierno del Ecuador firmó un convenio con el Instituto Lingüístico de Verano -ILV- (Summer Institute of Linguistics -Wycliffe Bible Translaters), supuestamente, para desarrollar programas de cooperación en el campo de la investigación lingüística, de la salud y la capacitación técnica. El pueblo huaorani constituye uno de los principales blancos de su acción.

Las primeras advertencias del pueblo huaorani, que marcan la defensa de su territorio ancestral, se hacen sentir entre 1956, en que mueren 5 misioneros del ILV; y 1958, en que la población de Coca empieza a extenderse y colonos e indígenas comienzan a abrir chacras en territorio huaorani.

Para los huao los misioneros eran tan cowoden (extraños) como los temibles caucheros que habían asolado sus territorios en el pasado. La muerte de los extranjeros levantó un montaje propagandístico ampuloso que adhirió al nombre de los aucas el adjetivo de "salvajes, bravos y asesinos". Estas muertes fueron utilizadas para justificar una política represiva destinada a "civilizar" a aquellos "salvajes". Los Wycliffe emprendieron una campaña gigantesca de recolección de fondos en los Estados Unidos. Raquel Saint, el hermano Townsend montaron un programa televisivo en el show de un tal Ralph Edwards en California en junio de 1957. Townsend logró que 30 millones de ciudadanos norteamericanos, emocionados y compasivos, diesen de sus bolsillos contribuciones para el triunfo de las misiones fundamentalistas. Pero lo que jamás se dijo, se cuestionó o se averiguó en estos años es cuántos huaoranis murieron durante ese período. Solo se sabe de gente que huía tras hacer fuego sobre sus bohíos o de dispararles donde les encontraban, de incursiones de soldados en el Curaray y de irrupciones aéreas lanzando bombas lacrimógenas sobre sus viviendas.

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

Petróleo y civilización

Detrás de un supuesto interés por "civilizar" e "incorporar" a los "aucas" (nombre peyorativo que se les da, salvajes en quichua), subyacía la intención de reducirles a una zona donde no estorbasen las actividades petroleras. El ILV fue parte activa en este proceso logrando paralizar la lucha de un sector de este pueblo, restringiéndole a una pequeña zona de reserva en el Alto Curaray. El resto del pueblo continuaba defendiendo su territorio, los taga-



gaeri y los hueperi entre ellos. Durante esos años, la misión Capuchina, presionada especialmente en la zona del Coca, intentó también un acercamiento con los huaorani.

Aunque muy poco publicitados, a partir de estos años, se conoce de numerosos ataques que organizaron los huaoranis contra los campamentos de las compañías de exploración, especialmente la Compañía Generale Geophisique (CGG) la cual había contratado la mayoría de trabajos exploratorios de la región.

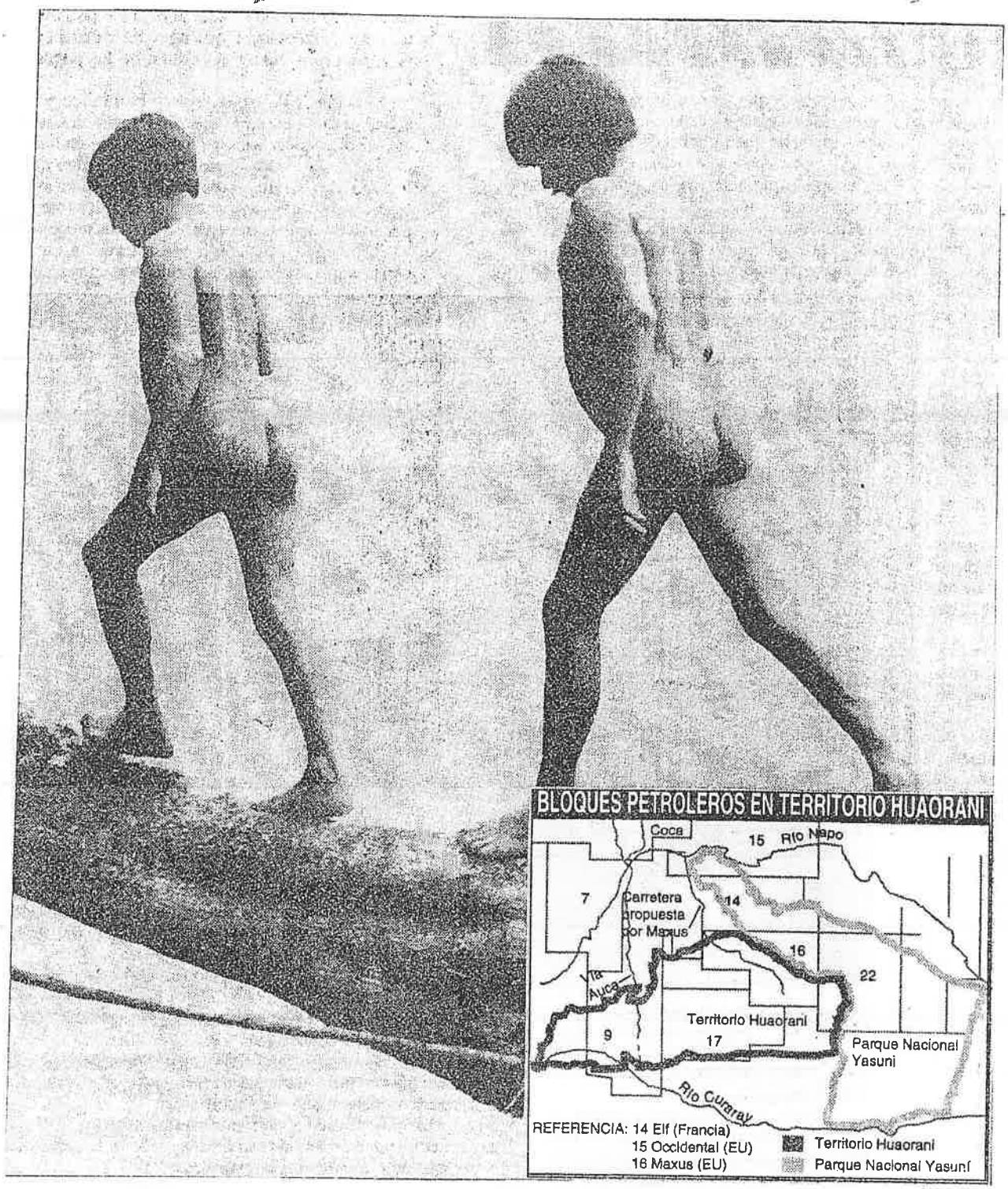
Hasta 1977, a más de los misioneros evangélicos, mueren 8 quichuas y 5 colonos. En 1985 hieren a un trabajador de la CGG y a un huaorani que trabaja en la compañía y el 23 de julio de 1987 en que muere monseñor Alejandro Labaca, obispo del Vicariato Apostólico de Aguarico y la Hna. Inés Arango religiosa capuchina, confundidos con gente de las compañías. Labaca trató de establecer contacto con los indígenas antes de que la devastación originada por la compañías de petróleo los lleve a una confrontación violenta con empleados de las empresas. "El pueblo huaorani tiene derecho a que el gobierno garantice su existencia como pueblo con su propia identidad, lengua, cultura, costumbres y utilización de sus recursos naturales a su alcance. Es un pueblo en peligro de extinción y es deber el reconocimiento legal de territorios ecológicamente suficientes para que vivan y crezcan física y culturalmente", escribió monseñor Alejandro Labaca en marzo de 1985 en el texto "La nacionalidad huaorani y sus derechos".

"Los dos religiosos fueron víctimas inocentes de una actitud de autodefensa del pueblo huaorani, que es víctima de permanente violencia etnocida de las transnacionales petroleras", comentó Carlos Viteri de la Confeniae a EL COMERCIO el 28 de julio de 1987.

La existencia de 800 huaoranis como pueblo y cultura está seriamente amenazada

CONTINUA ➤

CONTINUA



Durante el último siglo, muchos cronistas y misioneros coincidieron en señalar que entre los ríos Napo y Curaray existían diversas agrupaciones locales que forman lo que se conoce como unidad histórico-cultural huaorani, que significa gente, en lengua huao. Lograban defender todavía, durante la década de 1950, un extenso territorio de una extensión aproximada de 18.000 Kms2.

Los huaoranis permitirían la construcción de la carretera solicitada por Maxus

Indígenas piden atención

com 12-IX-92

El ministro de Energía aseguró que se atenderán todos los pedidos de las comunidades de la amazonia y que se terminará con los falsos ofrecimientos.

UNA vez más los indígenas de la amazonia se reunieron con el ministro de Energía, Andrés Barreiro; esta ocasión no solicitaron que se abandone la actividad petrolera en la zona, sino que el gobierno atienda a sus múltiples necesidades.

Enquiri Nichua, representante de 24 comunidades huaoranis, manifestó que su pueblo quiere dialogar y obtener respuestas concretas, pues hasta ahora lo único que han recibido son ofrecimientos que nunca se cumplen.

El vocero de los indígenas dijo que ellos están dispuestos a permitir que la compañía Maxus construya su carretera para operar en el bloque 16 -corazón de la selva ecuatoriana- si se les proporciona centros de educación, con profesores bilingües, para sus 24 comunidades.

Otra de las necesidades prioritarias de los pueblos indígenas es la construcción y equipamiento de centros de salud y de un aeropuerto; además solicitaron se les proporcione motores fuera de borda para desplazarse con mayor facilidad por los ríos.

El pedido de los huaoranis fue acogido con beneplácito por el Ministro de Energía, quien consideró que no son cosas imposibles de cumplir y que se tratará de atenderlas en el corto y mediano plazos.

Según Barreiro, las aspiraciones de las comunidades son justas y es hora de terminar con los incumplimientos. Planteó la posibilidad de que el uno por ciento, por concepto de regalías de petróleo, que reciben las provincias amazónicas, también llegue a las comunidades indígenas que poblan la zona.

El financiamiento se lo puede conseguir, dijo Barreiro, al recordar que tanto las compañías privadas como Petroecuador contribuyen todo el tiempo con las comunidades; sin embargo, advirtió que si es necesaria ayuda externa se la obtendrá.

El ministro expresó que tiene todos los deseos de colaborar con los pueblos indígenas, prueba de ello es que su primer compromiso -luego de regresar de un tratamiento médico realizado en el exterior- se lo dedica a las comunidades.

Destacó que es la primera ocasión que la reunión se realiza sin la participación de grupos intermediarios (como los ecologistas), que muchas veces dificultan que se pueda llegar a un acuerdo.



Educación bilingüe no desaparecerá

El Ministro de Educación y Cultura, Eduardo Peña aseguró que no desaparecerá la educación intercultural bilingüe por el contrario se realizan reajustes para su mejor financiamiento.

Exp 12-17-92

Apoyo económico del Gobierno y de las FF.AA. a huaoranis

Exp 12-16-92

El envío de un técnico agropecuario a la Amazonía ecuatoriana , que deberá trabajar en el mejoramiento de los cultivos y la pesca, requiere financiamiento inmediato

QUITO.-

El Gobierno Nacional está comprometido a apoyar a las comunidades huaoranis del oriente ecuatoriano, tarea en la cual contará con la participación de las Fuerzas Armadas, dijo el el Ministro de Energía Andrés Barreiro quien mantuvo el lunes 14 una reunión de trabajo con los delegados de alrededor de 24 comunidades indígenas, que expresaron las necesidades que enfrentan en materia de infraestructura básica.

Buscaremos apoyo económico a nivel internacional pues el Gobierno nacional se encuentra empeñado en arreglar con los grupos indígenas, si no es en el corto plazo, bien puede ser en el mediano plazo, agregó.

Entre las acciones que se emprenderán en el próximo año, consta el envío de un técnico agropecuario a la Amazonía ecuatoriana, que deberá trabajar en el mejoramiento de los cultivos y la pesca.

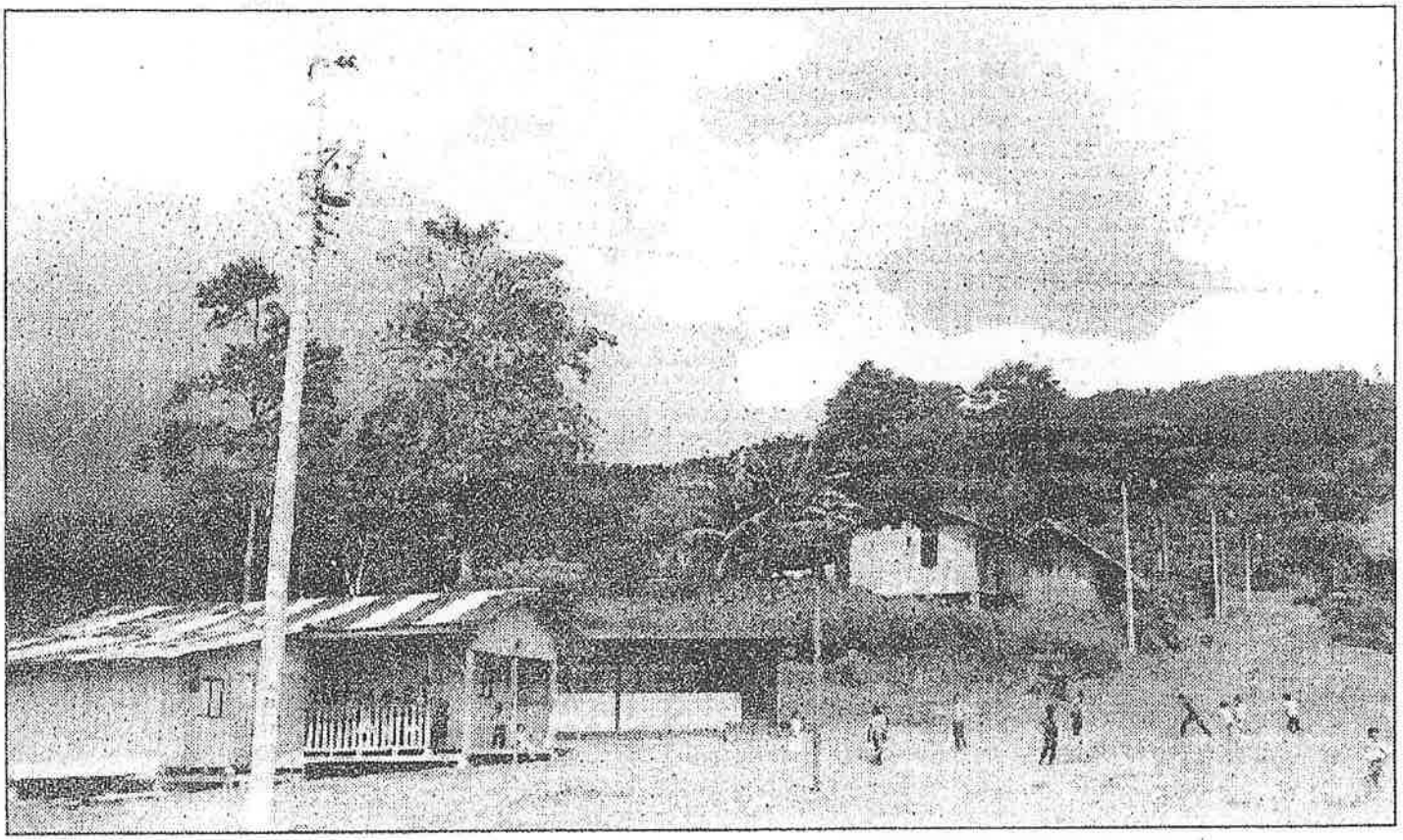
Frente a esta situación, el Presidente de PETROECUADOR Ricardo Estrada dijo que habría que buscar el financiamiento inmediato o se postergará algún proyecto en el campo hidrocarburífero.

El ingeniero Ricardo Estrada no descartó una posible revisión de los precios de los combustibles, al tiempo que remarcó que esta tarea corresponde analizarla al Ministerio de Energía y Minas.

Los estudios en torno a este tema se basan en los esquemas de los costos de producción que son entregados normalmente a esa Secretaría de Estado cada mes, para posteriormente realizar los análisis definitivos.

En 1992, la inversión en electrificación rural supera los 1.300 millones de sucres.

Luz para el campesino



La electrificación llega a los recintos alejados del cantón Santo Domingo de los Colorados y su área de influencia a fin de incentivar el desarrollo del sector rural.'

CONTINUA ➤

CONTINUA

Los representantes de comunidades campesinas de Santo Domingo y su área de influencia visitan diariamente la empresa eléctrica para solicitar obras de electrificación.

Com 12-12-92

Heriberto Canelos,

Santo Domingo de los Colorados, Ecuadoradio

EL clamor por energía eléctrica es constante en las comunidades rurales de Santo Domingo de los Colorados y su área de influencia.

Su demanda es diaria y los festejos son largos cuando la luz artificial hace su aparecimiento.

Hace poco hubo gran fiesta en la Cooperativa Agropecuaria Chimborazo del sector de Alluriquín. La luz llegó a su poblado en las estribaciones de la cordillera y la celebración valía la pena.

La comunidad de Estero Frío, recinto cercano al poblado Julio Moreno, ha trabajado con esfuerzo para disponer de energía eléctrica.

El directivo de la cooperativa agropecuaria Redención Social -a un costado del kilómetro 34 de la vía a Quevedo- ,Guillermo Vecilla, gestiona con sus compañeros la dotación de energía eléctrica y logró del Congreso una asignación de 6 millones de sucres, para financiar -en parte- los enormes gastos que demanda la obra de electrificación del lugar.

En el recinto El Rosario de la parroquia Puerto Limón, de difícil acceso, los moradores inauguraron en los últimos días, la obra de electrificación con la presencia de representantes de la Empresa Eléctrica Santo Domingo.

Diariamente, los representantes de comunidades campesinas de este cantón y su área de influencia visitan la Empresa Eléctrica Santo Domingo para solicitar obras de electrificación. Muchas comunidades no disponen de vías de acceso, pero han logrado contar con servicio de energía.

La empresa eléctrica, por su lado, ha ejecutado a pesar de sus limitaciones un vasto plan de obras, según afirma el gerente de la entidad, Wilson Vásquez.

Solo en este año están en ejecución alrededor de 50 frentes de trabajo que beneficiarán a igual número de recintos ubicados en la enorme área de influencia que abarca el cantón Santo Domingo y 6 provincias vecinas.

Los montos de inversión en 1992 superan los 1.300 millones de sucres. Existe la ayuda de la comunidad que presta colaboración en ciertos casos con mingas, transporte de postes, algún aporte económico, además de la asignación de Inecel.

Redención Social, Santa María del Toachi, 2 de Agosto, Santuario de Baños, cooperativa agropecuaria Chimborazo, San José del Meme, Estero Frío, Tinalandia, Paisajes del Río Blanco, El Rocío, y una larga lista de poblados de esa jurisdicción cantonal y fuera de ella están incluidos en los programas de electrificación rural, subrayó el gerente Vásquez.

La empresa se ha comprometido en servir a mayor número de comunidades y capacitar a los campesinos mediante cursillos sobre el uso racional de la energía eléctrica, manifestaron los promotores de la entidad, Marcelo Pavón y Edmundo Sandoval.

La energía ha permitido el desarrollo del sector rural. Un estudio en varias comunidades rurales demostró los efectos positivos: han surgido pequeñas industrias, queserías, talleres artesanales, fabricación de artículos de madera, prendas de vestir, nueva tecnología en la extracción de aguardiente (adiós a los clásicos trapiches de antaño) lo que ha transformado la fisonomía tradicional de antaño.

La electrificación rural avanzará en 1993, dentro de las limitaciones, pero con afán de incorporar al mayor número de comunidades campesinas al desarrollo medido en Kilovatios, señaló Vásquez, al puntualizar que por esta circunstancia los 26 mil abonados de antes se han elevado a 34 mil en poco tiempo.

Marco Arteaga publica nuevo libro

Foro sobre la situación indígena

Tel 12.18.92

Un foro especial sobre la "Situación indígena del Ecuador y los 500 años de su lucha", se realizó el martes 15 del corriente, en el auditorio Grupo de Guayaquil de la Casa de la Cultura, Núcleo del Guayas.

"La institución que presido no podía guardar silencio sobre el Quinto Centenario ni sobre la situación indígena, pues son temas que atañen a todo el conglomerado ecuatoriano y por eso ha organizado este evento", dijo, al intervenir en la apertura del acto, el poeta Fernando Cazón Vera, presidente de la CCE.

Como expositor intervino el legislador por el Napo, licenciado Bolívar Tapuy, dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana -CONFENAIE-, quien hizo conocer los problemas que vive el pueblo indígena y las soluciones que reclaman a los mismos, en cuanto a reconocimiento de su proyecto cultural propio y autóctono.

"No he venido a hablar como parlamentario ni a representar alguna posición partidista; he venido como indígena", subrayó Tapuy tras afirmar que los movimientos indígenas comenzaron a hacer presencia en el país desde la década del 70, que en la actualidad tienen buena representación y que están luchando porque se reconozcan sus derechos, en especial lo referente a la reforma del Artículo Primero de la Carta Política del Estado. "Ecuador es un país que alberga varias nacionalidades, de ahí la necesidad de que se lo reconozca como un estado pluricultural y multiétnico".

Finalmente, destacó el legislador amazónico que "el movimiento indígena no es una actividad aislada, sino un compromiso del pueblo organizado".

EL LIBRO DE MARCO ARTEAGA

Como parte de este acto de tanta trascendencia, el licenciado Marco Arteaga Calderón, conocido escritor y periodista nacional, miembro del Directorio de la Casa de la Cultura, Núcleo del Guayas, y columnista de diario El Telégrafo, entregó a consideración del público un diagnóstico del momento actual de los pueblos nativos de América, en un libro preparado para el efecto, de su autoría.

Este volumen sale al mercado en colaboración de edición con la Universidad Técnica de Babahoyo, preocupada, en sus objetivos, de promocionar este tipo de actividades de interés sociocultural.

"Este es un libro con sentido crítico. Quiero entregar así mi compromiso de hombre, que es la única profesión que tenemos para ejercer", aseveró el licenciado Arteaga.

Para explicar el porqué de su libro trajo a la memoria aquella frase de Terencio "Hombre soy y no me son indiferentes las cosas de los hombres". "Por esa razón escribo", manifestó Arteaga Calderón e inmediatamente se pronunció por el reconocimiento de las nacionalidades indígenas ecuatorianas. "Estoy a favor de los pueblos que luchan por su nacionalidad en cualquier lugar del mundo. Y ojalá que de esta reunión salga, por ejemplo, una carta que pida el reconocimiento de las nacionalidades que tenemos en el país".

LOS ASISTENTES

A este foro sobre la "Situación indígena del Ecuador y los 500 años de lucha" se dieron cita estudiantes, profesores, intelectuales, periodistas y público en general, que están conscientes de que la situación indígena no es un hecho aislado sino un compromiso de todos.

INIAP inauguró primera empresa de autogestión indígena

El Siem 12-17-92

"Agroindustrial ICU S.A." es la primera empresa de los indígenas para los indígenas que se inauguró en Guamote, provincia de Chimborazo el viernes 27 de noviembre.

La empresa agrupa a 22 comunidades con por lo menos 1.100 familias que se dedican al cultivo de quinua y otros alimentos andinos, los cosechan, procesan y obtienen derivados que se transforman en productos listos para comercialización y consumo.

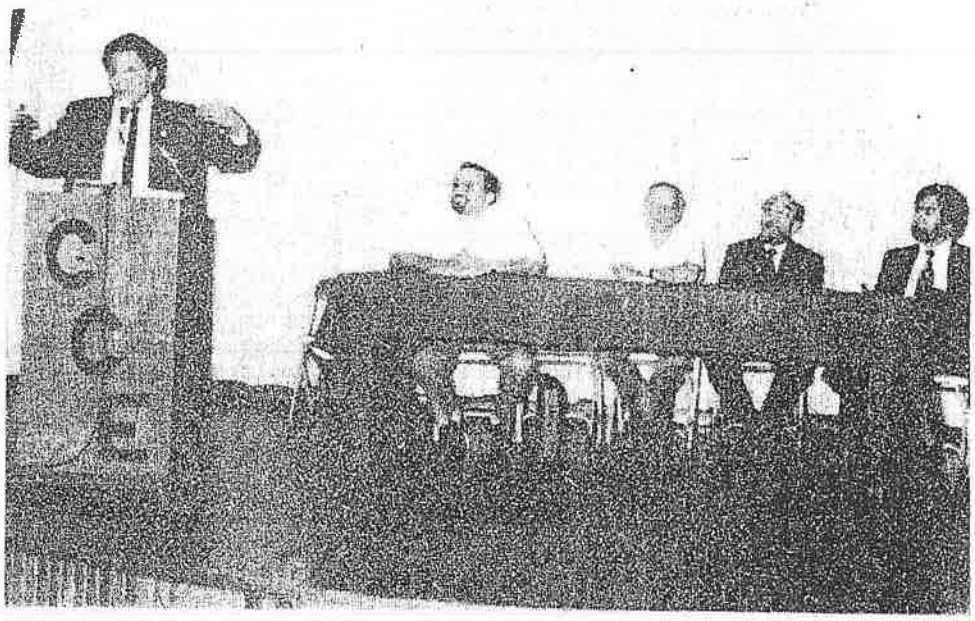
El nombre de la Empresa "ICU" ha tomado las primeras letras de las siglas de las instituciones que participan en este proyecto: INIAP, CIID de Canadá y UCIG (Unión de Comunidades Indígenas de Guamote).

El Proyecto de autogestión indígena nació con el liderazgo del INIAP cuando el Instituto comenzó a rescatar el cultivo de quinua y a transferir las tecnologías que se generaban en la Estación Experimental "Santa Catalina". Desde entonces, se han realizado varias acciones hasta llegar a establecer una Sociedad Anónima con capitales propios de indígenas y con un respaldo no sólo de las instalaciones que constan de la planta procesadora y Centro de acopio, sino del propio trabajo y organización comunitaria.

La UCIG cuenta con el apoyo del INIAP y también con el aporte del Centro Internacional de Investigación para el desarrollo (CID) de Canadá. A este aporte se están sumando otros de organismos internacionales con lo cual se espera consolidar los esfuerzos que se han hecho para rescatar la quinua y otros cultivos andinos de invaluable aporte a la nutrición humana como oca, melloco, mashua, chocho, amaranto, que además son cultivos con los cuales los indígenas se autosustentan.

La inauguración tuvo una manifestación auténtica de folklore, donde la danza y la música indígena fueron nuevamente una ofrenda a las realizaciones y logros del hombre en la tierra.

Contó con la asistencia de autoridades de Instituciones Públicas y privadas, nacionales e internacionales.



Aspectos del foro sobre la "Situación indígena del Ecuador y los 500 años de su lucha". Se dirige al público el licenciado Bolívar Tapuy, mientras que desde la mesa directiva lo escuchan el licenciado Carlos Calderón, presidente de la SEDE-Guayas; el poeta Fernando Cazón Vera, presidente de la CCE del Guayas; el licenciado Marco Arteaga Calderón, autor del libro que sobre la situación indígena fue presentado esa noche; y, el licenciado Fernando Naranjo, presidente del Colegio de Periodistas del Guayas.

INIAP inauguró primera empresa de autogestión indígena

L SIEM 12-17-92

"Agroindustrial ICU S.A." es la primera empresa de los indígenas para los indígenas que se inauguró en Guamote, provincia de Chimborazo el viernes 27 de noviembre.

La empresa agrupa a 22 comunidades con por lo menos 1.100 familias que se dedican al cultivo de quinua y otros alimentos andinos, los cosechan, procesan y obtienen derivados que se transforman en productos listos para comercialización y consumo.

El nombre de la Empresa "ICU" ha tomado las primeras letras de las siglas de las instituciones que participan en este proyecto: INIAP, CIID de Canadá y UCIG (Unión de Comunidades Indígenas de Guamote).

El Proyecto de autogestión indígena nació con el liderazgo del INIAP cuando el Instituto comenzó a rescatar el cultivo de quinua y a transferir las tecnologías que se generaban en la Estación Experimental "Santa Catalina". Desde entonces, se han realizado varias acciones hasta llegar a establecer una Sociedad Anónima con capitales propios de indígenas y con un respaldo no sólo de las instalaciones que constan de la planta procesadora y Centro de acopio, sino del propio trabajo y organización comunitaria.

La UCIG cuenta con el apoyo del INIAP y también con el aporte del Centro Internacional de Investigación para el desarrollo (CID) de Canadá. A este aporte se están sumando otros de organismos internacionales con lo cual se espera consolidar los esfuerzos que se han hecho para rescatar la quinua y otros cultivos andinos de invaluable aporte a la nutrición humana como oca, melloco, mashua, chocho, amaranto, que además son cultivos con los cuales los indígenas se autosustentan.

La inauguración tuvo una manifestación auténtica de folklore, donde la danza y la música indígena fueron nuevamente una ofrenda a las realizaciones y logros del hombre en la tierra.

Contó con la asistencia de autoridades de Instituciones Públicas y privadas, nacionales e internacionales.



Aspectos del foro sobre la "Situación indígena del Ecuador y los 500 años de su lucha". Se dirige al público el licenciado Bolívar Tapuy, mientras que desde la mesa directiva lo escuchan el licenciado Carlos Calderón, presidente de la SEDE-Guayas; el poeta Fernando Cazón Vera, presidente de la CCE del Guayas; el licenciado Marco Arteaga Calderón, autor del libro que sobre la situación indígena fue presentado esa noche; y, el licenciado Fernando Naranjo, presidente del Colegio de Periodistas del Guayas.

Estado apoyará a comunidades orientales

El Ministro de Energía Andrés Barreiro, precisó, en la reunión con los Huaoranis, que va a trabajar coordinadamente con ellos.

exp 12-19-92

QUITO

El Gobierno Nacional impulsará y protegerá a las comunidades indígenas orientales a través de un programa de desarrollo comunitario de autogestión en los niveles de salud, alimentación, vivienda y seguridad, informó el Ministerio de Energía y Minas.

El Secretario de Estado, Andrés Barreiro, precisó en la reunión con los Huaoranis que va a trabajar coordinadamente con las comunidades indígenas del sector para solucionar en parte los grandes problemas existentes, para mejorar las condiciones críticas de vida.

Para ello se están preparando programas de capacitación de líderes comunitarios y se conviertan en los propios cuidadores del ecosistema oriental, bajo la dirección y entrenamiento de las Fuerzas Armadas.

Agregó que los líderes Huaoranis se comprometieron con el Estado a firmar un convenio con la compañía MAXUS y permitir que la empresa petrolera pueda explotar yacimientos de crudo pesado en la reservación que les pertenece a ellos.

El programa de mejoramiento a las 24 comunidades indígenas involucra aspectos como: la entrega de semillas y de asistencia técnica para que puedan cultivar y aprovechar en forma óptima el suelo.

La entrega de animales domésticos para crianza; capacitación para que realicen faenas de pesca, entrega de plantas generadoras de luz, instrumental médico básico y medicinas, motores fuera de borda para que se puedan transportar de un lugar a otro a través del río, radios transmisores-receptores, varias motosierras y la colaboración de las empresas petroleras para la construcción de aulas y casas comunales en cada una de las comunidades.

Más carreteras, más colonos

COM 1.2-20-92

La vía Auca o Cononaco es el camino que penetra más profundamente la Amazonia ecuatoriana. El IERAC y otros organismos del Estado han dado más importancia a la construcción de caminos y a la colonización de la Amazonia por los migrantes que a la demarcación y concesión de títulos de las tierras indígenas.

Algo queda claro al transitar por estos territorios: el otorgamiento del título legal territorial no es suficiente en sí mismo para proteger a los huaoranis y al bosque que es su hogar.

La situación que rodea a los huaoranis y su medio ambiente es extremadamente dramática. A los primeros contactos que establecieron con ellos los caucheros, los fanáticos religiosos del ILV y las compañías petroleras se han sumado los dos mil colonos que se encuentran en el territorio huaorani situado a lo largo de la vía Auca. Esta área -un bloque de alrededor de 30.000 Has- ha sido legalmente reconocida como lugar para la colonización por el IERAC.

En el lado sur del territorio huaorani, en cambio existe una fuerte presencia quichua, y en el lado oeste los indígenas shuar, quienes son la línea frontal de la penetración colonizadora en el territorio huaorani. Este rodeo de cowoden (extraños) es una amenaza real de extinción física y cultural de este pueblo.

En diciembre de 1991, se reunieron los dirigentes de las comunidades Toñampare, Quihuaro, Damointaro, Tehueno, Quenahueno, Tzapino, Huamuno, Yasuní, Tihuino, Cononaco, Cacataro, Quehueriuno, y resolvieron solicitar al IERAC la linderación del territorio huaorani, amparada en la posesión efectiva que por ancestro les pertenece y en el título de abril de 1990.

"En base a esta linderación, no queremos la presencia de las petroleras porque el crudo contamina los ríos, la tierra y el ambiente que va en contra de la salud de nuestro pueblo. Los huaoranis no queremos más petroleras aquí, porque sus carreteras son el principio de la invasión y la colonización. No queremos que se destruyan nuestros bosques, ni los animales porque son la vida de nosotros", dijo Nihua Tocare Ahua, dirigente de la comuna Damointaro.

Varias de las amenazas se manifiestan en una paulatina y agresiva deforestación conforme avanza la carretera. Una actitud agresiva y dominante por parte de los colonos y un fraccionamiento mayor del territorio por la construcción de nuevas vías como la iniciada por la compañía Maxus en el borde norte del territorio, al sur del río Napo. Según lo han previsto técnicos de la propia compañía, el pozo más septentrional comenzará a ser desarrollado por equipos transportados en helicópteros incluso antes de que la carretera haya llegado allí.

Esta carretera y el oleoducto también enlazarán al menos dos pozos en concesiones de propiedad de Petroecuador, que se hallan en territorio huaorani.

A ello se suma la continua presencia de los militares de la Brigada de Selva 19-Napo, pues "el sector petrolero del país amerita que se tenga un amplio criterio respecto de la seguridad que debe implementarse en esa área y las FF.AA. hacen un patrullaje constante en esta zona", según la versión dada por el Ministerio de Defensa a propósito de las actividades que desarrolló el RIC hasta 1991 en territorio huaorani.

Contaminación en el bloque 14, cerca de la vía Auca. La deficiente construcción de piscinas hace habituales los derrames y la destrucción de fuentes de agua, vitales en la zona.

"La construcción de la carretera de la compañía Maxus, que será aprovechada por las demás compañías para sus actividades significa un desastre ecológico de enormes proporciones: deforestación, invasión y despojo de tierras, por parte de los colonos y traficantes de tierras, contaminación ambiental irreversible. Por eso se exige al gobierno que detenga dichas obras por al menos 10 años. Este tiempo nos permitirá organizarnos adecuadamente para afrontar estos retos. En este tiempo también las compañías petroleras pueden encontrar mejores métodos de explotación, sin construir carreteras", explicó finalmente Vicente Enomenga, vicepresidente de la Organización Huaorani (ONHAE).

Programa de Ambulancia Aérea atiende a la población shuar y ashuar

Con las alas cortadas

Carlos Tovar es el médico encargado de la atención de unos 70.000 habitantes de Morona Santiago

HOY 12-20-92

Por Susana Klinkicht

MACAS.- El encuentro es casual. Estamos en Villa Don Bosco, cerca de Macas, al otro lado del río Upano, por invitación de Rosana, una joven mujer shuar, que nos recibe en su sencilla casa de madera con un delicioso plato de palmito de chonta y pollo.

Mientras Rosana ofrece la chicha a cada uno de los amigos, como es costumbre entre los suyos, es el esposo el que capta nuestra atención con una descripción inaudita de las peripecias de su profesión.

Carlos Tovar Páez es un médico del Guayas encargado de la atención de unos 70.000 habitantes shuar y ashuar de la región ubicada al Este de la Cordillera del Cutucú, en Morona Santiago. Pertenece al Programa "Ambulancia Aérea" del Ministerio de Salud. Para trabajar se traslada en avioneta desde Macas a los centros creados por los misioneros en la selva, a donde los pacientes lo llaman por radio.

Todo se convierte en epidemia

Los casos son casi siempre los mismos. Es un círculo vicioso. La desnutrición y la anemia, acompañadas de un defecto inmunológico del indígena, que aún no dispone de defensas contra las enfermedades típicas del colono, convierten cada caso de gripe en epidemia.

Un 80 por ciento de los agripados contrae bronquitis, según el Doctor Tovar. A esto hay que agregar las enfermedades parasitarias, provocadas por falta de higiene.

El médico aprovecha de sus visitas a los centros shuar para dictar cursillos de aseo, alimentación y tratamiento de enfermedades leves.

Reparte medicinas y transfiere los casos graves, como cirugías y malpartos al Hospital de Taisha, donde otro médico, que dispone de las instalaciones indispensables, comparte con Carlos Tovar la inmensa tarea de velar por la salud de estas personas.

Prácticamente I único médico en la región

Cada vez que Carlos Tovar vuela a Transcutucú, se queda unos tres o cuatro días. Duerme en escuelas o iglesias, "para no molestar". Lleva su propia comida. Los alimentos son muy escasos entre los shuar.

El Doctor es prácticamente el único médico de pista en la región oriental. Comenzó su labor hace nueve años durante el servicio rural. Pero luego, un sensible director de Salud de Morona Santiago prolongó su contrato y lo ha seguido haciendo año tras año..

"No tengo ninguna clase de seguridad. Si quieren deshacerse de mí, me rescinden el contrato y se acabó".

En otros lugares del Oriente, como en Pastaza, existen médicos que cumplen una labor parecida, pero lo hacen solamente como servicio rural, durante un año.

"Tardan cinco o seis meses en adaptarse a la situación y en captar la confianza de los pacientes, pero apenas lo han logrado, se van".

CONTINUA ►

CONTINUACION ➤

Una cultura sabia y arraigada a la tierra

¿Ha asimilado el médico blanco la medicina shuar? Casado con una shuar, situación bastante difícil al principio en el medio colono de Macas, Carlos Tovar ha aprendido mucho de la cultura de su esposa, sobre todo con la ayuda de su suegro. "El shuar tiene un alucinógeno", cuenta, "lo utiliza con fines espirituales, como medio de desfogue sicológico y de curación. Al siguiente día de consumir esta droga se tiene una repulsión natural contra toda hierba. Es tan sabia esta cultura que escogió un alucinógeno que no produce hábito". El médico la ha probado "para poder comprender a la gente". ¿Y que alucinaciones le produce? "Da risa contarlo. Siempre se repite lo mismo. Ellos ven culebras y tigres, yo veo vírgenes y ángeles".

En el ejercicio de su profesión utiliza solamente la medicina occidental. El paciente es el que decide si acudir a un brujo shuar o si consultar al médico.

Sin las avionetas de la Misión Salesiana, el Programa de Ambulancia Aérea no puede funcionar

10/10/2093

Faltan las alas

Sin las avionetas de la Misión Salesiana, de Alas del Socorro y de la Federación Shuar, el Programa de Ambulancia Aérea no puede funcionar. Y aunque es prácticamente la única atención que reciben los shuar y ashuar fuera del Hospital de Taisha, el Ministerio de Salud no cumple con su obligación de financiar los vuelos.

El presupuesto de este año ascendía a 100 millones de sucres para un total de 2.400 horas de vuelo dentro de Morona Santiago y Pastaza. Recién el 17 de noviembre, se cancelaron 48 millones de sucres para cubrir los gastos de enero a junio de este año. Faltan otros 28 millones para pagar todas las deudas con los misioneros católicos y evangélicos. La avioneta de la Federación Shuar está dañada y no volverá a operar hasta mediados del año próximo. Mientras tanto, los costos del combustible han triplicado el precio de los viajes. Desde febrero, Tovar no puede ingresar personalmente a Transcutucú por falta de dinero. Su labor se limita a dirigir desde una oficina en Macas los vuelos de rescate de los casos más emergentes. Si la Ambulancia Aérea muere, un importante grupo de pobladores se verá privado de atención médica.

La historia de Cacha, una de las mejores obras de los 500 años, recorre el mundo

La Real Familia Duchicela

COM 12-21-92

El descendiente de la nobleza india, Luis Felipe Atahualpa Duchicela está profundamente orgulloso de pertenecer a la tierra de Chimborazo, que guarda algo más que historia: amor por la vida y sus raíces.

Luis Ignacio Ramos M.
Riobamba, Ecuadoradio

EN la milenaria e histórica Cacha, tierra de los duchicelas, en un acto especial impregnado de historia, tradiciones y costumbres, tuvo lugar el lanzamiento del libro "La Real Familia Duchicela", escrito por Piedad Peñaherrera y Alfredo Costales, y editado por la firma Estudios Ediciones y Medios (Edym), de Valencia, España.

El acto histórico-cultural fue recibido con gran emoción por los indígenas del lugar agrupados en la Federación de Cabildos Indígenas de Cacha, quienes también se complacieron por la presencia de los descendientes de sus reyes, los duchicelas.

Con esta oportunidad visitaron su tierra natal Luis Felipe Atahualpa Duchicela y Carlos Hualcopo Duchicela XXVIII, acompañados por sus familiares.

El editor de la obra, el español Darío Herreros, relató la trayectoria de su trabajo y su relación con nuestro medio, lo que determinó que este texto de historia ecuatoriana esté ya en las mejores librerías españolas; muy pronto estará en las de nuestro país.

Herreros es también realizador de la Televisión Española (TVE) y ha trabajado en programas vinculados con América desde 198 en el programa Punto de Encuentro.

En 1989 viajó con la serie "La otra mirada" oportunidad en la que conoció a los profesores de la Universidad Católica del Ecuador, Piedad Peñaherrera de Costales y Alfredo Costales, riobambeño.

El español califica a Costales como una persona muy importante que vive para la investigación.

Una vez entablada la amistad con los esposos Costales, el editor retornó aal Ecuador para hablar expresamente con ellos y animarlos a que publiquen con Edym aquello que ellos quisieran, dado que conocía el valor de sus investigaciones.

Para entonces tenían finalizado un trabajo sobre la familia de los Duchicela.

La oferta fue aceptada y se puso en marcha una colección denominada América Suya destinada a la publicación de trabajos de autores hispanoamericanos.

Conocida la obra La Real Familia Duchicela la hemos publicado gustosamente, dijo Herreros.

Esta obra ha servido para aprender mucho, añadió el editor español para quien el haber publicado la obra contribuirá de manera especial al conocimiento de esta raza.

El libro abarca no solamente la historia de los duchicelas, sino toda la cultura de siglos de Cacha, el encuentro con el Inca y la sobrevivencia de éste, el recibimiento al español y, en fin, su paso por la historia.

El libro es calificado como un texto para escolares y universitarios; fue editado en España, hecho para todo el mundo y especialmente para América y Ecuador.

Junto al proyecto América Suya marcha otro de Edym, al que se lo ha denominado Vida Amazonas.

Consiste en una colección de libros editados conjuntamente con la Biblioteca Nacional del Ministerio de Cultura de España.

Como complemento del proyecto se efectuará una expedición científica a lo largo del Amazonas; partirá desde Quito y en ella participarán eminentes científicos, botánicos e historiadores de Ecuador, Brasil y España.

En octubre fue lanzada la obra en ciudades españolas como Madrid, Sevilla y Valencia. El lanzamiento de la obra en Quito y Guayaquil tendrá lugar en los próximos meses. Se aspira que esta obra recorra el mundo hispanoamericano e incluso supere sus fronteras.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤



El español Darío Herreros, editor de la obra de los esposos Costales, y el poseedor del "Bastón de Mando" del pueblo de Cacha, Luis Felipe Atahualpa Duchicela XXVIII.

Una mirada a la nobleza

Cori 12.21-92

Es conocido que la provincia de Chimborazo y la ciudad de Riobamba tienen como una de sus características innatas ser la cuna de valiosos elementos y momentos del tiempo que han definido por muchas ocasiones los destinos de la historia.

Junto a las acciones y a las obras también está el origen de lo que llamamos nobleza.

Riobamba es cuna de nobles, desde la llegada de los primeros españoles a su suelo hasta la actualidad, en que numerosas familias de las principales ciudades del país tienen el origen de La Muy Noble y Muy Leal San Pedro de Riobamba.

Igualmente, la sangre indígena tiene su centro en la provincia de Chimborazo, fluído vital que es también noble y que ha logrado mantenerse vivo a través de los siglos.

Así es que los duchicelas siguen la tradición de sus mayores y orgullosamente llevan en sus venas la sangre de la cuna de la nacionalidad ecuatoriana.

El "Bastón de Mando" del pueblo de Cacha lo ostenta Luis Felipe Atahualpa Duchicela XXVIII, a quien lo sigue su hermano menor, Carlos Hualcopo Duchicela XXVIII.

Luis Felipe es un profesional que ha estudiado en las mejores instituciones del Ecuador y de los Estados Unidos. Está casado con la panameña Irma Garrido, con quien ha procreado cuatro hijos: Shiram (nombre shuar), Sacha Isabel, Sisimac Allí (nombres quichuas) y Tsaitami Cori (nombre huetar).

Luis Felipe tiene 37 años y asumió el mando de su pueblo en septiembre del año 1984; él y su familia visitan regularmente Cacha en abril, mes de las festividades de la localidad, y en época de verano.

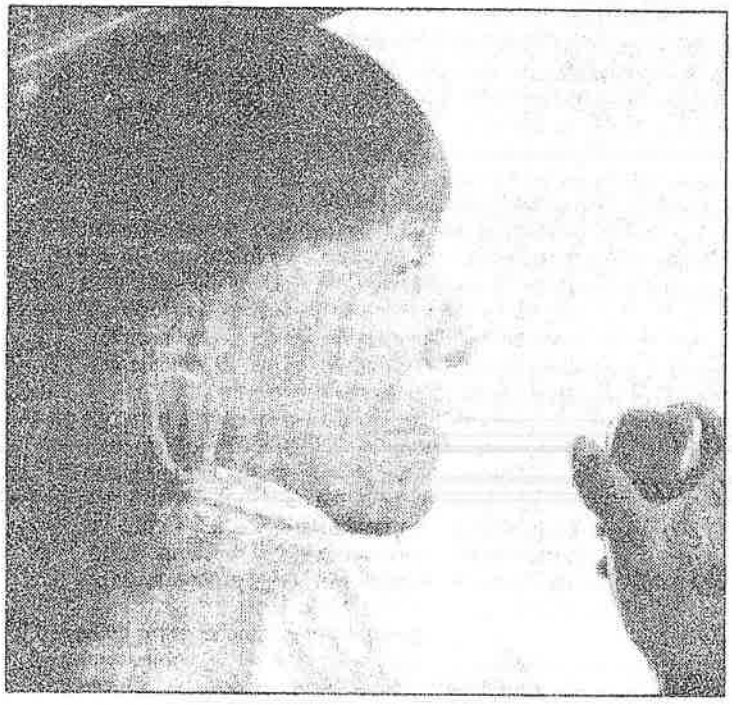
El descendiente de la nobleza india manifestó estar profundamente orgulloso de pertenecer a la tierra de Chimborazo, que guarda algo más que historia: amor por la vida y por sus raíces.

En su opinión, el hecho de que el indígena se sienta orgulloso de sí mismo lo llevará a ser un ecuatoriano de más respeto y valioso para el país.

Considero, dijo, que lo que hace especial a la familia es que a través de la historia no se ha perdido la genealogía; hoy somos personas integradas al mundo actual y sin embargo llevamos el linaje anterior.

Nos sentimos orgullosos de la descendencia y así lo manifestamos, reiteró el Duchicela XXVIII, quien añadió que trabajará con más fuerza por su tierra después de haber estado ausente, y que contribuirá a que su pueblo continúe desarrollándose como lo ha venido haciendo durante los últimos años.

Título no es suficiente



Hasta la presente fecha están postergadas las tareas de delimitación y protección del territorio huaorani.

CONTINUA

CONTINUA ➤

PABLO ORTIZ PARA EL COMERCIO

Parte II

COM 12-21-92

Después de muchos años de lucha en defensa de su territorio y su cultura, los huaoranis consiguieron que el Estado les entregue un título de propiedad el 3 de abril de 1990 que les reconoció 670.000 hectáreas de propiedad, aproximadamente un tercio del bosque que fue originalmente suyo.

"Este título de reconocimiento territorial, con toda la validez que implica, es insuficiente porque los imposibilita para impedir la exploración y explotación petrolera, lo que seguramente traerá como consecuencia la construcción de nuevas carreteras en este territorio y con la situación de la actual colonización, el título no les ofrece ninguna protección real", declaró Douglas Ferguson, director del Rainforest Information Centre (RIC) -Centro de Información de los Bosques Tropicales-, organismo adjunto al Tratado de Cooperación Amazónica, que trabajó hasta 1991 en convenio con el Estado, la Misión Capuchina de Coca y la Organización huaorani, en un proyecto de delimitación y protección del territorio huaorani, a propósito de la entrega del título de propiedad.

Ferguson, junto con otros cuatro técnicos, fue detenido en Coca, en julio de 1991, por el jefe de la inteligencia militar de la Brigada de Selva 19-Napo, mayor Francisco Ortiz, acusado de instigar a los indígenas huaoranis de Iquino, contra Petroecuador tras la entrega que esta hizo de un campamento a los militares, que había sido ofrecido a los indígenas. Tras arduas negociaciones diplomáticas, los técnicos extranjeros fueron liberados sin que se hayan probado las acusaciones. El RIC, con sede en Australia, abandonó dicho proyecto, postergándose hasta la presente fecha las tareas de delimitación y protección del territorio huaorani.

A pesar del reconocimiento parcial de los territorios indígenas en la Amazonia, con la explotación de las reservas de petróleo de la región, la política oficial se ha mantenido invariable al pretender integrar a las comunidades indígenas en las políticas de colonización agraria, dejando superpuestos en una misma área física, las reservas ecológicas, los territorios indígenas y los bloques de explotación de petróleo, señala el informe del Banco Mundial de James Hicks, "Development Issues and Options" (Problemas y Opciones de Desarrollo) en la Región Amazónica del Ecuador.

Las leyes vigentes (Ley de Reforma Agraria de 1964, Ley de Colonización de la Región Amazónica de 1978 y Ley Forestal y de Conservación de Areas Naturales y Vida Silvestre de 1981) se refieren a los derechos de las comunidades indígenas sobre las tierras, pero dentro del marco de su "integración progresiva en la reforma agraria nacional". Según dichas leyes, las tierras ocupadas por los pueblos indígenas en la Amazonia son "tierras baldías" y como tales son propiedad del Estado y están sujetas a sus reglamentaciones.

En las cláusulas d) y f) del Título, se plantean los derechos del Estado sobre el subsuelo, y la subordinación a la que están sujetos los huaoranis respecto a las actividades de exploración y explotación de hidrocarburos.

Esto explica el porqué en una misma región, donde se encuentran el territorio huaorani, la Reserva Huaorani y el Parque Nacional Yasuní, se ubican bloques asignados a las compañías petroleras, como por ejemplo, el bloque 14 a la Elf de Francia, el bloque 15 a la Occidental de EE.UU., el bloque 18 a la Maxus de EE.UU., el bloque 17 a la Braspetro de Brasil. Los bloques 9 y 22 también en estos territorios, aún no han sido designados y serán próximamente abiertos a licitación, dados los objetivos del gobierno del presidente Durán Ballén, en materia petrolera, de aumentar la producción diaria de crudo, según las declaraciones de su ministro de Energía y Minas, Andrés Barreiro.

Pepe Botellas y la historia de los incas

HOY 12-22-92

En mis artículos recientes me he detenido a comentar dos entretenidos episodios relatados en la Historia del origen y genealogía real de los Reyes Incas del Perú, de sus hechos, costumbres, trajes y manera de gobierno de Fray Martín de Murúa. Uno se refiere al transporte al Cuzco de tierra quiteña para cultivar papas de óptima calidad para la mesa del emperador, con una digresión sobre el transporte de una enorme piedra traída de la tierra de los Cañaris, obras del ingeniero, arquitecto y agrónomo inca Urcon, y el otro es la invención de un juego precursor de los juegos de video por los incas en la forma de resbaladeras de fréjoles esféricos. Ahora quiero relatar un episodio de otra índole: la suerte de los dos manuscritos que se conservaban de la obra de Murúa, uno fechado en 1590 donde su apellido aparece como "Morúa" y otro autógrafo de 1613.

El primero de los manuscritos se guardaba hasta 1928 en la casa matriz de los jesuitas de Madrid, San Ignacio de Loyola, así que hablamos de la versión Loyola de la Historia de Murúa. El otro, el que llevaba la firma de puño y letra del autor, y que por esto podemos llamar Versión Autógrafa, estaba perdido al menos hasta 1928. Esta fecha es importante pues fue entonces que el investigador Philip Ainsworth Means escribió su obra Biblioteca Andina, donde estudió detenidamente la vida y obra de Murúa, y sólo mencionó la existencia de la versión Loyola. Pero realmente la Versión Autógrafa no estaba perdida para siempre, sino que se había olvidado por siglos guardada en el después suprimido colegio Menor de Cuenca, residencia para los estudiantes conquenses de la universidad de Salamanca, y al cerrarse este su antigua biblioteca se había dispersado. Al parecer la versión autógrafa fue a dar a la biblioteca del Real Palacio de Madrid, aunque aún conserva el"ex-libris" salmantino.

El siguiente capítulo de las aventuras de estos escritos es digno de una telenovela: como recuerda la historia, Napoleón decidió colocar en el trono español a su hermano José Bonaparte a comienzos del S. XIX, y este, llamado "el Rey José" por algunos y "Pepe Botellas" por los más, fue a residir en el Real Palacio de Madrid, donde sin duda trasigó los archivo y estanterías de libros sin que nadie se lo impida. Allí encontró unos cuantos tesoros, y los hizo empacar para remitirlos a París siguiendo la costumbre francesa (v. la Mona Lisa y la Venus de Milo en el Louvre). Entre los más portables estaba el manuscrito de la 'historia' de Murúa, que hizo empacar en unos bultos llevados en una carroza especial, llamada "la Imperial", que tenía pronta para cualquier eventualidad. Cuando la alianza Hispano Británica atacó a los franceses, "el Rey José" salió de Madrid con su botín. La retirada de las tropas francesas se aceleró tras su derrota en la Batalla de Vitoria de 1814 por tropas que comandaba el Duque de Willington, y Bonaparte apenas tuvo tiempo de ponerse a salvo dejando su equipaje y cabalgando en un rápido corcel, que le libró de dar con sus huesos en una cárcel como después sucedió con su hermano mayor. Los británicos se apoderaron de sus carruajes, incluyendo "la Imperial" y sus bultos de tesoros españoles, y los oficiales los hicieron llegar a su comandante. Este los estudió en detalle más tarde, y alertó de su fortuita adquisición a la Corte española en un alarde de honestidad. Y en un alarde de generosidad, Fernando VII le cedió aquel botín, incluyendo el precioso manuscrito de Murúa. La familia de Wellington lo prestó a España para que se hiciera una cuidadosa edición de 500 ejemplares en 1964. La Versión Loyola de la obra desapareció durante la guerra civil española.

Cofanes

Esta importante nacionalidad indígena de la amazonía ecuatoriana se ubica a lo largo de los ríos Aguarico, San Miguel y Guanúes, con algunas comunidades como Dovino, Dureno, San Miguel, Simagué y otras. Hay otros asentamientos de cofanes en el interior del territorio colombiano. En nuestro país suman varios cientos y su economía se basa en la agricultura itinerante, que la complementan con la caza, pesca y recolección de frutos y plantas silvestres.

Entre ellos no existe una división estricta del trabajo, pues pese a que el hombre es el encargado de suministrar el alimento a la familia, la mujer da su ayuda en casi todas las actividades. La posesión de la tierra y su extensión depende de la responsabilidad que el hombre tenga: tamaño de la familia, varones que puedan contribuir dentro de ella y el grado de obligación dentro del grupo.

Vestidos y adornos tradicionales siempre son importantes para ellos, aunque las influencias recibidas determinan una que otra variante. El hombre lleva la "cushma" (camisón largo sin mangas hasta la rodilla); la mujer usa blusa y falda. Suelen tener orejas y nariz perforadas para llevar los más diversos adornos de cañas, flores y plumas. Portan collares y muñequeras de semillas, adornados con colmillos de felinos, picos de tucán y conchas. En ocasiones especiales se ponen una vistosa corona de plumas.

El shamán es el personaje de gran valor para la etnia, porque se encarga de resolver problemas, curar y orientar a los suyos. Lamentablemente debido al avance de los colonizadores y religiosos ha perdido bastante de su control y vigencia.

Las tradiciones del pueblo cofán tienen una especial riqueza.

Elecciones en comunidades de Cotopaxi

Indígenas buscan nuevos líderes

UNO 12-22-92

LATACUNGA, (Edmundo Quintana).— El Movimiento Indígena de Cotopaxi y las diversas organizaciones de segundo grado legalmente reconocidas en la provincia serán reestructuradas hasta el 31 de diciembre, de acuerdo a lo que disponen los estatutos, según expresó el presidente del directorio del MIC, Baltazar Umaginga, quien concluye su período de 2 años al frente de la agrupación.

Durante todo este mes, el MIC ha coordinado con las comunidades indígenas organizadas la realización del proceso electoral, conforme lo establecido en una asamblea provincial realizada anteriormente.

Para renovar los cuadros directivos, los indígenas realizan una elección en cada uno de los cabildos —organización particular de cada comuna— en donde se designa a su candidato que es presentado oficialmente en el momento de la asamblea para que sea considerado por una comisión electoral designada por los propios cabildos; luego de la calificación respectiva es nominado oficialmente si recibe el respaldo de los asambleístas.

Se ha solicitado que los candidatos sean personas de profunda identificación con los problemas y necesidades de los indígenas, además de poseer una preparación más o menos aceptable en el aspecto cultural, de manera que pueda mantener buenas relaciones con las autoridades y dependencias públicas de la provincia.

Balance de su labor

Al hacer un balance sobre las gestiones cumplidas en los 2 años de su administración, Umaginga dijo que se sentía satisfecho por las gestiones que en buena parte resultaron positivas para los intereses indígenas.

"Si bien es cierto que todavía hay mucho por hacer, particulamente en lo que se refiere a la integración total del indígena a la sociedad ecuatoriana, hemos dado un gran paso para concientizar tanto a las instituciones públicas como al conglomerado en forma general sobre la importancia que tenemos los indígenas en el desarrollo del país", puntualizó.

Dijo que en los últimos meses la apertura que ha existido por parte de las autoridades provinciales ha sido ampliamente favorable y un alto porcentaje de los pedidos planteados por los indígenas han sido atendidos.

Destacó también que, las disputas que permanentemente se han registrado a nivel de los propios indígenas y luego frente al resto de la población, se han ido superando paulatinamente a tal punto que el ambiente que se experimenta en estos momentos es de absoluta tranquilidad en toda la provincia.

Organismos indígenas se mantienen alertas

QUITO Asp 12.26-92

La Confederación de Nacionalidades Indígenas -CONAIE- declaró en alerta a todas las organizaciones y comunidades indígenas del país, frente a la resolución gubernamental que deja sin efecto la jurisdicción de educación intercultural de la Dirección Nacional de Educación Bilingüe y deroga las comisiones de defensa profesional al respecto. Tras una asamblea general efectuada el 21 y 22 de este mes, la CONAIE advirtió que la administración del presidente Sixto Durán-Ballén está poniendo en serio peligro los derechos de los pueblos indígenas y del país, por lo cual se realizarán asambleas y sesiones permanentes a nivel local, regional y nacional.

"En aras de la paz, la igualdad de los derechos y el desarrollo de la identidad de la sociedad, el Ministro de Educación debe firmar un nuevo acuerdo que restituya los anteriores derechos de la educación bilingüe", enfatizaron los dirigentes de la organización, al tiempo de deslindar cualquier responsabilidad en cuanto a presuntas consultas realizadas por el régimen a la CONAIE para dictar los acuerdos 1556 y 1558 del 7 y 9 de diciembre del presente año.

Riobambeños vuelven mirada a la tierra de sus antepasados

UNO 12-22-92

RIOBAMBA, (César Herrera).— Riobambeños residentes en la capital de la República visitaron su tierra natal a inicios de la presente semana con la finalidad de auscultar necesidades y aspiraciones que tiene esta ciudad y la provincia toda.

Entre los visitantes estuvo el presidente de la Asociación de Riobambeños Residentes en Quito, Dr. Fausto Chiriboga Donoso; el Gral. Cristóbal Carrillo, Ing. Guillermo Merino Domínguez y el Dr. Edmundo Betancourt.

Esta agrupación es una de las más antiguas en todo el país ya que tiene 80 años de existencia y en la actualidad agrupa a más de 300 riobambeños que cumplen sus actividades en Quito.

Las principales autoridades de la provincia, entre ellas el gobernador, Rufo Didonato Chiriboga, y el alcalde de Riobamba, Carlos Castro, indicaron que entre las obras prioritarias de la provincia se encuentran la carretera Guamote-Macas y la terminación del hospital Policlínico, que lleva más de 11 años en construcción.

El presidente de la agrupación de riobambeños manifestó que todas las necesidades y aspiraciones de Riobamba y Chimborazo serán incluidas en el N° 3 de la revista de su institución.

¿Hay alternativas viables

al problema huaorani?

Indígenas, bosques y petróleo

La aplicación de un programa amplio de manejo y control ambiental, la implementación de programas de educación bilingüe, la promoción de la medicina huao, son, entre otras, algunas de las alternativas existentes. Este gobierno tiene la oportunidad histórica de llevarlas a la realidad.

COM 12.27.92
Parte III

Dos años 8 meses han transcurrido desde que los huaorani obtuvieron el título de propiedad por parte del gobierno del presidente Borja. Sin embargo hoy, las actividades de las empresas petroleras Maxus (EE.UU.), Elf (Francia) y Petrobras (Brasil) en los bloques 16, 14 y 17 respectivamente, amenazan la integridad de este pueblo indígena. ¿Cómo llegar a una armonía entre las políticas de explotación de recursos y de conservación cultural-ambiental?

La compañía Maxus avanza en la construcción de un tramo de carretera hacia el territorio huaorani, para beneficio de su adjudicación. El bloque 16, que abarca parte del territorio huaorani y el Parque Nacional Yasuní, es un área de 200.000 hectáreas, donde venía operando hasta el año pasado el consorcio Conoco-Overseas-Diamond-Nomeco.

Conoco abandonó sus actividades iniciales sin precisar razones. En declaración escrita, el presidente de dicha compañía, Constantín Nikandros, dijo que los "recursos de la petrolera simplemente no alcanzan para financiar todos los buenos proyectos. No comprendemos cómo Petroecuador insiste que la transferencia a Maxus no alterará la ejecución del plan de desarrollo del bloque".

"El retiro de Conoco no fue una victoria", dijo Robert Kennedy, abogado del Nature Resources Defense Council NRDC, en una entrevista concedida en su oficina del Centro de Litigios Medioambientales en Pace University, Boston. Kennedy añadió que: "Eso es exactamente lo que nosotros predijimos, lo que iba a ocurrir, si no se alcanzaba un acuerdo con la Conoco. No teníamos ninguna influencia sobre Maxus tal como la había con Conoco. Maxus no podía descuidar su imagen pública. En cambio, Conoco tenía una campaña publicitaria de 90 millones de dólares para mejorar su imagen en riesgo".

CONTINUA

CONTINUACION ➤

Con la salida de Conoco, el mayor accionista del consorcio y actual operador del desarrollo petrolero para el bloque 16 es Maxus Energy Corporation, con el 35% de las acciones. Los otros concesionarios son Opic, Murphy Oil, Nomeco Oil Company y Canam Offshore Limited. Se trata de una de las compañías independientes más grande de Estados Unidos. Su capital asciende a 1.500 millones de dólares.

Sin embargo, para el año anterior Maxus previó gastar apenas 30 millones de dólares para "conservación ecológica" a nivel mundial, según consta en su informe de actividades 1991.

William C. Hutton, gerente general del proyecto Maxus Energy en el Ecuador, dijo a la revista "Mother Jones" (abril de 1992) que su compañía está "completamente comprometida a hacer este trabajo en forma correcta y con la menor cantidad de destrucción". Hutton anadió que la Maxus ha adoptado y mejorará el Plan de Manejo Ambiental de 600 páginas, originalmente diseñado por la Conoco, en el cual se propone el uso de tecnología "limpia". Hutton promete mantener a los nuevos colonos fuera de las áreas afectadas.

La mayor parte de activistas medioambientaes en el Ecuador ha desechado los planes de Maxus y junto con las federaciones indígenas, ha continuado la campaña "Amazonia por la vida" para detener la extracción de crudo en el corazón de la región.

Ellos creen que el retiro de la Conoco es prueba suficiente de que la presión popular puede diluir la voluntad de cualquier multinacional que pretenda imponer sus intereses.

Sin embargo, el líder indígena Leonardo Viteri es austero sobre la lucha que se desarrolla. "Nuestro enemigo ha sido tradicionalmente una alianza de tres cabezas: las compañías petroleras, las Fuerzas Armadas y los evangelistas contratados por ellos para pacificarnos a nosotros", dijo. "Ahora hay una cuarta cabeza: algunos grupos ambientales de los Estados Unidos", añadió.

La construcción de la carretera está generando deforestación y creando frentes ilegales de colonización y tráfico de tierras. Un negocio redondo para compañías madereras. Además, la carretera que construye Maxus facilitaría la conformación de un anillo vial al servicio de los bloques 14, 17 y 9.

Los huaorani: garantía para el bosque

La población de la Región Amazónica ha venido creciendo a un ritmo de ca-

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

si 5.0% anual. Si persiste esta tendencia, y no se reconoce adecuadamente la fragilidad de los sistemas ecológicos que involucra el bosque húmedo tropical, las consecuencias, entre otras, serían:

— Pérdida irreversible de los recursos renovables y no renovables de la región y de su potencial para producir beneficios económicos regionales y nacionales;

— Rendimiento decreciente de las actividades económicas en el tiempo, a medida que se agota la frágil base de recursos;

— Conflictos sociales entre las poblaciones indígenas y los colonos;

— Eventual emigración de la zona amazónica a otras regiones del país conforme se agoten los recursos en la amazonia, son algunas de las consecuencias que advierte el Banco Mundial. Esta emigración intensificará las presiones demográficas y los conflictos sociales en las otras regiones. Por eso es necesario delimitar físicamente el territorio huaorani. Muchas de sus fronteras son naturales, principalmente ríos, como es el caso del río Tivacuno. Pero quedan aún grandes extensiones en las que hace falta "limpiar" las líneas.

En 1989, la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana, CONFENIAE, comenzó a cortar una línea de delimitación alrededor del territorio huaorani. Esta labor se realizó con financiamiento externo. Las personas que realizaron este trabajo no eran huaorani. Los huaorani no comprendieron de qué se trataba y amenazaron de muerte a dichas personas. Sin embargo dicha línea fronteriza no contaba con reconocimiento legal, debido a que no fue medida por el IERAC que es el organismo estatal pertinente.

El proyecto del Rainforest Information Centre (RIC) -Centro de Información de los Bosques Tropicales- plantea que se deben trazar las líneas fronterizas. "Estas debe tener cinco metros de ancho y en ella deben plantarse especies nativas, tales como "maní de árbol" y palmas productivas seleccionadas como el "chontaduro". Las líneas deben ser marcadas con varas de cemento y colocar señales preventivas en puntos claves para asegurar la permanencia de los límites", dijo Douglas Ferguson.

La CONAIE, la CONFENIAE y la Organización Huaorani coinciden en que la linderación debe ser "de acuerdo al título entregado, reubicando a los colonos y a los shuaras en zonas disponibles y apropiadas".

Al referirse a la construcción de las carreteras, los indígenas señalan que "éstas significan la entrada masiva de colonos. Nosotros impediremos la entrada de colonos conformando una Comisión Permanente de Vigilancia y Defensa del Territorio Huaorani".

Añadieron que las futuras licitaciones deben realizarse "previo consentimiento de las organizaciones indígenas, quienes deben ser advertidas de los posibles impactos que la explotación petrolera genere sobre las comunidades". Es imprescindible, dijeron, suspender la explotación petrolera en la zona de los Tagaeri y en los Parques Nacionales, así como la sujeción de las compañías petroleras a las normas internacionales de control ambiental.

Por su parte, el Banco Mundial recomienda en su documento "Development Issues and Options" (Problemas y opciones de desarrollo) en la Región Amazónica del Ecuador, que el Estado debe diseñar una política regional global que incluya "a corto plazo, el mantenimiento de opciones sostenibles para el desarrollo de la región, fomentando una política regional de explotación de petróleo que concuerde con la política nacional de ordenamiento de recursos naturales. El fundamento de dicha ordenación

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

es que el desarrollo sostenible y las características especiales de la Región Amazónica requieren la preservación de la diversidad biológica y de la opción cultural para la población indígena".

Solo así se podrían minimizar los costos externos de la extracción, producción y transporte de petróleo, mediante la aplicación de un programa amplio de manejo y control ambiental, cerciorándose al mismo tiempo de que las consecuencias indirectas de la explotación de petróleo (particularmente la apertura de nuevas zonas a la colonización) concuerden con una política regional de utilización de suelos en la amazonia.

Estos retos, junto con la implementación de programas de educación bilingüe, la promoción y desarrollo de la medicina tradicional huao, la concesión plena a los huaorani del manejo de programas de turismo ecológico, así como la participación de los militares exclusivamente en la defensa de la soberanía nacional, son algunas de las alternativas existentes. El gobierno del presidente Durán Ballén tiene la oportunidad histórica de llevarlas a la realidad.



El trazado de vías o el tendido de oleoductos, genera un fraccionamiento de territorios indígenas. A la vez, la apropiación de tierras por los colonos sigue el trazado del sistema vial.

La población de la Región Amazónica ha venido creciendo a un ritmo de casi 5.0% anual. Si persiste esta tendencia, y no se reconoce adecuadamente la fragilidad de los sistemas ecológicos que involucra el bosque húmedo tropical, las consecuencias serían irreversibles.

Amigos de genealo

Origen y desarrollo de la ideología mestiza en el Ecuador

I parte



Dr. Fernando Jurado Noboa

SEAI 12-27-92

CONTINUA ➤

Termina 1992, el año de los 500 años ..

Jamás fue fácil el sentirse mestizo en América, pues el mismo término tenía una connotación de mulo, bastardo, cruzado o híbrido; el mestizo primero del siglo XVI, tuvo una dificultad de adaptación y terminó filiándose al lado paterno -por ser el grupo dominador-, filia dada también por el rechazo de siempre que el grupo indio ha tenido a los mestizos, a quienes los consideran una mezcla de ser humano y de animal.

Sólo el gran historiador cuzqueño Garcilaso Inca de la Vega, proclamó con enorme orgullo, su condición de mestizo de primer grado, pero quizás esta postura personal, era no solo parte de su amplia cultura, sino que estaría también condicionada por ser su madre, nieta del Inca Tupacyupanqui.

Sin embargo el mestizaje fue en el siglo XVI un proceso arrollador, no obstante los ciudadosos parches de los futuros expedientes genealógicos; en medio de un amplísimo grupo indígena, la relación blanco-indio mestizo era de 1 a 1.000, a fines de aquel siglo e incluso en las familias de élite, se ha podido detectar para este período una medida de 50 parejas mestizas en sus respectivos ascendientes.

A partir del siglo XVII las familias dirigentes y también el estado llano -aunque en menor proporción- buscaron afanosas el proceso del blanqueamiento, sea con chapetones recién llegados o con criollos con poco cruce indígena. Pero aquella rígida sociedad colonial -aunque sólo lo era en apariencia- generó en sus hijos respuestas agresivas y contrarias de tipo conservador, lo cual explica la atracción que muchas criollas blancas o casi blancas, tuvieron por los mestizos y por los esclavos africanos, dando lugar a un permanente estado de hibridación de las tres culturas que nos han dado origen como continente.

Pero a pesar de estos testimonios y de esta realidad viva, la palabra mestiza siguió siendo dura, porque a la final traducía una impureza y una falta de identificación con un grupo aparentemente puro -puesto que los españoles en sí, son un pueblo ya profundamente mestizo-, a tal punto que a fines del siglo XVIII, los censos coloniales dan una proporción muy baja de mestizos, significativos que quienes lo eran se habían asimilado culturalmente al grupo blanco o español, a pesar de las innegables improntas físicas y de todo orden que invalidaban aquella clasificación superficial.

El proceso de la independencia, significó un nuevo y real aporte negro a la población ecuatoriana, a través de los 3.000 soldados venezolanos que se afincaron en el Ecuador; pero a nivel de identidad y de conciencia personal, de nuevo se generó una negación histérica de ese aporte, buscando a través de sucesivas alianzas futuras un renovado proceso de blanqueamiento. Esto a pesar de la clarividencia de Bolívar, quien por primera vez habló de que no éramos españoles, ni indios, sino un pueblo diferente

A nivel ideológico y lo dice el mejicano Leopoldo Zea, la independencia no significó aporte alguno para la mentalidad americana, pues seguimos siendo españoles en la conducta y en el alma (Dos etapas del pensamiento). En el siglo pasado, en que surgieron los grandes pensadores nacionales, fue también para ellos conflictivo el modelo mestizo: el gran González Suárez los trata despectivamente y al referirse a Diego Sancho de la Carrera, lo llama mestizo oscuro; Juan León Mera dará signos evidentes de amor al indio, pero el mestizo le dará tanto rubor, que enseñará a sus hijos, que el color moreno es simplemente una impronta árabe y a su enemigo Montalvo lo dirá "mezcla de las dos peores razas del mundo" refiriéndose a la india y a la negra. El mismo Montalvo dirá que su padre era de tipo inglés y su madre una española, defendiéndose de los ataques de sus enemigos y mintiendo con absoluto descaro, sin embargo en momentos de mayor reflexión exclamará que era suficiente con raspar la piel de cualquier caballero, para encontrar en ella los glóbulos de las razas no europeas, comunes a todos los latinoamericanos.

El problema no era por supuesto sólo ecuatoriano, lo era de todo el continente y sobre todo de los países con mayor cuota indígena como México, América Central, Perú y Bolivia; en países de aportes mulato como los del Caribe, Venezuela o Brasil, la lucha era parecida para negar los aportes extraeuropeos a su formación étnica.

Una serie de procesos políticos -sin duda vinculados a la Masonería- dieron lugar y en forma algo coetanea a las revoluciones liberales en varios países. La nuestra permitió el que por primera vez la clase media llegara al poder y en que por primera vez en la historia, los grupos tradicionales se cerraran a ella, pues anteriormente los líderes militares pasaban de firme a formar parte de las nuevas élites. Esa clase media se queda sin definición, pretende hacer pasar por blanca o "decente" como se decía hasta no hace poco, pero es ella -en nuestro entender- la que crea un clima de desconcierto identificatorio.

Se empezó entonces a generar en el Continente un proceso antimetafísico por-

Nos estuvimos los ecuatorianos del todo desfocalizados en este proceso continental, los grupos literarios de los años 20 y 30, conscientes de esta honda dificulto-

que no quería ver primero los principios ni las causas, sino pensar en el mestizaje como tal, tratando de hacer un discurso o una ciencia acerca del problema mestizo, tratando también de razonar y de estudiar de la manera más exacta y concisa, todo lo que había detrás de este mundo mezclado.

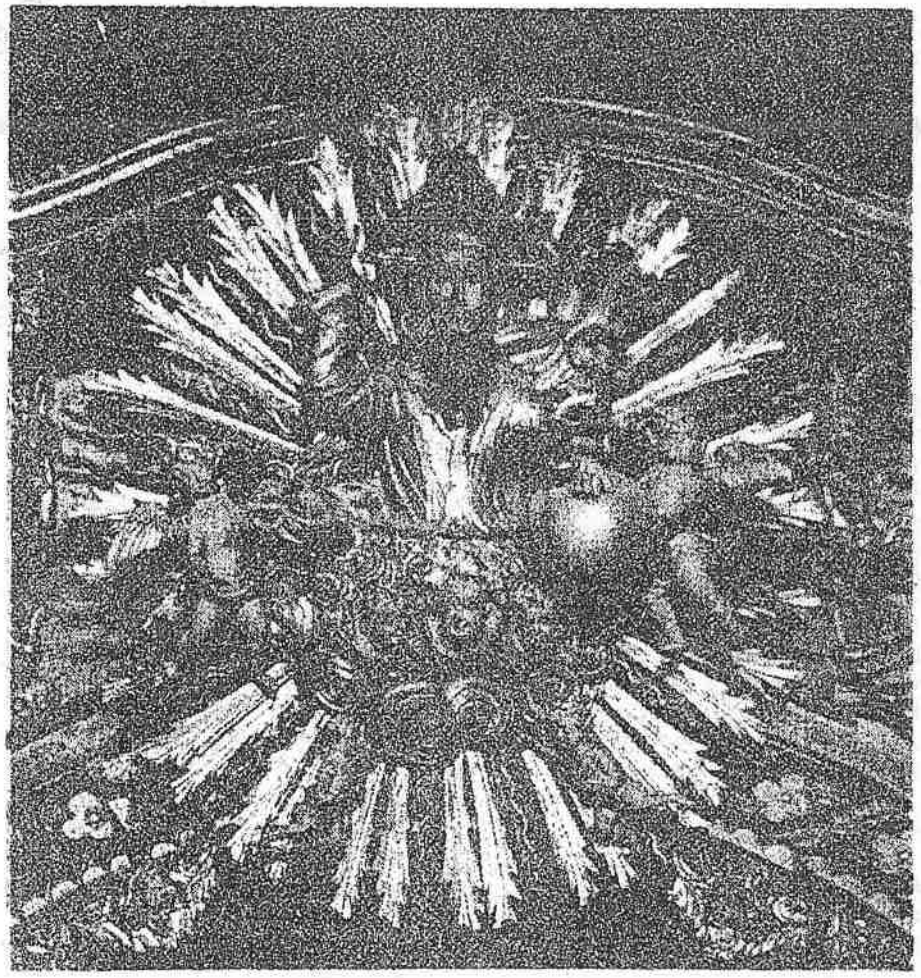
Y fue la literatura el pilar de este asentamiento, el golpe lo dio en 1915 el mejicano Mariano Azuelas con la novela "Los de abajo" y a él le siguieron: en su país Leopoldo Zea, en el Perú Luis Alberto Sánchez, desde los años veinte, y los colombianos José Rivera, Germán Arciniegas y Jorge Eliecer Gaitán desde los años cuarenta. Como literatos generadores de esta búsqueda no hay que olvidar a los colombianos Sánchez, Caballero Calderón y Gabriel García Márquez y a la cubana Hilda Perera. Estos analistas descubren entonces el meollo interno del alma mestiza y abalizan que es un meollo común americano: ingeniosidad, afán creador, doblez del alma, ansiedad, falsedad, indecisión, decepción, inestabilidad, desconfianza ante el explorador, una ambición de en poco tiempo lograr metas culturales amplias, superando a otras sociedades -aunque con el costo de una calidad no de primera- imaginación desenfrenada, sensibilidad estética y, exuberancia emocional. Luis Alberto Sánchez dice que el acervo espiritual del mestizo peruano es tan grande, que desconcierta -y lo hace al que estudia desde afuera y al propio actor- y que termina casi invalidado ante el número enorme de tradiciones culturales que tiene encima. Dice además que este acervo enorme y paralizador le da grandeza, pero le da también miseria.

sa de identidad, se sintieron primero obligados a levantar al indio, para luego levantar al mestizo y así lo declaró Jorge Icaza poco antes de morir. Pero el problema indígena era tan grave, que se necesitaron 30 años para trabajar sobre ellos.

Justamente al final de los años 50, cuando el movimiento proindigenismo había ya casi expirado, el mismo Icaza da a luz su "El Chulla Romero y Flores" típica historia del mestizo quiteño y que para Agustín Cueva tenía más valor sociológico que literario.

pintura

La influencia indígena en el arte



Dios Padre en medio de una corona de rayos. Detalle del altar mayor.

P. Todos 12-27-92

EL ARTE LATINOAMERICANO FUE ACUÑADO POR LOS EUROPEOS ÚNICAMENTE A PRINCIPIOS DE LA EPOCA COLONIAL.

CONTINUA ►

CONTINUA ➤

El arte latinoamericano de la época colonial se ha considerado, hasta el presente, parte de la historia cultural europea por la mayoría de los autores, ya que al parecer tiene sus fundamentos exclusivamente en la influencia ibérica: solo algunos estuvieron dispuestos a reconocer la importante contribución de los artistas y artesanos indígenas.
Las informaciones acerca de las tierras recién descubiertas presentaban por lo general a sus habitantes como paganos salvajes, crueles, con frecuencia como antropófagos, a quienes se les negaba todo grado de cultura; únicamente por decreto papal se les consideró "completamente humanos", es decir, capaces de ser cristianizados. Sin embargo, los prejuicios que ya se habían grabado en las mentes acerca de los habitantes del Nuevo Mundo continuaron vigentes a través de los siglos y todavía en nuestros días dejan sentir su peso sobre la parte indígena de la población.
Estas premisas esclarecen las razones por las que el arte colonial se consideró bajo el dominio exclusivo del aspecto europeo. Las contribuciones indígenas aparecen bajo otra perspectiva solo hasta el siglo XIX, cuando se inicia el interés arqueológico en la época prehispánica, a partir de aquellas excavaciones científicas que prueban la antigüedad considerable y el rango extraordinario de los monumentos arquitectónicos y de los objetos artísticos. Hoy reconocemos que hubo una continuación de la cultura indígena después de la Conquista, a pesar de la represión y las prohibiciones.
El arte latinoamericano fue acuñado predominantemente por los europeos únicamente a principios de la época colonial. Los artistas del siglo XVI, en su mayoría españoles, italianos y flamencos, habían nacido y crecido en Europa y también ahí recibieron su educación. En sus obras, el Nuevo Mundo se apreciaba de manera limitada porque estaban determinados por los conceptos sociales, religiosos y artísticos de sus tierras de origen. Mas la influencia indígena cobra vigor ya en las siguientes generaciones. Los símbolos nativos se establecen paulatinamente como parte integral de la iconografía latinoamericana. Los artistas, que para entonces habían nacido en su mayoría en el Nuevo Mundo, en gran parte eran mestizos o indígenas puros.



Angel con arcabuz. Anónimo: siglo XVIII.

Alrededor de 1700 el arte colonial se había independizado a tal grado que se puede considerar como un estilo propio. El resultado artístico de esta mezcla definitiva de dos culturas se denominó estilo mestizo o barroco latinoamericano. Se le puede encontrar en toda la parte sur del continente y presenta puntos culminantes en México, la altiplanicie andina y en algunas regiones brasileñas, como por ejemplo en Minas Gerais.
Las órdenes monásticas, portadoras de la cultura cristiana, adoptaron

CONTINUA ➤

CONTINUACION ➤

posturas diferentes en relación al problema de intercalar elementos indígenas en el arte religioso.
En toda la región andina se encuentra hasta nuestros días la veneración híbrida de la Virgen María y la Pachamama (Señora o Madre de la tierra). Los artistas acentuaron los paralelos entre ambas figuras y fundieron a la Virgen con la forma de una montaña, sustituyendo el vestido por un monte que permite ver solo la cabeza y las manos de la imagen. Esta iconografía peculiar, que también se aplicó en la escultura, es conocida desde cerca del año 1600. Pero no solo la "Virgen-Pachamama" es una evolución sudamericana independiente; en los Andes, especialmente en la región del altiplano, se encuentran otras figuras marianas con influencia indígena. La iglesia de la Virgen de Copacabana, en la ribera del lago Titicaca, es hoy uno de los santuarios más importantes de Sudamérica, con una relevancia parecida al de la Virgen de Guadalupe en la Ciudad de México. Todos los cuadros de la Virgen de Copacabana se basan en la imagen milagrosa que creó el escultor indígena Tito Yupanqui entre 1583 y 1585. Hasta finales del siglo XVII las dos imágenes milagrosas parecían gozar de igual favor entre los fieles, mas los padres agustinos del convento de Copacabana cooperaron para que la Virgen del lugar alcanzara una posición predominante.
Los atributos de la iconografía mariana originados en Latinoamérica en su mayoría se remiten a elementos aborígenes tales como adornos de plumería, frutos, y flores de la región o fieles vestidos con trajes indígenas.
Algunos cuadros muestran a la Virgen bajo un baldaquín circular, el que estaba reservado como insignia de poder únicamente para la Coya, la esposa del Inca, o para las ñustas, las princesas.
Las nuevas variantes iconográficas locales se difundieron por medio de grabados, así como también se copiaron principalmente de grabados en cobre los estilos y formas de representación europeos, lo mismo que de las pinturas y esculturas importadas.
En la región andina se originaron cuadros con una característica interesante: uno de los reyes aparece como Inca, vestido con el atuendo tradicional y frecuentemente portando ornamentos indígenas, como orejeras y pectoral.
Con excepción de la figura del monarca, las representaciones de indígenas son escasas. Se encuentran imágenes aisladas en los episodios descritos en cuadros votivos, en el "Juicio final" o en las pinturas de San Francisco Javier predicando a los paganos; los infieles que Santiago vence en la lucha también visten trajes indígenas.
Uno de los temas principales en el arte de la región andina lo constituyen los ángeles y los arcángeles. Los retablos de algunos altares parecen estar formados exclusivamente de angelillos y cabezas de ángeles. Sin embargo, la verdadera peculiaridad son los ángeles -ataviados con magníficos vestidos hispánicos o en túnica romana y coraza- que portaban armas de fuego.
Un motivo desconocido en Europa es el que proviene del Libro de los Angeles; en él se describen las funciones de los ángeles citados por su nombre, entre otros como "Señor del granizo", "Señor del rayo", o del disco solar, de las estrellas, etc. Ellos representan los astros y las fuerzas de la naturaleza y coinciden con las deidades prehispánicas en cuanto a sus atribuciones. Este hecho posiblemente explica la preponderancia de esta temática y la costumbre de agrupar en largas hileras en el coro o en la nave principal los cuadros de los ángeles representados individualmente.
El tema de los ángeles se ha conservado en diferentes fiestas locales, que al parecer proceden de las representaciones sacras cristianas que se acostumbraban en toda la región andina.
La influencia indígena se presenta de manera más clara e impresionante en la escultura y el decorado arquitectónico, mostrándose ante todo en los relieves de cantera y estuco en las fachadas de los palacios e iglesias, así como en los retablos y coros. En las fachadas y altares podemos admirar motivos singulares, tales

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

como papagayos, pavos americanos, monos, serpientes, peces (en ocasiones con rostro humano), felinos y figuras antropomorfas: músicos portando instrumentos nativos, máscaras, el sol y la luna, sirenas e imágenes

que simbolizan la fertilidad, de cuyas manos brotan diversas plantas y que se disimulan en una verdadera selva de flores y frutos.
Las máscaras grotescas y las cabezas con rasgos indígenas que se representan particularmente en las partes externas de los altares, pero que también se hallan en las fachadas, se incluyen dentro de la categoría de los elementos paganos y malévolos que es posible vencer por medio de la fe.
Todos los ejemplos antes mencionados únicamente se conocen en forma de relieve, no existen de ellos esculturas de bulto, ya que esta técnica estaba reservada para las figuras de los santos. Los motivos que exponen una influencia indígena perceptible se realizaron exclusivamente usando la técnica tradicional del relieve.
La plástica mayor diseñada de manera realista se fundamenta en la influencia ibérica. Las esculturas de este tipo que provienen de la época prehispánica son por lo general arcaicas, muestran una reducción en cuanto a su estilo de elaboración y un evidente apego a las formas

geométricas; el material preferido era la piedra. Como ejemplo de ellas podríamos señalar las ruinas de Tiahuanaco y las figuras monolíticas que ahí se encuentran.
Por lo contrario, en la plástica menor son comunes las representaciones realistas, como se ve, por ejemplo, en los recipientes de cerámica figurativos de la época mochica y algunos trabajos elaborados en metales preciosos de la época incaica. Un número escaso de plásticas de gran tamaño, que provienen de la primera etapa de la Conquista, muestran una relación entre el tipo mencionado de técnica precolombina y los conceptos españoles; el "Cristo de los Temblores" de Cuzco, elaborado cerca del año 1560, pertenece a estos ejemplos. La parte central de la figura fue hecha según la tradición indígena: sobre una armazón de paja se dio forma al cuerpo por medio de capas de tela; pero sobre la tela se añadieron laminillas de madera que determinan la detallada silueta corporal; éstas se cubrieron con una fina capa de yeso y se pintaron, con lo que la figura imita a las esculturas en madera masiva tradicionales en

---

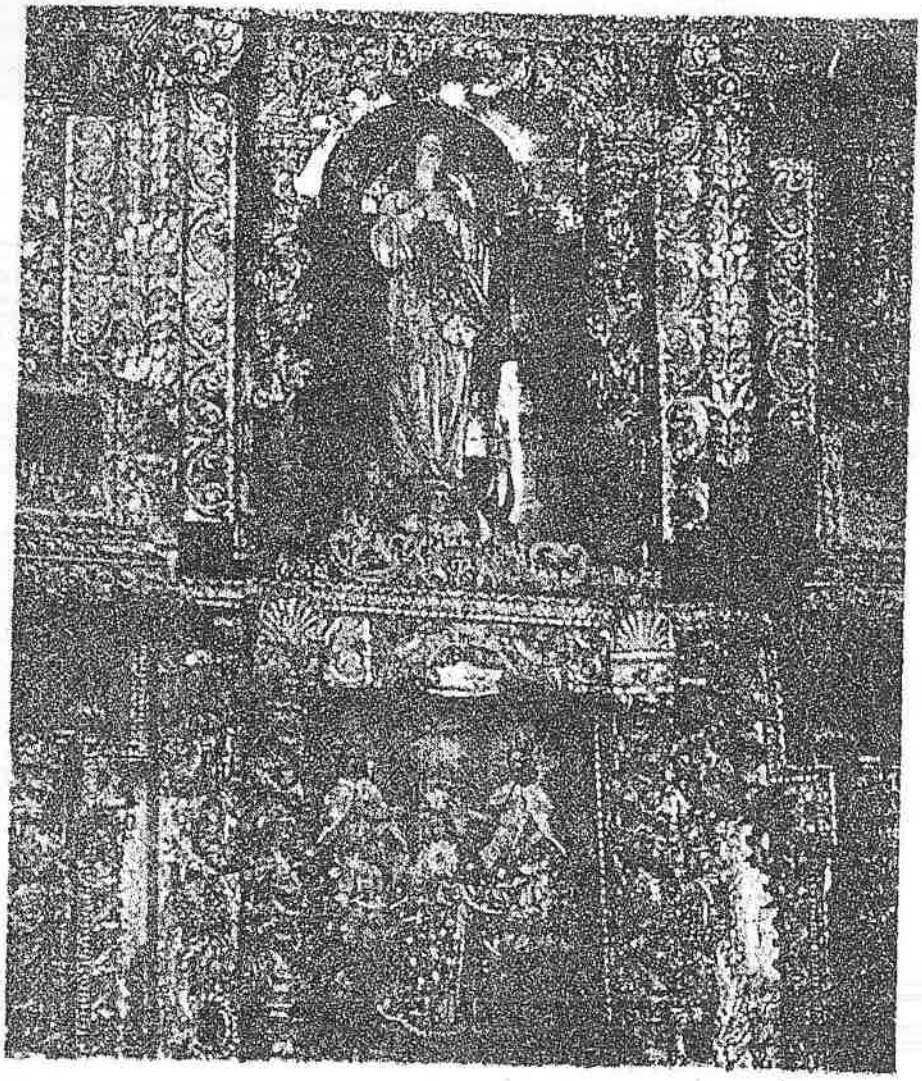
La influencia indígena se presenta más en la escultura y el decorado arquitectónico.

CONTINUA ➤

CONTINUA ➤

España.
Los artistas indígenas crearon magníficas obras en piedra desde mucho antes de la llegada de los europeos, después labraron las esculturas de bulto casi exclusivamente sobre madera; se prefirieron para ello las maderas duras, ante todo el cedro, que se trabaja con gubias o cinceles ahuecados. La excepción la forman las escasas esculturas de piedra de las fachadas.
La escultura se restringe al espacio sacral en donde se encuentran figuras de santos, vírgenes, representaciones de Cristo, de los apóstoles y de ángeles que siguen un naturalismo estricto -durante el Renacimiento y el manierismo en forma idealizante; en el barroco, llegando en ocasiones a un realismo atrevido.
En la escultura en madera masiva es mínima la influencia indígena, exceptuando quizá, el recubrimiento: la decoración con filigrana de oro y plata sobre el color de las vestiduras evoca reminiscencias de las escuelas de pintura andinas.
Los artistas en latinoamérica no muestran menos seguridad en sí mismos que sus colegas europeos; firman sus obras y, en ocasiones, se descubre un autorretrato en las escenas al margen de las pinturas religiosas. Algunos pintores y escultores tenían parentesco con caciques influyentes o pertenecían a la progenie del Inca. En tal caso, orgullosamente añaden a sus nombres el título que les corresponde: por ejemplo, el escultor Sebastián Acosta Tupac Inca, quien era hijo de un cacique poderoso, o el arquitecto Carlos Inca, descendiente directo del monarca incaico Huayna Capac.
Durante el apogeo de la escuela del Cuzco un 70% de los artistas que pertenecían a ella eran de origen indígena. Sus obras encontraron gran acogida en toda Sudamérica y se exportaron a Europa. Los pintores y escultores de los centros artísticos andinos supieron vincular los modelos europeos con elementos de la cultura autóctona y con ello desarrollaron un estilo independiente.

A fines del siglo XVIII el arte se orientó exclusivamente hacia Europa; el estilo académico del clasicismo penetró en las capitales latinoamericanas; en lo sucesivo, las obras de las escuelas andinas se considerarán "folclóricas". La significativa época del arte colonial llega a su fin.
Por BARBARA GRETENKORD



Virgen parada sobre la media luna, Iglesia de San Francisco en La Paz (Bolivia).



Salasacas, Chibuleos y Quisapinchas

UDO 12-29-92

La hermosa provincia de Tungurahua es asiento de importantes grupos étnicos como los Salasacas, Chibuleos, Quisapinchas, Pilahuines, Pillaros y Pasas. Las base de las subsistencia es la agricutura; en el caso de los Salasacas está combinada con la artesanía y el comercio. Los Chibuleos son conocidos por su comercio con el ajo.

En cuanto a la indumentaria, los hombres Salasacas usan ponchos negros y largos, pantalón negro y el infaltable sombrero de ala ancha y lisa, de copa baja y de base plana. La fachalina que usan las mujeres son preferentemente de los colores negro, "morado" y blanco.

Los varones de Quisapincha prefieren el poncho rojo con franjas negras; las mujeres gustan de las blusas rncamente bordadas. Los Chibuleos; en cambio, usan pequeños ponchos rojos con franjas hacia el borde, pantalón blanco y pequeños sombreros de copa redonda, baja y el ala cortada doblada hacia arriba en el exterior. Las mujeresa usan amplio anaco negro sujeto con falda multicolor y blusa con sencillos bordados..

Los hombres de Pillaro dan preferencia al poncho azul y las mujeres a una faja o chumbi bicolor (blanco y azul). Los Salasacas están al suroriente de la ciudad de Ambato, en la llanura arenosa del cantón Pelileo.

En los grupos indicados la relación del hombre con la naturaleza posee un especial significado. Sus tradiciones igualmente son ricas y variadas.

"Colonos no respetan acuerdo"

Macas, Ecuadoradio

COM 10-12-92

Dionisio Atamendí, presidente de la Asociación Shuar de Sucúa, hizo pública su protesta porque no se cumple el acuerdo de paz suscrito entre los litigantes por la tenencia de tierra, en el sector de Logroño.

La protesta se basa que pese a la firma de un compromiso de paz se continúa el proceso judicial instaurado a varios ciudadanos Shuar, que cometieron actos reñidos con la ley.

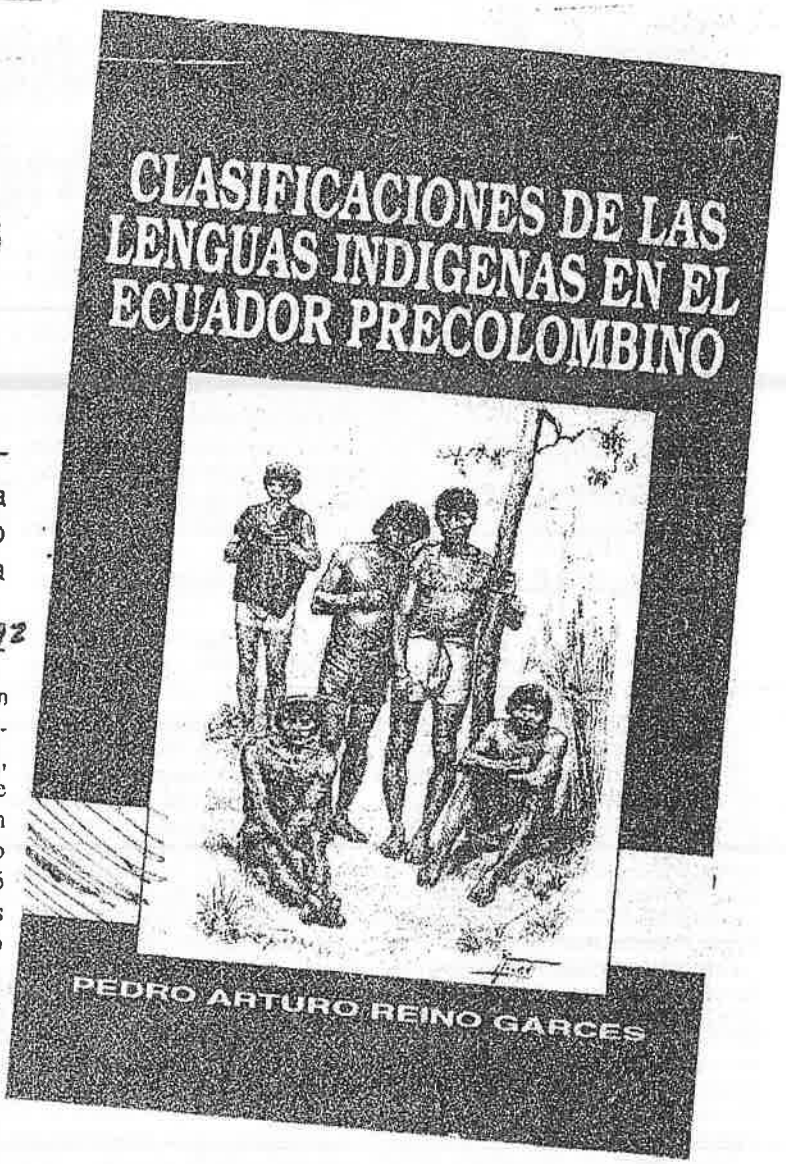
El Presidente de la Asociación Shuar hizo un llamado a las partes para que se respete lo firmado y así evitar nuevos enfrentamientos en el futuro.

Libros:

Lenguas indígenas del Ecuador

Un paso esencial para el rescate de un mundo sumergido en el olvido o la marginación.

LH 12-29-92



Las culturas precolombinas son objeto de estudio serio y de embergadura desde hace, relativamente, poco tiempo. El descubrimiento de América abrió a los europeos un un nuevo mundo a explorar al mismo tiempo que encubrió o distorcionó la imagen de varias civilizaciones que estaban asentadas en este lado del Atlántico.

El error esencial sobre el que ha estado fundado este encubrimiento radica precisamete en la imcapacidad de sostener un diálogo en el que pueda integrarse la visión de los otros sobre su propia realidad, el hecho de imponer un solo punto de vista, el europeo, sobre los aspectos todos del mundo conquistado.

Religiones, costumbres, técnicas, y demás componentes determinantes de una civilización jamás tenida como tal, determinaron el ahogo de su riqueza en muchísimos sentidos; pero aún más vital fue quizás el despojo de la lengua, una imposición no menos imperial ni decisiva de la colonización.

Clasificaciones de las Lenguas Indígenas en el Ecuador Precolombino se sitúa en el ámbito "elemental" de la lengua y así sienta las bases para un estudio posterior de la cultura precolombina de América y, específificamente, del Ecuador y de la zona andina.

La clasificación de las lenguas de nuestros aborígenes es elemento esencial para poder llegar al estudio de una cosmovisión que puede devolvernos la memoria de uno de nuestros ancestros, lo que, sin duda, nos haría entendernos de una manera más plena y al mismo tiempo reencontrarnos.

De una historia fantasma a un mundo conocido nos llevaría este camino a través de las lenguas, al mismo tiempo nos liberaría de una historia importada que no nombra de veras la realidad que pretende, que proyecta tan sólo la cultura europea en un mundo que permanece oculto bajo ella.

El libro del linguista y poeta Pedro Arturo Reino Garcés es un impulso a seguir en esa epopeya recié iniciada de reencuentro con sigo mismo que tiene todo latinoamericano. El verdadero encuentro de dos culturas que apenas hoy han comenzado a hablarse.

Rechazan privatización del seguro campesino

Afectados cerrarán vías del país el 13 de enero, en protesta por esta medida

Exp 12-30 92

(JORGE GALAN)

Las comunidades campesinas procederán a cerrar las principales vías de país el próximo 13 de enero en rechazo a la anunciada privatización del Seguro Social Campesino.

El dirigente nacional de la CEDOCUT, Fausto Dután, dio a conocer que en la referida fecha se realizará una movilización nacional a la ciudad de Quito, para dialogar con el Presidente de la República y con el presidente del Congreso Nacional, con el propósito de impedir que se quite el beneficio del seguro social a los campesinos ecuatorianos.

Fausto Dután dio a conocer que en los actuales días las diferentes comunas campesinas preparan las acciones que se tomarán el 13 de enero próximo.

Informó que en el próximo mes se realizará una movilización de los jubilados de todo el país, quienes resultarían afectados con el nuevo proyecto de privatizaciones, por el cual se pretende entregar el IESS a las empresas privadas, y agregó que es obligación de los trabajadores ecuatorianos defender los recursos del Seguro Social, porque son de su propiedad.

Al referirse a las acciones que tomará el movimiento sindical, señaló que en enero se desarrollará un proceso de reflexión y acción para definir las estrategias de lucha que se desarrollarán en 1993.

Manifestó que en ese mes se efectuarán dos seminarios nacionales para tratar sobre las privatizaciones.

Dután manifestó que los trabajadores ecuatorianos preparan nuevas estrategias de lucha en las cuales se involucrarán a los sectores estudiantiles, campesinos, indígenas y femeninos, para lograr una expresión común de todo el pueblo.

Puntualizó que los trabajadores no deben aceptar pasivamente el modelo neoliberal del actual gobierno, sino que deben seguir el ejemplo de los pueblos de Venezuela, Brasil y Uruguay, que han rechazado ese esquema político y económico.

Entre las posibles acciones del próximo año, destacó que se constituiría un frente cívico con la participación de algunos partidos políticos y organizaciones populares para consolidar la resistencia de los ecuatorianos ante las medidas gubernamentales.

Misteriosa desaparición de dirigente campesino

Desde el miércoles 16 de diciembre se encuentra desaparecido el señor Jorge Rigoberto Gamboa Mariño, presidente de la Unión de Organizaciones Campesinas del Guayas (UNOCAG). Según denuncia presentada, se conoce que la desaparición se dio en circunstancias en que el mencionado dirigente se dirigía a realizar diversas gestiones en el Banco de Los Andes sucursal de Urdesa.

Señalan sus familiares que temen que haya sido víctima de algún secuestro ya que en días anteriores a su desaparición fue objeto de amenaza telefónica de muerte por asuntos de litigios de tierra.

Tel 12-21-92